Worldwide presence with subsidiaries in the following countries:

Australia

Belgium/Luxembourg

Brasil

Ceská Republika

China Danmark

Deutschland

España

France

**Great Britain** 

India

Israe Italia

Japan Nederland

Norge

Österreich

Polska Republic of Korea

Republika Slovenija

România Russia

Schweiz

Singapore Suomi

Sverige Taiwan

Türkiye

**United Arab Emirates** 

USA/Canada/México

Please find detailed addresses and additional representatives and agencies in all major industrial nations at www.sick.com

For more information, please contact:

SICK, Inc. 6900 W. 110th St. Minneapolis, MN 55438 USA 800.325.7425 www.sickusa.com

### **Our Competence in the Business Segments**

### **Factory automation**

With its intelligent sensors, safety systems, and auto identification solutions, SICK offers comprehensive solutions for factory automation.



- · Non-contact detecting, counting, classifying, and positioning of any type of object
- · Accident protection and personal safety using sensors, as well as safety software and services

### Logistics automation

Solutions from SICK automate material flows and optimize sorting and warehousing processes.



- · Automated identification with bar code reading devices for the purpose of sorting and target control in industrial material flow
- · Detecting volume, position, and contours of objects and surroundings with laser measurement systems

### **Process automation**

Analyzers and process instrumentation from SICK provide the best possible acquisition of environmental and process data.



· Complete system solutions for gas analysis, dust measurement, flow rate measurement, water analysis, liquid analysis, and level measurement as well as other tasks

**Encoders** and Motor **Feedback** Systems



Incremental and Absolute Rotary Encoders Non-Contact and Wire-Draw Linear Encoders Linear and Incremental Motor Feedback Systems





Rotary Encoders

Linear Encoders

Adapter

**Motor Feedback Systems** 

### Contents

Introduction	
Company Overview	2
Choosing Incremental, Absolute or Linear	8
Key to Technology Icons	10

Rotary Encoders	11
Incremental Encoders	
Overview	12
Selection Guide	15
Product Datasheets	19-124

Absolute Encoders	
Overview	125
Selection Guide	129
Product Datasheets	133-224

Linear Encoders	225
Overview	226
Selection Guide	228
Product Datasheets	231-316

Adapter	317
Product Datasheets	319

Motor Feedback Systems	329
Selection Guide	330
Product Datasheets	331-409

Accessories	410-448



### Leadership

SICK is a technological and market leader in sensing technology. With our headquarters in southwest Germany and more than 5,000 employees in almost 50 subsidiaries, numerous representatives and holdings, we have a worldwide presence – and have had for many decades.

### Innovation

SICK innovations have been continuously setting worldwide standards in sensor intelligence since 1946. Today, we are the technological market leader and continue to be the driver for breakthrough innovations in the industrial sensor market.

### Independence

SICK is large enough to be independent – but still flexible enough to react quickly. As a result, we can concentrate on the development of the products the market needs.

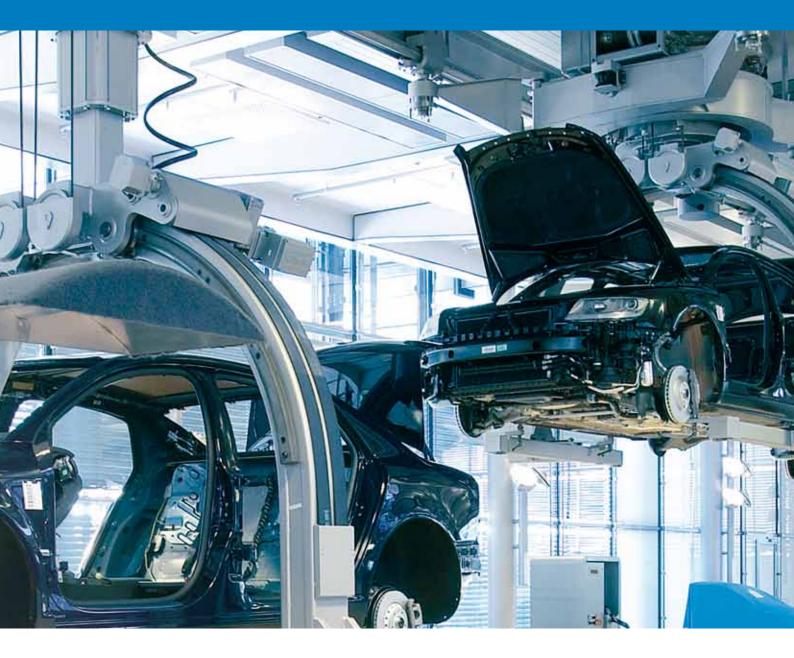


## SICK solutions strive to enhance your quality and productivity.

SICK develops products and solutions that generate sustainable benefits for customer applications by enhancing their productivity and quality. Our products and solutions deliver superior sensing performance, resulting in fewer errors in production processes. Additionally, our safety products help to avoid accidents and increase safety, while maintaining productivity.







### SICK is focused on the right solution for you!

The combination of our broad product portfolio and knowledge of our customers' business and application needs results in best-fit solutions. Customers come to understand that SICK products and solutions bring lowest life cycle costs and ensure minimum down-time. Ultimately, we are focused on providing added value for our customers and guarantee a safe investment through a sustainable future and continuity in our product lines.



### Openness

SICK embraces an open connectivity philosophy that enables our products and solutions to be integrated into all machinery, regardless of platform.



### **Factory automation**

- Non-contact detecting, counting, classifying and positioning of any type of object
- Detection of shape, position and surface differences
- Accident protection and personal safety using sensors, safety software and services



### **Logistics automation**

- Automated identification with barcode and RFID reading devices for sorting and target control in industrial material flow
- Detecting volume, position and contours of objects and surroundings with laser measurement systems





### **Rotary Encoders**

Angle, position, revolutions: encoders are unbeatable, where accurate position determination is required.

- Incremental Encoders
- Absolute Encoders Singleturn and Multiturn



With customer-oriented products,
SICK-STEGMANN has been an indispensable
partner in industry for more than five decades.
Complex, high-tech Encoders and Motor Feedback
Systems meet customer requirements in the best
ways possible.

Benefit from our extensive know-how in many different applications: for speed and position measurement in electric drive technoogy, with maximum precision.



### **Linear Encoders**

High-resolution position measurement systems for linear applications. Non-contact length measurement systems for measured lengths up to 1,700 m (depending on the version) and Wire Draw Encoders for measured lengths up to 50 m supply position data reliably even under the harshest operating conditions.

- Wire Draw Encoders, Absolute/Incremental
- Non-Contact Linear Encoders



### **Motor Feedback Systems**

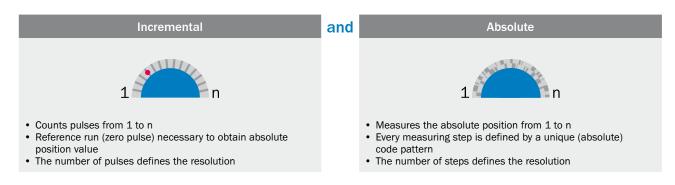
Motor Feedback Systems with HIPERFACE® interface are used by renowned motor manufacturers throughout the world: in servo motors, for self- and force-ventilated drives, in hollow shaft and asynchronous motors.

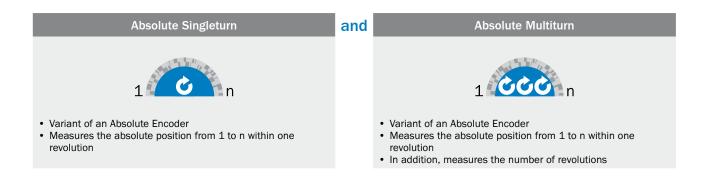
- Incremental Motor Feedback Systems
- Motor Feedback Systems with HIPERFACE<sup>®</sup> Singleturn/Multiturn
- Linear Motor Feedback Systems with HIPERFACE®

# Incremental, Absolute, Linear... Which encoder is right for your application?

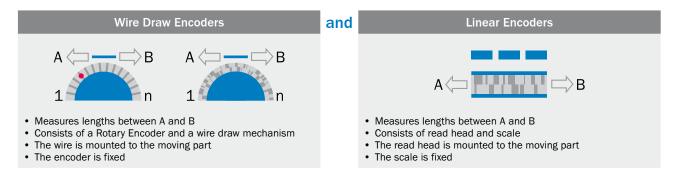
Often the differences between two encoders seem to be small. This guide will help you find these differences quickly and easily, enabling you to choose the right encoder product family.

### What is the difference between ...?





### And between ...?



### What should be measured? Angle, speed, velocity or distance?

From speed monitoring to tracking products on a conveyor, SICK helps you select an encoder based on the parameters that need to be measured.

Angle, Speed or Velocity = Rotary Encoders See Absolute Encoder Selection Guide on pages 129-131.

See Incremental Encoder Selection Guide on pages 15-18.







### **Distance = Linear Encoders**

See Linear Encoder Selection Guide on pages 228-229.











### **Key to Technology Icons**

### **Rotary Encoders**



**Incremental Encoders** 



**Absolute Encoders Singleturn** 



**Absolute Encoders Multiturn** 

### Linear Encoders



**Absolute Wire Draw Encoders** 



**Incremental Wire Draw Encoders** 



**Non-Contact Linear Encoders** 

### Adapter



Interface Adapter Modules for the following interfaces







### Motor Feedback Systems



**Incremental Motor Feedback Systems** 



Motor Feedback Systems with HIPERFACE® Singleturn/Multiturn



Linear Motor Feedback Systems with HIPERFACE®

### **Rotary Encoders**

### **Rotary Encoders**

Incremental Encoders	
Overview	12
Selection Guide	15
Product Datasheets	
Heavy Duty Encoders	
DGS20, DGS25, DGS21/22 & DGS35/34	19
Industrial Duty Encoders	
DRS21/26 & DRS20/25	37
DFS60	47
DRS61 & DRS60	69
Light Duty Encoders	
DKS40	81
LD20	87
DDS36/DDS50	93
Special Purpose Encoders	
HD52	103
HD32	107
Wheeled Encoders	
DKV60	111
DFV60	117
DGV31	121

Absolute Encoders	
Overview	125
Selection Guide	129
Product Datasheets	
ARS20/ARS25	133
ARS60	145
AFS60 & AFM60	165
ATM60/ATM90	191

Accessories 410-448

### **Incremental Encoders**

### Use an incremental encoder when retention of absolute position upon power loss is not required.

### **Basic Operation of Optical Rotary Incremental Encoders**

### Incremental encoders have five main components:

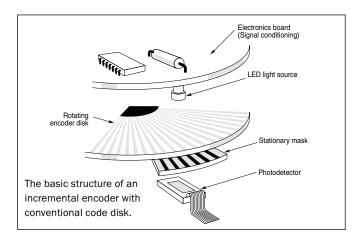
- LED light source
- Rotating code disk
- Stationary mask
- Photodetector(s)
- Amplifying/squaring electronics

As the code disk rotates in front of the stationary mask, it shutters light from the LED. The light that passes through the mask is received by the photodetector, which produces pulses in the form of a quasi-sine wave. The encoder electronics convert the sine wave into a square signal, ready for transmission to a counter. Application examples include velocity control and simple point-to-point applications.

### **Conventional Code Disks**

Conventional incremental code disks contain a fixed number of equally spaced opaque lines that produce a corresponding number of pulses per revolution (PPR). Each line count requires a unique code disk. The position and spacing of the lines on the disk requires a high degree of precision. Physical limitations determine the maximum number of lines that can be created on a code disk of a given size.

However, using new technology, our new DFS family will allow up to 65,536 lines and certain versions of the encoder will allow the customer to program it and reprogram it to various line counts, as needed.

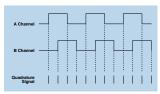


### **Tachometer Encoders**

A single channel (e.g. A) incremental encoder, or tachometer, is used in systems that operate in only one direction and require simple velocity information. Velocity can be determined from the time interval between pulses, or by the number of pulses within a given time period.

### **Quadrature Encoders**

Quadrature encoders have dual channels, A and B, which are electrically phased 90° apart. Thus, direction of rotation can be determined by monitoring the phase relationship between the two channels. In addition, with a dual-channel encoder, a four times multiplication of resolution can be achieved by externally counting the rising and falling edges of each channel (A and B). For example, an encoder that produces 2,500 pulses per revolution can generate 10,000 counts after quadrature.

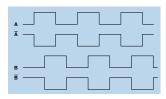


### **Differential Outputs**

Correct position information can depend on eliminating false signals caused by external electrical noise. An encoder with complemented outputs, in combination with a control that uses differential operational-amplifiers, can minimize noise problems. When channel A goes high, its complement channel A goes low. Electrical noise will affect both channels in the same way, and can thus be ignored by the differential op-amps.

### Marker Pulse

The zero, or marker pulse is a rectangular pulse that is transmitted once per revolution. It is used as a reference to a defined mechanical position, mainly during commissioning or start-up after power loss. With our CoreTech series, this can be set by a pushbutton or by applying a signal wire.

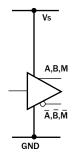


### **Bandwidth Considerations**

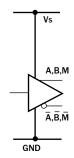
Encoder resolution and shaft speed determine the frequency of the output signals. Careful consideration of the application requirements and the encoder capabilities is required.

### **Electronic Interface Options**

3487 LINE DRIVER V<sub>s</sub>=5V

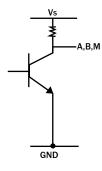


The 3487 RS422 driver has 5V supply and supplies a TTL output. 7272 LINE DRIVER V<sub>s</sub>=8-24V



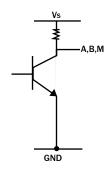
The 7272 line driver can sink or source 40 mA. It has both PNP and NPN transistors on the IC.

7406 OPEN COLLECTOR V<sub>s</sub>=8-24V



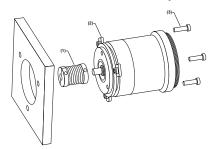
The 7406 line driver can sink 40 mA. It has an NPN transistor on board the IC.

7273 OPEN COLLECTOR V<sub>s</sub>=8-24V

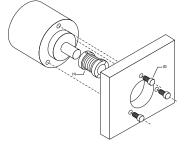


The 7273 is similar to the 7406 and can sink 40 mA of current.

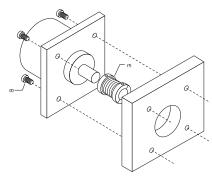
### **Mechanical Interface Options**



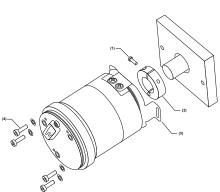
Mounting of encoders with servo mount



Mounting of encoders with face mount flange



Mounting of encoders with square flange



Mounting of encoders with blind or through hollow shaft

# Advantages of Using DFS Encoders Versus Conventional Encoders

	Conventional Encoders	The DFS Solution	
Limited Pulses Per Revolution	Many industrial applications require a higher line count than has been available with traditional incremental encoders. In the past, there were several ways to increase resolution: quadrature, interpolation, or using a larger encoder.	The DFS has a completely new ASIC design, which provides 1 to 65,536 pulses per revolution, and up to 262,144 counts after quadrature; significantly increasing resolution available in incremental encoders.	
Shock, Vibration & Temperature Limitations	The rotating discs used in encoders are typically glass or plastic. Glass discs can shatter when exposed to excessive vibration or shock. Plastic discs, while they won't shatter, cannot achieve the same level of accuracy as glass discs. Additionally, they are limited to a lower working temperature, rendering them unsuitable for the temperature tolerances often required in harsh environments.	The DFS encoder features a nickel code disc designed both for increased robustness and a higher temperature tolerance (-20 +100°C).	
Bearing Lifetime and Run Out	The life of an encoder bearing can be shortened by several factors: high shaft loads, high speeds of rotation, and shaft misalignment. Once a bearing fails, the encoder needs to be replaced.	The loads on the bearings have been greatly reduced on the DFS due to the 30 mm distance between the bearings. This greater bearing distance also decreases vibration of the encoder, which helps extend the life of the bearings.	30 mm
Programmability	Typical encoders are shipped by the manufacturer with the customers' desired line count, pulse and electrical interface preset and unchangeable. This means that if customers need several encoders with various line counts and/or electrical interfaces, they will need to have several encoders for backup in inventory.	The programmable versions of the DFS allow the user to program the encoder to the line count desired and reprogram it, as needed.  Additionally, zero set and electrical interface (to either TTL or HTL) can be programmed, which is very unique to DFS encoders.  A simple programming tool connected to a PC with a USB cable is used for all programming	
Axial and Radial Cable Outlets	Currently, when users require cable outlets for their encoders, they have the choice of a radial or axial outlet. It is possible they will need encoders with both in the same environment requiring additional inventory. Also, if the cable is somehow damaged, the encoder has to be returned to the manufacturer who will repair the encoder by replacing the cable.	functions.  The DFS encoders are available with a pluggable outlet that can be used in either a radial or axial direction which requires less installation depth. Since it is detachable, if the cable is damaged, no repair is necessary by the manufacturer.  The customer can simply order a new cable and plug it into the encoder.  Various cable lengths and connectors at the end of the cable are also available.	



# Other Features of the DFS

- RoHS compliant
- High frequency response
- IP 65 protection class
- · Excellent concentricity
- High shaft loading
- High operating speed
- Programmable versions come with diagnostic function that reads shaft position

### **Incremental Encoders Selection Guide**

### **DFS60 Incremental Encoders**

The DFS60 line offers a complete range of high resolution, freely programmable incremental encoders that can be programmed to accommodate any value from 1 to 65,536 pulses per revolution (PPR). The DFS60 also offers output voltage and zero set position programming through the software interface. The DFS60 has an operating temperature range up to 100° C.



### **Incremental Encoders**

	DFS 60	DFS 60	DFS 60
	Blind Hollow Shaft	Through Hollow Shaft	Heavy Duty Solid Shaft
Resolution	165,536 ppr	165,536 ppr	165,536 ppr
Diameter Size	60 mm	60 mm	60 mm
Interface	TTL/RS 422, HTL	TTL/RS 422, HTL	TTL/RS 422, HTL
Supply Voltage	5 V or 1032 V	5 V or 1032 V	5 V or 1032 V
Shaft Size/Bore	0.375 in, 0.5 in, or 10, 12, 14 and 15 mm	0.375 in, 0.5 in, or 10, 12, 14 and 15 mm	6 mm or 10 mm
Mounting	Integral flex mount	Integral flex mount	Servo mount or face mount
<b>Protection Class</b>	IP 65	IP 65	IP 65
Electrical Connections	M23 or M12 connectors; shielded cable	M23 or M12 connectors; shielded cable	M23 or M12 connectors; shielded cable
Optional Customer Programmability	Pulses per revolution, zero pulse set & electrical interface	Pulses per revolution, zero pluse set & electrical interface	Pulses per revolution, zero pulse set & electrical interface
RoHS Compliance	Yes	Yes	Yes

### **Incremental Encoders Selection Guide**

### **DRS Incremental Encoders**

The DRS line of encoders combines user-defined resolutions and simple set up, enabling the user to create custom resolutions at the click of a mouse button. This encoder line contains CoreTech®, an unprecedented blend of custom-designed OPTO-ASIC technology and a modular mechanical concept. Customers can choose from a large variety of encoders with different mechanical interfaces, housing styles, resolutions and electronic features.





Incremental Encode	rs Featuring Core	Tech — Solid Shaft
--------------------	-------------------	--------------------

	DRS 20	DRS 25	DRS 60/DRS 61	DRS 60/DRS 61 CoreTech®
	DRS 21*	DRS 26*	DRS 61*	DRS 61*
Resolution	18,192 ppr	18,192 ppr	18,192 ppr	18,192 ppr
Diameter Size	2.0 in	2.5 in	60 mm	60 mm
Interface	Differential line drivers	Differential line drivers	Differential line driver or push-pull	TTL/RS 422, HTL push-pull
Supply Voltage	5 V or 824 V	5 V or 824 V	5 V or 1032 V	5 V or 1032 V
Shaft Size/Bore	0.25 in, 0.375 in or 10 mm	0.25 in, 0.375 in or 10 mm	6 mm or 10 mm	15 mm hub shaft or 14 mm hollow shaft with collets for 6, 8, 10 or 12 mm and 0.25, 0.375 or 0.5 in
Mounting	Square flange or servo mount with face holes	Square flange or servo mount with face holes	Servo mount or face mount	Integral flex mount
<b>Protection Class</b>	IP 66	IP 66	IP 66	IP 66
Electrical Connections	6, 7 or 10-pin MS connector; shielded cable	6, 7 or 10-pin MS connector; shielded cable	MS23 12-pin connector; shielded cable	MS23 12-pin connector; shielded cable
Customer Programmability	N/A	N/A	Pulses per revolution and zero pulse (available only on the DRS 61)	Pulses per revolution and zero pulse (available only on the DRS 61)
RoHS Compliance	Yes	Yes	Yes	No

<sup>\*</sup>Customer programmable versions

### **DGS Incremental Encoders**

The DGS family of heavy duty incremental encoders are built using traditional code disk technology. They are built to last under tough environmental conditions.



**DGS 20** 

6, 7 or 10-pin

MS connector;

shielded cable

Yes

Resolution
Diameter Size
Interface

Supply Voltage

Shaft Size/Bore

**Protection Class** 

**RoHS Compliance** 

Mounting

**Electrical** 

Connections





Incremental Encoders - Solid Shaft

13,000 ppr	15,000 ppr	12,500
2.0 in	2.5 in	2.0 in
Differential line drivers or open collector	Differential line drivers or open collector	Differential driver or o collector
5 V or 824 V	5 V or 824 V	5 V or 82
0.25 in, 0.375 in or 10 mm	0.25 in, 0.375 in or 10 mm	0.375 or 0
Square flange or servo mount with face holes	Square flange or servo mount with face holes	Integral fle
IP 66	IP 66	IP 50

6, 7 or 10-pin

MS connector;

shielded cable

Yes

DGS 25

**Hub/Hollow Shaft** 

DGS 21/DGS 22	DGS 35/DGS 34
12,500 ppr	12016,384 ppr
2.0 in	3.5 in
Differential line driver or open collector	Differential line driver or open collector
5 V or 824 V	5 V, 515 V or 824 V
0.375 or 0.5 in	1 in or 30 mm with collets for 0.5, 0.625, 0.75 and 0.875 in
Integral flex mount	Tether arm or anti- rotational pin
IP 50	IP 66
Shielded cable	10-pin MS connector; shielded cable

Yes

### **Incremental Encoders Selection Guide**

### Light Duty Incremental Encoders









	_	_	
I ioht	Duty	Encod	۵rc

	DDS36X-B/S	DDS50X-S	LD 20	DKS 40
Resolution	1003,600 ppr	1002,500 ppr	102,500 ppr	11,024 ppr
Diameter Size	36 mm	50 mm, 2.0 in	2.0 in	40 mm
Interface	TTL/RS422, HTL push-pull or open collector NPN	TTL/RS422, HTL push-pull or open collector NPN	Differential line driver or open collector	TTL/RS 422, HTL push-pull or open collector
Supply Voltage	5 V or 724 V	5 V or 724 V	5 V or 824 V	5 V or 1030 V
Shaft Size/Bore	8 mm hub shaft, 6 mm solid shaft	8 mm solid shaft	0.25 in	8 mm
Mounting	Integral flex mount for hub, face mount for shafted version	Face mount	Face mount	Face mount flange, servo flange
<b>Protection Class</b>	IP 65	IP 65	IP 50	IP 64
Electrical Connections	Shielded cable	Shielded cable	Shielded cable	Shielded cable
RoHS Compliance	No	No	Yes	No

# Special Purpose Incremental Encoders







Wheeled Encoders





Special	Purpose	Encoders

	HD 32	HD 52	DKV 60	DGV 31	DFV 60
			Measuring Wheel	Measuring Wheel	Measuring Wheel
Resolution	102,500 ppr	102,500 ppr	12,048 ppr	13,000 ppr	165,536 ppr•
Diameter Size	3.25 in cube	3.25 in x 3.25 in x 5.7 in long	60 mm	12 in wheel circumference	300 mm wheel circumference
Interface	Differential line driver or open collector	Differential line driver or open collector	TTL/RS 422, HTL push-pull	TTL/RS422, HTL push-pull or open collector	TTL/RS422, HTL push-pull
Supply Voltage	5 V or 824 V	5 V or 824 V	5 V or 1030 V	5 V or 824 V	530 V
Shaft Size/Bore	0.375 in single or double ended	0.375 in or 0.625 in	N/A	N/A	N/A
Mounting	Foot mount or face mount	Face mount	Wheeled encoder	Wheeled encoder with spring mount	Wheeled encoder
<b>Protection Class</b>	IP 65	IP 66	IP 65	IP 60	IP 65
Electrical Connections	6 or 10-pin MS connector	7 or 14-pin MS connector	Shielded cable	3 or 6-pin MS connector M12 4 pin, shielded cable	M12 8 pin
RoHS Compliance	Yes	Yes	No	No	Yes

<sup>•</sup> Customer Programmable versions

# DGS 20, DGS 25, DGS 21/22 and DGS 35/34: Incremental Encoders for rough environmental conditions



Number of lines
1 to 16,384

Incremental Encoder

Incremental encoders in the DGS series are in use world-wide under the toughest environmental conditions.

The rugged construction – up to IP 67 degree protection – and the individual adaptation of the design to the requirements of the user are the outstanding features of this series.

Resolutions up to 16,384 lines are available.

Select your individual encoder!
Possible product variations:
1/4" and 3/8" in solid shafts with square flange or servo mount, through or blind hollow shafts with connector or cable outlet, TTL or HTL interface.

Thanks to this wide variety of products, there are numerous possible uses, for example in:

- · machine tools
- · textile machines
- · woodworking machines
- · packaging machines



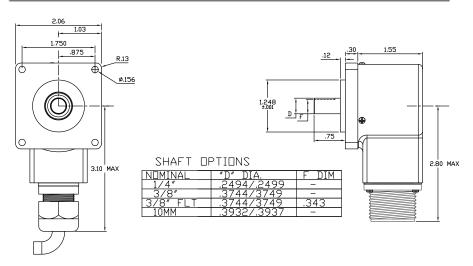
- Incremental Encoder
- Square or servo flange
- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP66
- Electrical interfaces, line drivers and open collectors



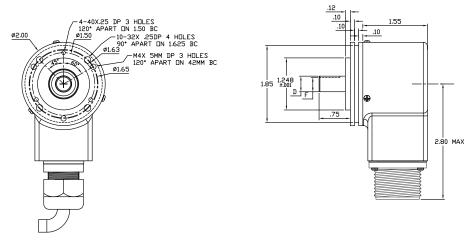
### ( (

### Accessories — see pages 410-448

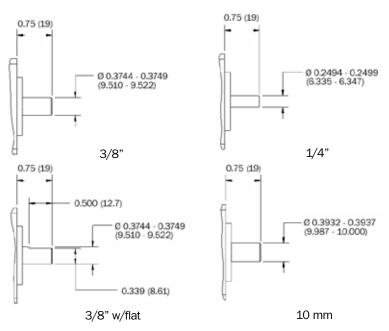
### **Dimensional drawing**



### **Dimensional drawing mounting options**



### **Dimensional drawing shaft options**



Technical Data	DGS 20							
Solid Shaft	1/4", 3/8", 10mm		'	'	'	-	'	-
Number of lines (Z) per revolution								
Electrical Interface	,							
+5V in/+5V differential line driver (3	3487)							
+824V in/open collector (7406)	,							
+824V in/824V differential line	e driver (7272)							
+824V in/+5V differential line dr								
Mass <sup>1)</sup>	8 oz (0.23 kg)							
Moment of inertia of the rotor	2.4 x 10 <sup>-4</sup> oz in sec <sup>2</sup> (16.9 gcm <sup>2</sup> )							
Measuring step	90°/number of lines							
Reference signal								
Number	1							
Position	gated 180° nominal							
Error limits	45/Z °							
Measuring step deviation	45/Z °							
Max. output frequency	200 kHz							
Max. operating speed <sup>2)</sup>								
max shaft loading	3,000 rpm							
reduced shaft loading	5,000 rpm							
Max. angular acceleration	5-x-10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>							
Start up torque								
with shaft seal	5.0 oz-in (3.5 Ncm)							
without shaft seal	1.5 oz-in (1.1 Ncm)							
Permissible shaft loading								
radial (at end of shaft)	35 lb (155N)							
axial	40 lb (178N)							
Bearing lifetime	5.0-x-10 <sup>9</sup> revolutions							
Working temperature range	0° + 70 °C							
Storage temperature range	-20 + 85 ℃							
Permissible relative humidity 3)	90 %							
Resistance								
to shocks	50/11 g/ms							
to vibration	5/2000 Hz at 20 g							
Protection class	IP 66							
Operating voltage range	4.755.25 V							
	8.024.0 V							
Operating current range at no loa	<b>d</b> 120 mA							

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> For an encoder with connector outlet

<sup>3)</sup> Condensation not permitted

 $<sup>^{2)}\,</sup>$  At speeds  $>\!3000\,\mathrm{rpm}$  the shaft seal must be removed



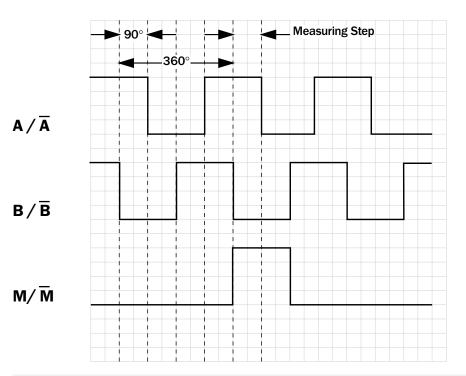
- Square or servo flange
- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP66
- Electrical interfaces, line drivers and open collectors



### (€

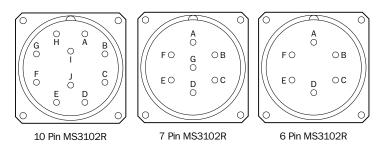
### Accessories — see pages 410-448

### Incremental pulse diagram (clockwise rotation viewed from shaft end)



Electrical interfaces									
Supply voltage	4.755.25V	8.024.0V	8.024.0V	8.024.0V					
Interfaces/drivers	5V line driver	5V line driver	8/24V line driver	open collector					

### **Connection type**



### PIN and wire allocation

Function	6 pin	7 pin	<b>10</b> pin <sup>1)</sup>	Cable <sup>1)</sup>	
A	E	А	А	White	
В	D	В	В	Pink	
M	С	С	С	Lilac	
A not	N/A	N/A	Н	Brown	
B not	N/A	N/A	I	Black	
M not	N/A	N/A	J	Yellow	
+Vs	В	D	D	Red	
Common	Α	F	F	Blue	
Case Ground	N/A	G	G	N/A	
Shield	N/A	N/A	N/A	Drain wire	

<sup>1)</sup> Anot, Bnot, Mnot are not available with open collector outputs

### **Order information**

### **Incremental Encoder DGS 20**

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	S	2	0	_								
										<u> </u>		<u> </u>	

Electrical interface	
5 V, 5 V, 3487	= 1
824 V, 5 V, 3487	= 3
824 V, 824 V, 7272	= 5
824 V	
open collector (7406/7273)	= 9
·	

Mechanical interface	
Square Flange, 1/4" shaft	= E
Square Flange, 3/8" shaft	= F
Square Flange,	
3/8" shaft with flat	= G
Square Flange, 10 mm shaft	= C
Servo Flange/Face Holes	
1/4" shaft	= 5
Servo Flange/Face Holes	
3/8" shaft	= 6
Servo Flange/Face Holes	
3/8" shaft with flat	= 7
Servo Flange/Face Holes	
10 mm shaft	= 8

Connection type	
Radial Cable 1.0 m	= 2
Radial Cable 1.5 m	= K
Radial Cable 3 m	= L
Radial Cable 5 m	= M
Radial Cable 10 m <sup>1)</sup>	= N
Radial Connector MS 10-pin	= 4
Radial Connector MS 7-pin	= 5
Radial Connector MS 6-pin	= 6
1) n/a with open-collector	

Nur	nber	of li	nes	

Always five characters in clear text. (see chart)

Number of line	Number of lines (Z) per revolution										
00001	00060	00150	00300	00720	01200	01500	02400				
00005	00064	00180	00360	00800	01250	01600	02500				
00010	00080	00200	00400	00900	01260	01800	02540				
00020	00100	00250	00500	01000	01280	02000	02750				
00030	00120	00254	00512	01024	01472	02048	03000				
00050	00128	00256	00600								

### Order example: Incremental Encoder DGS 20

5V, 5V, (3487 line driver), 180° marker; square flange; 3/8" shaft; 10 pin, radial; number of steps: 2500

POINT 1	POINT 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 1	Point 8	Point 9	POILIT TO	POILIT TT	POINT 12	Point 13	POINT 14
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Doint 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14

### Please enter your individual encoder here

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	S	2	0	_								
									•				
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	S	2	0	_								
D	G	S	2	0	_								
D Point 1	G Point 2	S Point 3	2 Point 4	O Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14

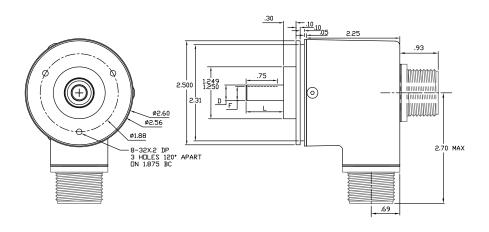


- Square or servo flange
- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP66
- Electrical interfaces, line drivers and open collectors

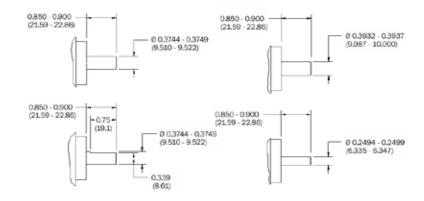
# 3.8° 1.37.44/37.49 - .87 3/8° FLT .37.44/37.49 - .87 3/8° FLT .37.44/37.49 - .87 3/8° 1.37.44/37.49 - .87 3/8° 1.37.44/37.49 - .87 3/8° 1.37.44/37.49 - .87 3/8° 1.37.44/37.49 - .87 3/8° 1.37.44/37.49 - .87 3/8° 3.78/37.49/37.49 - .87 3/8° 3.78/37.49/37.49 - .87 3/8° 3.78/37.49/37.49 - .87 3/8° 3.78/37.49/37.49 - .87 3/8° 3.78/37.49/37.49 - .87 3/8° 3.78/37.49/37.49 - .87

### Dimensional drawing servo/flange face mount

Dimensional drawing square flange mount



### **Dimensional drawing shaft options**



( (

Accessories — see pages 410-448

Technical Data	DGS 25						
Solid Shaft	1/4", 3/8", 10 mm			-			
Number of lines (Z) per revolution							
Electrical Interface	00001 to 00000, see order into						
+5V in/+5V differential line driver (3	3487)						
+824V in/open collector (7406)	,						
+824V in/824V differential line	e driver (7272)	_					
+824V in/+5V differential line dr	` '						
Mass <sup>1)</sup>	14 oz (0.40 kg)						
Moment of inertia of the rotor	2.4 x 10 <sup>-4</sup> oz in sec <sup>2</sup> (16.9 gcm <sup>2</sup> )						
Measuring step	90°/number of lines						
Reference signal							
Number	1						
Position	gated 180° nominal						
Error limits	45/Z °						
Measuring step deviation	45/Z °						
Max. output frequency	200 kHz						
Max. operating speed <sup>2)</sup>							
max shaft loading	3,000 rpm						
reduced shaft loading	5,000 rpm						
Max. angular acceleration	5-x-10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Start up torque							
with shaft seal	5 oz-in (3.5 Ncm)						
without shaft seal	1.5 oz-in (1.1 Ncm)						
Permissible shaft loading							
radial (at end of shaft)	35 lb (155N)						
axial	40 lb (178N)						
Bearing lifetime	5.0-x-10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	0° + 70 °C						
Storage temperature range	-20 + 85 ℃						
Permissible relative humidity 3)	90 %						
Resistance							
to shocks	50/11 g/ms						
to vibration	5/2000 Hz at 20 g						
Protection class	IP 66						
Operating voltage range	4.755.25 V						
	8.024.0 V						
Operating current range at no loa	d 120 mA						

 $<sup>^{1\!)}</sup>$  For an encoder with connector outlet

<sup>3)</sup> Condensation not permitted

At speeds > 3000 rpm the shaft seal must be removed



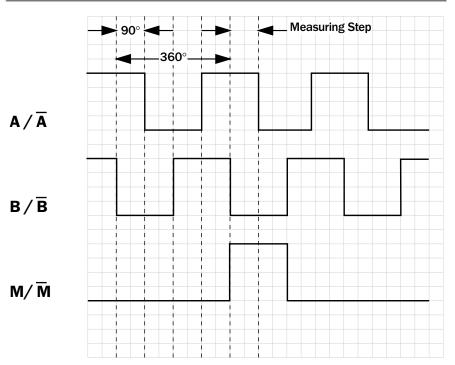
- Square or servo flange
- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP66
- Electrical interfaces, line drivers and open collectors



( (

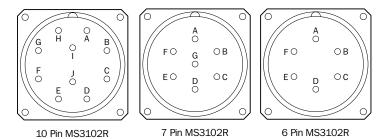
Accessories — see pages 410-448

### Incremental pulse diagram (clockwise rotation viewed from shaft end)



<b>Electrical interfaces</b>				
Supply voltage	4.755.25V	8.024.0V	8.024.0V	8.024.0V
Interfaces/drivers	5V line driver	5V line driver	8/24V line driver	open collector

### **Connection type**



### PIN and wire allocation

Function	6 pin	7 pin	<b>10</b> pin <sup>1)</sup>	Cable <sup>1)</sup>
A	E	А	Α	White
В	D	В	В	Pink
M	С	С	С	Lilac
A not	N/A	N/A	Н	Brown
B not	N/A	N/A	I	Black
M not	N/A	N/A	J	Yellow
+Vs	В	D	D	Red
Common	А	F	F	Blue
Case Ground	N/A	G	G	N/A
Shield	N/A	N/A	N/A	Drain wire

1) Anot, Bnot, Mnot are not available with open collector outputs

**Number of lines** 

Always five characters in clear text. (see chart)

### **Order information**

### Incremental Encoder DGS 25, heavy duty

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	S	2	5	-								
						1	1	$\uparrow$	$\uparrow$	1	$\uparrow$	1	<b>1</b>

Electrical interface	
5 V, 5 V, 3487	= 1
824 V, 5 V, 3487	= 3
824 V, 824 V, 7272	= 5
824 V	
open collector (7406/7273)	= 9

Mechanical interface	
Square Flange, 1/4" shaft	= E
Square Flange, 3/8" shaft	= F
Square Flange,	
3/8" shaft with flat	= G
Square Flange, 10 mm shaft	= C
Servo Flange/Face Holes	
1/4" shaft	= 5
Servo Flange/Face Holes	
3/8" shaft	= 6
Servo Flange/Face Holes	
3/8" shaft with flat	= 7
Servo Flange/Face Holes	
10 mm shaft	= 8

Connection type	
Radial Cable 1.0 m	= 2
Radial Cable 1.5 m	= K
Radial Cable 3 m	= L
Radial Cable 5 m	= M
Radial Cable 10 m <sup>1)</sup>	= N
Axial Cable 1.0 m	= 3
Axial Cable 1.5 m	= R
Axial Cable 3.0 m	= S
Axial Cable 5.0 m	= T
Axial Cable 10 m <sup>1)</sup>	= U
Radial Connector MS 10-pin	= 4
Radial Connector MS 7-pin	= 5
Radial Connector MS 6-pin	= 6
Axial Connector MS 10-pin	= 7
Axial Connector MS 7-pin	= 8
Axial Connector MS 6-pin	= 9

1) n/a on open-collector outputs

Number of line	es (Z) per revolution	1					
00001	00064	00200	00400	00900	01280	02048	03600
00005	00080	00250	00500	01000	01472	02400	04000
00010	00100	00254	00512	01024	01500	02500	04096
00020	00120	00256	00600	01200	01600	02540	04500
00030	00128	00300	00720	01250	01800	02750	05000
00050	00150	00360	00800	01260	02000	03000	
00060	00180						

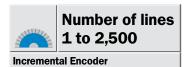
### Order example: Incremental Encoder DGS 25

### 5 V, 5 V (3487 line driver) 180° marker; Square Flange; 3/8" shaft; 10-pin, radial; number of steps 2500

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	S	2	5	_	1	F	4	0	2	5	0	0

### Please enter your individual encoder here

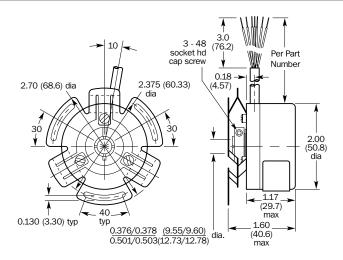
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	S	2	5	-								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
		(	1	1		[	1		1	[	1		
D	G	S	2	5	_								
D	G	S	2	5	<b>_</b>		<u> </u>	<u> </u>					
Point 1	G Point 2	S Point 3	Point 4	<b>5</b> Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14



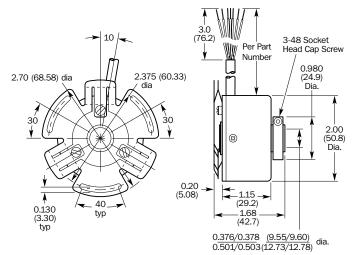
- Blind or through hollow shaft
- Cable outlet
- Protection class up to IP50
- Electrical interfaces, line drivers and open collectors



### **Dimensional drawing**



DGS 22 Blind Hollow Shaft



DGS 21 Through Hollow Shaft

( (

Accessories — see pages 410-448

Technical Data	DGS 21/22					
Hollow shaft	3/8", 1/2"					
Number of lines (Z) per revolution	00001 to 02500, see order info					
Electrical Interface						
+5V in/+5V differential line driver (3	3487)					
+824V in/open collector (7406)						
+824V in/824V differential line	e driver (7272)					
+824V in/+5V differential line dri	iver (3487)					
Mass	4 oz (0.12 kg)					
Moment of inertia of the rotor	2.75 x 10 <sup>-4</sup> oz in sec <sup>2</sup> (19.4 gcm <sup>2</sup> )					
Measuring step	90°/number of lines					
Reference signal						
Number	1					
Position	non-gated 180° ±90° electrical					
Error limits	45/Z °					
Measuring step deviation	45/Z °					
Max. output frequency	200 kHz					
Max. operating speed						
max shaft loading	3,000 rpm					
Max. angular acceleration	5-x-10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>					
Start up torque	1.0 oz-in (0.7 Ncm)					
Permissible shaft movement						
radial	0.005 in (0.13 mm)					
axial	0.030 in ( 0.76 mm)					
Bearing lifetime	2.4-x-109 revolutions					
Working temperature range	0° +70 °C					
Storage temperature range	-20 +85 ℃					
Permissible relative humidity 1)	90 %					
Resistance						
to shocks	20g/11ms					
to vibration	5g/10150Hz					
Protection class	IP50					
Operating voltage range	4.755.25 V					
	8.024.0 V					
Operating current range at no loa	<b>d</b> 120 mA					
Signal cable						
diameter	0.19 in (5 mm)					
(power supply and drain wire are iso	olated from housing)					

<sup>1)</sup> Condensation not permitted



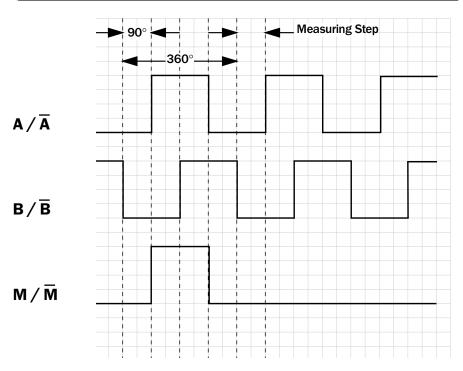
- Blind or through hollow shaft
- Cable outlet
- Protection class up to IP50
- Electrical interfaces, line drivers and open collectors



(€

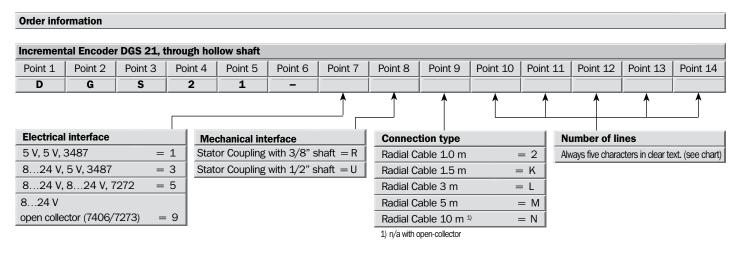
Accessories — see pages 410-448

### Incremental pulse diagram (clockwise rotation viewed from mounting end)

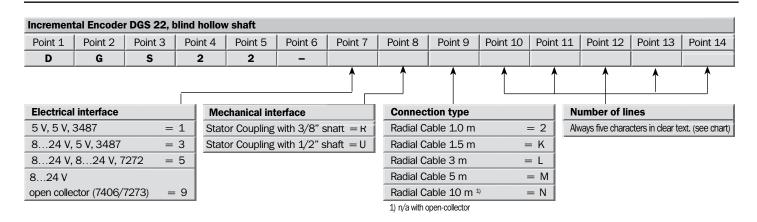


Electrical interfaces				
Supply voltage	4.755.25V	8.024.0V	8.024.0V	8.024.0V
Interfaces/drivers	5V line driver	5V line driver	8/24V line driver	open collector

Cable	Cable	
Line Driver	Open collector	
Red	Red	
Black	Black	
White	White	
Green	Green	
White/Black	White/Black	
Blue	N/A	
Orange	N/A	
Red/Black	N/A	
Drain Wire	Drain wire	
	Cable Line Driver Red Black White Green White/Black Blue Orange Red/Black	Cable Line Driver Open collector Red Red Black Black White White Green White/Black White/Black White/Black N/A Orange N/A Red/Black N/A

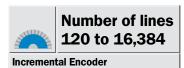


Order exa	mple: Incre	mental En	coder DGS	21 Throug	h Hollow S	haft							
5 V, 5 V (3487 line driver) 180° marker; stator coupling with 3/8" shaft; 1 meter cable, radial; number of steps: 2500													
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	S	2	1	_	1	R	2	0	2	5	0	0
Please en	ter your inc	dividual en	coder here	,	,	·	·	·	<u>'</u>	·	·	<u>'</u>	
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	S	2	1	-								



Order example: Incremental Encoder DGS 22 Blind Hollow Shaft													
5 V, 5 V (3487 line driver) 180° marker; stator coupling with 3/8" shaft; 1 meter cable, radial; number of steps: 2500													
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	S	2	2	_	1	R	2	0	2	5	0	0
Please enter your individual encoder here													
	icor your iii	uiviuuai <del>C</del> ii	couer nere										
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14

Number of line	es (Z) per revolutior	DGS 21/22				
00001	00060	00150	00300	00720	01250	01800
00005	00064	00180	00360	00800	01260	02000
00010	08000	00200	00400	00900	01280	02048
00020	00100	00250	00500	01000	01472	02400
00030	00120	00254	00512	01024	01500	02500
00050	00128	00256	00600	01200	01600	01800



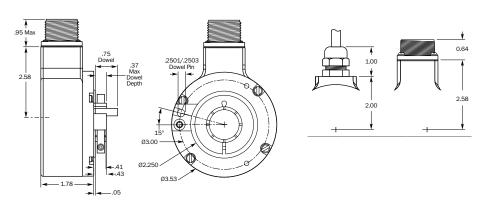
- Blind through hollow shaft
- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP66
- Electrical interfaces, line drivers and open collectors



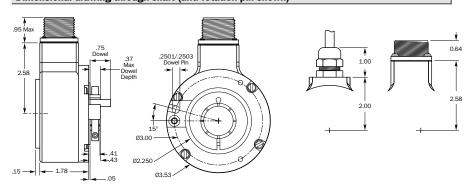
< €

### Accessories — see pages 410-448

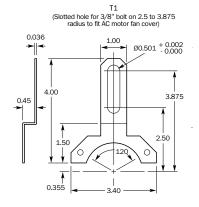
### Dimensional drawing blind shaft (anti-rotation pin shown)



### Dimensional drawing through shaft (anti-rotation pin shown)



### **Dimensional drawing tether option**



Technical Data	DGS 35/34					
	2 3 3 3 5 7 5 1					
Hollow Shaft	1", 30 mm			-		
Number of lines (Z) per revolution	00120 to 16384, see order info					
Electrical Interface	н					
	+5V/5V line driver (3487)					
	+824V/5V line driver (3487)					
	+824V/+824V line driver (7272)					
	+824V/5V open collector (7273)					
	+5V15V/+5V15V line driver (4469)					
Mass <sup>1)</sup>	16 oz (1.1 kg)					
Moment of inertia of the rotor	490 gcm <sup>2</sup>					
Measuring step	90°/number of lines					
Error limits	45/Z °					
Measuring step deviation	45/Z °					
Max. output frequency	300 kHz (1-8192 PPR)					
	600 kHz (x 2 multiplication) (above 8192 PPR)					
Max. operating speed	3,000 rpm;					
	higher rpms available, please consult factory					
Max. angular acceleration	1-x-10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>					
Operating torque	9.91 oz-in (7.0 Ncm)					
Start up torque	12.78 oz-in (9.0 Ncm)					
Permissible shaft movement						
radial (static/dynamic)	0.020in (0.5mm)/0.004in (0.1mm)					
axial (static/dynamic)	0.020in (0.5mm)/0.020in (0.5mm)					
Bearing lifetime	4.5-x-10 <sup>9</sup> revolutions					
Working temperature range	-20 + 70 °C					
Storage temperature range	-30 + 85 ℃					
Permissible relative humidity 3)	95 %					
Resistance						
to shocks	50/11 g/ms					
to vibration	5/2000 Hz at 20 g					
Protection class						
Conn	IP 66					
Cable	IP 66					
Operating current range at no load	<u> </u>					
24 V	100 mA					
5 V	120 mA					

<sup>1)</sup> For an encoder with connector outlet

<sup>3)</sup> Condensation not permitted

<sup>2)</sup> At speeds > 3000 rpm the shaft seal must be removed

<sup>4)</sup> with muting connector fitted



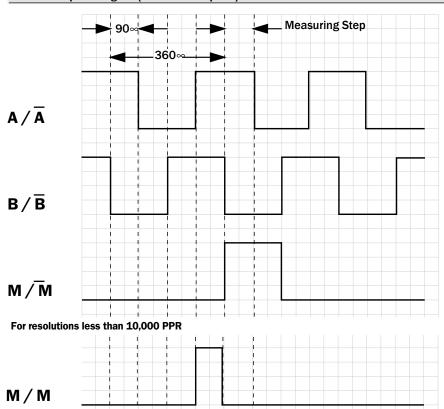
- Incremental Encoder
- Blind through hollow shaft
- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP66
- Electrical interfaces, line drivers and open collectors



**( €** 

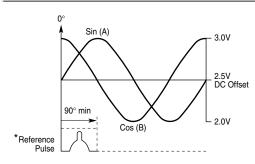
Accessories — see pages 410-448

### Incremental pulse diagram (view from clamp end)



For resolutions greater than or equal to  ${\bf 10,000~PPR}$  and push-pull driver option

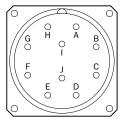
### Sine wave



- \* Waveforms shown are single-ended. Voltages are referenced from ground.
- \* The standard marker pulse is a basic analog signal. An optional square wave marker pulse is available upon request from the factory.

Electrical interfaces							
Supply voltage	4.755.25V	8.024.0 V	8.024.0 V				
Interfaces/drivers	Line drivers	Line drivers	Open collector				

### **Connection type**



10 Pin MS3102R

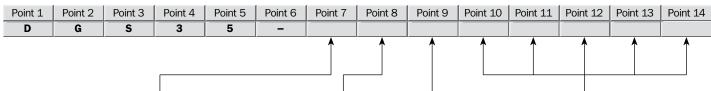
PIN and wire allocation						
Function	<b>10</b> pin	Cable				
A	А	White				
В	В	Pink				
М	С	Lilac				
A not	Н	Brown				
B not	I	Black				
M not	J	Yellow				
+Vs	D	Red				
Common	F	Blue				
Case ground	G	N/A				
Shield	N/A	N/A				

**Number of lines** 

Always five characters in clear text. (see chart)

### **Order information**

### Incremental Encoder DGS 35, Through Hollow Shaft



	ᆫ
Electrical interface	
5 V, 5 V, 3487, marker 180 =	1
8-24V, 5V, 3487, marker 180 =	3
8-24V, 8/24V, 7272, marker 180 =	5
5-15V, 5-15V, 4469, marker 180 =	7
8-24 V, open collector (7273)	
marker 180 =	9
5 V, 5 V, 3487, marker 90* =	Υ
8-24V, 5V, 3487, marker 90* =	2
8-24V, 8/24V, 7272, marker 90* =	4
5-15V, 5-15V, 4469, marker 90* =	6
8-24 V, open collector (7273)	
marker 90* =	8
5 V SINE with amplification	
(1 V Peak to Peak)** =	L

Mechanical interface
T1 Tether, 1in bore
(see collets below, sold separately) = H
P block, 1in bores
(see collets below, sold separately) = J
T1 Tether, 30mm bore = K
P block, 30mm bore = L

 Connection type

 Radial Cable 1.0 m
 = 2

 Radial Cable 1.5 m
 = K

 Radial Cable 3 m
 = L

 Radial Cable 5 m
 = M

 Radial Cable 10 m ¹)
 = N

 Radial Connector MS 10-pin
 = 4

1) n/a on open collector outputs

### Notes:

 $<sup>\</sup>ensuremath{^{**}}$  Cannot use with 10,000 and 16,384 PPR

Number of line	es (Z) per revolution	n					
00120	00600	02048	03600	05000	08192	10000*	16384*
00360	01024	02500	04096				

<sup>\*</sup> Note: 10,000 and 16,384ppr only come with 90° marker

### Order example: Incremental Encoder DGS 35

### 5 V, 5 V (3487 line driver) 180° marker; T1 tether with 1" bore shaft; 1 meter cable, radial; number of steps: 2500

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	S	3	5	_	1	Н	2	0	2	5	0	0

### Please enter your individual encoder here

Ī	Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
	D	G	S	3	5	_								

### Collets for DGS 35 encoder with Through Hollow Shaft

Type for 1" Bore	Part no.	<b>Shaft Diameter</b>
SPZ-1E2-DD35-AD	7 102 155	1/2"
SPZ-5E8-DD35-AD	7 102 156	5/8"
SPZ-3E4-DD35-AD	7 102 157	3/4"
SPZ-7E8-DD35-AD	7 102 158	7/8"

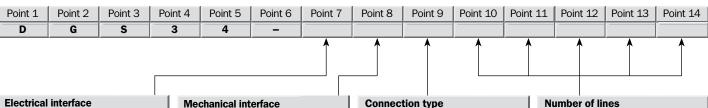
Type for 30 mm Bore	Part no.	<b>Shaft Diameter</b>
SPZ-024-MD35-AD	7 130 587	24 mm
SPZ-025-MD35-AD	7 130 588	25 mm

Type for 1" Bore	Part no.	<b>Shaft Diameter</b>
SPZ-010-DD35-AD	7 130 582	10 mm
SPZ-012-DD35-AD	7 130 583	12 mm
SPZ-014-DD35-AD	7 130 584	14 mm
SPZ-015-DD35-AD	7 127 328	15 mm
SPZ-018-DD35-AD	7 130 585	18 mm
SPZ-020-DD35-AD	7 130 529	20 mm
SPZ-022-DD35-AD	7 130 586	22 mm

<sup>\* 10,000</sup> and 16,384ppr only come with 90° marker

### **Order information**

### Incremental Encoder DGS 34, blind hollow shaft



Electrical interface
5  V, 5  V, 3487,  marker  180 = 1
8-24V, 5V, 3487, marker 180 = 3
8-24V, 8/24V, 7272, marker 180 = 5
5-15V, 5-15V, 4469, marker 180 = 7
8-24 V, open collector (7406/7273)
marker 180 = 9
5 V, 5 V, 3487, marker 90* = Y
8-24V, 5V, 3487, marker $90^* = 2$
8-24V, 8/24V, 7272, marker 90* = 4
$5-15V$ , $5-15V$ , 4469, marker $90^* = 6$
8-24 V, open collector (7406/7273)
marker 90* = 8
5 V SINE with amplification

Mechanical interface
T1 Tether, 1in bore
(see collets below, sold separately) = H
P block, 1in bores
(see collets below, sold separately) = J
T1 Tether, 30 mm bore = K
P block, 30 mm bore = L

Connection type

Radial Cable 1.0 m = 2

Radial Cable 1.5 m = K

Radial Cable 3 m = L

Radial Cable 5 m = M

Radial Cable 10 m 1) = N

Radial Connector MS 10-pin = 4

1) n/a on open collector outputs

### Notes:

\* 10,000 and 16,384ppr only come with 90° marker

(1 V Peak to Peak)\*\*

Number of line	Number of lines (Z) per revolution												
00120	00600	02048	03600	05000	08192	10000*	16384*						
00360	01024	02500	04096	* N-+- 40 000 40 0	004								

# Order example: Incremental Encoder DGS 34

### 5 V, 5 V (3487 line driver) 180° marker; T1 tether with 1" bore shaft; 1 meter cable, radial; number of steps: 2500

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	S	3	4	-	1	Н	2	0	2	5	0	0

### Please enter your individual encoder here

TOTAL TOTAL	1										
Point 1   Point 2   Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14

### Collets for DGS 35 encoder with Through Hollow Shaft

Type for 1" Bore	Part no.	<b>Shaft Diameter</b>
SPZ-1E2-DD35-AD	7 102 155	1/2"
SPZ-5E8-DD35-AD	7 102 156	5/8"
SPZ-3E4-DD35-AD	7 102 157	3/4"
SPZ-7E8-DD35-AD	7 102 158	7/8"

Type for 30 mm Bore	
SPZ-024-MD35-AD	Ì
SPZ-025-MD35-AD	Ì

Part no.
7 130 587
7 130 588
. 100 000

<b>Shaft Diameter</b>							
24 mm							
25 mm							

Type for 1" Bore	Part no.	<b>Shaft Diameter</b>
SPZ-010-DD35-AD	7 130 582	10 mm
SPZ-012-DD35-AD	7 130 583	12 mm
SPZ-014-DD35-AD	7 130 584	14 mm
SPZ-015-DD35-AD	7 127 328	15 mm
SPZ-018-DD35-AD	7 130 585	18 mm
SPZ-020-DD35-AD	7 130 529	20 mm
SPZ-022-DD35-AD	7 130 586	22 mm

Always five characters in clear text. (see chart)

<sup>\*\*</sup> Cannot use with 10,000 and 16,384 PPR

# DRS21/26: Incremental encoders, number of lines and zero pulse width freely programmable

# DRS20/25: Incremental encoders with Zero-Pulse-Teach







CoreTech technology permits tailor-made solutions for every application, due to its modular design. With DRS21/26 incremental encoders, the number of lines from 1 to 8,192 and the width of the zero pulse can be freely programmed by the customer. Therefore, they will be of particular interest to end users, distributors, consulting engineers and system integrators. DRS 20/25 incremental encoders

are available with any desired number of lines between 1 and 8,192. Further highlights of this generation of encoders:

- · Simple zero-pulse-teach remotely via a signal line
- Excellent price/performance ratio
- Long LED lifetime as a result of automatic light regulation
- Maximum reliability as a result of opto-ASICs with Chip-on-Board technology
- Square flange, servo and face mount options with 1/4", 3/8" and 10 mm solid shafts.

Whether with square flange or servo flange, with connector or cable outlet, TTL or HTL interface – DRS 20/25 encoders will meet virtually any application profile.

Thanks to this wide variety of products, there are numerous possible uses, for example in:

- · machine tools
- · textile machines
- · woodworking machines
- · packaging machines



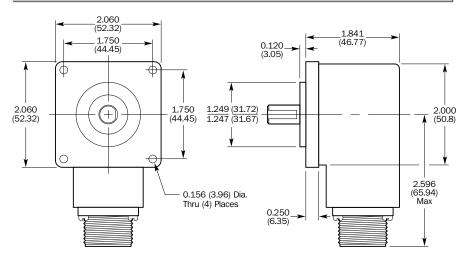
- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP66
- Electrical Interfaces TTL and HTL Linedrivers
- Zero-Pulse-Teach remotely via signal line



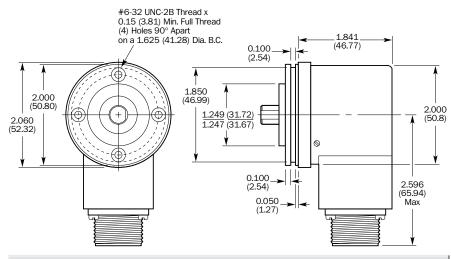
( (

Accessories — see pages 410-448

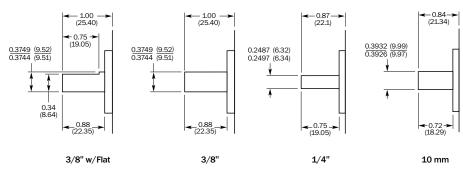
### **Dimensional Drawing Square Flange Mount**



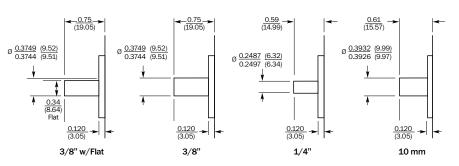
### **Dimensional Drawing Servo Flange Mount**



### Dimensional Drawing Shaft Options — Square Flange Mount



### Dimensional Drawing Shaft Options — Servo Flange Mount

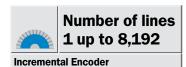


Technical Data	DRS 20/21					
	4/4: 0/0: 40		<u> </u>		 	
Solid Shaft	1/4 in, 3/8 in, 10 mm					
Number of lines per revolution	00001 up to 0 <b>8192</b> , see order info					
Electrical Interface						
+5 V in/+5V differential line driver (34	,					
+824V in /+5V differential line driv						
+824V in /+824V in differential						
Mass <sup>1)</sup>	Approx. 0.5 lb (0.22 kg)					
Moment of inertia of the rotor	0.184 lb-in <sup>2</sup> (54 g-cm <sup>2</sup> )					
Measuring step	90°/number of lines					
Reference signal						
Number	1					
Position <sup>2)</sup>	90° or 180°					
Error limits						
binary number of lines	0.035°					
non-binary number of lines	0.046°					
Measuring step deviation						
binary number of lines	0.005°					
non-binary number of lines	0.016°					
Max. output frequency						
3487 line driver	820 kHz					
7272 line driver	300 kHz					
Max operating speed	00011112					
with shaft seal	6,000 rpm					
with shart seal	10,000 rpm					
Max. angular acceleration	5-x-10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>					
Operating torque	0.2 lbf-in (2.6 Ncm)					
Start up torque	0.3 lbf-in (3.4 Ncm)					
Permissible shaft loading	4 F II-6 (00 NI)					
radial	4.5 lbf (20 N)					
axial	2.25 lbf (20 N)	_				
Bearing lifetime	3.6-x-10 <sup>9</sup> revolutions					
Working temperature range	-4 185 °F (-2085°C)					
Storage temperature range	-40 212 °F (-40100°C)					
Permissible relative humidity 3)	90 %					
EMC <sup>4)</sup>						
Resistance						
to shocks 5)	5 /11 g/ms					
to vibration <sup>6)</sup>	20/10 150 g/Hz					
Protection class IEC 60529						
Connector outlet 7)	IP 65					
Cable outlet	IP 66					
Operating voltage range	see electrical interface					
No-load operating current						
3487 line driver (+5 V)	typ. 120 mA					
3487 line driver (+824 V)	typ. 150 mA					
7272 line driver (+824 V)	typ. 120 mA					
Operation of zero-set <sup>8)</sup>	≥ <b>100</b> ms					
Initialization time after power on	40 ms					
		<del></del>				
Concerning encoder with connector	<sup>4)</sup> To EN 50082-2	6) To DIN IEC 68 2-	6			
2) Electrical, logically linked to A and B	and EN 50081-2	7) With mating conn				
3) Condensation not permitted	5) To DIN IEC 68 2-27	8) Only with shaft sta	ationary			

8) Only with shaft stationary

3) Condensation not permitted

<sup>5)</sup> To DIN IEC 68 2-27



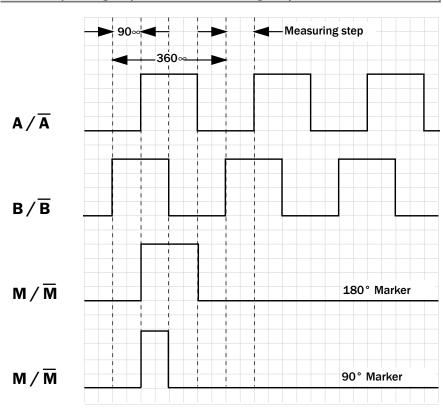
- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP66
- Electrical Interfaces TTL and HTL Linedrivers
- Zero-Pulse-Teach remotely via signal line



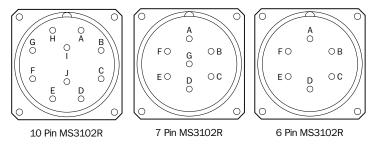
( (

Accessories — see pages 410-448

### Incremental pulse diagram (for clockwise rotation facing shaft)



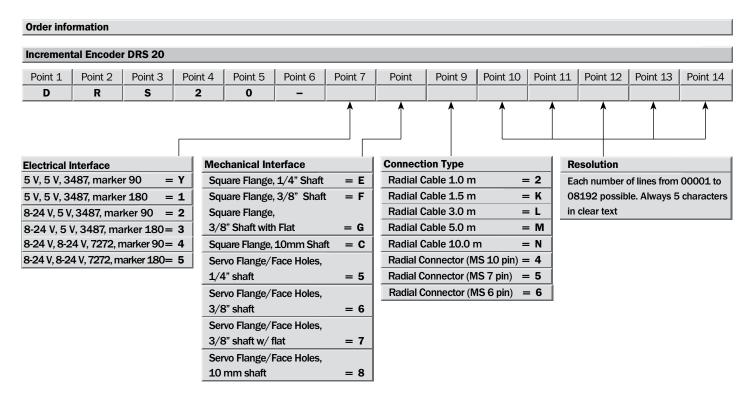
### **Connection type**

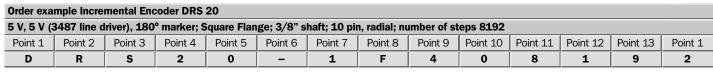


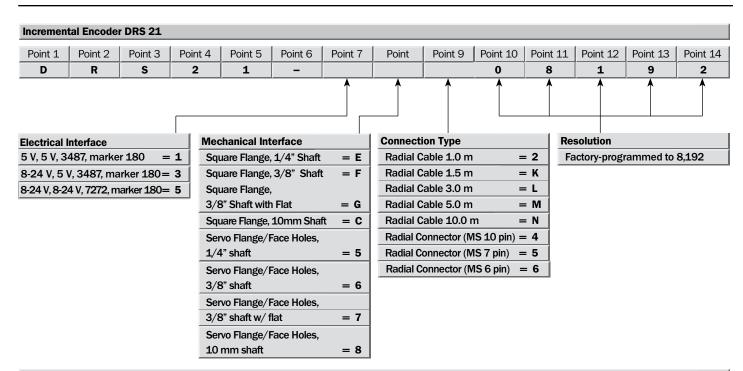
### PIN and wire allocation

Signal	Cable	<b>10</b> Pin	6 Pin	7 Pin
A	White	А	E	А
В	Pink	В	D	В
M	Lilac	С	С	С
A not	Brown	Н	N/A	N/A
B Not	Black	I	N/A	N/A
M Not	Yellow	J	N/A	N/A
± Vs	Red	D	В	D
Common	Blue	F	Α	F
Case Ground	Green	G	F	G
Set Zero*	Orange	Е	N/A	E

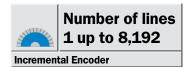
<sup>\*</sup> For setting marker (M) position - activated when connected to supply voltage for 100 ms







Order exa	Order example Incremental Encoder DRS 21												
5 V, 5 V (	5 V, 5 V (3487 line driver), 180° marker; Square Flange; 3/8" shaft; 10 pin, radial; number of steps 8192												
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	R	S	2	1	_	1	F	4	0	8	1	9	2



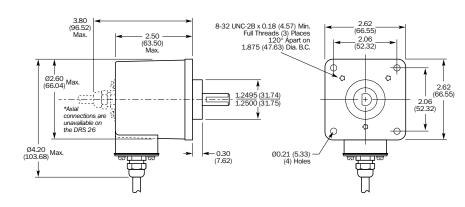
- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP66
- Electrical Interfaces TTL and HTL Linedrivers
- Zero-Pulse-Teach remotely via signal line



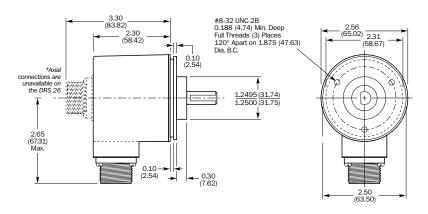
(€

Accessories — see pages 410-448

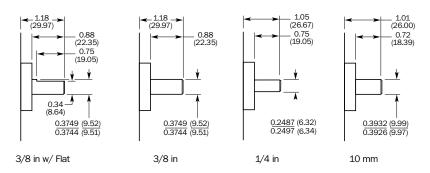
### **Dimensional Drawing Square Flange Mount**



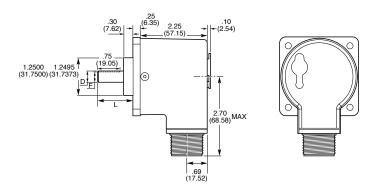
### Dimensional Drawing Servo Flange Mount/Face Mount



### **Dimensional Drawing Shaft Options**



### DRS 26 Views



Technical Data	DRS 25/26	
	5.10 29, 20	
Solid Shaft	1/4 in 2/9 in 10 mm	
	1/4 in, 3/8 in, 10 mm	
Number of lines per revolution	00001 up to 0 <b>8192</b> , see order info	
Electrical Interface	07)	
+5 V in/+5V differential line driver (34		
+824V in/+5V differential line drive		
+824V in /+824V in differential	, ,	
+1030V in, push-pull (no complime	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Approx. 0.5 lb (0.22 kg)	
Moment of inertia of the rotor	0.184 lb-in <sup>2</sup> (54 g-cm <sup>2</sup> )	
Measuring step	90°/number of lines	
Reference signal		
Number	1	
Position <sup>2)</sup>	90° or 180°	
Error limits	0.0259	
binary number of lines	0.035°	
non-binary number of lines	0.046°	
Measuring step deviation	0.0050	
binary number of lines	0.005°	
non-binary number of lines	0.016°	
Max. output frequency		
3487 line driver	820 kHz	
7272 line driver	300 kHz	
Max operating speed		
with shaft seal	6,000 rpm	
without shaft seal	10,000 rpm	
Max. angular acceleration	5-x-10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>	
Operating torque	0.2 lbf-in (2.6 Ncm)	
Start up torque	0.3 lbf-in (3.4 Ncm)	
Permissible shaft loading		
radial	4.5 lbf (20 N)	
axial	2.25 lbf (20 N)	
Bearing lifetime	3.6-x-10 <sup>9</sup> revolutions	
Working temperature range	-4 185 °F (-2085°C)	
Storage temperature range	-40 212 °F (-40100°C)	
Permissible relative humidity 3)	90 %	
EMC <sup>4)</sup>		
Resistance		
to shocks 5)	5 / 11 g/ms	
to vibration <sup>6)</sup>	20/10 150 g/Hz	
Protection class IEC 60529	ID 05	
Connector outlet 7)	IP 65	
Cable outlet	IP 66	
Operating voltage range	see electrical interface	
No-load operating current		
3487 line driver (+5 V)	typ. 120 mA	
3487 line driver (+824 V)	typ. 150 mA	
7272 line driver (+824 V)	typ. 120 mA	
Push-pull	typ. 100 mA	
Operation of zero-set 8)	≥ 100 ms	
Initialization time after power on	40 ms	
1) Concerning encoder with connector	<sup>4)</sup> To EN 50082-2	6) To DIN IEC 68 2-6
2) Electrical, logically linked to A and B	and EN 50081-2	7) With mating connector fitted
3) Condensation not permitted	<sup>5)</sup> To DIN IEC 68 2-27	8) Only with shaft stationary



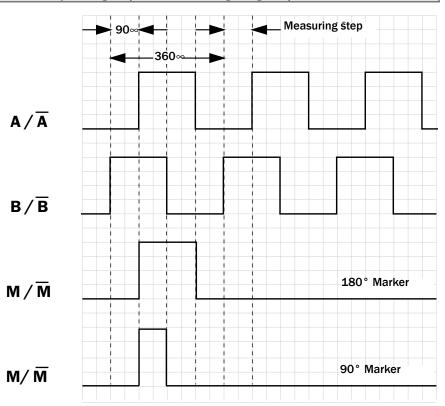
- **Incremental Encoder**
- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP66
- Electrical Interfaces TTL and HTL Linedrivers
- Zero-Pulse-Teach remotely via signal line



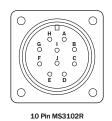
( (

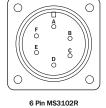
Accessories — see pages 410-448

### Incremental pulse diagram (for clockwise rotating facing shaft)



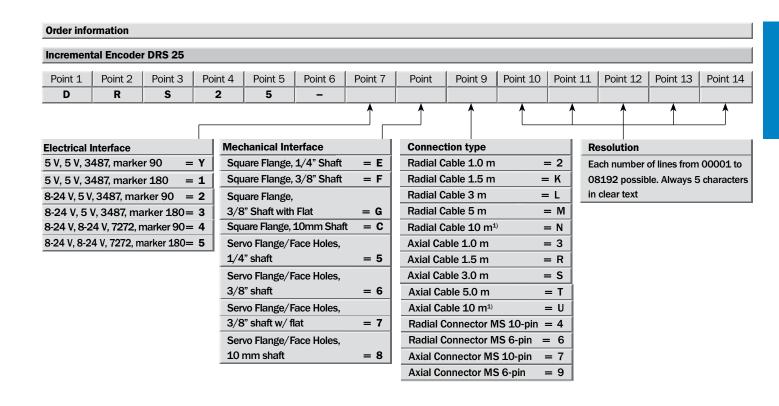
### **Connection type**



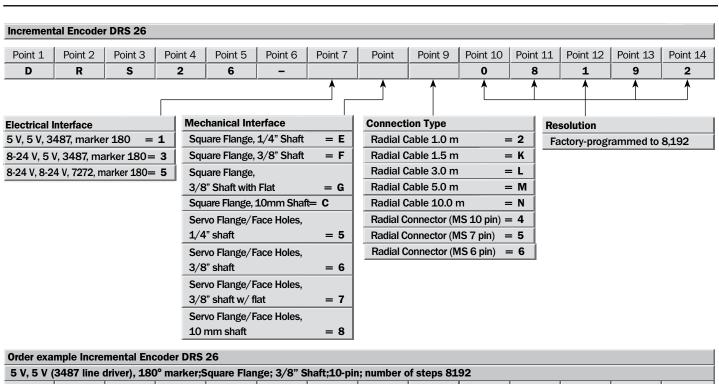


Signal	Cable	<b>10</b> Pin	6 Pin	
A	White	A	E	
В	Pink	В	D	
M	Lilac	С	С	
A not	Brown	Н	N/A	
B Not	Black	1	N/A	
M Not	Yellow	J	N/A	
± Vs	Red	D	В	
Common	Blue	F	А	
Case Ground	Green	G	F	
Set Zero*	Orange	Е	N/A	

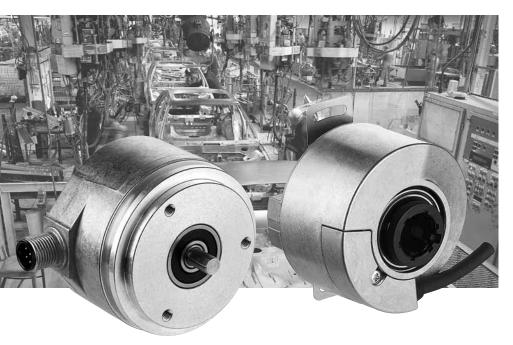
<sup>\*</sup>For setting marker (M) position - activated when connected to supply voltage for 100 ms



Order exa	Order example Incremental Encoder DRS 25												
5 V, 5 V (	3487 line (	driver), <b>1</b> 80	)° marker;S	quare Flan	ge; 3/8" S	haft;10-pir	n; number o	f steps 81	92				
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	R	S	2	5	_	1	F	4	0	8	1	9	2



# The high-resolution family: DFS60 Incremental Encoders



Number of lines
1 up to 65,536

Incremental Encoders





 $\epsilon$ 

The DFS60 is a high-resolution incremental hollow shaft Encoder in a 60 mm housing.

With a maximum of 65,536 lines, the DFS60 is unique in its class.

Excellent concentricity and exceptional robustness are achieved thanks to the large distance between the ball bearings which support the Encoder shaft. With electrical isolation between motor shaft and Encoder, the DFS60 version with through hollow shaft

has a feature which substantially increases interference immunity and reliability. The DFS60 can therefore be used in harsh ambient conditions in any industrial application.

### Product options:

- interfaces TTL/RS422,HTL/push-pull
- Face mount flange and
   Servo flange
- · Blind hollow shaft and
- · Through hollow shaft
- Cable outlet 1.5 m;3 m and 5 mcan be used radial or axial
- · Connector outlet M12 or M23
- 1 to 65,536 lines, output level of the interfaces, zero pulse width programmable by customer
- · Zero pulse Teach function

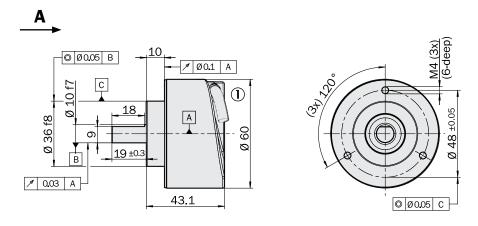
Due to the options available, applications are diverse, in areas such as:

- · printing machines
- · textile machines
- $\cdot \ \text{woodworking machines}$
- · packaging machines



- Connector or cable outlet
- Protection class IP 67
- Electrical interfaces
  TTL, HTL
- Number of lines, level of output signal and zero pulse width freely programmable

### Dimensional drawing face mount flange, cable outlet

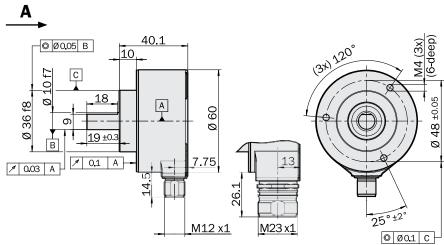


General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

1 Cable-Ø =  $5.6 \pm 0.2$  mm Bending radius R = 30 mm



### Dimensional drawing face mount flange, connector outlet M12 and M23



( (



**RoHS** 2002/95/EC

Accessories — see pages 410-448

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

Technical data to DIN 32878	DFS60 face mount flange		1	1
Туре		E	В	A
Shaft diameter	10 x 19 mm			
Electrical interface	4.5 5.5 V, TTL/RS422			
	10 32 V, TTL/RS422			
	10 32 V, HTL/push-pull			
	4.5 32 V, TTL/HTL programmable			
Number of lines per revolution		100 2048	1 10000	1 65536
Mass	0.3 kg			
Moment of inertia to the rotor	6.2 gcm <sup>2</sup>			
Measuring step	90° electric/number of lines			
Reference signal Number	1			
Position	90° electr., gated with A and B			
Error limits		± 0.3°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step deviation	Number of lines 1 99		± 0.08°	± 0.04°
	Number of lines 100 10,000	± 0.2°	± 0.01°	± 0.008°
	Number of lines > 10,000			± 0.002°
Max. output frequency	TTL/RS422	300 kHz	600 kHz	820 kHz
	HTL/push-pull	300 kHz	600 kHz	820 kHz
	TTL/HTL programmable	_	600 kHz	820 kHz
Operating speed <sup>1)</sup>		10,000 rpm	10,000 rpm	10,000 rpm
Angular acceleration	$5 \times 10^5  \text{rad/s}^2$			
Max. Operating torque at 20 °C	0.3 Ncm			
Starting torque at 20 °C	0.5 Ncm			
Permissible shaft loading	radial	80 N	80 N	80 N
	axial	40 N	40 N	40 N
Bearing lifetime	3 x 10 <sup>9</sup> revolutions			
Working temperature range		0 +70 °C	-20 +100 °C	-20 +100 °C
Storage temperature range (witho	ut package)	-40 +100 °C	-40 +100 °C	-40 +100 °C
Permissible relative humidity <sup>2)</sup>	90 %			
EMC 3)				
Resistance	To shocks 4)	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
	To vibration <sup>5)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class to IEC 60529				
Shaft Side		IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Connector outlet 6)	IP 67	IP 67	IP 67
Housing side	Cable outlet	IP 67	IP 67	IP 67
Load current	4,5 5,5 V, TTL/RS422	30 mA	30 mA	30 mA
	10 32 V, TTL/RS422	30 mA	30 mA	30 mA
	10 32 V, HTL/push pull	30 mA	30 mA	30 mA
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		30 mA	30 mA
No load operating current	4,5 5,5 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
	10 32 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
	10 32 V, HTL/push pull	40 mA	40 mA	40 mA
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		60 mA	60 mA
Initialisation time after power	4,5 5,5 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
·	10 32 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
	10 32 V, HTL/push pull	40 ms	40 ms	40 ms
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		max. 30 ms	max. 30 ms

 $<sup>^{1)}~</sup>$  Self-warming 3.3k/1,000 min  $^{1}$  when applying, note working temperature range

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Condensation of the optical scanning not permitted

 $<sup>^{3)}\,</sup>$  To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 60068-2-6

<sup>6)</sup> With mating connector fitted

### **Order information TTL and HTL interface**

### **DFS60 Incremental Encoder, face mount flange** Point 1 Point 2 Point 3 | Point 4 | Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 D F S 6 0 S Type No. of lines **Mechanical interface Electrical interface Connection type** Ε = 4 Always 5 charac-Solid shaft, 10 x 19 mm 4.5 ... 5.5 V, TTL/RS422 = A Connector M23, 12-pin, radial = **A** В 10 ... 32 V, TTL/RS422 = C Connector M12, 8-pin, radial = C ters in clear text Α 10 ... 32 V, HTL/push-pull = E Cable 8-core, universal 1.5 m <sup>1)</sup> = K Selection depend-Cable 8-core, universal 3 m <sup>1)</sup> = L ing on the type, see

Cable 8-core, universal 5 m 1)

below.

### Type E - Number of lines per revolution

00100	00314	00500	01000	02000
00200	00360	00512	01024	02048
00250		00720	01250	

Type B - Number	r of lines per revoluti	on					
00050	00300	00500	01000	02000	04000	07200	Others on request
00100	00314	00512	01024	02048	04096	08192	
00200	00360	00720	01250	02500	05000	10000	
00250				03600			•

Type A - Number	of lines per revolut	ion					
00100	00300	00500	01000	02000	04000	07200	16384
00200	00314	00512	01024	02048	04096	08192	32768
00250	00360	00720	01250	02500	05000	10000	65536
				03600			Others on very set

Others on request

# Order information DFS60 Incremental Encoder, type E, solid shaft 10 x 19 mm,

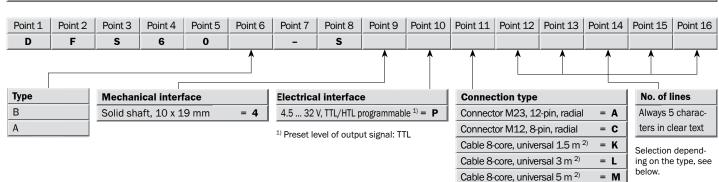
Electrical interface 10 ... 32 V, HTL/push-pull, connector M12, 8-pin, radial, number of lines 1024

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
D	F	S	6	0	E	-	S	4	E	С	0	1	0	2	4

<sup>1)</sup> The universal cable outlet is positioned in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction without kinking it.

### Order information TTL or HTL programmable

# DFS60 Incremental Encoder, face mount flange



<sup>2)</sup> The universal cable outlet is positioned in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction without kinking it.

Order information	n	Orde
DFS60 Incremen	tal Encoder Type B	DFS
Face mount flang	ge	Face
Solid shaft 10 x 2	19 mm	Soli
Туре	Part no.	Туре
DFS60B-S4PA10000	1036720	DFS6
DFS60B-S4PC10000	1036721	DFS6
DFS60B-S4PK10000	1036722	DFS6
DFS60B-S4PL10000	1036723	DFS6
DFS60B-S4PM10000	1036724	DFS6

Order information						
DFS60 Incremental Encoder Type A						
Face mount flang	ge					
Solid shaft 10 x	19 mm					
Туре	Part no.					
DFS60A-S4PA65536	1036725					
DFS60A-S4PC65536	1036726					
DFS60A-S4PK65536	1036727					
DFS60A-S4PL65536 1036728						
DFS60A-S4PM65536	1036729					



- Connector or cable outlet
- Protection class IP 67
- Electrical interfacesTTL, HTL
- Number of lines, level of output signal and zero pulse width freely programmable



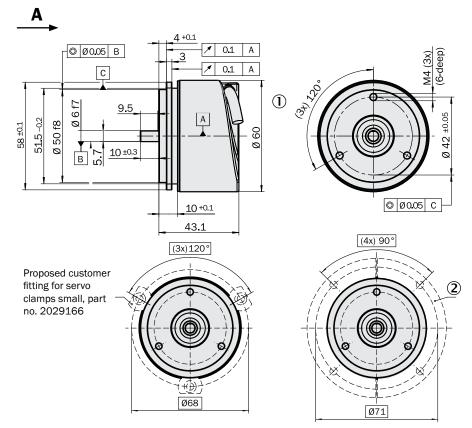






Accessories — see pages 410-448

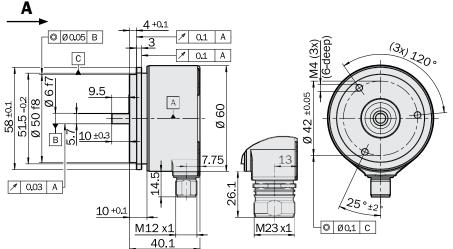
### Dimensional drawing servo flange, cable outlet



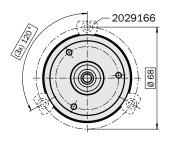
General tolerances according to DIN ISO2768 -mk

(1) Cable- $\emptyset$  = 5.6 ± 0.2 mm Bending radius R = 30 mm 2 Proposed customer fitting for servo clamps half ring, part no. 2029165

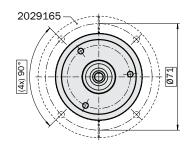
### Dimensional drawing servo flange, connector outlet M12 and M23



General tolerances according to DIN ISO2768 -mk



Proposed customer fitting for servo clamps small, part no. 2029166



Proposed customer fitting for servo clamps half ring, part no. 2029165

Technical data to DIN 32878	DFS60 servo flange			
Туре		E	В	A
Shaft diameter	6 x 10 mm			
Electrical interface	4.5 5.5 V, TTL/RS422			
	10 32 V, TTL/RS422			
	10 32 V, HTL/push-pull			
	4.5 32 V, TTL/HTL programmable			
Number of lines per revolution		100 2048	1 10000	1 65536
<b>V</b> lass	0.3 kg			
Moment of inertia to the rotor	6.2 gcm <sup>2</sup>			
Measuring step	90° electric/number of lines			
Reference signal Number	1			
Position	90° electr., gated with A and B			
Error limits		± 0.3°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step deviation	Number of lines 1 99	_	± 0.08°	± 0.04°
	Number of lines 100 10,000	± 0.2°	± 0.01°	± 0.008°
	Number of lines > 10,000			± 0.002°
Max. output frequency	TTL/RS422	300 kHz	600 kHz	820 kHz
	HTL/push-pull	300 kHz	600 kHz	820 kHz
	TTL/HTL programmable		600 kHz	820 kHz
Operating speed <sup>1)</sup>		10,000 rpm	10,000 rpm	10,000 rpm
Angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>			
Max. Operating torque at 20 °C	0.3 Ncm			
Starting torque at 20 °C	0.5 Ncm			
Permissible shaft loading	radial	80 N	80 N	80 N
	axial	40 N	40 N	40 N
Bearing lifetime	3 x 10 <sup>9</sup> revolutions			
Working temperature range	C X 10 Tottolucino	0 +70 °C	-20 +100 °C	-20 +100 °C
Storage temperature range (withou	t package)	-40 +100 °C	-40 +100 °C	-40 +100 °C
Permissible relative humidity 2)	90 %			
EMC 3)	00 %			
Resistance	To shocks 4)	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
	To vibration <sup>5)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class IEC 60529		,		J
Shaft Side		IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Connector outlet <sup>6)</sup>	IP 67	IP 67	IP 67
Housing side	Cable outlet	IP 67	IP 67	IP 67
Load current	4.5 5.5 V, TTL/RS422	30 mA	30 mA	30 mA
EOWN JUITOITE	10 32 V, TTL/RS422	30 mA	30 mA	30 mA
	10 32 V, HTL/RS422	30 mA	30 mA	30 mA
	4.5 32 V, TTL/HTL programmable	JJ 1101	30 mA	30 mA
No-load operating current	4.5 5.5 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
to-load operating current	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	40 mA	40 mA	40 mA
	10 32 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
	10 32 V, HTL/push-pull	40 IIIA	60 mA	60 mA
Initialia etian tima a efter e e e e e e e e e e e e e e e e e e	4.5 32 V, TTL/HTL programmable	40 ms	40 ms	40 ms
nitialisation time after power on	4.5 5.5 V, TTL/RS422	40 ms 40 ms	40 ms 40 ms	<u> </u>
	10 32 V, TTL/RS422			40 ms
	10 32 V, HTL/Push pull	40 ms	40 ms	40 ms
	4.5 32 V, TTL/HTL programmable		max. 30 ms	max. 30 ms

 $<sup>^{1)}~</sup>$  Self-warming 3.3k/1,000 min  $^{\cdot 1}$  when applying, note working temperature range

53

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  Condensation of the optical scanning not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

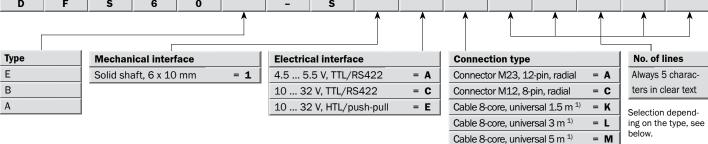
<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 60068-2-6

<sup>6)</sup> With mating connector fitted

### **Order information TTL and HTL interface**

### 



<sup>1)</sup> The universal cable outlet is positioned in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction without kinking it.

### Type E - Number of lines per revolution

00100	00314	00500	01000	02000
00200	00360	00512	01024	02048
00250		00720	01250	

Type B – Number of lines per revolution										
00050	00300	00500	01000	02000	04000	07200	Others on request			
00100	00314	00512	01024	02048	04096	08192	0 ti. 10 di			
00200	00360	00720	01250	02500	05000	10000				
00250				03600		ν				

Type A - Number of lines per revolution									
00100	00300	00500	01000	02000	04000	07200	16384		
00200	00314	00512	01024	02048	04096	08192	32768		
00250	00360	00720	01250	02500	05000	10000	65536		
		,		03600					

Others on request

# Order information: DFS60 Incremental Encoder, type E, solid shaft 6 x 10 mm,

 $\textbf{Electrical interface 10} \; ... \; \textbf{32 V, HTL/push-pull, connector M12, 8-pin, radial, number of lines 1024}$ 

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
D	F	S	6	0	E	-	S	1	E	С	0	1	0	2	4

### **Order information TTL or HTL programmable**

### **DFS60 Incremental Encoder, servo flange** Point 2 Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 Point 1 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 D s 6 0 S Туре No. of lines **Mechanical interface Electrical interface Connection type** 4.5 ... 32 V, TTL/HTL programmable $^{1)}$ = $\mathbf{P}$ В = 1 = A Always 5 charac-Solid shaft, 6 x 10 mm Connector M23, 12-pin, radial Α Connector M12, 8-pin, radial = C ters in clear text $^{1)}$ Preset level of output signal: TTL Cable 8-core, universal 1.5 m <sup>2)</sup> = K Selection depend-Cable 8-core, universal 3 m 2) = L ing on the type, see below.

= M

Cable 8-core, universal 5 m 2)

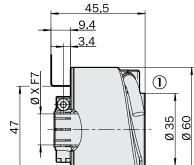
Order information	ı	Order information			
<b>DFS60 Increment</b>	al Encoder Type B	<b>DFS60 Incremental Encoder Type A</b>			
Servo flange		Servo flange			
Solid shaft 6 x 10	mm	Solid shaft 6 x 10 mm			
Туре	Part no.	Туре	Part no.		
DFS60B-S1PA10000	1036755	DFS60A-S1PA65536	1036760		
DFS60B-S1PC10000	1036756	DFS60A-S1PC65536	1036761		
DFS60B-S1PK10000	1036757	DFS60A-S1PK65536	1036762		
DFS60B-S1PL10000	1036758	DFS60A-S1PL65536	1036763		
DFS60B-S1PM10000	1036759	DFS60A-S1PM65536	1036764		

<sup>2)</sup> The universal cable outlet is positioned in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction without kinking it.

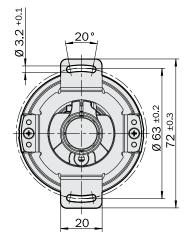


- Connector or cable outlet
- Protection class IP 67
- Electrical interfaces
  TTL, HTL
- Number of lines, level of output signal and zero pulse width freely programmable





Dimensional drawing blind hollow shaft, cable outlet



2.5

\_\_min. 15 max. 42

Customer-side

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

① Cable-Ø =  $5.6 \pm 0.2$  mm Bending radius R = 30 mm

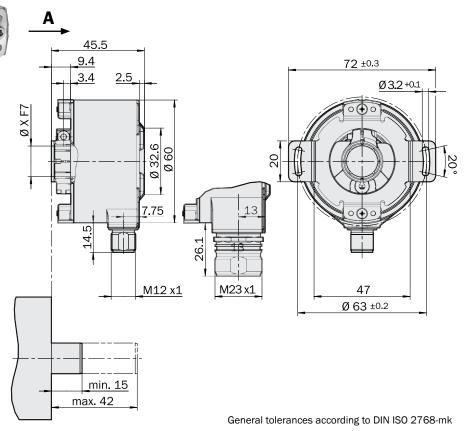






Accessories — see pages 410-448

### Dimensional drawing blind hollow shaft, connector outlet M12 and M23



Customer-side

Technical data to DIN 32878	DFS60 blind hollow shaft			
Туре		E	В	A
Shaft diameter	8, 10, 12, 14, 15 mm a. 3/8", 1/2", 5/8"			
Electrical interface	4.5 5.5 V, TTL/RS422			
	10 32 V, TTL/RS422			
	10 32 V, HTL/push-pull			
	4.5 32 V, TTL/HTL programmable			
Number of lines per revolution		100 2048	1 10000	1 65536
Mass	0.2 kg			
Moment of inertia to the rotor	40 gcm <sup>2</sup>			
Measuring step	90° electric/number of lines			
Reference signal Number	1			
Position	90° electr., gated with A and B			
Error limits		± 0.3°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step deviation	Number of lines 1 99		± 0.08°	± 0.04°
	Number of lines 100 10,000	± 0.2°	± 0.01°	± 0.008°
	Number of lines > 10,000			± 0.002°
Max. output frequency	TTL/RS422	300 kHz	600 kHz	820 kHz
	HTL/push-pull	300 kHz	600 kHz	820 kHz
	TTL/HTL programmable		600 kHz	820 kHz
Operating speed <sup>1)</sup>		6,000 rpm	6,000 rpm	6,000 rpm
Angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>			
Max. Operating torque at 20 °C	0.6 Ncm			
Starting torque at 20 °C	0.8 Ncm			
Permissible movement of the drive	element		,	,
radial	Static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.05 mm
axial	Static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.01 mm
Bearing lifetime	3 x 10 <sup>9</sup> revolutions			
Working temperature range		0 +70 °C	-20 +100 °C	-20 +100 °C
Storage temperature range (without	t package)	-40 +100 °C	-40 +100 °C	-40 +100 °C
Permissible relative humidity <sup>2)</sup>	90 %			
EMC 3)				
Resistance	To shocks <sup>4)</sup>	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
	To vibration <sup>5)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class to IEC 60529				
Shaft Side		IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Connector outlet <sup>6)</sup>	IP 67	IP 67	IP 67
Housing side	Cable outlet	IP 67	IP 67	IP 67
Load current	4,5 5,5 V, TTL/RS422	30 mA	30 mA	30 mA
	10 32 V, TTL/RS422	30 mA	30 mA	30 mA
	10 32 V, HTL/push pull	30 mA	30 mA	30 mA
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		30 mA	30 mA
No load operating current	4,5 5,5 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
	10 32 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
	10 32 V, HTL/push pull	40 mA	40 mA	40 mA
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		60 mA	60 mA
Initialisation time after power on	4,5 5,5 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
	10 32 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
	10 32 V, HTL/push pull	40 ms	40 ms	40 ms
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		max. 30 ms	max. 30 ms

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}~$  Self-warming 3.3k/1,000 min  $^{\rm 1}$  when applying, note working temperature range

 $<sup>^{2)}\,</sup>$  Condensation of the optical scanning not permitted

 $<sup>^{3)}</sup>$  To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 60068-2-6

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> With mating connector fitted

Blind hollow shaft 5/8"

= J

### **Order information TTL and HTL interface**

### **DFS60 Incremental Encoder, blind hollow shaft** Point 2 Point 1 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 D F S 6 0 В Type **Mechanical interface Electrical interface Connection type** No. of lines Ε Blind hollow shaft 8 mm = B 4.5 ... 5.5 V, TTL/RS422 = A Connector M23, 12-pin, radial = **A** Always 5 charac-В Blind hollow shaft 3/8" = C 10 ... 32 V, TTL/RS422 = C Connector M12, 8-pin, radial = C ters in clear text Α Blind hollow shaft 10 mm 10 ... 32 V, HTL/push-pull Cable 8-core, universal $\overline{\text{1.5 m}^{\text{1}}}$ = E = K = D Selection depend-Cable 8-core, universal 3 m 1) Blind hollow shaft 12 mm = E = L ing on the type, see below. Blind hollow shaft 1/2" = F Cable 8-core, universal 5 m 1) = M Blind hollow shaft 14 mm = G 1) The universal cable outlet is positioned Blind hollow shaft 15 mm = H in such a way, that it is possible to lay

Type E - Number					
00100	00314	00500	01000	02000	
00200	00360	00512	01024	02048	
00250		00720	01250		_

the cable in a radial or axial direction

without kinking it.

Type B – Number of lines per revolution									
00050	00300	00500	01000	02000	04000	07200	Others on request		
00100	00314	00512	01024	02048	04096	08192	outers out roquest		
00200	00360	00720	01250	02500	05000	10000			
00250				03600			•		

Type A - Number	Type A – Number of lines per revolution										
00100	00300	00500	01000	02000	04000	07200	16384				
00200	00314	00512	01024	02048	04096	08192	32768				
00250	00360	00720	01250	02500	05000	10000	65536				
				03600			Others on request				

Order information: DFS60 Incremental Encoder, type E, blind hollow shaft, diameter 10 mm, Electrical interface 10 ... 32 V, HTL/push-pull, connector M12, 8-pin, radial, number of lines 1024 Point 2 Point 3 Point 1 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 Point 9 Point 10 Point 11 Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 D F S 6 0 Ε В D Ε C 0 2 4

### **Order information TTL or HTL programmable**

### **DFS60 Incremental Encoder, blind hollow shaft** Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 | Point 6 | Point 7 Point 8 D S 6 0 В Туре No. of lines **Mechanical interface Electrical interface Connection type** 4.5 ... 32 V, TTL/HTL programmable $^{1)}$ = $\mathbf{P}$ В = B Blind hollow shaft 8 mm Connector M23, 12-pin, radial = A Always 5 charac-Α Blind hollow shaft 3/8" = C Connector M12, 8-pin, radial = C ters in clear text $^{1)}$ Preset level of output signal: TTL Blind hollow shaft 10 mm = D Cable 8-core, universal 1.5 m 2) = K Selection depend-Blind hollow shaft 12 mm = E Cable 8-core, universal 3 m 2) = L ing on the type, see below. Blind hollow shaft 1/2" = F Cable 8-core, universal 5 m<sup>2)</sup> = M = G Blind hollow shaft 14 mm $^{\rm 2)}\,\mbox{The universal cable outlet}$ is positioned Blind hollow shaft 15 mm = H in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction Blind hollow shaft 5/8" = J without kinking it.

<b>Order information</b>	1	Order information		Order information		Order information	1
DFS60 Increment	al Encoder Type B	<b>DFS60 Increment</b>	al Encoder Type B	<b>DFS60 Increment</b>	DFS60 Incremental Encoder Type B DFS60 Incremental Encoder Type B		
Blind hollow shaf	t	Blind hollow shaft	1	Blind hollow shaft Blind hollow shaft			
Connector M23		Connector M12		Cable 1,5 m		Cable 3 m	
Туре	Part no.	Туре	Part no.	Туре	Part no.	Туре	Part no.
DFS60B-BBPA10000	1036765	DFS60B-BBPC10000	1036773	DFS60B-BBPK10000	1036781	DFS60B-BBPL10000	1036789
DFS60B-BCPA10000	1036766	DFS60B-BCPC10000	1036774	DFS60B-BCPK10000	1036782	DFS60B-BCPL10000	1036790
DFS60B-BDPA10000	1036767	DFS60B-BDPC10000	1036775	DFS60B-BDPK10000	1036783	DFS60B-BDPL10000	1036791
DFS60B-BEPA10000	1036768	DFS60B-BEPC10000	1036776	DFS60B-BEPK10000	1036784	DFS60B-BEPL10000	1036792
DFS60B-BFPA10000	1036769	DFS60B-BFPC10000	1036777	DFS60B-BFPK10000	1036785	DFS60B-BFPL10000	1036793
DFS60B-BGPA10000	1036770	DFS60B-BGPC10000	1036778	DFS60B-BGPK10000	1036786	DFS60B-BGPL10000	1036794
DFS60B-BHPA10000	1036771	DFS60B-BHPC10000	1036779	DFS60B-BHPK10000	1036787	DFS60B-BHPL10000	1036795
DFS60B-BJPA10000	1036772	DFS60B-BJPC10000	1036780	DFS60B-BJPK10000	1036788	DFS60B-BJPL10000	1036796
Order information		Order information		Order information		Order information	

	Order information		Order information		Order information		
al Encoder Type B	<b>DFS60 Increment</b>	al Encoder Type A	DFS60 Incremental Encoder Type A DFS60 Incremental Encoder Type		al Encoder Type A		
1	Blind hollow shaf	t	Blind hollow shaf	t	Blind hollow shaft		
	Connector M23		Connector M12		Cable 1,5 m		
Part no.	Туре	Part no.	Туре	Part no.	Туре	Part no.	
1036797	DFS60A-BBPA65536	1036805	DFS60A-BBPC65536	1036813	DFS60A-BBPK65536	1036821	
1036798	DFS60A-BCPA65536	1036806	DFS60A-BCPC65536	1036814	DFS60A-BCPK65536	1036822	
1036799	DFS60A-BDPA65536	1036807	DFS60A-BDPC65536	1036815	DFS60A-BDPK65536	1036823	
1036800	DFS60A-BEPA65536	1036808	DFS60A-BEPC65536	1036816	DFS60A-BEPK65536	1036824	
1036801	DFS60A-BFPA65536	1036809	DFS60A-BFPC65536	1036817	DFS60A-BFPK65536	1036825	
1036802	DFS60A-BGPA65536	1036810	DFS60A-BGPC65536	1036818	DFS60A-BGPK65536	1036826	
1036803	DFS60A-BHPA65536	1036811	DFS60A-BHPC65536	1036819	DFS60A-BHPK65536	1036827	
1036804	DFS60A-BJPA65536	1036812	DFS60A-BJPC65536	1036820	DFS60A-BJPK65536	1036828	
	Part no. 1036797 1036798 1036799 1036800 1036801 1036802 1036803	DFS60 Increment   Blind hollow shaft   Connector M23   Type   1036797   DFS60A-BBPA65536   1036798   DFS60A-BCPA65536   1036800   DFS60A-BCPA65536   1036801   DFS60A-BCPA65536   1036802   DFS60A-BCPA65536   DFS60A-BCPA65	DFS60 Incremental Encoder Type A   Blind hollow shaft	DFS60 Incremental Encoder Type A   Blind hollow shaft   Blind hollow shaft   Connector M23   Connector M12	DFS60   Incremental Encoder Type A   Blind hollow shaft   Connector M23   Connector M12	DFS60   Incremental Encoder Type A   Blind hollow shaft   Blind hollow shaft   Connector M23   Cable 1,5 m	

Order information	n	Order information	1		
DFS60 Increment	tal Encoder Type A	<b>DFS60 Increment</b>	tal Encoder Type A		
Blind hollow shaf	ft	Blind hollow shaf	t		
Cable 3 m		Cable 5 m			
Туре	Part no.	Туре	Part no.		
DFS60A-BBPL65536	1036829	DFS60A-BBPM65536	1036837		
DFS60A-BCPL65536	1036830	DFS60A-BCPM65536	1036838		
DFS60A-BDPL65536	1036831	DFS60A-BDPM65536	1036839		
DFS60A-BEPL65536	1036832	DFS60A-BEPM65536	1036840		
DFS60A-BFPL65536	1036833	DFS60A-BFPM65536	1036841		
DFS60A-BGPL65536	1036834	DFS60A-BGPM65536	1036842		
DFS60A-BHPL65536	FS60A-BHPL65536 1036835		1036843		
DFS60A-BJPL65536	1036836	DFS60A-BJPM65536	1036844		



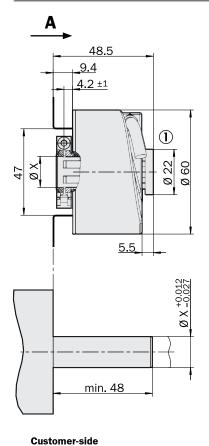
- Connector or cable outlet
- Protection class IP 65
- Electrical interfaces
  TTL, HTL
- Number of lines, level of output signal and zero pulse width freely programmable

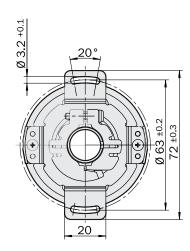




Accessories — see pages 410-448

### Dimensional drawing through hollow shaft plastic, cable outlet

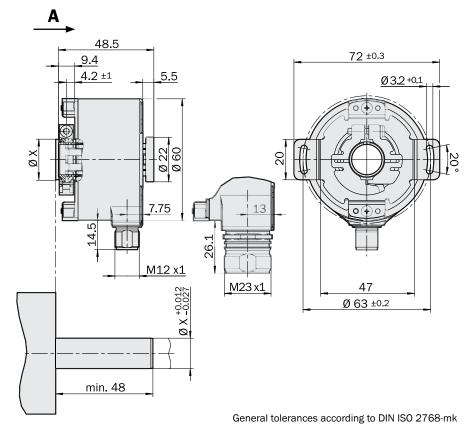




General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

① Cable-Ø =  $5.6 \pm 0.2$  mm Bending radius R = 30 mm

### Dimensional drawing through hollow shaft plastic, connector outlet M12 and M23



Customer-side

Technical data to DIN 32878	DFS60 through hollow shaft plastic			
Туре	<u>-</u>	E	В	A
Shaft diameter	10, 12, 14, 15 mm a. 3/8", 1/2"			
Electrical interface	4.5 5.5 V, TTL/RS422			
	10 32 V, TTL/RS422			
	10 32 V, HTL/push-pull			
	4.5 32 V, TTL/HTL programmable			
Number of lines per revolution		100 2048	1 10000	1 65536
Mass	0.2 kg			
Moment of inertia to the rotor	40 gcm <sup>2</sup>			
Measuring step	90° electric/number of lines			
Reference signal Number	1			
Position	90° electr., gated with A and B			
Error limits		± 0.3°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step deviation	Number of lines 1 99		± 0.08°	± 0.04°
	Number of lines 100 10,000	± 0.2°	± 0.01°	± 0.008°
	Number of lines > 10,000			± 0.002°
Max. output frequency	TTL/RS422	300 kHz	600 kHz	820 kHz
	HTL/push-pull	300 kHz	600 kHz	820 kHz
	TTL/HTL programmable		600 kHz	820 kHz
Operating speed <sup>1)</sup>		9,000 rpm	12,000 rpm	12,000 rpm
Angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>			
Max. Operating torque at 20 °C	0.6 Ncm			
Starting torque at 20 °C	0.8 Ncm			
Permissible movement of the drive	element			
radial	Static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.05 mm
axial	Static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.01 mm
Bearing lifetime	3 x 10 <sup>9</sup> revolutions			
Working temperature range		0 +70 °C	-20 +100 °C	-20 +100 °C
Storage temperature range (withou	rt package)	-40 +100 °C	-40 +100 °C	-40 +100 °C
Permissible relative humidity <sup>2)</sup>	90 %			
EMC 3)				
Resistance	To shocks <sup>4)</sup>	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
	To vibration <sup>5)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class to IEC 60529				
Shaft Side		IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Connector outlet 6)	IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Cable outlet	IP 65	IP 65	IP 65
Load current	4,5 5,5 V, TTL/RS422	30 mA	30 mA	30 mA
	10 32 V, TTL/RS422	30 mA	30 mA	30 mA
	10 32 V, HTL/push pull	30 mA	30 mA	30 mA
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		30 mA	30 mA
No load operating current	4,5 5,5 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
	10 32 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
	10 32 V, HTL/push pull	40 mA	40 mA	40 mA
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		60 mA	60 mA
Initialisation time after power on	4,5 5,5 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
	10 32 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
	10 32 V, HTL/push pull	40 ms	40 ms	40 ms
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		max. 30 ms	max. 30 ms

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}~$  Self-warming 3.3k/1,000 min  $^{\rm 1}$  when applying, note working temperature range

 $<sup>^{2)}\,</sup>$  Condensation of the optical scanning not permitted

 $<sup>^{3)}\,</sup>$  To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

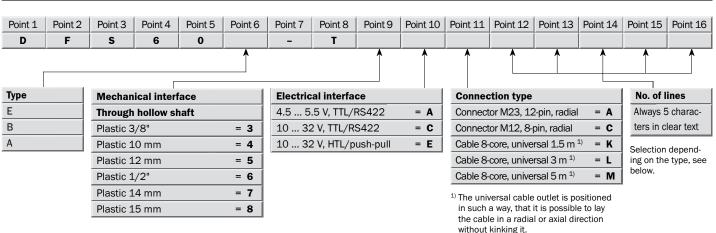
<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 60068-2-6

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> With mating connector fitted

### **Order information TTL and HTL interface**

### DFS60 Incremental Encoder, through hollow shaft plastic



### Type E - Number of lines per revolution

	•			
00100	00314	00500	01000	02000
00200	00360	00512	01024	02048
00250		00720	01250	

Type B - Number	r of lines per revolut	ion					
00050	00300	00500	01000	02000	04000	07200	Others on request
00100	00314	00512	01024	02048	04096	08192	0 ti. 10 di
00200	00360	00720	01250	02500	05000	10000	
00250				03600			•

Type A - Number	of lines per revolut	ion					
00100	00300	00500	01000	02000	04000	07200	16384
00200	00314	00512	01024	02048	04096	08192	32768
00250	00360	00720	01250	02500	05000	10000	65536
				03600			Others on request

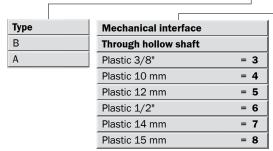
Others on request

### Order information: DFS60 Incremental Encoder, type E, through hollow shaft plastic, diameter 10 mm, Electrical interface 10 ... 32 V, HTL/push-pull, connector M12, 8-pin, radial, number of lines 1024

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
	E	e	6	0			т	1	E	_	0	1	0	2	1

### Order information TTL or HTL programmable

# Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 Point 9 Point 10 Point 11 Point 12 Point 13 Point 14 Point 15 Point 16 D F S 6 0 - T | A A A A A A A



Electrical interface
4.5 ... 32 V, TTL/HTL programmable 1) = P

1) Preset level of output signal: TTL

Connection type

Connector M23, 12-pin, radial = A

Connector M12, 8-pin, radial = C

Cable 8-core, universal 1.5 m 2 = K

Cable 8-core, universal 3 m 2 = L

Cable 8-core, universal 5 m 2 = M

No. of lines

Always 5 characters in clear text

Selection depending on the type, see below.

2) The universal cable outlet is positioned
in such a way, that it is possible to lay
the cable in a radial or axial direction without kinking it.

Order information				
DFS60 Incremental Encoder Type B				
Through hollow shaft plastic				
Connector M23				
Туре	Part no.			
DFS60B-T3PA10000	1036845			
DFS60B-T4PA10000	1036846			
DFS60B-T5PA10000	1036847			
DFS60B-T6PA10000	1036848			
DFS60B-T7PA10000 1036849				
DFS60B-T8PA10000 1036850				

Order information					
DFS60 Incremental Encoder Type B					
Through hollow shaft plastic					
Connector M12					
Туре	Part no.				
DFS60B-T3PC10000	1036851				
DFS60B-T4PC10000	1036852				
DFS60B-T5PC10000	1036853				
DFS60B-T6PC10000	1036854				
DFS60B-T7PC10000 1036855					
DFS60B-T8PC10000 1036856					

Order information						
DFS60 Incremental Encoder Type B						
Through hollow si	Through hollow shaft plastic					
Cable 1,5 m	Cable 1,5 m					
Туре	Part no.					
DFS60B-T3PK10000	1036857					
DFS60B-T4PK10000	1036858					
DFS60B-T5PK10000	1036859					
DFS60B-T6PK10000	1036860					
DFS60B-T7PK10000	1036861					
DFS60B-T8PK10000	1036862					

Order information						
DFS60 Incremental Encoder Type B						
Through hollow s	Through hollow shaft plastic					
Cable 3 m	Cable 3 m					
Туре	Part no.					
DFS60B-T3PL10000	1036863					
DFS60B-T4PL10000	1036864					
DFS60B-T5PL10000	1036865					
DFS60B-T6PL10000	1036866					
DFS60B-T7PL10000	DFS60B-T7PL10000 1036867					
DFS60B-T8PL10000	1036868					

Order information	Order information			
DFS60 Incremental Encoder Type B				
Through hollow shaft plastic				
Cable 5 m				
Туре	Part no.			
DFS60B-T3PM10000	1036869			
DFS60B-T4PM10000	1036870			
DFS60B-T5PM10000	1036871			
DFS60B-T6PM10000	1036872			
DFS60B-T7PM10000	1036873			
DFS60B-T8PM10000	1036874			

Order information					
DFS60 Incremental Encoder Type A					
Through hollow shaft plastic					
Connector M23					
Туре	Part no.				
DFS60A-T3PA65536	1036875				
DFS60A-T4PA65536	1036876				
DFS60A-T5PA65536 1036877					
DFS60A-T6PA65536	1036878				
DFS60A-T7PA65536 1036879					
DFS60A-T8PA65536 1036880					

Order information						
DFS60 Increment	DFS60 Incremental Encoder Type A					
Through hollow s	haft plastic					
Connector M12						
Туре	Part no.					
DFS60A-T3PC65536 1036881						
DFS60A-T4PC65536	1036882					
DFS60A-T5PC65536	DFS60A-T5PC65536 1036883					
DFS60A-T6PC65536	DFS60A-T6PC65536 1036884					
DFS60A-T7PC65536 1036885						
DFS60A-T8PC65536	1036886					

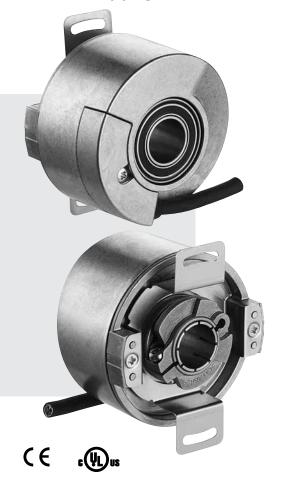
Order information					
DFS60 Incremental Encoder Type A					
Through hollow shaft plastic					
Cable 1,5 m					
Туре	Part no.				
DFS60A-T3PK65536	1036887				
DFS60A-T4PK65536	1036888				
DFS60A-T5PK65536	1036889				
DFS60A-T6PK65536	1036890				
DFS60A-T7PK65536	1036891				
DFS60A-T8PK65536 1036892					

Order information						
DFS60 Incremental Encoder Type A						
Through hollow s	haft plastic					
Cable 3 m						
Туре	Part no.					
DFS60A-T3PL65536	1036893					
DFS60A-T4PL65536	1036894					
DFS60A-T5PL65536	1036895					
DFS60A-T6PL65536	DFS60A-T6PL65536 1036896					
DFS60A-T7PL65536 1036897						
DFS60A-T8PL65536	1036898					

Order information				
DFS60 Increment	tal Encoder Type A			
Through hollow shaft plastic				
Cable 5 m				
Туре	Part no.			
DFS60A-T3PM65536	1036899			
DFS60A-T4PM65536	1036900			
DFS60A-T5PM65536	1036901			
DFS60A-T6PM65536	1036902			
DFS60A-T7PM65536	1036903			
DFS60A-T8PM65536	1036904			



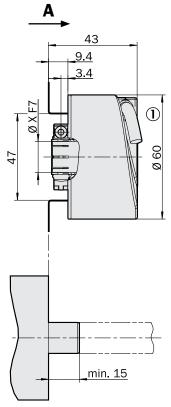
- Connector or cable outlet
- Protection class IP 65
- Electrical interfaces
  TTL, HTL
- Number of lines, level of output signal and zero pulse width freely programmable



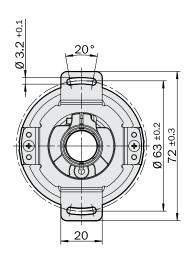


Accessories — see pages 410-448

### Dimensional drawing through hollow shaft metal, cable outlet



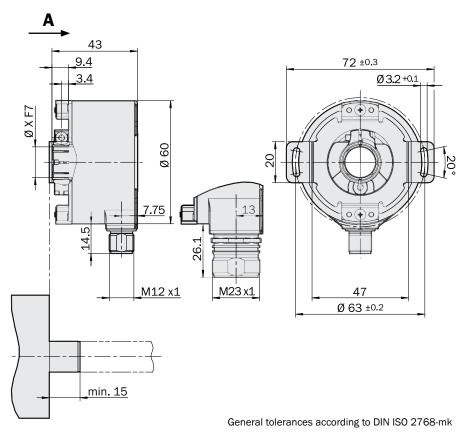
**Customer-side** 



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

① Cable- $\emptyset$  = 5.6 ± 0.2 mm Bending radius R = 30 mm

### Dimensional drawing through hollow shaft metal, connector outlet M12 and M23



Customer-side

Technical data to DIN 32878	DFS60 through hollow shaft metal			
Type	Brood through hollow ollare motal	E	В	A
Shaft diameter	8, 10, 12, 14, 15 mm a. 3/8", 1/2", 5/8"			
Electrical interface	4.5 5.5 V, TTL/RS422			
	10 32 V, TTL/RS422			
	10 32 V, HTL/push-pull			
	4.5 32 V, TTL/HTL programmable			
Number of lines per revolution		100 2048	1 10000	1 65536
Mass	0.2 kg			
Moment of inertia to the rotor	40 gcm <sup>2</sup>			
Measuring step	90°electric/number of lines			
Reference signal Number	1			
Position	90° electr., gated with A and B			
Error limits		± 0.3°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step deviation	Number of lines 1 99		± 0.08°	± 0.04°
	Number of lines 100 10,000	± 0.2°	± 0.01°	± 0.008°
	Number of lines > 10,000			± 0.002°
Max. output frequency	TTL/RS422	300 kHz	600 kHz	820 kHz
-	HTL/push-pull	300 kHz	600 kHz	820 kHz
	TTL/HTL programmable		600 kHz	820 kHz
Operating speed <sup>1)</sup>		9,000 rpm	9,000 rpm	9,000 rpm
Angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>			
Max. Operating torque at 20 °C	0.6 Ncm			
Starting torque at 20 °C	0.8 Ncm			
Permissible movement of the drive	element		,	,
radial	Static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.05 mm
axial	Static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.01 mm
Bearing lifetime	3 x 10 <sup>9</sup> revolutions			
Working temperature range		0 +70 °C	-20 +100 °C	-20 +100 °C
Storage temperature range (withou	t package)	-40 +100 °C	-40 +100 °C	-40 +100 °C
Permissible relative humidity <sup>2)</sup>	90 %			
EMC 3)				
Resistance	To shocks <sup>4)</sup>	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
	To vibration <sup>5)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class to IEC 60529				
Shaft Side		IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Connector outlet 6)	IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Cable outlet	IP 65	IP 65	IP 65
Load current	4,5 5,5 V, TTL/RS422	30 mA	30 mA	30 mA
	10 32 V, TTL/RS422	30 mA	30 mA	30 mA
	10 32 V, HTL/push pull	30 mA	30 mA	30 mA
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		30 mA	30 mA
No load operating current	4,5 5,5 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
	10 32 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
	10 32 V, HTL/push pull	40 mA	40 mA	40 mA
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		60 mA	60 mA
Initialisation time after power on	4,5 5,5 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
	10 32 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
	10 32 V, HTL/push pull	40 ms	40 ms	40 ms
	4,5 32 V, TTL/HTL programmable		max. 30 ms	max. 30 ms

 $<sup>^{1)}~</sup>$  Self-warming 3.3k/1,000 min  $^{\cdot 1}$  when applying, note working temperature range

 $<sup>^{2)}\,</sup>$  Condensation of the optical scanning not permitted

 $<sup>^{3)}</sup>$  To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 60068-2-6

<sup>6)</sup> With mating connector fitted

= H

= J

### **Order information TTL and HTL interface**

Metal 15 mm

Metal 5/8"

### DFS60 Incremental Encoder, through hollow shaft metal Point 1 Point 2 Point 3 | Point 4 | Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 D F S 6 0 Type No. of lines **Mechanical interface Electrical interface Connection type** Ε Always 5 charac-Through hollow shaft 4.5 ... 5.5 V, TTL/RS422 = A Connector M23, 12-pin, radial = **A** В Metal 8 mm = B 10 ... 32 V, TTL/RS422 = C Connector M12, 8-pin, radial = C ters in clear text Α Metal 3/8" 10 ... 32 V, HTL/push-pull = E Cable 8-core, universal $\overline{\text{1.5 m}^{\text{1}}}$ = C = K Selection depend-Metal 10 mm Cable 8-core, universal 3 m 1) = D = L ing on the type, see below. Metal 12 mm = E Cable 8-core, universal 5 m 1) = M Metal 1/2" = F 1) The universal cable outlet is positioned Metal 14 mm = G in such a way, that it is possible to lay

# Type E - Number of lines per revolution 00100 00314 00500 01000 02000 00200 00360 00512 01024 02048 00250 00720 01250

the cable in a radial or axial direction

without kinking it.

Type B - Number	r of lines per revoluti	on					
00050	00300	00500	01000	02000	04000	07200	Others on request
00100	00314	00512	01024	02048	04096	08192	
00200	00360	00720	01250	02500	05000	10000	
00250				03600			

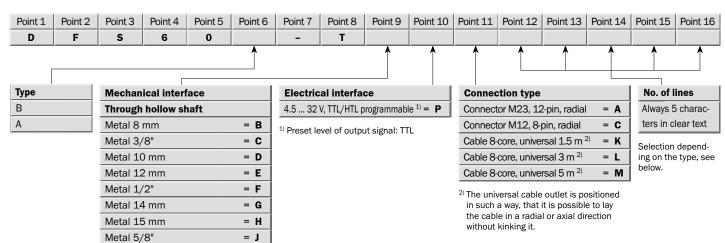
Type A - Number	of lines per revolut	ion					
00100	00300	00500	01000	02000	04000	07200	16384
00200	00314	00512	01024	02048	04096	08192	32768
00250	00360	00720	01250	02500	05000	10000	65536
				03600			Others on request

Others on request

Order inf	Order information: DFS60 Incremental Encoder, type E, through hollow shaft metal, diameter 10 mm,														
Electrica	Electrical interface 10 32 V, HTL/push-pull, connector M12, 8-pin, radial, number of lines 1024														
Point 1	Point 1   Point 2   Point 3   Point 4   Point 5   Point 6   Point 7   Point 8   Point 9   Point 10   Point 11   Point 12   Point 13   Point 14   Point 15   Point 16														
D	F	S	6	0	E	-	T	D	E	С	0	1	0	2	4

### **Order information TTL or HTL programmable**

# DFS60 Incremental Encoder, through hollow shaft metal



Order information						
DFS60 Incremental Encoder Type B						
Through hollow shaft metal						
Connector M23						
Туре	Part no.					
DFS60B-TBPA10000	1036905					
DFS60B-TCPA10000	1036906					
DFS60B-TDPA10000	1036907					
DFS60B-TEPA10000	1036908					
DFS60B-TFPA10000	1036909					
DFS60B-TGPA10000	DFS60B-TGPA10000 1036910					
DFS60B-THPA10000 1036911						
DFS60B-TJPA10000 1036912						

Order information					
DFS60 Increment	DFS60 Incremental Encoder Type B				
Through hollow s	haft metal				
Connector M12					
Туре	Part no.				
DFS60B-TBPC10000	1036913				
DFS60B-TCPC10000	1036914				
DFS60B-TDPC10000	1036915				
DFS60B-TEPC10000	1036916				
DFS60B-TFPC10000	1036917				
DFS60B-TGPC10000	DFS60B-TGPC10000 1036918				
DFS60B-THPC10000 1036919					
DFS60B-TJPC10000 1036920					

Order information					
DFS60 Incremental Encoder Type B					
Through hollow s	haft metal				
Cable 1,5 m					
Туре	Part no.				
DFS60B-TBPK10000	1036921				
DFS60B-TCPK10000	1036922				
DFS60B-TDPK10000 1036923					
DFS60B-TEPK10000 1036924					
DFS60B-TFPK10000 1036925					
DFS60B-TGPK10000	1036926				
DFS60B-THPK10000	1036927				
DFS60B-TJPK10000	1036928				

	Order information							
3	DFS60 Incremental Encoder Type B							
	Through hollow s	haft metal						
	Cable 3 m							
	Туре	Part no.						
	DFS60B-TBPL10000	1036929						
	DFS60B-TCPL10000 1036930							
	DFS60B-TDPL10000	DFS60B-TDPL10000 1036931						
	DFS60B-TEPL10000	1036932						
	DFS60B-TFPL10000	1036933						
	DFS60B-TGPL10000 1036934							
	DFS60B-THPL10000 1036935							
	DFS60B-TJPL10000	1036936						

Order information					
DFS60 Incremental Encoder Type B					
Through hollow s	Through hollow shaft metal				
Cable 5 m					
Type Part no.					
DFS60B-TBPM10000	1036937				
DFS60B-TCPM10000	1036938				
DFS60B-TDPM10000	1036939				
DFS60B-TEPM10000	1036940				
DFS60B-TFPM10000	1036941				
DFS60B-TGPM10000	1036942				
DFS60B-THPM10000	1036943				
DFS60B-TJPM10000	1036944				

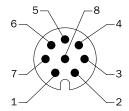
Order information					
DFS60 Incremental Encoder Type A					
Through hollow shaft metal					
Connector M23					
Type Part no.					
DFS60A-TBPA65536	1036945				
DFS60A-TCPA65536	1036946				
DFS60A-TDPA65536	1036947				
DFS60A-TEPA65536	1036948				
DFS60A-TFPA65536	1036949				
DFS60A-TGPA65536	1036950				
DFS60A-THPA65536	1036951				
DFS60A-TJPA65536 1036952					

Order information					
DFS60 Incremental Encoder Type A					
Through hollow shaft metal					
Connector M12					
Type Part no.					
DFS60A-TBPC65536 1036953					
DFS60A-TCPC65536 1036954					
DFS60A-TDPC65536 1036955					
DFS60A-TEPC65536 1036956					
DFS60A-TFPC65536 1036957					
DFS60A-TGPC65536 1036958					
DFS60A-THPC65536 1036959					
DFS60A-TJPC65536 1036960					

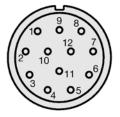
Order information					
DFS60 Incremental Encoder Type A					
Through hollow shaft metal					
Cable 1,5 m					
Type Part no.					
DFS60A-TBPK65536 1036961					
DFS60A-TCPK65536 1036962					
DFS60A-TDPK65536 1036963					
DFS60A-TEPK65536	1036964				
DFS60A-TFPK65536	1036965				
DFS60A-TGPK65536	1036966				
DFS60A-THPK65536	1036967				
DFS60A-TJPK65536	1036968				

Order information				
DFS60 Incremental Encoder Type A				
Through hollow shaft metal				
Cable 3 m				
Type Part no.				
DFS60A-TBPL65536	1036969			
DFS60A-TCPL65536 1036970				
DFS60A-TDPL65536 1036971				
DFS60A-TEPL65536 1036972				
DFS60A-TFPL65536	1036973			
DFS60A-TGPL65536	1036974			
DFS60A-THPL65536 1036975				
DFS60A-TJPL65536 1036976				

Order information					
DFS60 Incremental Encoder Type A					
Through hollow shaft metal					
Cable 5 m					
Type Part no.					
DFS60A-TBPM65536 1036977					
DFS60A-TCPM65536 1036978					
DFS60A-TDPM65536	1036979				
DFS60A-TEPM65536 1036980					
DFS60A-TFPM65536 1036981					
DFS60A-TGPM65536 1036982					
DFS60A-THPM65536 1036983					
DFS60A-TJPM65536 1036984					



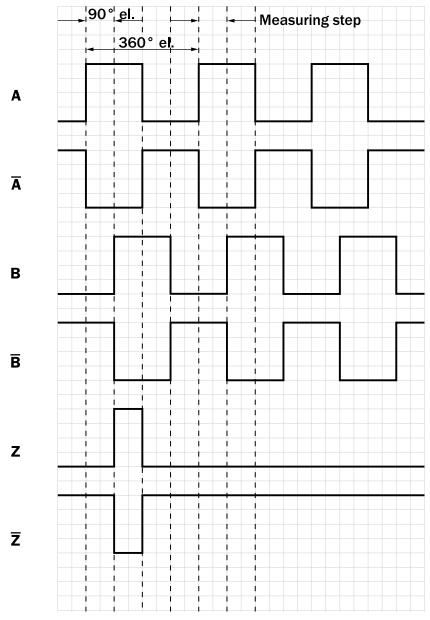
View to the connector M12 fitted to the encoder body



View to the connector M23 fitted to the encoder body

Pin and wire allocation, cable 8-core				
PIN, 8-pin	PIN, 12-pin	Colour	Signal	Explanation
M12 Connector	M23 Connector	of wires	TTL, HTL	
1	6	Brown	Ā	Signal line
2	5	White	А	Signal line
3	1	Black	$\overline{B}$	Signal line
4	8	Pink	В	Signal line
5	4	Yellow	Z	Signal line
6	3	Lilac	Z	Signal line
7	10	Blue	GND	Ground connection of the encoder
8	12	Rot	+Us	Supply voltage (Potential free to housing)
-	9	-	N. C.	Not connected
-	2	-	N. C.	Not connected
-	11	-	N. C.	Not connected
	7	_	N. C.	Not connected
Screen	Screen	Screen	Screen	Screen on the encoder side connected to the housing. On the control side connected to earth.

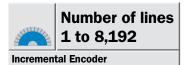
### Incremental pulse diagram



CW with view on the encoder shaft in direction "A", see dimensional drawing.

# DRS61: Incremental encoders, number of lines and zero pulse width freely programmable DRS60: Incremental encoders with Zero-pulse teach





CoreTech technology permits tailor-made solutions for every application, due to its modular

With DRS61 incremental encoders, the number of lines from 1 to 8,192 and the width of the zero pulse can be freely programmed by the customer. Therefore, they will be of particular interest to end users, distributors, consulting engineers and system integrators.

DRS60 incremental encoders are available with any desired number of lines between 1 and 8,192.

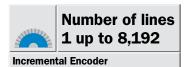
Further highlights of this generation of encoders:

- · Simple zero-pulse-teach by pressing a button located under a cap on the rear of the encoder
- Excellent price/performance ratio
- Long LED lifetime as a result of automatic light regulation
- Maximum reliability as a result of opto-ASICs with Chip-on-Board technology
- · Interchangeable collets for hollow shaft diameters from 6 to 15 mm and 1/4, 3/8, 1/2 inch.

Whether with face mount flange, servo flange, blind or through hollow shaft with connector or cable outlet, TTL or HTL interface – DRS60/61 encoders will meet virtually any application profile.

Thanks to this wide variety of products, there are numerous possible uses, for example in:

- · machine tools
- · textile machines
- $\cdot \ \text{woodworking machines}$
- $\cdot \ \text{packaging machines} \\$



- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP 66
- Electrical interfaces TTL and HTL
- Zero-Pulse Teach via pressing a button
- DRS61: number of lines and zero-pulse width can be freely programmed by the customer



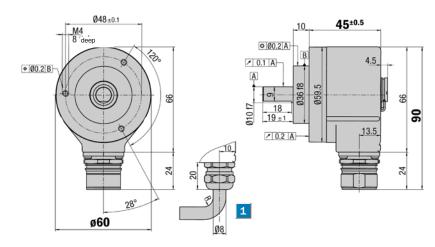






Accessories — see pages 410-448

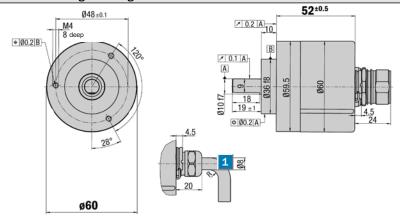
### Dimensional drawing face flange mount radial



1 R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

# Dimensional drawing face flange mount axial



1 R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

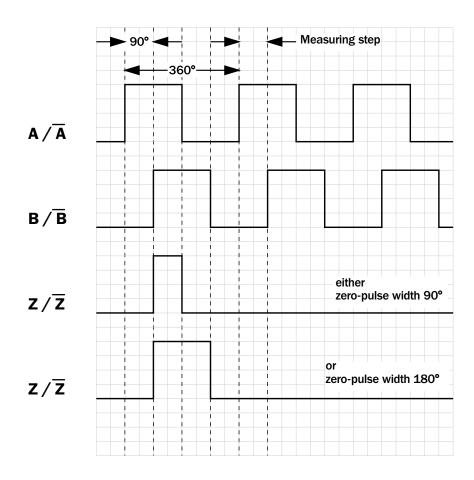
PIN and wire allocation/cable 11-core				
PIN	Signal	Wire color	Explanation	
		(Cable outlet)		
1	В	black	Signal line	
2	Sense	grey	Connected internally to $\mathrm{U}_{\mathrm{s}}$	
3	Z	lilac	Signal line	
4	Z	yellow	Signal line	
5	Α	white	Signal line	
6	A	brown	Signal line	
7	N. C.	orange	Not connected	
8	В	pink	Signal line	
9	Screen		Housing potential	
10	GND	blue	Zero volt connected to the encoder	
11	Sense –	green	Connected internally to GND	
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 1)	



View of the connector M23 fitted to the encoder body

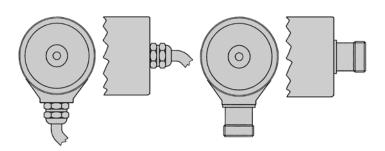
1) Potential free to housingN. C. = Not connected

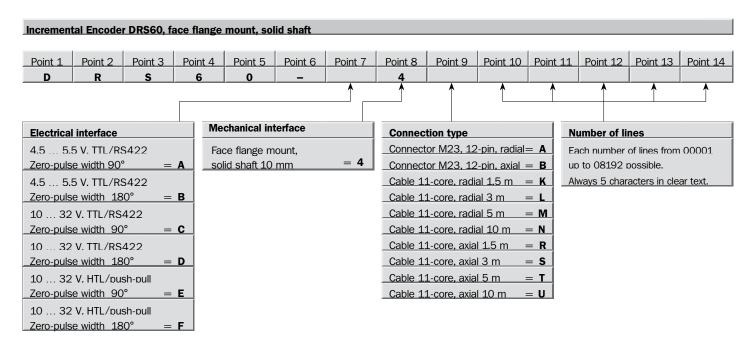
## Incremental pulse diagram



Electrical interface			
Supply voltage	4.5 5.5 V	10 32 V	10 32 V
Interfaces/drivers	TTL (RS422)	TTL (RS422)	HTL (push-pull)

<b>Connection type</b>				
Cable radial	Cable axial	Connector radial	Connector axial	

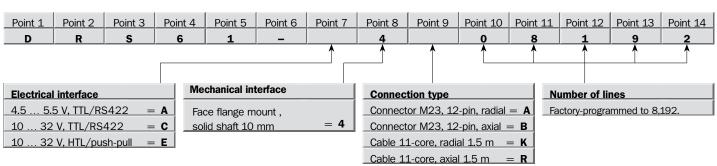




Order exa	Order example Incremental Encoder DRS60												
4.5 5.	4.5 5.5 V, TTL/RS422 zero-pulse width 90°; face flange mount; connector M23, 12-pin, radial; number of lines; 360												
Point 1												Point 14	
D	R	S	6	0	_	Α	4	Α	0	0	3	6	0



Incremental Encoder DRS61 face flange mount, solid shaft (number of lines and zero-pulse width can be freely programmed by the customer)



Order exa	Order example Incremental Encoder DRS61												
4.5 5.	5 Volt, TTL	/RS422; fa	ce flange	mount; cor	nector M2	23, 12-pin,	radial; num	ber of line	s: 8,192 (f	actory-pro	grammed)		
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	R	S	6	1	_	A	4	A	0	8	1	9	2

Please order programming tool separately (see accessories section at end of catalog)



- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP 66
- Electrical interfaces TTL and HTL
- Zero-Pulse Teach via pressing a button
- DRS61: number of lines and zero-pulse width can be freely programmed by the customer



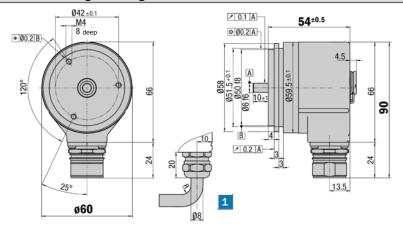






Accessories — see pages 410-448

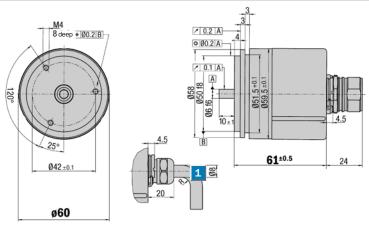
#### Dimensional drawing servo flange mount radial



R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing servo flange mount axial

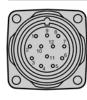


 $\blacksquare$  R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

#### PIN and wire allocation/cable 11-core

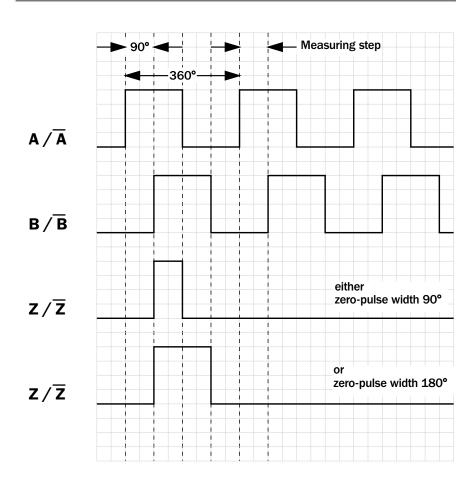
PIN	Signal	Wire color (Cable outlet)	Explanation
1	В	black	Signal line
2	Sense	grey	Connected internally to $U_{\rm s}$
3	Z	lilac	Signal line
4	Ī	yellow	Signal line
5	Α	white	Signal line
6	Ā	brown	Signal line
7	N. C.	orange	Not connected
8	В	pink	Signal line
9	Screen		Housing potential
10	GND	blue	Zero volt connected to the encoder
11	Sense –	green	Connected internally to GND
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 1)



View of the connector M23 fitted to the encoder body

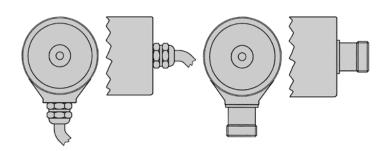
Potential free to housingN. C. = Not connected

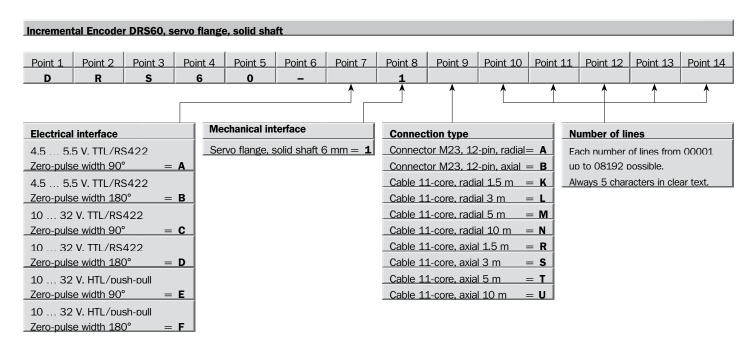
#### Incremental pulse diagram



Electrical interface											
Supply voltage	4.5 5.5 V	10 32 V	10 32 V								
Interfaces/drivers	TTL (RS422)	TTL (RS422)	HTL (push-pull)								

<b>Connection type</b>				
Cable radial	Cable axial	Connector radial	Connector axial	





Order exa	Order example Incremental Encoder DRS60												
4.5 5.	4.5 5.5 V, TTL/RS422 zero-pulse width 90°; servo flange; connector M23, 12-pin, radial; number of lines; 360												
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	D R S 6 0 - A 1 A 0 0 3 6 0												



Incremental-Encoder DRS61, servo flange, solid shaft (number of lines and zero-pulse width can be freely programmed by the customer) Point 1 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 Point 9 Point 10 Point 11 **Mechanical interface** Electrical interface Number of lines **Connection type** 4.5 ... 5.5 V, TTL/RS422 Servo flange, solid shaft 6 mm = 1 Connector M23, 12-pin, radial = A = AFactory-programmed to 8,192. 10 ... 32 V, TTL/RS422  $= \mathbf{C}$ Connector M23, 12-pin, axial = **B** 10 ... 32 V, HTL/push-pull Cable 11-core, radial 1.5 m = K Cable 11-core, axial 1.5 m = R

Order exa	Order example Incremental Encoder DRS61												
4.5 5.	5 Volt, TTL	/RS422; s	ervo flange	; connecto	r M23, 12	pin, radial:	number of	f lines: 8,1	92 (factory	-programm	ned)		
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	R	S	6	1	_	Α	1	A	0	8	1	9	2

Please order programming tool separately (see accessories section at end of catalog)

Technical Data		Flange	type					
		face m.	servo					
olid shaft	10 mm							
ond Shart	6 mm							
umber of lines per revolution	00001 up to 08192, see order info							
lectrical Interface	TTL/RS422, 6-channel							
lectrical interface	HTL/push-pull, 6-channel							
Mass <sup>1)</sup>	Approx. 0.3 kg							
Moment of inertia of the rotor	54 gcm <sup>2</sup>							
noment of mercia of the rotor	48 gcm <sup>2</sup>							
Neasuring step	90°/number of lines							
Reference signal	30 / Humber of lines							
lumber	1							
osition <sup>2)</sup>	90° or 180°							
rror limits	90 01 180							
inary number of lines	0.035°							
on-binary number of lines	0.046°							
leasuring step deviation	0.040							
inary number of lines	0.005°							
on-binary number of lines	0.016°							
Max. output frequency	0.010							
TL	820 kHz							
ITL	200 kHz							
perating torque max.	200 KHZ							
vith shaft seal	6,000 min <sup>-1</sup>							
vithout shaft seal 3)	10,000 min <sup>-1</sup>							
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>							
perating torque	Typ. 0.3 Ncm							
peracing torque	Typ. 0.2 Ncm							
Start up torque	Typ. 0.4 Ncm							
start up torque	Typ. 0.4 Ncm							
Permissible shaft loading	1yp. 0.23 NGIII							
adial	20 N							
ıxial	10 N							
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions							
Vorking temperature range	-4 185° F (-20 85° C)							
torage temperature range	-40 212° F (-40 100° C)							
Permissible relative humidity <sup>4)</sup>	90%							
EMC 5)	3070							
Resistance								
o shocks <sup>6)</sup>	50/11 g/ms							
o vibration <sup>7)</sup> 20/10 2000 g/Hz	30/ 11 g/113							
rotection class IEC 60529								
Connector outlet 8)	IP 65							
able outlet	IP 66							
perating voltage range	11 00							
oad current TTL/RS422, 4.5 5.5	V May 20 m/							
TTL/RS422, 4.5 32 V								
HTL/push-pull, 10 32 V								
lo-load operating current	v Max. OO IIIA							
t 10 32 V	Typ. 100 mA							
nt 10 32 V nt 5 V								
	Typ. 120 mA							
Operation of zero-set 9)	≥ 100 ms							
nitialization time after power on	40 ms							
Concerning encoder with connector	<ol> <li>Condensation of the optical scanning not permitted</li> </ol>		EN 60068-2					

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Electrical, logically linked to A and B

<sup>3)</sup> In case, that shaft seal has been removed by customer

not permitted

<sup>5)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>7)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>8)</sup> With mating connector fitted

 $<sup>^{9)}\,</sup>$  Only with shaft stationary



- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP 66
- Electrical interfaces TTL and HTL
- Zero-Pulse Teach via pressing a button
- DRS61: number of lines and zero-pulse width can be freely programmed by the customer



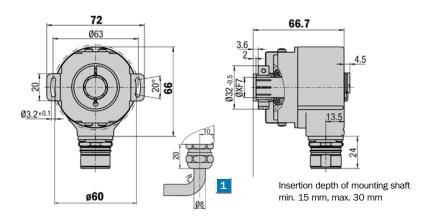






Accessories — see pages 410-448

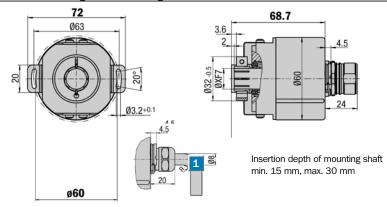
#### Dimensional drawing blind and through hollow shaft radial



1 R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing blind and through hollow shaft axial



1 R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

#### PIN and wire allocation/cable 11-core

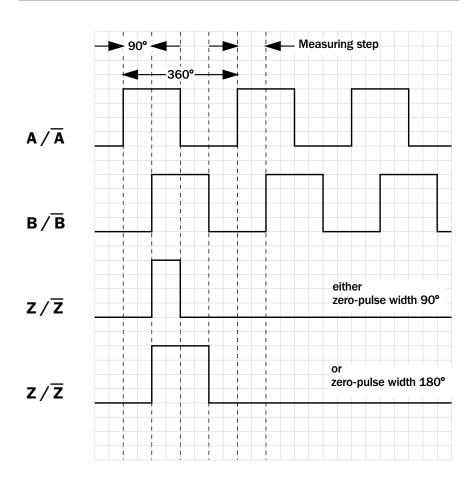
PIN	Signal	Wire color	Explanation
		(Cable outlet)	
1	В	black	Signal line
2	Sense	grey	Connected internally to $\rm U_{\rm S}$
3	Z	lilac	Signal line
4	Z	yellow	Signal line
5	Α	white	Signal line
6	A	brown	Signal line
7	N. C.	orange	Not connected
8	В	pink	Signal line
9	Screen		Housing potential
10	GND	blue	Zero volt connected to the encoder
11	Sense –	green	Connected internally to GND
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 1)



View of the connector M23 fitted to the encoder body

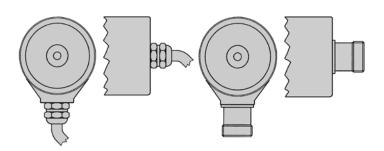
Potential free to housingN. C. = Not connected

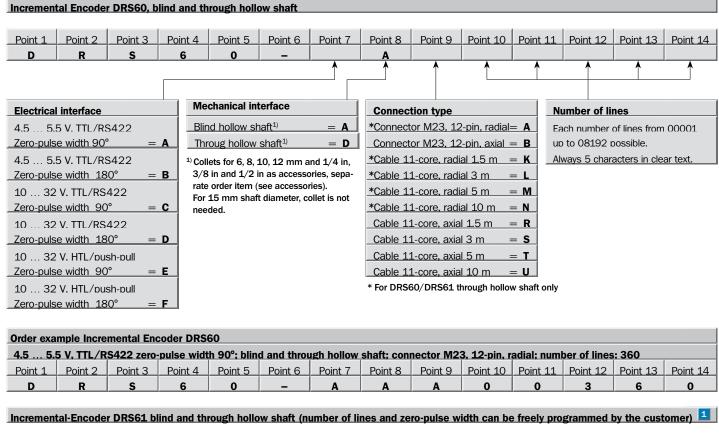
#### Incremental pulse diagram

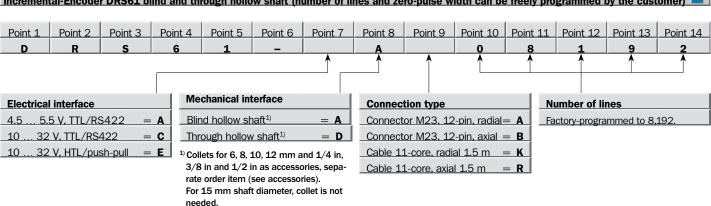


Electrical interface											
Supply voltage	4.5 5.5 V	10 32 V	10 32 V								
Interfaces/drivers	TTL (RS422)	TTL (RS422)	HTL (push-pull)								

<b>Connection type</b>				
Cable radial	Cable axial	Connector radial	Connector axial	





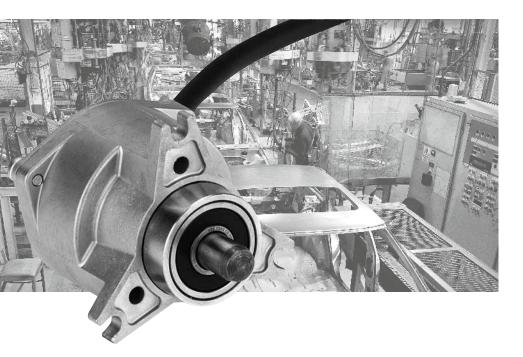


Order exa	Order example Incremental Encoder DRS61												
4.5 5.	4.5 5.5 Volt, TTL/RS422; blind hollow shaft; connector M23, 12-pin, radial; number of lines: 8,192 (factory-programmed)												
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	R	S	6	1	_	Α	А	A	0	8	1	9	2

1 Please order programming tool separately (see accessories section at end of catalog)

Technical Data		Flange	type				
		through	blind				
Hollow shaft diameter	6.8.10.12 mm and 1// in 2/9 in 1/2 in						
Number of lines per revolution	6, 8, 10, 12 mm and 1/4 in, 3/8 in, 1/2 in 00001 up to 08192, see order info						
Electrical Interface	TTL/RS422, 6-channel						
Liectrical interface	HTL/push-pull, 6-channel						
Mass <sup>1)</sup>	Approx. 0.3 kg						
Moment of inertia of the rotor	See Fig. 1						
Measuring step	90°/number of lines						
Reference signal	30 / Humber of lines						
Number	1						
Position <sup>2)</sup>	90° or 180°						
Error limits	90 0 180						
	0.035°						
binary number of lines	0.046°						
non-binary number of lines	0.046						
Measuring step deviation	0.005%						
binary number of lines	0.005°	-					
non-binary number of lines	0.016°						
Max. output frequency							
TTL	820 kHz						
HTL	200 kHz						
Operating torque max.	3,000 min <sup>-1</sup>						
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque	Typ. 1.6 Ncm						
	Typ. 0.4 Ncm						
Start up torque	Typ. 2.2 Ncm						
	Typ. 2.2 Ncm						
Permissible movement of the				Ź			
drive element							
radial static/dynamic movement	± 0.3/± 0.1 mm						
axial static/dynamic movement	± 0.5/± 0.2 mm						
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	-4 185° F (– 20 85° C)						
Storage temperature range	-40 212° F (– 40 100° C)						
Permissible relative humidity <sup>3)</sup>	90%						
EMC <sup>4)</sup>							
Resistance							
to shocks <sup>5)</sup>	50 /11 g/ms						
to vibration <sup>6)</sup>	20/10 2000 g/Hz		_				
Protection class IEC 60529	20,10 2000 g 112						
Connector outlet 7)	IP 64						
Cable outlet	IP 64						
Operating voltage range	11 04		_				
	May 20 mA						
Load current TTL/RS422, 4.5 5.5 V							
TTL/RS422, 10 32 V			_				
HTL/push-pull, 10 32	v Max. 60 ma		_				
No-load operating current	T 400 A						
at 10 32 V	Typ. 100 mA						
at 5 V	Typ. 120 mA						
Operation of zero-set 8)	≥ 100 ms						
Initialization time after power on	40 ms						
1) Concerning encoder with connector	4) To DIN EN 61000-6-2	Eic	1				
2) Electrical, logically linked to A and B	and DIN EN 61000-6-2	Fig. <b>,8</b>	т.				
3) Condensation of the optical scanning	<sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-27						
not permitted	<sup>6)</sup> To DIN EN 60068-2-6						
	7) With mating connector fitted	`					
	<b>⊢6</b>		•				

# DKS40: Incremental Encoders





The DKS40 Incremental Encoders offers exceptional quality for its price and its range of application. Its housing is a solid zinc die-casting and is extremely compact in its design, having an external diameter of only 50 mm. As a consequence, valuable space can be spared when installed.

By adopting highly successful Mini-Disc technology, the DKS40 is extremely robust and can resist high levels of shock and vibration. In addition the DKS40 has a very high protection class, IP 64.

Specify your individual 50 mm dia. Encoder.

#### Options available:

- Interfaces Open Collector NPN,TTL/RS 422, HTL/push-pull.
- $\cdot$  Face mount flange with solid shaft  $\emptyset$  8 x 13 mm,
- Output cable up to 5 m
   can be used radially or axially

Thanks to product flexibility there are numerous applications, for example in:

- · machine tools
- · textile machines
- · wood processing machines
- · packaging machines



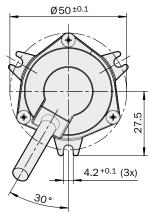
Number of lines 1 to 2,048

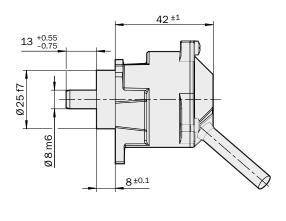
**Incremental Encoders** 

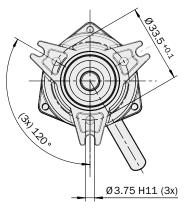
- Cable outlet
- **■** Enclosure rating IP 64
- Electrical Interfaces Open Collector NPN, TTL, HTL



## Dimensional drawing face mount flange







General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

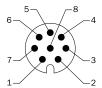
## ( (



#### Accessories — see pages 410-448

## Wire allocation/cable 8-core

8-Pin, M12 connector	Core colour	Signal OC	Signal TTL, HTL	Explanation
1	Brown	N. C. <sup>3)</sup>	Ā	Signal line
2	White	Α	Α	Signal line
3	Black	N. C. <sup>3)</sup>	B	Signal line
4	Pink	В	В	Signal line
5	Yellow	N. C. <sup>3)</sup>	$\overline{Z}$	Signal line
6	Lilac	Z	Z	Signal line
7	Blue	GND	GND	Ground connection
8	Red	+U <sub>S</sub>	+U <sub>S</sub>	Power supply 1)
	Screen	Screen	Screen	Screen 2)



View of the connector fitted to the encoder body

<sup>1)</sup> Potential free to housing

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Screen connected to Encoder housing. Connect screen on control

<sup>3)</sup> N. C. = not connected

Technical data accordi	ing to 32878	DKS40	DKS					
Number of lines (Z) per	revolution	1 to 2,048		ĺ				
Electrical Interfacees	Tevolution	4.5 5.5 V, Open Coll. NPN, 3-channel						
<u>Licotriour internaces</u>		10 30 V, Open Coll. NPN, 3-channel						
		4.5 5.5 V, TTL/RS422, 6-channel						
		10 30 V, HTL, 6-channel						
Mass		0.18 Kg						
Moment of inertia of th	e rotor	6 gcm <sup>2</sup>						
Measuring step		90°/number of lines						
Reference signal	Number	1						
	Position	90° electr., logic. interlocked with A+B						
Error limits								
"binary" number of lines	<b>1</b> )	± 0.09 degree						
"non-binary" number of		± 0.13 degree						
Measuring step deviation								
binary number of lines		± 0.035 degree						
non-binary number of lin	nes	± 0.07 degree						
Max. output frequency		50 KHz						
	TTL/RS422	200 KHz						
	HTL/push-pull	200 KHz						
Operating speed		6,000 min- <sup>1</sup>						
Angular acceleration		3.6 x 10 <sup>9</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque		0.4 Ncm						
Start up torque		0.6 Ncm						
Permissible shaft loadi	ng							
radial		40 N						
axial		20 N						
Bearing lifetime		2 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature ra	ange	0 + 60 °C						
Storage temperature ra		- 40 + 70 °C						
Permissible relative hu	midity <sup>3)</sup>	90 %						
EMC <sup>4)</sup>								
Resistance								
to shocks 5)		50/7 g/ms						
to vibration 6)		20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. IE	C 60529	IP 64						
Load current		30 mA						
Operating current range	e at no load	40 mA						
Initialisisation time afte	er power on	40 ms						

 $<sup>^{1)}</sup>$  "Binary" number of lines  $2^n$ , n is a whole number

<sup>3)</sup> Condensation of optical scanning system not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-27

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  "Non binary" number of lines  $2^{n},$  n is not a whole number

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>6)</sup> To DIN EN 60068-2-6



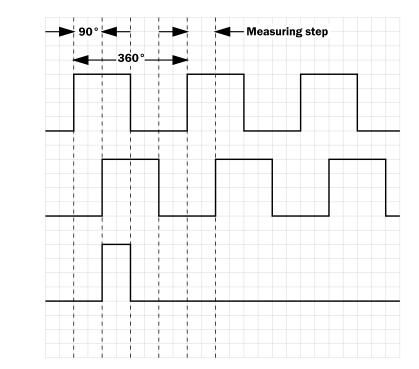
- Cable outlet
- **■** Enclosure rating IP 64
- Electrical Interfaces Open Collector NPN, TTL, HTL

#### Incremental pulse diagram

Α

В

Ζ



CW rotation when looking at the encoder shaft

 $\overline{A}$ ,  $\overline{B}$ ,  $\overline{Z}$  inverted signals to A, B, Z

Electrical interfaces									
Supply voltage	4.5 5.5 V	10 30 V	4.5 5.5 V	10 30 V					
Interfaces/drivers	Open Coll. NPN	Open Coll. NPN	TTL/RS422	HTL/push-pull					

( € ¢ŲL)us

Accessories — see pages 410-448

HTL/push-pull, 6-channel

#### Incremental Encoders DKS40, solid shaft Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 D K S 4 0 5 **Electrical interface Mechanical interface Connection type Number of lines** 4.5 ... 5.5 V, Face mount flange, Cable 8-core, universal 0.5 m $^{1)}$ = **J** Always 5 characters in clear text 1 Open Collector NPN, 3-channel = P Solid shaft Ø 8 x 13 mm = 5 with leading zeros = K Cable 8-core, universal 1.5 m <sup>1)</sup> Cable 8-core, universal 3 m 1) 10 ... 30 V, = L Open Collector NPN, 3-channel = R Cable 8-core, universal 5 m <sup>1)</sup> = M 4.5 ... 5.5 V, Cable, universal 1.5 m 1) TTL/RS422, 6-channel = **A** with connector M12, 8-pin = P 10 ... 30 V,

= E

① Number of lines (Z) per revolution									
00010	00050	00200	00256	00500	00720	01024	02048		
00020	00100	00250	00360	00512	01000	02000	others on request		

# Order example: Incremental Encoders DKS40 4.5 ... 5.5 Volt, TTL; face mount flange, cable 8-core, universal 0.5 m, number of lines: 360

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	K	S	4	0	-	Α	5	J	0	0	3	6	0

Please en	ter your ind	lividual enc	oder here										
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	K	S	4	0	-		5						
	,	,	,		,	,	,	,		,	,	,	,
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	K	S	4	0	-		5						
	,	,	,		,	,	,	,		,	,	,	,
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	K	S	4	0	_		5						

 $<sup>^{1)}</sup>$  The universal cable output is positioned so that a kink-free cable run is possible in radial or axial direction.

## LD20: Light Duty Shaft Incremental Encoders



The LD20 incremental encoder, made with a light duty shaft, has an IP50 protection rating. It features a two inch outer diameter, sealed bearings and a quadrature output with a reference marker.

Resolutions up to 3,000 are available with options of line driver or open collector output.

Applications could include:

- Machine tools
- Textile machines
- Woodworking machines
- Packaging machines



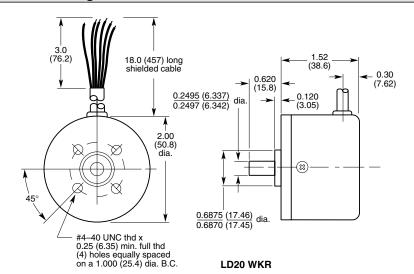


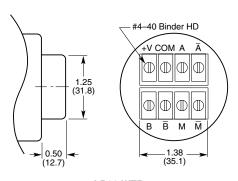
- Terminal block or cable outlet
- Protection class up to IP50
- Electrical interfaces, line drivers and open collectors



Accessories — see pages 410-448

#### **Dimensional drawing**



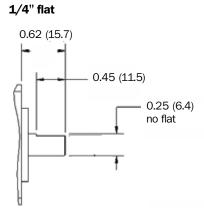


LD20 WTB

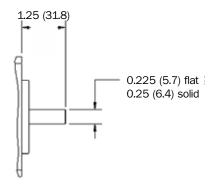
#### Dimensional drawing shaft options

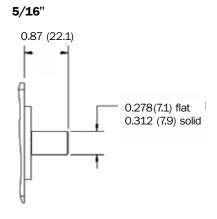
**1/4"**0.62 (15.7)

0.25 (6.4)



#### 1/4" extended





Technical Data		LD20
Technical Data		LD20
Callid Chaff	4 / 4"	
Solid Shaft	1/4"	
Number of lines (Z) per revolution	00001 to 03000, see order info	
Electrical Interface	407)	
+5V in/+5V differential line driver (3	487)	
5 V, 5 V open collector (7406)		
+824V in/open collector (7406)		
+824V in/824V differential line	• • •	
+824V in/+5V differential line driv	,	
Mass	4 oz (0.12 kg)	
Moment of inertia of the rotor	2 x 10 <sup>-4</sup> oz in sec <sup>2</sup> (14.1 gcm <sup>2</sup> )	
Measuring step	90°/number of lines	
Reference signal		
Number	1	
Position	Non-gated 180° ± 90° electrical	
	Gated 180° nominal (gated w/count channel A)	
Error limits	45/Z °	
Measuring step deviation	45/Z °	
Max. output frequency	200 kHz	
Max. operating speed	3,000 rpm max shaft loading	
Max. angular acceleration	50,000 rad/s <sup>2</sup>	
Start up torque	0.2 oz-in (1.4 Ncm)	
Permissible shaft loading	·	
radial (max at end of shaft)	5 lb (22 N)	
axial	5 lb (22 N)	
Bearing lifetime 1)	2.2 x 10 <sup>9</sup> revolutions	
Working temperature range	0° + 70 °C	
Storage temperature range	-20 + 85 °C	
Permissible relative humidity	95% (condensation not permitted)	
Working voltage range	4.755.25 V	
	8.024.0 V	
Working current range at no load	120 mA	
Signal cable		
power supply and drain wire are isola	ated from housing	
diameter	0.19 in (5 mm)	
	\ ' ' ' ' '	

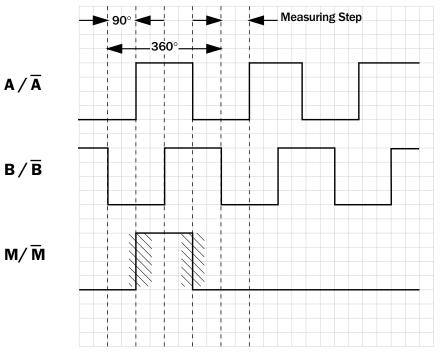
<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> B10 life with shaft loading of 1 lb (0.45Kg) axial and 2 lb (0.91 kg) radial (end of shaft)



- Servo flange
- Cable outlet
- Protection class up to IP50
- Electrical interfaces, line drivers and open collectors



#### Incremental pulse diagram (clockwise rotation viewed from shaft end)



Shaded areas represent the locus of leading and trailing edges of marker pulse.

N/A

Electrical interfaces								
Supply voltage	4.755.25V	8.024.0V	8.024.0V	8.024.0V	5V			
Interfaces/drivers	5V line driver	5V line driver	8/24V line driver	open collector	5V open collector			

Interfaces/drivers	5V line driver	5V line driver	8/24V line driver	open collector	5V open collector

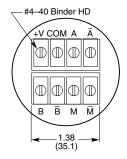
Function	Cable <sup>1)</sup>
A	White
В	Green
M	White/Black
A not	Blue
B not	Orange
M not	Red/Black
+Vs	Red
Common	Black

PIN and wire allocation

Case Ground

Shield Drain wire

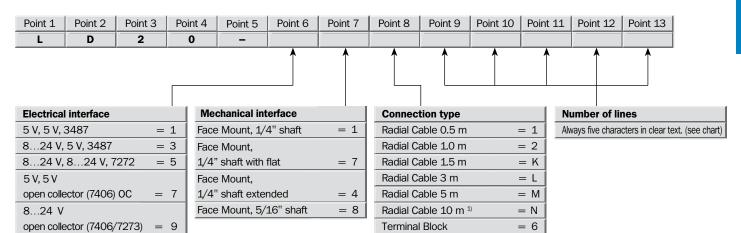
1) Anot, Bnot, Mnot are not available with open collector outputs



**Connection type** 

Accessories — see pages 410-448

#### **Incremental Encoder LD20**



1) n/	a with	open-col	lector
-------	--------	----------	--------

Number of line	Number of lines (Z) per revolution											
00001	00060	00150	00300	00720	01200	01500	02400					
00005	00064	00180	00360	00800	01250	01600	02500					
00010	00080	00200	00400	00900	01260	01800	02540					
00020	00100	00250	00500	01000	01280	02000	02750					
00030	00120	00254	00512	01024	01472	02048	03000					
00050	00128	00256	00600									

Order e	example:	Incremental	Encoder	I D20

	_		_	_	-	4	1/	_	4	_	_	Λ
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13

#### Please enter your individual encoder here

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13
L	D	2	0	_								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13
L	D	2	0	<b>–</b>								
			,				,		,		,	
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13

# DDS36/DDS50: Incremental Encoders





The DDS36 and DDS50 SICK's low cost, light duty optical Incremental Encoders offer exceptional quality for their price level and application. Available in two housing styles, the DDS36 with a 36 mm housing diameter and the DDS50 with a 50 mm housing diameter. Their small size and low profile enables use in applications where space is limited. IP 65 sealing, almost unique in this class of encoder, is achieved by using a PG gland on the cable outlet and an additional seal on the shaft of the DDS36/DDS50.

dence to fit and forget, even in the presence of dust and water. The most popular resolution options will be held on stock to ensure you receive a fast delivery. The DDS family is also available with a wide variety of mounting brackets and flexible couplings aiding quick and low cost fitting to your machine.

Therefore giving you the confi-

#### Product options:

- Electrical interfaceTTL/RS422,HTL/push pull,Open Collector NPN
- Face mount flange for DDS36 and DDS50
- Blind hollow shaft 8 mm for the DDS36
- Axial cable outlet 1.5 m, 3 m and 5 m
- Number of lines 100 up to 2,500

The extensive variety of options result in a diverse range of applications in areas such as:

- Textile machines
- Packaging machines
- Woodworking machines
- Printing machines

 $\epsilon$ 



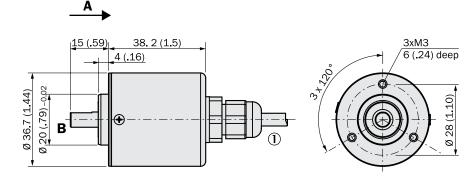
- Cable outlet
- Enclosure rating IP 65
- Electrical Interfaces
  Open Collector NPN,
  TTL, HTL

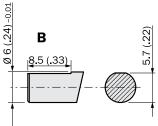


( (

Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing DDS36 solid shaft

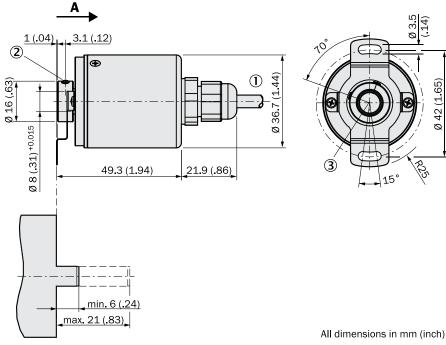




All dimensions in mm (inch)

① Cable diameter 5.1 (.20)  $\pm$  0.2 mm, bending radius R = 66 (2.60)

#### Dimensional drawing DDS36 blind hollow shaft

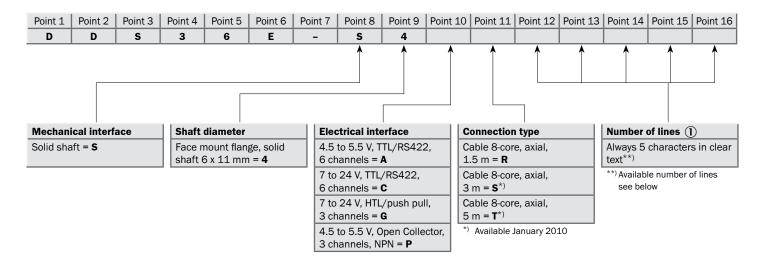


- ① Cable diameter 5.1 (.20)  $\pm$  0.2 mm, bending radius R = 66 (2.60)
- 2 Hexagon socket screw M3
- 3 Index pulse output ± 10°

Technical data		DDS36E-	Solid	<b>B</b> Hollow
			shaft	shaft
Electrical interface		4.5 to 5.5 V, TTL/RS422, 6 channels		
		7 to 24 V, TTL/RS422, 6 channels		
		7 to 24 V, HTL/push pull, 3 channels		
		4.5 to 5.5 V, Open Collector, 3 channels, NPN		
Mechanical interface		Face mount flange, solid shaft Ø 6 x 11 mm		
		Blind hollow shaft, Ø 8 mm	_	
Number of lines (Z)		100 to 2,500		
Mass		120 g		
		130 g		
Moment of inertia of the roto	r	0.3 kg/mm²		
		1.5 kg/mm²		
Measuring step (M)		360°/(Z x 4)		
Reference signal	Number	1		
	Position	90° electr., gated with A and B		
Measuring step deviation (MA	A)	M x 0.1		
Error limits		MA x 3		
Output frequency		300 kHz		
Operating speed <sup>1)</sup>		6,000 rpm		
Angular acceleration		5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>		
Operating torque at +20 °C		4 Nmm		
Start up torque at +20 °C		6 Nmm		
Permissible shaft loading	Radial	30 N		
	Axial	15 N		
Permissible movement of the	drive element			
	Radial static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm		
	Axial static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm		
Bearing lifetime		2 x 10 <sup>9</sup> revolutions		
Working temperature range		-10 to +70 °C		
Storage temperature range (v	vithout package)	-25 to +85 °C		
Permissible relative humidity	2)	90%		
EMC according to EN 61000-6	6-2 and EN 61000-6-4			
Resistance				
to shocks (according to EN 600	068-2-27)	100 g/6 ms		
to vibration (according to EN 6	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5 g/10 to 200 Hz		
Enclosure rating	,	IP 65		
Load current		20 mA		
Operating current at no load		100 mA		

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  Self-warming 3.3 k/1,000 min  $^{1},$  when applying, note working temperature range.

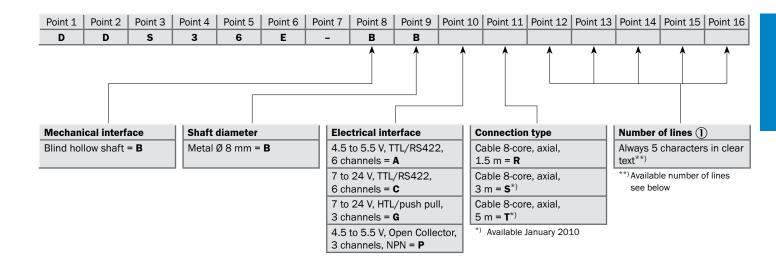
 $<sup>^{2)}\,</sup>$  Condensation of the optical scanning not permitted.



Available number of lines ①											
00100	00300	00400	00500	00600	01000	02000					
00200	00360				01024	02048					
00256					01200	02500					

Ordering example: Incremental Encoder DDS36E; solid shaft 6 x 11 mm; face mount flange; electrical interface 7 to 24 V, HTL/push pull, 3 channels; cable 8-core, axial, 1.5 m; number of lines 2500

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
D	D	S	3	6	E	-	S	4	G	R	0	2	5	0	0



Available number of lines ①											
00100	00300	00400	00500	00600	01000	02000					
00200	00360				01024	02048					
00256					01200	02500					

Ordering example: Incremental Encoder DDS36E; blind hollow shaft; metal  $\emptyset$  8 mm; electrical interface 4.5 to 5.5 V, TTL/RS422, 6 channels; cable 8-core, axial, 1.5 m; number of lines 2500

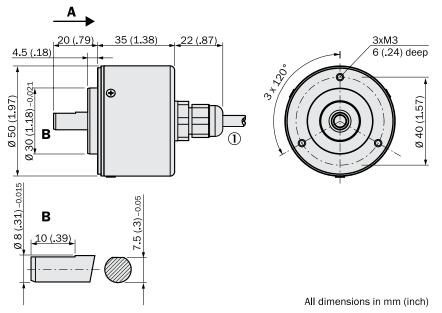
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
D	D	S	3	6	E	-	В	В	A	R	0	2	5	0	0



- Cable outlet
- Enclosure rating IP 65
- Electrical Interfaces Open Collector NPN, TTL, HTL



#### Dimensional drawing DDS50 solid shaft



 $\ensuremath{\fbox{\footnotemark}\ensuremath}\ensuremath{\footnotemark}\ensuremath{\footnotemark}\ensuremath}\ensuremath{\footnotemark}\ensuremath{\footnotemark}\ensuremath}\ensuremath{\footnotemark}\ensuremath}\ensuremath{\footnotemark}\ensuremath}\ensuremath{\footnotemark}\ensuremath}\ensuremath{\footnotemark}\ensuremath}\ensuremath{\footnotemark}\ensuremath}\ensuremath{\footnotem$ 

( (

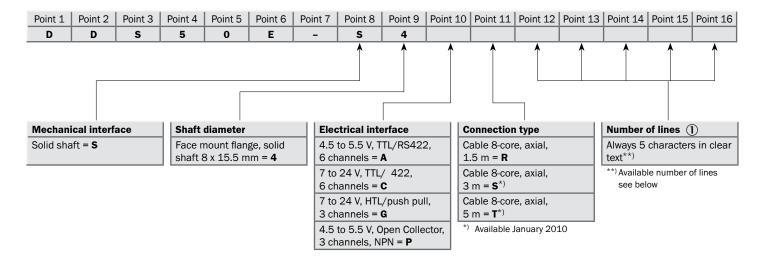
Accessories — see pages 410-448

Technical data	DDS50E-	S
		Solid
		shaft

Electrical interface	4.5 to 5.5 V, TTL/RS422, 6 channels	
	7 to 24 V, TTL/RS422, 6 channels	
	7 to 24 V, HTL/push pull, 3 channels	
	4.5 to 5.5 V, Open Collector, 3 channels, NPN	
Mechanical interface	Face mount flange, solid shaft Ø 8 x 15.5 mm	
Number of lines (Z)	100 to 2,500	
Mass	145 g	
Moment of inertia of the rotor	0.8 kg/mm²	
Measuring step (M)	360°/(Z x 4)	
Reference signal Number	1	
Position	90° electr., gated with A and B	
Measuring step deviation (MA)	M x 0.1	
Error limits	MA x 3	
Output frequency	300 kHz	
Operating speed <sup>1)</sup>	6,000 rpm	
Angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>	
Operating torque at +20 °C	4 Nmm	
Start up torque at +20 °C	6 Nmm	
Permissible shaft loading Radial	50 N	
Axial	30 N	
Bearing lifetime	2 x 10 <sup>9</sup> revolutions	
Working temperature range	-10 to +70 °C	
Storage temperature range (without package)	-25 to +85 °C	
Permissible relative humidity <sup>2)</sup>	90%	
<b>EMC</b> according to EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4		
Resistance		
to shocks (according to EN 60068-2-27)	100 g/6 ms	
to vibration (according to EN 60068-2-6)	5 g/10 to 200 Hz	
Enclosure rating	IP 65	
Load current	20 mA	
Operating current at no load	100 mA	

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  Self-warming 3.3 k/1,000 min  $^{1}$  , when applying, note working temperature range.

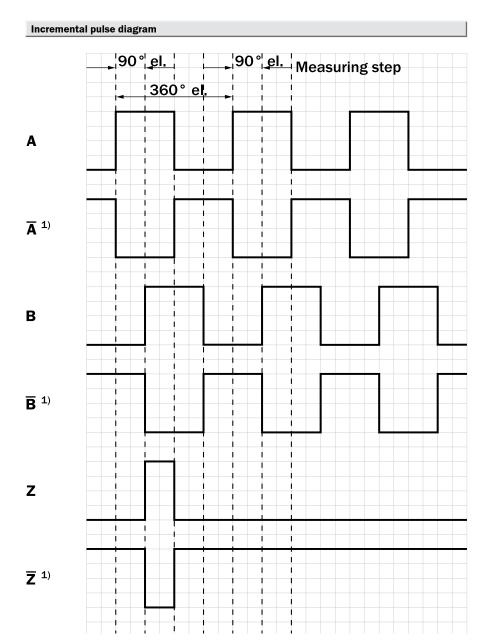
 $<sup>^{2)}\,</sup>$  Condensation of the optical scanning not permitted.



Available number of lines ①											
00100	00300	00400	00500	00600	01000	02000					
00200	00360				01024	02048					
00256					01200	02500					

Ordering example: Incremental Encoder DDS50E; solid shaft 8 x 15.5 mm; face mount flange; electrical interface 7 to 24 V, HTL/push pull, 3 channels; cable 8-core, axial, 1.5 m; number of lines 2500

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
D	D	S	5	0	E	-	S	4	G	R	0	2	5	0	0



CW with view on the Encoder shaft in direction "A", see dimensional drawing.

Allocation			
Colour of wires	Signal OC, HTL	Signal TTL	Explanation
Brown	Not connected	Ā	Signal line
White	A	A	Signal line
Black	Not connected	B	Signal line
Pink	В	В	Signal line
Yellow	Not connected	Z	Signal line
Lilac	Z	Z	Signal line
Blue	GND	GND	Ground connection of the Encoder
Red	+U <sub>S</sub>	+U <sub>S</sub>	Supply voltage (potential free to housing)
Screen	Screen	Screen	Screen (screen connected to Encoder housing. Connect screen on control side!)

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  Only for interfaces 4.5 to 5.5 V, TTL/RS422 and 7 to 24 V ,TTL/RS422

## HD52: Special Purpose Incremental Encoders



The HD32 is a heavy duty incremental encoder with 100 lb. radial shaft rating. It has a rugged die-cast aluminum housing with IP66 protection. Its quadrature output with reference marker makes it an excellent choice for special purpose applications.

Applications could include:

- Machine tools
- Textile machines
- Woodworking machines
- Packaging machines

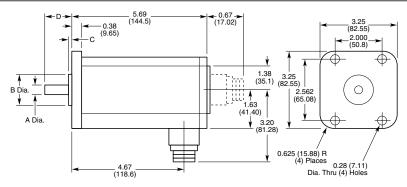
Number of lines
1 to 3,000

Incremental Encoder



- .
- IP66 protection class
- Electrical interfaces, line drivers and open collectors

#### Dimensional drawing - inches (mm)



	"A" Dia.	"B" Dia.	"C"	"D"
3/8" (0.9525) shaft	0.3748/0.3746	1.250/1.249	0.125	1.125
	(0.9520)/(0.9515)	(3.175)/(3.173)	(0.318)	(2.858)
5/8" (1.588) shaft	0.6248/0.6246	1.625/1.624	0.375	2
	(1.587)/(1.586)	(4.128)/(4.125)	(0.953)	(5.08)

#### Incremental pulse diagram (clockwise rotation viewed from shaft end)



### 

Shaded areas represent the locus of leading and trailing edges of marker pulse.

#### Notes

- Channel B leads Channel A for clockwise rotation as when viewed from shaft end.
- Marker pulse, when ordered, is approximately centered on positivegoing edge of Channel B and is 180° ±90° electrical edge.
- 3. Complementary signals  $(\overline{A}, \overline{B},$  and  $\overline{M})$  are standard on units with line drivers.

Electrical interfaces											
Supply voltage 4.755.25V 8.024.0V 5V											
Interfaces/drivers	5V line driver	8/24V line driver	5V open collector								

#### Pin and wire allocation

#### **MS 7-Pin Connector**

Pin	Function	Cable	
A	Common	Blue	
В	+Vs	Red	
С	M Output	Lilac	
D	A Output	White	
E	B Output	Pink	
F	Case Ground	Black	
G	N/C	_	

\*A jumped to K, and B jumped to L, to permit parallel power leads and reduce line drop.

#### **MS 14-Pin Connector**

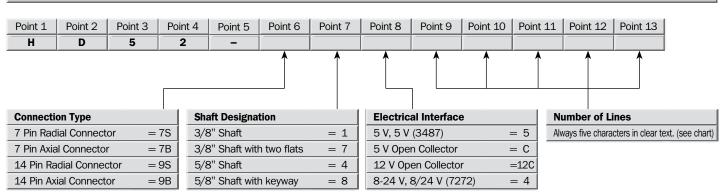
Pin	Function	Cable
A*	Common	Blue
B*	+Vs	Red
С	M Output	Violet
D	A Output	Black
E	B Output	Brown
F	N/C	_
G	A Output	Pink
Н	B Output	White
I	M Output	Yellow
J	N/C	_
K*		Orange
L*		Gray
M	N/C	_
N	Case Ground	Green

Accessories — see pages 410-448

Number of lines (Z) per revolution         00010-02500, see order info           Electrical Interface         +5 V in/+5 V differential line driver (3487)           5 V in/5 V open collector (7406)	Technical Data	HD52				_
Number of lines (Z) per revolution   00010-02500, see order info						
Electrical Interface	Solid Shaft	3/8", 5/8"				
## 5 V in/+5 V differential line driver (3487)  5 V in/5 V open collector (7406)  ## 12 V in/12 V open collector  ## 3 24 V in/8 24 V differential line driver (7272)  ## 3 24 V in/8 24 V differential line driver (7272)  ## 3 24 V in/8 24 V differential line driver (7272)  ## 3 10 * oz-in-sec* (21.9 gcm²)  ## Measuring step 90°/number of lines  ## Reference signal  **Number 1  **Position Non-gated 180° ±90° electrical  ## Foror limits 45/2 °  ## Measuring step deviation 45/2 °  ## Max. output frequency 100 kHz  ## Max. angular acceleration 50,000 rad/s²  ## Max. starting torque  ## 3/8" dia. shaft 6.0 oz-in (42 Ncm)  ## Permissible shaft loading  ## ## 12.0 oz-in (84 Ncm)  ## Permissible shaft loading  ## ## 100 lb (445 N)  ## axial 45 lb max (200 N)  ## Bearing lifetime **  ## 3/8" shaft 1.7 x 10° revolutions  ## 5/8" shaft 6.0 x 10° revolutions  ## 5/8" shaft 9.0 x 10° revolutions  ## 5/8" condensation not permitted)  ## Protection class   P66  ## Working voltage range 4, 75 5.25 V  ## 8.0 24.0 V	Number of lines (Z) per revolution	00010-02500, see order info				
5 V in/5 V open collector (7406)  12 V in/12 V open collector  48 24 V in/8 24 V differential line driver (7272)  Mass 3 ib (1.36 kg)  Moment of inertia of the rotor 3.1 x 10.4 oz-in-sec² (21.9 gcm²)  Measuring step 90°/number of lines  Reference signal  Number 1  Position Non-gated 180° ±90° electrical  Error limits 45/2°  Max. output frequency 100 kHz  Max. output frequency 100 kHz  Max. apular acceleration 50,000 rad/s²  Max. apular acceleration 50,000 rad/s²  Max. shaft 6.0 oz-in (42 Ncm)  5/8" dia. shaft 12.0 oz-in (84 Ncm)  Permissible shaft loading  radial (at end of shaft) 100 lb (445 N)  axial 45 lb max (200 N)  Bearing lifetime ¹3  3/8" shaft 1.7 x 10° revolutions  Working temperature range 0° + 70° °C  Storage temperature range -20 + 85 °C  Permissible range (3.0 24.0 V	Electrical Interface					
12 V in/12 V open collector	+5 V in/+5 V differential line driver (	3487)				
### ### ##############################	5 V in/5 V open collector (7406)					
Mass         3 lb (1.36 kg)           Moment of inertia of the rotor         3.1 x 10 <sup>-4</sup> oz in-sec² (21.9 gcm²)           Measuring step         90°/number of lines           Reference signal	12 V in/12 V open collector					
Moment of inertia of the rotor         3.1 x 10 <sup>-4</sup> oz-in-sec <sup>2</sup> (21.9 gcm <sup>2</sup> )           Measuring step         90°/number of lines           Reference signal         Non-gated 180° ±90° electrical           Position         Non-gated 180° ±90° electrical           Error limits         45/Z°           Measuring step deviation         45/Z°           Max. output frequency         100 kHz           Max. operating speed         3,000 rpm max shaft loading           Max. angular acceleration         50,000 rad/s²           Max. starting torque         3,08° dia. shaft           5/8" dia. shaft         6.0 oz-in (42 Ncm)           5/8" dia. shaft loading         Permissible shaft loading           radial (at end of shaft)         100 lb (445 N)           axial         45 lb max (200 N)           Bearing lifetime <sup>4</sup> )         3,8" shaft           5/8" shaft         6.0 x 10° revolutions           8/8" shaft         6.0 x 10° revolutions           Working temperature range         20 + 85 °C           Permissible relative humidity         95% (condensation not permitted)           Protection class         1P66           Working voltage range         4.75 5.25 V           8.0 24.0 V	+824 V in/824 V differential lin	e driver (7272)				
Measuring step         90°/number of lines           Reference signal           Number         1           Position         Non-gated 180° ±90° electrical           Error limits         45/Z°           Measuring step deviation         45/Z°           Max. output frequency         100 kHz           Max. operating speed         3,000 rpm max shaft loading           Max. agular acceleration         50,000 rad/s²           Max. starting torque         3/8° dia. shaft           3/8° dia. shaft         6.0 oz-in (42 Ncm)           Permissible shaft loading         2           radial (at end of shaft)         100 lb (445 N)           axial         45 lb max (200 N)           Bearing lifetime 3/3/8° shaft         1.7 x 10° revolutions           5/8° shaft         6.0 x 10° revolutions           Working temperature range         0° + 70 °C           Storage temperature range         -20 + 85 °C           Permissible relative humidity         95% (condensation not permitted)           Protection class         1P66           Working voltage range         4.755.25 V           8.024.0 V	Mass	3 lb (1.36 kg)				
Number   1	Moment of inertia of the rotor	3.1 x 10 <sup>-4</sup> oz-in-sec <sup>2</sup> (21.9 gcm <sup>2</sup> )				
Number 1 Position Non-gated 180° ±90° electrical  Error limits 45/7°  Measuring step deviation 45/2°  Max. output frequency 100 kHz  Max. output frequency 100 kHz  Max. angular acceleration 50,000 rad/s²  Max. starting torque 3/8" dia. shaft 6.0 oz-in (42 Ncm) 5/8" dia. shaft 12.0 oz-in (84 Ncm)  Permissible shaft loading radial (at end of shaft) 100 lb (445 N)  axial 45 lb max (200 N)  Bearing lifetime 1/3 3/8" shaft 1.7 x 10° revolutions 5/8" shaft 6.0 x 10° revolutions Working temperature range 0° + 70° C  Storage temperature range -20 + 85° C  Permissible relative humidity 95% (condensation not permitted)  Protection class Working voltage range 4.755.25 V  8.024.0 V	Measuring step	90°/number of lines				
Position Non-gated 180° ±90° electrical  Error limits 45/Z °  Measuring step deviation 45/Z °  Max. output frequency 100 kHz  Max. operating speed 3,000 rpm max shaft loading  Max. angular acceleration 50,000 rad/s²  Max. starting torque  3/8" dia. shaft 6.0 oz-in (42 Ncm)  5/8" dia. shaft 12.0 oz-in (84 Ncm)  Permissible shaft loading  radial (at end of shaft) 100 lb (445 N)  axial 45 lb max (200 N)  Bearing lifetime ¹)  3/8" shaft 1.7 x 10° revolutions  5/8" shaft 6.0 x 10° revolutions  Working temperature range 0° + 70 °C  Storage temperature range 0° + 85 °C  Permissible relative humidity 95% (condensation not permitted)  Protection class  Working voltage range 4.755.25 V  8.024.0 V	Reference signal					
### Add	Number	1				
Measuring step deviation       45/Z °         Max. output frequency       100 kHz         Max. operating speed       3,000 rpm max shaft loading         Max. angular acceleration       50,000 rad/s²         Max. starting torque       3/8" dia. shaft         3/8" dia. shaft       12.0 oz-in (84 Ncm)         Permissible shaft loading         radial (at end of shaft)       100 lb (445 N)         axial       45 lb max (200 N)         Bearing lifetime 1)         3/8" shaft       1.7 x 10° revolutions         5/8" shaft       6.0 x 10° revolutions         Working temperature range       0° + 70° C         Storage temperature range       -20 + 85° C         Permissible relative humidity       95% (condensation not permitted)         Protection class       IP66         Working voltage range       4.755.25 V         8.024.0 V	Position	Non-gated 180° ±90° electrical				
Max. output frequency         100 kHz           Max. operating speed         3,000 rpm max shaft loading           Max. angular acceleration         50,000 rad/s²           Max. starting torque         3/8" dia. shaft           3/8" dia. shaft         12.0 oz-in (42 Ncm)           5/8" dia. shaft         12.0 oz-in (84 Ncm)           Permissible shaft loading           radial (at end of shaft)           avial         45 lb max (200 N)           Bearing lifetime 1)           3/8" shaft         1.7 x 10° revolutions           5/8" shaft         6.0 x 10° revolutions           Working temperature range         0° + 70 °C           Storage temperature range         -20 + 85 °C           Permissible relative humidity         95% (condensation not permitted)           Protection class         IP66           Working voltage range         4.755.25 V           8.024.0 V         8.024.0 V	Error limits	45/Z °				
Max. operating speed       3,000 rpm max shaft loading         Max. angular acceleration       50,000 rad/s²         Max. starting torque       3/8" dia. shaft         3/8" dia. shaft       6.0 oz-in (84 Ncm)         5/8" dia. shaft       12.0 oz-in (84 Ncm)         Permissible shaft loading         radial (at end of shaft)       100 lb (445 N)         axial       45 lb max (200 N)         Bearing lifetime ¹)         3/8" shaft       1.7 x 10° revolutions         5/8" shaft       6.0 x 10° revolutions         Working temperature range       0° + 70 °C         Storage temperature range       -20 + 85 °C         Permissible relative humidity       95% (condensation not permitted)         Protection class       IP66         Working voltage range       4.755.25 V         8.024.0 V       8.024.0 V	Measuring step deviation	45/Z °				
Max. angular acceleration       50,000 rad/s²         Max. starting torque       3/8" dia. shaft       6.0 oz-in (42 Ncm)         5/8" dia. shaft       12.0 oz-in (84 Ncm)         Permissible shaft loading         radial (at end of shaft)       100 lb (445 N)         axial       45 lb max (200 N)         Bearing lifetime ¹)         3/8" shaft       1.7 x 10° revolutions         5/8" shaft       6.0 x 10° revolutions         Working temperature range       0° + 70 °C         Storage temperature range       -20 + 85 °C         Permissible relative humidity       95% (condensation not permitted)         Protection class       IP66         Working voltage range       4.755.25 V         8.024.0 V	Max. output frequency	100 kHz				
Max. starting torque         3/8" dia. shaft       6.0 oz-in (42 Ncm)         5/8" dia. shaft       12.0 oz-in (84 Ncm)         Permissible shaft loading         radial (at end of shaft)       100 lb (445 N)         axial       45 lb max (200 N)         Bearing lifetime 1)         3/8" shaft       1.7 x 10° revolutions         5/8" shaft       6.0 x 10° revolutions         Working temperature range         0° + 70 °C         Storage temperature range         -20 + 85 °C         Permissible relative humidity       95% (condensation not permitted)         Protection class       IP66         Working voltage range       4.755.25 V         8.024.0 V	Max. operating speed	3,000 rpm max shaft loading				
3/8" dia. shaft 6.0 oz-in (42 Ncm)  5/8" dia. shaft 12.0 oz-in (84 Ncm)  Permissible shaft loading radial (at end of shaft) 100 lb (445 N)  axial 45 lb max (200 N)  Bearing lifetime 1)  3/8" shaft 1.7 x 10° revolutions 5/8" shaft 6.0 x 10° revolutions  Working temperature range 0° + 70 °C  Storage temperature range -20 + 85 °C  Permissible relative humidity 95% (condensation not permitted)  Protection class IP66  Working voltage range 4.75 5.25 V  8.0 24.0 V	Max. angular acceleration	50,000 rad/s <sup>2</sup>				
5/8" dia. shaft 12.0 oz-in (84 Ncm)  Permissible shaft loading radial (at end of shaft) 100 lb (445 N) axial 45 lb max (200 N)  Bearing lifetime 1) 3/8" shaft 1.7 x 10° revolutions 5/8" shaft 6.0 x 10° revolutions  Working temperature range 0° + 70 °C Storage temperature range -20 + 85 °C  Permissible relative humidity 95% (condensation not permitted)  Protection class IP66  Working voltage range 4.755.25 V 8.024.0 V	Max. starting torque					
Permissible shaft loading         100 lb (445 N)           radial (at end of shaft)         100 lb (445 N)           axial         45 lb max (200 N)           Bearing lifetime ¹)         3/8" shaft           3/8" shaft         1.7 x 10° revolutions           5/8" shaft         6.0 x 10° revolutions           Working temperature range         0° + 70 °C           Storage temperature range         -20 + 85 °C           Permissible relative humidity         95% (condensation not permitted)           Protection class         IP66           Working voltage range         4.755.25 V           8.024.0 V         8.024.0 V	3/8" dia. shaft	6.0 oz-in (42 Ncm)				
radial (at end of shaft)  axial  45 lb max (200 N)  Bearing lifetime ¹)  3/8" shaft  1.7 x 10° revolutions  5/8" shaft  6.0 x 10° revolutions  Working temperature range  0° + 70 °C  Storage temperature range  -20 + 85 °C  Permissible relative humidity  95% (condensation not permitted)  Protection class  IP66  Working voltage range  4.755.25 V  8.024.0 V	5/8" dia. shaft	12.0 oz-in (84 Ncm)				
### As Ib max (200 N)    Bearing lifetime 1)	Permissible shaft loading					
Bearing lifetime ¹)           3/8" shaft         1.7 x 10° revolutions           5/8" shaft         6.0 x 10° revolutions           Working temperature range         0° + 70 °C           Storage temperature range         -20 + 85 °C           Permissible relative humidity         95% (condensation not permitted)           Protection class         IP66           Working voltage range         4.755.25 V           8.024.0 V         8.024.0 V	radial (at end of shaft)	100 lb (445 N)				
3/8" shaft       1.7 x 109 revolutions         5/8" shaft       6.0 x 109 revolutions         Working temperature range       0° + 70 °C         Storage temperature range       -20 + 85 °C         Permissible relative humidity       95% (condensation not permitted)         Protection class       IP66         Working voltage range       4.755.25 V         8.024.0 V       8.024.0 V	axial	45 lb max (200 N)				
5/8" shaft 6.0 x 109 revolutions  Working temperature range 0° + 70 °C  Storage temperature range -20 + 85 °C  Permissible relative humidity 95% (condensation not permitted)  Protection class IP66 Working voltage range 4.755.25 V 8.024.0 V	Bearing lifetime <sup>1)</sup>					
Working temperature range 0° + 70 °C  Storage temperature range -20 + 85 °C  Permissible relative humidity 95% (condensation not permitted)  Protection class IP66  Working voltage range 4.755.25 V  8.024.0 V	3/8" shaft	1.7 x 10 <sup>9</sup> revolutions				
Storage temperature range -20 + 85 °C  Permissible relative humidity 95% (condensation not permitted)  Protection class IP66  Working voltage range 4.755.25 V  8.024.0 V	5/8" shaft	6.0 x 10 <sup>9</sup> revolutions				
Permissible relative humidity 95% (condensation not permitted)  Protection class IP66  Working voltage range 4.755.25 V  8.024.0 V	Working temperature range	0° + 70 °C				
Protection class         IP66           Working voltage range         4.755.25 V           8.024.0 V         Image: Control of the protection of the protect	Storage temperature range	-20 + 85 °C				_
Working voltage range         4.755.25 V           8.024.0 V	Permissible relative humidity	95% (condensation not permitted)				_
8.024.0 V	Protection class	IP66				_
	Working voltage range	4.755.25 V				_
Working current range at no load 120 mA		8.024.0 V				
	Working current range at no load	120 mA				_

<sup>1)</sup> B10 life with shaft loading of: 3/8" 15 lb (6.8 kg) axial and 25 lb (11.4 kg) radial (end of shaft) 5/8" 30 lb (13.6 kg) axial and 60 lb (27.2 kg) radial (end of shaft)

#### **Incremental Encoder HD52**



Number of line	Number of lines (Z) per revolution												
00010	00128	00256	00512	01000	01230	01500	02048						
00020	00150	00300	00600	01024	01250	01512	02400						
00030	00180	00336	00720	01140	01260	01800	02500						
00050	00200	00360	00800	01152	01270	01888							
00060	00240	00400	00900	01200	01386	02000							
00100	00250	00500	00960										

### Order example: Incremental Encoder HD52

Point 1   Point 2   Point 3   Point 4   Point 5   Point 6   Point 7   Point 8   Point 9   Point 10   Point 11   Point 12   Point 12   Point 10   Point 10   Point 11   Point 12   Point 10   Point 10	ш		E	2		76	4	E	0	4	_	2	4
	Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13

#### Please enter your individual encoder here

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13
Н	D	5	2	_								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13
Н	D	5	2	-								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13
Н	D	5	2	_					ĺ			

## HD32: Special Purpose Incremental Encoders



The HD32 is a heavy duty incremental encoder with 100 lb. radial shaft rating. It has a rugged die-cast aluminum housing with IP65 protection. Its double-ended shaft option and quadrature output with reference marker make it an excellent choice for special purpose applications.

Applications could include:

- Machine tools
- Textile machines
- Woodworking machines
- Packaging machines

Number of lines
1 to 3,000

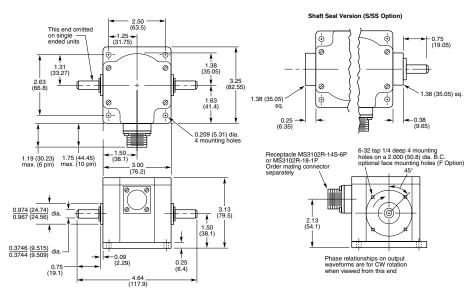
Incremental Encoder



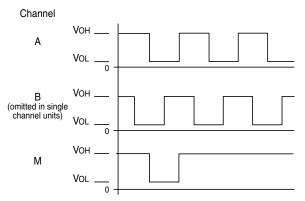
- 3.25" cube housing style
- IP65 protection class
- Electrical interfaces and line drivers and open collectors
- Double/single ended shaft



#### **Dimensional drawing**



#### Incremental pulse diagram (clockwise rotation viewed from shaft end)



#### Notes

- Channel B leads Channel A for clockwise rotation as defined on dimension drawing.
- Marker pulse, when ordered, is gated with negative going Channel A and is negative going.
- 3. Complementary signals  $(\overline{A}, \overline{B},$  and  $\overline{M})$  are standard on units with line drivers.

#### Pin and wire allocation

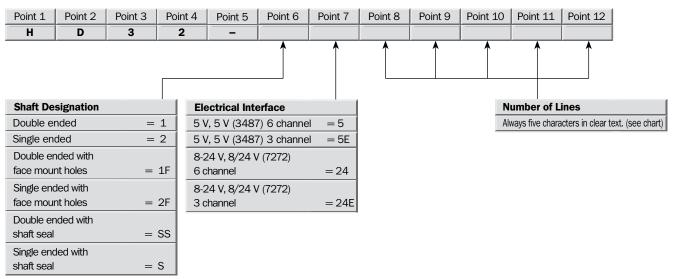
	Standard 6-Pin	10-Pin Receptacle (Supplied on	
Function	Receptacle	Line Driver Units)	Cable
Common	А	А	Black
+Vs	В	В	Red
M Output	С	С	Blue
B Output	D	D	Green
A Output	E	E	White
Case Ground	F	F	Gray
A Output	N/A	G	Pink
B Output	N/A	Н	White
M Output	N/A	l	Yellow

Technical Data	HD	32				
Solid Shaft	3/8"	Ī				
Number of lines (Z) per revolution	00010 to 02500, see order info					
Electrical Interface						
+5 V in/+5 V differential line driver (	3487)					
+824 V in/824 V differential lin	e driver (7272)					
Mass	24 oz (0.68 kg)					
Moment of inertia of the rotor	3.1 x 10 <sup>-4</sup> oz-in-sec <sup>2</sup> (21.9 gcm <sup>2</sup> )					
Measuring step	90°/number of lines					
Reference signal						
Number	1					
Position	Gated 180° nominal (gated with count channel A)					
Error limits	45/Z °					
Measuring step deviation	45/Z °					
Max. output frequency	100 kHz					
Max. operating speed	3,000 rpm max shaft loading					
	5,000 rpm reduced shaft loading					
Max. angular acceleration	50,000 rad/s <sup>2</sup>					
Max. starting torque						
without shaft seal	2.0 oz-in (14 Ncm)					
with (1) shaft seal	6.0 oz-in (42 Ncm)					
with (2) shaft seal	10.0 oz-in (70 Ncm)					
Permissible shaft loading						
radial (at end of shaft)	100 lb (445 N)					
axial	40 lb (178 N)					
Bearing lifetime <sup>1)</sup>	2.0 x 10 <sup>9</sup> revolutions					
Working temperature range	0° + 70 °C					
Storage temperature range	-20 + 85 ℃					_
Permissible relative humidity	95% (condensation not permitted)					
Protection class	IP65					
Working voltage range	4.755.25 V					
	8.024.0 V					
Working current range at no load	120 mA					

 $<sup>^{1)}\,\,</sup>$  B10 life with shaft loading of 15 lb (6.8 kg) axial and 40 lb (18.2 kg) radial (end of shaft)

#### **Order information**

#### **Incremental Encoder HD32**



Number of line	Number of lines (Z) per revolution										
00010	00128	00256	00512	01000	01230	01500	02048				
00020	00150	00300	00600	01024	01250	01512	02400				
00030	00180	00336	00720	01140	01260	01800	02500				
00050	00200	00360	00800	01152	01270	01888					
00060	00240	00400	00900	01200	01386	02000					
00100	00250	00500	00960								

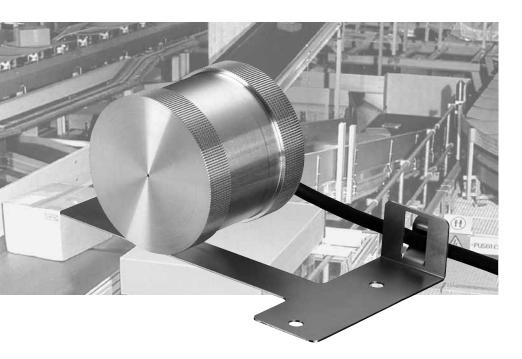
#### Order example: Incremental Encoder HD32

Point 1   Point 2   Point 3   Point 4   Point 5   Point 6   Point 7   Point 8   Point 9   Point 10   Point 11   Po	ш	<u> </u>	2	2	_	1	EE	^	1	^	2	1
	Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12

#### Please enter your individual encoder here

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12
Н	D	3	2	-							
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12
Н	D	3	2	_							
		,				,	,			,	
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12
Н	D	3	2	_							

### DKV60: Incremental Measuring Wheel Encoders





The DKV60 Incremental
Measuring Wheel Encoder is a
cost-effective and extremely
compact solution for the direct
determination of position and
speed of a conveyor belt.

The DKV60 Incremental

Measuring Wheel Encoder can be fitted directly to the conveyor belt, without the need of any mechanical accessories.

The basis of the product is the DKS40 Incremental Encoder. The DKS40 and therefore the DKV60 utilise Mini-Disc technology, making the DKV60, extremely robust and resistant to shock and vibration. The DKV60 also features a high protection rating (IP 65).

Specify your own individual Measuring Wheel Encoder!

Possible product variations:

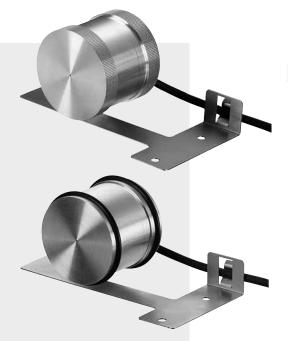
- · Interface
  TTL/RS422, HTL/push-pull
- Measuring drum
   Knurled surface,
   '0' ring surface
- · Cable outlet 1.5 m

The product versatility enables many uses, e. g. in:

- · Woodworking machinery
- Steel and sheet processing machinery
- · Storage and conveying technology
- · Sorting systems
- · Conveyor belts
- · Textile machinery
- · Printing and paper



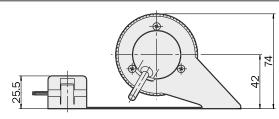
- Cable outlet
- Protection rating up to IP 65
- Electrical interfaces
  TTL and HTL

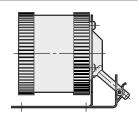


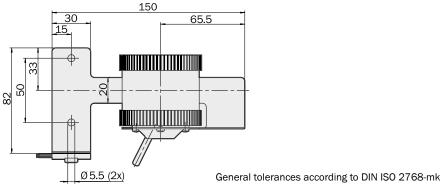


Accessories — see pages 410-448

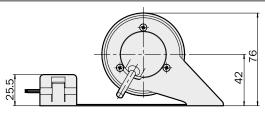
#### Dimensional drawing DKV60 knurled surface

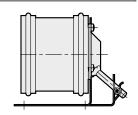


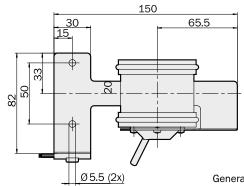




#### Dimensional drawing DKV60 'O' ring surface







General tolerances according to DIN ISO 2768-mk  $\,$ 

Wire allocation/cable 8-core
------------------------------

8-Pin, M12 connector	Core colour	Signal TTL, HTL	Explanation
1	Brown	Ā	Signal line
2	White	Α	Signal line
3	Black	B	Signal line
4	Pink	В	Signal line
5	Yellow	Z	Signal line
6	Lilac	Z	Signal line
7	Blue	GND	Ground connection
8	Red	+U <sub>S</sub>	Power supply 1)
	Screen	Screen	Screen 2)



View of the connector fitted to the encoder body

<sup>1)</sup> Potential free to housing

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Screen connected to Encoder housing. Connect screen on control side!

Technical Data to DIN 32878	DKV60	DKV				
Pulses per 200 mm	1 to 2,000					
Electrical interface	4.5 5.5 V, TTL/RS 422, 6-channel					
	10 30 V, HTL, 6-channel					
Mass	0.42 kg					
Reference signal						
Number	1					
Position	90° electr., logically linked with A and B					
Error limits						
Knurled surface	± 0.5 mm/m					
'O' ring surface	± 4 mm/m					
Max. operating speed	1,500 min <sup>-1</sup>					
Bearing lifetime	2 x 10 <sup>9</sup> revolutions					
Working temperature range	- 10 + 60 °C					
Storage temperature range	- 40 + 70 °C					
Permissible relative humidity 1)	90 %					
EMC <sup>2)</sup>						
Resistance						
to shocks 3)	50/7 g/ms					
to vibration 4)	20/10 2000 g/Hz					
Protection class IEC 60529	IP 65					
Load current						
4.5 5.5 V, TTL/RS 422	Max. 30 mA					
10 30 V, HTL/push-pull	Max. 30 mA					
No-load operating current						
4.5 5.5 V, TTL/RS 422	40 mA					
10 30 V, HTL/push-pull	40 mA					
Initialization time after power on	40 ms					

<sup>1)</sup> Condensation of the optical scanning is not permitted

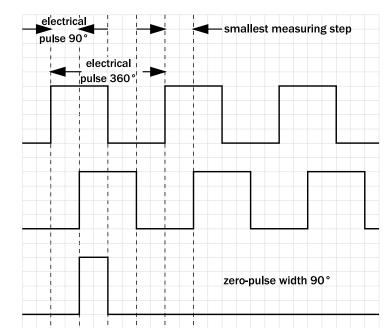
<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6



- Cable outlet
- Protection rating up to IP 65
- Electrical interfaces
  TTL and HTL

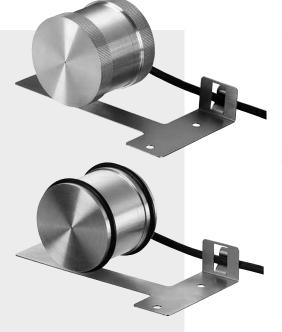


 $A/\overline{A}$ 

Signal outputs

 $B/\bar{B}$ 

 $\mathbf{Z}/\overline{\mathbf{Z}}$ 



Cw looking at the measuring drum



C € cŲL us

#### **Order information**

#### **Incremental Encoder DKV60** Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 D K ٧ 6 0 K Electrical interface **Mechanical version** Pulses per 200 mm **Connection type** 4.5 ... 5.5 V, TTL/RS 422 Cable 8-core, 1.5 m = K Always 5 characters in clear text. Measuring drum, 6-channel = A knurled surface Cable, universal 1.5 m 1) 10 ... 30 V, HTL/push-pull DIN82-RAA 1 = 1 with connector M12, 8-pin = P 6-channel = E Measuring drum, 'O' ring surface EPDM, Highly abrasion-resistant = 2

#### Order example

DKV60; 4.5 5.5 V, TTL/RS 422; 6-channel; Measuring drum knurled surface								
Туре	Part no.	Pulses/200 mm	Resolution	Smallest measuring step				
DKV60-A1K00020	1035039	20	1 pulse = 10 mm	2.5 mm				
DKV60-A1K00200	1035040	200	1 pulse = 1 mm	0.25 mm				
DKV60-A1K01000	1035041	1000	1 pulse = 0.2 mm	0.05 mm				
DKV60-A1K02000	1035042	2000	1 pulse = 0.1 mm	0.025 mm				

DKV60; 4.5 5.5 V, TTL/RS 422; 6-channel; Measuring drum '0' ring surface; EPDM, Highly abrasion-resistant								
Туре	Part no.	Pulses/200 mm	Smallest measuring step					
DKV60-A2K00020	1035043	20	1 pulse = 10 mm	2.5 mm				
DKV60-A2K00200	1035044	200	1 pulse = 1 mm	0.25 mm				
DKV60-A2K01000	1035045	1000	1 pulse = 0.2 mm	0.05 mm				
DKV60-A2K02000	1035046	2000	1 pulse = 0.1 mm	0.025 mm				

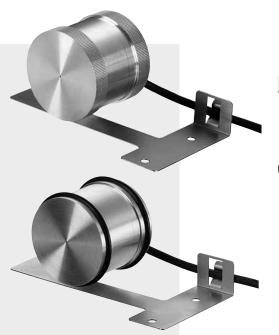
DKV60; 10 30 V, HTL/push-pull; 6-channel; Measuring drum knurled surface									
Туре	Part no.	Pulses/200 mm	Resolution	Smallest measuring step					
DKV60-E1K00020	1035047	20	1 pulse = 10 mm	2.5 mm					
DKV60-E1K00200	1035048	200	1 pulse = 1 mm	0.25 mm					
DKV60-E1K01000	1035049	1000	1 pulse = 0.2 mm	0.05 mm					
DKV60-E1K02000	1035050	2000	1 pulse = 0.1 mm	0.025 mm					

DKV60; 10 30 V, HTL/push-pull; 6-channel; Measuring drum '0' ring surface; EPDM, Highly abrasion-resistant									
Туре	Part no.	Pulses/200 mm	Resolution	Smallest measuring step					
DKV60-E2K00020	1035051	20	1 pulse = 10 mm	2.5 mm					
DKV60-E2K00200	1035052	200	1 pulse = 1 mm	0.25 mm					
DKV60-E2K01000	1035053	1000	1 pulse = 0.2 mm	0.05 mm					
DKV60-E2K02000	1035054	2000	1 pulse = 0.1 mm	0.025 mm					

 $<sup>^{1)}</sup>$  The universal cable output is positioned so that a kink-free cable run is possible in radial or axial direction.



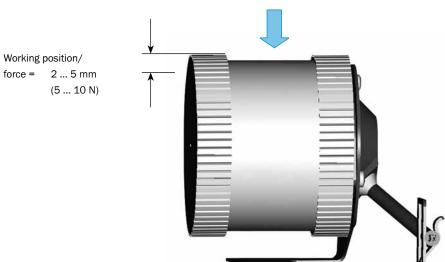
- Cable outlet
- Protection rating up to IP 65
- Electrical interfaces
  TTL and HTL



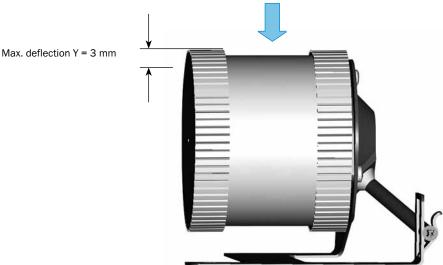
## ( € ¢ŲL)us

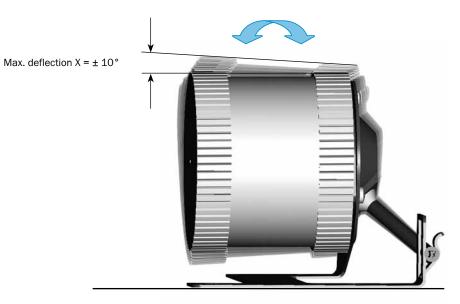
Accessories — see pages 410-448

#### Working position/force



#### Max. deflection





## **DFV60**: **Incremental Measuring Wheel Encoders**

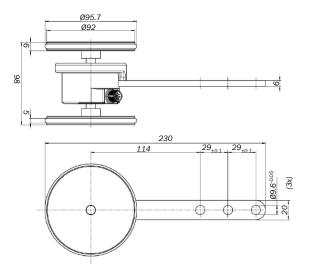






- Electrical Interface 5 ... 32 V, TTL/HTL programmable
- Measuring drum,Circumference C = 300 mm,O-ring surface
- Connector M12, 8-pin
- Number of lines 65536

#### Dimensional drawing measuring drum, O-ring surface



#### Pin allocation connector M12, 8-pin

PIN	Signal	Explanation
1	A_	Signal line
2	Α	Signal line
3	B_	Signal line
4	В	Signal line
5	Z_	Signal line
6	Z	Signal line
7	GND	Ground connection of the Encoder
8	Us	Supply voltage, potential free to the housing



View of the connector fitted to the encoder body

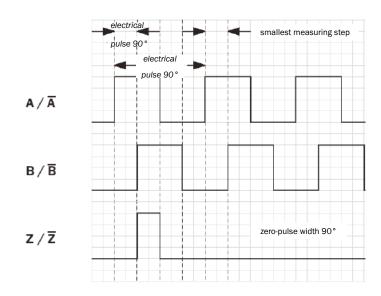
( (

Order information	
Туре	Part no.
DFV60A-W2PC65536	1037952

Technical Data acc. to DIN 32878		DFV60A-W2PC65536	
Number of lines	65536		
Electrical interface	5 32 V, TTL/HTL, programmable		
Mass	0.5 kg		
Reference signal			
Number	1		
Position	90° electr,. logically gated with A and B		
Error limits			_
O-ring surface	± 4 mm/m		
Max. operating speed-1	1.500 min -1		
Bearing lifetime	2 x 109 revolutions		
Working temperature range	- 10 + 85 °C		
Storage temperature range	- 40 + 70 °C		
Permissible relative humidity 1)	90 %		
EMC <sup>2)</sup>			
Resistance to shocks 3)	50/7 g/ms		
Resistance to vibration 4)	20/10 2.000 g/Hz		
Protection class IEC 60529	IP 65		
Load current			
10 30 V TTL/HTL programmable	max. 30 mA		
No-load operating current			
10 30 V TTL/HTL programmable	60 mA		
Initialization time after power on	1000 ms		

 $<sup>^{1)}</sup>$  Condensation of the optical scanning is not permitted

#### Signal outputs

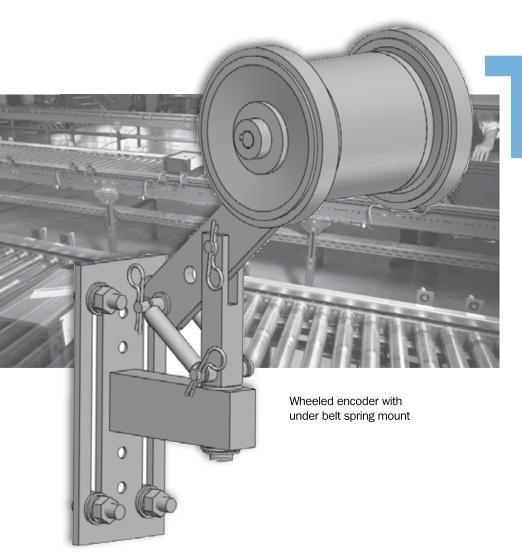


 $<sup>^{2)}\,\</sup>mbox{To}$  DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

# DGV31 Incremental Measuring Wheel Encoder

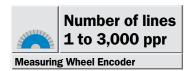






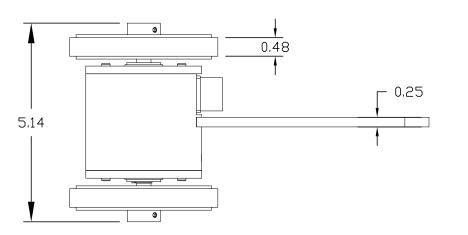
The DGV31 is an incremental measuring wheel encoder used mostly in conveyor applications. With the use of a spring mounting system, the encoder can be easily mounted underneath a conveyor belt and different parameters such as direction of conveyor movement, and speed of the conveyor can be determined. The DGV31 has three options for electrical outputs: TTL, HTL and open collector. The industries that commonly use this style of encoder are:

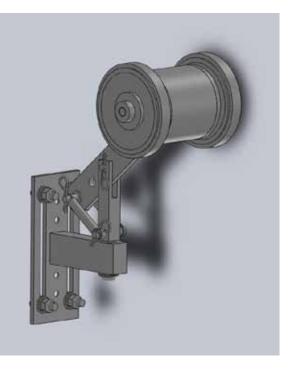
- Steel & sheet processing
- Storing & conveying
- Textile
- Printing & paper
- Electrical interface8-24 V Line Driver5 V Line Driver8-24 V Open Collector
- Mechanical interface 3/8" shaft with 12" circumference measuring wheels
- Mounting Options
   Under belt spring mount
   Under belt counter weight
   Yoke assembly
   No mounting
- Connection Type
  3 or 6-pin connector

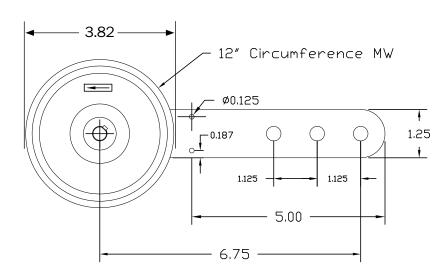


- Line drivers or open collector
- Protection class IP60
- With or without mounting
- 3/8" shaft or 12" circumference

#### **Dimensional drawing**







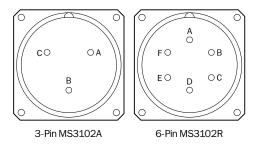
**( € ∰** s

Technical Data/Features	DGV31				
Number of pulses per revolution (Z)	00001, 00005, 00010, 00020, 00030, 00050, 00060, 00064, 00080,				
	00100, 00120, 00128, 00150, 00180, 00200, 00250, 00254, 00256,				
	00300, 00360, 00400, 00500, 00512, 00600, 00720, 00800, 00900,				
	01000, 01024, 01200, 01260, 01280, 01472, 01500, 01600, 01800,				
	02000, 02048, 02400, 02500, 02540, 02750, 03000				
Interfaces	RS-422 (3487 line driver)				
	Open collector (7406)				
	8-24 V line driver (7272)				
Dimensions	See drawing				
Mass	2.25 lb. (1 kg) with measuring wheels				
Permissible shaft loading	Radial (at end of shaft) 75 lb. (333 N)				
	Axial 40 lb. (178 N)				
Service life of bearings	2.0 x 10 <sup>9</sup> revolutions				
Working temperature range	0° + 70 °C				
Storage temperature range	-20 + 85 ℃				
Permissible relative humidity	95 % (condensation not permitted)				
Protection class	IP 60				
Working voltage range	4.75 to 5.25 V				
	8.0 to 24.0 V				
Working current at no load	120 mA				
Error limits	45/Z°				
Measurement step deviation	45/Z°				
Max output frequency	100 kHz				
Max operating speed	3000 rpm at max shaft loading				
	5000 rpm at reduced shaft loading				

#### Incremental Pulse Diagram

Measuring step 360°  $\mathbf{A}\,/\,\overline{\mathbf{A}}$  $\mathbf{B}/\overline{\mathbf{B}}$ 

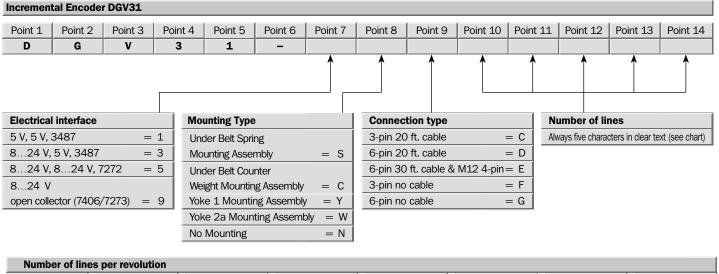
#### **Connection type**



#### Pin and wire allocation

Function	3-Pin	6-Pin	Wire Color
COM	С	А	Black
+Vs	Α	В	Red
N/C	_	С	N/C
A	В	D	White
В	_	E	Green
N/C	_	F	N/C

#### **Order information**



Number of line	es per revolution						
00001	00064	00180	00360	00720	01200	01500	02400
00005	00080	00200	00400	00800	01250	01600	02500
00010	00100	00250	00500	00900	01260	01800	02540
00020	00120	00254	00512	01000	01280	02000	02750
00030	00128	00256	00600	01024	01472	02048	03000
00050	00150	00300					
00060							

#### **Common Resolutions and Pulses per mm**

 30 pulses =
 1 pulse per 10 mm

 300 pulses =
 1 pulse per 1 mm

 600 pulses =
 1 pulse per 0.5 mm

 1500 pulses =
 1 pulse per 0.2 mm

 3000 pulses =
 1 pulse per 0.1 mm

#### Order example: Incremental Encoder DGV31

8-24 V (7272 line driver), Under Belt Sprint Mounting Assembly, 3-pin, 30 ppr (1 pulse = 10 mm)

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
D	G	V	3	1	_	5	S	С	0	0	0	3	0

#### **Absolute Encoders**

### Use absolute encoders when position data must be retained after loss of power.

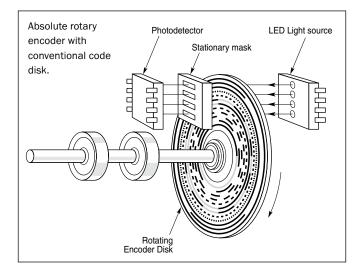
#### **Basic Operation of Optical Rotary Absolute Encoders**

As with incremental encoders, absolute optical rotary encoders use a rotating disk to interrupt the light path to a photodetector, which produces an output signal. However, absolute encoders read uniquely coded tracks to generate position information. No two adjacent positions are alike. Therefore, absolute encoders do not lose position data when power is lost. True position is available as soon as power is restored. Application examples include robotics, lead/ball screws, overhead cranes, and rack and pinion applications.

#### **Conventional Optical Absolute Encoder Disks**

A conventional absolute encoder disk features a series of concentric tracks, each consisting of a pattern of transparent and opaque segments. These independent tracks provide a unique combination of absolute values for each resolvable position. One track is needed for each "bit" of position information that is output as either a serial or parallel data "word."

The preferred code format is Gray Code, in which only one bit of information changes between adjacent positions on the disk. This limits the position error from the track sensors to plus or minus one count. Other available codes, such as Natural Binary or Binary Coded Decimal (BCD), may have several bits change between adjacent positions.



#### **Magnetic Absolute Encoders**

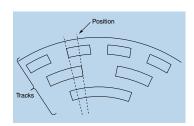
Many applications require resistance to extremely high shock and vibration, wide temperature variations, or high humidity with condensation. Our magnetic absolute encoders meet these unique challenges.

Magnetic field strength of a proprietary 32-pole magnetic ring is measured using two strategically spaced magneto-resistors that pick up variation of the magnetic field intensity along the circumference of the ring. The resulting 32 sine/ cosine signals per turn (5-bit) are then enhanced by 8-bit interpolation. A single northsouth pole magnet, read by a Hall effect sensor, is used to assign absolute values to individual sine/cosine cycles. Thus, the 32-pole magnetic

ring is calibrated for a 13-bit singleturn absolute position feedback. Additional software is used to compensate for temperature variation and resulting differential thermal expansion to insure data integrity.

#### **Electronic Zero Position Teach**

With all our absolute encoders, the zero position is electronically assigned by the user to the current mechanical position by activation of a pushbutton or set line. No mechanical detachment or rotation of the encoder is necessary.



Typical disk pattern showing radial scanning method used to read position

#### **Serial Transmission**

We developed SSI (Synchronous Serial Interface) to offer a cost-effective solution for long cable runs. The encoder produces serial data which is transmitted using only six wires, regardless of encoder resolution. This is ideal for transmission at high speed over long distances — up to 3,000 feet. Superior noise immunity is achieved using differential clock and data signals.

#### Singleturn and Multiturn Absolute Encoders

Use singleturn encoders when the full range of motion in the application occurs within one full revolution (360°) of the encoder shaft. Multiturn encoders are recommended for applications involving multiple revolutions of the encoder shaft.

In our multiturn encoders, a high precision, miniaturized gear train, with a magnet on each gear stage, is used to mechanically store position information over as many as 8,192 turns. The position of each gear stage is determined with a pair of Hall sensors. This eliminates the need for costly and often unreliable counters and battery back up systems. Also, position changes that occur while the power is off are automatically tracked.

#### Serial to Parallel Conversion Module

The AD-SSI-PA converter module can be used with our SSI absolute encoders to convert the transmitted data from serial to parallel format. These devices can be used if the control does not directly accept the SSI format.

#### Fieldbus Systems

Our absolute encoders can also be supplied with popular fieldbus interfaces including DeviceNet, Profibus, and CANopen.

#### **Advantages of Absolute Encoders**



#### NON-VOLATILE MEMORY

Absolute encoders are nonvolatile position verification devices. True position is not lost if the power fails. Continuous reading of position is not required.

#### **PROTECTION**

In some applications, a loss of position could result in damage to the machinery or injury to the operator. An absolute encoder provides position verification the moment power is applied without requiring movement to a reference position.

#### NOISE IMMUNITY

Absolute encoders determine position by continually reading a coded signal. Stray pulses will not accumulate and accurate position is available again on the next reading.

# Advantages of Using AFS and AFM Encoders Versus Conventional Encoders

	Conventional Encoders	The AFS/AFM Solution	
Limited Pulses Per Revolution	Many industrial applications require a higher line count than has been available with traditional absolute encoders. In the past, there were several ways to increase resolution: interpolation or using a larger encoder.	The AFS and AFM encoders have a completely new ASIC design, which provides 1 to 262,144 counts per revolution, 4096 revolutions; significantly increasing resolution available in absolute encoders.	
Shock, Vibration & Temperature Limitations	The rotating discs used in encoders are typically glass or plastic. Glass discs can shatter when exposed to excessive vibration or shock. Plastic discs, while they won't shatter, cannot achieve the same level of accuracy as glass discs. Additionally, they are limited to a lower working temperature, rendering them unsuitable for the temperature tolerances often required in harsh environments.	The AFS and AFM encoders feature a nickel code disc designed both for increased robustness and a higher temperature tolerance (-20 +100°C).	
Bearing Lifetime and Run Out	The life of an encoder bearing can be shortened by several factors: high shaft loads, high speeds of rotation, and shaft misalignment. Once a bearing fails, the encoder needs to be replaced.	The loads on the bearings have been greatly reduced on the AFS and AFM due to the 30 mm distance between the bearings. This greater bearing distance also decreases vibration of the encoder, which helps extend the life of the bearings.	30 mm
Programmability	Typical encoders are shipped by the manufacturer with the customers' desired line count, pulse and electrical interface preset and unchangeable. This means that if customers need several encoders with various line counts and/or electrical interfaces, they will need to have several encoders for backup in inventory.	The programmable versions of the AFS and AFM allow the user to program the encoder to the line count desired and reprogram it, as needed.  Additionally, zero set can be programmed through the s/w interface, which is very unique to our encoders.  A simple programming tool connected	
		to a PC with a USB cable is used for all programming functions.	alas
Axial and Radial Cable Outlets	Currently, when users require cable outlets for their encoders, they have the choice of a radial or axial outlet. It is possible they will need encoders with both in the same environment requiring additional inventory. Also, if the cable is somehow damaged, the encoder has to be returned to the manufacturer who will repair the encoder by replacing the cable.	The AFS and AFM encoders are available with a pluggable outlet that can be used in either a radial or axial direction which requires less installation depth. Since it is detachable, if the cable is damaged, no repair is necessary by the manufacturer. The customer can simply order a new cable and plug it into the encoder. Various cable lengths and connectors at the end of the cable are also available.	

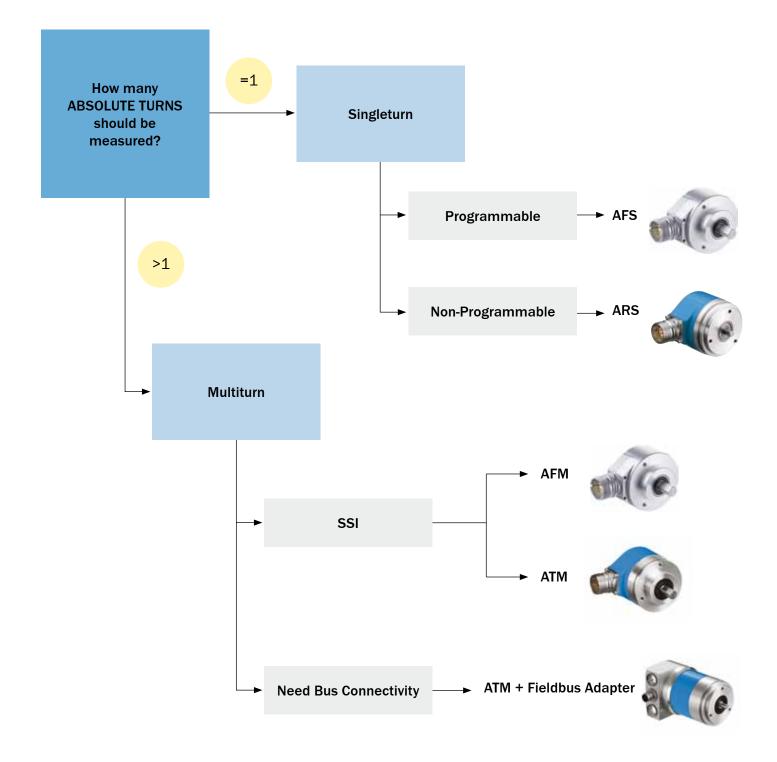


- · RoHS compliant
- High frequency response
- IP 65 protection class
- Excellent concentricity
- · High shaft loading
- · High operating speed
- Programmable versions come with diagnostic function that reads shaft position

#### **Absolute Encoders Selection Tool**

#### Which Absolute Encoder to Choose?

This selection tool will help you choose the encoder that best fits your application. From easy-to-use programming options to customization at the click of a button, SICK encoders provide precise measurements for a wide range of applications in robotic, mobile vehicle, packaging and general manufacturing environments.



#### **Absolute Encoders Selection Guide**

#### **Absolute Singleturn Encoders**



#### CoreTech Singleturn Encoders

	AFS 60'	ARS 20	ARS 25	ARS 60
		(CoreTech)	(CoreTech)	(CoreTech)
Resolution	2262,144 cpr	232,768 cpr	232,768 cpr	232,768 cpr
Diameter Size	60 mm	2.0 in	2.5 in	60 mm
Interface	SSI	SSI, Push-pull, Open collector, TTL	SSI, Push-pull, Open collector, TTL	SSI or parallel
Supply Voltage	532 V	1030 V, 824 V, 5 V	1030 V, 824 V, 5 V	1032 V
Output Code Formats	Gray	Gray, Gray Excess, Natural Binary, Binary Coded Decimal	Gray, Gray Excess, Natural Binary, Binary Coded Decimal	Gray, Gray Excess, Natural Binary, Binary Coded Decimal
Bore/Shaft Size and Mounting	6 mm with servo mount or 10 mm with face mount; 8, 10, 12, 14, 15 mm and 3/8, 1/2 and 5/8 in hub and through hollow	0.25 in, 0.375 in, 10 mm; Square flange, servo mount with face holes	0.25 in, 0.375 in, 10 mm; Square flange, servo mount with face holes	6 mm with servo mount or 10 mm with face mount; 15 mm hub shaft or 14 mm hollow shaft with integral flex mount and collets for 6, 8, 10 or 12 mm and 0.25, 0.375 or 0.5 in
<b>Protection Class</b>	IP 67/65	IP 66	IP 66	IP 66
Electrical Connections	MS23 12-pin connector; shielded cable; M12 8-pin	17, 19 or 23-pin MS connector; MS23 12-pin connector; shielded cable	17, 19 or 23-pin MS connector; MS23 12-pin connector; shielded cable	MS23 12-pin connector; shielded cable
RoHS Compliance	Yes	Yes	Yes	No

<sup>•</sup> Customer Programmable versions

#### **Absolute Encoders Selection Guide**

#### **Absolute Multiturn Encoders**











#### Absolute Multiturn Encoders — ATM 60 and AFM 60

	AFM 60	ATM 60-A	ATM 60-D	ATM 60-C	ATM 60-P
	(SSI)	(SSI)	(DeviceNet)	(CANopen)	(Profibus)
Resolution	18 bits per turn x 4,096 turns programmable	13 bits per turn x 8,192 turns (26 bit max), programmable	13 bits per turn x 8,192 turns (26 bit max), programmable	13 bits per turn x 8,192 turns (26 bit max), programmable	13 bits per turn x 8,192 turns (26 bit max), programmable
Diameter Size	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm
Interface	SSI	SSI	DeviceNet specification release 2.0	Communication Profile DS 301 V4.0; Device Profile DSP 406 V2.0	RS 485 bus coupling to Profibus DP specifications
Supply Voltage	532 V	1032 V	1032 V	1032 V	1032 V
Output Code Formats	Gray	Gray			
Bore/Shaft Size and Mounting	6 mm with servo mount or 10 mm with face mount; 8, 10, 12, 14, 15 mm and 3/8, 1/2 and 5/8 in hub and through hollow	6 mm with servo mount or 10 mm with face mount; 15 mm hub shaft with integral flex mount and collets for 6, 8, 10 or 12 mm and 0.25, 0.375 or 0.5 in	6 mm with servo mount or 10 mm with face mount; 15 mm hub shaft with integral flex mount and collets for 6, 8, 10 or 12 mm and 0.25, 0.375 or 0.5 in	6 mm with servo mount or 10 mm with face mount; 15 mm hub shaft with integral flex mount and collets for 6, 8, 10 or 12 mm and 0.25, 0.375 or 0.5 in	6 mm with servo mount or 10 mm with face mount; 15 mm hub shaft with integral flex mount and collets for 6, 8, 10 or 12 mm and 0.25, 0.375 or 0.5 in
<b>Protection Class</b>	IP 67/65	IP 67	IP 67	IP 67	IP 67
Electrical Connections	M12 8-pin, M12 12-pin connector, shielded cable	MS23 12-pin connector; shielded cable	Separate bus connector with single or dual 5-pin micro connectors, or single or dual PG gland	Separate bus connector with one, two or three PG cable glands	Separate bus connector





#### Absolute Multiturn Encoders — ATM 90

	ATM 90-A	ATM 90-P
	(SSI)	(Profibus)
Resolution	13 bits per turn x 8,192 turns (26 bit max), programmable	13 bits per turn x 8,192 turns (26 bit max), programmable
Diameter Size	93 mm	93 mm
Interface	SSI, RS 422	RS 485 bus coupling to Profibus DP specifications
Supply Voltage	1032 V	1032 V
Output Code Formats	Gray	
Bore/Shaft Size and Mounting	12 mm, 16 mm or 0.5 in hollow shaft with anti-rotational pin mount	12 mm, 16 mm or 0.5 in hollow shaft with anti-rotational pin mount
<b>Protection Class</b>	IP 65	IP 65
Electrical Connections	MS23 12-pin connector	Three M14 7-pin connectors or three PG cable glands

### ARS20/ARS25: Singleturn Absolute Encoders. Modular Design for tailor-made solutions.







CoreTech technology permits tailor-made solutions for every application, due to its modular design. ARS20/25 singleturn absolute encoders are available with any desired number of steps between 2 and 32,768. Further highlights of this generation of encoders:

- Simple zero adjustment remotely via a signal line.
- · Excellent price/performance ratio
- Long LED lifetime as a result of automatic light regulation

- Maximum reliability as a result of opto-ASICSs with Chip-on-Board technology
- Square flange, servo and face mount options with 1/4", 3/8" and 10 mm solid shafts.

Whether with square flange, servo flange with connector or cable outlet, SSI or Parallel interface – ARS20/25 singleturn absolute encoders will meet virtually any application profile.

Thanks to this wide variety of products, there are numerous possible uses, for example in:

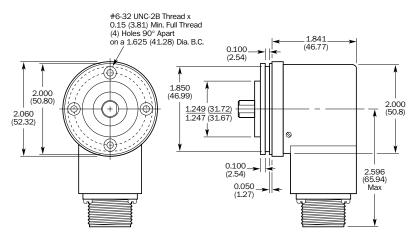
- · machine tools
- · textile machines
- · woodworking machines
- packaging machines



- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP 66
- Electrical InterfacesSSI or Parallel
- Zero adjustment via a remote line

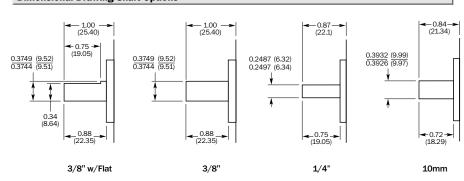
# 2.060 (52.32) 1.750 (3.05) (44.45) 1.247 (31.67) (2.080 (52.32) (44.45) 1.247 (31.67) (50.8) (65.94) Max

#### **Dimensional Drawing Servo Flange Mount**



 $\epsilon$ 

#### **Dimensional Drawing Shaft Options**



Technical data	ARS20					
	ANOZO					
Solid shaft diameter	1/4", 3/8", 10 mm					
Number of steps per revolution	00002 32,768					
Electrical interfaces	SSI					
	+5-26 V Open Collector					
	+5 V TTL					
	+10-30 V Push-Pull					
Mass 1)	Approx. 0.5 lb (0.22 kg)					
Moment of inertia of the rotor	0.184 lb-in² (54 g-cm²)					
Code direction <sup>2)</sup>	CW					
Measurement range	1 revolution					
Measuring step	360°/number of steps					
Repeatability	0.005°					
Error limits						
binary number of steps	0.035°					
non-binary number of steps	0.046°					
Measuring step deviation						
binary number of steps	0.005°					
non-binary number of steps	0.016°					
Measured value backlash	0.005°					-
Response threshold	0.003°					
Max. angular acceleration	5-x-10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>					-
Max. operating speed						-
with shaft seal	6,000 rpm					
without shaft seal	10,000 rpm					
Operating torque	0.2 lbf-in <sup>2</sup> (2.6 Ncm)					
Start up torque	0.3 lbf-in <sup>2</sup> (3.4 Ncm)					
Permissible shaft loading						
radial	4.5 lbf (20 N)					
axial	2.25 lbf (10 N)					
Bearing lifetime	3.6-x-109 revolutions					
Working temperature range	-4185° F ( -20 85 °C)					
Storage temperature range	-40212° F (-40 100 °C)					
Permissible relative humidity 3)	90 %					
EMC <sup>4)</sup>						
Resistance						
to shocks <sup>5)</sup>	50/11 g/ms					
to vibration <sup>6)</sup>	20/10 150 g/Hz					
Protection class acc. IEC 60529						
connector outlet 7)	IP 65					
cable outlet	IP 66					
Operating voltage range (+Vs)						
SSI	1030 V					
Open Collector	824 V					
TTL	4.755.25 V					
Push-Pull	1030 V					
Operating current						
SSI/Parallel	Typ. 60/90 mA					
Switching level of the control inp						
	Logic H = 0.7 x Vs					
	Logic L = 0 V 0.3 x Vs					
Operation of zero-set 8)	≥ 100 ms					
Initialization time after power on	40 ms					

 $<sup>^{1)}</sup>$  For an encoder with connector outlet  $^{4)}$  To DIN EN 61000-6-2  $^{6)}$  To DIN EN 60068-2-6

<sup>2)</sup> Increasing when viewing the clockwise rotating shaft

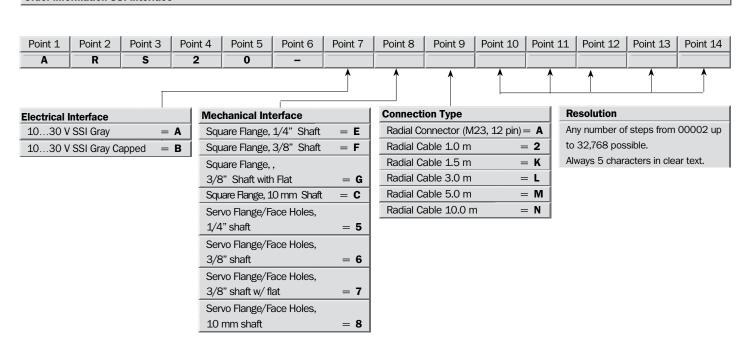
<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-27

and DIN EN 61000-6-3 7) With mating connector fitted

<sup>8)</sup> Only with shaft stationary (note initialization time)

<sup>3)</sup> Condensation not permitted

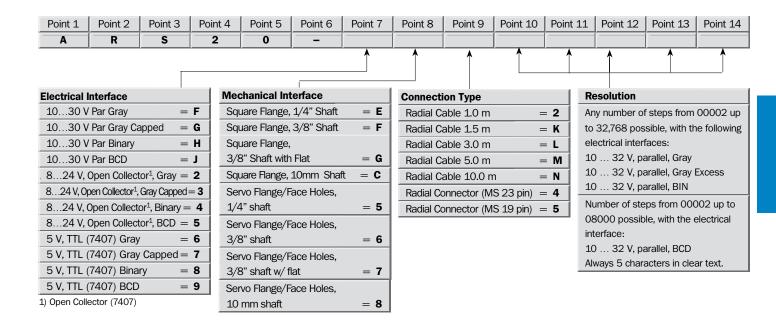
#### **Order information SSI Interface**



Order example: Singleturn Absolute Encoder ARS20 SSI													
1030 V	, SSI, Gray	; Square Fl	ange; 3/8	" shaft; 12-	pin, radial,	number of	steps: 819	92					
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	2	0	_	Α	F	Α	0	8	1	9	2

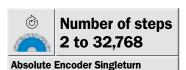
Please en	ter your inc	dividual en	coder here										
									l =	1			1
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	2	0	-								
							,		•	•			
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	2	0	-								
	,	,		,	,	,	,	,	•	•		,	,
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	2	0	-								

#### **Order information Parallel Interface**



Order example: Singleturn Absolute Encoder ARS20 Parallel													
1030 V	, Push-Pull	, Gray; Squ	are Flange	; 3/8" sha	ft; 23-pin, ı	radial, num	ber of step	s: 8192					
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	2	0	-	F	F	4	0	8	1	9	2

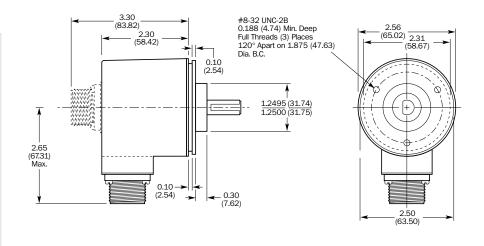
Please en	ter your in	dividual en	coder here										
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	2	0	-								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	2	0	_								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	2	0	_								



- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP 66
- Electrical InterfacesSSI or Parallel
- Zero adjustment via a remote line

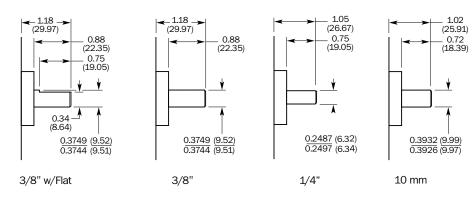
# | Sample | Section | Secti

#### **Dimensional Drawing Servo Flange Mount/Face Mount**



( (

#### **Dimensional Drawing Shaft Options**



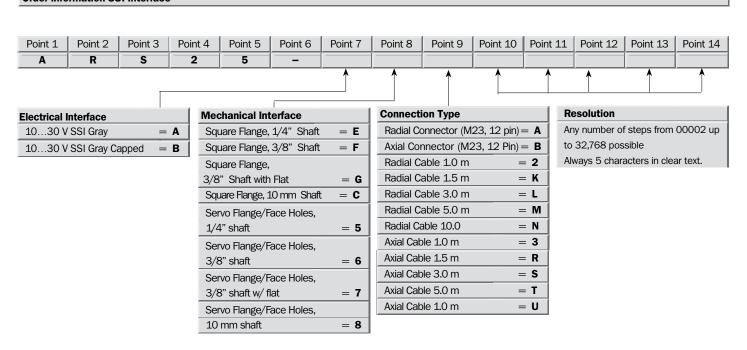
Technical data		ARS25					
Solid shaft diameter	1/4", 3/8", 10mm						
Number of steps per revolution	00002 32,768						
Electrical interfaces	SSI						
	+5-26 V Open Collector						
	+5 V TTL						
	+10-30 V Push-Pull						
Mass <sup>1)</sup>	Approx. 0.75 lb (0.35 kg)						
Moment of inertia of the rotor	0.184 lb-in <sup>2</sup> (54 g-cm <sup>2</sup> )						
Code direction <sup>2)</sup>	CW						
Measurement range	1 revolution						
Measuring step	360°/number of steps						
Repeatability	0.005°						
Error limits							
binary number of steps	0.035°						
non-binary number of steps	0.046°						
Measuring step deviation							
binary number of steps	0.005°						
non-binary number of steps	0.016°						
Measured value backlash	0.005°						
Response threshold	0.003°						
Max. angular acceleration	5-x-10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Max. operating speed	3 x 10 1day 3						
with shaft seal	6,000 rpm						
without shaft seal	10,000 rpm						
Operating torque	0.2 lbf-in <sup>2</sup> (2.6 Ncm)						
Start up torque	0.3 lbf-in <sup>2</sup> (3.4 Ncm)						
Permissible shaft loading	0.3 IDI-III (3.4 NCIII)						
radial	4.5 lbf (20 N)						
axial	2.25 lbf (10 N)						
	3.6-x-10 <sup>9</sup> revolutions						
Bearing lifetime							
Working temperature range	-4185° F ( -20 85 °C) -40212° F (-40 100 °C)						
Storage temperature range	90 %						
Permissible relative humidity <sup>3)</sup> EMC <sup>4)</sup>	90 %						
Resistance	FO/44 x/						
to shocks 5)	50/11 g/ms						
to vibration <sup>6)</sup>	20/10 150 g/Hz						
Protection class acc. IEC 60529	ID CE						
connector outlet 7)	IP 65						
cable outlet	IP 66						
Operating voltage range (+Vs)	40.001/						
SSI	1030 V						
Open Collector	824 V						
TTL	4.755.25 V						
Push-Pull	1030 V						
Operating current			_				
SSI/Parallel	Typ. 60/90 mA						
Switching level of the control inp							
	Logic $H = 0.7 \text{ x Vs}$						
	Logic L = 0 V 0.3 x Vs						
Operation of zero-set 8)	≥ 100 ms						
Initialization time after power on	40 ms						

<sup>1)</sup> For an encoder with connector outlet 2) Increasing when viewing the 4) To DIN EN 61000-6-3 and DIN EN 61000-6-3 7) With mating connector fitted

<sup>2)</sup> Increasing when viewing the 5) To DIN EN 60068-2-27

<sup>3)</sup> Condensation not permitted

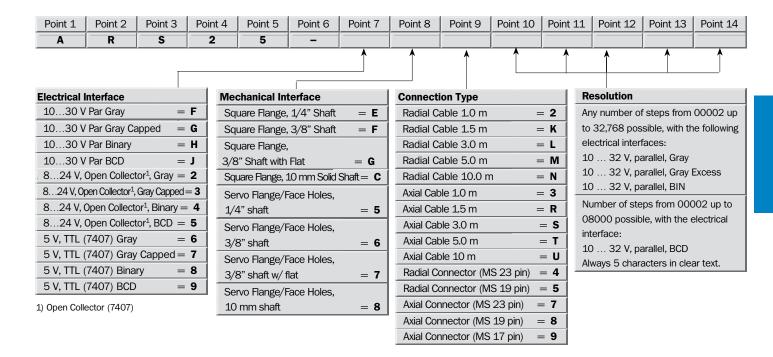
#### **Order information SSI Interface**



Order exa	mple: Sing	leturn Abso	olute Enco	der ARS25	SSI								
1030 V	, SSI, Gray;	; Square Fl	ange; 3/8'	" shaft; 12-	pin, radial,	number of	steps: 819	92					
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	2	5	_	Α	F	Α	0	8	1	9	2

Please en	ter your inc	dividual en	coder here										
									l =	1			1
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	2	5	-								
							,		•	•			
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	2	5	-								
	,	,		,	,	,	,	,	•	•	,	,	
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	2	5	-								

#### **Order information Parallel Interface**

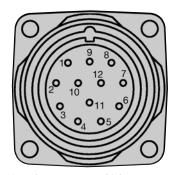


Order exa	mple: Sing	leturn Abso	olute Enco	ler ARS25	Parallel								
1030 V	, Push-Pull	, Gray; Squ	are Flange	; 3/8" sha	ft; 23-pin, ı	adial, num	ber of step	s: 8192					
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	2	5	-	F	F	4	0	8	1	9	2

Please en	ter your in	dividual en	coder here										
								1	1		1		
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	2	5	-								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	2	5	_								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	2	5	_								

#### PIN and wire allocation

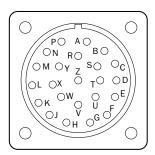
#### Allocation for encoder with 12 pin connector; Interface



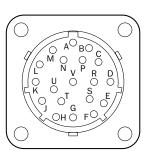
View of the connector M23 fitted to the encoder body SSI

Signal	Cable	<b>12</b> Pin	
GND	Blue	1	
Data (+)	White	2	
Clock (+)	Yellow	3	
N/C		4	
cw/ccw	Pink	5	
N/C		6	
N/C		7	
+Vs	Red	8	
Set Zero	Orange	9	
Data (–)	Brown	10	
Clock (-)	Violet	11	
N/C		12	
Case	Shield		

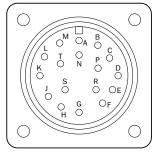
#### Allocation for encoder with 23, 19, or 17 pin connector Parallel Interface



23 Pin KPT02E20-23P



19 Pin KPT02E14-19P



17 Pin MS3102R

Function	Cable	<b>17</b> pin	<b>19</b> pin	23 pin	
Bit 0	Lilac	А	А	А	
Bit 1	white/brown	В	В	В	
Bit 2	white/green	С	С	С	
Bit 3	white/yellow	D	D	D	
Bit 4	white/grey	E	E	E	
Bit 5	white/pink	F	F	F	
Bit 6	white/blue	G	G	G	
Bit 7	white/red	Н	Н	Н	
Bit 8	white/black	J	J	J	
Bit 9	brown/green	K	K	K	
Bit 10	brown/yellow	L	L	L	
Bit 11	brown/grey	М	M	M	
Bit 12	brown/pink	N	N	N	
Bit 13	brown/blue		Р	Р	
Bit 14	brown/red		**R	R	
cw/ccw	brown	Т	S	S	
GND	blue	R	T	T	
Store	pink		**R	U	
+Vs	red	S	V	V	
Set Zero	grey	Р	U	W	
Enable	yellow*			X*	
Parity	green			Υ	
Case	shield			Z	
* Available or	alv with 10 20 V Buch B	ull (7070) on ADCOE			

Parity

SET

 ${
m V_S}$  Supply voltage to the encoder (before commissioning,

note must be taken of the type label of the encoder).

GND Zero volt connection to the encoder: electrically isolated from the housing. The voltage referred to GND is ±V

CW/CCW\_ Forward/reverse: this input programs the counting direction of the encoder. If not connected, this input is "HIGH". If the encoder shaft, as viewed on the drive shaft, rotates in the clockwise direction, it counts in an increasing sequence. If it should count upwards when the shaft rotates in the anti-clockwise direction, this connection must be connected permanently to "LOW" level (zero volts).

Enable\_ This input activates the data output driver when a »LOW« level is applied. If not connected, this input is »LOW«. In the case of a »HIGH« level, the outputs are in the tristate

mode.

This input stores the encoder data in Gray code when a »LOW« level is applied. This avoids a read error if the out-put data ist requested in binary code. If this input is »LOW«, the data at the encoder output is stable, irrespective of whether the input shaft rotates. If not

switched, this input is »HIGH«.

This output supplies a »HIGH« level when the binary check sum of the data bits is even.

This input serves to set the zero electronically. If the SET line is connected to  $+V_{\rm S}$  for more than 100 ms, the mechanical position corresponds to the value 0.

<sup>\*</sup> Available only with 10...30 V Push-Pull (7272) on ARS25.

<sup>\*\*</sup> For 15 bit encoders, bit 14 is pin R. For 14 bit and lower, Store is on pin R.

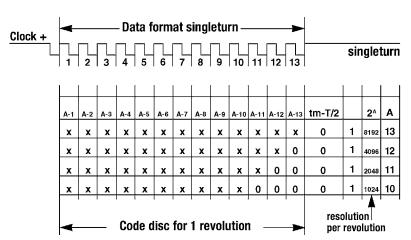
#### **Signal outputs**

#### $\bigcirc$ Data format for resolutions $\leq$ 8,192 (1-13 bits)

In order to be compatible with the data formats on the market, a distinction is made in the ARS 60 between two data formats.

The first data format applies to the encoder designs with-resolutions up to 13 bits.

This is the standard data format for the singleturn absolute encoder.



#### Data format for resolutions > 8,192 (14 and 15 bits)

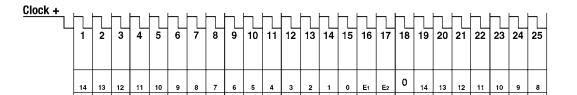
The data transmitted is leftjustified. The 15 data bits are followed by two error bits.

#### Error 1 ( $E_1$ ) = Position error

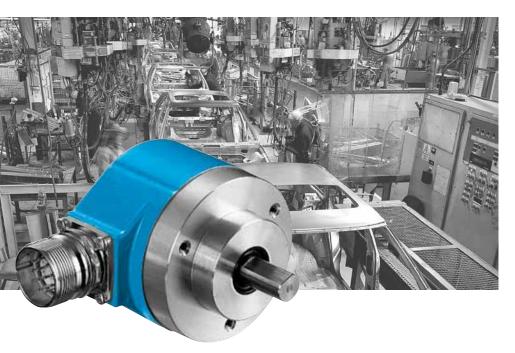
During the determination of the position, an error has occurred since the last SSI transmission.

This error bit will be deleted during the next SSI transmission.

Error 2 ( $E_2$ ) = light source monitoring



# ARS60: Absolute Encoders Singleturn. Modular Design for tailor-made solutions.







CoreTech technology permits tailor-made solutions for every application, due to its modular design. ARS60 absolute encoders singleturn are available with any desired number of steps between 2 und 32,768. Further highlights of this generation of encoders:

 Simple zero adjustment by pressing a button located under a cap on the rear of the encoder or remotely via a signal line.

- · Excellent price/performance ratio
- Long LED lifetime as a result of automatic light regulation
- Maximum reliability as a result of opto-ASICSs with Chip-on-Board technology
- Interchangeable collets for hollow shaft diameters from 6 to 15 mm and 1/4, 3/8, 1/2 inch.

Whether with face mount flange, servo flange, blind or through hollow shaft with connector or cable outlet, SSI or Parallel interface – ARS60 absolute singleturn encoders will meet virtually any application profile.

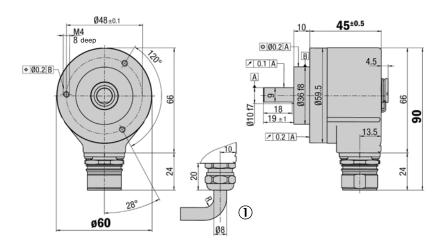
Thanks to this wide variety of products, there are numerous possible uses, for example in:

- · machine tools
- · textile machines
- · woodworking machines
- · packaging machines



- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP 66
- Electrical InterfacesSSI or Parallel
- Zero adjustment directly on the encoder or via a remote line

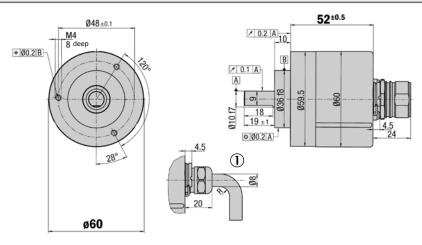
# Dimensional drawing face mount flange radial exit



(1) R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

# Dimensional drawing face mount flange axial exit



1 R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

# ( (



# PIN and wire allocation

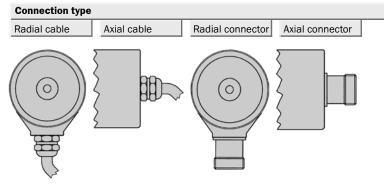


View of the connector M23 fitted to the encoder body SSI



View of the connector M23 fitted to the encoder body Single, Parallel

# Accessories — see pages 410-448



Technical data acc. to DIN 32878	ARS60 face mount flange	Flange	type				
		face m.					
Solid shaft	10 mm						
Number of steps per revolution	00002 32,768, see ordering information						
Electrical interfaces	SSI or Parallel						
Mass 1)	Approx. 0.3 kg						
Moment of inertia of the rotor	54 gcm <sup>2</sup>						
Code direction <sup>2)</sup>	CW						
Measurement range	1 revolution						
Measuring step	360°/number of steps						
Repeatability	0.005°						
Error limits	0.000						
binary number of steps	0.035°						
non-binary number of steps	0.046°						
Measuring step deviation	0.010						
binary number of steps	0.005°						
non-binary number of steps	0.016°						
Measured value backlash	0.005°						
Response threshold	0.003°						
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Max. operating speed	3 x 10 · lau/ S						
with shaft seal	6,000 min <sup>-1</sup>						
without shaft seal 3)	10,000 min <sup>-1</sup>						
Operating torque	Typ. 0.3 Ncm						
Start up torque	Typ. 0.4 Ncm						
Permissible shaft loading	typ. 0.4 North						
radial	20 N						
axial	10 N						
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
	-20 +85 °C						
Working temperature range	-20 +35 C -40 +100 °C						
Storage temperature range Permissible relative humidity <sup>4)</sup>	90 %						
EMC 5)	90 %						
Resistance							
to shocks <sup>6)</sup>	E0/11 d/ma						
to vibration 7)	50/11 g/ms 20/10 2000 g/Hz						
	20/ 10 2000 g/ HZ						
Protection class acc. IEC 60529 connector outlet 8)	IP 65						
	IP 65						
Cable outlet							
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V						
Operating current	Tive CO man						
SSI	Typ. 60 mA						
Parallel	Typ. 90 mA						
Switching level of the control inpu							
	Logic H = $0.7 \times U_s$						
	Logic L = 0 V 0.3 x U <sub>s</sub>						
Operation of zero-set 9)	≥ 100 ms						
Initialisation time after power on	40 ms						

 $<sup>^{1)}</sup>$  For an encoder with connector outlet

<sup>2)</sup> Increasing when viewing the clockwise rotating shaft

<sup>3)</sup> If the shaft seal has been removed by the customer

<sup>4)</sup> Condensation not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>6)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>7)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>8)</sup> With mating connector fitted

<sup>9)</sup> Only with shaft stationary (note initialisation time)

# **Order information SSI interface**

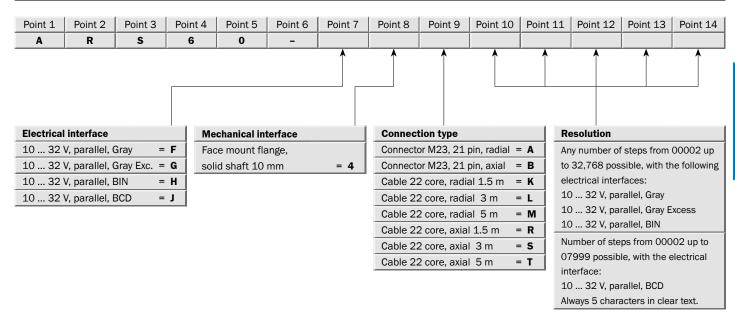
## Absolute Encoder Singleturn ARS60 SSI, face mount flange, solid shaft 10 mm Point 7 Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 8 Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 A R S 6 0 **Electrical interface Connection type** Resolution Mechanical interface 10 ... 32 V, SSI, Gray Any number of steps from 00002 up to 32,768 = A Face mount flange, Connector M23, 12 pin, radial = A 10 ... 32 V, SSI, Gray Excess = B Connector M23, 12 pin, axial = **B** possible. Always 5 characters in clear text. solid shaft 10 mm = 4 Cable 11 core, radial 1.5 m = K Cable 11 core, radial 3 m = L Cable 11 core, radial 5 m = M = R Cable 11 core, axial 1.5 m Cable 11 core, axial 3 m = S Cable 11 core, axial 5 m = T

ay; face mou	nt flange: c	N									
	<u> </u>	onnector w	123, 12 pin	, radial; nuı	mber of ste	ps: 8,192					
,	ı		ı	ı	ı		1				ı
Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
S	6	0	_	A	4	A	0	8	1	9	2
2	2 Point 3										

Please en	ter your ind	lividual end	oder here										
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	-								
	,	,	,	,	,		,						
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	_								
									-				
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	_								

# **Order information Parallel interface**

# Absolute Encoder Singleturn ARS60 Parallel, face mount flange, solid shaft 10 mm



# Order example: Absolute Encoder Singleturn ARS60 Parallel

10 ... 32 V, Parallel, Gray; face mount flange; connector M23, 21 pin, radial; number of steps: 8,192

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	6	0	-	F	4	A	0	8	1	9	2

# Please enter your individual encoder here

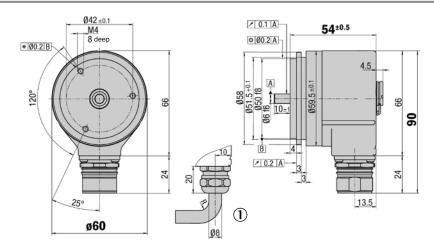
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	_								
	,			,	,								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	_								
· ·	••			_									
					<u></u>	ļ	<u> </u>						
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14

149



- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP 66
- Electrical InterfacesSSI or Parallel
- Zero adjustment directly on the encoder or via a remote line

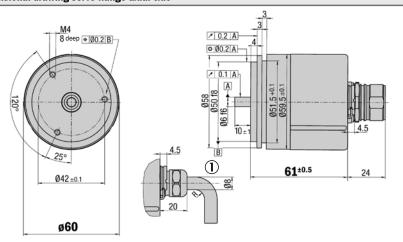
# Dimensional drawing servo flange radial exit



1 R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

# Dimensional drawing servo flange axial exit



(1) R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

# ( (



# PIN and wire allocation

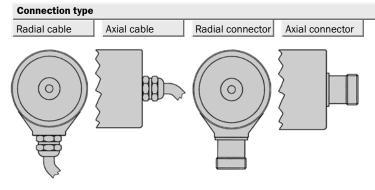


View of the connector M23 fitted to the encoder body SSI



View of the connector M23 fitted to the encoder body Single, Parallel

# Accessories — see pages 410-448



Technical data acc. to DIN 32878	ARS60 servo flange	Flange	type				
		servo					
Solid shaft	6 mm						
Number of steps per revolution	00002 32,768, see ordering information						
Electrical interfaces	SSI or Parallel						
Mass 1)	Approx. 0.3 kg						
Moment of inertia of the rotor	48 gcm <sup>2</sup>						
Code direction 2)	CW						
Measurement range	1 revolution						
Measuring step	360°/number of steps						
Repeatability	0.005°						
Error limits	0.003						
binary number of steps	0.035°						
non-binary number of steps	0.046°						
Measuring step deviation	0.040						
binary number of steps	0.005°						
non-binary number of steps	0.005 0.016°						
Measured value backlash	0.005°	-					
Response threshold	0.003°	-					
<del>`</del>	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Max. angular acceleration	5 x 10° rad/s-						
Max. operating speed with shaft seal	6,000 min <sup>-1</sup>						
without shaft seal 3)	10,000 min <sup>-1</sup>	-					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
Operating torque	Typ. 0.25 Norm						
Start up torque	Typ. 0.25 Ncm						
Permissible shaft loading	20 N						
radial	10 N						
axial	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Bearing lifetime	-20 +85 °C						
Working temperature range	-20 +85 C -40 +100 °C						
Storage temperature range Permissible relative humidity 4)	90 %						
EMC <sup>5)</sup>	90 %						
Resistance							
to shocks <sup>6)</sup>	E0/11 g/ma						
to vibration 7)	50/11 g/ms 20/10 2000 g/Hz						
	20/ 10 2000 g/ Hz						
Protection class acc. IEC 60529 connector outlet 8)	IP 65						
cable outlet	IP 66						
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V						
Operating current	Tun 60 mA						
SSI Parallal	Typ. 60 mA						
Parallel  Switching level of the control innu	Typ. 90 mA						
Switching level of the control inpu							
	Logic H = 0.7 x U <sub>s</sub>						
0	Logic L = 0 V 0.3 x U <sub>s</sub>						
Operation of zero-set 9)	≥ 100 ms						
Initialisation time after power on	40 ms						

 $<sup>^{1)}</sup>$  For an encoder with connector outlet

<sup>2)</sup> Increasing when viewing the clockwise rotating shaft

<sup>3)</sup> If the shaft seal has been removed by the customer

<sup>4)</sup> Condensation not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>6)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>7)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>8)</sup> With mating connector fitted

<sup>9)</sup> Only with shaft stationary (note initialisation time)

# **Order information SSI interface**

## Absolute Encoder Singleturn ARS60 SSI, servo flange, solid shaft 6 mm Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 A R S 6 0 **Electrical interface Connection type** Resolution **Mechanical interface** Any number of steps from 00002 up to 32,768 10 ... 32 V, SSI, Gray = A Servo flange, solid shaft 6 mm = 1 Connector M23, 12 pin, radial = A 10 ... 32 V, SSI, Gray Excess = B Connector M23, 12 pin, axial = B possible. Always 5 characters in clear text. Cable 11 core, radial 1.5 m = **K** Cable 11 core, radial 3 m = L Cable 11 core, radial 5 m = M = R Cable 11 core, axial 1.5 m = S Cable 11 core, axial 3 m Cable 11 core, axial 5 m = T

Order exa	mple: Abso	lute Encod	er Singletu	rn ARS60 S	SI								
10 32 V	/, SSI, Gray	; servo flan	ge; connec	tor M23, 1	2 pin, radia	l; number d	of steps: 8,3	192					
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	6	0	-	A	1	Α	0	8	1	9	2
							,	,		,		,	,
Please en	ter your inc	lividual end	oder here										
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	-								
		,			1/	-	,			,			_

Point 7

Point 8

Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14

R

Point 2

R

Point 1

Α

S

Point 3

S

6

Point 4

6

0

Point 5

0

Point 6

# **Order information Parallel Interface**

Order example: Absolute Encoder Singleturn ARS60 Parallel

10 ... 32 V, Parallel, Gray; servo flange; connector M23, 21 pin, radial; number of steps: 8,192

## Absolute Encoder Singleturn ARS60 Parallel, servo flange, solid shaft 6 mm Point 2 Point 1 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 Point 9 Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 A R S 6 0 **Electrical interface Connection type** Resolution Mechanical interface 10 ... 32 V, parallel, Gray = F Servo flange, solid shaft 6 mm = 1 Connector M23, 21 pin, radial = A Any number of steps from 00002 up 10 ... 32 V, parallel, Gray Exc. = G to 32,768 possible, with the following Connector M23, 21 pin, axial = B electrical interfaces: 10 ... 32 V, parallel, BIN = H Cable 22 core, radial 1.5 m = K 10 ... 32 V, parallel, Gray 10 ... 32 V, parallel, BCD = J Cable 22 core, radial 3 m = L 10 ... 32 V, parallel, Gray Excess Cable 22 core, radial 5 m = M 10 ... 32 V, parallel, BIN Cable 22 core, axial 1.5 m = R Number of steps from 00002 up to Cable 22 core, axial 3 m = S 07999 possible, with the electrical Cable 22 core, axial 5 m interface: 10 ... 32 V, parallel, BCD Always 5 characters, in clear text.

D-:-+ 4	D = :+ O	D-:+ 2	D-:+ 4	D-:+ F	D-:+ C	D-:+ 7	D-:-+0	D-:-+0	D=:=+ 40	D-:-+ 44	D-:-+ 40	D-:-+ 40	D=:-+44
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	_	F	1	A	0	8	1	9	2
		,	,	,		,	,	,			,	,	
Please en	ter your ind	lividual enc	oder here										
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	-								
,	,	,	,	,	,	,		,		,	,	,	<i></i>
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	6	0	-								

Point 8

Point 9

Point 7

Point 1

Point 2

R

Point 3

s

Point 4

6

Point 5

0

Point 6

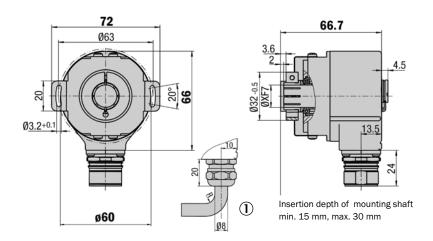
153

Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14



- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP 66
- Electrical InterfacesSSI or Parallel
- Zero adjustment directly on the encoder or via a remote line

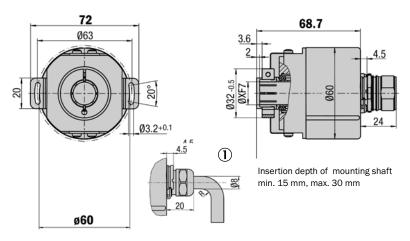
# Dimensional drawing blind hollow shaft radial exit



(1) R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

# Dimensional drawing blind hollow shaft axial exit



(1) R = bending radius min. 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

# ( (



# PIN and wire allocation

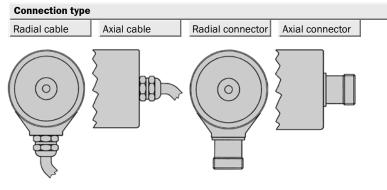


View of the connector M23 fitted to the encoder body SSI



View of the connector M23 fitted to the encoder body Single, Parallel

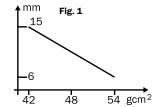
# Accessories — see pages 410-448



Technical data acc. to DIN 32878	ARS60 blind hollow shaft	Flange	type				
		blind					
Hollow shaft diameter	6, 8, 10, 12, 14, 15 mm, 1/4", 3/8", 1/2"						
Number of steps per revolution	00002 32,768, see ordering information						
Electrical interfaces	SSI or Parallel						
Mass 1)	Approx. 0.3 kg						
Moment of inertia of the rotor	See Fig. 1						
Code direction 2)	CW						
Measurement range	1 revolution						
Measuring step	360°/number of steps						
Repeatability	0.005°						
Error limits	0.000						
binary number of steps	0.035°						
non-binary number of steps	0.046°						
Measuring step deviation	0.010						
binary number of steps	0.005°						
non-binary number of steps	0.016°						
Measured value backlash	0.005°						
Response threshold	0.003°						
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Max. operating speed	3,000 min <sup>-1</sup>						
Operating torque	Typ. 0.4 Ncm						
Start up torque	Typ. 0.6 Ncm						
Permissible movement	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						
of the drive element							
radial movement static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm						
axial movement static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm						
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	-20 +85 °C						
Storage temperature range	-40 +100 °C						
Permissible relative humidity <sup>3)</sup>	90 %						
EMC 4)							
Resistance							
to shocks <sup>5)</sup>	50/11 g/ms						
to vibration <sup>6)</sup>	20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. IEC 60529							
connector outlet 7)	IP 65						
cable outlet	IP 66						
Operating voltage range (Us)	10 32 V						
Operating current							
SSI	Typ. 60 mA						
Parallel	Typ. 90 mA						
Switching level of the control input							
·	Logic H = 0.7 x U <sub>s</sub>						
	Logic L = 0 V 0.3 x U <sub>s</sub>						
Operation of zero-set <sup>8)</sup>	≥ 100 ms						
Initialisation time after power on	40 ms						

 $<sup>^{1)}</sup>$  For an encoder with connector outlet

Only with shaft stationary (note initialisation time)



<sup>2)</sup> Increasing when viewing the clockwise rotating shaft

<sup>3)</sup> Condensation not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>6)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>7)</sup> With mating connector fitted

## **Order information SSI Interface**

## Absolute Encoder Singleturn ARS60 SSI, blind hollow shaft Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 Α R S 6 0 **Electrical interface** Resolution **Mechanical interface Connection type** 10 ... 32 V, SSI, Gray Blind hollow shaft 1) Connector M23, 12 pin, radial = A Any number of steps from 00002 up to 32,768 possible. Always 5 characters in clear text. 10 ... 32 V, SSI, Gray Excess = B 1) Collets for 6, 8, 10, 12, 14 mm and 1/4", Connector M23, 12 pin, axial = B 3/8" and 1/2" as accessories, separate Cable 11 core, radial 1.5 m = K order item (see accessories section). Cable 11 core, radial 3 m = L For 15 mm shaft diameter collet is not needed. Cable 11 core, radial 5 m = M = R Cable 11 core, axial 1.5 m = S Cable 11 core, axial 3 m Cable 11 core, axial 5 m = T

								4	1				(
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	6	0	-	A	Α	Α	0	8	1	9	2
	,	,		,	,		,					,	,
Please en	ter your ind	lividual end	oder here										
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	-								
	,	,		,	,	,	,	<i>'</i>	,	,		,	,
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	-								
		,				,				,	,		
			Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14

Order example: Absolute Encoder Singleturn ARS60 SSI

R

Α

S

6

0

10 ... 32 V, SSI, Gray; blind hollow shaft; connector M23, 12 pin, radial; number of steps 8,192

# **Order information Parallel Interface**

Absolute Encoder Singleturn ARS60 Parallel, blind hollow shaft

## Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 Point 9 Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 A R S 6 0 **Electrical interface** Resolution Mechanical interface **Connection type**

10 ... 32 V, parallel, Gray = F 10 ... 32 V, parallel, Gray Exc. = G 10 ... 32 V, parallel, BIN = H 10 ... 32 V, parallel, BCD = J

Blind hollow shaft 1)

1) Collets for 6, 8, 10, 12 and 14 mm and 1/4". 3/8" and 1/2" as accessories. separate order item (see accessories

For 15 mm shaft diameter collet is not needed.

Connector M23, 21 pin, radial = A Connector M23, 21 pin, axial = B Cable 22 core, radial 1.5 m = K Cable 22 core, radial 3 m = L Cable 22 core, radial 5 m = M = R Cable 22 core, axial 1.5 m = S Cable 22 core, axial 3 m Cable 22 core, axial 5 m

Any number of steps from 00002 up to 32,768 possible, with the following electrical interfaces:

10 ... 32 V, parallel, Gray

10 ... 32 V, parallel, Gray Excess

10 ... 32 V, parallel, BIN

Number of steps from 00002 up to 07999 possible, with the electrical interface:

10 ... 32 V, parallel, BCD Always 5 characters, in clear text.

# Order example: Absolute Encoder Singleturn ARS60 Parallel

10 ... 32 V, Parallel, Gray; blind hollow shaft; connector M23, 21 pin, radial; number of steps 8,192

0

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	-	F	Α	Α	0	8	1	9	2

# Please enter your individual encoder here

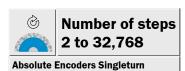
R

Α

S

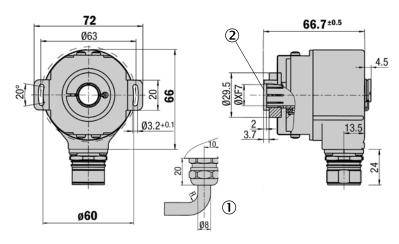
6

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	-								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	6	0	-								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14



- Connector or cable outlet
- Protection class up to IP 64
- Electrical InterfacesSSI or Parallel
- Zero adjustment directly on the encoder or via a remote line

# Dimensional drawing through hollow shaft, radial exit



- R = bending radius min. 40 mm
- 2 Insertion depth of mounting shaft min. 15 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk



# PIN and wire allocation





View of the connector M23 fitted to the encoder body SSI

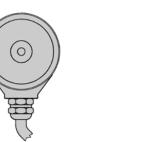


View of the connector M23 fitted to the encoder body Single, Parallel

# Accessories — see pages 410-448



**Connection type** 



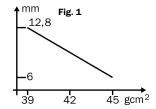
Radial connector

( (

Technical data acc. to DIN 32878	ARS60 through hollow shaft	Flange t	type				
		through					
Hollow shaft diameter	6, 8, 10, 12 mm, 1/4", 3/8", 1/2"						
Number of steps per revolution	00002 32,768, see ordering information						
Electrical interfaces	SSI or Parallel						
Mass 1)	Approx. 0.3 kg						
Moment of inertia of the rotor	See Fig. 1						
Code direction <sup>2)</sup>	CW						
Measurement range	1 revolution						
Measuring step	360°/number of steps						
Repeatability	0.005°						
Error limits							
binary number of steps	0.035°						
non-binary number of steps	0.046°						
Measuring step deviation							
binary number of steps	0.005°						
non-binary number of steps	0.016°						
Measured value backlash	0.005°						
Response threshold	0.003°						
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Max. operating speed	3,000 min <sup>-1</sup>						
Operating torque	Typ. 1.6 Ncm						
Start up torque	Typ. 2.2 Ncm						
Permissible movement							
of the drive element							
radial movement static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm						
axial movement static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm						
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	-20 +85 °C						
Storage temperature range	-40 +100 °C						
Permissible relative humidity 3)	90 %						
EMC <sup>4)</sup>							
Resistance							
to shocks 5)	50/11 g/ms						
to vibration <sup>6)</sup>	20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. IEC 60529							
connector outlet 7)	IP 64						
cable outlet	IP 64						
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V						
Operating current							
SSI	Typ. 60 mA						
Parallel	Typ. 90 mA						
Switching level of the control inpu	ts						
	Logic H = $0.7 \times U_s$						
	Logic L = 0 V 0.3 x U <sub>s</sub>						
Operation of zero-set 8)	≥ 100 ms						
Initialisation time after power on	40 ms						

 $<sup>^{1)}</sup>$  For an encoder with connector outlet

Only with shaft stationary (note initialisation time)



159

<sup>2)</sup> Increasing when viewing the clockwise rotating shaft

<sup>3)</sup> Condensation not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>6)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>7)</sup> With mating connector fitted

# **Order information SSI Interface**

## Absolute Encoder Singleturn ARS60 SSI, through hollow shaft Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 A R S 6 0 **Electrical interface** Resolution **Mechanical interface Connection type** 10 ... 32 V, SSI, Gray Through hollow shaft 1) = D Connector M23, 12 pin, radial = A Any number of steps from 00002 up to 32,768 Cable 11 core, radial 1.5 m = K possible. Always 5 characters in clear text. 10 ... 32 V, SSI, Gray Excess = B 1) Collets for 6, 8, 10, 12 mm and 1/4", 3/8" and 1/2" as accessories, separate Cable 11 core, radial 3 m = L order item (see accessories section). Cable 11 core, radial 5 m = M

				4				4					
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	-	A	D	A	0	8	1	9	2
	,			,									,
Please en	ter your inc	lividual end	oder here										
	-												
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	-								
	,	,		<i>'</i>	,	,			,	,		-	,
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	-								
		,	,			,	,			,	,		
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14

Α

6

Order example: Absolute Encoder Singleturn ARS60 SSI

10 ... 32 V, SSI, Gray; through hollow shaft; connector M23, 12 pin, radial; number of steps 8,192

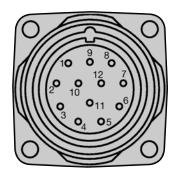
# **Order information Parallel Interface**

## Absolute Encoder Singleturn ARS60 Parallel, through hollow shaft Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 Point 9 Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 A R s 6 0 **Electrical interface Connection type** Resolution **Mechanical interface** 10 ... 32 V, parallel, Gray = F Through hollow shaft 1) = **D** Connector M23, 21 pin, radial = A Any number of steps from 00002 up to 32,768 possible, with the following 10 ... 32 V, parallel, Gray Exc. = G Cable 22 core, radial 1.5 m = K 1) Collets for 6, 8, 10, 12 mm and 1/4", 3/8" and 1/2" as accessories, separate electrical interfaces: 10 ... 32 V, parallel, BIN = H Cable 22 core, radial 3 m = L order item (see accessories section). 10 ... 32 V, parallel, Gray 10 ... 32 V, parallel, BCD = J Cable 22 core, radial 5 m = M 10 ... 32 V, parallel, Gray Excess 10 ... 32 V, parallel, BIN Number of steps from 00002 up to 07999 possible, with the electrical interface: 10 ... 32 V, parallel, BCD Always 5 characters, in clear text.

Order exa	mple: Abso	lute Encod	er Singletu	rn ARS60 F	Parallel								
10 32 V	, Parallel, 0	Gray; throu	gh hollow s	haft; conn	ector M23,	21 pin, rad	ial; numbe	r of steps 8	3,192				
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	6	0	-	F	D	A	0	8	1	9	2
Please en	ter your inc	lividual end	oder here										
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	6	0	-								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
A	R	S	6	0	-								
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14
Α	R	S	6	0	_								

# PIN and wire allocation

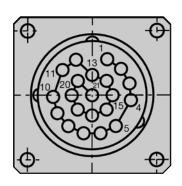
# Allocation for encoder with 12 pin connector;



View of the connector M23 fitted to the encoder body SSI

Signal	<b>12</b> -pin	11-core
	connector	cable outlet
GND	1	blue
Data (+)	2	white
Clock (+)	3	yellow
N. C.	4	-
CW/CCW	5	pink
N. C.	6	-
N. C.	7	-
$\overline{U_S}$	8	red
SET	9	orange
Data (-)	10	brown
Clock (-)	11	violet
N. C.	12	

# Allocation for encoder with 21 pin connector Single; Parallel Interface



View of the connector M23 fitted to the encoder body Single, Parallel

PIN	Wire colour	Binary	Gray	BCD	Explanation
	by cable outlet				
1	violet	20	G <sub>O</sub>	2º v.10º	
2	white/brown	2 <sup>1</sup>	$G_1$	2 <sup>1</sup> v.10 <sup>0</sup>	<del></del>
3	white/green	2 <sup>2</sup>	$G_2$	2 <sup>2</sup> v.10 <sup>0</sup>	_
4	white/yellow	2 <sup>3</sup>	G <sub>3</sub>	$2^3 v.10^0$	
5	white/grey	24	G <sub>4</sub>	2º v.10¹	
6	white/pink	2 <sup>5</sup>	G <sub>5</sub>	$2^1 \text{v}.10^1$	<del></del>
7	white/blue	2 <sup>6</sup>	G <sub>6</sub>	$2^2 v.10^1$	
8	white/red	27	G <sub>7</sub>	2 <sup>3</sup> v.10 <sup>1</sup>	_
9	white/black	2 <sup>8</sup>	G <sub>8</sub>	$2^{0} v.10^{2}$	
10	brown/green	2 <sup>9</sup>	G <sub>9</sub>	2 <sup>1</sup> v.10 <sup>2</sup>	_
11	brown/yellow	2 <sup>10</sup>	G <sub>10</sub>	$2^2 v.10^2$	Data lines,
12	brown/grey	2 <sup>11</sup>	G <sub>11</sub>	$2^3 v.10^2$	•
13	brown/pink	2 <sup>12</sup>	G <sub>12</sub>	$2^{0} v.10^{3}$	— outputs
14	brown/blue	2 <sup>13</sup>	G <sub>13</sub>	$2^1 v. 10^3$	
15	brown/red	214	G <sub>14</sub>	$2^2 v.10^3$	_
16	green	Parity	Parity	Parity	
17	pink	Store_	Store_	Store_	
18	yellow	Enable_	Enable_	Enable_	
19	brown	CW/CCW_	CW/CCW_	CW/CCW_	
*)	grey	SET	SET	SET	
20	blue	GND	GND	GND	<del></del>
21	red	U <sub>s</sub>	U <sub>s</sub>	U <sub>s</sub>	
Housing		Screen	Screen	Screen	

<sup>\*</sup> Set line only possible with a cable outlet

GND

Supply voltage to the encoder (before commissioning, note must be taken of the type label of the encoder). Zero volt connection to the encoder: electrically isolated from the housing. The voltage referred to

CW/CCW\_

GND is U<sub>s</sub>. Foreward/reverse: this input programs the counting direction of the encoder. If not connected, this input is »HIGH«. If the encoder shaft, as viewed on the drive shaft, rotates in the clockwise direction, it counts in an increasing sequence. If it should count upwards when the shaft rotates in the anti-clockwise direction, this connection must be connected permanently to »LOW« level (zero volts).

Enable\_

This input activates the data output driver when a »LOW« level is applied. If not connected, this input is »LOW«. In the case of a »HIGH« level, the outputs are in the tristate mode.

Store\_

This input stores the encoder data in Gray code when a »LOW« level is applied. This avoids a read error if the output data is requested in binary code. If this input is »LOW«, the data at the encoder output is stable, irrespective of whether the input shaft rotates. If not switched, this input is »HIGH«.

Parity SET

This output supplies a »HIGH« level when the binary checksum of the data bits is even.

This input serves to set the zero electronically. If the SET line is connected to U<sub>s</sub> for more than 100 ms, the mechanical position corresponds to the value 0.

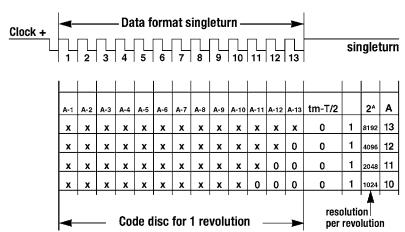
# **Signal outputs**

# Data format for resolutions ≤ 8,192 (1-13 bits)

In order to be compatible with the data formats on the market, a distinction is made in the ARS60 between two data formats.

The first data format applies to the encoder designs with-resolutions up to 13 bits.

This is the standard data format for the singleturn absolute encoder.



# Data format for resolutions > 8,192 (14 and 15 bits)

The data transmitted is leftjustified. The 15 data bits are followed by two error bits.

# Error 1 ( $E_1$ ) = Position error

During the determination of the position, an error has occurred since the last SSI transmission.

This error bit will be deleted during

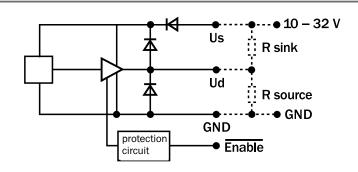
the next SSI transmission.

# Error 2 (E<sub>2</sub>) = light source monitoring

### Clock + 2 16 22 10 12 15 20 21 23 0 E1 12 14 13 12

# Parallel Interface (Output driver 7272 push-pull)

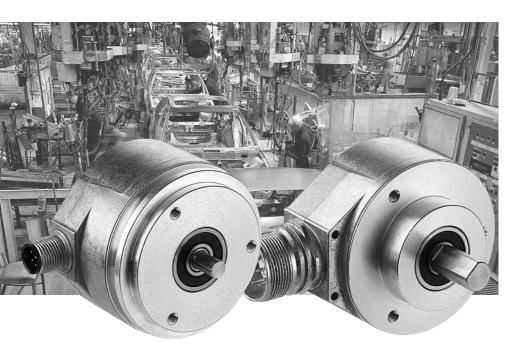
Tristate capability
Short-circuit protected
Protected against reverse polarity
Integrated transient protection diodes



# **Technical data: Parallel interface**

Id <sub>H</sub> max. at +85° C 8 nF 6000 min <sup>-1</sup>			30 mA
Id <sub>L</sub> max. at +85° C 8 nF 6000 min <sup>-1</sup>			30 mA
Output saturation voltage (H-level)	to Id <sub>H</sub>	10 mA	2.8 V
U <sub>s</sub> -Ud <sub>H</sub>		30 mA	3.0 V
Output saturation voltage (L-level)	to Id <sub>I</sub>	10 mA	0.4 V
Ud <sub>L</sub>		30 mA	2.0 V
Position refresh time (dependent upon the			
encoder resolution and output code)	Parallel Gra	y-Code	60 µs
	Parallel BIN	60 µs	
	Parallel BCI	D-Code	200 µs

# AFS60: Absolute Encoders Singleturn, SSI AFM60: Absolute Encoders Multiturn, SSI









With a 30-bit resolution and an extremely robust construction, the new AFM60 Absolute Encoders Multiturn sets a new benchmark. Even its small brother, the AFS60 Absolute Encoders Singleturn, is impressive, with its high resolution of 18 bits. Consequently, both new product ranges are particularly suitable for harsh operating conditions in all industrial applications where high levels of accuracy and reliability are paramount.

With a maximum singleturn resolution of 18 bits, the AFM60 is among the highest performing encoders in its market segment.

With the addition of a 12-bit multiturn resolution, the encoder reaches a class leading resolution totalling 30 bits.

Thanks to the 30 mm separation of the shaft bearings, the AFM/AFS60 product range offers users a substantially more robust solution than encoders with more conventional bearing arrangements. Even at maximum operating speeds, the increased bearing separation leads to exceptionally smooth operation as well as optimum runout. Despite the large bearing separation, the AFS/AFM60 product ranges have an extremely compact construction enabling use in applications with very limited space.

Both the AFM60 and the AFS60 can be programmed using the same programming tool as used with the DFS60 series of incremental encoders. For the very first time, incremental, singleturn Absolute and multiturn Absolute Encoders can be parametrised using just one universal programming tool.

# Product options:

Face mount flange and servo flange, blind hollow shaft and throug hollow shaft

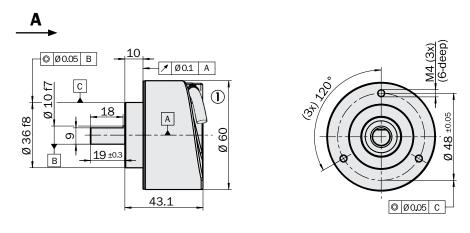
M12 or M23 Connector outlet 1.5 m, 3 m or 5 m cable outlet, radial or axial Resolution: Singleturn 18 bits max. Multiturn 12 bits





- Connector or cable outlet
- Protection class IP 67
- Electrical interface SSI
- Direction of rotation, zero point, offset and resolution freely programmable

# Dimensional drawing face mount flange, cable outlet

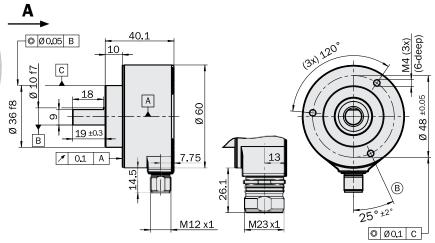


General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

① Cable-Ø =  $5.6 \pm 0.2$  mm Bending radius R = 30 mm



# Dimensional drawing face mount flange, connector outlet M12 and M23



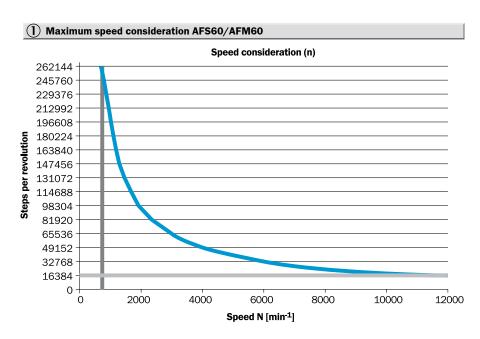
(  $\in$   $^{c}$  $^{l}$  $^{l}$  $^{l}$  $^{l}$ 

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

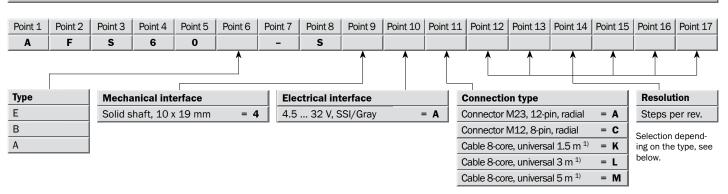
Accessories — see pages 410-448

Technical data to DIN 32878	AFS60/AFM60 face mount flange			
Туре		E	В	Α
Shaft diameter	10 x 19 mm			
Mass <sup>1)</sup>	0.26 kg			
Moment of inertia to the rotor	6.2 gcm <sup>2</sup>			
Code type	Gray			
Code sequence adjustable	CW/CCW			
Measuring step	360° number of lines	0.09°	0.01°	0.0014°
Number of steps per revolution max.	Singleturn and Multiturn	4096	32768 1	262144 1
Number of lines	4,096 Multiturn (AFM60)			
Error limits		± 0.2°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step deviation	Number of lines per revol. 1 399	± 0.2°	± 0.08°	± 0.04°
	Number of lines per revol. 400 40000	± 0.2°	± 0.01°	± 0.008°
	Number of lines per revol. > 40000		,	± 0.002°
Repeatability	0.002°			
Operating speed <sup>2)</sup>	9,000 min <sup>-1</sup>			
Position sample time	< 1 µs			
Angular acceleration max.	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>			
Operating torque at 20 °C	0.3 Ncm			
Starting torque at 20 °C	0.5 Ncm			
Permissible shaft movement	radial	80 N	80 N	80 N
	axial	40 N	40 N	40 N
Bearing lifetime	3 x 10 <sup>9</sup> revolutions			
Norking temperature range		0 +70 °C	-20 +85 °C	-20 +100 °C
Storage temperature range (without	package)	-40 +100 °C	-40 +100 °C	-40 +100 °C
Permissible relative humidity <sup>3)</sup>	90 %			
EMC <sup>4)</sup>				
Resistance	To shocks <sup>5)</sup>	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
	To vibration <sup>6)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class to IEC 60529			,	
Shaft side		IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Connector outlet 7)	IP 67	IP 67	IP 67
Housing side	Cable outlet	IP 67	IP 67	IP 67
Operating voltage	4.5 32 V			
Power consumption, no load	0.5 W			
nitialisation time <sup>8)</sup>	50 ms			
Signal line <sup>9)</sup>			<del>,</del>	<del>,</del>
Clock +, Clock -, Data +, Data -	SSI max. clock frequency 2 MHz	1 MHz	2 MHz	2 MHz
	or min. LOW level (Clock +): 500 ns			
SET (electronic adjustment)	H-activ (L = 0 - 3 V; H = 4 - U <sub>s</sub> V)			
CW/CCW (Counting sequence when turning)	L-activ (L = 0 - 1,5 V; H = 2,0 - U <sub>s</sub> V)			

- 1) Based on encoders with a connector outlet
- $^{2)}~$  Self-warming 3.3k/1,000 min  $^{1}~$  when applying, note working temperature range
- $^{\rm 3)}\,$  Condensation of the optical scanning not permitted
- $^{\rm 4)}~$  To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3
- 5) To EN 60068-2-27
- 6) To EN 60068-2-6
- 7) With mating connector fitted
- 8) Valid positional data can be read once this time has elapsed
- <sup>9)</sup> Signal lines via 12-pin encoder connector, electrically isolated from the housing, ie. 12-core cable



# AFS60 Absolute Encoders Singleturn, face mount flange



<sup>1)</sup> The universal cable outlet is positioned in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction without kinking it.

# Type E - Number of lines per revolution

000256 = 8 bits	001024 = 10 bits	004096 = 12 bits
000512 = 9 bits	002048 = 11 bits	

# Type B - Number of lines per revolution

000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits	

Type A -	Number of	lines per	revolution

71			
000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits	131072 = 17 bits
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits	262144 = 18 bits
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits	065536 = 16 bits	

# Order example: AFS60 Absolute Encoders Singleturn, type E, solid shaft 10 x 19 mm,

Electrical interface 4.5 ... 32 V, SSI/Gray, connector M12, 8-pin., radial, number of lines 1024 (10 bits)

Λ	E	6	6	0	Е		c	1	Λ	_	0	0	1	0	2	4
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16	Point 17

## AFS60 Absolute Encoders Singleturn, face mount flange, programmable version Point 2 Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 | Point 17 Point 3 | Point 4 | Point 5 | Point 6 | Point 7 | Α F S 0 S Туре Resolution \* **Mechanical interface Electrical interface Connection type** В = 4 = P Solid shaft, 10 x 19 mm 4.5 ... 32 V, SSI/Gray Connector M23, 12-pin, radial = **A** Steps per rev. Α Connector M12, 8-pin, radial = C \* Number of steps of Cable 8-core, universal 1.5 m <sup>1)</sup> = K 2 to 262144 freely program-mable by customer. Cable 8-core, universal 3 m $^{1)}$ = L Factory-program-Cable 8-core, universal 5 m 1) = M med to Type B: 032768 $^{1)}$ The universal cable outlet is positioned in such a way, that it is possible to lay Type A: 262144

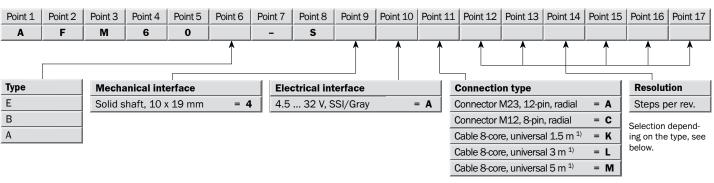
Order information programmable version							
AFS60 Absolute Encoders Singleturn							
Type B, face mount flange, soli	Type B, face mount flange, solid shaft 10 x 19 mm						
Туре	Part no.						
AFS60B-S4PA032768	1037483						
AFS60B-S4PC032768	1037484						
AFS60B-S4PK032768	1037485						
AFS60B-S4PL032768	1037486						
AFS60B-S4PM032768	1037487						

Order information programmable version					
AFS60 Absolute Encoders Singleturn					
Type A, face mount flange, solid shaft 10 x 19 mm					
Туре	Part no.				
AFS60A-S4PA262144	1037488				
AFS60A-S4PC262144	1037489				
AFS60A-S4PK262144	1037490				
AFS60A-S4PL262144	1037491				
AFS60A-S4PM262144	1037492				

the cable in a radial or axial direction

without kinking it.

# AFM60 Absolute Encoders Multiturn, 4096 revolutions, face mount flange



<sup>1)</sup> The universal cable outlet is positioned in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction without kinking it.

# Type E - Number of lines per revolution x 4096 (12 bits)

000	)256 = 8 bits	001024 = 10 bit	ts 004096 = 12 bits
000	0512 = 9 bits	002048 = 11 bit	ts

# Type B - Number of lines per revolution x 4096 (12 bits)

000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits	

Туре	A – Number of	f lines per r	evolution x 40	096 (12 bits)		
	000050	0.1.11		000010	4.4.1.11	

000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits	131072 = 17 bits
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits	262144 = 18 bits
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits	065536 = 16 bits	

# Order example: AFM60 Absolute Encoders Multiturn, type E, solid shaft 10 x 19 mm,

Electrical interface 4.5 ... 32 V, SSI/Gray, connector M12, 8-pin., radial, number of lines 1024 (10 bits) x number of revolutions (12 bits)

A	F	M	e e	0	F	T Omic T	C	4	A	0	0	0	1	0	2	4
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16	Point 17

Type B: 032768

Type A: 262144

# **Order information**

#### AFM60 Absolute Encoders Multiturn, 4096 revolutions, face mount flange, programmable version Point 7 Point 2 Point 3 Point 4 | Point 5 | Point 6 | Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 | Point 17 A F M 6 0 S Туре Resolution \* **Mechanical interface Electrical interface Connection type** В = 4 = P Solid shaft, 10 x 19 mm 4.5 ... 32 V, SSI/Gray Connector M23, 12-pin, radial = **A** Steps per rev. Α Connector M12, 8-pin, radial = C \* Number of steps of Cable 8-core, universal 1.5 m 1) = K 256 (8 bits) to 262144 (18 bits) Cable 8-core, universal 3 m <sup>1)</sup> = L freely program-mable by customer. Cable 8-core, universal 5 m 1) = M Factory-program- $^{1)}$ The universal cable outlet is positioned med to

Order information programmable version					
AFM60 Absolute Encoders Multiturn, 4096 revolutions,					
Type B, face mount flange, solid shaft 10 x 19 mm					
Туре	Part no.				
AFM60B-S4PA032768	1037503				
AFM60B-S4PC032768	1037504				
AFM60B-S4PK032768	1037505				
AFM60B-S4PL032768	1037506				

1037507

Order information programmable version					
AFM60 Absolute Encoders Multiturn, 4096 revolutions,					
Type A, face mount flange, solid shaft 10 x 19 mm					
Туре					
AFM60A-S4PA262144	1037508				
AFM60A-S4PC262144	1037509				
AFM60A-S4PK262144	1037510				
AFM60A-S4PL262144	1037511				
AFM60A-S4PM262144	1037512				

in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction

without kinking it.

AFM60B-S4PM032768



# Resolution up to 18 bits

**Absolute Encoders Singleturn** 



Resolution up 30 bits

**Absolute Encoders Multiturn** 

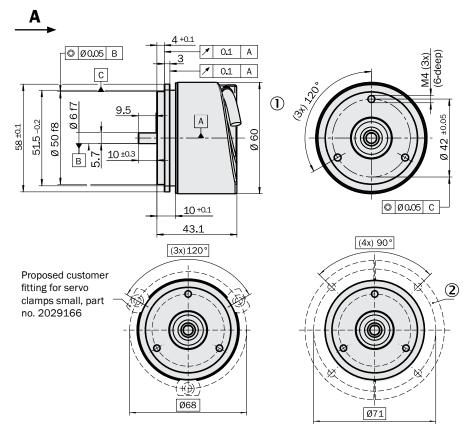
- Connector or cable outlet
- Protection class IP 67
- Electrical interface SSI
- Direction of rotation, zero point, offset and resolution freely programmable





# Accessories — see pages 410-448

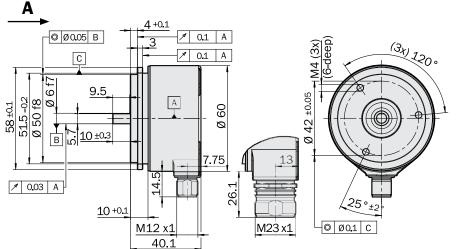
# Dimensional drawing servo flange, cable outlet



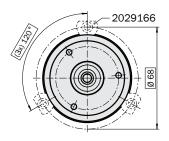
General tolerances according to DIN ISO2768 -mk

(1) Cable-Ø =  $5.6 \pm 0.2$  mm Bending radius R = 30 mm 2 Proposed customer fitting for servo clamps half ring, part no. 2029165

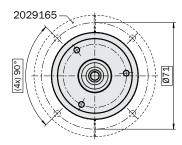
# Dimensional drawing servo flange, connector outlet M12 and M23



General tolerances according to DIN ISO2768 -mk



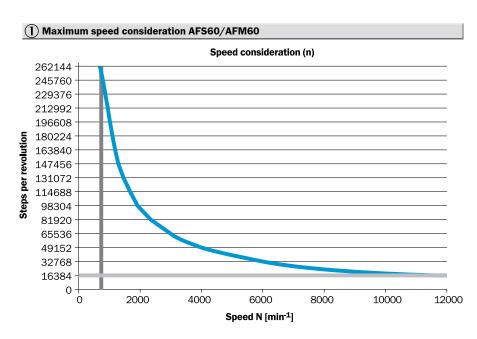
Proposed customer fitting for servo clamps small, part no. 2029166



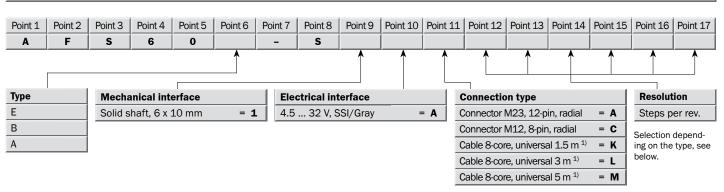
Proposed customer fitting for servo clamps half ring, part no. 2029165

Technical data to DIN 32878	AFS60/AFM60 servo flange			
Туре		E	В	A
Shaft diameter	6 x 10 mm			
Mass <sup>1)</sup>	0.26 kg			
Moment of inertia to the rotor	6.2 gcm <sup>2</sup>			
Code type	Gray			
Code sequence adjustable	CW/CCW			
Measuring step	360° number of lines	0.09°	0.01°	0.0014°
Number of steps per revolution max.	Singleturn and Multiturn	4096	32768 1	262144 ①
Number of lines	4,096 Multiturn (AFM60)			
Error limits		± 0.2°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step deviation	Number of lines per revol. 1 399	± 0.2°	± 0.08°	± 0.04°
	Number of lines per revol. 400 40000	± 0.2°	± 0.01°	± 0.008°
	Number of lines per revol. > 40000		<del>,</del>	± 0.002°
Repeatability	0.002°			
Operating speed <sup>2)</sup>	9,000 min <sup>-1</sup>			
Position sample time	< 1 µs			
Angular acceleration max.	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>			
Operating torque at 20 °C	0.3 Ncm			
Starting torque at 20 °C	0.5 Ncm			
Permissible shaft movement	radial	80 N	80 N	80 N
	axial	40 N	40 N	40 N
Bearing lifetime	3 x 10 <sup>9</sup> revolutions			
Norking temperature range		0 +70 °C	-20 +85 °C	-20 +100 °C
Storage temperature range (without <sub>l</sub>	package)	-40 +100 °C	-40 +100 °C	-40 +100 °C
Permissible relative humidity <sup>3)</sup>	90 %			
EMC <sup>4)</sup>				
Resistance	To shocks <sup>5)</sup>	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
	To vibration <sup>6)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class to IEC 60529			·	
Shaft side		IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Connector outlet 7)	IP 67	IP 67	IP 67
Housing side	Cable outlet	IP 67	IP 67	IP 67
Operating voltage	4.5 32 V			
Power consumption, no load	0.5 W			
nitialisation time <sup>8)</sup>	50 ms			
Signal line <sup>9)</sup>				
Clock +, Clock -, Data +, Data -	SSI max. clock frequency 2 MHz	1 MHz	2 MHz	2 MHz
	or min. LOW level (Clock +): 500 ns			
SET (electronic adjustment)	H-activ (L = 0 - 3 V; H = $4 - U_s V$ )			
CW/CCW (Counting sequence when turning)	L-activ (L = 0 - 1,5 V; H = 2,0 - U <sub>s</sub> V)			

- 1) Based on encoders with a connector outlet
- $^{2)}~$  Self-warming 3.3k/1,000 min  $^{1}~$  when applying, note working temperature range
- 3) Condensation of the optical scanning not permitted
- <sup>4)</sup> To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3
- 5) To EN 60068-2-27
- 6) To EN 60068-2-6
- 7) With mating connector fitted
- 8) Valid positional data can be read once this time has elapsed
- <sup>9)</sup> Signal lines via 12-pin encoder connector, electrically isolated from the housing, ie. 12-core cable



# AFS60 Absolute Encoders Singleturn, servo flange



<sup>1)</sup> The universal cable outlet is positioned in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction without kinking it.

# Type E - Number of lines per revolution

000256 = 8 bits	001024 = 10 bits	004096 = 12 bits
000512 = 9 bits	002048 = 11 bits	

# Type B - Number of lines per revolution

000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits	
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits	
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits		

# Type A – Number of lines per revolution

-,,	·		
000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits	131072 = 17 bits
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits	262144 = 18 bits
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits	065536 = 16 bits	

# Order example: AFS60 Absolute Encoders Singleturn, type E, solid shaft 6 x ${f 10}$ mm,

Electrical interface 4.5 ... 32 V, SSI/Gray, connector M12, 8-pin., radial, number of lines 1024 (10 bits)

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16	Point 17
Α	F	S	6	0	F	_	S	1	Δ	C	0	0	1	0	2	4

## AFS60 Absolute Encoders Singleturn, servo flange, programmable version Point 2 Point 3 | Point 4 | Point 5 | Point 6 | Point 7 | Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 | Point 17 Α F S 0 S Туре Resolution \* **Mechanical interface Electrical interface Connection type** В **= 1** = P Solid shaft, 6 x 10 mm 4.5 ... 32 V, SSI/Gray Connector M23, 12-pin, radial = A Steps per rev. Α Connector M12, 8-pin, radial = C \* Number of steps of Cable 8-core, universal 1.5 m 1) = K 2 to 262144 freely program-mable by customer. Cable 8-core, universal 3 m <sup>1)</sup> = L Factory-program-Cable 8-core, universal 5 m 1) = M med to Type B: 032768 $^{1)}$ The universal cable outlet is positioned in such a way, that it is possible to lay Type A: 262144

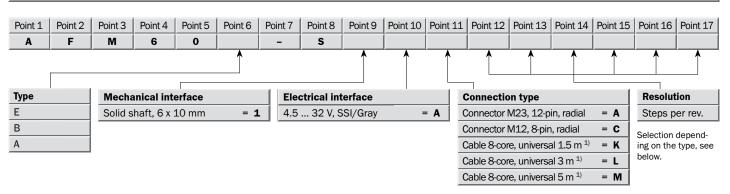
Order information programmable version						
AFS60 Absolute Encoders Singleturn						
Type B, servo flange, solid shaft 6 x 10 mm						
Туре	Part no.					
AFS60B-S1PA032768	1037493					
AFS60B-S1PC032768	1037494					
AFS60B-S1PK032768	1037495					
AFS60B-S1PL032768	1037496					
AFS60B-S1PM032768	1037497					

Order information programmable version						
AFS60 Absolute Encoders Singleturn						
Type A, servo flange, solid shaft 6 x 10 mm						
Туре	Part no.					
AFS60A-S1PA262144	1037498					
AFS60A-S1PC262144	1037499					
AFS60A-S1PK262144	1037500					
AFS60A-S1PL262144	1037501					
AFS60A-S1PM262144	1037502					

the cable in a radial or axial direction

without kinking it.

# AFM60 Absolute Encoders Multiturn, 4096 revolutions, servo flange



<sup>1)</sup> The universal cable outlet is positioned in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction without kinking it.

# Type E -Number of lines per revolution x 4096 (12 bits)

000256 = 8	bits	001024 = 10	oits	004096 = 12 bits	
000512 = 9	bits	002048 = 11	oits		

# Type B - Number of lines per revolution x 4096 (12 bits)

000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits	

# Type A - Number of lines per revolution x 4096 (12 bits)

71	,		
000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits	131072 = 17 bits
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits	262144 = 18 bits
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits	065536 = 16 bits	

# Order example: AFM60 Absolute Encoders Multiturn, type E, solid shaft 6 x ${f 10}$ mm,

Electrical interface 4.5 ... 32 V, SSI/Gray, connector M12, 8-pol., radial, number of lines 1024 (10 Bit) x number of revolutions (12 bits)

Δ	F	м	6	0	F		S	1	Δ	C	0	0	1	0	2	4
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16	Point 17

med to Type B: 032768

Type A: 262144

# **Order information**

#### AFM60 Absolute Encoders Multiturn, 4096 revolutions, servo flange, programmable version Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 | Point 5 | Point 6 | Point 7 Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 | Point 17 A F M 6 0 S Туре Resolution \* **Mechanical interface Electrical interface Connection type** В **= 1** = P Solid shaft, 6 x 10 mm 4.5 ... 32 V, SSI/Gray Connector M23, 12-pin, radial = **A** Steps per rev. Α Connector M12, 8-pin, radial = C \* Number of steps of 256 (8 bits) to 262144 (18 bits) Cable 8-core, universal 1.5 m 1) = K Cable 8-core, universal 3 m 1) = L freely program-mable by customer. Cable 8-core, universal 5 m 1) = M Factory-program-

Order information programmable version						
AFM60 Absolute Encoders Multiturn, 4096 revolutions,						
Type B, servo flange, solid shaft 6 x 10 mm						
Туре	Part no.					
AFM60B-S1PA032768	1037513					
AFM60B-S1PC032768	1037514					
AFM60B-S1PK032768	1037515					
AFM60B-S1PL032768	1037516					
AFM60B-S1PM032768	1037517					

Order information programmable version						
AFM60 Absolute Encoders Multiturn, 4096 revolutions,						
Type A, servo flange, solid shaft 6 x 10 mm						
Туре	Part no.					
AFM60A-S1PA262144	1037518					
AFM60A-S1PC262144	1037519					
AFM60A-S1PK262144	1037520					
AFM60A-S1PL262144	1037521					
AFM60A-S1PM262144	1037522	Ī				

 $^{1)}$  The universal cable outlet is positioned

in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction

without kinking it.



Resolution up to 18 bits

**Absolute Encoders Singleturn** 



Resolution up 30 bits

**Absolute Encoders Multiturn** 

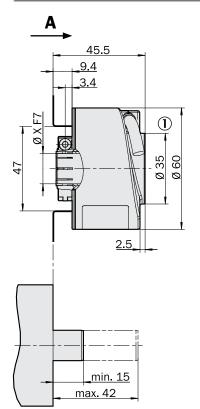
- Connector or cable outlet
- Protection class IP 67
- Electrical interface SSI
- Direction of rotation, zero point, offset and resolution freely programmable



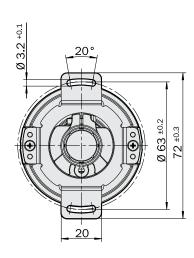


Accessories — see pages 410-448

# Dimensional drawing blind hollow shaft, cable outlet



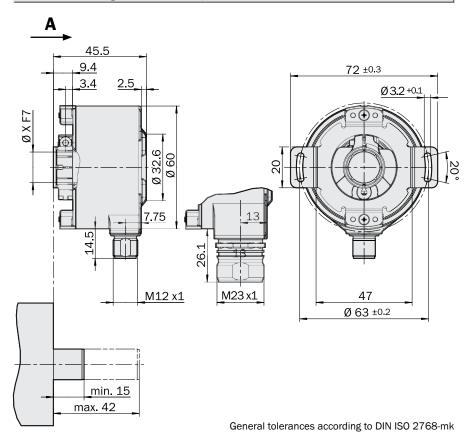
**Customer-side** 



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

(1) Cable-Ø =  $5.6 \pm 0.2 \text{ mm}$ Bending radius R = 30 mm

# Dimensional drawing blind hollow shaft, connector outlet M12 and M23

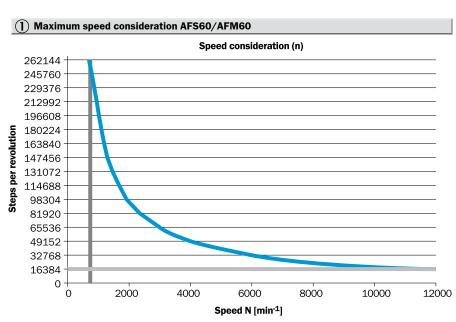


Customer-side

Technical data acc. to DIN 32878	AFS60/AFM60 blind hollow shaft			
Туре		E	В	A
Shaft diameter	8,10,12,14,15 mm and 3/8", <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", 5/8"			
Mass 1)	0.2 kg			
Moment of inertia of the rotor	40 gcm <sup>2</sup>			
Code type	Gray			
Code sequence adjustable	CW/CCW			
Measuring step	360° number of lines	0.09°	0.01°	0.0014°
Number of steps per revolution max.	Singleturn and Multiturn	4096	32768 (1)	262144 (1)
Number of lines	4,096 Multiturn (AFM60)			
Error limits		± 0.3°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step deviation	Number of lines per revol. 1 399	± 0.2°	± 0.08°	± 0.04°
	Number of lines per revol. 400 40.000	± 0.2°	± 0.01°	± 0.008°
	Number of lines per revol. > 40.000			± 0.002°
Repeatability	0.002°			
Operating speed <sup>2)</sup>	6.000 min <sup>-1</sup>			
Position sample time	< 1 µs			
Angular acceleration max.	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>			
Operating torque at 20 °C	0.6 Ncm			
Starting torque at 20 °C	0.8 Ncm			
Permissible movement of the drive e	lement			
radial	static / dynamic	± 0.3 / ± 0.1 mm	± 0.3 / ± 0.1 mm	± 0.3 / ± 0.05 mm
axial	static / dynamic	± 0.5 / ± 0.2 mm	± 0.5 / ± 0.2 mm	± 0.5 / ± 0.01 mm
Bearing lifetime	3 x 10 <sup>9</sup> revolutions		,	,
Working temperature range		0 +70 °C	-20 +100 °C	-20 +100 °C
Storage temperature range (without	package)	-40 +100 °C	-40 +100 °C	-40 +100 °C
Permissible relative humidity 3)	90 %			
EMC <sup>4)</sup>				
Resistance	To shocks 5)	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
	To vibration <sup>6)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class to IEC 60529				
Shaft side		IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Connector outlet 7)	IP 67	IP 67	IP 67
Housing side	Cable outlet	IP 67	IP 67	IP 67
Operating voltage	4.5 32 V			
Power consumption, no load	0.5 W			
Initialisation time <sup>8)</sup>	50 ms			
Signal line <sup>9)</sup>			<del>,</del>	
Clock +, Clock -, Data +, Data -	SSI max. clock frequency 2 MHz	1 MHz	2 MHz	2 MHz
	or min. LOW level (Clock +): 500 ns			
SET (electronic adjustment)	H-activ (L = 0 - 3 V; H = 4 - U <sub>s</sub> V)			
CW/CCW (Counting sequence when turning	-			

 $<sup>^{1)}\,\,</sup>$  Based on encoders with a connector outlet

- <sup>5)</sup> To EN 60068-2-27
- 6) To EN 60068-2-6
- 7) With mating connector fitted
- 8) Valid positional data can be read once this time has elapsed
- <sup>9)</sup> Signal lines via 12-pin encoder connector, electrically isolated from the housing, ie. 12-core cable



179

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Self-warming 3.3k/1,000 min<sup>-1</sup> when applying, note working temperature range

<sup>3)</sup> Condensation of the optical scanning not permitted

 $<sup>^{\</sup>rm 4)}~$  To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3

#### AFS60 Absolute Encoders Singleturn, blind hollow shaft Point 1 Point 2 | Point 3 | Point 4 | Point 5 | Point 6 | Point 7 | Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 | Point 17 A F S 6 0 В **Mechanical interface** Type **Electrical interface Connection type** Resolution Blind hollow shaft 8 mm Ε = B 4.5 ... 32 V, SSI/Gray = A Connector M23, 12-pin, radial = **A** Steps per rev. В Blind hollow shaft 3/8" = C Connector M12, 8-pin, radial = C Selection depend-Α Blind hollow shaft 10 mm = D Cable 8-core, universal 1.5 m $^{1)}$ = K ing on the type, see Blind hollow shaft 12 mm = E below. Cable 8-core, universal 3 m 1) = L Blind hollow shaft 1/2" = F Cable 8-core, universal 5 m 1) = M Blind hollow shaft 14 mm = G 1) The universal cable outlet is positioned Blind hollow shaft 15 mm = H in such a way, that it is possible to lay Blind hollow shaft 5/8" = J the cable in a radial or axial direction without kinking it.

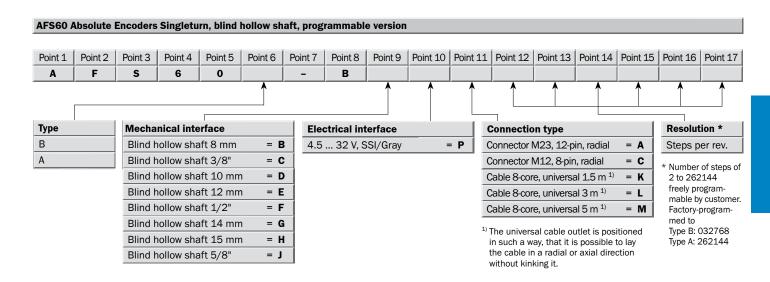
Type E – Number of lines per revoluti	on		
000256 = 8 bits	001024 = 10 bits	004096 = 12 bits	
000512 = 9 bits	002048 = 11 bits		•

Type B - Number of lines per revolution							
000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits					
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits					
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits						

Type A – Number of lines per revolution							
000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits	131072 = 17 bits				
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits	262144 = 18 bits				
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits	065536 = 16 bits					

Order ex	rder example: AFS60 Absolute Encoders Singleturn, type E, blind hollow shaft,															
Electric	al interfa	ce 4.5	32 V, SSI	/Gray, co	nnector l	M12, 8-pi	n., radial	, number	of lines 1	1024 (10	bits)					
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16	Point 17
Α	F	S	6	0	E	-	В	х	Α	С	0	0	1	0	2	4

x stands for hollow shaft diameter B to J, put in the corresponding letter at point 9.



Order information programmable version		Order information programmable version			
AFS60 Absolute Encoders Singletur	n	AFS60 Absolute Encoders Singleturn			
Type B, blind hollow shaft		Type A, blind hollow shaft			
Туре		Туре			
AFS60B-BxPA032768		AFS60A-BxPA262144			
AFS60B-BxPC032768		AFS60A-BxPC262144			
AFS60B-BxPK032768		AFS60A-BxPK262144			
AFS60B-BxPL032768		AFS60A-BxPL262144			
AFS60B-BxPM032768		AFS60A-BxPM262144			

x stands for hollow shaft diameter B to J, put in the corresponding letter at point 9.

181

#### AFM60 Absolute Encoders Multiturn, blind hollow shaft Point 1 Point 2 | Point 3 | Point 4 | Point 5 | Point 6 | Point 7 | Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 | Point 17 A F М 6 0 В **Mechanical interface** Туре **Electrical interface Connection type** Resolution Blind hollow shaft 8 mm Ε = B 4.5 ... 32 V, SSI/Gray = A Connector M23, 12-pin, radial = **A** Steps per rev. В Blind hollow shaft 3/8" = C Connector M12, 8-pin, radial = C Selection depend-Α Blind hollow shaft 10 mm = D Cable 8-core, universal 1.5 m $^{1)}$ = K ing on the type, see Blind hollow shaft 12 mm = E below. Cable 8-core, universal 3 m 1) = L Blind hollow shaft 1/2" = F Cable 8-core, universal 5 m 1) = M Blind hollow shaft 14 mm = G 1) The universal cable outlet is positioned Blind hollow shaft 15 mm = H in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction without kinking it.

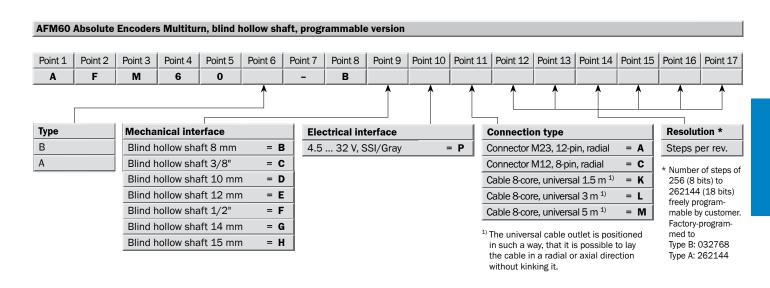
Type E – Number of lines per revolution x 4096 (12 Bit)							
000256 = 8 bits	001024 = 10 bits	004096 = 12 bits					
000512 = 9 bits	002048 = 11 bits						

Type B - Number of lines per revoluti	Type B – Number of lines per revolution x 4096 (12 Bit)								
000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits							
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits							
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits								

Type A – Number of lines per revolution x 4096 (12 Bit)							
000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits	131072 = 17 bits				
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits	262144 = 18 bits				
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits	065536 = 16 bits					

Order ex	rder example: AFM60 Absolute Encoders Multiturn, type E, blind hollow shaft,															
Electric	lectrical interface 4.5 32 V, SSI/Gray, connector M12, 8-pin., radial, number of lines 1024 (10 bits)															
Point 1	Point 1   Point 2   Point 3   Point 4   Point 5   Point 6   Point 7   Point 8   Point 9   Point 10   Point 11   Point 12   Point 13   Point 14   Point 15   Point 16   Point 17															
A	F	М	6	0	E	-	В	х	A	С	0	0	1	0	2	4

x stands for hollow shaft diameter B to H, put in the corresponding letter at point 9.



Order information programmable version		Order information programmable version			
AFM60 Absolute Encoders Multiturn	1	AFM60 Absolute Encoders Multiturn			
Type B, blind hollow shaft		Type A, blind hollow shaft			
Туре	Туре				
AFM60B-BxPA032768		AFM60A-BxPA262144			
AFM60B-BxPC032768		AFM60A-BxPC262144			
AFM60B-BxPK032768		AFM60A-BxPK262144			
AFM60B-BxPL032768		AFM60A-BxPL262144			
AFM60B-BxPM032768		AFM60A-BxPM262144			

x stands for hollow shaft diameter B to H, put in the corresponding letter at point 9.



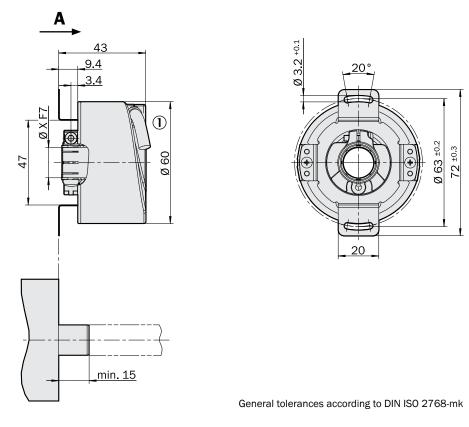


- Connector or cable outlet
- Protection class IP 65
- Electrical interface SSI
- Number of lines, level of output signal and zero pulse width freely programmable



Accessories — see pages 410-448

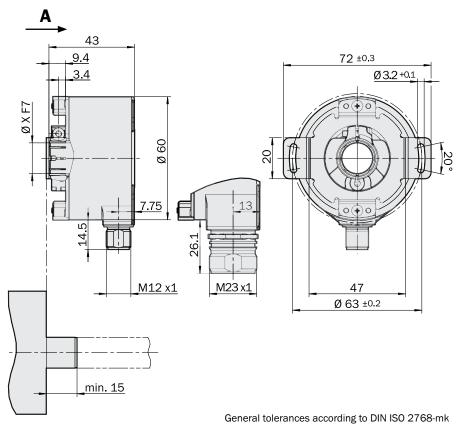
#### Dimensional drawing through hollow shaft metal, cable outlet



**Customer-side** 

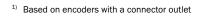
① Cable-Ø =  $5.6 \pm 0.2$  mm Bending radius R = 30 mm

## Dimensional drawing through hollow shaft, connector outlet M12 and M23



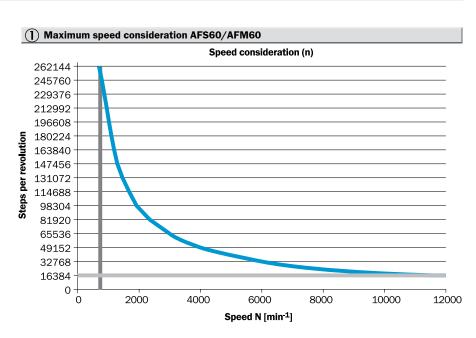
Customer-side

Technical data acc. to DIN 32878	AFS60/AFM60 through hollow shaft			
Туре		E	В	A
Shaft diameter	$8,10,12,14,15 \text{ mm and } 3/8", \frac{1}{2}", \frac{5}{8}"$			
Mass 1)	0.2 kg			
Moment of inertia of the rotor	40 gcm <sup>2</sup>			
Code type	Gray			
Code sequence adjustable	CW/CCW			
Measuring step	360° number of lines	0.09°	0.01°	0.0014°
Number of steps per revolution max.	Singleturn and Multiturn	4096	32768 1	262144 ①
Number of lines	4,096 Multiturn (AFM60)			
Error limits		± 0.3°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step deviation	Number of lines per revol. 1 399	± 0.2°	± 0.08°	± 0.04°
	Number of lines per revol. 400 40.000	± 0.2°	± 0.01°	± 0.008°
	Number of lines per revol. > 40.000			± 0.002°
Repeatability	0.002°			
Operating speed <sup>2)</sup>	9.000 min <sup>-1</sup>			
Position sample time	< 1 µs			
Angular acceleration max.	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>			
Operating torque at 20 °C	0.6 Ncm			
Starting torque at 20 °C	0.8 Ncm			
Permissible movement of the drive e	lement			
radial	static / dynamic	± 0.3 / ± 0.1 mm	± 0.3 / ± 0.1 mm	± 0.3 / ± 0.05 mm
axial	static / dynamic	± 0.5 / ± 0.2 mm	± 0.5 / ± 0.2 mm	± 0.5 / ± 0.01 mm
Bearing lifetime	3 x 109 revolutions			
Working temperature range		0 +70 °C	-20 +100 °C	-20 +100 °C
Storage temperature range (without	package)	-40 +100 °C	-40 +100 °C	-40 +100 °C
Permissible relative humidity 3)	90 %			
EMC 4)				
Resistance	To shocks <sup>5)</sup>	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
	To vibration <sup>6)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class to IEC 60529				
Shaft side		IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Connector outlet 7)	IP 65	IP 65	IP 65
Housing side	Cable outlet	IP 65	IP 65	IP 65
Operating voltage	4.5 32 V			
Power consumption, no load	0.5 W			
Initialisation time 8)	50 ms			
Signal line <sup>9)</sup>				
Clock +, Clock -, Data +, Data -	SSI max. clock frequency 2 MHz	1 MHz	2 MHz	2 MHz
	or min. LOW level (Clock +): 500 ns			
SET (electronic adjustment)	H-activ (L = 0 - 3 V; H = $4 - U_s V$ )			
CW/CCW (Counting sequence when turning)	L-activ (L = 0 - 1,5 V; H = 2,0 - U <sub>s</sub> V)			



<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Self-warming 3.3k/1,000 min<sup>-1</sup> when applying, note working temperature range

- <sup>5)</sup> To EN 60068-2-27
- 6) To EN 60068-2-6
- 7) With mating connector fitted
- 8) Valid positional data can be read once this time has elapsed
- <sup>9)</sup> Signal lines via 12-pin encoder connector, electrically isolated from the housing, ie. 12-core cable



<sup>3)</sup> Condensation of the optical scanning not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3

#### AFS60 Absolute Encoders Singleturn, through hollow shaft Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 | Point 5 | Point 6 | Point 7 | Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 | Point 17 A F S 6 0 **Mechanical interface** Type Resolution **Electrical interface Connection type** Ε Through hollow shaft 8 mm = B 4.5 ... 32 V, SSI/Gray = A Connector M23, 12-pin, radial = **A** Steps per rev. В Through hollow shaft 3/8" = C Connector M12, 8-pin, radial = C Selection depend-Α Through hollow shaft 10 mm = D Cable 8-core, universal 1.5 m $^{1)}$ = K ing on the type, see Through hollow shaft 12 mm = E below. Cable 8-core, universal 3 m 1) = L Through hollow shaft 1/2" = F Cable 8-core, universal 5 m 1) = M Through hollow shaft 14 mm = G 1) The universal cable outlet is positioned Through hollow shaft 15 mm = H in such a way, that it is possible to lay Through hollow shaft 5/8" the cable in a radial or axial direction = J without kinking it.

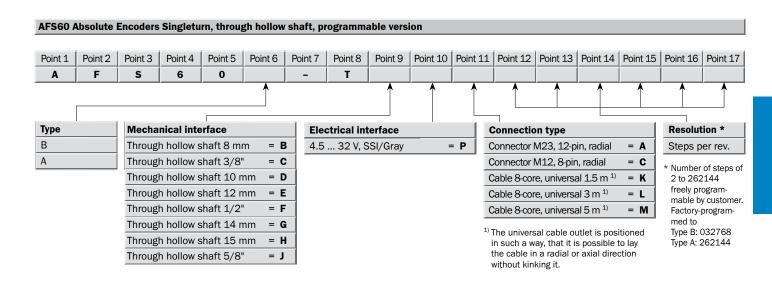
Type E – Number of lines per revolution							
000256 = 8 bits	001024 = 10 bits	004096 = 12 bits					
000512 = 9 bits	002048 = 11 bits		-				
000512 = 9 bits	002048 = 11 bits						

Type B – Number of lines per revolution							
000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits					
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits					
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits						

Type A – Number of lines per revolution						
000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits	131072 = 17 bits			
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits	262144 = 18 bits			
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits	065536 = 16 bits				

Order ex	Order example: AFS60 Absolute Encoders Singleturn, type E, through hollow shaft,															
Electric	al interfa	ce 4.5	32 V, SSI	/Gray, co	nnector	M12, 8-pi	in., radial	, number	of lines :	1024 (10	bits)					
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16	Point 17
A	F	S	6	0	E	-	Т	х	A	С	0	0	1	0	2	4

x stands for hollow shaft diameter B to J, put in the corresponding letter at point 9.



Order information programmable ve	rsion	Order information programmable version				
AFS60 Absolute Encoders Singleturn		AFS60 Absolute Encoders Singleturn				
Type B, through hollow shaft		Type A,through hollow shaft				
Туре		Туре				
AFS60B-TxPA032768		AFS60A-TxPA262144				
AFS60B-TxPC032768		AFS60A-TxPC262144				
AFS60B-TxPK032768		AFS60A-TxPK262144				
AFS60B-TxPL032768		AFS60A-TxPL262144				
AFS60B-TxPM032768		AFS60A-TxPM262144				

x stands for hollow shaft diameter B to J, put in the corresponding letter at point 9.

#### AFM60 Absolute Encoders Multiturn, through hollow shaft Point 1 Point 2 Point 3 | Point 4 | Point 5 | Point 6 | Point 7 | Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 | Point 17 A F М 6 0 **Mechanical interface** Type Resolution **Electrical interface Connection type** Ε Through hollow shaft 8 mm = B 4.5 ... 32 V, SSI/Gray = A Connector M23, 12-pin, radial = **A** Steps per rev. В Through hollow shaft 3/8" = C Connector M12, 8-pin, radial = C Selection depend-Α Through hollow shaft 10 mm = **D** Cable 8-core, universal 1.5 m $^{1)}$ = K ing on the type, see Through hollow shaft 12 mm = E below. Cable 8-core, universal 3 m 1) = L Through hollow shaft 1/2" = F Cable 8-core, universal 5 m 1) = M Through hollow shaft 14 mm = G 1) The universal cable outlet is positioned Through hollow shaft 15 mm = H in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction without kinking it.

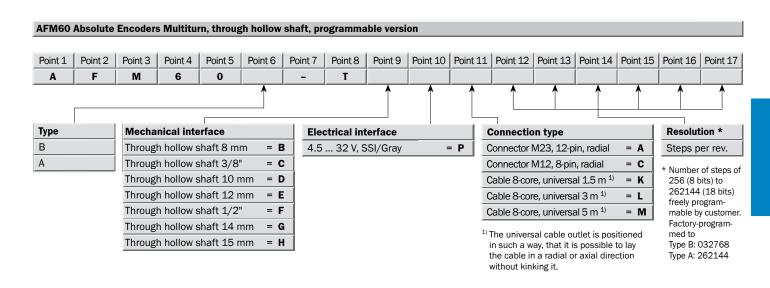
Type E – Number of lines per revolution x 4096 (12 Bit)					
000256 = 8 bits	001024 = 10 bits	004096 = 12 bits			
000512 = 9 bits	002048 = 11 bits				

Type B - Number of lines per revolution x 4096 (12 Bit)							
000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits					
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits					
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits						

Type A – Number of lines per revolution x 4096 (12 Bit)							
000256 = 8 bits	002048 = 11 bits	016384 = 14 bits	131072 = 17 bits				
000512 = 9 bits	004096 = 12 bits	032768 = 15 bits	262144 = 18 bits				
001024 = 10 bits	008192 = 13 bits	065536 = 16 bits					

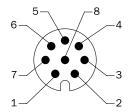
Order ex	rder example: AFM60 Absolute Encoders Multiturn, type E, through hollow shaft,															
Electric	al interfa	ce 4.5	32 V, SSI	/Gray, co	nnector	M12, 8-pi	in., radial	, number	of lines :	1024 (10	bits)					
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16	Point 17
A	F	M	6	0	E	-	Т	х	Α	С	0	0	1	0	2	4

x stands for hollow shaft diameter B to H, put in the corresponding letter at point 9.



Order information programmable version  AFM60 Absolute Encoders Multiturn		Order information programmable version  AFM60 Absolute Encoders Multiturn				
Туре		Туре				
AFM60B-TxPA032768		AFM60A-TxPA262144				
AFM60B-TxPC032768		AFM60A-TxPC262144				
AFM60B-TxPK032768		AFM60A-TxPK262144				
AFM60B-TxPL032768		AFM60A-TxPL262144				
AFM60B-TxPM032768		AFM60A-TxPM262144				

x stands for hollow shaft diameter B to H, put in the corresponding letter at point 9.



View to the connector M12 fitted to the encoder body

Pin and wire allo	Pin and wire allocation, connector M12, 8-pin						
PIN, 8-pin M12 connector	Signal SSI	Explanation					
1	Data -	Interface signals					
2	Data +	Interface signals					
3	cw/ccw	Counting sequence when turning					
4	SET	Electronic adjustment					
5	Clock +	Interface signals					
6	Clock -	Interface signals					
7	GND	Ground connection					
8	+U <sub>S</sub>	Supply voltage					



View to the connector M23 fitted to the encoder body

Pin and wi	Pin and wire allocation, connector M23, 12-pin					
PIN	Signal	Explanation				
1	GND	Earth connection				
2	Data +	Interface signals				
3	Clock +	Interface signals				
4	N. C.	Not connected				
5	N. C.	Not connected				
6	N. C.	Not connected				
7	N. C.	Not connected				
8	Us	Supply voltage				
9	SET	Electronic adjustment				
10	Data -	Interface signals				
11	Clock -	Interface signals				
12	cw/ccw	Counting sequence when turning				

Housing potential

Screen

Allocation cable outlet cable 8-core

Anocation capie	oution, ouble o	
Colour of wires	Signal	Explanation
Brown	Data -	Interface signals
White	Data +	Interface signals
Black	cw/ccw	Counting sequence when turning
Pink	SET	Electronic adjustment
Yellow	Clock +	Interface signals
Lilac	Clock -	Interface signals
Blue	GND	Earth connection
Red	+ U <sub>S</sub>	Supply voltage

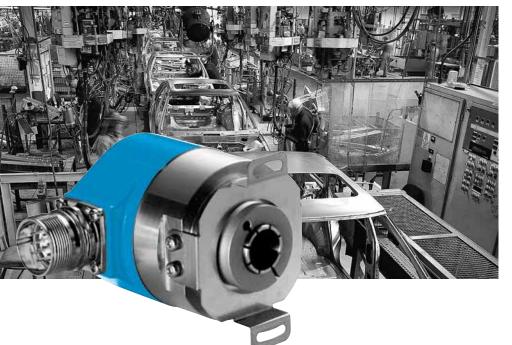
 $CW/\overline{CCW}$  Foreward/reverse:

This input programs the counting direction ot the encoder. If not connected, this input is "HIGH". If the encoder shaft, as viewed on the drive shaft, rotates in the clockwise direction, it counts in an increasing sequence. If it should count upwards when the shaft rotates in the anti-clockwise direction, this connection must be connected permanently to "LOW" level (zero volts).

SET This input activates the electronic zero set.

When the SET line is connected to Us for more than 100 ms, the current mechanical position is assigned the value 0 or the pre-programmed SET-value.

# ATM60/ATM90: Absolute Encoders Multiturn extremely robust and exceptionally reliable.



All multiturn designs are implemented using mechanical gearboxes. These supply the revolution information very reliably and free from interference.

Whether with face mount flange, servo flange, blind or through hollow shaft with connector or cable outlet, the Absolute Encoders Multiturn will meet virtually any application profile.

With SSI or RS 422 configuration interface, Profibus, CANopen or DeviceNet field bus technology, all current interfaces suitable for the high requirements in automation technology are also available.

Thanks to this wide variety of products, there are numerous possible uses, for example in:

- · machine tools
- · textile machines
- · woodworking machines
- · packaging machines
- · wind turbines

Resolution

Absolute Encoders Multiturn

up to 26 bits



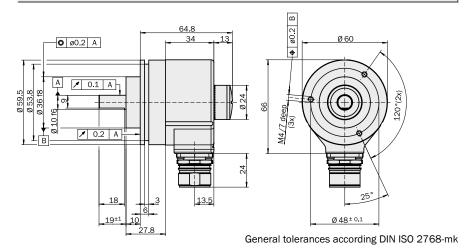
- Extremely robust
- SSI and RS 422 configuration interface
- **■** Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67

**( E** 

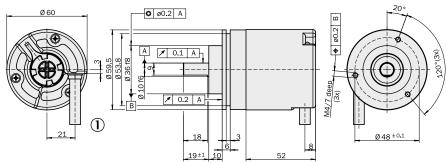


Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing face mount flange, connector radial



#### Dimensional drawing face mount flange, cable radial



1 = bending radius min. 40 mm

PIN and wire allocation

General tolerances according DIN ISO 2768-mk

PIN	Signal	Wire colours	Explanation	
		(cable outlet)		
1	GND	blue	Earth connection	
2	Data +	white	Signal line	
3	Clock +	yellow	Signal line	
4	R x D +	grey	RS 422 programming line	
5	R x D -	green	RS 422 programming line	
6	T x D +	pink	RS 422 programming line	
7	T x D -	black	RS 422 programming line	
8	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage	
9	SET	orange	Electronical adjustment	
10	Data -	brown	Signal line	
11	Clock -	lilac	Signal line	



View of the connector M23 fitted to the encoder body

CW/CCW

SET

CW/CCW

Screen

Foreward/reverse:

orange/black

This input programs the counting direction of the encoder. If not connected, this input is "HIGH". If the encoder shaft, as viewed on the drive shaft, rotates in the clockwise direction, it counts in an increasing sequence. If it should count upwards when the shaft  $% \left( 1\right) =\left( 1\right) \left( 1$ rotates in the anti-clockwise direction, this connection must be connected permanently to "LOW" level (zero volts).

Housing potential

Counting sequence when turning

This input activates the electronic zero set.

When the SET line is connected to Us for more than 100 ms. the current mechanical position is assigned the value  $\boldsymbol{0}$  or the pre-programmed SET-value.

Technical data according to DIN 328	ATM60 SSI	Flange	type				
		face m.					
Solid shaft	10 mm						
Mass 1)	Approx. 0.5 kg						
Moment of inertia of the rotor	35 gcm <sup>2</sup>						
Programmable code type	Gray/binary						
Programmable code direction	CW/CCW						
Measuring step	0.043°						
Max. number of steps per revolution							
Max. number of revolutions	8,192	_					
Error limits	± 0.25°						
Repeatability	0.1°						
Operating speed	6,000 min <sup>-1</sup>						
Position forming time	0.15 ms						
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque	5 X 20 144/ 0						
with shaft seal	1.8 Ncm						
without shaft seal <sup>2)</sup>	0.3 Ncm						
Start up torque	0.0 110111						
with shaft seal	2.5 Ncm						
without shaft seal <sup>2)</sup>	0,5 Ncm						
Max. shaft loading	0,0 110111						
radial	300 N						
axial	50 N	-					
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	- 20 + 85 °C						
Storage temperature range	- 40 + 100 °C	-					
Permissible relative humidity	98 %						
EMC <sup>3)</sup>							
Resistance							
to shocks <sup>4)</sup>	100/6 g/ms						
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. IEC 60529	-, ···						
with shaft seal	IP 67						
without shaft seal <sup>6)</sup>	IP 43						
without shaft seal 7)	IP 65						
Operating voltage range (Us)	10 32 V						
Power consumption	0.8 W						
Initialisation time 8)	1050 ms						
Signals 9)	2 1117						
Interface signals							
Clock +, Clock -, Data +, Data - 10)	SSI max. clock frequency 1 MHz i.e. min.						
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	duration of low level (clock +): 500 ns						
T x D +, T x D -, R x D +, R x D -	RS 422						
SET (electronic adjustment)	H-active (L ≜ 0 - 4.7 V; H ≜ 10 - U <sub>s</sub> V)						
CW/CCW (steps sequence in	L-active (L $\triangleq$ 0 - 1.5 V; H $\triangleq$ 2.0 - U <sub>s</sub> V)						
direction of rotation)	= 0.00 (E 0 ±.0 v, 11 ±.0 0 <sub>S</sub> v)						

<sup>1)</sup> For an encoder with connector outlet

- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- <sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6
- 6) On encoder flange not sealed
- 7) On encoder flange sealed
- 8) From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in
- <sup>9)</sup> Carried by 12 way connector, potential-free with respect to housing, or 12 core cable
- <sup>10)</sup> For higher clock frequencies, choose synchronous SSI

Order information	Order information							
ATM60 face mount flange solid shaft; U <sub>s</sub> 10 32 V; SSI								
① Configuration ex-works: 4,0	① Configuration ex-works: 4,096 steps x 4,096 revolutions, Gray-Code, Set = 0							
Туре	Part no.	Explanation						
ATM60-A4A12X12	1030001	Connector M23, 12 pin						
ATM60-A4K12X12	1030002	Cable 1.5 m						
ATM60-A4L12X12	1030003	Cable 3 m						
ATM60-A4M12X12	1030004	Cable 5 m						
ATM60-A4N12X12 1032915 Cable 10 m								
① Other configurations on request								

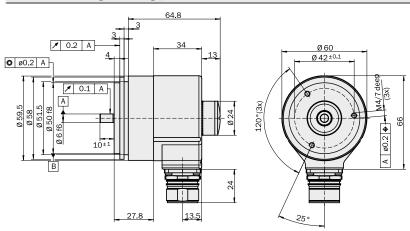
<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> If the shaft seal has been removed by the customer

<sup>3)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3



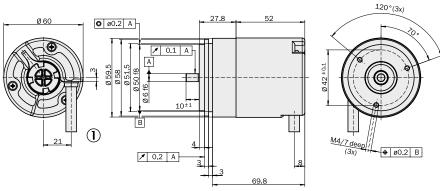
- Extremely robust
- SSI and RS 422 configuration interface
- Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67

#### Dimensional drawing servo flange, connector radial



General tolerances according DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing servo flange, cable radial



(1) = bending radius min. 40 mm

PIN and wire allocation

General tolerances according DIN ISO 2768-mk

C € c(ŲL)us

Accessories — see pages 410-448

#### PIN Signal Wire colours **Explanation** (cable outlet) Earth connection **GND** blue 2 Data + white Signal line 3 Clock + yellow Signal line $R \times D +$ RS 422 programming line grey 5 RxD-RS 422 programming line green 6 $T \times D +$ pink RS 422 programming line TxDblack RS 422 programming line Supply voltage 8 $U_s$ red SET Electronical adjustable orange

 10
 Data –
 brown
 Signal line

 11
 Clock –
 lilac
 Signal line

 12
 CW/CCW
 orange/black
 Counting sequence when turning

 Screen
 Housing potential



View of the connector M23 fitted to the encoder body CW/CCW Fo

Foreward/reverse:
This input programs the counting direction ot the encoder. If not connected, this input is "HIGH". If the encoder shaft, as viewed on the drive shaft, rotates in the clockwise direction, it counts in an increasing sequence. If it should count upwards when the shaft rotates in the anti-clockwise direction, this connection must be connected permanently to "LOW" level (zero volts).

SET This input activates the electronic zero set.

When the SET line is connected to  $U_{\text{s}}$  for more than 100 ms, the current mechanical position is assigned the value 0 or the pre-programmed SET-value.

Technical data according to DIN 328	ATM60 SSI	Flange	type		1			
		servo						
Solid shaft	6 mm							
Mass <sup>1)</sup>	Approx. 0.5 kg							
Moment of inertia of the rotor	35 gcm <sup>2</sup>							
Programmable code type	Gray/binary							
Programmable code direction	CW/CCW							
Measuring step	0.043°							
Max. number of steps per revolution	8,192							
Max. number of revolutions	8,192							
Error limits	± 0.25°							
Repeatability	0.1°							
Operating speed	6,000 min <sup>-1</sup>							
Position forming time	0.15 ms							
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>							
Operating torque								
with shaft seal	1.8 Ncm							
without shaft seal <sup>2)</sup>	0.3 Ncm							
Start up torque		-						
with shaft seal	2.5 Ncm							
without shaft seal <sup>2)</sup>	0.5 Ncm							
Max. shaft loading								
adial	300 N							
axial	50 N							
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions							
Working temperature range	– 20 + 85 °C							
Storage temperature range	- 40 + 100 °C							
Permissible relative humidity	98 %							
EMC 3)								
Resistance								
to shocks 4)	100/6 g/ms							
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2000 g/Hz							
Protection class acc. IEC 60529								
with shaft seal	IP 67							
without shaft seal <sup>6)</sup>	IP 43							
without shaft seal <sup>7)</sup>	IP 65							
Operating voltage range (Us)	10 32 V							
Power consumption	0.8 W							
Initialisation time <sup>8)</sup>	1050 ms							
Signals <sup>9)</sup>								
nterface signals								
Clock +, Clock -, Data +, Data - 10)	SSI max. clock frequency 1 MHz i.e. min.							
	duration of low level (clock +): 500 ns							
T x D +, T x D -, R x D +, R x D -	RS 422							
SET (electronic adjustment)	H-active (L $\triangleq$ 0 - 4.7 V; H $\triangleq$ 10 - U <sub>s</sub> V)							
CW/CCW (steps sequence in	L-active (L $\triangleq$ 0 - 1.5 V; H $\triangleq$ 2.0 - U <sub>s</sub> V)							
direction of rotation)								

<sup>1)</sup> For an encoder with connector outlet

Order information								
ATM60 servo flange solid shaft; U <sub>s</sub> 10 32 V; SSI								
① Configuration ex-works: 4,0	① Configuration ex-works: 4,096 steps x 4,096 revolutions, Gray-Code, Set = 0							
Туре	Part no.	Explanation						
ATM60-A1A12X12	1030005	Connector M23, 12 pin						
ATM60-A1K12X12	1030006	Cable 1.5 m						
ATM60-A1L12X12	1030007	Cable 3 m						
ATM60-A1M12X12	1030008	Cable 5 m						
ATM60-A1N12X12 1032925 Cable 10 m								
① Other configurations on request								

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  If the shaft seal has been removed by the customer

<sup>3)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>6)</sup> On encoder flange not sealed

 $<sup>^{7)}\,</sup>$  On encoder flange sealed

<sup>8)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly

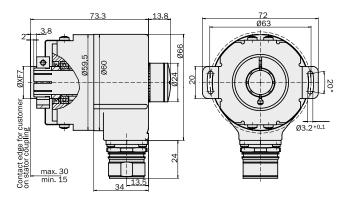
<sup>&</sup>lt;sup>9)</sup> Carried by 12 way connector, potential-free with respect to housing, or 12 core cable

<sup>&</sup>lt;sup>10)</sup> For higher clock frequencies, choose synchronous SSI



- \_ \_ . . . . .
- Extremely robust
- SSI and RS 422 configuration interface
- Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67

#### Dimensional drawing blind hollow shaft, connector radial



General tolerances according DIN ISO 2768-mk

# 

#### Accessories — see pages 410-448

# Dimensional drawing blind hollow shaft, cable radial 91.3 72 063 72 063 03.2+0.1

(1) = bending radius min. 40 mm

General tolerances according DIN ISO 2768-mk

PIN and wir	re allocation		
PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	GND	blue	Earth connection
2	Data +	white	Signal line
3	Clock +	yellow	Signal line
4	R x D +	grey	RS 422 programming line
5	R x D -	green	RS 422 programming line
6	T x D +	pink	RS 422 programming line
7	T x D -	black	RS 422 programming line
8	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage
9	SET	orange	Electronical adjustment
10	Data -	brown	Signal line
11	Clock -	lilac	Signal line
12	CW/CCW	orange/black	Counting sequence when turning
	Screen		Housing potential



View of the connector M23 fitted to the encoder body

CW/CCW

SET

Foreward/reverse:

This input programs the counting direction ot the encoder. If not connected, this input is "HIGH". If the encoder shaft, as viewed on the drive shaft, rotates in the clockwise direction, it counts in an increasing sequence. If it should count upwards when the shaft rotates in the anti-clockwise direction, this connection must be connected permanently to "LOW" level (zero volts).

This input activates the electronic zero set.

When the SET line is connected to  $U_{\text{S}}$  for more than 100 ms, the current mechanical position is assigned the value 0 or the pre-programmed SET-value.

Technical data according to DIN 328	ATM60 SSI	Flange type									
	_	blind									
(1) Hollow shaft diameter	6, 8, 10, 12, 15 mm, 1/4", 3/8", 1/2"										
Mass <sup>1)</sup>	Approx. 0.4 kg										
Moment of inertia of the rotor	55 gcm <sup>2</sup>										
Programmable code type	Gray/binary										
Programmable code direction	CW/CCW										
Measuring step	0.043°										
Max. number of steps per revolution	8,192										
Max. number of revolutions	8,192										
Error limits	± 0.25°										
Repeatability	0.1°										
Operating speed	3,000 min <sup>-1</sup>										
Position forming time	0.15 ms										
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>										
Operating torque	0.8 Ncm <sup>2)</sup>										
Start up torque	1.2 Ncm <sup>2)</sup>										
Permissible shaft movement											
of the drive element											
radial static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm										
axial static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm										
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions										
Working temperature range	- 20 + 85 °C										
Storage temperature range	- 40 + 100 °C										
Permissible relative humidity	98 %										
EMC 3)											
Resistance											
to shocks 4)	100/6 g/ms										
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2000 g/Hz										
Protection class acc. IEC 605292)	IP 67										
without shaft seal <sup>6)</sup>	IP 43										
Operating voltage range (Us)	10 32 V										
Power consumption	0.8 W										
Initialisation time <sup>7)</sup>	1050 ms										
Signals <sup>8)</sup>											
Interface signals											
Clock +, Clock -, Data +, Data - 9)	SSI max. clock frequency 1 MHz i.e. min.										
	duration of low level (clock +): 500 ns										
T x D +, T x D -, R x D +, R x D -	RS 422										
SET (electronic adjustment)	H-active (L ≜ 0 - 4.7 V; H ≜ 10 - U <sub>s</sub> V)										
CW/CCW 10)	L-active (L ≜ 0 - 1.5 V; H ≜ 2.0 - U <sub>s</sub> V)										

- $^{\mbox{\scriptsize 1)}}~$  For an encoder with connector outlet
- 2) With shaft seal
- 3) To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- 4) To DIN EN 60068-2-27
- <sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6
- 6) On encoder flange not sealed
- <sup>7)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.
- 8) Carried by 12 way connector, potential-free with respect to housing, or 12 core cable
- <sup>9)</sup> For higher clock frequencies, choose synchronous SSI
- $^{10)}\,\mathrm{Step}$  sequence in direction of rotation
- 2 Other configurations on request

Order information									
ATM60 blind hollow shaft; U <sub>s</sub> 10 32 V; SSI									
2 Configuration ex-works: 4,096	② Configuration ex-works: 4,096 steps x 4,096 revolutions, Gray-Code, Set = 0								
Туре	Part no.	Explanation							
ATM60-AAA12X12	1030009	Connector M23, 12 pin							
ATM60-AAK12X12	1030010	Cable 1.5 m							
ATM60-AAL12X12	1030011	Cable 3 m							
ATM60-AAM12X12	1030012	Cable 5 m							
ATM60-AAN12X12	1033169	Cable 10 m							

1 Attention: Pleas	① Attention: Please order the collet with required diameter separately							
Туре	Part no.	Shaft diameter						
SPZ-006-AD-A	2029174	6 mm						
SPZ-1E4-AD-A	2029175	1/4"						
SPZ-008-AD-A	2029176	8 mm						
SPZ-3E8-AD-A	2029177	3/8"						
SPZ-010-AD-A	2029178	10 mm						
SPZ-012-AD-A	2029179	12 mm						
SPZ-1E2-AD-A	2029180	1/2"						
SPZ-014-AD-A	2048863 14 mm							
For 15 mm shaft diameter, collet is not needed								

197



- Extremely robust
- SSI and RS 422 configuration interface
- Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 65

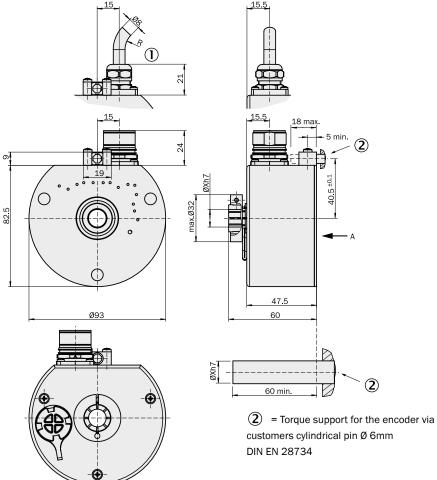






Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing through hollow shaft; connector radial, cable radial



= bending radius min. 40 mm

General tolerances according DIN ISO 2768-mk

#### PIN and wire allocation

PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	GND	blue	Earth connection
2	Data +	white	Signal line
3	Clock +	yellow	Signal line
4	R x D +	grey	RS 422 programming line
5	R x D -	green	RS 422 programming line
6	T x D +	pink	RS 422 programming line
7	T x D -	black	RS 422 programming line
8	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage
9	SET	orange	Electronical adjustment
10	Data -	brown	Signal line
11	Clock -	lilac	Signal line
12	CW/CCW	orange/black	Counting sequence when turning
	Screen		Housing potential



View of the connector M23 fitted to the encoder body

CW/CCW

SET

Foreward/reverse:

This input programs the counting direction ot the encoder. If not connected, this input is "HIGH". If the encoder shaft, as viewed on the drive shaft, rotates in the clockwise direction, it counts in an increasing sequence. If it should count upwards when the shaft rotates in the anti-clockwise direction, this connection must be connected permanently to "LOW" level (zero volts).

This input activates the electronic zero set.

When the SET line is connected to  $U_{\text{S}}$  for more than 100 ms, the current mechanical position is assigned the value 0 or the pre-programmed SET-value.

Technical data according to DIN 328	ATM90 SSI	Flange	type				
		through					
Hollow shaft diameter	12, 16 mm, 1/2"						
Mass 1)	Approx. 0.8 kg						
Moment of inertia of the rotor	152.77 gcm <sup>2</sup>						
Programmable code type	Gray/binary						
Programmable code direction	CW/CCW						
Measuring step	0.043°						
Max. number of steps per revolution	8,192						
Max. number of revolutions	8,192						
Error limits	± 0.25°						
Repeatability	0.1°						
Operating speed	2,000 min <sup>-1</sup>						
Position forming time	0.15 ms						
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque	0.4 Ncm						
Start up torque	0.5 Ncm						
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	- 20 + 70 °C						
Storage temperature range	- 40 + 100 °C						
Permissible relative humidity	98 %						
EMC <sup>2)</sup>							
Resistance							
to shocks 3)	100/6 g/ms						
to vibration 4)	20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. IEC 60529							
with shaft seal	IP 65						
Operating voltage range (Us)	10 32 V						
Power consumption	0.8 W						
Initialisation time <sup>5)</sup>	1050 ms						
Signals <sup>6)</sup>							
Interface signals							
Clock +, Clock -, Data +, Data - 7)	SSI max. clock frequency 1 MHz i.e. min.						
	duration of low level (clock +): 500 ns						
T x D +, T x D -, R x D +, R x D -	RS 422						
SET (electronic adjustment)	H-active (L $\triangleq$ 0 - 4.7 V; H $\triangleq$ 10 - U <sub>s</sub> V)						
CW/CCW 8)	L-active (L $\triangleq$ 0 - 0.9 V; H $\triangleq$ 1.9 - U <sub>s</sub> V)						

 $<sup>^{\</sup>mbox{\scriptsize 1)}}~$  For an encoder with connector outlet

Order information							
ATM90 through hollow shaft; U <sub>s</sub> 10 32 V; SSI							
① Configuration ex-works: 4,096 steps x 4,096 revolutions, Gray-Code, Set = 0							
Туре	Part no.	Explanation					
ATM90-ATA12X12	1030030	Ø12 mm, connector M23, 12 pin					
ATM90-ATK12X12	1030031	Ø12 mm, cable 1.5 m					
ATM90-ATL12X12	1030032	Ø12 mm, cable 3 m					
ATM90-ATM12X12	1030033	Ø12 mm, cable 5 m					
ATM90-AUA12X12	1030034	Ø <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " , connector M23, 12 pin					
ATM90-AUK12X12	1030035	Ø <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " , cable 1.5 m					
ATM90-AUL12X12	1030036	$\emptyset^1$ /2" , cable 3 m					
ATM90-AUM12X12	1030037	Ø <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " , cable 5 m					
ATM90-AXA12X12	1030038	Ø16 mm, connector M23, 12 pin					
ATM90-AXK12X12	1030039	Ø16 mm, cable 1.5 m					
ATM90-AXL12X12	1030040	Ø16 mm, cable 3 m					
ATM90-AXM12X12	1030041	Ø16 mm, cable 5 m					
① Other configurations on request							

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>5)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> Carried by 12 way connector, potential-free with respect to housing, or 12 core cable

<sup>&</sup>lt;sup>7)</sup> For higher clock frequencies, choose synchronous SSI

 $<sup>^{8)}\,</sup>$  Step sequence in direction of rotation



- Extremely robust
- RS 485 bus coupling to **Profibus DP Specification**
- Electronically adjustable, configuration adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67

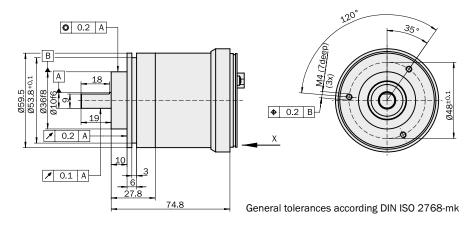


# **( E**

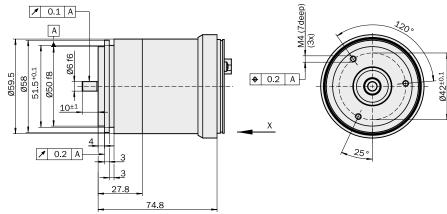


#### Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing face mount flange



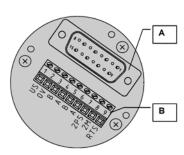
#### Dimensional drawing servo flange



General tolerances according DIN ISO 2768-mk

#### (1) PIN and wire allocation for Profibus adapter

Terminal strip	Connector 4 pin	Connector 5 pin	Conn. female 5 pin	Signal	Explanation
1	1	_	_	U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V
2	3	-	-	0 V (GND)	Ground (0 V)
3	-	_	4	В	Profibus DP B line (out)
4	-	-	2	A	Profibus DP A line (out)
5	-	4	_	В	Profibus DP B line (in)
6	-	2	_	Α	Profibus DP A line (in)
7	-	-	1	2P5 1)	+ 5 V (DC isolated)
8	-	_	3	2M 1)	0 V (DC isolated)
9	-	-	-	RTS 2)	Request To Send
_	2	1	-	N. C.	-
_	4	3	-	N. C.	-
_	_	5	5	Screen	Housing potential



- A Internal plug connection to the encoder
- **B** External connection to the bus

- 1) Use for external bus termination or to supply the transmitter/receiver of an optical transmission link.
- <sup>2)</sup> Signal is optional, used to detect the direction of an optical connection.
- ① Encoders with a Profibus adapter have a terminal strip for connecting the bus and supply lines. In order to connect the lines. the Profibus adapter is unscrewed from the complete device. The figure shows the pin allocation within the bus connection.

Technical data according to DIN 328	ATM60 Profibus	Flange	type				
		face m.	servo				
Solid shaft	10 mm		l				
John Shart	6 mm						
Mass (	Approx. 0.59 kg						
Moment of inertia of the rotor	35 gcm <sup>2</sup>						
Measuring step	0.043°						
Max. number of steps per revolution	8,192						
Max. number of revolutions	8,192						
Error limits	± 0.25°						
Repeatability	0.1°						
•	6,000 min <sup>-1</sup>						
Operating speed		-		-			
Position forming time	0.15 ms			-			
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque							
with shaft seal	1.8 Ncm						
without shaft seal 1)	0.3 Ncm						
Start up torque							
with shaft seal	2.5 Ncm	_					
without shaft seal <sup>2)</sup>	0.5 Ncm					 	
Max. shaft loading							
radial	300 N						
axial	50 N						
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	- 20 + 80 °C						
Storage temperature range	- 40 + 125 °C						
Permissible relative humidity	98 %						
EMC <sup>2)</sup>							
Resistance							
to shocks 3)	100/6 g/ms						
to vibration <sup>4)</sup>	20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. IEC 60529		_					
with shaft seal	IP 67						
without shaft seal <sup>5)</sup>	IP 43						
without shaft seal <sup>6)</sup>	IP 66						
Operating voltage range (Us)	10 32 V						
Power consumption	2.0 W						
Initialisation time 7)	1250 ms						
Bus Interface Profibus DP							
Electrical interface 8)	RS 485						
Protocol	Profile for Encoders (07 <sub>hex</sub> ) – Class 2			_			
Address setting (node number)	0 127 (DIP switches or protocol)			-			
Data transmission rate (Baudrate)	9.6 kBaud – 12 MBaud <sup>9)</sup>			-			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				-			
Electronic adjustment (Number SET)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			-			
Status information	Operation (LED green),			-			
	bus aktivity (LED red)			-			
Bus termination	Via DIP switches <sup>10)</sup>						
Electrical connection	Bus adapter with srew fixing (x3)						

 $<sup>^{1)}\,\,</sup>$  If the shaft seal has been removed by the customer

Order information					
ATM60 Profibus face mount flange and servo flange solid shaft; U <sub>s</sub> 10 32 V					
Туре	Part no.	Explanation			
ATM60-P4H13X13	1030013	Face mount fl., solid shaft Ø 10 mm			
ATM60-P1H13X13	1030014	Servo flange, solid shaft Ø 6 mm			
Attention: Please order the Profibus adapter separately (see accessories section)					

<sup>2)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

 $<sup>^{5)}\,</sup>$  On encoder flange not sealed

<sup>6)</sup> On encoder flange sealed

 $<sup>^{7)}\,\,</sup>$  From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in

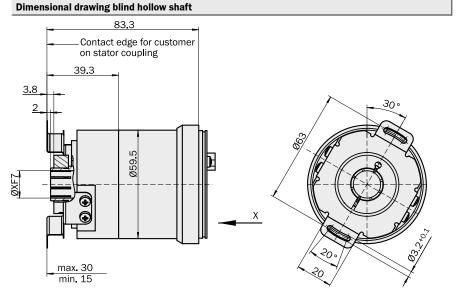
 $<sup>^{8)}\,</sup>$  To EN 50 170-2 (DIN 19245 part 1-3) DC isolated via opto-couplers

<sup>9)</sup> Automatic detection

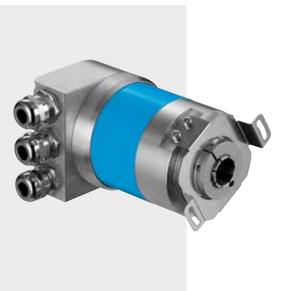
 $<sup>^{\</sup>rm 10)}\,{\rm Should}$  only be connected in the final device



- Extremely robust
- RS 485 bus coupling to Profibus DP Specification
- Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67



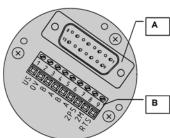
General tolerances according DIN ISO 2768-mk



$C \in$	c (ŲL) us
	E (AL) US

# PIN and wire allocation for Profibus adapter

Terminal strip	Connector 4 pin	Connector 5 pin	Conn. female 5 pin	Signal	Explanation
1	1	_	_	U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V
2	3	-	_	0 V (GND)	Ground (0 V)
3	_	-	4	В	Profibus DP B line (out)
4	_	-	2	Α	Profibus DP A line (out)
5	_	4	_	В	Profibus DP B line (in)
6	_	2	_	Α	Profibus DP A line (in)
7	-	-	1	2P5 <sup>1)</sup>	+ 5 V (DC isolated)
8	_	-	3	2M 1)	0 V (DC isolated)
9	_	-	_	RTS 2)	Request To Send
-	2	1	_	N. C.	-
_	4	3	_	N. C.	-
_	-	5	5	Screen	Housing potential



- $\boldsymbol{\mathsf{A}}$  Internal plug connection to the encoder
- **B** External connection to the bus

- <sup>1)</sup> Use for external bus termination or to supply the transmitter/receiver of an optical transmission link.
- 2) Signal is optional, used to detect the direction of an optical connection.
- ① Encoders with a Profibus adapter have a terminal strip for connecting the bus and supply lines. In order to connect the lines, the Profibus adapter is unscrewed from the complete device. The figure shows the pin allocation within the bus connection.

Accessories — see pages 410-448

Technical data according to DIN 328	ATM60 Profibus	Flange	type				
		blind					
1 Hallow shaft diameter	6 9 10 12 15 mm 1 /4" 2/9" 1 /2"						
1 Hollow shaft diameter	6, 8, 10, 12, 15 mm, 1/4", 3/8", 1/2"						
Mass	Approx. 0.59 kg						
Moment of inertia of the rotor	55 gcm <sup>2</sup>						
Measuring step	0.043°	-					
Max. number of steps per revolution	8,192						
Max. number of revolutions	8,192						
Error limits	± 0,25°						
Repeatability	0.1°						
Operating speed	3,000 min <sup>-1</sup>						
Position forming time	0.25 ms						
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque	0.8 Ncm <sup>1)</sup>						
Start up torque	1.2 Ncm <sup>1)</sup>						
Permissible shaft movement					 		
of the drive element							
radial static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm						
axial static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm						
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	- 20 + 80 °C						
Storage temperature range	- 40 + 125 °C						
Permissible relative humidity	98 %						
EMC <sup>2)</sup>							
Resistance							
to shocks 3)	100/6 g/ms						
to vibration <sup>4)</sup>	20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. IEC 60529 1)	IP 67						
without shaft seal <sup>5)</sup>	IP 43						
Operating voltage range (Us)	10 32 V						
Power consumption	2.0 W						
Initialisation time <sup>6)</sup>	1250 ms						
Bus Interface Profibus DP							_
Electrical Interface 7)	RS 485						
Protocol	Profile for Encoders (07hex) - Class 2						
Address setting (node number)	0 127 (DIP switches or protocol)						
Data transmission rate (baud rate)	9.6 kBaud - 12 MBaud 8)						
Electronic adjustment (number SET)	Via PRESET push button or protocol						
Status information	Operation (green LED), bus activity (red LED)						
Bus termination	Via DIP switches 9)						
Electrical connection	Bus connector with srew fixing (x3)						
	0 ( - /						

<sup>1)</sup> With shaft seal

Order information					
ATM60 Profibus blind hollow shaft; U <sub>s</sub> 10 32 V					
Туре	Part no.	Explanation			
ATM60-PAH13X13 1030015 Blind hollow shaft					
Attention: Please order the Profibus adapter separately (see accessories section)					

① Attention: Please order the collet with required diameter separately					
Туре	Part no.	Shaft diameter			
SPZ-006-AD-A	2029174	6 mm			
SPZ-1E4-AD-A	2029175	1/4"			
SPZ-008-AD-A	2029176	8 mm			
SPZ-3E8-AD-A	2029177	3/8"			
SPZ-010-AD-A	2029178	10 mm			
SPZ-012-AD-A	2029179	12 mm			
SPZ-1E2-AD-A	2029180	1/2"			
SPZ-014-AD-A	2048863	14 mm			
For 15 mm shaft diameter, collet is not needed					

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

 $<sup>^{5)}\,</sup>$  On encoder flange not sealed

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in

To EN 50 170-2 (DIN 19245 part 1-3) DC isolated via opto-couplers

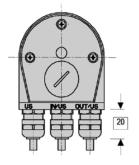
<sup>8)</sup> Automatic detection

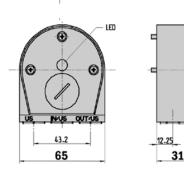
 $<sup>^{9)}\,</sup>$  Should only be connected in the final device



- Extremely robust
- RS 485 bus coupling to **Profibus DP Specification**
- **■** Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67

## **Dimensional drawing Profibus adapter KA3**

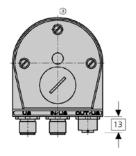


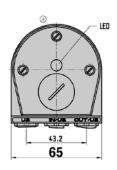


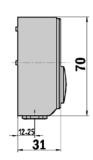
General tolerances according DIN ISO 2768-mk

## **Dimensional drawing Profibus adapter SR3**









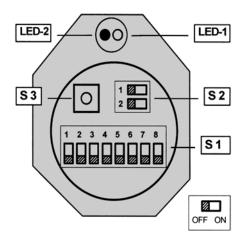
General tolerances according DIN ISO 2768-mk

(	$\epsilon$	c(ŲL) us

Order information					
ATM60 Profibus adapter					
Туре	Part no.	Explanation			
AD-ATM60-KA3PR	2029225	Profibus adapter KA3, 3 x PG			
AD-ATM60-SR3PR	2031985	Profibus adapter SR3, 1 x M12, 4 pin., 2 x M12, 5 pin.			

Accessories — see pages 410-448

#### **Switch settings**



#### **Switch settings**

Access to the switches is gained by opening the removable screw cap (PG) on the rear of the bus adapter. Use of the following elements.

S 1 (1-7)	Address setting (0 127)
S 1 (8-8)	Counting direction (CW/CCW)

S 2 Bus termination

S 3 Preset push button (Number SET)

#### Status information via LEDs

LED-1 Operating voltage (green)

LED-2 Bus activity (red)

#### Implementation

#### **DP Functionalities**

in accordance with the Profibus DP basic functions.

#### DP services

- Data interchange (Write\_Read\_Data)
- · Address allocation (Set\_Slave\_Address)
- Control commands (Global\_Control)
- · Read the inputs (Read\_Inputs)
- Read the outputs (Read\_Outputs)
- Read diagnostic data (Slave\_Diagnosis)
- Send configuration data (Set\_Param)
- Check configuration data (Chk\_Config)

#### Communication

Cyclic master – slave data traffic

#### Protective mechanisms

- Data transfer with HD = 4
- · Time monitoring of the data traffic

#### Configuration

Settings in accordance with Encoder Profile

- Counting direction (CW, CCW)
- Class-2 functionality (ON, OFF)
- Scaling function (ON, OFF)
- Steps per turn (1 ... 8192)
- Total resolution (GA) 1 ... 67,108,864 steps, with GA = 2<sup>n</sup> x SpU. – (n=0 ... 13)
- "Activation of SSA-service" <sup>2)</sup>
- Selection of the station address 2)

#### Configuration

Setting the formats (IN/OUT) for the cyclic data interchange via configuration byte (K-1)

2 words IN/OUT data (I-1/0-1)  $^{1)}$  4 words IN/OUT data (I-1, I-2, I-3/0-1)  $^{2)}$ 

#### Data interchange: - Input Data (IN)

I-1	Position value 1)	4 bytes
I-2	Speed (rev/min) <sup>2)</sup>	2 bytes
I-3	Time stamp 2)	2 bytes

#### Data interchange: - Output data (OUT)

O-1 PRESET Value 1) 4 bytes

#### **Diagnostic information**

 Station-related diagnosis (63 bytes in acc. with Encoder Profile Class 2)

## **Setting: - PRESET value**

The PRESET function is used for set into operation and to allocate a specific position value to the current physical angular position.

The following settings are possible:

- by hardware (PRESET push button: S3)
- by software: -- (see Output data)

## **Setting: - Counting direction**

- by hardware via DIP switch S1-(8)
- by software via Telegram

Counting direction increasing: Rotation of the shaft in the clockwise direction (CW) as viewed on the shaft

#### **Setting: - Station address**

- by hardware via DIP switch S1
- by software via Telegram

The setting by software is carried out only if the "SSA-service" has been previously activated.

#### **Setting: - Bus termination**

The 2-way DIP switch (S2) permits an internal bus termination to be switched in and out (ON/OFF). If the bus is terminated externally, switch S2 must be in the OFF position.

#### **Device-specific file (GS.)**

For the purpose of automatic set into operation of the encoder, use is made of the GS file.

All the characteristic features of the device are defined in it.
STEG 00FE.GSD German

STEG 00FE.GSE English
STEG 00FE.GSF French

205

<sup>1)</sup> As per Encoder Profile

<sup>2)</sup> Manufacturer specific function



- Extremely robust
- RS 485 bus coupling to Profibus DP Specification
- Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 65

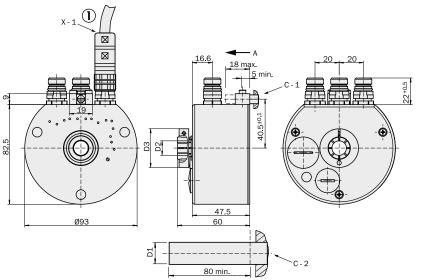






Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing through hollow shaft, connector radial



1 = bending radius min. 40 mm

General tolerances according DIN ISO 2768-mk

Through hollow shaft	D1	D2	D3
12 mm	12.0 <sub>h7</sub>	12.0 <sup>F7</sup>	29.5
1/2"	12.7 <sub>h7</sub>	12.7 <sup>F7</sup>	29.5
16 mm	16.0 <sub>h7</sub>	16.0 <sup>F7</sup>	32.0

C-1	Torque support via cylindrical pin (customer) Ø 6 <sub>m6</sub> to DIN EN ISO 8734
C-2	Drive shaft (customer)
X - 1	7 pin plug connector MINITEC, (3x), M14
A	Direction of view on encoder (used to define the direction of rotation)

## PIN and wire allocation Profibus DP (In/Out)

PIN	Signal	Explanation			
1	RTS	Request To Send 2)			
2	A	Profibus DP A line			
3	N. C.	Not connected			
4	В	Profibus DP B line			
5	2M	0 V (potential free) 1)			
6	2P5	+ 5 V (potential free) 1)			
7	N. C.	Not connected			



- <sup>1)</sup> Use for external bus termination or to supply the transmitter/receiver of an optical fibre transmission link.
- 2) Signal is optional, is used to detect the direction of an optical fibre connection.

# PIN and wire allocation $\mathbf{U}_{\mathbf{s}}$

PIN	Signal	Explanation
1	U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage
2	N. C.	Not connected
3	GND (0 V)	0 V (Gnd)
4	N. C.	Not connected
5	RTS	Request To Send 2)
6	N. C.	Not connected
7	N. C.	Not connected



2) Signal is optional, is used to detect the direction of an optical fibre connection.

N. C. = Not connected

Technical data according to DIN 328	78 ATM90 Profibus connector radial	Flange	type				
		through					
Hollow shaft diameter	12, 16 mm, 1/2"						
Mass (	Approx. 0.6 kg						
Moment of inertia of the rotor	153 gcm <sup>2</sup>						
Measuring step	0.043°						
Max. number of steps per revolution	8,192						
Max. number of revolutions	8,192						
Error limits	± 0.25°						
Repeatability	0.1°						
Operating speed	3,000 min <sup>-1</sup>						
Position forming time	0.25 ms						
Max. angular acceleration	0.6 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque	0.4 Ncm						
Start up torque	0.5 Ncm						
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	- 20 + 80 °C						
Storage temperature range	- 40 + 125 °C						
Permissible relative humidity	98 %						
EMC 1)							
Resistance							
to shocks <sup>2)</sup>	100/6 g/ms						
to vibration <sup>3)</sup>	20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. IEC 60529							
with shaft seal	IP 65						
Operating voltage range (Us)	10 32 V						
Power consumption	2.0 W						
Initialisation time <sup>4)</sup>	1250 ms						
Bus Interface Profibus DP							
Electrical Interface <sup>5)</sup>	RS 485						
Protocol	Profile for Encoders (07hex) - Class 2						
Address setting (node number)	0 127 (DIP switches or protocol)						
Data transmission rate (baud rate)	9.6 kBaud - 12 MBaud						
	automatic detection						
Electronic adjustment (number SET)	Via PRESET push button or protocol						
Status information	Operation (green LED), bus activity (red LED)						
Bus termination <sup>6)</sup>	Via DIP switches						
Electrical connection	M14 plug connector (7 pin)						

- 1) To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>2)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 3) To DIN EN 60068-2-6
- <sup>4)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in
- <sup>5)</sup> To EN 50 170-2 (DIN 19245 part 1-3) DC isolated via opto-couplers
- <sup>6)</sup> Should only be connected in the final device

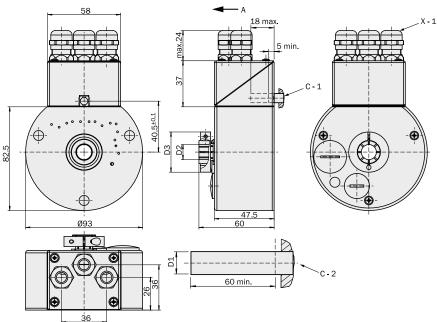
Order information							
ATM90 Profibus through hollow shaft; connector radial; U <sub>s</sub> 10 32 V							
Туре	Part no.	Explanation					
ATM90-PTF13X13	1030042	Through hollow Ø 12 mm, 3 x M14, 8.192 x 8.192					
ATM90-PUF13X13	1030043	Through hollow Ø 1/2", 3 x M14, 8.192 x 8.192					
ATM90-PXF13X13	1030044	Through hollow Ø 16 mm, 3 x M14, 8.192 x 8.192					
ATM90-PTF13X11	1032654	Through hollow Ø 12 mm, 3 x M14, 8.192 x 2.048					
ATM90-PUF13X11	1032655	Through hollow Ø 1/2", 3 x M14, 8.192 x 2.048					
ATM90-PXF13X11	1032656	Through hollow Ø 16 mm, 3 x M14, 8.192 x 2.048					
ATM90-PTF12X12	1032660	Through hollow Ø 12 mm, 3 x M14, 4.096 x 4.096					
ATM90-PUF12X12	1032661	Through hollow Ø 1/2", 3 x M14, 4.096 x 4.096					
ATM90-PXF12X12	1032662	Through hollow Ø 16 mm, 3 x M14, 4.096 x 4.096					
ATM90-PTF11X13	1032896	Through hollow Ø 12 mm, 3 x M14, 2.048 x 8.192					
ATM90-PUF11X13	1032897	Through hollow Ø 1/2", 3 x M14, 2.048 x 8.192					
ATM90-PXF11X13	1032898	Through hollow Ø 16 mm, 3 x M14, 2.048 x 8.192					

207



- Extremely robust
- RS 485 bus coupling to Profibus DP Specification
- Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 65

#### Dimensional drawing through hollow shaft cable radial



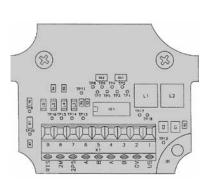
General tolerances according DIN ISO 2768-mk

Through hollow shaft	D1	D2	D3
12 mm	12.0 <sub>h7</sub>	12.0 <sup>F7</sup>	29.5
1/2"	12.7 <sub>h7</sub>	12.7 <sup>F7</sup>	29.5
16 mm	16.0 <sub>h7</sub>	16.0 <sup>F7</sup>	32.0

C-1	Torque support via cylindrical pin (customer) Ø 6m6 to DIN EN ISO 8734
C-2	Drive shaft (customer)
X - 1	3x screw fixings for cable connection, metric M16 x 1.5, 17
A	Direction of view on encoder (used to define the direction of rotation)

# ( € ¢ŲL)us

Accessories - see	pages 410-448



# PIN and wire allocation for Profibus adapter

PIN	Signal	Explanation
1	U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage
2	GND (0 V)	0 V (Gnd)
3	В	Profibus DP B line (out)
4	A	Profibus DP A line (out)
5	В	Profibus DP B line (in)
6	A	Profibus DP A line (in)
7	2P5	+ 5 V (potential free) 1)
8	2M	0 V (potential free) 1)
9	RTS	Request To Send <sup>2)</sup>
	-	

- Use for external bus termination or to supply the transmitter/receiver of an optical transmission link.
- <sup>2)</sup> Signal is optional, used to detect the direction of an optical connection.

Technical data according to DIN 328	ATM90 Profibus with bus adapter	Flange	type				
		through					
Hollow shaft diameter	12, 16 mm, 1/2"						
Mass	Approx. 0.8 kg						
Moment of inertia of the rotor	153 gcm <sup>2</sup>						
Measuring step	0.043°						
Max. number of steps per revolution	8,192						
Max. number of revolutions	8.192						
Error limits	± 0.25°						
Repeatability	0.1°						
Operating speed	3,000 min <sup>-1</sup>						
Position forming time	0.25 ms						
Max. angular acceleration	0.6 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque	0.4 Ncm						
Start up torque	0.5 Ncm						
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	- 20 + 80 °C						
Storage temperature range	- 40 + 125 °C						
Permissible relative humidity	98 %						
EMC 1)							
Resistance							
to shocks <sup>2)</sup>	100/6 g/ms						
to vibration <sup>3)</sup>	20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. IEC 60529							
with shaft seal	IP 65						
Operating voltage range (Us)	10 32 V						
Power consumption	2.0 W						
Initialisation time 4)	1250 ms						
Bus Interface Profibus DP							
Electrical Interface 5)	RS 485						
Protocol	Profile for Encoders (07hex) - Class 2						
Address setting (node number)	DIP switches or protocol						
Data transmission rate (baud rate)	9.6 kBaud - 12 MBaud						
	Automatic detection						
Electronic adjustment (number SET)	Via PRESET push button or protocol						
Status information	Operation (green LED), bus activity (red LED)						
Bus termination <sup>6)</sup>	Via DIP switches						
Electrical connection	Screw fixing for cable (3x)						

1)	To DIN EN 61000-6-2
	and DIN EN 61000-6-3

- <sup>2)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 3) To DIN EN 60068-2-6
- From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in
- <sup>5)</sup> To EN 50 170-2 (DIN 19245 part 1-3) DC isolated via opto-couplers
- 6) Should only be connected in the final device

Order information						
ATM90 Profibus through hollow shaft; cable radial; U <sub>s</sub> 10 32 V						
Туре	Part no.	Explanation				
ATM90-PTG13X13	1030045	Through hollow Ø 12 mm, 3 x PG, 8.192 x 8.192				
ATM90-PUG13X13	1030046	Through hollow Ø 1/2", 3 x PG, 8.192 x 8.192				
ATM90-PXG13X13	1030047	Through hollow Ø 16 mm, 3 x PG, 8.192 x 8.192				
ATM90-PTG13X11	1032657	Through hollow Ø 12 mm, 3 x PG, 8.192 x 2.048				
ATM90-PUG13X11	1032658	Through hollow Ø 1/2", 3 x PG, 8.192 x 2.048				
ATM90-PXG13X11	1032659	Through hollow Ø 16 mm, 3 x PG, 8.192 x 2.048				
ATM90-PTG12X12	1032663	Through hollow Ø 12 mm, 3 x PG, 4.096 x 4.096				
ATM90-PUG12X12	1032664	Through hollow Ø 1/2", 3 x PG, 4.096 x 4.096				
ATM90-PXG12x12	1032665	Through hollow Ø 16 mm, 3 x PG, 4.096 x 4.096				
ATM90-PTG11x13	1032899	Through hollow Ø 12 mm, 3 x PG, 2.048 x 8.192				
ATM90-PUG11x13	1032900	Through hollow Ø 1/2", 3 x PG, 2.048 x 8.192				
ATM90-PXG11x13	1032901	Through hollow Ø 16 mm, 3 x PG, 2.048 x 8.192				
Attention: Bus adapter inclu	ded					

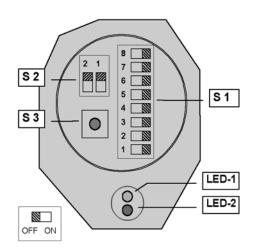
209



Absolute Encoders Multiturn

- Extremely robust
- RS 485 bus coupling to **Profibus DP Specification**
- Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 65

#### **Switch settings**





#### **Switch settings**

Access to the DIP switches used for configuring the encoder can be gained by removing the screw on the back of the encoder.

S 1 (1-7) Address setting (0 ... 127) S 1 (8-8) Counting direction (CW/CCW)

S 2 Bus termination

S 3 Preset push button (Number SET)

In the version with a cable connection, the switches S1 and S2 are located inside the bus adapter.

#### **Status information via LEDs**

LED-1 Operating voltage (green)

LED-2 Bus activity (red)

( (



Accessories — see pages 410-448

#### Implementation

#### **DP Functionalities**

in accordance with the Profibus DP basic functions.

## DP services

- Data interchange (Write\_Read\_Data)
- · Address allocation (Set\_Slave\_Address)
- Control commands (Global\_Control)
- · Read the inputs (Read\_Inputs)
- Read the outputs (Read Outputs)
- Read diagnostic data (Slave\_Diagnosis)
- Send configuration data (Set\_Param)
- · Check configuration data (Chk\_Config)

## Communication

Cyclic master – slave data traffic

#### Protective mechanisms

- Data transfer with HD = 4
- · Time monitoring of the data traffic

#### Configuration

Settings in accordance with Encoder Profile

- Counting direction (CW, CCW)
- Class 2 functionality (ON, OFF)
- Scaling function (ON, OFF)
- Steps per turn (1 ... 8,192)
- Total resolution (TR) 1...6,108,864
   steps, with TR = 2<sup>n</sup> x CPR (n=0 ... 13)
- "Activation of SSA-service" 2)
- Selection of the station address 2)

## Configuration

Setting the data format (Cx) for the cyclic data interchange (In/Out) via configuration byte (K-1).

C1 <sup>1)</sup> 2 Word (IO) (I-1/O-1) C2 <sup>2)</sup> 4 Word (IO) (I-1, I-2, I-3/O-1)

#### Data interchange: - Input Data (IN)

I-1Position value  $^{1)}$ 4 bytesI-2Speed (rev/min) $^{2)}$ 2 bytesI-3Time stamp  $^{2)}$ 2 bytes

#### Data interchange: - Output data (OUT)

O-1 PRESET Value 1) 4 bytes

#### **Diagnostic information**

 Station-related diagnosis (63 bytes in acc. with Encoder Profile Class 2)

#### **Setting: - PRESET value**

The PRESET function is used for set into operation and to allocate a specific position value to the current physical angular position.

The following settings are possible:

- by hardware (PRESET push button: S3)
- by software: -- (see Output data )

#### **Setting: - Counting direction**

- by hardware via DIP switch S1-(8)
- · by software via Telegram

Counting direction increasing:

Rotation of the shaft in the clockwise direction (CW) as viewed on the shaft.

#### **Setting: - Station address**

- by hardware via DIP switch S1
- by software via Telegram

The setting by software is carried out only if the "SSA-service" has been previously activated.

#### **Setting: - Bus termination**

The 2-way DIP switch (S2) permits an internal bus termination to be switched in and out (ON/OFF).

If the bus is terminated externally, switch S2 must be in the OFF position.

#### **Device-specific file (GS.)**

For the purpose of automatic set into operation of the encoder, use is made of the GS file.

All the characteristic features of the device are defined in it.

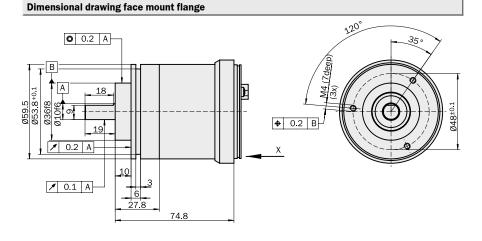
STEG 00FE.GSD German
STEG 00FE.GSE English
STEG 00FE.GSF French

<sup>2)</sup> Manufacturer specific function

<sup>1)</sup> As per Encoder Profile

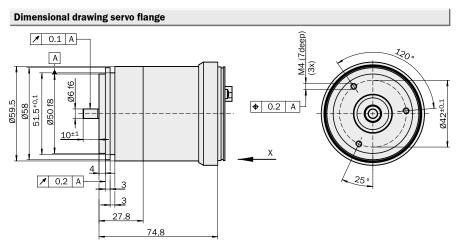


- Extremely robust
- Bus coupling to CAN-High speed specification
- Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67



General tolerances according DIN ISO 2768-mk





General tolerances according DIN ISO 2768-mk

# $\epsilon$

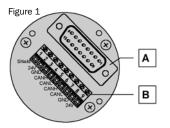


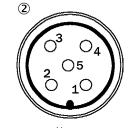
① Encoders with a CANbus adapter have a terminal strip for connecting the bus and supply lines. In order to connect the lines, the Profibus adapter is unscrewed from the complete device. The figure 1 shows the pin allocation within the bus connection.

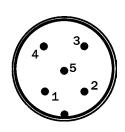
Accessories — see pages 410-448

#### 1) PIN and wire allocation for bus adapter

Terminal strip	(2) Connector	Signal	Explanation	
1	1	Shield	Screen	
2	2	U <sub>s</sub> (24V)	Supply voltage 10 32V	
3	3	GND (COM)	OV (Gnd)	
4	4	САПн	CAN Bus Signal HIGH	
5	5	CANL	CAN Bus Signal LOW	
6		САПн	CAN Bus Signal HIGH	
7		CANL	CAN Bus Signal LOW	
8		GND (COM)	OV (Gnd)	
9		U <sub>s</sub> (24V)	Supply voltage 10 32V	







A Internal plug connection to the encoder

**B** External connection to the bus

 $\begin{array}{cc} {\rm OUT/U_S~(female)} & {\rm IN/U_S~(male)} \\ & {\rm Connector~M12~(Bus~adapter)} \end{array}$ 

ATM60 CANopen	face m.	Servo						
o. 0.59 kg  n <sup>2</sup> o  min <sup>-1</sup> ns o  rad/s <sup>2</sup> m  m  m  m  m								
o. 0.59 kg  n <sup>2</sup> o  min <sup>-1</sup> ns o  rad/s <sup>2</sup> m  m  m  m  m								
min <sup>-1</sup> is 5 rad/s <sup>2</sup> m m m m m m								
min <sup>-1</sup> is 5 rad/s <sup>2</sup> m m m m m m								
min <sup>-1</sup> ns -5 rad/s <sup>2</sup> m m m m								
min <sup>-1</sup> ns 5 rad/s <sup>2</sup> m m m								
min <sup>-1</sup> ns 5 rad/s <sup>2</sup> m m m m m								
min <sup>-1</sup> ns 5 rad/s <sup>2</sup> m m m m m								
min <sup>-1</sup> ns 5 rad/s <sup>2</sup> m m m m m								
m m m m m o o o o o o o o o o o o o o o								
m m m m m o o o o o o o o o o o o o o o								
m m m m m o o o o o o o o o o o o o o o								
m m m m								
m m m								
m m m								
m m .0 <sup>9</sup> revolutions								
m .0 <sup>9</sup> revolutions								
m .0 <sup>9</sup> revolutions			·				·	
.0 <sup>9</sup> revolutions							·	
. + 80 °C								
. + 125 °C								
		•						
g/ms								
2000 g/Hz								
		,						
32 V								
ns								
unication Profile DS 301 V4.0								
Profile DSP 406 V2 0								
I TOTHE DOF 400 VZ.U								
3 (DIP switches or protocol)								
3 (DIP switches or protocol) D, 50, 125, 250, 500} kB, 1MB								
B (DIP switches or protocol) D, 50, 125, 250, 500} kB, 1MB vitches or protocol)								
B (DIP switches or protocol) D, 50, 125, 250, 500} kB, 1MB vitches or protocol) ESET push button or protocol								
B (DIP switches or protocol) D, 50, 125, 250, 500} kB, 1MB vitches or protocol)								
	ms S 11898 unication Profile DS 301 V4.0 Profile DSP 406 V2.0 3 (DIP switches or protocol) D, 50, 125, 250, 500) kB, 1MB	S 11898 unication Profile DS 301 V4.0 Profile DSP 406 V2.0	S 11898 unication Profile DS 301 V4.0 Profile DSP 406 V2.0 B (DIP switches or protocol)	S 11898 unication Profile DS 301 V4.0 Profile DSP 406 V2.0 B (DIP switches or protocol) D, 50, 125, 250, 500) kB, 1MB	S 11898 unication Profile DS 301 V4.0 Profile DSP 406 V2.0 3 (DIP switches or protocol) 0, 50, 125, 250, 500} kB, 1MB witches or protocol)	S 11898 unication Profile DS 301 V4.0 Profile DSP 406 V2.0 3 (DIP switches or protocol) 0, 50, 125, 250, 500} kB, 1MB	S 11898 unication Profile DS 301 V4.0 Profile DSP 406 V2.0 3 (DIP switches or protocol) 0, 50, 125, 250, 500} kB, 1MB witches or protocol) ESET push button or protocol	S 11898 unication Profile DS 301 V4.0 Profile DSP 406 V2.0 3 (DIP switches or protocol) 0, 50, 125, 250, 500} kB, 1MB witches or protocol) ESET push button or protocol

 $<sup>^{1)}\,\,</sup>$  In case that shaft seal has been removed by customer

Order information					
ATM60 CANopen face mount and servo flange; solid shaft; U <sub>s</sub> 10 32 V					
Туре	Part no.	Explanation			
ATM60-C4H13X13	1030024	Face mount solid shaft Ø 10 mm			
ATM60-C1H13X13	1030025	Servo flange solid shaft Ø 6 mm			
Attention: Please order the CANbus adapter separately (see accessories section)					

 $<sup>^{2)}</sup>$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>5)</sup> Not sealed at encoder flange

<sup>6)</sup> Sealed at encoder flange

 $<sup>^{7)}\,\,</sup>$  From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in

<sup>8) (</sup>CAN High Speed) and CAN Specification 2.0 B, DC isolated

 $<sup>^{9)}</sup>$  Should only be connected in the final device



**Absolute Encoders Multiturn** 

- Extremely robust
- Bus coupling to CAN-High speed specification
- **■** Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67

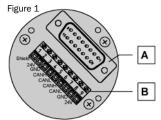
# Contact edge for customer on stator coupling 39.3 Χ max. 30 min. 15

General tolerances according DIN ISO 2768-mk

## (1) PIN and wire allocation for bus adapter

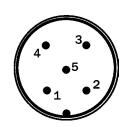
Dimensional drawing blind hollow shaft

Terminal strip	2 Connector	Signal	Explanation
1	1	Shield	Screen
2	2	U <sub>s</sub> (24V)	Supply voltage 10 32V
3	3	GND (COM)	OV (Gnd)
4	4	САЛн	CAN Bus Signal HIGH
5	5	CANL	CAN Bus Signal LOW
6		САЛн	CAN Bus Signal HIGH
7		CANL	CAN Bus Signal LOW
8		GND (COM)	OV (Gnd)
9		U <sub>s</sub> (24V)	Supply voltage 10 32V





2



A Internal plug connection to the encoder

**B** External connection to the bus

 $OUT/U_s$  (female)  $IN/U_s$  (male) Connector M12 (Bus adapter)

supply lines. In order to connect the lines, the Profibus adapter is unscrewed from the

(1) Encoders with a CANbus adapter have a terminal strip for connecting the bus and

complete device. The figure 1 shows the pin allocation within the bus connection.

Accessories — see pages 410-448

**( E** 

Technical data according to DIN 328	78 ATM60 CANopen	Flange	type				
		blind					
1) Hollow shaft diameter	6, 8, 10, 12, 15 mm, 1/4", 3/8", 1/2"						
<u>∵</u> Mass	Approx. 0.59 kg						
Moment of inertia of the rotor	55 gcm <sup>2</sup>						
Measuring step	0.043°	-					
Max. number of steps per revolution	8,192						
Max. number of revolutions	8,192						
Error limits	± 0.25°						
Repeatability	0.1°						
Operating speed	3,000 min <sup>-1</sup>						
Position forming time	0.25 ms						
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque	0.8 Ncm <sup>1)</sup>						
Start up torque	1.2 Ncm <sup>1)</sup>						
Permissible shaft movement		-					
of the drive element							
radial static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm						
axial static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm						
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	- 20 + 80 °C						
Storage temperature range	- 40 + 125 °C						
Permissible relative humidity	98 %						
EMC <sup>2)</sup>							
Resistance							
to shocks <sup>3)</sup>	100/6 g/ms						
to vibration <sup>4)</sup>	20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. IEC 60529 1)	IP 67						
without shaft seal <sup>5)</sup>	IP 43						
Operating voltage range (Us)	10 32 V						
Power consumption	2.0 W						
nitialisation time <sup>6)</sup>	1250 ms						
Bus Interface CANopen							
Electrical interface <sup>7)</sup>	ISO-DIS 11898						
Protocol	Communication Profile DS 301 V4.0						
	Device Profile DSP 406 V2.0						
Address setting (NODE ID)	0 63 (DIP switches or protocol)						
Data transmission rate (Baudrate)	{10, 20, 50, 125, 250, 500} kB, 1MB						
	(DIP switches or protocol)						
Electronic adjustment (number SET)	Via PRESET push button or protocol						
	0 1 150 6 01110 1 11 1 1						
Status Information	2-colour LED for CAN Controller status						
Bus termination <sup>8)</sup>	Via DIP switches				 	 	

<sup>1)</sup> With shaft seal

Order information					
ATM60 CANopen blind hollow shaft; U <sub>s</sub> 10 32 V					
Туре	Part no.	Explanation			
ATM60-CAH13X13	1030026	Blind hollow shaft			
Attention: Please order the CANbus adapter separately (see accessories section)					

029174	
023117	6 mm
029175	1/4"
029176	8 mm
029177	3/8"
029178	10 mm
029179	12 mm
029180	1/2"
048863	14 mm
	029175 029176 029177 029178 029179 029180 048863 eter, collet is not

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>5)</sup> Not sealed at encoder flange

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

<sup>(</sup>CAN High Speed) and CAN Specification 2.0 B, DC isolated

<sup>8)</sup> Should only be connected in the final device



- Extremely robust
- Bus coupling to CAN-High speed specification
- Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67

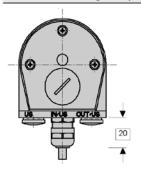


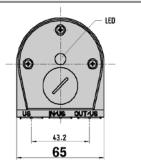


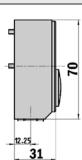


Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing CANopen adapter KR1

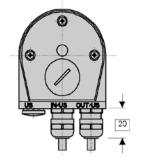


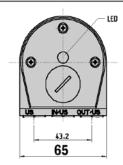


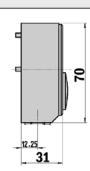


General tolerances according DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing CANopen adapter KR2**

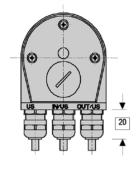


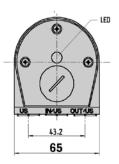


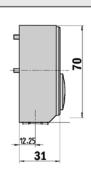


General tolerances according DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing CANopen adapter KR3

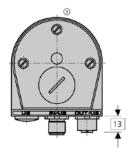


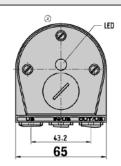


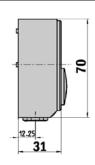


General tolerances according DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing CANopen adapter SR2



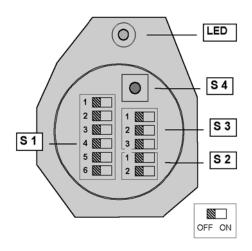




General tolerances according DIN ISO 2768-mk

Order information					
ATM60 CANopen adapter					
Туре	Part no.	Explanation			
AD-ATM60-KR1CO	2029230	Bus adapter KR1, 1 x PG			
AD-ATM60-KR2CO	2029231	Bus adapter KR2, 2 x PG			
AD-ATM60-KR3CO	2029232	Bus adapter KR3, 3 x PG			
AD-ATM60-SR2CO	2020935	Bus adapter SR2, 2 x M12, 5 pin.			
AD-ATM60-SR1CO	2031686	Bus adapter SR1, 1 x M12, 5 pin.			

#### **Switch settings**



#### **Switch settings**

Access to the switches is gained by opening the removable screw cap (PG) on the rear of the bus adapter. Use of the following elements.

- S 1 Address setting (Node ID)
- S 2 Bus termination
- S 3 Baud rate setting (Data Rate)
- S 4 Preset push button (Number zero SET)

#### **Status information via LED**

LED 2-colour red/green

**CAN Controller status** 

#### Implementation

#### **CANopen Functionality**

**Predefined Connection Set** 

- Sync Object
- Emergency Object
- NMT Network Object (Error Control services, Boot-Up service)
- One Service Data Object (SDO)
- Two Process Data Object (PDO)

#### I/O-Operating Modes

- Synchronic: -- Depends on Sync Object
- Asynchronous. No reference to Sync Object. Triggered by "Timer" (Cyclic) or by event (COS)
- Remote Transmission (RTR)

#### **Encoder Parameters**

according the Device Profile for Encoders:

- Code direction (CW, CCW)
- Scaling function (ON, OFF)
- PRESET value
- Steps per revolution (CPR) 1 ... 8,192
- Total resolution (TR) 1 ... 67,108,864 steps, with TR = 2<sup>n</sup> x CPR – (n=0 ... 13)
- · Limits for the working range
- Cycle Timer for asynchronous PDOs
- 8 programmable cams with HIGH/LOW limits and hysteresis
- General Diagnostic parameters (Offset Value, Alarms, Warnings, version of profile and software)

#### Manufacturer specific Profile:

- Node commissioning. Location and values for Node-ID and Baud rate
- Hysteresis to position change required for Async PDOs with COS mode
- Limits and display format for the speed and acceleration values

#### **PDO Data Mapping**

Mapping of up to four data objects to each of the two Transmit PDOs. The resulting data length within one PDO is limited to 8 Byte.

(1) Object 1/Pos Val<sup>1)</sup> I-1 (n) Object 2 ... Object 4 I-1 to I-7

#### **Input Data Objects**

I-1	Position value [Pos Val]	4 Byte
I-2	Status of cam	1 Byte
I-3	Status of working range	1 Byte
I-4	Alarms	1 Byte
I-5	Warnings	1 Byte
I-6	Speed value	4 Byte
I-7	Acceleration value	4 Byte

#### Setting: - Address (Node ID)

0 to 63 by Hardware (DIP Switch) or EEPROM

#### **Setting: - Baud rate**

10kb, 20kb, 50kb, 125kb, 250kb, 500kb, 1 MB by Hardware (DIP Switch) or EEPROM

#### **Setting: - Bus Termination**

The DIP-Switch (S2) is used to switch on/ off an internal bus termination (ON/OFF). Not used (OFF) in case of using an external termination of the network

#### **Setting: - PRESET Value**

The Preset function supports adaptation of the encoder zero point to the mechanical zero point of the encoder system. The factory PRESET value is zero [0] The adjustment is carried out in 2 ways:

- by Hardware (PRESET push button)
- by Software (CANopen Protocol)

#### **Equipment Configuration**

Configuring parameters of the encoder can be achieved by a configuration tool in conjunction with an EDS file (Electronic Data Sheet). It contains all the characteristics of the encoder.

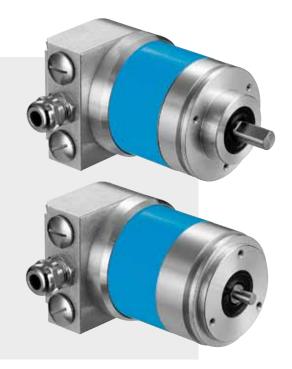
1) Default Setting

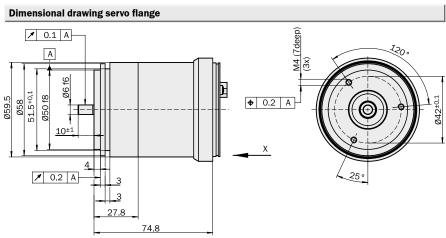


- Extremely robust
- Bus coupling to CAN-High speed specification
- **■** Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67

# Dimensional drawing face mount flange 120° **o** 0.2 A **♦** 0.2 B **№** 0.1 A 74.8

General tolerances according DIN ISO 2768-mk





General tolerances according DIN ISO 2768-mk

# ( (

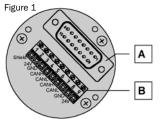


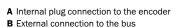
(1) Encoders with a DeviceNet adapter have a terminal strip for connecting the bus and supply lines. In order to connect the lines, the DeviceNet adapter is unscrewed from the complete device. The figure 1 shows the pin allocation within the bus connection.

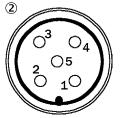
#### Accessories — see pages 410-448

#### (1) PIN and wire allocation for bus adapter

Terminal strip	Connector	Signal	Explanation
1	1	Shield	Screen
2	2	U <sub>s</sub> (24V)	Supply voltage 10 32 V
3	3	GND (COM)	OV (Gnd)
4	4	САМн	CAN Bus Signal HIGH
5	5	CANL	CAN Bus Signal LOW
6		САМн	CAN Bus Signal HIGH
7		CANL	CAN Bus Signal LOW
8		GND (COM)	OV (Gnd)
9		U <sub>s</sub> (24V)	Supply voltage 10 32V









Technical data according to DIN 328	78 ATM60 DeviceNet	Flange type								
		face m.	servo							
Solid shaft	10 mm									
20114 511411	6 mm									
Mass	Approx. 0.59 kg			1						
Moment of inertia of the rotor	35 gcm <sup>2</sup>									
Measuring step	0.043°									-
Max. number of steps per revolution	8,192									
Max. number of revolutions	8,192									
Error limits	± 0.25°									
Repeatability	0.1°									
Operating speed	6,000 min <sup>-1</sup>									
Position forming time	0.25 ms									
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>									
Operating torque	1.8 Ncm <sup>1)</sup>									
without shaft seal 1)	0.3 Ncm									
Start up torque	2.5 Ncm <sup>1)</sup>									-
without shaft seal <sup>2)</sup>	0.5 Ncm									
Max. shaft loading										
radial	300 N									
axial	50 N									
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions									
Working temperature range	- 20 + 80 °C									
Storage temperature range	- 40 + 125 °C			ĺ						
Permissible relative humidity	98 %									
EMC 3)										
Resistance										
to shocks 4)	100/6 g/ms									
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2000 g/Hz			L						
Protection class acc. IEC 60529				L						
with shaft seal	IP 67									
without shaft seal <sup>6)</sup>	IP 43									
without shaft seal <sup>7)</sup>	IP 66									
Operating voltage range (Us)	10 32 V									
Power consumption	2.0 W									
Initialisation time <sup>8)</sup>	1250 ms			<u></u>						
Bus Interface DeviceNet										
Electrical interface <sup>9)</sup>	ISO-DIS 11898									
Protocol	DeviceNet Specification, Release 2.0									
Address setting (NODE ID)	0 63 (DIP switches or protocol)			<u> </u>						
Data transmission rate (Data Rate)	{125, 250, 500} kB			<u> </u>						
	(DIP switches or protocol)			<u> </u>						
Electronic adjustment (Number SET)	Via PRESET push button or protocol			<u> </u>						
Status Information	Network Status LED (NS), 2-colours			<u> </u>						
Bus Termination <sup>10)</sup>	Via DIP switches			<u> </u>						
Electrical Connection	Bus adapter <sup>11)</sup>			1						

<sup>1)</sup> With shaft seal

Order information				
ATM60 DeviceNet face mount and servo flange solid shaft; U <sub>s</sub> 10 32 V				
Туре	Part no.	Explanation		
ATM60-D4H13X13	1030017	Face mount solid shaft Ø 10 mm		
ATM60-D1H13X13	1030018	Servo flange solid shaft Ø 6 mm		
Attention: Please order the DeviceNet adapter separately (see accessories section)				

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> In case that shaft seal has been removed by customer

 $<sup>^{\</sup>rm 3)}~$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN IEN 60068-2-6

<sup>6)</sup> Not sealed at encoder flange

<sup>7)</sup> Sealed at encoder flange

 $<sup>^{8)}\;</sup>$  From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

 $<sup>^{\</sup>rm 9)}\,$  (CAN High Speed) and CAN Specification 2.0 B, DC isolated

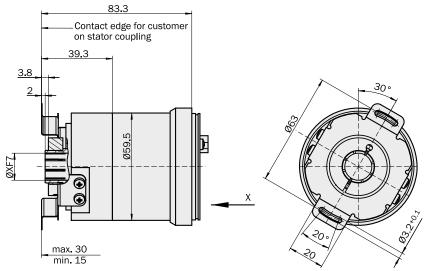
 $<sup>^{</sup>m 10)}$  Should only be connected in the final device

 $<sup>^{11)}</sup>$  For cable with PG 9 or connector (see bus adapter)



- Extremely robust
- Bus coupling to CAN-High speed specification
- Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67

#### Dimensional drawing blind hollow shaft

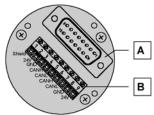


General tolerances according DIN ISO 2768-mk



#### (1) PIN and wire allocation for bus adapter

Terminal strip	2 Connector	Signal	Explanation
1	1	Shield	Screen
2	2	U <sub>s</sub> (24V)	Supply voltage 10 32V
3	3	GND (COM)	OV (Gnd)
4	4	САЛн	CAN Bus Signal HIGH
5	5	CANL	CAN Bus Signal LOW
6		САЛн	CAN Bus Signal HIGH
7		CANL	CAN Bus Signal LOW
8		GND (COM)	OV (Gnd)
9		U <sub>s</sub> (24V)	Supply voltage 10 32V



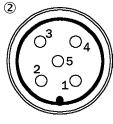
① Encoders with a DeviceNet adapter have a terminal strip for connecting the bus and supply lines. In order to connect the lines, the DeviceNet adapter is unscrewed from the complete device. The figure shows the pin allocation within the bus connection.



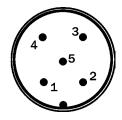


- A Internal plug connection to the encoder
- **B** External connection to the bus

Accessories — see pages 410-448



 $OUT/U_s$  (female)



 $\text{IN/U}_{\text{S}}\,(\text{male})$ 

Connector M12 (Bus adapter)

( (

Technical data according to DIN 32878 ATM60 DeviceNet		Flange type								
		blind								
(1) Hollow shaft diameter	6, 8, 10, 12, 15 mm, 1/4", 3/8", 1/2"									
Mass	Approx. 0.59 kg									
Moment of inertia of the rotor	55 gcm <sup>2</sup>									
Measuring step	0.043°									
Max. number of steps per revolution	8,192									
Max. number of revolutions	8,192									
Error limits	± 0,25°									
Repeatability	0.1°									
Operating speed	3,000 min <sup>-1</sup>									
Position forming time	0.25 ms									
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>									
Operating torque	0.8 Ncm <sup>1)</sup>									
Start up torque	1.2 Ncm <sup>1)</sup>									
Permissible shaft movement		-								
of the drive element										
radial static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm									
axial static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm									
Bearing lifetime	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions									
Working temperature range	- 20 + 80 °C									
Storage temperature range	- 40 + 125 °C									
Permissible relative humidity	98 %									
EMC <sup>2)</sup>										
Resistance										
to shocks 3)	100/6 g/ms									
to vibration 4)	20 /10 2000 g/Hz									
Protection class acc. IEC 60529 1)	IP 67									
without shaft seal <sup>5)</sup>	IP 43									
Operating voltage range (Us)	10 32 V									
Power consumption	2.0 W									
Initialisation time <sup>6)</sup>	1250 ms									
Bus Interface DeviceNet										
Electrical interface 7)	ISO-DIS 11898									
Protocol	DeviceNet Specification, Release 2.0									
Address setting (NODE ID)	0 63 (DIP switches or protocol)									
Data transmission rate (Data Rate)	{125, 250, 500} kB									
	(DIP switches or protocol)									
Electronic adjustment (Number SET)	Via PRESET push button or protocol									
Status Information	Network Status LED (NS), 2-colours									
Bus Termination <sup>8)</sup>	Via DIP switches									
Electrical Connection	Bus adapter <sup>9)</sup>									

<sup>1)</sup> With shaft seal

Order information				
ATM60 DeviceNet blind hollow shaft; U <sub>s</sub> 10 32 V				
Туре	Part no.	Explanation		
ATM60-DAH13X13	1030019	Blind hollow shaft		
Attention: Please order the DeviceNet adapter separately (see accessories section)				

(1) Attention: Please order the collet with required diameter separately				
Туре	Part no.	Shaft diameter		
SPZ-006-AD-A	2029174	6 mm		
SPZ-1E4-AD-A	2029175	1/4"		
SPZ-008-AD-A	2029176	8 mm		
SPZ-3E8-AD-A	2029177	3/8"		
SPZ-010-AD-A	2029178	10 mm		
SPZ-012-AD-A	2029179	12 mm		
SPZ-1E2-AD-A	2029180	1/2"		
SPZ-014-AD-A	2048863	14 mm		
For 15 mm shaft diameter collet is not needed				

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>5)</sup> Not sealed at encoder flange

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in

<sup>(</sup>CAN High Speed) and CAN Specification 2.0 B, DC isolated

 $<sup>^{8)}\,</sup>$  Should only be connected in the final device

<sup>9)</sup> For cable with PG 9 or connector (see bus adapter)



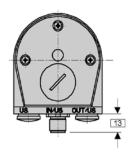
- **Absolute Encoders Multiturn**
- Extremely robust
- Bus coupling to CAN-High speed specification
- Electronically adjustable, resolution adjustable
- Highly shock- and vibration-proof
- High degree of protection IP 67

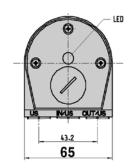


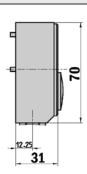


Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing DeviceNet adapter SR1

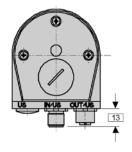


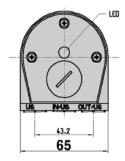


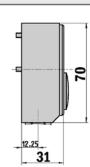


General tolerances according DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing DeviceNet adapter SR2**

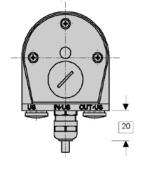


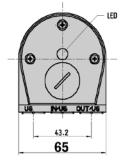


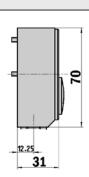


General tolerances according DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing DeviceNet adapter KR1

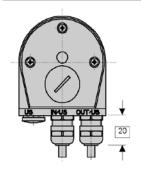


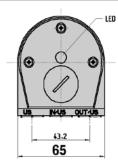


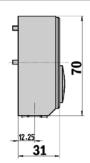


General tolerances according DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing DeviceNet adapter KR2



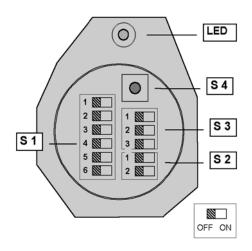




General tolerances according DIN ISO 2768-mk

Order information					
ATM60 DeviceNet adapter					
Туре	Part no.	Explanation			
AD-ATM60-SR1DN	2029226	Bus adapter SR1, 1 x M12, 5 pin			
AD-ATM60-SR2DN	2029227	Bus adapter SR2, 2 x M12, 5 pin			
AD-ATM60-KR1DN	2029228	Bus adapter KR1, 1 x PG			
AD-ATM60-KR2DN	2029229	Bus adapter KR2, 2 x PG			

#### **Switch settings**



#### **Switch settings**

Access to the switches is gained by opening the removable screw cap (PG) on the rear of the bus adapter. Use of the following elements.

- S 1 Address setting (Node ID)
- S 2 Bus termination
- S 3 Baud rate setting (Data Rate)
- S 4 Preset push button (Number zero SET)

#### Status information (NS) via LED

LED 2-colour red/green

Network communication status

#### Implementation

#### **DN Functionality**

Object model

- Identity Object
- Message Router Object
- · DeviceNet Object
- · Assembly Object
- · Connection Object
- Acknowledge Handler Object
- Encoder Object

I/O-Operating Modes

- Polling
- Change of State/Cyclic
- Bits Strobe

#### **Encoder Parameters**

according the Device Profile for Encoders:

- Code direction (CW, CCW)
- Scaling function (ON, OFF)
- · PRESET value
- Hysteresis to position change of required for COS communication
- Steps per revolution (CPR) 1 ... 8,192
- Total resolution (TR) 1 ... 67,108,864 steps, with TR = 2<sup>n</sup> x CPR – (n=0 ... 13)
- Limits for the working range (software limit switches)
- Limits and display format for the speed and acceleration values
- 8 programmable cams with HIGH/LOW limits and hysteresis
- General Diagnostic parameters (Offset Value, Alarms, Warnings, version of profile and software)

Manufacturer specific parameters:

- Assignment of the I/O Data Assembly to the different I/O operating modes
- Diagnostic data indicating the current maximum results of the encoder
- · Device-specific data

1) Pos Val (Position Value) 1)

#### I/O Data Assembly

Τ)	rus vai (rusitiuii vaiue)	I-T
2)	Pos Val + Flag	I-1, I-2
3)	Pos Val + Speed	I-1, I-3
4)	Pos Val + Status of Cam	I-1 I-4

#### **Input Data Objects**

I-1	Position value [Pos Val]	4 Byte
I-2	Flag (Alarm, Warning)	1 Byte
I-3	Speed	4 Byte
I-4	Status of cam	1 Byte

#### Setting: - Address (Node ID)

0 to 63 by Hardware (DIP Switch)

#### **Setting: - Baud rate**

125kb, 250kb, 500kb by Hardware (DIP Switch)

#### **Setting: - Bus Termination**

The DIP Switch (S2) is used to switch on/ off an internal bus termination (ON/OFF). Not used (OFF) in case of using an external termination of the network

#### **Setting: - PRESET Value**

The Preset function supports adaptation of the encoder zero point to the mechanical zero point of the encoder system. The factory PRESET value is zero [0]

The adjustment is carried out in 2 ways:

- by Hardware (PRESET push button)
- by Software (DeviceNet Protocol)

#### **Equipment Configuration**

Configuring parameters of the encoder can be achieved by a configuration tool in conjunction with an EDS file (Electronic Data Sheet). It contains all the characteristics of the encoder.

1) Default Setting

# **Linear Encoders**

Linear Encoders	
Overview	226
Selection Guide	228

Wire Draw Encoders	
Product Datasheets	
BCG/MRA	231
BTF/PRF	237
BKS/XKS/PKS	247

Non-Contact Linear Encoders	
Product Datasheets	
KH53/KH53 Advanced	281
L230	295
TTK70 (SSI)	305

Accessories	410-448

Linear Encoders

#### **Linear Encoders**

Use linear encoders to measure incremental or absolute position along any axis. Linear encoders can be used in applications up to 1.7 kilometers long.

#### **Non-Contact Linear Encoders**



#### **TTK70**

The TTK70 consists of a coded magnetic tape and a small sensor head. The TTK70 has a compact head for measuring lengths up to 4 meters. The package has an integrated SSI interface with SinCos output. Using a separate bus adapter, different fieldbus interfaces like DeviceNet, Profibus and CanOpen are available. There are two versions of the TTK available — the sensor head with an SSI output or with a HIPERFACE output. This system has a very high accuracy of  $\pm 10~\mu m$  with revolutions of 1  $\mu m$  with SSI and 3.906  $\mu m$  for fieldbus interfaces.



#### L 230 Magnetic (Lincoder®)

The L 230 is similar to the TTK70. The magnetic tape provides the scale for measuring systems up to 40 meters long. The absolute information is magnetized onto the tape in a 12-bit sequential code. This position information is enhanced by interpolation of sine/cosine signals provided by an additional incremental track that is magnetized on the tape.

As the read head moves over the measuring tape, its position is output with a resolution as low as 1  $\mu m$  over a 16 meter range, or 10  $\mu m$  over a 40 meter range. Position data is output via real-time compensated SSI (Synchronous Serial Interface), HIPERFACE, or RS 485. The Lincoder is also programmable via RS 485, and a number of parameters such as offset, resolution and start points can be configured by the user.



# KH 53 (Pomux®) and Advanced KH 53 Long Distance Linear Encoders

This style of encoder is unique to SICK and allows absolute measurement of up to 1.7 kilometers! The KH 53 consists of two basic components: Omega Profile sections and the sensor head. Each Omega Profile section contains a number of powerful permanent magnets. The separation between each magnet is unique and never repeated. These unique separations build up a code over the complete measurement path. In a working system, several Omega Profile sections are placed end to end along the complete measurement path. The total length of the system determines the number of profiles required. Each profile section is labeled with an identification number indicating the order in which the sections should be mounted.

The sensor head moves over the Omega Profile sections without contact, and produces absolute positional data. The KH 53 allows a generous vertical tolerance of  $\pm 10$  mm around a 25 mm nominal value, and a horizontal tolerance of  $\pm 10$  mm around the centerline. The output is available in SSI, and Profibus. Other networks can be realized using commercially available I/O modules.

In addition, this modular system offers several benefits to the user. If the measurement length of the system needs to increase in the future, the user simply needs to mount the extra profiles required. If the Omega Profile becomes damaged, only the damaged sections need to be replaced.

The Advanced KH 53 has 54 m or 548 m measuring lengths, a positional/mounting tolerance to  $\pm 20$  mm, and an operating temperature of -30 to 70°C. The Advanced KH 53 has the added advantage of requiring less installation time than the standard KH 53.

#### Wire-Draw Encoders



#### BCG Wire-Draw Encoders

SICK's new EcoLine of wire-draw encoders is a cost-effective solution for precise length/ distance measurement applications. It is easy to set up and install and offers several advanced features that save time and reduce costs. The analog output is scalable and features and easy-to-use pushbutton that allows the user to configure the unit for different lengths.

This series also offers two versions of standalone wire-draw mechanisms that, when combined with SICK's existing encoder portfolio, offer an amazing solution far surpassing any competitor's offering. For example, combining a DFS60 programmable encoder with the wire-draw mechanism, the zero position, resolution and electrical interface can be programmed in seconds.

These encoders can be used in a variety of applications, including automated guided vehicles, storage and conveying systems, presses, handling systems, medical applications and many others. Plus, its compact design makes it ideal for applications with limited installation space.



#### **BKS/PKS/XKS Wire-Draw Encoders**

In these compact wire-draw encoders, the encoder is integrated into the wire-draw mechanism to minimize the size of the unit.

The number of drum rotations, which is proportional to the length being measured, is counted by an encoder and converted to a standard encoder output signal. This provides high-resolution position or distance information for linear measurement paths, even under difficult mounting conditions.

Precise linear guidance, as required for other length measurement systems, is not necessary.

The choice between absolute and incremental wire-draw encoders enables made-to-measure solutions for many applications: SSI interface for absolute wire-draw encoders, TTL interface for incremental wire-draw encoders. Both interfaces are common in automation technology and meet its exacting requirements.

The measuring lengths up to 5 m cover most of the possible applications, for example in:

Presses, punching and injection machines, storage technology, wood and sheet metal processing machines, construction machinery, medical technology and many other industries.





#### **BTF/PRF Wire-Draw Encoders**

The BTF and PRF wire-draw encoders are heavy-duty systems usually used in rugged environmental conditions for distance measurements up to 50 m. Wire-draw encoders are linearto-rotational, industrial motion conversion modules, coupled with encoder feedback, to provide cost-effective linear position measurement solutions that precisely fit your requirements. These systems are housed in rugged industrial enclosures, and contain a stainless steel or thermoplastic composite cable wound on a precise, constant-diameter spool. The cable is attached to the apparatus whose position is being measured, and is extended and retracted as the apparatus moves. A spring on the spool maintains cable tension. Position feedback is provided by a standard incremental or absolute rotary shaft encoder.

These position transducers allow very flexible measuring paths, since the cable can be guided around obstacles using pulleys, etc. The heavy-duty enclosure of the encoder and spool housing provide excellent protection against contaminants, shock and other abuses.

## **Linear Encoders Selection Guide**

#### **Non-Contact Linear Encoders**







#### Non-Contact Linear Encoders

	TTK 70	L 230 Lincoder		KH 53 Pomux	KH 53 Pomux	
					Advanced	
Resolution	SSI: 1 µm	SSI: 1 micron with	Resolution	0.1 mm	0.1 mm	
Fieldbus: 3.906 μn HIPERFACE:	Fieldbus: 3.906 µm	calibrated tape,	Reproducibility	± 0.3 mm	± 1.00 mm	
	HIPERFACE:	10 micron with uncalibrated tape; HIPERFACE: 156.25	Accuracy Within a Measuring Element	± 1000 + ME (Tu -25°C) TK micron	± 2000 + ME (Tu -25°C) TK micron	
Reproducibility	±10 μm	micron ± 10 micron	Positional Tolerance	± 10 mm	± 20 mm	
Measuring Length/Speed	4m/ 10m/s	40 m max, 6 m/sec	Operating Temperature	-20° to 60°C	-30° to 70°C	
Interface	SSI <sup>1)</sup> , HIPERFACE	SSI, HIPERFACE	Measuring Length/Speed	1700 m max, 6.6 m/sec	54 m or 548 m, 6.6 m/sec	
Supply Voltage	SSI: 1032 V; HIPERFACE: 712 V	SSI: 1032 V; HIPERFACE: 712 V	Interface	SSI, Profibus DP (07hex), Class 2	SSI, Profibus DP (07hex), Class 2	
Measurement	Stationary magnetic	Stationary magnetic	Supply Voltage	1032 V	1032 V	
Scale Type	tape with or without adhesive	tape with or without adhesive	Measurement Scale Type	Stationary Omega profiles with	Stationary Omega profiles with	
<b>Protection Class</b>	IP 65	IP 65	oddio Typo	embedded magnets	embedded magnets	
Electrical	M12 8-pin	M23 12-pin	<b>Protection Class</b>	IP 66	IP 66	
Connections	connector  ¹¹DeviceNet, CanOpen and  Profibus outputs possible with fieldbus adapter.	connector	Electrical Connections	SSI: M23 12-pin connectors; Profibus: 3 PG cable glands	SSI: M23 12-pin connectors; Profibus: 3 PG cable glands	

#### **Wire-Draw Encoders**









Wire-Draw Encoders

	BCG	BKS	BTF	PKS	PRF
	(Absolute)	(Absolute)	(Absolute)	(Incremental)	(Incremental)
Resolution	0.03 - 0.09 mm	0.05 mm	0.025 mm	0.05 mm	0.025 mm
Reproducibility	± 0.05%	± 3 measuring step	± 1 measuring step	± 3 measuring step	± 1 measuring step
Measuring Length/Speed	1.25, 3 and 5 m	5 m max, 3.5 m/sec	50 m max, 4 m/sec	5 m max, 3.5 m/sec	50 m max, 4 m/sec
Interface	Analog 4-20 mA 010 V	SSI	SSI, Profibus, DeviceNet, CANopen	TTL	TTL/RS 422 HTL push-pull
Supply Voltage	1933 V	1230 V	1032 V	4.55.5 V	5 V or 1032 V
Measurement Scale Type	Integrated encoder	Integrated encoder	Includes multiturn absolute encoder, model ATM 60	Integrated encoder	Includes incremental encoder, model DRS 60
<b>Protection Class</b>	IP 65	IP 52	IP 64	IP 52	IP 64
Electrical Connections	Shielded cable	M23 12-pin connector	SSI: M23 12-pin connector; Profibus, DeviceNet and CANopen: Separate bus adapter with connectors or PG glands	M23 12-pin connector	M23 12-pin connector

## **Linear Encoders Selection Guide**

#### **Wire-Draw Mechanisms**





MRA-G

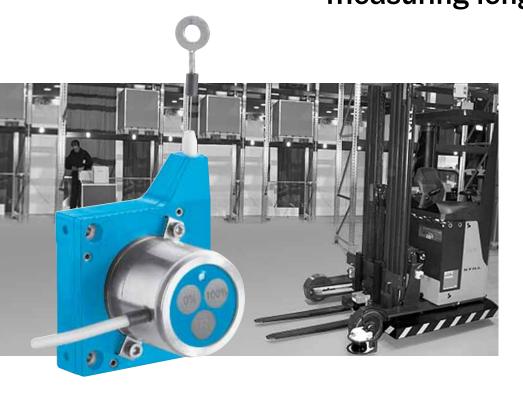
#### Wire-Draw Mechanisms

Total Measuring Length
Measuring Length/Turn
Accuracy/Repeatability
(% of full stroke)
Wire Diameter/Type
Encoder Options
Housing
Options

MRA-F
50 m
2 m, 3 m, 5 m, 10 m, 20 m, 30 m, 50 m
0.05% drum precision
1.35 mm or 0.81 mm stranded stainless steel
Any 60 mm incremental or absolute servo mount encoder
Anodized aluminum
Cable guides

3 m, 5 m
3 m, 5 m
0.05% drum precision
1.4401/ PA coated
Any incremental or absolute with 6 mm shaft and servo mount flange
Plastic, Noryl
Cable guides

# BCG/MRA: EcoLine Wire Draw Encoder for measuring lengths up to 5 m



This series also offers two versions of standalone wire draw mechanisms that when combined with SICK's existing encoder portfolio, offers an amazing solution set that far surpasses any of competitor's offering. For example, combining a DFS60 programmable encoder with the wire draw mechanism, the zero position, resolution and electrical interface can be programmed in just a matter of seconds.

The mechanical design is compact, making it ideal for applications with limited installation space.

With all of the powerful features of the new EcoLine series, there are numerous applications for these encoders in many industries, such as automated guided vehicles, storage and conveying systems, presses, handling systems, medical applications and many other industries.

4 to 20 mA 0 to 10 V

Absolute Wire Draw Encoders

encoders is a cost-effective solution for precise length/distance measurement applications. It is easy to set up and install and offers several advanced features that save time and reduce costs.

SICK's new EcoLine of wire draw

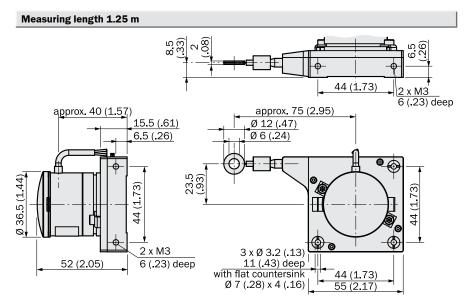
The analog output is scalable with an easy push button feature that allows the user to configure the unit for different lengths.



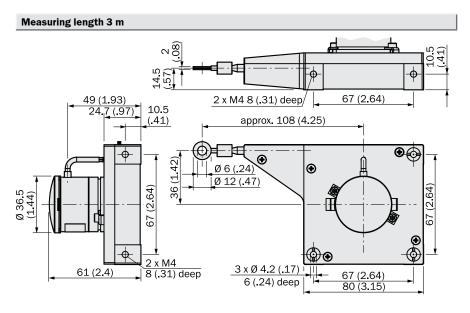
- Compact dimensions
- Light plastic housing
- Analog interfaces4 to 20 mA0 to 10 V
- Easy push button teach
- LED indication during teach process along with protective cover for the push buttons
- Connection via 1.5 m cable



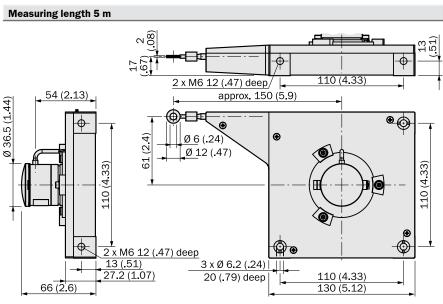
Accessories — see pages 410-448



All dimensions in mm (inch)



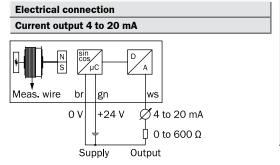
All dimensions in mm (inch)



All dimensions in mm (inch)

Technical data	EcoLine Analog Wire Draw Encoder BCG	05	08	13
Measuring length	1,25 m			
Measuring length	3 m			
	5 m			
Working rouge	Configurable via Teach-In	_		
Working range	O to 1 m			
Default			_	
	0 to 3 m			
	0 to 5 m	_		
Drum circumference	150 mm		_	_
	230 mm			
	385 mm			
Wire diameter	0.45 mm			
	0.55 mm			
Weight (without cable)	180 g			
	350 g			
	900 g			
Spring return force <sup>1)</sup>	Approx. 1 N to 1.4 N			
	Approx. 5 N to 6.3 N			
	Approx. 4,5 N to 7 N			
Linearity	± 0.2%			
Reproducability	± 0.05 %			
Operating speed	4 m/sec.			
Material housing	Plastic, Noryl			
Material wire	1.4401/PA-coated			
Protection class (Sensor) to IEC 60529	IP 65			
Working temperature range	-20 °C to +70 °C			
Current output	4 to 20 mA, RL ≤ 600 Ω; 3-wire connection, no galvanic isolation			
Voltage output	0 to 10 V, RL ≥ 10 kΩ; 3-wire connection, no galvanic isolation			
Operating voltage	DC 19 to 33 V			
Max. current consumption	80 mA			
Resistance				
to shocks to DIN EN 60068-2-27	50 g, 6 ms			
to vibration to DIN EN 60068-2-6	4 g Sine 5 Hz to 100 Hz			
EMC	DIN EN 61000-6-2; DIN EN 61000-6-3			
	<del>:</del>			

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

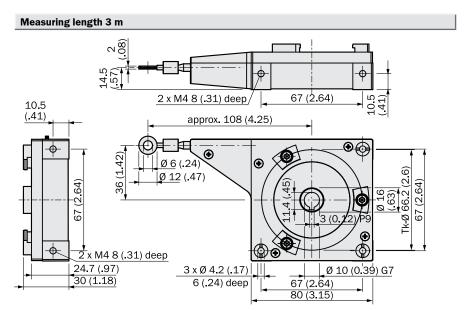


Order information				
EcoLine Analog Wire Draw Encoders, cable outlet 1.5 m				
Туре	Part no.	Description		
BCG05-K1KM01PP	6039745	Meas. lengths 1.25 m, 4 to 20 mA		
BCG05-L1KM01PP	6039746	Meas. lengths 1.25 m, 0 to 10 V		
BCG08-K1KM03PP	6039747	Meas. lengths 3 m, 4 to 20 mA		
BCG08-L1KM03PP	6039748	Meas. lengths 3 m, 0 to 10 V		
BCG13-K1KM05PP	6039749	Meas. lengths 5 m, 4 to 20 mA		
BCG13-L1KM05PP	6039750	Meas. lengths 5 m, 0 to 10 V		

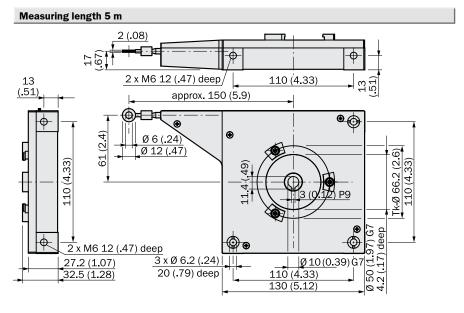
# Voltage output 0 to 10 V Meas. wire br gn ws 0 V + 24 V 0 to 10 VSupply Output $R_L \ge 10 \text{ k}\Omega$

- Compact dimensions
- Light plastic housing
- All servoflange encoders suitable: AFM60 SSI, ATM60 PROFIBUS, ATM60 CANopen<sup>®</sup>, ATM60 DeviceNet, DFS60, SKM36 HIPERFACE<sup>®</sup> via flange adapter





All dimensions in mm (inch)



All dimensions in mm (inch)

Accessories — see pages 410-448

Technical data	EcoLine Wire Draw Mechanism MRA-	G080	G130
Management	2		
Measuring range	3 m		
	5 m		
Drum circumference	230 mm		
	385 mm		
Wire diameter	0.55 mm		
Weight	250 g		
	800 g		
Spring return force <sup>1)</sup>	Approx. 5 N to 6,3 N		
	Approx. 4.5 N to 7 N		
Linearity	± 0.1 %		
Reproducability	± 0.05 %		
Life of Wire Draw Mechanism <sup>2)</sup>	1 Mio. cycles		
Operating speed	4 m/sec.		
Material Housing	Plastic, Noryl		
Material Wire	1.4401 / PA-coated		
Working temperature range	-20 °C to +70 °C		

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

Order information						
EcoLine Wire Draw Mechanism incl. mounting assembly for Encoders with Servo Flange						
Туре	Part no.	Description				
MRA-G080-103D3	5322778	Measuring length 3 m				
MRA-G130-105D3	5322779	Measuring length 5 m				

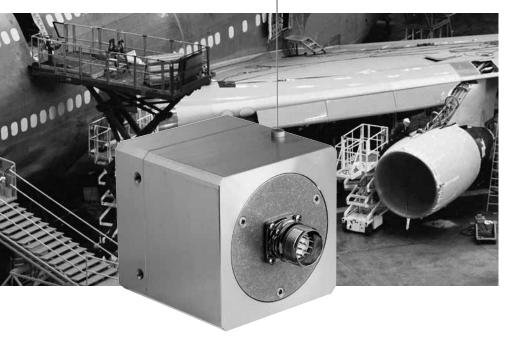
Encoder selection						
Туре	Part no.	Description				
AFM60B-S1AC08192	1037863	AFM60 SSI/Gray, M12, Resolution 13 x 12 Bit				
ATM60-P1H13X13 +	1030014 +	ATM60 PROFIBUS +				
AD-ATM60-KA3PR	2029225	adapter KA3 3 x PG				
ATM60-C1H13X13 +	1030025 +	ATM60 CANopen® +				
AD-ATM60-KR2CO	2029232	adapter KR2 2 x PG				
ATM60-D1H13X13 +	1030018+	ATM60 DeviceNet +				
AD-ATM60-KR2DN	2029229	adapter KR2 2 x PG				
DFS60B-S1PK10000 +	1036756+	DFS60 programmable, 1.5 m cable +				
PGT-08-S	1036616	Programming Tool				
SKM36-HVV0-K02 +	1035601+	SKM36 HIPERFACE® +				
BEF-FA-025-050	2032622	flange adapter				

Wire Draw Mechanism with already mounted Encoder on request.

 $<sup>^{2)}\,</sup>$  Average values, which depend on the loading.

# BKS/XKS/PKS: Compact Absolute and Incremental Wire Draw Encoders for measuring lengths up to 5 m





Precise linear guidance, as required for other length measurement systems, is not necessary.

The choice between Absolute and Incremental Wire Draw Encoders manufactured by SICK enables made-to-measure solutions for many application profiles.

- SSI and HIPERFACE® interfaces for Absolute Wire Draw Encoders and Profibus interface via the HIPERFACE® Profibus Adapter
- TTL interface for Incremental Wire Draw Encoders

are common interfaces in automation technology and meet its exacting re-

quirements.

The measuring lengths of 2 m and 5 m cover most of the possible appli-

cations, for example in:

Presses, punching and injection machines, storage technology, wood and sheet metal processing machines, machinery construction, medical technology and many other industries.

Resolution 0.05 mm

**Absolute Wire Draw Encoders** 





In these compact Wire Draw Encoders, the encoder is integrated into the wire draw mechanism to minimise the size of the unit.

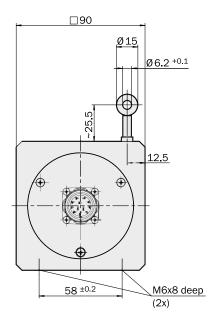
The number of drum rotations, which is proportional to the length, is counted by an encoder and converted to a measuring signal. This provides high-resolution position or distance information for linear measurement paths, even under difficult mounting conditions.

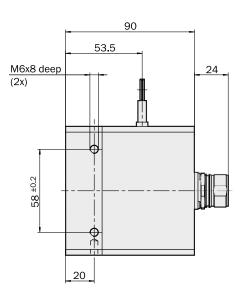


- Extremely compact construction
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Robust aluminium housing



#### Dimensional drawing of Absolute Wire Draw Encoders BKS09 SSI, measuring lengths 2 m and 5 m





General tolerances to DIN ISO 2768-mk

### $\epsilon$





View of the M23 connector on the encoder

Accessories — see pages 410-448

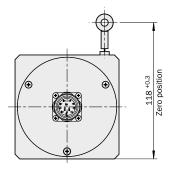
PIN and wire	e allocation		
PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	GND	blue	Earth connection
2	Data +	white	Interface signals
3	Clock +	yellow	Interface signals
4	N. C.	grey	Not connected
5	N. C.	green	Not connected
6	N. C.	pink	Not connected
7	N. C.	black	Not connected
8	U <sub>s</sub>	red	Operating voltage
9	N. C.	orange	Not connected
10	Data -	brown	Interface signals
11	Clock -	lilac	Interface signals
12	N. C.	orange/black	Not connected
	Screen		Housing potential

Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected!

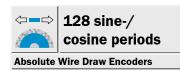
Technical data	BKS09 SSI	2 m	5 m				
				-	 	 	
Housing	Aluminium						
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.6 mm						
	(PA 12 sheathed)						
Measuring length	2 m max.						
	5 m max.						
Mass	1.5 kg approx.						
Type of code	24 Bit/Gray						
Path of code	Rising at wire pull-out						
Measuring step	0.05 mm						
Linearity	≤ ± 0.7 mm						
Repeatability	± 3 measuring steps						
Operating speed	3.5 m/sec. max.						
Wire acceleration	20 m/s <sup>2</sup> max.						
Position forming time	0.1 ms						
Spring return force (typ.)				-			
Start/finish 1)	5 N/6 N						
Start/finish 1)	4 N/6 N						
Working temperature range	−10 +70 °C						
Storage temperature range	-20 +80 °C						
Permitted relative humidity 2)	90 %						
Life of wire draw mechanism 3)	800,000 cycles						
EMC <sup>4)</sup>							
Resistance							
to shocks 5)	20/6 g/ms						
to vibration <sup>6)</sup>	10 g (10 2,000 Hz)						
Protection to IEC 60529 7)	IP 52						
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	12 30 V						
Power consumption (no load)	1.5 W						
Initialisation time <sup>8)</sup>	200 ms						
Interface signals							
Clock +, Clock -, Data +, -	SSI max. clock frequency 1.0 MHz						
	or min. LOW level (Clock +): 500 ns						

- 4) These values were measured at an ambient temperature of 25°C. There may be variations at other temperatures.
- 2) Condensation not permitted
- 3) Average values, which depend on the application. At high operating speeds over great lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase
- $^{\rm 4)}~$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>5</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 6) To DIN EN 60068-2-6
- 7) Note required mounting position
- 8) From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

#### Zero position



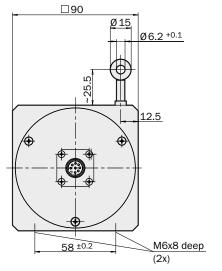
Order information							
BKS09; U <sub>s</sub> 12 30 V; connector M2	BKS09; U <sub>s</sub> 12 30 V; connector M23, 12-pin						
24 Bit SSI, Gray code, Measuring ran	nge starts at 0						
Туре	Part no.	Description					
BKS09-ATBM0220	1035240	SSI, measuring length 2 m					
BKS09-ATBM0520	1035241	SSI, measuring length 5 m					

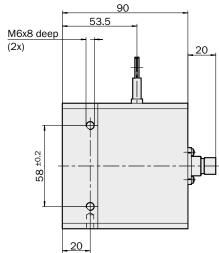


- **■** Extremely compact construction
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Robust aluminium housing



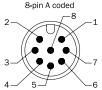
#### Dimensional drawing of Wire Draw Encoders XKS09 HIPERFACE®, measuring lengths 2 m and 5 m





General tolerances to DIN ISO 2768-mk

C€	c (VL) us
8-pin A coded	



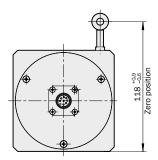
Accessories — see pages 410-448

PIN and wi	re allocation		
PIN	Signal	Wire colours	Explanation
1	REFSIN	brown	Process data channel
2	+ SIN	white	Process data channel
3	REFCOS	black	Process data channel
4	+ COS	pink	Process data channel
5	Data +	yellow	RS 485 Parameter channel
6	Data -	lilac	RS 485 Parameter channel
7	GND	blue	Earth connection
8	+ U <sub>s</sub>	red	7 12 V Operating voltage

Technical data	XKS09 HIPERFACE®	2 m	5 m					
Housing	Aluminium			ı				
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.6 mm							
measuring wire (stumess)	(PA 12 sheathed)							
Measuring length	2 m max.							
	5 m max.							
Mass	1.5 kg approx.							
Type code for the absolute value	Binary							
Path of code	Rising at wire pull-out							
Length of period	1.1953 mm							
Measuring step after generating arctan								
with 12 bit resolution	0.295 μm							
	(4096x128) steps/153 mm length							
Linearity	≤ ± 0.7 mm							
Non linearity within sine/cosine period	± 0.01 mm							
Repeatability	± 0.15 mm							
Operating speed	3.5 m/sec. max.			i				
Wire acceleration	20 m/s <sup>2</sup> max.			i				
Output frequency for sine/cosine signals	0 65 kHz			i				
Spring return force (typ.)								
Start/finish 1)	5 N/6 N							
Start/finish 1)	4 N/6 N							
Working temperature range	-10 +70 °C							
Storage temperature range	-20 +80 °C							
Permitted relative humidity <sup>2)</sup>	90 %							
Life of wire draw mechanism <sup>3)</sup>	800,000 cycles							
EMC 4)								
Resistance								
to shocks 5)	20/6 g/ms							
to vibration <sup>6)</sup>	10 g (10 2,000 Hz)							
Protection to IEC 60529 7)	IP 52							
Operating voltage range	7 12 V							
Recommended supply voltage	8 V							
Operating power consumption (no load)	60 mA							
Available memory area within EEPROM 2048	1.792 Byte							
Interface signals								
Process data channel = SIN, REFSIN, COS, REFCOS	Analogue, differential							
Parameter channel = RS 485	Digital			l .				

- $^{\rm 1)}$  These values were measured at an ambient temperature of 25  $^{\circ}$  C. There may be variations at other temperatures.
- 2) Condensation not permitted
- 3) Average values, which depend on the application. At high operating speeds over great lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.
- 4) To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3 The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen. This is also where the GND (0 V) connection of the supply voltage is linked to earth. Users must perform their own tests when other screen designs are used.
- <sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 6) To DIN EN 60068-2-6
- 7) Note required mounting position

#### Zero position

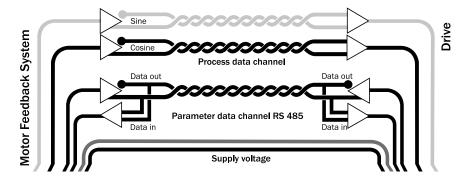


Order information							
XKS09; U <sub>s</sub> 7 12 V; connector M12, 8-pin							
Туре	Part no.	Description					
XKS09-HTBM0227	1035436	HIPERFACE®, measuring length 2 m					
XKS09-HTBM0527	1035437	HIPERFACE®, measuring length 5 m					



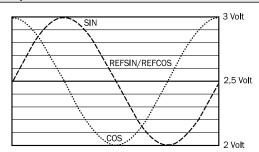
#### **Electrical interface**

- Safe data transmission
- High information content
- Electronic type label
- Only 8 leads
- Bus-enabled parameter channel
- Process data channel in real time



#### Signal specification of the process data channel

Signal diagram for clockwise rotation of the shaft, looking in direction "A"



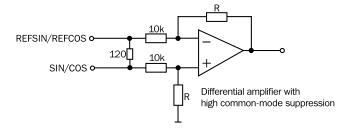
1 period = 360°: 128

Access to the process data used for speed control, i.e. to the sine and cosine signals, is practically always "online". When the supply voltage is applied, the speed controller has access to this information at any time.

Sophisticated technology guarantees stable amplitudes of the analogue signals across all specified environmental conditions, with a maximum variation of only 30 %.

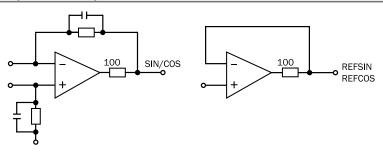
Characteristics applicable to all permissible environmental conditions				
Signal	Value/Units			
Signal peak, peak V <sub>ss</sub> of SIN, COS	0.8 1.1 V			
Signal offset REFSIN, REFCOS	2.2 2.8 V			

#### Recommended receiver circuit for sine and cosine signals



#### Accessories — see pages 410-448

#### The output circuit of the process data channel within the SinCos encoder





Type-specific settings	XKS09
Type ID (command 52h)	FFh
Free EEPROM [bytes]	1.792
Address	40h
Mode_485	E4h
Codes 0 3	55h
Counter	0

Overview of c	ommands supported	
Command byte	Function	Code 0 1)
42h	Read position	
43h	Set position	•
44h	Read analogue value	
46h	Read counter	
47h	Increase counter	
49h	Reset counter	•
4Ah	Read data	
4Bh	Save data	
4Ch	Determine status of a data field	
4Dh	Create data field	
4Eh	Determine available memory area	
4Fh	Change access code	
50h	Read encoder status	
52h	Read out name plate	
53h	Encoder reset	
55h	Allocate encoder address	•
56h	Read serial number and program version	
57h	Configure serial interface	•

XKS09	
Comments	
Channel number 48h	
Temperature [°C]	
Encoder type = FFh	

1) The commands thus labelled include the parameter "Code 0".
Code 0 is a byte inserted into the protocol, for additional safeguarding of vital system parameters against accidental overwriting.
When shipped, "Code 0" = 55h.

Error type	Status code	Description	XKS09
	00h	The encoder has recognised no error	•
Initialisation	01h	Faulty compensating data	•
	02h	Faulty internal angular offset	•
	03h	Data field partitioning table damaged	•
	04h	Analogue limit values not available	•
	05h	Internal I <sup>2</sup> C bus not operational	•
	06h	Internal checksum error	•
Protocol	07h	Encoder reset occurred as a result of program monitoring	•
	09h	Parity error	•
	OAh	Checksum of the data transmitted is incorrect	•
	0Bh	Unknown command code	•
	0Ch	Number of data transmitted is incorrect	•
	ODh	Command argument transmitted is not allowed	•
Data	0Eh	The selected data field must not be written to	•
	OFh	Incorrect access code	•
	10h	Size of data field stated cannot be changed	•
	11h	Word address stated, is outside data field	•
	12h	Access to non-existent data field	•
Position	01h	Analogue signals outside specification	
	1Fh	Speed too high, no position formation possible	
	20h	Singleturn position unreliable	•
	21h	Positional error Multiturn	•
	22h	Positional error Multiturn	•
	23h	Positional error Multiturn	•
Other	1Ch	Monitoring the value of the analogue signals (process data)	
	1Dh	LED current critical (dirt, LED breakage)	•
	1Eh	Encoder temperature critical	•
	08h	Counter overflow	•

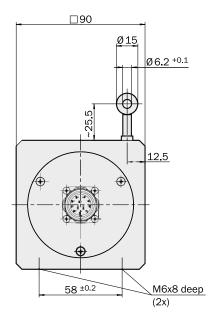
243

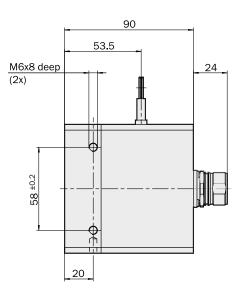


- Extremely compact construction
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Robust aluminium housing



#### Dimensional drawing of Wire Draw Encoders PKS09 TTL, measuring lengths 2 m and 5 m





General tolerances to DIN ISO 2768-mk

### ( (





View of the M23 connector on the encoder

Accessories — see pages 410-448

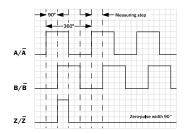
PIN and win	re allocation		
PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	Ā	black	Signal line
2	N. C.	grey	Not connected
3	Z	lilac	Signal line
4	Z	yellow	Signal line
5	В	white	Signal line
6	B	brown	Signal line
7	N. C.		Not connected
8	Α	pink	Signal line
9	Screen		Housing potential
10	GND	blue	Earth connection
11	N. C.	green	Not connected
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 1)
			4)

1) Potential-free to housing

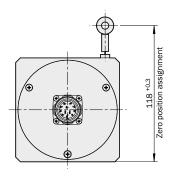
Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected!

Technical data	PKS09 TTL	2 m	5 m				
Housing	Aluminium			i			
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.6 mm			l			
Measuring length	(PA 12 sheathed)	ĺ					
measuring length	5 m max.						
Mass							
Electrical interfaces	1.5 kg approx.						
	TTL/RS 422, 6 channels						
Measuring step	0.05 mm ①						
Reference signal	Number off 1/765 measuring steps						
Linearity	≤ ± 0.7 mm						
Repeatability	± 3 measuring steps						
Operating speed	3.5 m/sec. max.						
Wire acceleration	20 m/s² max.						
Spring return force (typ.)							
Start/finish 1)	5 N/6 N						
Start/finish 1)	4 N/6 N						
Working temperature range	-10 +70 °C						
Storage temperature range	-20 +80 °C						
Permitted relative humidity 2)	90 %						
Life of wire draw mechanism 3)	800,000 cycles						
EMC 4)							
Resistance							
to shocks 5)	20/6 g/ms						
to vibration <sup>6)</sup>	10 g (10 2000 Hz)						
Protection to IEC 60529 7)	IP 52						
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	,						
TTL/RS 422, 4,5 5,5 V load current	20 mA max.						
Operating current (no load)							
at 5 V	60 mA typ.						
Initialisierungszeit nach Power on	40 ms						

- 1) These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. There may be variations at other temperatures.
- 2) Condensation not permitted
- 3) Average values, which depend on the application. At high operating speeds over great lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.
- $^{\rm 4)}~$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>5</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 6) To DIN EN 60068-2-6
- 7) Note required mounting position



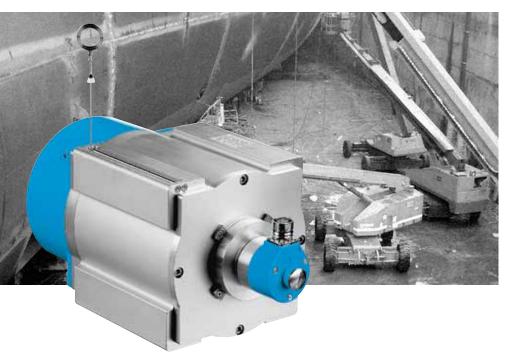
### Zero pulse assignment



1 Based on the control/counter evaluating the edges of the A+B pulses.

Order information		
PKS09; connector M23, 12-pin		
Туре	Part no.	Description
PKS09-ATBM0220	1035242	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 2 m
PKS09-ATBM0520	1035243	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 5 m

# BTF/PRF: Absolute and Incremental Wire Draw Encoders for measuring lengths up to 50 m







Wire draw encoders consist of wire draw mechanism and an encoder.

The rotation of the drum is proportional to the length being measured. This movement is counted by an encoder and converted to a measuring signal. This provides high-resolution position or distance information for linear measurement paths, even under difficult ambient conditions.

Precise linear guidance, as required for other length measurement systems, is not necessary.

The combination of the wire draw me-chanism and absolute or incremental encoders manufactured by SICK enables made-to-measure solu-tions for almost any application profile.

To comply with the exacting demands of automation technology, these wire draw encoders offer the correct interface for every application:

- SSI, Profibus, CANopen or DeviceNet field bus technology for absolute encoders
- HTL or TTL interfaces for incremental encoders.

For example, this product can be utilised in many applications including:

- $\boldsymbol{\cdot}$  Crane, drilling and excavator systems
- Presses, punching and injection machines
- · Weir systems and locks
- · High-bay shelving and theatre stages
- Woodworking and stone processing machines
- Machinery construction, medical technology and many other industries.



- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

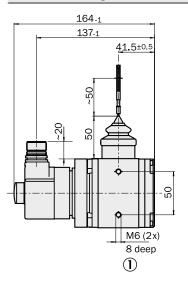


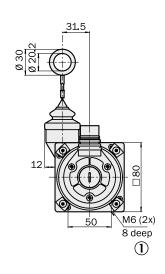


View of the connector M23 fitted to the encoder body

#### Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF08 SSI, measuring length 2 m

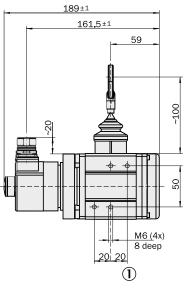


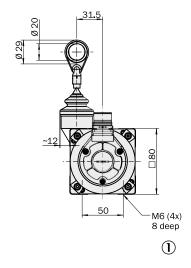


1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF08 SSI, measuring length 3 m





1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	GND	blue	Earth connection
2	Data +	white	Interface signals
3	Clock +	yellow	Interface signals
4	R x D +	grey	RS422 programming line
5	R x D -	green	RS422 programming line
6	T x D +	pink	RS422 programming line
7	T x D -	black	RS422 programming line
8	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage
9	SET	orange	Electronic adjustment
10	Data -	brown	Interface signals
11	Clock -	lilac	Interface signals
12	N. C.	orange/black	Not connected
	Screen		Housing potential

Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected.

Technical data	BTF08	SSI	SSI					
		2m	3 m					
Drum housing	Anodised Aluminium							
Spring housing	Die-cast zinc							
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm							
Measuring length	2 m max.							
	3 m max.							
Mass	1.8 kg approx.							
	2.0 kg approx.							
Code type	25 bit/Gray			ĺ				
Code sequence	Increasing in direction of measurement							
Measuring step	0.025 mm							
Linearity	0.05 % typ.							
Repeatability	± 1 measuring step							
Operating speed	4 m/sec.							
Position forming time	0.15 ms							
Spring return force (typ.)								
start/finish 1)	6 N/14 N							
Working temperature range	-20 +70 °C							
Storage temperature range	-40 +100 °C							
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles							
EMC 3)								
Resistance								
to shocks 4)	100/6 g/ms							
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz							
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)							
	IP 67 (encoder)							
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V							
Power consumption max.	0.8 W							
Initialisation time <sup>6)</sup>	1,050 ms							
Interface signals								
Clock +, Clock -, Data +, Data - 7)	SSI max. clock frequency 1 MHz i.e. min.							
	duration LOW level (Clock +): 500 ns							
T x D +, T x D -, R x D +, R x D -	RS422							
SET (electronic adjustment)	H-active (L $\triangleq$ 0 - 4.7 V; H $\triangleq$ 10 - U <sub>s</sub> V)							

 $<sup>^{1)}</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

Order information							
BTF08; U <sub>s</sub> 10 32 V; connector M23, 12 pin							
25 bit SSI, Gray-Code, Set = 1,000							
Туре	Part no.	Description					
BTF08-A1AM0240	1034299	SSI, measuring length 2 m					
BTF08-A1AM0340	1034892	SSI, measuring length 3 m					

<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

 $<sup>^{\</sup>rm 3)}~$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6

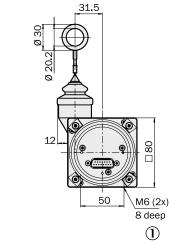
 $<sup>^{\</sup>rm 6)}$  From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

 $<sup>^{7)}\,\,</sup>$  For higher clock frequencies, choose synchronous SSI.



- Linear path measurement
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

# 41.5±0.5 using a wire draw mechanism



1 Threaded blind hole for mounting

163 ±1

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

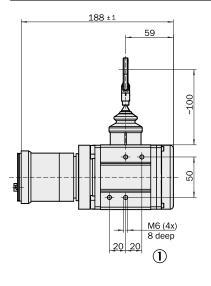
M6 (2x)

8 deep

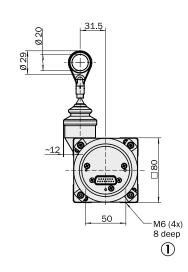
1

#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF08 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 3 m

Dimensional drawing wire draw encoder BTF08 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 2 m



1 Threaded blind hole for mounting



General tolerances to DIN ISO 2768-mk

( (

Accessories — see pages 410-448

Technical data	BTF08	PB	СО	DN	PB	СО	DN			
		2m	2 m	2m	3m	3 m	3 m			
Orum housing	Anodised Aluminium									
Spring housing	Die-cast zinc									
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm									
Measuring length	2 m max.									
	3 m max.									
Mass	1.9 kg approx.									
	2.1 kg approx.									
Measuring step (recommended)	0.025 mm ①									
inearity	0.05 % typ.									
Repeatability	± 1 measuring step									
Operating speed	4 m/sec.									
Position forming time	0.25 ms									
Spring return force (typ.)										
start/finish <sup>1)</sup>	6 N/14 N									
Norking temperature range	-20 +70 °C									
Storage temperature range	-40 +100 °C									
ife of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles									
EMC 3)										
Resistance						i	i	i		
o shocks 4)	100/6 g/ms									
o Vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz									
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)									
	IP 67 (encoder)									
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V									
Power consumption max.	2.0 W									
nitialisation time <sup>6)</sup>	1,250 ms									
Bus interface	Via DDECET awitch or protocol							ì		
Electronic adjustment (Number SET)  Bus termination 7)	Via PRESET switch or protocol									
Electrical connection	Via DIP switch  Connection adapter									
Electrical connection	RS485									
Electrical interface 9)	ISO-DIS 11898							ì		
Protocol	Profile for encoders (07 <sub>hex</sub> ) – Class 2									
1010001	Communication Profile DS 301 V4.0									
	Device Profile DSP 406 V2.0									
	DeviceNet Specification, Release 2.0									
Address setting (node no.)	0 127 (DIP switch or protocol)									
Address setting (Node ID)	0 63 (DIP switch or protocol)									
	9.6 kBaud 12 MBaud									
DIP switch or protocol)	(10, 20, 50, 125, 250, 500) kB, 1 MB									
DIP switch or protocol)	(125, 250, 500) kB									
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									
Status information	Running (LED green), bus activity (LED red)					l				
· /	Running (LED green), bus activity (LED red) 2-coloured LED for CAN Controller Status									

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25  $^{\circ}$  C. The values may be different at other temperatures.

① When the customer configures the encoder to 8,000 steps x 16 revolutions, via the Bus Master. (Factory entry in GSD or EDS file: 8,192 steps x 8,192 revolutions).

Order information								
BTF08; U <sub>s</sub> 10 32 V; field buses								
Туре	Part no.	Description						
BTF08-P1HM0241	1034305	Profibus, measuring length 2 m						
BTF08-D1HM0241	1034311	DeviceNet, measuring length 2 m						
BTF08-C1HM0241	1034317	CANopen, measuring length 2 m						
BTF08-P1HM0341	1034893	Profibus, measuring length 3 m						
BTF08-D1HM0341	1034894	DeviceNet, measuring length 3 m						
BTF08-C1HM0341	1034895	CANopen, measuring length 3 m						

Please note: connection adapter must be ordered separately (see accessories section)

Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

 $<sup>^{3)}</sup>$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

<sup>7)</sup> Connection for terminal device only

<sup>8)</sup> To EN 50 170-2 (DIN 19245 parts 1-3), galvanically separated using an opto-coupler

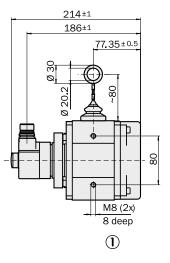
 $<sup>^{\</sup>rm 9)}\,$  (CAN High Speed) and CAN specification 2.0 B, galvanically separated

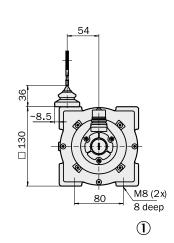
<sup>&</sup>lt;sup>10)</sup> Automatic detection



- Linear path measurement
- using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

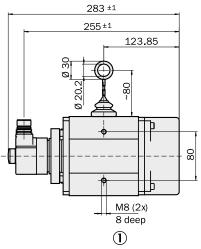
#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 SSI, measuring length 5 $\,\mathrm{m}$

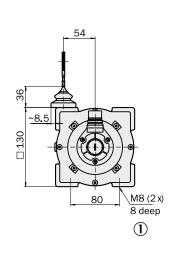






#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 SSI, measuring length 10 m





( (

View of the connector M23 fitted to the encoder body

Accessories — see pages 410-448

1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

PIN and wire	e allocation		
PIN	Signal	Wire colours (cable outlet)	Explanation
1	GND	blue	Earth connection
2	Data +	white	Interface signals
3	Clock +	yellow	Interface signals
4	R x D +	grey	RS422 programming line
5	R x D -	green	RS422 programming line
6	T x D +	pink	RS422 programming line
7	T x D -	black	RS422 programming line
8	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage
9	SET	orange	Electronic adjustment
10	Data -	brown	Interface signals
11	Clock -	lilac	Interface signals
12	N. C.	orange/black	Not connected
	Screen		Housing potential

Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected.

Technical data	BTF13	SSI	SSI					
		5m	10 m					
Drum housing	Anodised Aluminium							
Spring housing	Plastic							
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm							
Measuring length	5 m max.							
	10 m max.							
Mass	3.3 kg approx.							
	4.0 kg approx.							
Code type	25 bit/Gray							
Code sequence	Increasing in direction of measurement							
Measuring step	0.05 mm							
Linearity	0.05 % typ.							
Repeatability	± 1 measuring step							
Operating speed	4 m/sec.							
Position forming time	0.15 ms							
Spring return force (typ.)				-				
start/finish 1)	15 N/20 N							
start/finish 1)	10 N/20 N							
Working temperature range	−20 +70 °C							
Storage temperature range	-40 +100 °C							
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles							
EMC 3)								
Resistance								
to shocks <sup>4)</sup>	100/6 g/ms							
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz							
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)							
	IP 67 (encoder)							
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V							
Power consumption max.	0.8 W							
Initialisation time <sup>6)</sup>	1,050 ms							
Interface signals								
Clock +, Clock -, Data +, Data - 7)	SSI max. clock freqency 1 MHz i.e. min.							
	duration LOW level (Clock +): 500 ns							
T x D +, T x D -, R x D +, R x D -	RS422							
SET (electronic adjustment)	H-active (L ≜ 0 - 4.7 V; H ≜ 10 - U <sub>s</sub> V)							

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

Order information								
BTF13; U <sub>s</sub> 10 32 V; connector M23, 12 pin								
25 bit SSI; Gray-Code, Set = 1,000								
Туре	Part no.	Description						
BTF13-A1AM0520	1034300	SSI, measuring length 5 m						
BTF13-A1AM1020	1034301	SSI, measuring length 10 m						

<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can

 $<sup>^{\</sup>rm 3)}~$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6

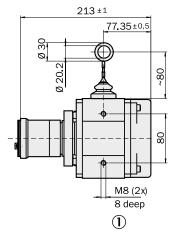
<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

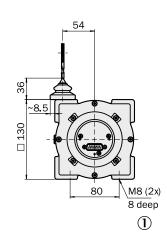
 $<sup>^{7)}\,\,</sup>$  For higher clock frequencies, choose synchronous SSI.



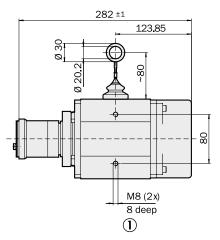
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

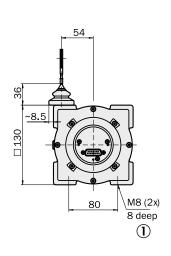
#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 5 m





#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 10 m





( (

1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

Accessories — see pages 410-448

Technical data	BTF13	PB	СО	DN	PB	со	DN				
		5 m	5 m	5m	10 m	10 m	10 m				
Drum housing	Anodised Aluminium										
Spring housing	Plastic										
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm										
Measuring length	5 m max.										
	10 m max.										
Mass	3.4 kg approx.										
	4.1 kg approx.										
Measuring step (recommended)	0.05 mm ①										
Linearity	0.05 % typ.										
Repeatability	± 1 measuring step										
Operating speed	4 m/sec.										
Position forming time	0.25 ms										
Spring return force (typ.)											
start/finish 1)	15 N/20 N										
start/finish 1)	10 N/20 N										
Working temperature range	-20 +70 °C										
Storage temperature range	-40 +100 °C								•	•	
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles										
EMC 3)											
Resistance											
to shocks 4)	100/6 g/ms										
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz										
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)										
	IP 67 (encoder)										
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V										
Power consumption max.	2.0 W										
Initialisation time <sup>6)</sup>	1,250 ms										
Bus interface											
Electronic adjustment (Number SET)	Via PRESET switch or protocol										
Bus termination <sup>7)</sup>	Via DIP switch										
Electrical connection	Connection adapter										
Electrical interface 8)	RS485										
Electrical interface 9)	ISO-DIS 11898										
Protocol	Profile for encoders (07 <sub>hex</sub> ) – Class 2										
	Communication Profile DS 301 V4.0										
	Device Profile DSP 406 V2.0				1						
	DeviceNet Specification, Release 2.0										
Address setting (node no.)	0 127 (DIP switch or protocol)										
Address setting (Node ID)	0 63 (DIP switch or protocol)										
Data transmission rate (Baud rate) <sup>10)</sup>											
(DIP switch or protocol)	(10, 20, 50, 125, 250, 500) kB, 1 MB				Ì						
(DIP switch or protocol)	(125, 250, 500) kB					1					
Status information	Running (LED green), bus activity (LED red)										
	2-coloured LED for CAN Controller Status				ì						
	Network status LED (NS), 2-coloured										

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

- $^{\rm 3)}~$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- <sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6
- <sup>6)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.
- 7) Connection for terminal device only
- 8) To EN 50 170-2 (DIN 19245 parts 1-3), galvanically separated using an opto-coupler
- <sup>9)</sup> (CAN High Speed) and CAN specification 2.0 B, galvanically separated
- <sup>10)</sup> Automatic detection

① When the customer configures the encoder to 6,680 steps x 32 revolutions, via the Bus Master. (Factory entry in GSD or EDS file: 8,192 steps x 8,192 revolutions).

Order information		
BTF13; U <sub>s</sub> 10 32 V; field buses		
Туре	Part no.	Description
BTF13-P1HM0525	1 034 306	Profibus, measuring length 5 m
BTF13-D1HM0525	1 034 312	DeviceNet, measuring length 5 m
BTF13-C1HM0525	1 034 318	CANopen, measuring length 5 m
BTF13-P1HM1025	1 034 307	Profibus, measuring length 10 m
BTF13-D1HM1025	1 034 313	DeviceNet, measuring length 10 m
BTF13-C1HM1025	1 034 319	CANopen, measuring length 10 m

Please note: connection adapter must be ordered separately (see accessories section)

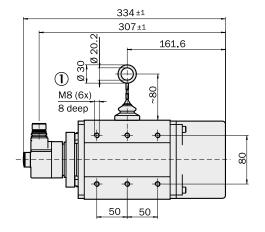
255

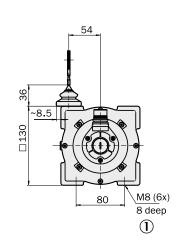
<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.



- Linear path measurement
- using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

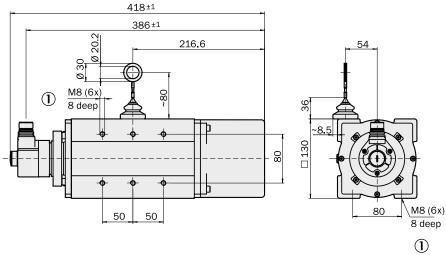
#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 SSI, measuring length 20 m







#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 SSI, measuring length 30 m



( (



View of the connector M23 fitted to the encoder body

Accessories — see pages 410-448

1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	GND	blue	Earth connection
2	Data +	white	Interface signals
3	Clock +	yellow	Interface signals
4	R x D +	grey	RS422 programming line
5	R x D -	green	RS422 programming line
6	T x D +	pink	RS422 programming line
7	T x D -	black	RS422 programming line
8	$U_s$	red	Supply voltage
9	SET	orange	Electronic adjustment
10	Data -	brown	Interface signals
11	Clock -	lilac	Interface signals
12	N. C.	orange/black	Not connected
	Screen		Housing potential

Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected.

Technical data	BTF13	SSI	SSI				
		20 m	30 m				
Drum housing	Anodised Aluminium						
Spring housing	Plastic						
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.81 mm						
Measuring length	20 m max.						
	30 m max.						
Mass	5.3 kg approx.						
	6.5 kg approx.						
Code type	25 bit/Gray						
Code sequence	Increasing in direction of measurement						
Measuring step	0.05 mm						
Linearity	0.05 % typ.						
Repeatability	± 1 measuring step						
Operating speed	4 m/sec.						
Position forming time	0.15 ms						
Spring return force (typ.)							
start/finish 1)	10 N/20 N						
Working temperature range	-20 +70 °C						
Storage temperature range	-40 +100 °C						
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles						
EMC 3)							
Resistance							
to shocks 4)	100/6 g/ms						
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz						
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)						
	IP 67 (encoder)						
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V						
Power consumption max.	0.8 W						
Initialisation time <sup>6)</sup>	1,050 ms						
Interface signals							
Clock +, Clock -, Data +, Data - 7)	SSI max. clock freqency 1 MHz i.e. min.						
	duration LOW level (Clock +): 500 ns						
T x D +, T x D -, R x D +, R x D -	RS422						
SET (electronic adjustment)	H-active (L ≜ 0 - 4.7 V; H ≜ 10 - U <sub>s</sub> V)						

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

Order information								
BTF13; U <sub>s</sub> 10 32 V; connector M23, 12 pin								
25 bit SSI; Gray-Code, Set = 1,000								
Туре	Part no.	Description						
BTF13-A1AM2020	1034302	SSI, measuring length 20 m						
BTF13-A1AM3020	1034303	SSI, measuring length 30 m						

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

 $<sup>^{\</sup>rm 3)}~$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6

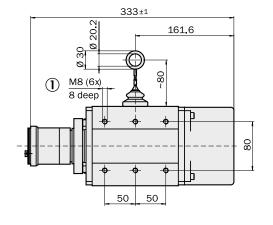
 $<sup>^{\</sup>rm 6)}~$  From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

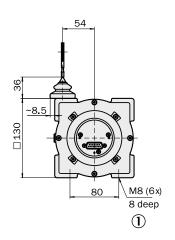
 $<sup>^{7)}\,\,</sup>$  For higher clock frequencies, choose synchronous SSI.



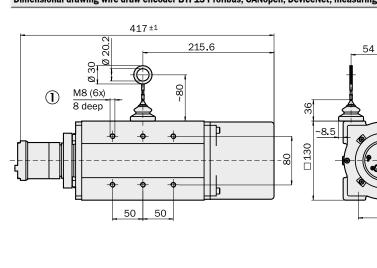
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

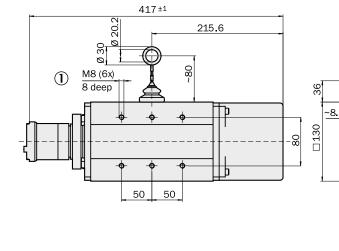
## Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 20 m





#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 30 m





( (

1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

M8 (6x) 8 deep (1)

Accessories — see pages 410-448

Technical data	BTF13	PB	СО	DN	PB	co	DN		
		20 m	20 m	20 m	30 m	30 m	30 m		
Drum housing	Anodised Aluminium								
Spring housing	Plastic								
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.81 mm								
Measuring length	20 m max.								
	30 m max.								
Mass	5.4 kg approx.								
	6.6 kg approx.								
Measuring step (recommended)	0.05 mm ①								
Linearity	0.05 % typ.								
Repeatability	± 1 measuring step								
Operating speed	4 m/sec.								
Position forming time	0.25 ms								
Spring return force (typ.)									
start/finish 1)	10 N/20 N								
Working temperature range	-20 +70 °C								
Storage temperature range	-40 +100 °C								
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles								
EMC <sup>3)</sup>									
Resistance									
to shocks 4)	100/6 g/ms								
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz								
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)								
	IP 67 (encoder)								
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V								
Power consumption max.	2.0 W								
Initialisation time <sup>6)</sup>	1,250 ms								
Bus interface									
Electronic adjustment (Number SET)	Via PRESET switch or protocol								
Bus termination <sup>7)</sup>	Via DIP switch								
Electrical connection	Connection adapter								
Electrical interface <sup>8)</sup>	RS485								
Electrical interface <sup>9)</sup>	ISO-DIS 11898								
Protocol	Profile for encoders (07hex) – Class 2					<u> </u>			
	Communication Profile DS 301 V4.0								
	Device Profile DSP 406 V2.0								
	DeviceNet Specification, Release 2.0								
Address setting (node no.)	0 127 (DIP switch or protocol)					J			
Address setting (Node ID)	0 63 (DIP switch or protocol)								
Data transmission rate (Baud rate) <sup>10)</sup>									
(DIP switch or protocol)	(10, 20, 50, 125, 250, 500) kB, 1 MB								
(DIP switch or protocol)	(125, 250, 500) kB								
Status information	Running (LED green), bus activity (LED red)								
	2-coloured LED for CAN Controller Status								
	Network status LED (NS), 2-coloured								

 $<sup>^{1)}</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

- $^{3)}$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- <sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6
- <sup>6)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.
- 7) Connection for terminal device only
- 8) To EN 50 170-2 (DIN 19245 parts 1-3), galvanically separated using an opto-coupler
- $^{\rm 9)}\,$  (CAN High Speed) and CAN specification 2.0 B, galvanically separated
- <sup>10)</sup> Automatic detection

① When the customer configures the encoder to 6,646 steps x 128 revolutions, via the Bus Master. (Factory entry in GSD or EDS file: 8,192 steps x 8,192 revolutions).

Order information		
BTF13; U <sub>s</sub> 10 32 V; field buses		
Туре	Part no.	Description
BTF13-P1HM2025	1034308	Profibus, measuring length 20 m
BTF13-D1HM2025	1034314	DeviceNet, measuring length 20 m
BTF13-C1HM2025	1034320	CANopen, measuring length 20 m
BTF13-P1HM3025	1034309	Profibus, measuring length 30 m
BTF13-D1HM3025	1034315	DeviceNet, measuring length 30 m
BTF13-C1HM3025	1034321	CANopen, measuring length 30 m

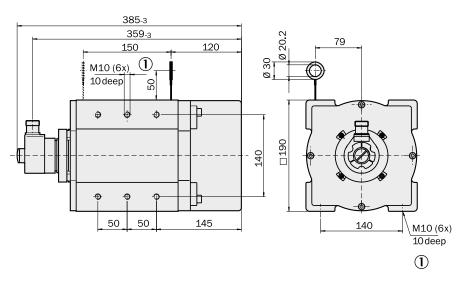
Please note: connection adapter must be ordered separately (see accessories section)

Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.



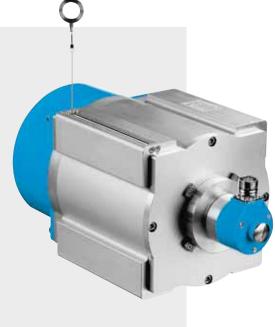
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire

#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF19 SSI, measuring length 50 m



1) Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk



# ( (



View of the connector M23 fitted to the encoder body

Accessories — see pages 410-448

PIN and wir	e allocation		
PIN	Signal	Wire colours (cable outlet)	Explanation
1	GND	blue	Earth connection
2	Data +	white	Interface signals
3	Clock +	yellow	Interface signals
4	R x D +	grey	RS422 programming line
5	R x D -	green	RS422 programming line
6	T x D +	pink	RS422 programming line
7	T x D -	black	RS422 programming line
8	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage
9	SET	orange	Electronic adjustment
10	Data -	brown	Interface signals
11	Clock -	lilac	Interface signals
12	N. C.	orange/black	Not connected
	Screen		Housing potential

Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected.

Technical data	BTF19	SSI					
		50 m					
Drum housing	Anodised Aluminium						
Spring housing	Die-cast zinc						
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm						
Measuring length	50 m max.						
Mass	16.8 kg approx.						
Code type	25 bit/Gray						
Code sequence	Increasing in direction of measurement						
Measuring step	0.1 mm						
Linearity	0.05 % typ.						
Repeatability	± 1 measuring step						
Operating speed	4 m/sec.						
Position forming time	0.15 ms						
Spring return force (typ.)							
start/finish 1)	18 N/37 N						
Working temperature range	−20 +70 °C						
Storage temperature range	-40 +100 °C						
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles						
EMC 3)							
Resistance							
to shocks <sup>4)</sup>	100/6 g/ms						
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz						
Protection to IEC 60529	IP 31 (wire draw mechanism)						
	IP 67 (encoder)						
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V						
Power consumption max.	0.8 W						
Initialisation time <sup>6)</sup>	1,050 ms						
Interface signals							
Clock +, Clock -, Data +, Data - 7)	SSI max. clock freqency 1 MHz i.e. min.						
	duration LOW level (Clock +): 500 ns						
T x D +, T x D -, R x D +, R x D -	RS422						
SET (electronic adjustment)	H-active (L $\triangleq$ 0 - 4.7 V; H $\triangleq$ 10 - U <sub>s</sub> V)		<u> </u>		<u> </u>	 <u> </u>	

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

Order information				
BTF19; U <sub>s</sub> 10 32 V; connector M23, 12 pin				
25 bit SSI, Gray-Code, Set = 1,000				
Туре	Part no.	Description		
BTF19-A1AM5010	1034304	SSI, measuring length 50 m		

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

 $<sup>^{\</sup>rm 3)}~$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6

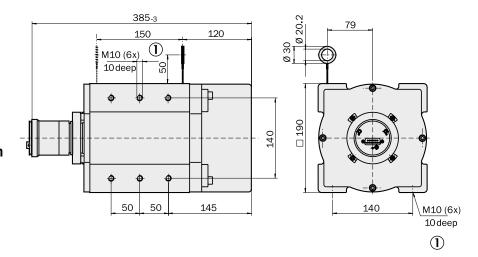
<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

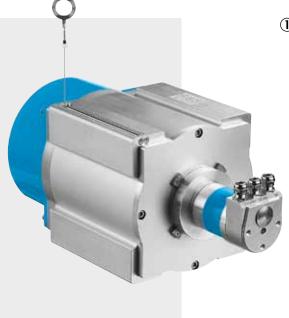
 $<sup>^{7)}\,\,</sup>$  For higher clock frequencies, choose synchronous SSI.



- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire

Dimensional drawing wire draw encoder BTF19 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 50 m





1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

( (

Accessories — see pages 410-448

echnical data	BTF19	PB	СО	DN			
		50 m	50 m	50 m			
rum housing	Anodised Aluminium						
pring housing	Die-cast zinc						
leasuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm						
leasuring length	50 m max.						
lass	16.9 kg approx.						
leasuring step (recommended)	0.1 mm ①						
nearity	0.05 % typ.						
epeatability	± 1 measuring step						
perating speed	4 m/sec.						
osition forming time	0.25 ms						
pring return force (typ.)							
art/finish 1)	18 N/37 N						
orking temperature range	-20 +70 °C						
torage temperature range	-40 +100 °C						
ife of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles						
MC <sup>3)</sup>							
esistance							
shocks 4)	100/6 g/ms						
vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz						
rotection to IEC 60529	IP 31 (wire draw mechanism)						
	IP 67 (encoder)						
perating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V						
ower consumption max.	2.0 W						
itialisation time <sup>6)</sup>	1,250 ms						
us interface	,						
lectronic adjustment (Number SET)	Via PRESET switch or protocol						
us termination <sup>7)</sup>	Via DIP switch						
lectrical connection	Connection adapter						
lectrical interface <sup>8)</sup>	RS485						
lectrical interface <sup>9)</sup>	ISO-DIS 11898						
rotocol	Profile for encoders (07hex) - Class 2						
	Communication Profile DS 301 V4.0						
	Device Profile DSP 406 V2.0						
	DeviceNet Specification, Release 2.0						
ddress setting (node no.)	0 127 (DIP switch or protocol)						
ddress setting (Node ID)	0 63 (DIP switch or protocol)						
ata transmission rate (Baud rate) <sup>10)</sup>	9.6 kBaud 12 MBaud						
DIP switch or protocol)	(10, 20, 50, 125, 250, 500) kB, 1 MB						
OIP switch or protocol)	(125, 250, 500) kB						
tatus information	Running (LED green), bus activity (LED red)						
				i			
	2-coloured LED for CAN Controller Status						

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}$  These values were measured at an ambient temperature of 25  $^{\rm o}$  C. The values may be different at other temperatures.

① When the customer configures the encoder to 4,900 steps x 128 revolutions, via the Bus Master. (Factory entry in GSD or EDS file: 8,192 steps x 8,192 revolutions).

Order information		
BTF19; U <sub>s</sub> 10 32 V; field buses		
Туре	Part no.	Description
BTF19-P1HM5017	1034310	Profibus, measuring length 50 m
BTF19-D1HM5017	1034316	DeviceNet, measuring length 50 m
BTF19-C1HM5017		CANopen, measuring length 50 m

Please note: connection adapter must be ordered separately (see accessories section)

Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

<sup>7)</sup> Connection for terminal device only

<sup>8)</sup> To EN 50 170-2 (DIN 19245 parts 1-3), galvanically separated using an opto-coupler

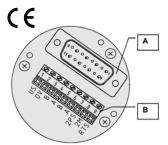
<sup>9) (</sup>CAN High Speed) and CAN specification 2.0 B, galvanically separated

<sup>10)</sup> Automatic detection



- Linear path measurement
  - using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel



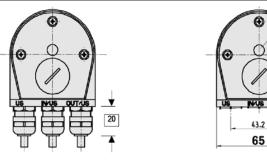


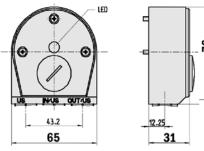
- A Internal plug connection to the encoder
- **B** External connection to the bus

### Accessories — see pages 410-448

(1) Encoders with a Profibus adapter have a terminal strip for connecting the bus and supply lines. In order to connect the lines, the Profibus adapter is unscrewed from the complete device. The figure shows the pin allocation within the bus connection.

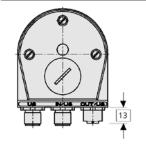
#### **Dimensional drawing Profibus adapter KA3**

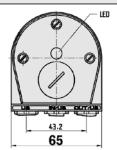


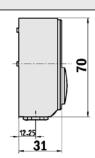


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing Profibus adapter SR3**







General tolerances to DIN ISO 2768-mk

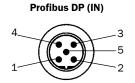
Order information		
BTF Profibus adapter		
Туре	Part no	Description
AD-ATM60-KA3PR	2029225	Bus adapter KA3, 3 x PG
AD-ATM60-SR3PR	2031985	Bus adapter SR3, 1 x M12, 4 pin 2 x M12, 5 pin

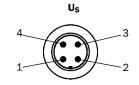
#### 1) PIN and wire allocation for Profibus adapter

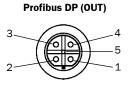
Terminal strip	Connector 4 pin	Connector 5 pin	Conn. female 5 pin	Signal	Explanation
1	1	-	-	U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V
2	3	-	_	0 V (GND)	Ground (0 V)
3	-	-	4	В	Profibus DP B line (out)
4	_	-	2	Α	Profibus DP A line (out)
5	-	4	_	В	Profibus DP B line (in)
6	-	2	_	Α	Profibus DP A line (in)
7	-	_	1	2P5 <sup>1)</sup>	+ 5 V (DC isolated)
8	-	-	3	2M 1)	0 V (DC isolated)
9	_	-	_	RTS 2)	Request To Send
_	2	1	_	N. C.	-
_	4	3	_	N. C.	-
_	-	5	5	Screen	Housing potential

 $<sup>^{1)}</sup>$  Use for external bus termination or to supply the transmitter/receiver of an optical transmission link.

#### Connector M12 (at Bus adapter)

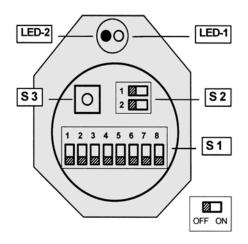






<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Signal is optional, used to detect the direction of an optical connection.

#### **Switch settings**



#### **Switch settings**

Access to the switches is gained by opening the removable screw cap (PG) on the rear of the bus adapter. Use of the following elements.

S 1 (1-7) Address setting (0 ... 127)
S 1 (8-8) Counting direction (CW/CCW)

S 2 Bus termination

S 3 Preset push button (Number SET)

#### **Status information via LEDs**

LED-1 Operating voltage (green)

LED-2 Bus activity (red)

#### Implementation

#### **DP Functionalities**

in accordance with the Profibus DP basic functions

#### DP services

- Data interchange (Write\_Read\_Data)
- · Address allocation (Set\_Slave\_Address)
- Control commands (Global\_Control)
- · Read the inputs (Read\_Inputs)
- Read the outputs (Read\_Outputs)
- Read diagnostic data (Slave\_Diagnosis)
- Send configuration data (Set\_Param)
- Check configuration data (Chk\_Config)
- Check configuration data (Chk\_Config

#### Communication

Cyclic master – slave data traffic

#### Protective mechanisms

- Data transfer with HD = 4
- · Time monitoring of the data traffic

#### Configuration

Settings in accordance with Encoder Profile

- Counting direction (CW, CCW)
- Class-2 functionality (ON, OFF)
- Scaling function (ON, OFF)
- Steps per turn (1 ... 8192)
- Total resolution (GA) 1 ... 67,108,864 steps, with GA = 2<sup>n</sup> x SpU. – (n=0 ... 13)
- "Activation of SSA-service" <sup>2)</sup>
- Selection of the station address 2)

#### Configuration

Setting the formats (IN/OUT) for the cyclic data interchange via configuration byte (K-1)

2 words IN/OUT data (I-1/0-1)  $^{1)}$  4 words IN/OUT data (I-1, I-2, I-3/0-1)  $^{2)}$ 

#### Data interchange: - Input Data (IN)

I-1	Position value 1)	4 bytes
I-2	Speed (rev/min) <sup>2)</sup>	2 bytes
I-3	Time stamp 2)	2 bytes

#### Data interchange: - Output data (OUT)

O-1 PRESET Value 1) 4 bytes

#### **Diagnostic information**

 Station-related diagnosis (63 bytes in acc. with Encoder Profile Class 2)

#### **Setting: - PRESET value**

The PRESET function is used for set into operation and to allocate a specific position value to the current physical angular position.

The following settings are possible:

- by hardware (PRESET push button: S3)
- by software: -- (see Output data)

#### **Setting: - Counting direction**

- by hardware via DIP switch S1-(8)
- by software via Telegram

Counting direction increasing: Rotation of the shaft in the clockwise direction (CW) as viewed on the shaft

#### **Setting: - Station address**

- by hardware via DIP switch S1
- by software via Telegram

The setting by software is carried out only if the "SSA-service" has been previously activated.

#### **Setting: - Bus termination**

The 2-way DIP switch (S2) permits an internal bus termination to be switched in and out (ON/OFF). If the bus is terminated externally, switch S2 must be in the OFF position.

#### **Device-specific file (GS.)**

For the purpose of automatic set into operation of the encoder, use is made of the GS file.

All the characteristic features of the device are defined in it. STEG 5952.GSD German STEG 5952.GSE English

265

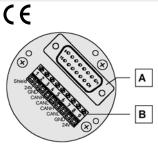
<sup>1)</sup> As per Encoder Profile

<sup>2)</sup> Manufacturer specific function



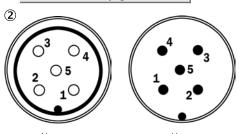
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel





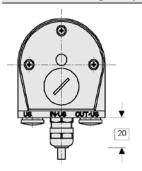
- A Internal plug connection to the encoder
- **B** External connection to the bus

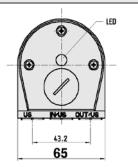
### Accessories — see pages 410-448

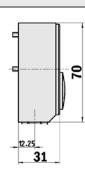


 $\begin{tabular}{ll} {\rm OUT/U_S} \ ({\rm female}) & {\rm IN/U_S} \ ({\rm male}) \\ & {\rm Connector} \ {\rm M12} \ ({\rm Bus} \ {\rm adapter}) \end{tabular}$ 

#### Dimensional drawing CANopen adapter KR1

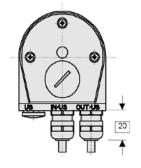


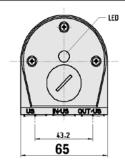


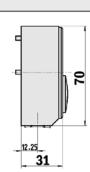


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing CANopen adapter KR2**

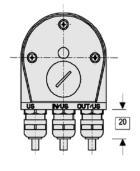


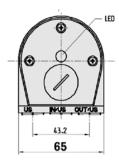


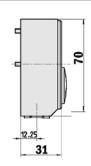


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

### Dimensional drawing CANopen adapter KR3

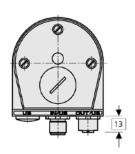


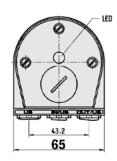


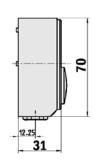


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing CANopen adapter SR2**







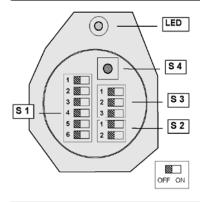
General tolerances to DIN ISO 2768-mk

Order information		
BTF CANopen adapter		
Туре	Part no.	Description
AD-ATM60-KR1CO	2029230	Bus adapter KR1, 1 x PG
AD-ATM60-KR2CO	2029231	Bus adapter KR2, 2 x PG
AD-ATM60-KR3CO	2029232	Bus adapter KR3, 3 x PG
AD-ATM60-SR2CO	2020935	Bus adapter SR2, 2 x M12, 5 pin

① PIN and wire allocation for CANopen adapter			
Terminal Strip	Connector	Signal	Explanation
1	1	Shield	Screen
2	2	U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V
3	3	GND (COM)	O V (Gnd)
4	4	САЛн	CAN-Bus-Signal HIGH
5	5	CANL	CAN-Bus-Signal LOW
6		САЛн	CAN-Bus-Signal HIGH
7		CANL	CAN-Bus-Signal LOW
8		GND (COM)	0 V (Gnd)
9		U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V

(1) Encoders with a CANbus adapter have a terminal strip for connecting the bus and supply lines. In order to connect the lines, the CANbus adapter is unscrewed from the complete device. The figure shows the pin allocation within the bus connection.

#### **Switch settings**



#### **Switch settings**

Access to the switches is gained by opening the removable screw cap (PG) on the rear of the bus adapter. Use of the following elements.

S 1	Address setting (Node ID)
S 2	Bus termination
S 3	Baud rate setting (Data Rate)

S 4 Preset push button (Number zero SET)

#### **Status information via LED**

LED 2-colour red/green CAN Controller status

#### **Implementation**

#### **CANopen Functionality**

**Predefined Connection Set** 

- Sync Object
- Emergency Object
- NMT Network Object (Error Control services, Boot-Up service)
- One Service Data Object (SDO)
- Two Process Data Object (PDO)

#### I/O-Operating Modes

- Synchronic: Depends on Sync Object
- Asynchronous. No reference to Sync Object. Triggered by "Timer" (Cyclic) or by event (COS)
- Remote Transmission (RTR)

#### **Encoder Parameters**

according the Device Profile for Encoders:

- Code direction (CW, CCW)
- Scaling function (ON, OFF)
- PRESET value
- Steps per revolution (CPR) 1 ... 8,192
- Total resolution (TR) 1 ... 67,108,864 steps, with TR = 2<sup>n</sup> x CPR – (n=0 ... 13)
- · Limits for the working range
- Cycle Timer for asynchronous PDOs
- 8 programmable cams with HIGH/LOW limits and hysteresis
- General Diagnostic parameters (Offset Value, Alarms, Warnings, version of profile and software)

Manufacturer specific Profile:

- Node commissioning. Location and values for Node-ID and Baud rate
- Hysteresis to position change required for Async PDOs with COS mode
- Limits and display format for the speed and acceleration values

#### **PDO Data Mapping**

Mapping of up to four data objects to each of the two Transmit PDOs. The resulting data length within one PDO is limited to 8 Byte.

(1) Object 1/Pos Val<sup>1)</sup> I-1

(n) Object 2 ... Object 4 I-1 to I-7

#### **Input Data Objects**

1-1	Position value [Pos val]	4 Вуте
I-2	Status of cam	1 Byte
I-3	Status of working range	1 Byte
I-4	Alarms	1 Byte
I-5	Warnings	1 Byte
I-6	Speed value	4 Byte
I-7	Acceleration value	4 Byte

#### Setting: - Address (Node ID)

0 to 63 by Hardware (DIP Switch) or EEPROM

#### **Setting: - Baud rate**

10kb, 20kb, 50kb, 125kb, 250kb, 500kb, 1 MB by Hardware (DIP Switch) or EEPROM

#### **Setting: - Bus Termination**

The DIP-Switch (S2) is used to switch on/ off an internal bus termination (ON/OFF).

Not used (OFF) in case of using an external termination of the network

#### **Setting: - PRESET Value**

aptation of the encoder zero point to the mechanical zero point of the encoder system. The factory PRESET value is zero [0] The adjustment is carried out in

The Preset function supports ad-

- by Hardware (PRESET push button)
- by Software (CANopen Protocol)

2 ways:

#### **Equipment Configuration**

Configuring parameters of the encoder can be achieved by a configuration tool in conjunction with an EDS file (Electronic Data Sheet). It contains all the characteristics of the encoder.

1) Setting cannot be changed

267



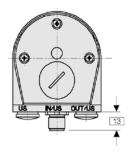
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

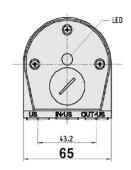


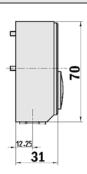
( (

Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing DeviceNet adapter SR1

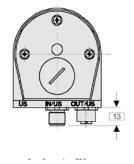


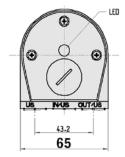


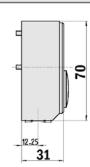


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing DeviceNet adapter SR2**

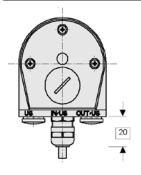


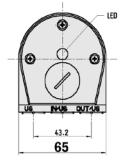


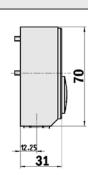


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing DeviceNet adapter KR1

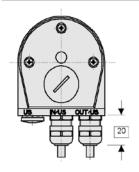


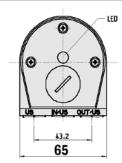


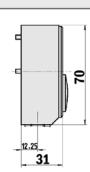


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing DeviceNet adapter KR2





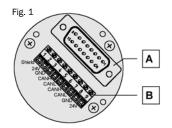


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

Order information		
BTF DeviceNet adapter		
Туре	Part no.	Description
AD-ATM60-SR1DN	2029226	Bus adapter SR1, 1 x M12, 5 pin
AD-ATM60-SR2DN	2029227	Bus adapter SR2, 1 x M12, 5 pin
AD-ATM60-KR1DN	2029228	Bus adapter KR1, 1 x PG
AD-ATM60-KR2DN	2029229	Bus adapter KR2, 2 x PG

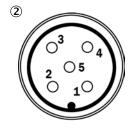
dapter
1

Terminal Strip	2 Connector	Signal	Explanation
1	1	Shield	Screen
2	2	U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V
3	3	GND (COM)	0 V (Gnd)
4	4	CAN <sub>H</sub>	CAN-Bus signal HIGH
5	5	CANL	CAN-Bus signal LOW
6		САМн	CAN-Bus signal HIGH
7		CANL	CAN-Bus signal LOW
8	·	GND (COM)	O V (Gnd)
9		U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V



① Encoders with a DeviceNet adapter have a terminal strip for connecting the bus and supply lines. In order to connect the lines, the DeviceNet adapter is unscrewed from the complete device. The figure shows the pin allocation within the bus con-

- **A** Internal plug connection to the encoder **B** External connection to the bus

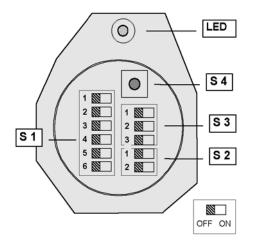


 $\text{OUT/}U_{\text{S}}\,(\text{female})$ 

 $IN/U_s$  (male)

Connector M12 (Bus adapter)

#### **Switch settings**



#### **Switch settings**

Access to the switches is gained by opening the removable screw cap (PG) on the rear of the bus adapter. Use of the following elements.

S 1	Address setting (Nod	e ID)
O 1	Addiess setting (Nod	$\cup$

S 2 Bus termination

S 3 Baud rate setting (Data Rate)

S 4 Preset push button (Number zero SET)

#### Status information (NS) via LED

LED 2-colour red/green

Network communication status

#### Implementation

#### **DN Functionality**

Object model

- · Identity Object
- Message Router Object
- DeviceNet Object
- · Assembly Object
- · Connection Object
- Acknowledge Handler Object
- Encoder Object

I/O-Operating Modes

- Polling
- Change of State/Cyclic
- · Bits Strobe

#### **Encoder Parameters**

according the Device Profile for Encoders:

- Code direction (CW, CCW)
- Scaling function (ON, OFF)
- PRESET value
- Hysteresis to position change of required for COS communication
- Steps per revolution (CPR) 1 ... 8,192
- Total resolution (TR) 1 ... 67,108,864 steps, with TR = 2<sup>n</sup> x CPR - (n=0 ... 13)
- Limits for the working range (software limit switches)
- Limits and display format for the speed and acceleration values
- 8 programmable cams with HIGH/LOW limits and hysteresis
- General Diagnostic parameters (Offset Value, Alarms, Warnings, version of profile and software)

Manufacturer specific parameters:

- Assignment of the I/O Data Assembly to the different I/O operating modes
- Diagnostic data indicating the current maximum results of the encoder
- Device-specific data

#### I/O Data Assembly

1)	Pos Val (Position Value) 1/	I-1
2)	Pos Val + Flag	I-1, I-2
3)	Pos Val + Speed	I-1, I-3
4)	Pos Val + Status of Cam	I-1. I-4

### **Input Data Objects**

I-1	Position value [Pos Val]	4 Byte
I-2	Flag (Alarm, Warning)	1 Byte
I-3	Speed	4 Byte
I-4	Status of cam	1 Byte

#### Setting: - Address (Node ID)

0 to 63 by Hardware (DIP Switch)

#### **Setting: - Baud rate**

125kb, 250kb, 500kb by Hardware (DIP Switch)

#### **Setting: - Bus Termination**

The DIP Switch (S2) is used to switch on/ off an internal bus termination (ON/OFF). Not used (OFF) in case of using an external termination of the network

#### **Setting: - PRESET Value**

The Preset function supports adaptation of the encoder zero point to the mechanical zero point of the encoder system. The factory PRESET value is zero [0]

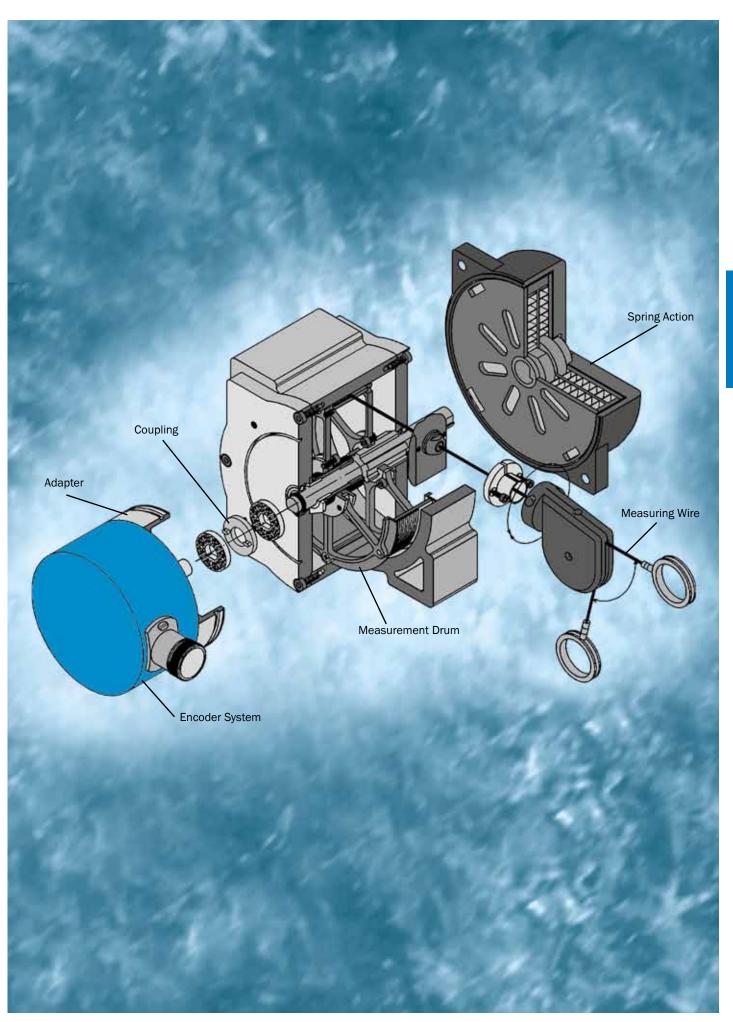
The adjustment is carried out in 2 ways:

- by Hardware (PRESET push button)
- by Software (DeviceNet Protocol)

#### **Equipment Configuration**

Configuring parameters of the encoder can be achieved by a configuration tool in conjunction with an EDS file (Electronic Data Sheet). It contains all the characteristics of the encoder.

Setting cannot be changed





- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

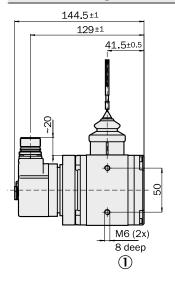


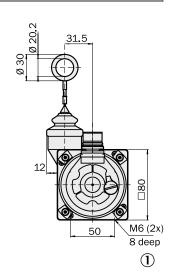


View of the connector M23 fitted to the encoder body

Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF08 TTL, HTL, measuring length 2 m

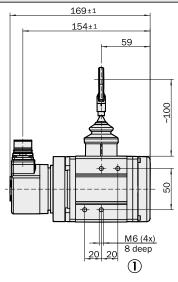


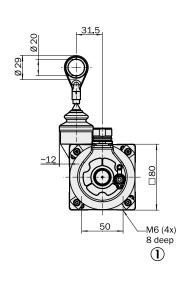


(1) Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF08 TTL, HTL, measuring length 3 m





1 Threaded blind hole for mounting

PIN and wire allocation

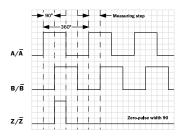
General tolerances to DIN ISO 2768-mk

PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	Ā	black	Signal line
2	Sense +	grey	Connected internally to U <sub>s</sub>
3	Z	lilac	Signal line
4	Z	yellow	Signal line
5	В	white	Signal line
6	B	brown	Signal line
7	N. C.		Not connected
8	А	pink	Signal line
9	Screen		Housing potential
10	GND	blue	Earth connection
11	Sense -	green	Connected internally to GND
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 1)
			4)

<sup>1)</sup> Volt-free to the housing N. C. = Not connected

Technica	Il data	PRF08	TTL	TTL	HTL	TTL	TTL	HTL			
			2m	2m	2m	3m	3m	3m			
Drum hou	sing	Anodised Aluminium									
Spring ho	using	Die-cast zinc									
Measurin	g wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm									
Measurin	g length	2 m max.									
		max. 3 m									
Mass		1.6 kg approx.							-		
		ca. 1,8 kg									
Electrical	Interfaces	TTL/RS422, 6 channels							-		
		HTL/push-pull, 6 channels									
Measurin	g step	0.025 mm ①									
Reference	e signal	Number: 1/position 90°									
Linearity		0.05 % typ.									
Repeatab	ility	± 1 measuring step									
Operating	speed speed	4 m/sec.									
Spring ret	turn force (typ.)								-		
start/finis	h 1)	6 N/14 N									
Working t	emperature range	-20 +70 °C									
Storage to	emperature range	-40 +100 °C									
Life of wi	re draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles									
EMC 3)											
Resistand	e										
o shocks	4)	50/11 g/ms									
o vibratio	n <sup>5)</sup>	20/10 150 g/Hz									
Protection	n to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)									
		IP 65 (encoder)									
Operating	g voltage range (U <sub>s</sub> )										
oad	TTL/RS422, 4.5 5.5 V	20 mA max.									
current	TTL/RS422, 10 32 V	20 mA max.									
	HTL/push-pull, 10 32 V	60 mA max.									
Operating	current, no load										
at 5 V		120 mA typ.									
at 10 3	2 V	100 mA typ.									
Operating	Set button <sup>6)</sup>	≥ 100 ms									
	ion time after power on	40 ms									

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.



 $\widehat{\mbox{\em \scriptsize $1$}}$  Based on the control/counter evaluating the flanks of the A+B pulses.

Order information		
PRF08; connector M23, 12 pin		
Туре	Part no.	Description
PRF08-A1AM0240	1034323	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 2 m
PRF08-C1AM0240	1034329	TTL 10 32 V; measuring length 2 m
PRF08-E1AM0240	1034335	HTL 10 32 V; measuring length 2 m
PRF08-A1AM0340	1034896	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 3 m
PRF08-C1AM0340	1034897	TTL 10 32 V; measuring length 3 m
PRF08-E1AM0340	1034898	HTL 10 32 V; measuring length 3 m

<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

 $<sup>^{3)}</sup>$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>6)</sup> For stationary shaft only.



- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

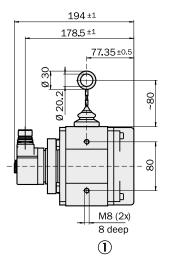
# C€

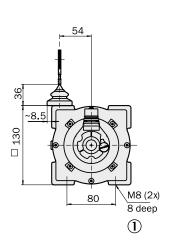


View of the connector M23 fitted to the encoder body

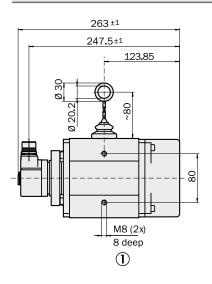
Accessories — see pages 410-448

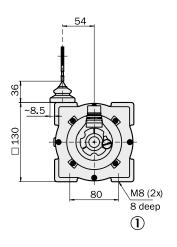
#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF13 TTL, HTL, measuring length 5 m





#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF13 TTL, HTL, measuring length 10 m





(1) Threaded blind hole for mounting

PIN and wire allocation

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

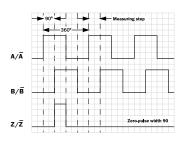
T III GIIG WII	c unocution		
PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	Ā	black	Signal line
2	Sense +	grey	Connected internally to $U_{\rm s}$
3	Z	lilac	Signal line
4	Z	yellow	Signal line
5	В	white	Signal line
6	B	brown	Signal line
7	N. C.		Not connected
8	Α	pink	Signal line
9	Screen		Housing potential
10	GND	blue	Earth connection
11	Sense -	green	Connected internally to GND
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 1)
			1) Valt from to the bouring

1) Volt-free to the housing N. C. = Not connected

Technica	al data	PRF13	TTL	TTL	HTL	TTL	TTL	HTL		
			_5m	_5m	_5m	_10 m	_10 m	10 m		
Drum hou	using	Anodised Aluminium								
Spring ho		Plastic								
	ng wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm								
Measurin	ng length	5 m max.				ĺ				
		10 m max.								
Mass		3.1 kg approx.								
		3.8 kg approx.								
Electrica	l Interfaces	TTL/RS422, 6 channels								
		HTL/push-pull, 6 channels					-			
Measurin	ng step	0.05 mm ①								
Referenc	e signal	Number: 1/position 90°								
Linearity		0.05 % typ.								
Repeatal	bility	± 1 measuring step								
Operating	g speed	4 m/sec.								
Spring re	turn force (typ.)									
start/finis	sh <sup>1)</sup>	15 N/20 N								
start/finis	sh <sup>1)</sup>	10 N/20 N	_							
Working	temperature range	-20 +70 °C								
Storage t	temperature range	-40 +100 °C								
Life of wi	ire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles								
EMC 3)										
Resistan	ce		_							
to shocks	s <sup>4)</sup>	50/11 g/ms								
to vibratio	on <sup>5)</sup>	20/10 150 g/Hz								
Protectio	on to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)								
		IP 65 (encoder)								
Operating	g voltage range (U <sub>s</sub> )									
oad	TTL/RS422, 4.5 5.5 V	20 mA max.								
current	TTL/RS422, 10 32 V	20 mA max.								
	HTL/push-pull, 10 32 V	60 mA max.								
Operating current, no load										
at 5 V		120 mA typ.								
at 10 3		100 mA typ.								
Operating	g Set button <sup>6)</sup>	≥ 100 ms								
nitialisat	tion time after power on	40 ms								

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

- $^{\rm 3)}~$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- <sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6
- 6) For stationary shaft only.



 $\ensuremath{\bigcirc}$  Based on the control/counter evaluating the flanks of the A+B pulses.

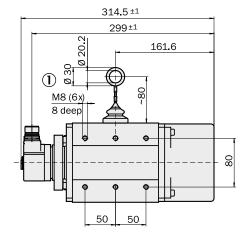
Order information		
PRF13; connector M23, 12 pin		
Туре	Part no.	Description
PRF13-A1AM0520	1034324	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 5 m
PRF13-C1AM0520	1034330	TTL 10 32 V; measuring length 5 m
PRF13-E1AM0520	1034336	HTL 10 32 V; measuring length 5 m
PRF13-A1AM1020	1034325	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 10 m
PRF13-C1AM1020	1034331	TTL 10 32 V; measuring length 10 m
PRF13-E1AM1020	1034337	HTL 10 32 V; measuring length 10 m

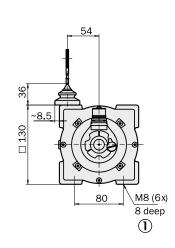
<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.



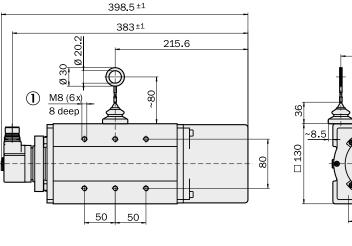
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

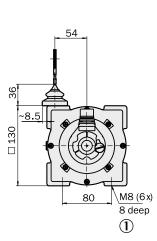
## Dimensional drawing wire draw encoder PRF13 TTL, HTL, measuring length 20 $\mbox{m}$





## Dimensional drawing wire draw encoder PRF13 TTL, HTL, measuring length 30 $\,\mathrm{m}$





# ( (

View of the connector M23 fitted to the encoder body

Accessories — see pages 410-448

1 Threaded blind hole for mounting

PIN and wire allocation

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	Ā	black	Signal line
2	Sense +	grey	Connected internally to U <sub>s</sub>
3	Z	lilac	Signal line
4	Z	yellow	Signal line
5	В	white	Signal line
6	B	brown	Signal line
7	N. C.		Not connected
8	Α	pink	Signal line
9	Screen		Housing potential
10	GND	blue	Earth connection
11	Sense -	green	Connected internally to GND
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 1)
	GND Sense -	green	Earth connection  Connected internally to

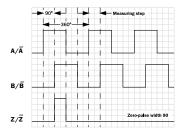
1) Volt-free to the housing

N. C. = Not connected

Technic	cal data	PRF13	TTL	TTL	HTL	TTL	TTL	HTL		
			20 m	20 m	20 m	30 m	30 m	30 m		
Drum ho	ousing	Anodised Aluminium								
Spring h	nousing	Plastic								
Measur	ing wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.81 mm								
Measur	ing length	20 m max.								
		30 m max.								
Mass		5.3 kg approx.								
		6.5 kg approx.								
Electric	al Interfaces	TTL/RS422, 6 channels								
		HTL/push-pull, 6 channels								
Measur	ing step	0.05 mm ①								
Referen	ce signal	Number: 1/position 90°								
Linearit	у	0.05 % typ.								
Repeata	ability	± 1 measuring step								
Operati	ng speed	4 m/sec.								
Spring r	eturn force (typ.)									
start/fin	ish 1)	10 N/20 N								
Working	g temperature range	-20 +70 °C								
Storage	temperature range	-40 +100 °C								
Life of v	vire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles								
EMC 3)										
Resista	nce									
to shock	(S <sup>4)</sup>	50/11 g/ms								
to vibrat	ion <sup>5)</sup>	20/10 150 g/Hz								
Protect	ion to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)								
		IP 65 (encoder)								
Operati	ng voltage range (U <sub>s</sub> )									
load	TTL/RS422, 4.5 5.5 V	20 mA max.								
current	TTL/RS422, 10 32 V	20 mA max.								
HTL/push-pull, 10 32 V		60 mA max.								
Operati	ng current, no load									
at 5 V		120 mA typ.								
at 10		100 mA typ.								
Operati	ng Set button <sup>6)</sup>	≥ 100 ms								
Initialis	ation time after power on	40 ms								

<sup>1)</sup> These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

- $^{\rm 3)}~$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- <sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6
- $^{6)}$  For stationary shaft only.



 $\ensuremath{\textcircled{1}}$  Based on the control/counter evaluating the flanks of the A+B pulses.

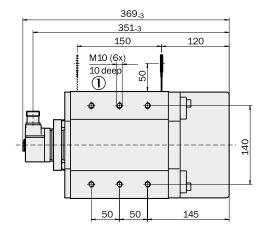
Order information					
PRF13; connector M23, 12 pin					
Part no.	Description				
1034326	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 20 m				
1034332	TTL 10 32 V; measuring length 20 m				
1034338	HTL 10 32 V; measuring length 20 m				
1034327	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 30 m				
1034333	TTL 10 32 V; measuring length 30 m				
1034339	HTL 10 32 V; measuring length 30 m				
	Part no.  1034326  1034332  1034338  1034327  1034333				

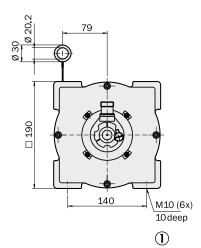
<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can



- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire

#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF19 TTL, HTL, measuring length 50 $\,\mathrm{m}$

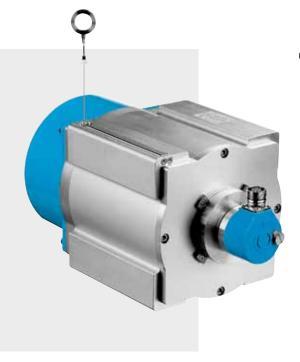




1) Threaded blind hole for mounting

DIN and wire allocation

General tolerances to DIN ISO 2768-mk



# ( (



View of the connector M23 fitted to the encoder body

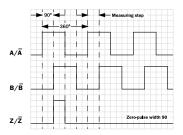
Accessories — see pages 410-448

PIN and wir	PIN and wire allocation					
PIN	Signal	Wire colours	Explanation			
		(cable outlet)				
1	Ā	black	Signal line			
2	Sense +	grey	Connected internally to U <sub>s</sub>			
3	Z	lilac	Signal line			
4	Z	yellow	Signal line			
5	В	white	Signal line			
6	B	brown	Signal line			
7	N. C.		Not connected			
8	Α	pink	Signal line			
9	Screen	·	Housing potential			
10	GND	blue	Earth connection			
11	Sense -	green	Connected internally to GND			
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 1)			

1) Volt-free to the housing

Technical data		PRF19	TTL	TTL	HTL			
			50 m	50 m	50 m			
Drum housing	Anodised Alumir	nium						
Spring housing	Die-cast zinc							
Measuring wire (stainle	ss) Highly flexible str	anded steel, Ø 1.35 mm						
Measuring length	50 m max.							
Mass	16.8 kg approx.							
Electrical Interfaces	TTL/RS422, 6 cl	nannels						
	HTL/push-pull, 6	channels						
Measuring step	0.1 mm ①							
Reference signal	Number: 1/posit	tion 90°						
Linearity	0.05 % typ.							
Repeatability	± 1 measuring s	tep						
Operating speed	4 m/sec.							
Spring return force (typ.	)				-			
start/finish 1)	18 N/37 N							
Working temperature ra	nge −20 +70 °C							
Storage temperature ra	nge −40 +100 °C							
Life of wire draw mecha	nism <sup>2)</sup> 1 million cycles							
EMC 3)								
Resistance								
to shocks 4)	50/11 g/ms							
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 150 g/	′Hz						
Protection to IEC 60529	IP 31 (wire draw	mechanism)						
	IP 65 (encoder)							
Operating voltage range	(U <sub>s</sub> )							
load TTL/RS422, 4	.5 5.5 V 20 mA max.							
current TTL/RS422, 1	.0 32 V 20 mA max.							
HTL/push-pul	, 10 32 V 60 mA max.							
Operating current, no lo	ad							
at 5 V	120 mA typ.							
at 10 32 V	100 mA typ.							
Operating Set button 6)	≥ 100 ms							
Initialisation time after	power on 40 ms							

- $^{1)}\,$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.
- Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.
- $^{\rm 3)}~$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- <sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6
- 6) For stationary shaft only.



(1) Based on the control/counter evaluating the flanks of the A+B pulses.

Order information					
PRF19; connector M23, 12 pin					
Туре	Part no.	Description			
PRF19-A1AM5010	1034328	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 50 m			
PRF19-C1AM5010	1034334	TTL 10 32 V; measuring length 50 m			
PRF19-E1AM5010	1034340	HTL 10 32 V; measuring length 50 m			

# KH53/KH53 Advanced: Non-Contact Linear Encoders. Wear-free for rough environmental conditions



Resolution
0.1 mm

Non-Contact Linear Encoders



The POMUX KH53 Non-Contact Linear Encoder functions on the transmitter/receiver principle. Because of the absolute position detection, an initialising reference run is not necessary.

The measuring method: A read head determines without contact, the absolute position of a series of scale sections, which are mounted along the measurement section.

The read head consists of a series of magnetoresistive sensors,

which can always detect the position of at least 3 permanent magnets to determine the absolute position.

The measuring elements are manufactured from aluminium and are referred to as measuring elements: These are mounted in a row at fixed intervals with the aid of a mounting gauge until the desired measuring length is reached. Fitted within each measuring element are permanent magnets, whose spacing from one another represents the unique encoding of a portion of the measurement section. The read head moves parallel to these measuring elements. The separation of read head and measuring element is 25 mm resp. 55 mm.

With a measuring length of up to 1,700 m, the KH53 is particularly suitable for use in cranes, in storage and conveyor engineering and on rail-bound vehicles. As a result of the non-contact principle of operation, this system operates without wear even under the harshest environmental conditions.



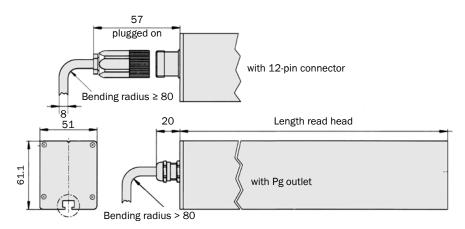
- Measuring length up to 1.7 km
- Non-contact length measuring system, wear free
- Absolute position measurement no initialising reference run
- Choice of electrical interfaces
- Position sampling time independent of length
- Degree of protection up to IP 66

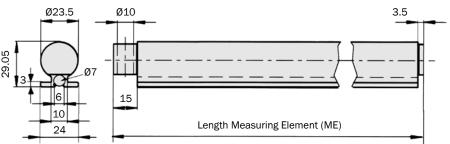


(€

Accessories — see pages 410-448

#### **Dimensional drawing Linear Encoder KH53 SSI**





#### PIN and wire allocation \_\_\_\_\_ Interface 1)

PIN	Signal Colour of wir		Explanation
		(cable outlet)	
1	GND	blue	Earth (ground) connection
2	data +	white	Interface signal
3	clock +	yellow	Interface signal
4	R x D +	grey	RS 422 Programming lines
5	R x D -	green	RS 422 Programming lines
6	T x D +	pink	RS 422 Programming lines
7	T x D -	black	RS 422 Programming lines
8	+ U <sub>s</sub>	red	Supply voltage
9	N. C.	orange	Not connected
10	data -	brown	Interface signal
11	clock -	violet	Interface signal
12	N. C.	_	Not connected



View of the connector M23 fitted to the encoder body SSI

1) Other Interfaces on request

Technical data		SSI	KH53	KH53				
				Advanced				
System resolution	0.1 mm							
Reproducibility	0.3 mm							
in opiouu oi oii oi	1.0 mm							
Measurement accuracy 1)	± 1000 + ME (Tu -25 °C) Tk	μm						
	± 2000 + ME (Tu -25 °C) Tk							
Position tolerances	± 10 mm	r						
	± 20 mm							
Coefficient of thermal expansion Tk	28 μm/°C/m							
Mass	. , ,							
Read head 38	2.4 kg							
107	2.7 kg							
354	3.6 kg							
1700	5.2 kg							
54	4.4 kg							
548	6.7 kg							
Measuring element	Approx. 0.5 kg/m							
	Approx. 0.65 kg/m							
Material								
Read head	AIMgSiPbF28							
Measuring element	AIMgSi0.5F22							
Resistance to shocks <sup>2)</sup>								
Read head	30/10 g/ms							
Measuring element	50/10 g/ms							
Resistance to vibration <sup>3)</sup>			-1					
Read head	10/20 250 g/Hz							
Measuring element	30/20 250 g/Hz							
Working temperature range	-20 +60 °C							
	-30 +70 °C		-					
Storage temperature range								
Read head	-40 +85 °C							
Protection class acc. IEC 60529								
Read head with cable	IP 66							
Read head with srew-in system	IP 65 <sup>4)</sup>							
Max. movement speed <sup>5)</sup>	6.6 m/s							
Initialisation time	2 s							
Position forming time	0.8 ms							
Supply voltage	10 32 V							
Operating current SSI	120 mA							
Interface for parameterising								
Four wire transmission, asynchrony, full o	duplex							
Data format: 1 start bit, 8 data bits, 1 st	op bit, no parity							
Data protocol: ASCII, Baud rate 9600	RS 422							
Interface digital, serial	SSI 24 bits format							
Standart (Default setting SSI standard)	RS 422 OFF							
Electrical connection	Cable outlet							
	Screw-in connector system M:	23						

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  If the read head and measuring element  $^{-2)}\,$  According DIN EN 61000-2-27 are mounted within ± 1 mm of the nominal mounting distance in the N and Y directions. The figures quoted related to the accuracy within a measuring element with reference to the start of that measuring element. ME = length measuring element

Tu = Ambient temperature °C

<sup>3)</sup> According DIN EN 61000-2-6

<sup>4)</sup> With mating connector fitted

<sup>5)</sup> If the max. movement speed is exceeded or the read head cannot detect a measuring element the error message FF FF E Hex is produced.



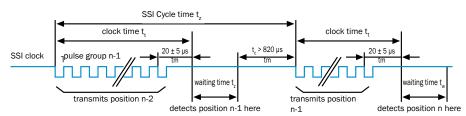
- Measuring length up to 1.7 km
- Non-contact length measuring system, wear free
- Absolute position measurement no initialising reference run
- Choice of electrical interfaces
- Position sampling time independent of length
- Degree of protection up to IP 66



( (

Accessories — see pages 410-448

#### Interface description



- tm = Monoflop time
- tc = Read head scanning interval with deactivated asynchronous interface (Default).

A number of special features must be observed for use of this interface in POMUX KH53:

#### **Standard operation**

The digital angle information cannot be read directly from a coding disc but is formed by complex computation algorithm from a number of analog voltages, it is not possible to detect the position value associated with this time when first trailing edge of the clock signal occurs.

During standard operation, the KH53 forms a position value cyclically every 800 µs irrespective of the SSI read cycle, and places this value in the output register provided for this purpuse, for recovery by the interface. Since the SSI read cycle and the position forming cycle can never be the same, this results in a continuous shift in the time position assignment.

In other words:

The time assignment of the position value fluctuates from 5  $\mu s$  to 800  $\mu s$  in this operating mode.

#### **Synchronous SSI-Operation**

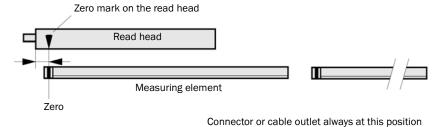
The synchronous SSI operating mode can be connected via the parametrising interface in order to avoid the fluctuation of the time position assignment, which can lead to highly unpredictable behaviour of the control loop. In this operating mode, position detection is started on the first trailing edge of the SSI pulse, and the position is detected using the last pulse group. In order to keep the delay time of between position measurement and position transmission as short as possible, the position measurement can be delayed by parameterising a waiting time. This ensures that the current position is measured as shortly as possible before the SSI clock group.

The waiting time  $t_w$  must be less than the SSi cycle time  $t_z$  minus the clock time  $t_t$  minus 820  $\mu$ s.

Waiting time condition  $t_w < t_z - t_t - t_c$   $t_c = 820 \mu s$ 

#### **Position tolerances**

#### Start of measuring path



End of measurement path

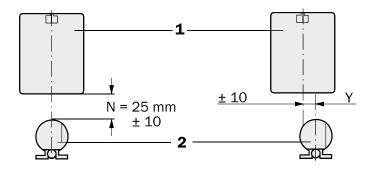


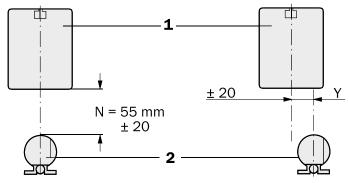
Assumed position of the last permanent magnet

KH53 Advanced

- 1 Read head
- 2 Measuring element

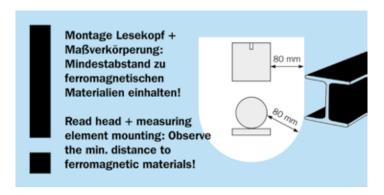
- 1 Read head
- 2 Measuring element





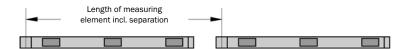
The reliability and accuracy of the measuring system are dependent upon maintaining the mounting tolerances! Magnetic and materials that can be magnetised, are not allowed within a radius of 80 mm of the measuring elements and the sensing face of the encoder.

The reliability and accuracy of the measuring system are dependent upon maintaining the mounting tolerances! Magnetic and materials that can be magnetised, are not allowed within a radius of 80 mm of the measuring elements and the sensing face of the encoder.



285

#### **Order information**



Dimension and c	Dimension and calculation table KH53						
Measuring	Read head	Length of measuring element	Mounting equipment per				
length up to	length	incl. separation	measuring element (proposed)				
39.90 m	0.886 m	2.304 m	4 Spacer supports or				
		Identification letters A1 ≤ A18	8 Fastening clamps				
107.40 m	1.051 m	1.8688 m	3 Spacer supports or				
		Identification letters B1 ≤ B58	6 Fastening clamps				
351.20 m	1.376 m	2.5088 m	4 Spacer supports or				
		Identification letters C1 ≤ C141	8 Fastening clamps				
1676.40 m	2.026 m	1.9072 m	3 Spacer supports or				
		Identification letters D1 ≤ D880	6 Fastening clamps				

Dimension and c	Dimension and calculation table KH53 Advanced						
Measuring	Read head	Length of measuring element	Mounting equipment per				
length up to	length	incl. separation	measuring element (proposed)				
53.50 m	1.58 m	1.408 m	3 Spacer supports or				
		Identification letters F1 ≤ F39	6 Fastening clamps				
546.40 m	2.506 m	2.3552 m	4 Spacer supports or				
		Identification letters G1 ≤ G233	8 Fastening clamps				

The dimensions given are slightly rounded.

#### **Order information**

#### Calculation example for a measuring length of 100 m

Choose the system with a max. measuring length of 107 m

Number of measuring elements required = Measuring length + Read head length

Length of measuring element (according to table above)

Number of measuring element = 101,051 m/1.8688 m = 54.07

Ordering quantity is therefore **55** pcs **measuring elements** and **55 \* 3 = 165 spacer supports** 

If **two separate measuring lengths** are required, then please order as **2 x 55** measuring elements (**not 110** measuring elements)

Caution! For valid position determination, the reading head must not travel over the end of the last measuring element.

#### Length measuring systems

Length measuring system KH53 - absolute, linear; measuring length up to 38 m			
Туре	Part no.	Measuring element length	
KHK53-AXR00038	1030048	Read head 38, SSI, cable 1.5 m	
KHK53-AXS00038	1030049	Read head 38, SSI, cable 3.0 m	
KHK53-AXT00038	1030050	Read head 38, SSI, cable 5.0 m	
KHK53-AXU00038	1030051	Read head 38, SSI, cable 10.0 m	
KHK53-AXB00038	1030052	Read head 38, SSI, connector M23, 12-pin	
KHT53-XXX00038	1030055	Measuring element up to 38 m, coded	
KHU53-XXX00038	1030056	Measuring element up to 38 m, universal, configurable 1)	
KHM53-XXX00038	1030057	Mounting gauge 38	

<sup>1)</sup> For temporary replacement of damaged measuring elements

#### **Order information**

## Length measuring systems KH53

Length measuring system KH53 – absolute, linear; measuring length up to 107 m				
Туре	Part no.	Explanation		
KHK53-AXR00107	1030058	Read head 107, SSI, cable 1.5 m		
KHK53-AXS00107	1030059	Read head 107, SSI, cable 3.0 m		
KHK53-AXT00107	1030060	Read head 107, SSI, cable 5.0 m		
KHK53-AXU00107	1030061	Read head 107, SSI, cable 10.0 m		
KHK53-AXB00107	1030062	Read head 107, SSI, connector M23, 12-pin		
KHT53-XXX00107	1030065	Measuring element up to 107 m, coded <sup>1)</sup>		
KHU53-XXX00107	1030066	Measuring element up to 107 m, universal, configurable <sup>2)</sup>		
KHM53-XXX00107	1030067	Mounting gauge 107		

Length measuring system KH53 – absolute, linear; measuring length up to 354 m			
Туре	Part no.	Explanation	
KHK53-AXR00354	1030068	Read head 354, SSI, cable 1.5 m	
KHK53-AXS00354	1030069	Read head 354, SSI, cable 3.0 m	
KHK53-AXT00354	1030070	Read head 354, SSI, cable 5.0 m	
KHK53-AXU00354	1030071	Read head 354, SSI, cable 10.0 m	
KHK53-AXB00354	1030072	Read head 354, SSI, connector M23, 12-pin	
KHT53-XXX00354	1030075	Measuring element up to 354 m, coded <sup>1)</sup>	
KHU53-XXX00354	1030076	Measuring element up to 354 m, universal, configurable <sup>2)</sup>	
KHM53-XXX00354	1030077	Mounting gauge 354	

Length measuring system KH53 – absolute, linear; measuring length up to 1700 m			
Туре	Part no.	Explanation	
KHK53-AXR01700	1030078	Read head 1700, SSI, cable 1.5 m	
KHK53-AXS01700	1030079	Read head 1700, SSI, cable 3.0 m	
KHK53-AXT01700	1030080	Read head 1700, SSI, cable 5.0 m	
KHK53-AXU01700	1030081	Read head 1700, SSI, cable 10.0 m	
KHK53-AXB01700	1030082	Read head 1700, SSI, connector M23, 12-pin	
KHT53-XXX01700	1030085	Measuring element up to 1700 m, coded <sup>1)</sup>	
KHU53-XXX01700	1030086	Measuring element up to 1700 m, universal, configurable <sup>2)</sup>	
KHM53-XXX01700	1030087	Mounting gauge 1700	

#### Length measuring systems KH53 Advanced

Length measuring systems KH53 Advanced – absolute, linear; measuring length up to 54 m		
Туре	Part no.	Explanation
KHK53-AXT00054	1035442	Read head 54, SSI, cable 5.0 m
KHK53-AXB00054	1035443	Read head 54, SSI, connector M23, 12-pin
KHT53-XXX00054	1035445	Measuring element up to 54 m, coded <sup>1)</sup>
KHU53-XXX00054	1035446	Measuring element up to 54 m, universal, configurable 2)
KHM53-XXX00054	1035447	Mounting gauge 54

Length measuring systems KH53 Advanced – absolute, linear; measuring length up to 548 m			
Туре	Part no.	Explanation	
KHK53-AXT00548	1035448	Read head 548, SSI, cable 5.0 m	
KHK53-AXB00548	1035449	Read head 548, SSI, connector M23, 12-pin	
KHT53-XXX00548	1035451	Measuring element up to 548 m, coded <sup>1)</sup>	
KHU53-XXX00548	1035452	Measuring element up to 548 m, universal, configurable <sup>2)</sup>	
KHM53-XXX00548	1035453	Mounting gauge 548	

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> When placing a repeat order for particular defective measuring elements, please indicate the corresponding code number of the measuring element.

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 2)}}$  For temporary replacement of damaged measuring elements



- Measuring length up to 1.7 km
- Non-contact length measuring system, wear free
- Absolute position measurement no initialising reference run
- Choice of electrical interfaces
- Position sampling time independent of length
- Degree of protection up to IP 67





Accessories — see pages 410-448

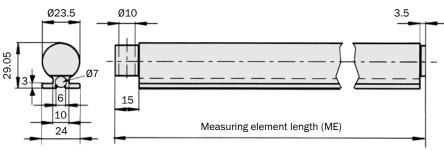
# Length read head Length read head Mounting slot A 10.2 +0.3

non-magnetic M6 DIN 933

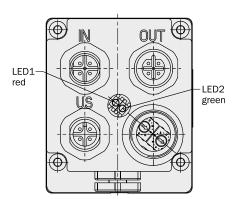
screws.

### **Dimensional drawing measuring element**

**PIN allocation for Profibus interface** 



Connect. 4-pin (Male)	Connect. 5-pin (Male)	Connect. 5-pin (Female	Signal	Explanation
1	-	-	Us (24V)	Supply voltage 10 32V
3	_	-	OV (GND)	Ground (OV)
_	-	4	В	B-cable Profibus DP (OUT)
_	-	2	Α	A-cable Profibus DP (OUT)
_	4	-	В	B-cable Profibus DP (IN)
-	2	_	Α	A-cable Profibus DP (IN)
_	-	1	2P5 <sup>1)</sup>	+ 5V (potential free)
-	-	3	2M <sup>1)</sup>	OV (potential free)
-	-	_	RTS 2)	Request to Send
2	1	-	N. C.	-
4	3	-	N. C.	-
	5	5	Screen	Housing potential



- <sup>1)</sup> For the connection of external bus termination or to supply the transmitter/receiver of a fibre optic data transfer system.
- 2) This signal is optional for the direction acknowledgement for a fibre optic connection.

Technical data	Profibus	KH53	KH53				
			Advanced				
System recolution	0.1 mm						
System resolution Reproducibility	0.1 mm 0.3 mm						
Reproducibility							
. 1)	1.0 mm						
Measurement accuracy 1)	± 1000 + ME (Tu -25 °C) Tk μm						
	± 2000 + ME (Tu -25 °C) Tk μm						
Position tolerances	± 10 mm						
	± 20 mm						
Coefficient of thermal expansion Tk	28 μm/°C/m						
Mass							
Read head 38	2.4 kg						
107	2.7 kg		ļ				
354	3.6 kg						
1700	5.2 kg		<u> </u>				
54	4.4 kg						
548	6.7 kg						
Measuring element	Approx. 0.5 kg/m						
	Approx. 0.65 kg/m						
Material							
Read head	AIMgSiPbF28						
Measuring element	AIMgSi0.5F22						
Resistance to shocks <sup>2)</sup>							
Read head	30/10 g/ms						
Measuring element	50/10 g/ms						
Resistance to vibration <sup>3)</sup>							
Read head	10/20 250 g/Hz						
Measuring element	30/20 250 g/Hz						
Working temperature range	-20 +60 °C						
	−30 +70 °C						
Storage temperature range			-				
Read head	-40 +85 °C						
Protection class acc. IEC 60529							
Read head with link connector	IP 67 <sup>4)</sup>						
Max. movement speed <sup>5)</sup>	6.6 m/s						
Initialisation time	2 s						
Position forming time	1.1 ms						
Supply voltage	10 32 V						
Operating power consumption	2.0 W						
<del></del>							
Bus interface Profi-Bus DP							
Elektrische interface <sup>6)</sup>	RS 485						
Protokoll	Profibus DP basic functions						
	Profile for Encoders (07hex) – Class 2						
Address setting (node number)	0 127 (Hex switches or Protocol)						
Data transmission rate (baud rate)	9.6 kBaud 12 MBaud						
(Nada iato)	automatic detection						
Electronic adjustment (number SET)	Via Protocol						
Status information	Operation (green LED), bus activity (red LED)						
Bus termination 7)							
	Via external switches						
Electrical connection	Screw-in connector system M23 (3x)						

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  If the read head and measuring element  $^{-2)}\,$  According DIN EN 61000-2-27 are mounted within  $\pm$  1 mm of the nominal mounting distance in the N and Y directions. The figures quoted related to the accuracy within a measuring element with reference to the start of that measuring element. ME = length measuring element

Tu = Ambient temperature °C

<sup>3)</sup> According DIN EN 61000-2-6

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> With mating connectors fitted

 $<sup>^{5)}\,\,</sup>$  If the max. movement speed is exceeded or the read head cannot detect a measuring element an error message is produced.

<sup>6)</sup> Acc. EN 50 170-2 (DIN 19245 part 1-3) DC isolated via opto-couplers

 $<sup>^{7)}\,</sup>$  Activation only at the last bus subscriver of the line.

### Implementation

### **DP Functionalities**

In acc, with the Profibus DP basic functions.

DP services

- Data interchange (Write\_Read\_Data)
- Address allocation (Set\_Slave\_Address)
- Control commands (Global\_Control)
- Read the inputs (Read\_Inputs)
- Read the outputs (Read Outputs)
- Read diagnostic data (Slave Diagnosis)
- Send configuration data (Set Param)
- Check configuration data (Chk\_Config)

Communication

• Cyclic Master-Slave Data transfer

Protective mechanisms

- Data transfer with HD = 4
- Time monitoring of the data traffic

### Configuration

Settings in accordance with encoder profile

- Counting direction (CW, CCW)
- Class-2 functionality (ON, OFF)
- Scaling function (ON, OFF)
- "Activation of SSA-service" <sup>2)</sup>
- Selection of the station address 2)

### Configuration

Setting the formats (IN/OUT) for the cyclic-data interchange via one configuration byte (K-1).

2 words IN/OUT data (I-1/0-1) 1) 4 words IN/OUT data (I-1, I-2, I-3/0-1) 2)

### Data interchange: - Input Data (IN)

I-1 Position value 1) 4 bytes

I-2 Speed (0,1m/min) 2) 2 bytes

I-3 Time stamp 2) 2 bytes

### Data interchange: - Output data (OUT)

O-1 PRESET Value 1) 4 bytes

### **Diagnostic information**

Station-related diagnosis (63 bytes in accordance with Encoder Profil Class-2)

### **Setting: - PRESET value**

The PRESET function is used for commissioning, and to allocate a specific position value to the current physical position.

The following settings are possible:

• by software: -- (see Output data )

### **Setting: - Counting direction**

- by hardware via Hex switch S2
- by software via telegram

Counting direction increasing:

When the encoder travels in the direction of measuring element n to measuring element n+1.

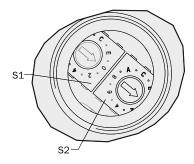
### **Setting: - Station Address**

- by hardware via Hex switch S1/S2
- by software via telegram

The setting by software is carried out only if the "SSA-service" has been previously activated. Device specific file (\*.GS\_) For the purpose of automatic commissioning of the encoder, use is made of the \*.GS\_-file. All the characteristic features of the device are defined in it.

STEG05F6.GSD German STEG05F6.GSE English

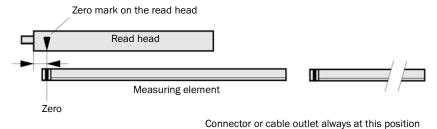
- 1) As per Encoder Profile
- 2) Manufacturer-specific function



Accessories — see pages 410-448

### **Position tolerances**

### Start of measuring path



**End of measurement path** 

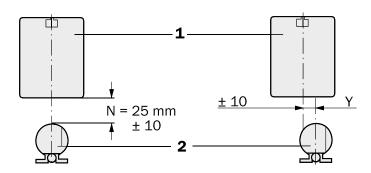


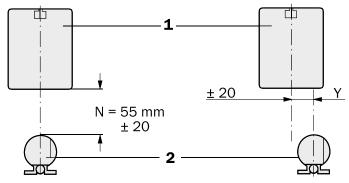
Assumed position of the last permanent magnet

KH53 Advanced

- 1 Read head
- 2 Measuring element

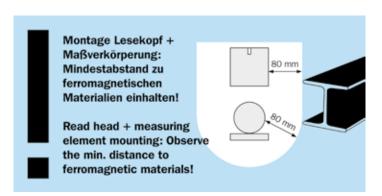
- Read head
   Measuring
- 2 Measuring element





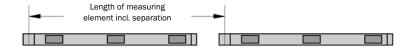
The reliability and accuracy of the measuring system are dependent upon maintaining the mounting tolerances! Magnetic and materials that can be magnetised, are not allowed within a radius of 80 mm of the measuring elements and the sensing face of the encoder.

The reliability and accuracy of the measuring system are dependent upon maintaining the mounting tolerances! Magnetic and materials that can be magnetised, are not allowed within a radius of 80 mm of the measuring elements and the sensing face of the encoder.



291

### **Dimensional drawing and order information**



Dimension and c	alculation table KH	53	
Measuring	Read head	Length of measuring element	Mounting equipment per
length up to	length	incl. separation	measuring element (proposed)
39.90 m	0.905 m	2.304 m	4 Spacer supports or
		Identification letters A1 ≤ A18	8 Fastening clamps
107.40 m	1.070 m	1.8688 m	3 Spacer supports or
		Identification letters B1 ≤ B58	6 Fastening clamps
351.20 m	1.395 m	2.5088 m	4 Spacer supports or
		Identification letters C1 ≤ C141	8 Fastening clamps
1676.40 m	2.045 m	1.9072 m	3 Spacer supports or
		Identification letters D1 ≤ D880	6 Fastening clamps

Dimension and c	Dimension and calculation table KH53 Advanced								
Measuring	Read head	Length of measuring element	Mounting equipment per						
length up to	length	incl. separation	measuring element (proposed)						
53.50 m	1.599 m	1.408 m	3 Spacer supports or						
		Identification letters F1 ≤ F39	6 Fastening clamps						
546.40 m	2.525 m	2.3552 m	4 Spacer supports or						
		Identification letters G1 ≤ G233	8 Fastening clamps						

The dimensions given are slightly rounded.

### **Order information**

### Calculation example for a measuring length of 100 m

Choose the system with a max. measuring length of 107 m

Number of measuring elements required = Measuring length + Read head length

Length of measuring element (according to table above)

Number of measuring element = 101,070 m/1.8688 m = 54.08

Ordering quantity is therefore **55** pcs **measuring elements** and **55 \* 3 = 165 spacer supports** 

If two separate measuring lengths are required, then please order as 2 x 55 measuring elements (not 110 measuring elements)

Caution! For valid position determination, the reading head must not travel over the end of the last measuring element.

### **Order information**

### Length measuring system

Length measuring system KH53 – absolute, linear; measuring length up to 38 m						
Туре	Part no.	Explanation				
KHK53-PXF00038	1036163	Read head 38, Profibus DP				
KHT53-XXX00038	1030055	Measuring element up to 38 m, coded <sup>1)</sup>				
KHU53-XXX00038	1030056	Measuring element up to 38 m, universal, configurable <sup>2)</sup>				
KHM53-XXX00038	1030057	Mounting gauge 38				

Length measuring system KH53 – absolute, linear; measuring length up to 107 m						
Туре	Part no.	Explanation				
KHK53-PXF00107	1036164	Read head 107, Profibus DP				
KHT53-XXX00107	1030065	Measuring element up to 107 m, coded <sup>1)</sup>				
KHU53-XXX00107	1030066	Measuring element up to 107 m, universal, configurable <sup>2)</sup>				
KHM53-XXX00107	1030067	Mounting gauge 107				

Length measuring system KH53 – absolute, linear; measuring length up to 354 m						
Туре	Part no.	Explanation				
KHK53-PXF00354	1036165	Read head 354, Profibus DP				
KHT53-XXX00354	1030075	Measuring element up to 354 m, coded <sup>1)</sup>				
KHU53-XXX00354	1030076	Measuring element up to 354 m, universal, configurable <sup>2)</sup>				
KHM53-XXX00354	1030077	Mounting gauge 354				

Length measuring system KH53 – absolute, linear; measuring length up to 1700 m						
Туре	Part no.	Explanation				
KHK53-PXF01700	1036166	Read head 1700, Profibus DP				
KHT53-XXX01700	1030085	Measuring element up to 1700 m, coded <sup>1)</sup>				
KHU53-XXX01700	1030086	Measuring element up to 1700 m, universal, configurable <sup>2)</sup>				
KHM53-XXX01700	1030087	Mounting gauge 1700				

### Length measuring system KH53 Advanced

Length measuring system KH53 Advanced – absolute, linear; measuring length up to 54 m						
Туре	Part no.	Explanation				
KHK53-PXF00054	1036167	Read head 54, Profibus DP				
KHT53-XXX00054	1035445	Measuring element up to 54 m, coded <sup>1)</sup>				
KHU53-XXX00054	1035446	Measuring element up to 54 m, universal, configurable <sup>2)</sup>				
KHM53-XXX00054	1035447	Mounting gauge 54				

Length measuring system KH53 Advanced – absolute, linear; measuring length up to 548 m						
Туре	Part no.	Explanation				
KHK53-PXF00548	1036168	Read head 548, Profibus DP				
KHT53-XXX00548	1035451	Measuring element up to 548 m, coded <sup>1)</sup>				
KHU53-XXX00548	1035452	Measuring element up to 548 m, universal, configurable <sup>2)</sup>				
KHM53-XXX00548	1035453	Mounting gauge 548				

When placing a repeat order for particular defective measuring elements, please indicate the corresponding code number of the measuring element.

293

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> For temporary replacement of damaged measuring elements

### **Switch settings**

The following settings are possible via Hex switch:

**Status Information via LEDs** 

LED-2

S1/S2 Address setting (0 ... 127)

Counting direction (CW/CCW)

LED-1 Bus activity (red)

Access is provided via a screw cap on the connector side of the read head.

### General

S2

The KH53 Profibus is an absolute length measuring system with a resolution of 100 µm. The Bus coupling is realised within the encoder and is a Profibus DP slave in accordance with EN 50170 Vol. 2. The realisation of the Profibus interface is performed by the Profibus ASIC The following options are available: SPC3 from Siemens.

The KH53 Profibus encompasses all Class 2 functions in accordance with Encoder Profile (1.1)

The encoder is implemented as a DP slave with general DP functions.

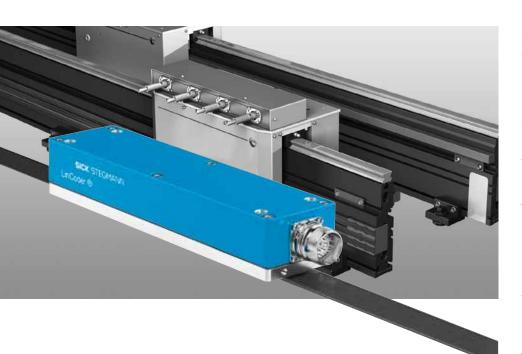
The conformance of the encoder with Profibus DP was verified by the PNO certified test centre.

Operating voltage (green)

• Screw-in connnector system M12

Accessories — see pages 410-448

# LinCoder® L230: Absolute, Non-Contact Length Measuring System



Resolution up to 1 µm





The LinCoder® measuring system comprises a magnetic tape and a read head. The magnetic tape constitutes the scale for a measuring section up to 40 metres long. The absolute information is magnetised onto the tape in a 12-bit sequential code. To achieve the highest possible resolution and accuracy, an additional incremental track has been magnetised onto the magnetic tape, i.e. the north and south poles always alternate. The manufacturer laminates the magnetic tape onto

a ferromagnetic tape (steel tape) which, on the one hand, acts as a magnetic base and, on the other hand, as a form-stabilising assembly aid.

The magnetic tape can thus be bonded using adhesive directly to a ferromagnetic support, without any influence on the magnetisation.

A non-contact magnetic read head with integrated evaluation electronics and appropriate interface is guided over the measuring section, and its position is output up to 40 m.

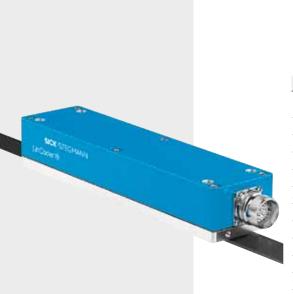
### Areas of use:

- in wood working and glass working
- · on paper machines
- · in-feed axes
- · portal robots
- · linear motors
- ·presses
- · palletizers

and anywhere where high travel speed, small dimensions and simple mounting determine the requirements for a reliable measuring system.



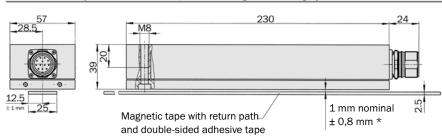
- Measurement lengths up to 40 m
- Non-contact length measuring system, wear-free
- Absolute position determination, no reference run
- Different Interfaces
- Length-independent position sensing time
- Electronically adjustable
- Protection class up to IP 65



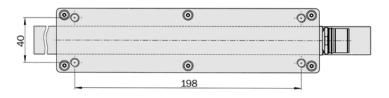


Accessories — see pages 410-448

### Dimensions and positional tolerances; Absolute Length Measuring System L230 SSI



\* Between ± 1.8 and ± 3.5 mm, position errors are undefined, at > 3.5 mm an error message is produced



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

PIN and wir	e allocation Inter	rface	
PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	GND	blue	Earth connection
2	Data +	white	Signal line
3	Clock +	yellow	Signal line
4	RS 485 +	grey	Must not be connected by customer
5	RS 485 -	green	Must not be connected by customer
6	N. C.	_	Not connected
7	N. C.	_	Not connected
8	+ U <sub>s</sub>	red	Supply voltage
9	SET 1)	orange	Electronical adjustment
10	Data -	brown	Signal line
11	Clock -	lilac	Signal line
12	cw/ <del>ccw</del> 2)	orange/black 3)	Counting sequence (increasing/decreasing)



View of the connector M23 fitted to the encoder body SSI Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected.

### Screening via plug housing

- This input is used for electronic adjustment. By means of a high signal (U<sub>s</sub>) > 20 ms on this connection, the LinCoder position is set to 0.
- This output programs the counting direction of the LinCoder. If not connected, this input is »high«. If the Lin-Coder is moved from the start to the end of the magnetic tape, then it counts in a
  - rising sequence. If the LinCoder is to count in a rising sequence from the end to the start of the magnetic tape, then this terminal must be connected continuously to \*low" GND.
- If there is no orange/black core, then black (if orange/black does exist, black must not be used instead!)

Measurement length Measurement length + 130 ¹¹ mm  Position resolution 0 8.35 m ²¹ 1 or 10 μm					001					
Magnetic strip length   Measurement length + 130 ¹¹ mm   Position resolution   0 8.35 m ²¹   1 or 10 μm	Technical data	a according to DIN 32878	B L:	230	SSI					
Position resolution   0 8.35 m   2)   1 or 10 μm	Measurement I	length	Max. 40 m							
Note	Magnetic strip	length	Measurement length + 130 1) m	ım						
Reproducibility	Position resolu	tion 0 8.35 m <sup>2)</sup>	1 or 10 µm							
Measurement accuracy         Typ. ± 0.3 mm/m at 20 °C           Temperature expansion coefficient Tk         16 μm/°C/m           Mass         read head         0.685 kg           magnetic tape         0.160 Kg/m           Material         read head         AlMgSiPbF28           magnetic tape         Tromaflex 928           stainless steel tape         no. 1.4435           Resistance to shocks <sup>3)</sup> read head         30/10 g/ms           Resistance to vibration <sup>4)</sup> read head         10/20 250 g/Hz           Working temperature range         0 + 70 °C         Storage temperature range         - 40 + 100 °C           Protection class <sup>5)</sup> IP 65         Max. speed of travel <sup>6)</sup> 6 m/s           Initialisisation time         3500 ms         Position repetition time         750 μs           Supply voltage         10 32 V		> 8.35 40 m	10 μm			ĺ				
Temperature expansion coefficient Tk         16 μm/°C/m           Mass         read head         0.685 kg         9           magnetic tape         0.160 Kg/m         9           Material         read head         AIMgSiPbF28         9           magnetic tape         Tromaflex 928         9           stainless steel tape         no. 1.4435         9           Resistance to shocks 3)           read head         30/10 g/ms         9           Resistance to vibration 4)           read head         10/20 250 g/Hz         9           Working temperature range         0 + 70 °C         9           Storage temperature range         - 40 + 100 °C         9           Protection class 5)         IP 65         9           Max. speed of travel 6)         6 m/s         9           Initialisisation time         3500 ms         9           Position repetition time         750 μs         9           Supply voltage         10 32 V	Reproducibility	1	± 10 μm							
Mass         read head         0.685 kg           magnetic tape         0.160 Kg/m           Material         read head         AIMgSiPbF28           magnetic tape         Tromaflex 928           stainless steel tape         no. 1.4435           Resistance to shocks <sup>3)</sup> read head           Resistance to vibration <sup>4)</sup> 10/20 250 g/Hz           working temperature range         0 + 70 °C           Storage temperature range         - 40 + 100 °C           Protection class <sup>5)</sup> IP 65           Max. speed of travel <sup>6)</sup> 6 m/s           Initialisisation time         3500 ms           Position repetition time         750 μs           Supply voltage         10 32 V	Measurement a	accuracy	Typ. ± 0.3 mm/m at 20 °C							
Material   read head   AlMgSiPbF28   magnetic tape   Tromaflex 928   stainless steel tape   no. 1.4435   magnetic tape   no. 1.4435   magnetic tape   no. 1.4435   magnetic tape   no. 1.4435   magnetic tape   30/10 g/ms   magnetic tape   30/10 g/ms   magnetic tape   10/20 250 g/Hz   magnetic tape   10/20 250 g/Hz   magnetic tape   no. 1.4435   magnetic tape   no. 1.4435	Temperature ex	kpansion coefficient Tk	16 μm/°C/m							
Material   read head   AIMgSiPbF28   magnetic tape   stainless steel tape   no. 1.4435   magnetic tape   no. 1.4435   magnetic tape   30/10 g/ms   magnetic tape   30/10 g/ms   magnetic tape   10/20 250 g/Hz   magnetic t	Mass	read head	0.685 kg							
magnetic tape       Tromaflex 928         stainless steel tape       no. 1.4435         Resistance to shocks ³)         read head       30/10 g/ms         Resistance to vibration ⁴)         read head       10/20 250 g/Hz         Working temperature range       0 + 70 °C         Storage temperature range       - 40 + 100 °C         Protection class ⁵)       IP 65         Max. speed of travel ⁶)       6 m/s         Initialisisation time       3500 ms         Position repetition time       750 μs         Supply voltage       10 32 V		magnetic tape	0.160 Kg/m							
stainless steel tape       no. 1.4435         Resistance to shocks <sup>3)</sup> read head       30/10 g/ms         Resistance to vibration <sup>4)</sup> read head       10/20 250 g/Hz         Working temperature range       0 + 70 °C         Storage temperature range       - 40 + 100 °C         Protection class <sup>5)</sup> IP 65         Max. speed of travel <sup>6)</sup> 6 m/s         Initialisisation time       3500 ms         Position repetition time       750 μs         Supply voltage       10 32 V	Material	read head	AIMgSiPbF28							
Resistance to shocks <sup>3)</sup> read head 30/10 g/ms  Resistance to vibration <sup>4)</sup> read head 10/20 250 g/Hz  Working temperature range 0 + 70 °C  Storage temperature range - 40 + 100 °C  Protection class <sup>5)</sup> IP 65  Max. speed of travel <sup>6)</sup> 6 m/s  Initialisisation time 3500 ms  Position repetition time 750 µs  Supply voltage 10 32 V		magnetic tape	Tromaflex 928							
Resistance to vibration 4		stainless steel tape	no. 1.4435							
Resistance to vibration 4)         read head       10/20 250 g/Hz         Working temperature range       0 + 70 °C         Storage temperature range       - 40 + 100 °C         Protection class 5)       IP 65         Max. speed of travel 6)       6 m/s         Initialisisation time       3500 ms         Position repetition time       750 μs         Supply voltage       10 32 V	Resistance to s	shocks <sup>3)</sup>			_					
10/20 250 g/Hz	read head		30/10 g/ms							
Working temperature range         0 + 70 °C           Storage temperature range         - 40 + 100 °C           Protection class 5)         IP 65           Max. speed of travel 6)         6 m/s           Initialisisation time         3500 ms           Position repetition time         750 μs           Supply voltage         10 32 V	Resistance to v	vibration <sup>4)</sup>								
Storage temperature range   - 40 + 100 °C     Protection class   5	read head		10/20 250 g/Hz							
Protection class 5)         IP 65           Max. speed of travel 6)         6 m/s           Initialisisation time         3500 ms           Position repetition time         750 μs           Supply voltage         10 32 V	Working tempe	erature range	0 + 70 °C							
Max. speed of travel <sup>6)</sup> 6 m/s Initialisisation time 3500 ms Position repetition time 750 μs Supply voltage 10 32 V	Storage temper	rature range	- 40 + 100 °C							
Initialisisation time         3500 ms           Position repetition time         750 μs           Supply voltage         10 32 V	Protection clas	is <sup>5)</sup>	IP 65							
Position repetition time 750 µs  Supply voltage 10 32 V	Max. speed of travel <sup>6)</sup>		6 m/s							
Supply voltage 10 32 V	Initialisisation	time	3500 ms							
	Position repetit	tion time	750 µs							
Operating current consumption (without load) 4.8 W	Supply voltage		10 32 V							
	Operating current	consumption (without load)	4.8 W							

- 1) Technical necessary constant
- $^{2)}$  Longer measurement lengths on request  $^{6)}$  When exceeding the maximum travel
- <sup>3)</sup> To DIN EN 61000-2-27
- 4) To DIN EN 61000-2-6
- $^{5)}\,$  With mating connector inserted
- When exceeding the maximum travel speed limit or when leaving the surface of the measuring element the corresponding error message is produced: 7F FF FF hex

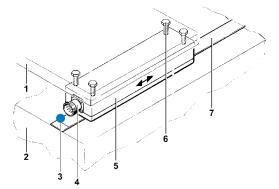
### **Caution:**

External magnetic fields should not exceed 64 mT (640 Oe; 52kA/m) on the surface of the gauge, since this can damage the coding on the gauge. Magnetic fields > 1 mT at the measuring system affect the measurement accuracy.

### Initial commissioning

The measurement path can start at any position between 0 m and 40 m. Therefore it will be helpful, prior to initial commissioning, to align the electrical zero point to your intended mechanical position. When operating with the SSI interface, this can be performed via the SET input, for HIPERFACE® variants, this can be programmed via software.

### **Mounting arrangement**

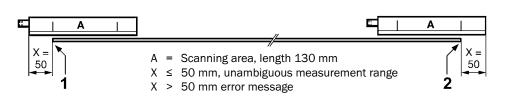


- L Support for the read head (customer)
- 2 Support for the magnetic tape (customer)
- 3 Identification zero point of the start of the magnetic tape
- 4 Plug outlet from the read head
- 5 Read head
- 6 Fastening of the read head from above or below
- 7 Magnetic tape

### Caution:

The mounting arrangement must ensure that the sensor can overtravel the start and finish of the magnetic tape by at least 50 mm; this enables the complete measurement length of the tape to be registered. The start of the tape is marked by a coloured dot (•).

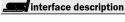
Due to the way the system operates, the magnetic tape is always 130 mm longer than the measurement length required.



- 1 Start of tape
- 2 End of tape



- Measurement lengths up to 40 m
- Non-contact length measuring system, wear-free
- Absolute position determination, no reference run
- Different Interfaces
- Length-independent position sensing time
- Electronically adjustable Protection class up to IP 65



The LinCoder® with SSI interface outputs the serial data in Gray code with a word length of 24 bits and a clock frequency of 100 kHz to 1 MHz. In the length measurement device, the clock signal is galvanically separated from the encoder supply voltage, by an optocoupler. When using this interface in the LinCoder®, some specific features need to be noted:

### Supplement to SSI standard operation

The diagram alongside shows a calculated position waveform under continuous acceleration. It can clearly be seen that, during one SSI cycle (SSI cycle = control cycle for reading and processing the current value once) of 250  $\mu s$ , the identical travel information from the measurement system is read at least once, max. 4 times, before a new position is available. The position repetition time of 750  $\mu s$  of the LinCoder and the rapid read-out and processing of the control system produce an oscillatory behaviour of the system connected downstream, as a result of the asynchronous response of the two systems (controller and measuring system).

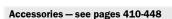
If the sensor travels more than 50 mm beyond the start of the tape or the end of the tape, the error message 7F FF FF hex is output.

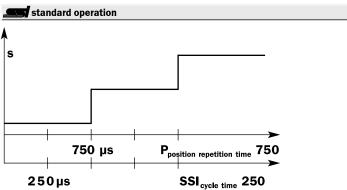
In standard operation, the LinCoder® forms a position value every 0.75 milliseconds, cyclically and independently of the SSI read cycle, and places this value in the output register provided for this, to be retrieved by the interface. Since the SSI read cycle and the position formation cycle can never be identical, there will be a continuous displacement of the time/position relationship. In other words:

In this mode of operation, the time/position value relationship fluctuates from 2 to 750  $\mu$ s.









NOTE: The SSI cycle (cyclic access to the LinCoder® by controller/regulator) of 250  $\mu s$  is assumed here.

### **Real-time compensated SSI operation**

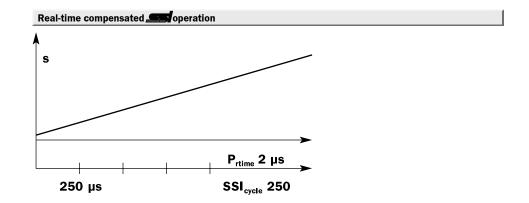
In order to avoid any fluctuation in the time/position relationship, which may lead to very unconventional behaviour in the control loop, the real-time compensated SSI mode of operation has been developed by SICK (installed as standard). In the case of length measuring systems controlled by microcontrollers, the so-called dead time of a measuring system is greater than in a pure "hardware"-based measuring systems as a result of the time which is needed by the microcontroller in order to calculate the position.

In order to implement the formation of a position which is as real-time compatible as possible, even with a length measuring system controlled by a microcontroller, a hardware logic unit is connected downstream of the microcontroller and takes over this sequence. As distinct from the SSI standard operation, the circuit is loaded with the difference from

the last position rather than with the calculated position. The logic circuit then adds this position difference to the last position value. In order that this position calculation cycle of the microcontroller is compensated for, the logic circuit then permanently adds the last-loaded difference to the position value, in a cycle of about 2  $\mu s$ , until after about 750  $\mu s$  a newly calculated difference is available from the microcontroller and is accepted by the logic unit.

The synchronisation of the position output to the controller takes place with the first falling flank of the SSI clock signal which causes the output register to be loaded. In parallel with the loading of the output register, the addition of the difference to the position value is passed on by the circuit. The dead time for forming the position in the Lin Coder is thus restricted to a maximum of 2  $\mu s$  (gate propagation time of the logic circuit). With a real-time compensated position repetition time ( $P_{\text{rtime}}$ ), the position waveform of the LinCoder® runs linearly up to the 2  $\mu$ s position repetition time (dead time), given uniform acceleration.

If the current value from the LinCoder® is then read by a regulator or controller at a uniform cycle time of 250  $\mu s$ , the position has been updated more than 100 times by the logic circuit. There is thus a synchronous relationship between the length measuring system and the downstream control system.



Order information		
<b>Absolute Length Measuring System</b>	L230 SSI	
Туре	Part no.	Explanation
L230-P580A7K15300	1033569	Read head SSI; resolution 1 µm; 5.0 m cable (Magnetic tape max. 8.35 m)
L230-P580A7S00000	1033534	Read head SSI; resolution 1 µm; connector M23, 12-pin (Magnetic tape max. 8.35 m)
L230-P580B7S00000	1033533	Read head SSI; resolution 10 µm; connector M23, 12-pin (Magnetic tape max. 40 m)

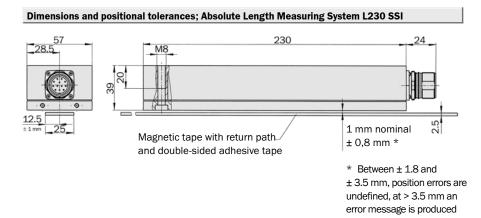
Magnetic tapes						
Type Part no. Explanation						
Magnetic tape	2030642	With adhesive backing (supplied by the metre) *)				
Magnetic tape	5313643	313643 Without adhesive backing (supplied by the metre) *)				
Magnetic tape	2030646	With adhesive backing, length 10.0 m				
Magnetic tape	2031275					
Magnetic tape	2031288	With adhesive backing, length 16.0 m				

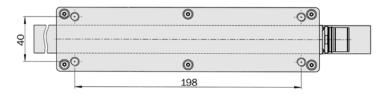
<sup>\*)</sup> The magnetic tape must be ordered by the metre (material representation), at least 0.5 m ... 40 m. Where not otherwise specified, the magnetic tape is supplied to match read heads with a resolution of 10 μm. For read heads with a resolution of 1 μm, this MUST be specified when ordering the magnetic tape.

299



- Measurement lengths up to 40 m
- Non-contact length measuring system, wear-free
- Absolute position determination, no reference run
- Different Interfaces
- Length-independent position sensing time
- Electronically adjustable
- Protection class up to IP 65





General tolerances according to DIN ISO 2768-mk



<i>-</i>	HIPËR <b>FACE</b> ®
	by SICK STECMANIN

T III dila Wilo dil	Cedition IIII Elli / 102	IIICOITUGO	
PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	REFCOS	black	Processs data channel
2	Data +	grey or yellow	RS485 parameter channel
3	N. C.	-	Not connected
4	N. C.	-	Not connected
5	SIN	white	Processs data channel
6	REFSIN	brown	Processs data channel
7	Data -	green or purple	RS485 parameter channel
8	cos	pink	Processs data channel
9	N. C.	-	Not connected
10	GND	blue	Earth connection
11	N. C.	-	Not connected
12	+ U <sub>s</sub>	red	Supply voltage



View of the connector M23 fitted to the encoder body HIPERFACE® Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected

Screening via plug housing

Electronically adjustable via Programming Tool

Accessories — see pages 410-448

Technical data acco	ording to DIN 32878	L230 HIPERFACE ®					
Measurement length	h	Max. 40 m					
Magnetic strip lengt	th	Measurement length + 130 <sup>1)</sup> mm					
Position resolution <sup>2</sup>	)	156.25 µm					
Reproducibility		± 10 µm					
Measurement accuracy		Typ. ± 0.3 mm/m at 20 °C					
Temperature expans	ion coefficient Tk	16 μm/°C/m					
Mass	read head	0.685 kg					
	magnetic tape	0.160 Kg/m					
Material	read head	AIMgSiPbF28					
	magnetic tape	Tromaflex 928					
	stainless steel tape	no. 1.4435					
Resistance to shock	(s <sup>3)</sup>						
read head		30/10 g/ms					
Resistance to vibrat	ion <sup>4)</sup>						
read head		10/20 250 g/Hz					
Working temperature	e range	0 + 70 °C					
Storage temperature	e range	- 40 + 100 °C					
Protection class 5)		IP 65					
Max. speed of travel	6)	6 m/s					
Position repetition ti	ime	750 µs					
Initialisisation time		2500 ms					
Supply voltage		7 12 V					
Operating current cons	sumption (without load)	4.3 W					
Interface signals							
Process data channe	l						
SIN, COS		0.9 1.1 Vpp					
REFSIN, REFCOS	2.22.8 V						
Non-linearity with	nin one sine/co-						
sine cycle, differe	ential non-linearity	± 50 μm					
Parameter channel		To EIA 485					

- 1) Technical necessary constant
- <sup>2)</sup> Period length/32 = 5 mm/32
- 3) To DIN EN 61000-2-27
- 4) To DIN EN 61000-2-6
- $^{5)}\,$  With mating connector inserted
- When exceeding the maximum travel speed limit or when leaving the surface of the measuring element the corresponding error message is produced: 7F FF FF hex

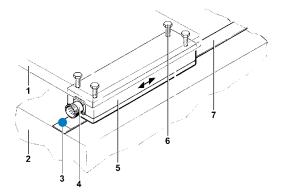
### Caution:

External magnetic fields should not exceed 64 mT (640 0e; 52kA/m) on the surface of the gauge, since this can damage the coding on the gauge. Magnetic fields > 1 mT at the measuring system affect the measurement accuracy.

### Initial commissioning

The measurement path can start at any position between 0 m and 40 m. Therefore it will be helpful, prior to initial commissioning, to align the electrical zero point to your intended mechanical position. When operating with the SSI interface, this can be performed via the SET input, for HIPERFACE® variants, this can be programmed via software.

### **Mounting arrangement**

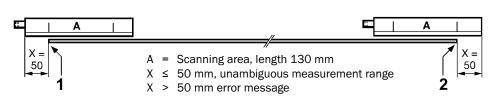


- Support for the read head (customer)
- 2 Support for the magnetic tape (customer)
- 3 Identification zero point of the start of the magnetic tape
- 4 Plug outlet from the read head
- 5 Read head
- 6 Fastening of the read head from above or below
- 7 Magnetic tape

### Caution:

The mounting arrangement must ensure that the sensor can overtravel the start and finish of the magnetic tape by at least 50 mm; this enables the complete measurement length of the tape to be registered. The start of the tape is marked by a coloured dot  $(\bullet)$ .

Due to the way the system operates, the magnetic tape is always 130 mm longer than the measurement length required.



- 1 Start of tape
- 2 End of tape



- Measurement lengths up to 40 m
- Non-contact length measuring system, wear-free
- Absolute position determination, no reference run
- Different Interfaces
- Length-independent position sensing time
- Electronically adjustable
- Protection class up to IP 65

### Restart

Us	2500 ms	800 ms	200 ms	s i
	initialize	Default Serial Mode	No Acces	ss user defined

### Default Serial Mode = E4h

see Command 57h

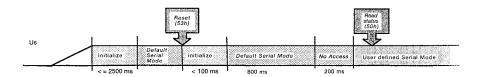
age start-up may impair the power-up sequence of the encoder. In this instance we recommend

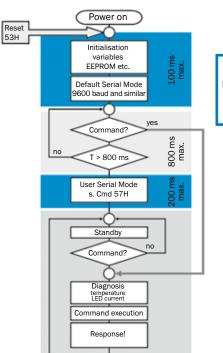
that, after the encoder supply voltage has been switched on (t > 2500 ms), a software reset (53H) be initiated. This causes the power-up se-In special cases, an unfavourable operating volt- quence to be implemented again. The encoder status can then be checked after one second (command 50H).





Accessories — see pages 410-448





CAUTION: During the phases highlighted in blue, no RS485 communication is possible!



Type-specific settings	L230
Type ID (command 52h)	82h
Free EEPROM [bytes]	128
Address	40h
Mode_485	E4h
Codes 0 3	55h
Counter	0

Overview of t	he commands supported		L230
Command byte	Function	Code 0 1)	Comments
42h	Read position <sup>2)</sup>		
43h	Set position <sup>2)</sup>	•	
44h	Read analogue value		Channel number 48 h
			Temperature [°C]
46h	Read Counter		
47h	Increase Counter		
49h	Reset Counter	•	
4Ah	Read data		
4Bh	Save data		
4Ch	Determine status of a data field		
4Dh	Create data field		
4Eh	Determine available memory data		
4Fh	Change access code		
50h	Read encoder status		
52h	Read out name plate		Encoder type = 82h
53h	Encoder reset		
55h	Allocate encoder address	•	
56h	Read serial number and program version		
57h	Configure serial interface	•	

- The commands thus labelled include the parameter "Code 0".
  Code 0 is a byte inserted into the protocol, for additional safeguarding of vital system parameters against accidental overwriting.
  When shipped, "Code 0" = 55h.
- <sup>2)</sup> The position is defined as a signed long integer value.

Overview of t	he status me	L230	
Error type	Status code	Description	
	00h	The encoder has recognised no error	•
Initialisation	05h	Internal I <sup>2</sup> C-bus not operational	•
Protocol	09h	Parity error	
	OAh	Checksum of the data transmitted is incorrect	•
	OBh	Unknown command code	
	0Ch	Number of data transmitted is incorrect	•
	0Dh	Command argument transmitted is not allowed	•
Data	0Eh	The selected data field must not be written to	•
	OFh	Incorrect access code	•
	10h	Size of data field stated cannot be changed	•
	11h	Word address stated, is outside data field	•
	12h	Access to non-existent data field	•
Others	1Ch	Monitoring the value of the analogue signals (process data)	•
	1Eh	Encoder temperature critical	
	08h	Counter overflow	•

Order information						
Absolute Length Measuring System L230 HIPERFACE						
Туре	Part no.	Explanation				
L230-P580C2S00000	1033532	Read head HIPERFACE®; resolution 156.25 μm; connector M23, 12-pin				

Type Part no. Explanation					
2030642	With adhesive backing (supplied by the metre) *)				
5313643	Without adhesive backing (supplied by the metre) *)				
2030646	030646 With adhesive backing, length 10.0 m				
2031275	With adhesive backing, length 12.0 m				
2031288	With adhesive backing, length 16.0 m				
	2030642 5313643 2030646 2031275				

 $<sup>^{\</sup>star)}$  The magnetic tape must be ordered by the metre (material representation), at least 0.5 m  $\dots$  40 m.

# TTK70 with SSI and field bus interfaces: Compact, Non-Contact Absolute Linear Encoder for automation technology









Device**Net**™



( (

The TTK70 Linear Encoder consists of a compact reading head and a magnetic tape. The magnetic tape is magnetically encoded and forms the measurement scale.

The encoding consists of an incremental and an absolute track (twin-track tape). To calculate the absolute position value, the reading head captures both the absolute and the incremental component – without making contact.

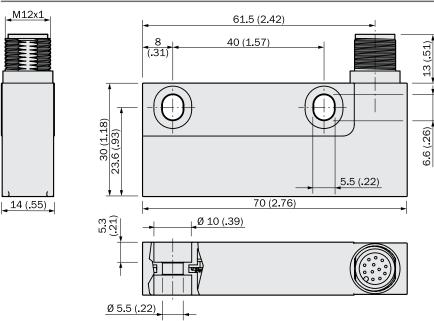
The position value thus formed is made available for further processing ... directly for the SSI version and, for the field bus versions, via an interface adapter module. PROFIBUS DP, CANopen® or DeviceNet is available as an interface at the output of the corresponding interface adapter module. Thus, the TTK70 meets the demanding requirements of automation technology in both plant engineering and mechanical engineering. Because of the very compact configuration and non-contact data acquisition of the TTK70 in conjunction with the interface adapter module, a wide range of applications can be supported in automation technology.

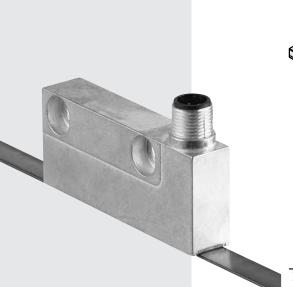
Such as in applications which

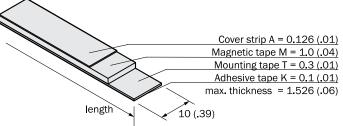
- require a small encoder type due to the restricted installation space
- require a field bus interface in conjunction with a compact linear encoder
- predominantly feature ambient conditions such as dirt, temperature extremes, shock or vibration.

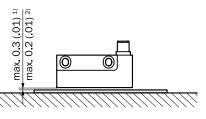


- Measurement length up to 4 m
- Non contact length measuring system, wear-free
- Absolute position determination, no reference run
- Length-independent position sensing time
- With sin/cos output

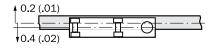








**Dimensions and positional tolerances** 



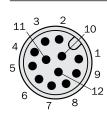
- 1) Without cover strip
- 2) With cover strip

All dimensions in mm (inch).

General tolerances acc. to DIN ISO 2768-mk



### Accessories — see pages 410-448



PIN- and wire allocation

PIN	Signal	Description	
1	Balancing	Description	
	Dalaticitig	<u>-</u>	
2	SSI Data +	Signal line	
3	SSI Data -	Signal line	
4	SSI Clock -	Signal line	
5	+U <sub>S</sub>	Supply voltage	
6	Sin	Signal line	
7	/Sin	Signal line	
8	Cos	Signal line	
9	/Cos	Signal line	
10	Config	-	
11	SSI Clock +	Signal line	
12	GND	Ground connection	
		-	

Technical data acc. DIN 32878	TTK70 SSI
Max. measurement length	4.000 mm
Magnetic tape length	Measurement length + 80 mm (min. 200 mm)
Dimensions	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	mm (see dimensional drawing)
Max. distance of the sensor to the magnetic tape	0.2
without cover strip	0.3 mm
with cover strip	0.2 mm
Mass Read head	0.08 kg
Material Read head	Zinc die-casting
Code type fort the absolute value	Binary
Resolution	1 μm
System accuracy	± 10 μm
Repeatability	Max. ± 2 μm
Travelling speed – static operation	< 1.0 m/s
Travelling speed – dynamic operation (sin/cos)	< 10 m/s
Permitted mounting tolerances	See drawing
Working temperature range	-30 to +85 °C
Storage temperature range (without packaging)	-40 to +100 °C
Permissible relative humidity	100 % (condensation permitted)
Maximum permitted ambient field strength to guarantee compliance with the quoted accuracy values <sup>1)</sup>	< 3 to 4 kA/m (3.8 to 5 mT)
Resistance (Read head)	
to shocks acc. to EN 60068-2-27	30 g/6 ms
to vibration acc. to EN 60068-2-6	20 g/10 to 2,000 Hz
Protection class acc. to IEC 60529 <sup>2)</sup>	IP 65
EMC to EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3	
Operating voltage range	DC 4.5 V to 30 V
Max. operating current, no load	< 55 mA
Interface signals	
SSI	24 bit <sup>3)</sup>
Sin/cos-output <sup>4)</sup>	

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  The maximum permitted external field influence is reached when the position value deviates from the original value (without external field influence) by more than 5  $\mu m$ . This value is reached when, at the sensor location, a field strength of 3 to 4 kA/m (3.8 to 5 mT) occurs in addition to the field strength of the magnetic tape.

- <sup>2)</sup> With mating plug mounted.
- 3) In case of distance error (to the sensor tape), the TTK70 SSI outputs the value 99999999 as the position value to enable the error to be detected. In addition, bit 25 is set in the SSI data stream. When exceeding or going below the temperature range of the sensor (< -30 °C or > +85 °C), bit 26 is set in the SSI data stream. The bits are reset as soon as the error condition no longer exists. To be able to use these additional bits, the control(ler) must be able to read in at least 26 bits of data.
- $^{\rm 4)}\,$  Speed-proportional signal output for real-time requirements.

Ordering information		
Length measuring system TTK70 SS	ı	
Туре	Part no.	Description
TTK70-AXA0-K02	1038033	Read head



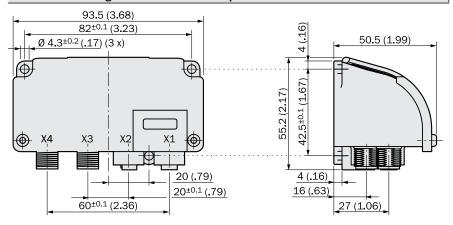
# Resolution 3.906 µm

### **Non-Contact Linear Encoders**

- Measurement length up to 4 m
- Non contact length measuring system, wear-free
- Absolute position determination, no reference run
- Length-independent position sensing time
- PROFIBUS Interface

### Dimensional drawing and positional tolerances of the reading head

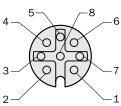
### **Dimensional drawing PROFIBUS Interface Adapter Module**



All dimensions in mm (inch)



### PIN and wire allocation encoder input (X1)

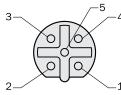


8-pin A-coded

PIN	Color of wires	Signal	Explanation
1	brown	REFSIN	Process data channel
2	white	+SIN	Process data channel
3	black	REFCOS	Process data channel
4	pink	+COS	Process data channel
5	yellow	Data +	RS 485 parameter channel
6	violet	Data -	RS 485 parameter channel
7	blue	GND	Ground connection
8	red	+U <sub>S</sub>	Encoder supply voltage via the adapter
	Screen		Housing potential

### PIN and wire allocation PROFIBUS DP (out) (X2)

5-pin B-coded



PIN	Signal	Explanation
1	2PS	+5 V (potential-free isolated)
2	Α	A-cable PROFIBUS DP
3	2M	0 V (potential-free isolated)
4	В	B-cable PROFIBUS DP
5	Screen	Housing potential

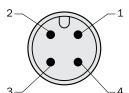
 $<sup>^{1)}\,</sup>$  For external bus connection or supply to the sender/receiver of an LWL connection

# (€



### Accessories — see pages 410-448

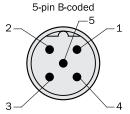
### PIN and wire allocation supply voltage $U_{\text{S}}\left(X3\right)$



4-pin A-coded

PIN	Signal	Explanation	
1	U <sub>S</sub>	Supply voltage	
2	N.C.	-	
3	GND	0 V (Mass)	
4	N.C.	-	
		,	

### PIN and wire allocation PROFIBUS DP (in) (X4)



PIN	Signal	Explanation
1	N.C.	<del>-</del>
2	Α	A-cable PROFIBUS DP
3	N.C.	<del>-</del>
4	В	B-cable PROFIBUS DP
5	Screen	Housing potential

Technical data acc. DIN 32878		TTK70 PROFIBUS	
Max. measurement length	4,000 mm		
Magnetic tape length	Measurement length + 80 mm (min. 200 mm)		
Dimensions	mm (see dimensional drawing)	mm (see dimensional drawing)	
Max. distance of the sensor to the magnetic tape			
without cover strip	0.3 mm		
with cover strip	0.2 mm		
Mass	Read head	Interface adapter	
	0.08 kg	Approx. 0.4 kg	
Material	Zinc die-casting		
Resolution	3.906 µm		
System accuracy	± 10 µm		
Repeatability	Unidirectional	Bidirectional	
	< 5 μm	< 15 µm	
Max. operating speed	10 m/s		
Permitted mounting tolerances	See drawing		
Working temperature range	Read head	Interface adapter	
	-30 to +85 °C	-20 to +60 °C	
Storage temperature range (without packaging)	-40 to +100 °C	-25 to +85 °C	
Permissible relative humidity	100 % (condensation permitted)	90 % (condensation not permitted)	
Maximum permitted ambient field strength to guarantee compliance with the quoted accuracy values <sup>1)</sup>	< 3 to 4 kA/m (3.8 to 5 mT)		
Resistance	Read head	Interface adapter	
to shocks acc. to EN 60068-2-27	30 g/6 ms	70 g/6 ms	
to vibration acc. to EN 60068-2-6	20 g/10 to 2,000 Hz		
Protection class acc. to IEC 60529 <sup>2)</sup>	IP 65	IP 64	
<b>EMC</b> to EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3			
Operating voltage range	DC 10 V to 30 V		
Recommended supply voltage	24 V		
Operating current	2.64 W		
Throughput time <sup>3)</sup>	125 µs		
Initialization time	Typ. 850 ms		
Output interface PROFIBUS DP			
Electrical interface	RS 485 with DC isolation		
Protocol	DP V0 + isochronous Mode (DP V2);	encoder profile Class 1 and 2	
Address settings	1 to 125 DIP switches; 126 EEPRON	A addressing via protocol	
Data transfer rate (baud rate)	9.6 kBaud to 12 MBaud; automatic detection		
Electronic adjustment (number set)	Via bus protocol and DIP switches		
Status information	Encoder input status (LED yellow) PROFIBUS status (LED red) and (LED	D bicolor red/green)	
Error value output	In accordance with bus diagnostic fu	unction	
Bus termination <sup>4)</sup>	Via external terminating resistor		
Electrical connection to control (PROFIBUS)	Signal line via 5-pin male device connector (bus IN) and 5-pin female device connector (bus OUT) as well as 4-pin male device connector (U <sub>S</sub> ), potential-free to the housing		

 $<sup>^{1)}\,\,</sup>$  The maximum permitted external field influence is reached when the position value deviates from the original value (without external field influence) by more than 5  $\mu m.$  This value is reached when, at the sensor location, a field strength of 3 to  $\,$ 4 kA/m (3.8 to 5 mT) occurs in addition to the field strength of the magnetic tape.

Ordering information				
Length measuring system TTK70 PROFIBUS				
Type Part no. Description				
TTK70-PXH0-K02	TK70-PXH0-K02 1037875 Read head and interface adapter			

Connecting cable from reading head to interface adapter: please order separately

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> With mating plug mounted.

 $<sup>^{\</sup>rm 3)}\,$  In isochronous mode and without scaling, otherwise < 1 ms.

 $<sup>^{\</sup>rm 4)}\,$  Activation only at the last bus subscriber of the line.



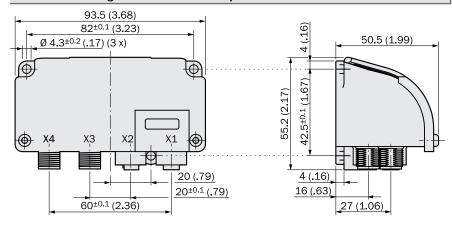
# Resolution 3.906 µm

**Non-Contact Linear Encoders** 

- Measurement length up to 4 m
- Non contact length measuring system, wear-free
- Absolute position determination, no reference run
- Length-independent position sensing time
- DeviceNet Interface

### Dimensional drawing and positional tolerances of the reading head

### **Dimensional drawing DeviceNet Interface Adapter Module**



All dimensions in mm (inch)



### PIN and wire allocation encoder input (X1)

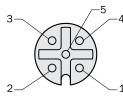
5-8-6

8-pin A-coded

PIN	Color of wires	Signal	Explanation
1	brown	REFSIN	Process data channel
2	white	+SIN	Process data channel
3	black	REFCOS	Process data channel
4	pink	+COS	Process data channel
5	yellow	Data +	RS 485 parameter channel
6	violet	Data -	RS 485 parameter channel
7	blue	GND	Ground connection
8	red	+U <sub>S</sub>	Encoder supply voltage
			via the adapter
	Screen		Housing potential

### PIN and wire allocation DeviceNet (out) (X2)

5-pin A-coded



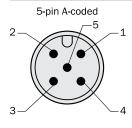
PIN	Signal	Explanation
1	Drain/Screen	Bus Drain/Screen must not have any connection to the housing
2	V +	Supply voltage via the bus
3	V -	Ground connection (GND)
4	CAN_H	CAN High
5	CAN_L	CAN Low

### (€ Device**Net**™

### Accessories — see pages 410-448

### PIN and wire allocation DeviceNet (in) (X4)

PIN and wire allocation (X3) - not connected



PIN	Signal	Explanation	
1	Drain/Screen	Bus Drain/Screen must not have any connection to the housing	
2	V +	Supply voltage via the bus	
3	V -	Ground connection (GND)	
4	CAN_H	CAN High	
5	CAN_L	CAN Low	

Technical data acc. DIN 32878		TTK70 DeviceNet
Max. measurement length	4,000 mm	
Magnetic tape length	Measurement length + 80 mm (min. 200 mm)	
Dimensions	mm (see dimensional drawing)	,
Max. distance of the sensor to the magnetic tape		
without cover strip	0.3 mm	
with cover strip	0.2 mm	
Mass	Read head	Interface adapter
	0.08 kg	Approx. 0.4 kg
Material	Zinc die-casting	
Resolution	3.906 µm	
System accuracy	± 10 µm	
Repeatability	Unidirectional	Bidirectional
	< 5 μm	< 15 µm
Max. operating speed	10 m/s	
Permitted mounting tolerances	See drawing	
Working temperature range	Read head	Interface adapter
	-30 to +85 °C	-20 to +60 °C
Storage temperature range (without packaging)	-40 to +100 °C	-25 to +85 °C
Permissible relative humidity	100% (condensation permitted)	90% (condensation not permitted)
Maximum permitted ambient field strength to guaran-	< 3 to 4 kA/m (3.8 to 5 mT)	
tee compliance with the quoted accuracy values <sup>1)</sup>		
Resistance	Read head	Interface adapter
to shocks acc. to EN 60068-2-27	30 g/6 ms	70 g/6 ms
to vibration acc. to EN 60068-2-6	20 g/10 to 2,000 Hz	
Protection class acc. to IEC 60529 <sup>2)</sup>	IP 65	IP 64
<b>EMC</b> to EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3		
Operating voltage range	DC 10 V to 30 V	
Recommended supply voltage	24 V	
Operating current	2.64 W	
Throughput time	< 1 ms	
Initialization time	Approx. 2 sec. (incl. duplicates MAC-	ID-Check)
Output interface DeviceNet		
Electrical interface <sup>3)</sup>	To ISO 11898 CAN-High Speed to CA	N-specification 2.0B, DC-isolated
Protocol	(Encoder Device Type 22 <sub>h</sub> )	ease 2.0 Vol. 1 and 3; Device Profiles
Address settings (node no.)	0 to 63 DIP switches or addressing v	ria bus protocol
Data transfer rate (baud rate)	125, 250, 500 kBaud via DIP switch	
Electronic adjustment (number set)	Via bus protocol and DIP switches	
Status information	Encoder input status (LED yellow) Supply voltage (LED green) Bus status (LED bicolor red/green)	
Error value output	Analysis of the alarms and warnings	
Bus termination <sup>4)</sup>	Via external terminating resistor	
Electrical connection to control (DeviceNet)	Signal connector (bus IN) and 5-pin female device connector (bus OUT) potential-free to the housing (supply voltage via bus cable)	

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  The maximum permitted external field influence is reached when the position value deviates from the original value (without external field influence) by more than 5  $\mu\text{m}.$  This value is reached when, at the sensor location, a field strength of 3 to  $4\ kA/m$  (3.8 to 5 mT) occurs in addition to the field strength of the magnetic tape.

Ordering information			
Length measuring system TTK70 DeviceNet			
Туре	Part no. Description		
TTK70-DXH0-K02	1037876	Read head and interface adapter	

Connecting cable from reading head to interface adapter: please order separately

<sup>2)</sup> With mating plug mounted.

<sup>3)</sup> To ISO 11898 CAN-High Speed to CAN-specification 2.0B, DCisolated.

 $<sup>^{\</sup>rm 4)}\,$  Activation only at the last bus subscriber of the line.



Resolution 3.906 µm

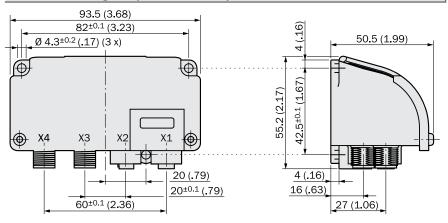
**Non-Contact Linear Encoders** 

- Measurement length up to 4 m
- Non contact length measuring system, wear-free
- Absolute position determination, no reference run
- Length-independent position sensing time
- CANopen<sup>®</sup> Interface

# 3 2

### Dimensional drawing and positional tolerances of the reading head

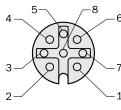
### Dimensional drawing CANopen® Interface Adapter Module



All dimensions in mm (inch)

### PIN and wire allocation encoder input (X1)

8-pin A-coded

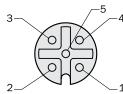


PIN	Color of wires	Signal	Explanation
1	brown	REFSIN	Process data channel
2	white	+SIN	Process data channel
3	black	REFCOS	Process data channel
4	pink	+COS	Process data channel
5	yellow	Data +	RS 485 parameter channel
6	violet	Data -	RS 485 parameter channel
7	blue	GND	Ground connection
8	red	+U <sub>S</sub>	Encoder supply voltage
			via the adapter
	Screen		Housing potential

### PIN and wire allocation CANopen® (out) (X2)

PIN and wire allocation supply voltage  $U_S$  (X3)

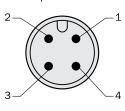
5-pin A-coded



PIN	Signal	Explanation	
1	Drain/Screen	Housing potential	
2	V +	Supply voltage via the bus	
3	V -	Ground connection (GND)	
4	CAN_H	CAN High	
5	CAN_L	CAN Low	

# CE CANOpen

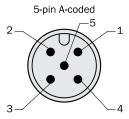
### 4-pin A-coded



PIN	Signal	Explanation	
1	U <sub>S</sub>	Supply voltage	
2	N.C.	-	
3	GND	0 V (Mass)	
4	N.C.	-	

### Accessories — see pages 410-448

### PIN and wire allocation CANopen® (in) (X4)



PIN	Signal	Explanation
1	Drain/Screen	Housing potential
2	V +	Supply voltage via the bus
3	V -	Ground connection (GND)
4	CAN_H	CAN High
5	CAN_L	CAN Low

		·
Max. measurement length	4,000 mm	
Magnetic tape length	Measurement length + 80 mm (min. 200 mm)	
Dimensions	mm (see dimensional drawing)	,
Max. distance of the sensor to the magnetic tape	·	
without cover strip	0.3 mm	
with cover strip	0.2 mm	
Mass	Read head	Interface adapter
	0.08 kg	Approx. 0.4 kg
Material	Zinc die-casting	
Resolution	3.906 µm	
System accuracy	± 10 μm	
Repeatability	Unidirectional	Bidirectional
	< 5 μm	< 15 µm
Max. operating speed	10 m/s	
Permitted mounting tolerances	See drawing	
Working temperature range	Read head	Interface adapter
	-30 to +85 °C	-20 to +60 °C
Storage temperature range (without packaging)	-40 to +100 °C	−25 to +85 °C
Permissible relative humidity	100% (condensation permitted)	90% (condensation not permitted)
Maximum permitted ambient field strength to guaran- tee compliance with the quoted accuracy values <sup>1)</sup>	< 3 to 4 kA/m (3.8 to 5 mT)	
Resistance	Read head	Interface adapter
to shocks acc. to EN 60068-2-27	30 g/6 ms	70 g/6 ms
to vibration acc. to EN 60068-2-6	20 g/10 to 2,000 Hz	
Protection class acc. to IEC 60529 <sup>2)</sup>	IP 65	IP 64
EMC to EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3		
Operating voltage range	DC 10 V to 30 V	
Recommended supply voltage	24 V	
Operating current	2.64 W	
Throughput time	< 1 ms	
Initialization time	< 1,250 ms	
Output interface CANopen®		
Electrical interface	To ISO 11898 CAN-High-Speed to CA	AN-Specification 2.0B, DC-isolated
Protocol	CANopen® communication profile DS301 V4.01, Device Profile acc. CIA DS 406 V3.1 Device Profile for encoder (Class 2)	
Address settings (node no.)	1 to 63 DIP switches	
Data transfer rate (baud rate)	28 to 1000 kBaud via DIP switches, bus protocol or Autobaud	
Electronic adjustment (number set)	Via bus protocol and DIP switches	
Status information	Encoder input-status (LED yellow) Supply voltage (LED red) Bus status (LED bicolor red/green)	
	Analysis of the alarms and warnings	:
Error value output		
Error value output  Bus termination <sup>3)</sup>	Via external terminating resistor	

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  The maximum permitted external field influence is reached when the position value deviates from the original value (without external field influence) by more than 5  $\mu m.$  This value is reached when, at the sensor location, a field strength of 3 to 4 kA/m (3.8 to 5 mT) occurs in addition to the field strength of the magnetic tape.

Ordering information			
Length measuring system TTK70 CANopen®			
Туре	Part no. Description		
TTK70-CXH0-K02	1037877	Read head and interface adapter	

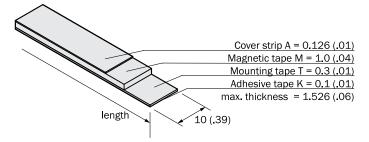
Connecting cable from reading head to interface adapter: please order separately

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> With mating plug mounted.

 $<sup>^{\</sup>rm 3)}\,$  Activation only at the last bus subscriber of the line.

- Measurement length up to 4 m
- Tape width 10 mm
- Absolute encoding
- Easy mounting

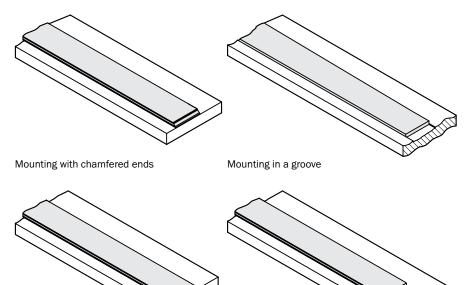
### **Dimensional drawing and construction**



### **Technical data Magnetic Tape**

Period length	1 mm	
Measurement length	Max. 4,000 mm	
Tape width	10 mm	
Tape thickness (without cover strip)	1.4 mm	
Temperature coefficient	$(11 \pm 1) \times 10^{-6}$ /K	
Working temperature range	-20 to +70 °C	
Storage temperature range	-30 to +80 °C	
(without packaging)		
Permissible relative humidity	100% (condensation permitted)	
Mounting method (prepared for	Adhesive bond	
double-sided adhesive tape)		
Material mounting tape	Stainless steel	
Material magnetic tape	17410 Hard ferrite 9/28 P	
Mass	0.18 kg/m	
Maximum permitted field strength	< 150 kA/m (< 190 mT)	
to ensure that the magnetic tape is		
not permanently damaged		

### Mounting options



Tightly screwed-on carrier tape/cover strip

Tightly screwed-on carrier tape/cover strip

# (€

Accessories — see pages 410-448

### Resistance to chemicals, dirt and liquids

Tape materials		
Carrier tape	VA spring steel (corrosion-free stainless steel tape)	
Magnetic material	Magnetic material Plastic-bound ferrite (17410 hard ferrite 9/28P)	
Cover strip	Stainless steel	

Chemical	Classification <sup>1)</sup>	Chemical	Classification <sup>1)</sup>
Acetic acid, 20 %	В	Metal dust/chips	A
Acetic acid, 30 %	В	Mineral oil	A
Acetic acid, glacial acetic acid	В	n-hexane	Α
Acetone	В	Nitric acid, 70%	С
Acetylene	В	Nitric acid, red, fuming	С
Ammonia, anhydrous	В	Nitrobenzene	С
Aromatic hydrocarbons	С	Oleic acid	В
Benzene	С	Paint solvent	С
Carbon tetrachloride	С	Petrol	В
Cottonseed oil	A	Sea water	В
Drilling emulsions	С	Soybean oil	A
Formaldehyde 40%	Α	Steam	В
Formic acid	Α	Stearic acid	A (70 °C)
Glycerine	A (98 °C)	Stone flour	Α
Hydrochloric acid, 37 %	C (93 °C)	Tetrahydrofuran	С
Inorganic acids (HCL, H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> )	С	Toluene	С
Isooctane	А	Trichloroethylene	С
Isopropyl ether	В	Turpentine	С
Kerosine	В	Vegetable oils	A
Ketones	С	Water/water vapour	А
Lactic acid	Α	Wood dust/chippings	А
Linseed oil	Α	Xylene	С

<sup>1)</sup> Rating scale:

### Note:

The compatibility also depends on variables such as temperature, air supply, duration of exposure, stability of the liquid and various other factors. Therefore, it is recommended to always test the material under actual operating conditions.

Ordering information			
Magnetic tape with adhesive tape and cover strip incl.			
Туре	Part no.	Description	
MVM-0M5-2MC-MKLB	6037415	Magnetic tape 0.5 m	
MVM-01M-2MC-MKLB	6037417	Magnetic tape 1.0 m	
MVM-1M5-2MC-MKLB	6037418	Magnetic tape 1.5 m	
MVM-02M-2MC-MKLB	6037419	Magnetic tape 2.0 m	
MVM-2M5-2MC-MKLB	6037420	Magnetic tape 2.5 m	
MVM-03M-2MC-MKLB	6037421	Magnetic tape 3.0 m	
MVM-3M5-2MC-MKLB	6037422	Magnetic tape 3.5 m	
MVM-04M-2MC-MKLB	6037423	Magnetic tape 4.0 m	

A = no or little effect
B = weak to medium effect
C = strong effect

Adapter

## Adapter

Adapter

**Interface Adapter Module** 

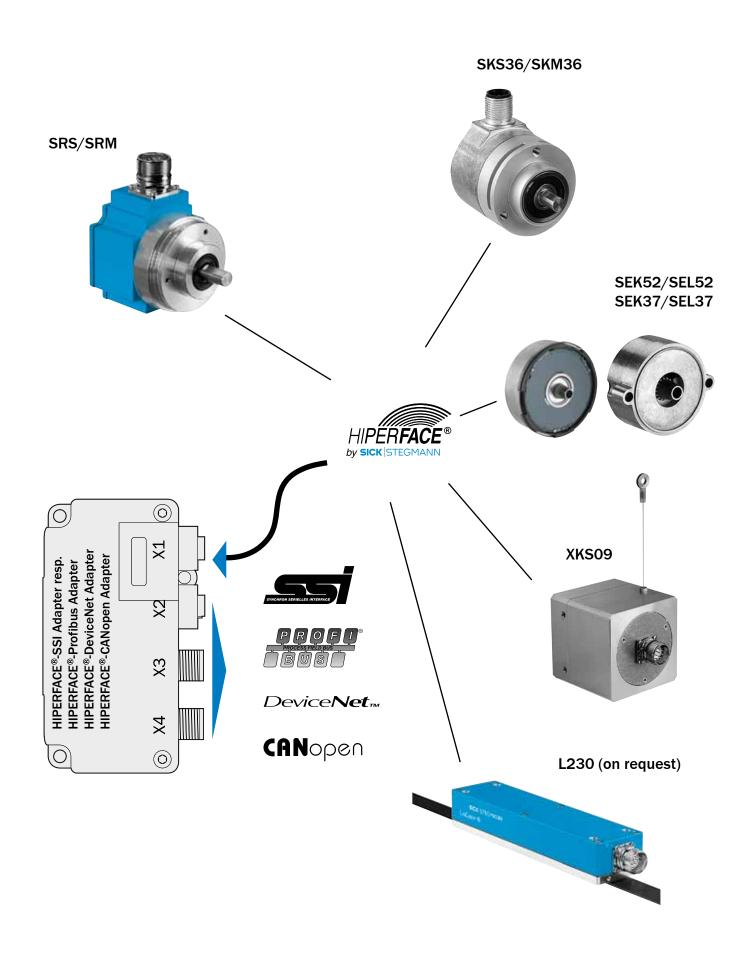
**Product Datasheets** 

HIPERFACE® Adapter

319

**Accessories** 

410-448



# HIPERFACE®-SSI Adapter, HIPERFACE®-Profibus Adapter, HIPERFACE®-DeviceNet Adapter and HIPERFACE®-CANopen Adapter: robust, flexible and versatile











The use of interface adapter modules for connecting up singleturn or multiturn encoders with the HIPERFACE® interface opens up a variety of application options in all areas of automation technology.

Encoders with the HIPERFACE® interface are being designed as Motor Feedback systems for drive technology. This creates an extremely compact design. In addition to encoders integrated into drives, stand-alone designs are also available.

In conjunction with interface adapter modules, these can also be used in a broad range of applications in automation technology, for example in applications where

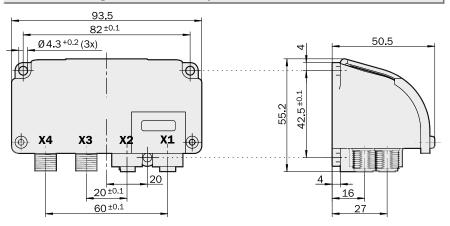
- space is very limited at the location of the installation
- environmental conditions such as dirt, temperature, shock and/or vibration must be isolated from a large part of the electronics
- customer-specific encoder flange and housing options are required, which must be realised quickly and at low-cost
- high encoder resolutions are necessary, which can be generated easily in the interface adapter via interpolation of the Hiperface<sup>®</sup> encoder signals.

At the output of the interface adapter modules, SSI, Profibus DP, DeviceNet und CANopen are available, interfaces that fulfil the high requirements of automation technology. In line with future-oriented trends, M12 connectors are used for the interface adapter modules. The diverse range of possible combinations of interface adapter modules and encoders provides a high level of flexibility, as well as low part replacement and stocking costs for our customers.



- SSI Output
- Automatic encoderer detection
- Elektronically adjustable
- **■** Enclosure rating IP 64

### Dimensional drawing HIPERFACE®-SSI Adapter



General tolerances to DIN ISO 2768-mk



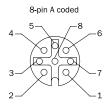




Listed accessory which is to use with listee's listed GmbH encoders. For use in NFPA 79 applications only. Interconnection cables and accessories are available from SICK

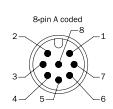
Accessories — see pages 410-448

### PIN and wire allocation HIPERFACE® input (X1)



PIN	Colour of wires	Signal	Explanation
1	brown	REFSIN	Process data channel
2	white	+ SIN	Process data channel
3	black	REFCOS	Process data channel
4	pink	+ COS	Process data channel
5	yellow	Data +	RS 485 Parameter channel
6	violet	Data -	RS 485 Parameter channel
7	blue	GND	Ground connection
8	red	+ U <sub>s</sub>	Encoder Supply voltage
			via the Adapter
	Screen		Housing potential

### PIN and wire allocation SSI output, incl. $U_s$ (X3)



PIN	<b>Colour of wires</b>	Signal	Explanation
1	brown	Data -	Interface signals
2	white	Data +	Interface signals
3	black		N. C.
4	pink		N. C.
5	yellow	Clock +	Interface signals
6	violet	Clock -	Interface signals
7	blue	GND	Ground connection
8	red	+ U <sub>s</sub>	Operating voltage
	Screen		Housing potential

### Connections X2 and X4 on the HIPERFACE®-SSI Adapter not allocated.

### The following encoders with a HIPERFACE® interface are detected by the HIPERFACE®-SSI Adapter:

Number of revs.	Steps/rev. 2)	Max. steps/rev. 3)				
	Standard/DEFAULT					
1	4096	32 768 (15-bit)				
1	4096	32 768 (15-bit)				
1	4096	32 768 (15-bit)				
1	4096	4096 (12-bit)				
4096	4096	32 768 (15-bit)				
4096	4096	32 768 (15-bit)				
4096	4096	32 768 (15-bit)				
	1 1 1 1 4096 4096	Standard/DEFAULT           1         4096           1         4096           1         4096           1         4096           4096         4096           4096         4096           4096         4096				

Output on the adapter – Gray code, right-justified to the 12<sup>th</sup> single bit.

- 1) Valid for all standard encoders from the relevant product range.
- <sup>2)</sup> Factory default setting

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Max. possible steps/rev. that can be configured at the factory on request.

Technical data		SSI									
Housing	Die-cast zinc		İ								
Mass	Approx. 350 g		l								
	See encoder table	_	 								
Supported encoders  Configuration of the edenter											
Configuration of the adapter	Automatically by using the electronic		l								
of the encoder connected  Code type 1)	name plate GRAY	-	<u> </u>								
Count direction cw/ccw	Via DIP switches										
Measurement step (rotary Encoder)	360°/step count per revolution		 								
Steps per revolution 1)	See encoder table		 								
Number of revolutions	See encoder table		 								
Error limits	See encoder data sheet	_	 								
	See encoder data sheet	_	 								
Reproducibility		_	<u> </u>								
Data format for singleturn encoders <sup>1</sup> Data format for multiturn encoders <sup>1</sup>	, , ,		 								
	( 8 )	_	<u> </u>								
Position sample time	100 μs		l								
Working temperature range	-20 +70 °C		l								
Storage temperature range	-25 +85 °C	_	<u> </u>								
Permissible relative humidity <sup>2)</sup>	90 %		<u> </u>								
EMC 3)											
Resistance	70 7/0		ı								
to shocks <sup>4)</sup>	70 g/6 ms	-	<u> </u>								
to vibration <sup>5)</sup>	20 g/10 2000 Hz	-	<u> </u>								
Protection to IEC 60529 6)	IP 64	-	<u> </u>								
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 30 V DC	-									
Encoder operating voltage	0 V DO + 40 % (m 500 m-4)		l								
via the adapter	8 V DC ± 10 % (max. 500 mA)		<u> </u>								
Power consumption	4.000										
(without encoder)	1.6 W	_									
Initialisation time 7)	Typ. 200 ms										
	(50 ms after encoder-ready signal)										
Input interface HIPERFACE®											
Electrical connection to the encoder	Signal line via 8-pin female device		1								
(HIPERFACE®)	<del>-</del>										
(HIPERFACE-)	connector, potential-free to the housing										
Output interface SSI											
Interface signals			1								
Clock +, Clock -, Data +, Data -	SSI max. clock frequency 1.0 MHz or										
olook -, olook -, bata -, bata -	min. LOW level (Clock +): 500 ns		l								
Electrical interface	RS422 for SSI										
DC isolation at the output	110722 101 001										
to PLC	No		1								
Electronic adjustment (number set) 8			L								
Status information	HIPERFACE® status (LED yellow)		L								
otatas information	Adapter status (LED green)		l								
Error value output	No		l								
Electrical connection to control	Signal line via 8-pin male device		l								
(SSI)	connector, potential-free to the housing		l								
(00.)	connector, potential-nee to the nousling										
1) Additional data formats, output codes	<sup>3)</sup> EN 61000-6-2	4) To EN	60068-2	-27				time that	•		
and resolutions on request	EN 61000-4-2	5) To EN	60068-2	-6				he supply	_		lata word
2) Condensation not permissible	EN 61000-4-3	6) With I	nating cor	nector f	itted	can be correctly read in					

Exposure to direct sunlight over an

extended period is not permissible

Ordering information								
HIPERFACE®-SSI Adapter								
Туре	Part no.							
AD-HFSSIS2	1035482							

 $^{8)}\,\,$  Set to zero (0) at the factory, other

numbers set on request

EN 61000-4-4

EN 61000-4-5

EN 61000-4-6 EN 61000-6-3 EN 55011



- Bus link RS 485 according to Profibus DP specification
- Automatic encoder detection
- Electronically adjustable, configurable resolution
- Enclosure rating IP 64



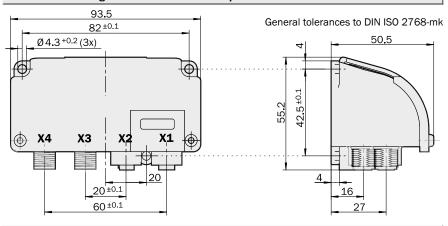




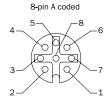
Listed accessory which is to use with listee's listed GmbH encoders. For use in NFPA 79 applications only. Interconnection cables and accessories are available from SICK

Accessories — see pages 410-448

### Dimensional drawing HIPERFACE®-Profibus Adapter

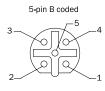


### PIN and wire allocation HIPERFACE® input (X1)



PIN	Colour of wires	Signal	Explanation
1	brown	REFSIN	Process data channel
2	white	+ SIN	Process data channel
3	black	REFCOS	Process data channel
4	pink	+ COS	Process data channel
5	yellow	Data +	RS 485 Parameter channel
6	violet	Data -	RS 485 Parameter channel
7	blue	GND	Ground connection
8	red	+ U <sub>s</sub>	Encoder Supply voltage
			via the Adapter
	Screen		Housing potential

### PIN and wire allocation Profibus DP (out) (X2)



PIN	Signal	Explanation			
1	2PS	+ 5 V (potential-free isolated) 1)			
2	A	A-cable Profibus DP			
3	2M	0 V (potential-free isolated) 1)			
4	В	B-cable Profibus DP			
5	Screen	Housing potential			

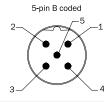
<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> For external bus connection or supply to the sender/receiver of an LWL connection.

### PIN and wire allocation Operating voltage $U_s\left(X3\right)$



PIN	Signal	Explanation	
1	$U_s$	Operating voltage	
2	N. C.	-	
3	GND	O V (ground)	
4	N. C.	-	

### PIN and wire allocation Profibus DP (in) (X4)



PIN	Signal	Explanation			
1	N. C.	-			
2	A	A-cable Profibus DP			
3	N. C.	-			
4	В	B-cable Profibus DP			
5	Screen	Housing potential			

### The following encoders with a $HIPERFACE^{\otimes}$ interface are detected by the $HIPERFACE^{\otimes}$ -Profibus Adapter:

SRS 1	262 144 (18-bit) 262 144 (18-bit)
	262 144 (18-hit)
SCK 1	202 177 (10 010)
SKS 1	32 768 (15-bit)
SEK 1	4096 (12-bit)
SRM 4096	262 144 (18-bit)
SCL 4096	262 144 (18-bit)
SKM 4096	32 768 (15-bit)
Designation/encoder series 1) Resolution 2)	
L230 on request	
XKS 0.05 mm	

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Valid for all standard encoders from the relevant product range.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Scaling via bus protocol. Default values in EDS file = maximum values.

Technical data		Profib.					
Housing	Die-cast zinc						
<b>V</b> lass	Approx. 400 g						
Supported encoders	See encoder table						
Configuration of the adapter	Automatically by using the electronic						
of the encoder connected	name plate						
Count direction cw/ccw	Via bus protocol						
Measurement step (rotary Encoder)	360°/step count per revolution						
Steps per revolution <sup>1)</sup>	See encoder table						
Number of revolutions	See encoder table						
Error limits	See encoder data sheet						
Reproducibility	See encoder data sheet						
Position sample time	100 µs						
Working temperature range	-20 +60 °C						
Storage temperature range	-25 +85 °C						
Permissible relative humidity <sup>2)</sup>	90 %						
EMC <sup>3)</sup>							
Resistance							
to shocks 4)	70 g/6 ms						
to vibration <sup>5)</sup>	20 g/10 2000 Hz						
Protection to IEC 60529 6)	IP 64						
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 30 V DC						
Encoder operating voltage							
via the adapter	8 V DC ± 5 % (max. 650 mA)						
Power consumption							
without encoder)	2.2 W						
Initialisation time <sup>6)</sup>	Typ. 360 ms						
	(50 ms after encoder-ready signal)						
nput interface HIPERFACE®							
Electrical connection to the encoder	Signal line via 8-pin female device						
(HIPERFACE®)	connector, potential-free to the housing						
Output interface Profibus DP							
Electrical interface <sup>7)</sup>	RS485 with DC isolation						
Protocol	DP V0 + isochronous Mode (DP V2)						
	Encoderprofile Class 1 and 2						
Address setting	1 125 DIP switches						
(node no.)	126 EEPROM addressing via protocol						
Data transfer rate	9.6 kBaud 12 MBaud						
(baud rate)	automatic detection						
Electronic adjustment (number set)	Via bus protocol and DIP switches						
Status information	HIPERFACE® status (LED yellow)						
	PROFIBUS status (LED red) and (LED						
	bi-color red/green) [alternatively: green]						
Error value output	In accordance with bus diagnostic function						
Bus termination <sup>8)</sup>	Via external terminating resistor						
Electrical connection to control	Signal line via 5-pin male device						
	connector (bus IN) and 5-pin female						
(PROFIBUS)	Connector (bus in) and 5-bin lemale						
(PROFIBUS)							
(PROFIBUS)	device connector (bus OUT) as well as 4-pin male device connector ( $U_s$ ),						

<sup>1)</sup> Condensation not permissible <sup>3)</sup> To EN 60068-2-27

2) EN 61000-6-2

EN 61000-4-2 EN 61000-4-3 EN 61000-4-4 EN 61000-4-5 EN 61000-4-6

EN 61000-6-3 EN 55011

- 4) To EN 60068-2-6
- 5) With mating connector fitted Exposure to direct sunlight over an extended period is not permissible
- 6) For encoders with type code FF, the initialisation time is typ. 240 ms
- 7) To EN 50170-2 (DIN 19245 Part 1-3) DC-isolated via optocouplers
- 8) Activation only at the last bus subscriber of the line.

Ordering information							
HIPERFACE®-Profibus Adapter							
Туре	Part no.						
AD-HFPRLS4	1035483						



- Bus link to ISO11898
   CAN-High Speed to
   CAN Specification 2.0B
- Automatic encoder detection
- Electronically adjustable, configurable resolution
- Enclosure rating IP 64



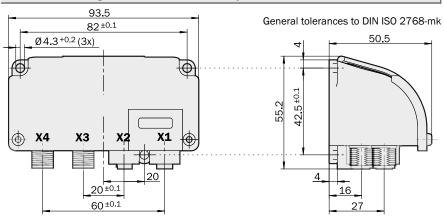
# $\epsilon$



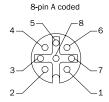
Listed accessory which is to use with listee's listed GmbH encoders. For use in NFPA 79 applications only. Interconnection cables and accessories are available from SICK

Accessories — see pages 410-448

# Dimensional drawing HIPERFACE®-DeviceNet Adapter

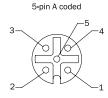


# PIN and wire allocation HIPERFACE® input (X1)



PIN	<b>Colour of wires</b>	Signal	Explanation
1	brown	REFSIN	Process data channel
2	white	+ SIN	Process data channel
3	black	REFCOS	Process data channel
4	pink	+ COS	Process data channel
5	yellow	Data +	RS 485 Parameter channel
6	violet	Data -	RS 485 Parameter channel
7	blue	GND	Ground connection
8	red	+ U <sub>s</sub>	Encoder Supply voltage
			via the Adapter
	Screen		Housing potential

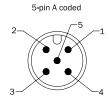
# PIN and wire allocation DeviceNet (out) (X2)



PIN	Signal	Explanation
1	Drain/	Bus Drain/Screen must not have
	Screen	any connection to the housing
2	V +	Supply voltage via the Bus
3	V -	Ground connection (GND)
4	CAN_H	CAN High
5	CAN L	CAN Low

# PIN and wire allocation (X3) - not connected

# PIN and wire allocation DeviceNet (in) (X4)



PIN	Signal	Explanation
1	Drain/	Bus Drain/Screen must not have
	Screen	any connection to the housing
2	V +	Supply voltage via the Bus
3	V -	Ground connection (GND)
4	CAN_H	CAN High
5	CAN L	CAN Low

# The following encoders with a HIPERFACE $^{\circ}$ interface are detected by the HIPERFACE $^{\circ}$ -DeviceNet Adapter:

Designation/encoder series 1)	Max. number of revs. 2)	Max. steps/rev. 2)
SRS	1	262 144 (18-bit)
SCK	1	262 144 (18-bit)
SKS	1	32 768 (15-bit)
SEK	1	4096 (12-bit)
SRM	4096	262 144 (18-bit)
SCL	4096	262 144 (18-bit)
SKM	4096	32 768 (15-bit)
Designation/encoder series 1)	Resolution 2)	
L230	on request	
XKS	0.05 mm	

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Valid for all standard encoders from the relevant product range.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Scaling via bus protocol. Default values in EDS file = maximum values.

Technical data		DN					
Housing	Die-cast zinc						
Mass	Approx. 400 g						_
Supported encoders	See encoder table						
Configuration of the adapter	Automatically by using the electronic						
of the encoder connected	name plate						
Count direction cw/ccw	Via bus protocol						
Measurement step (rotary Encoder)	360°/step count per revolution						
Steps per revolution	See encoder table						
Max. Number of revolutions	See encoder table						
Error limits	See encoder data sheet						_
Reproducibility	See encoder data sheet						_
Position sample time	< 1 ms						_
Working temperature range	-20 +60 °C						_
Storage temperature range	-25 +85 °C						_
Permissible relative humidity <sup>1)</sup>	90 %						_
EMC <sup>2)</sup>							_
Resistance							_
to shocks <sup>3)</sup>	70 g/6 ms						_
to vibration <sup>4)</sup>	20 g/10 2000 Hz						_
Protection to IEC 60529 5)	IP 64						
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 30 V DC						
Encoder operating voltage							
via the adapter	8 V DC ± 5 % (max. 500 mA)						
Power consumption	(						
(without encoder)	2.2 W						
/ Initialisation time	Appr. 2 s (incl. Duplicates MAC-ID-Check)						_
Input interface HIPERFACE®	<u> </u>						
Electrical connection to the encoder	Signal line via 8-pin female device						
(HIPERFACE®)	connector, potential-free to the housing						
Output interface DeviceNet	<u> </u>						_
Electrical interface <sup>6)</sup>							
Protocol 7)							_
Address setting	0 63 DIP switches						_
(node no.)	or addressing via bus protocol						
Data transfer rate	100 500 kBaud via DIP switches,						_
(Baudrate)	bus protocol or Autobaud						
Electronic adjustment (number set)	Via bus protocol and DIP switches						_
Status information	HIPERFACE® status (LED yellow)						
	Supply voltage (LED green)						
	Bus status (LED bicolor red/green)						
Error value output	Analysis of the alarms and warnings						_
Bus termination <sup>8)</sup>	Via external terminating resistor						_
Electrical connection to control	Signal line via 5-pin male device						_
(DeviceNet)	connector (bus IN) and 5-pin female						
( <del></del>	device connector (bus OUT) potential-						
	free to the housing (Supply voltage						
	via Bus-cable)						

1) Condensation not permissible

<sup>2)</sup> EN 61000-6-2

EN 61000-4-2 EN 61000-4-3 EN 61000-4-4 EN 61000-4-5 EN 61000-4-6

EN 61000-6-3 EN 55011

- 3) To EN 60068-2-27
- <sup>4)</sup> To EN 60068-2-6
- 5) With mating connector fitted Exposure to direct sunlight over an extended period is not permissible
- <sup>6)</sup> To ISO 11898 CAN-High Speed to CAN-specification 2.0B, DC-isolated
- <sup>7)</sup> DeviceNet protocol specification Release 2.0 Vol. 1 and 3; Device Profiles (Encoder Device Type 22<sub>h</sub>)

8) Activation only at the last bus subscriber of the line.

Ordering information	
HIPERFACE®-DeviceNet Adapter	
Туре	Part no.
AD-HFCDNS3	1035646



- Bus link to ISO11898CAN-High Speed toCAN Specification 2.0B
- Automatic encoder detection
- Electronically adjustable, configurable resolution
- Enclosure rating IP 64



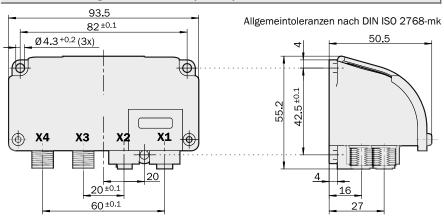
# $\epsilon$



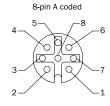
Listed accessory which is to use with listee's listed GmbH encoders. For use in NFPA 79 applications only. Interconnection cables and accessories are available from SICK

Accessories — see pages 410-448

# Dimensional drawing HIPERFACE®-CANopen Adapter

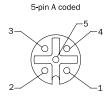


## PIN and wire allocation HIPERFACE® input (X1)



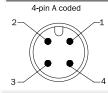
PIN	<b>Colour of wires</b>	Signal	Explanation
1	brown	REFSIN	Process data channel
2	white	+ SIN	Process data channel
3	black	REFCOS	Process data channel
4	pink	+ COS	Process data channel
5	yellow	Data +	RS 485 Parameter channel
6	violet	Data -	RS 485 Parameter channel
7	blue	GND	Ground connection
8	red	+ U <sub>s</sub>	Encoder Supply voltage
			via the Adapter
	Screen		Housing potential

# PIN and wire allocation CANopen (out) (X2)



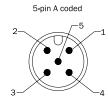
PIN 1	<b>Signal</b> Drain/	Explanation
	Screen	Housing potential
2	V +	Supply voltage via the Bus
3	V -	Ground connection (GND)
4	CAN_H	CAN High
5	CAN L	CAN Low

# PIN and wire allocation Operating voltage U<sub>s</sub> (X3)



Signal	Explanation
$U_s$	Operating voltage
N. C.	-
GND	0 V (ground)
N. C.	-
	U <sub>s</sub> N. C. GND

# PIN and wire allocation CANopen (in) (X4)



PIN 1	<b>Signal</b> Drain/	Explanation
	Screen	Housing potential
2	V +	Supply voltage via the Bus
3	V -	Ground connection (GND)
4	CAN_H	CAN High
5	CAN L	CAN Low

# The following encoders with a HIPERFACE® interface are detected by the HIPERFACE® CANopen Adapter:

SRS 1	262 144 (18-bit)
	000 444 (40 1 11)
SCK 1	262 144 (18-bit)
SKS 1	32 768 (15-bit)
SEK 1	4096 (12-bit)
SRM 4096	262 144 (18-bit)
SCL 4096	262 144 (18-bit)
SKM 4096	32 768 (15-bit)
Designation/encoder series <sup>1)</sup> Resolution <sup>2)</sup>	
L230 on request	
XKS 0.05 mm	

 $<sup>^{1)}\,\</sup>mbox{Valid}$  for all standard encoders from the relevant product range.

 $<sup>^{2)}\,\</sup>mbox{Scaling}$  via bus protocol. Default values in EDS file = maximum values.

Technical data		CAN					
Housing	Die-cast zinc						
Mass	Approx. 400 g						
Supported encoders	See encoder table						
Configuration of the adapter	Automatically by using the electronic						
of the encoder connected	name plate						
Count direction cw/ccw	Via bus protocol						
Measurement step (rotary Encoder)	360°/step count per revolution						
Steps per revolution	See encoder table						
Max. Number of revolutions	See encoder table						
Error limits	See encoder data sheet						
Reproducibility	See encoder data sheet						
Position sample time	< 1 ms						
Working temperature range	-20 +60 °C						
Storage temperature range	-25 +85 °C						
Permissible relative humidity 1)	90 %						
EMC <sup>2)</sup>							
Resistance							
to shocks 3)	70 g/6 ms						
to vibration 4)	20 g/10 2000 Hz						
Protection to IEC 60529 5)	IP 64						
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 30 V DC						
Encoder operating voltage	10 30 V DC						
ia the adapter	8 V DC ± 5 % (max. 500 mA)						
Power consumption	8 V DC 1 3 70 (IIIAX: 300 IIIA)						
without encoder)	2.2 W						
nitialisation time	< 1250 ms						
nput interface HIPERFACE®	1230 ms						
Electrical connection to the encoder	Signal line via 8 nin female device	_					
(HIPERFACE®)	connector, potential-free to the housing						
Output interface CANopen	connector, potential-free to the flousing						
Electrical interface <sup>6)</sup>							
Protocol 7)							
	1 C2 DID switch as	-					
Address setting	1 63 DIP switches						
(node no.)	400 4000 UBd-i- DIDit-l	_					
Data transfer rate	100 1000 kBaud via DIP switches,						
(Baudrate)	bus protocol or Autobaud	-					
Electronic adjustment (number set)	Via bus protocol and DIP switches						
Status information	HIPERFACE® status (LED yellow)						
	Supply voltage (LED green)						
	Bus status (LED bicolor red/green)						
Error value output	Analysis of the alarms and warnings						
Bus termination <sup>8)</sup>	Via external terminating resistor						
Electrical connection to control	Signal line via 5-pin male device						
CANopen)	connector (bus IN) and 5-pin female						
	device connector (bus OUT) and						
	4-pin male device connector $(U_S)$ ,						
	potential-free to the housing						

 $^{
m 1)}$  Condensation not permissible

<sup>2)</sup> EN 61000-6-2

EN 61000-4-2 EN 61000-4-3 EN 61000-4-4 EN 61000-4-5 EN 61000-4-6

EN 61000-6-3 EN 55011

- 3) To EN 60068-2-27
- <sup>4)</sup> To EN 60068-2-6
- With mating connector fitted Exposure to direct sunlight over an extended period is not permissible
- <sup>6)</sup> To ISO 11898 CAN-High Speed to CAN-Specification 2.0B, DC-isolated
- ORNopen communication profile DS301 V4.01, Device Profile acc. CIA DS 406 V3.1 Device Profile for Encoder (Class 2)
- <sup>8)</sup> Activation only at the last bus subscriber of the line.

Ordering information	
HIPERFACE®-CANopen Adapter	1
Туре	Part no.
AD-HFCANS4	1035645

**Motor Feedback Systems** 

# **Motor Feedback Systems**

Motor Feedback Systems	
Selection Guide	330

Incremental Motor Feedback Systems	Incremental Motor Feedback Systems				
Product Datasheets					
VFS60	331				
CKS36	346				
CNS50	351				

Motor Feedback Systems with HIPERFACE®						
Product Datasheets						
SKS36/SKM36	368					
SRS50/SRM50/Standalone	373					
SRS64/SRM64	384					
SEK52/SEL52 & SEK37/SEL37	389					

Linear Motor Feedback Systems with HIPERFACE®					
Product Datasheets					
TTK70 (HIPERFACE®)	401				

# Motor Feedback Systems (SinCos® series STAND ALONE)\* Selection Guide

# The Innovative HIPERFACE® Interface

Today's high-performance digital servo drive systems require absolute feedback for position control and high-resolution incremental feedback for speed control. Both are available.

Our SinCos family of servo motor feedback devices combines communication, speed regulation, and position information in a single device.









Motor Feedback Systems

	SKS/SKM36	SRS/SRM50	SRS/SRM64
	STAND ALONE	STAND ALONE	STAND ALONE
	128 sine/cosine periods	1,024 sine/cosine periods	1,024 sine/cosine periods
	Solid shaft 6 mm     Absolute position     4,096 steps per     revolution     4,096 revolutions     can be measured     (Multiturn)     Programming of the     positional value     Electronic type label	<ul> <li>Solid shaft 6 or 10 mm</li> <li>Absolute position with a resolution of 32,768 steps per revolution</li> <li>4,096 revolutions can be measured (Multiturn)</li> <li>Programming of the positional value</li> <li>Electronic type label</li> </ul>	Hollow shaft     Absolute position with a resolution of 32,768 steps per revolution     4,096 revolutions can be measured (Multiturn)     Programming of the positional value     Electronic type label
Number of sine/cosine periods per revolution	128	1,024	1,024
Total number of steps	Single SKS 4,096 Multi SKM 16.777.216 = 4.096 x 4.096	Single SRS 32,768 Multi SRM 134.217.728 = 32.768 x 4.096	Single SRS 32,768 Multi SRM 134.217.728 = 32.768 x 4.096
Non linearity	± 120 angular seconds	± 52 angular seconds	± 45 angular seconds
Working speed	6,000 min <sup>-1</sup>	6,000 min <sup>-1</sup>	6,000 min <sup>-1</sup>
Working temp range	-20 100° C	-20 85° C	20 115° C
Operating voltage range	7 12 V	7 12 V	7 12 V
Type ID	Single SKS = 32h Multi SKM = 37h	Single SRS = 22h Multi SRM = 27h	Single SRS = 22h Multi SRM = 27h

<sup>\*</sup>Only standalone versions of the motor feedback encoders are available. For other versions, please contact our team of application engineers.

# VFS60: Motor Feedback System for installation on asynchronous motors



The VFS60 is a high-resolution incremental hollow shaft encoder in a 60 mm housing.

Excellent concentricity and exceptional robustness are achieved thanks to the large distance between the ball bearings which support the encoder shaft

VFS60 series encoders have been designed for arduous applications in harsh industrial environments, and especially for mounting to asynchronous motors.

Select the motor feedback system to suit your individual requirements. Possible product variations:

- Through hollow or blind hollow shaft
- · Cable outlet universal 0.5 m or 1.5 m
- Number of lines from 1 up to 65.536
- Interfaces TTL or HTL and versions with programmable level of output signals
- Zero pulse width programmable by customer

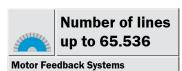
An Electrically insulating hollow shaft clamping arrangement is available for special applications, significantly increasing the interference immunity.



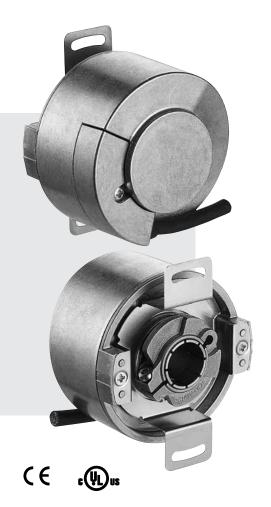




 $\epsilon$ 



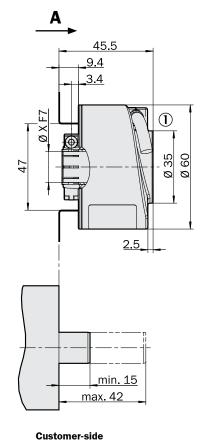
- Cable outlet
- Protection class IP 65
- Electrical interfaces TTL, HTL





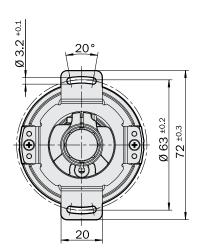
Accessories — see pages 410-448

# Dimensional drawing blind hollow shaft, cable outlet



Screen

Screen



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

(1) Cable- $\emptyset$  = 5.6 ± 0.2 mm Bending radius R = 30 mm

Wire allocat	Wire allocation, cable 8-core								
Color of wires	Signal TTL, HTL	Explanation							
Brown	Ā	Signal line							
White	Α	Signal line							
Black	B	Signal line							
Pink	В	Signal line							
Yellow	Z	Signal line							
Lilac	Z	Signal line							
Blue	GND	Ground connection of the encoder							
Red	+U <sub>s</sub>	Supply voltage <sup>1)</sup>							

Screen 2)

<sup>1)</sup> Potential free to housing

 $<sup>^{2)}\,</sup>$  Screen on the encoder side connected to the housing. On the control side connected to earth.

Technical data to D	IN 32878	VFS60 blind hollow shaft			
Туре			E	В	A
Shaft diameter		8, 10, 12, 14, 15 mm a. 3/8", 1/2", 5/8"			
Electrical interface		4.5 5.5 V, TTL/RS422			
		10 32 V, TTL/RS422			
		10 32 V, HTL/push-pull			
		4,5 32 V, TTL/HTL programmable			
Number of lines per	revolution		1000, 1024,	1000, 1024, 2000,	1 8192
			2000, 2048	2048, 4096, 8192	16384, 32768
				16384, 32768, 65536	65536
Mass		0.2 kg			
Moment of inertia t	o the rotor	40 gcm <sup>2</sup>			
Measuring step		90° electric/number of lines			
Reference signal	Number	1			
	Position	90° electr., gated with A and B			
Error limits			± 0.3°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step dev	iation		± 0.2°	± 0.01°	± 0.01°
Max. output freque	ncy	TTL/RS422	300 kHz	600 kHz	820 kHz
		HTL/push-pull	300 kHz	600 kHz	820 kHz
		TTL/HTL programmable			820 kHz
Operating speed <sup>1)</sup>			6,000 min <sup>-1</sup>	6,000 min <sup>-1</sup>	6,000 min <sup>-1</sup>
Angular acceleratio	n	$5 \times 10^5  \text{rad/s}^2$			
Operating torque	at 20 °C	0.6 Ncm			
Starting torque	at 20 °C	0.8 Ncm			
Permissible shaft lo	ading				
radial		Static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.05 mm
axial		Static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.01 mm
Bearing lifetime		3 x 10 <sup>9</sup> revolutions			
Working temperatu	re range		-20 + 100 °C	-20 + 100 °C	-20 + 100 °C
Storage temperatur	e range (withoເ	ıt package)	-40 + 100 °C	-40 + 100 °C	-40 + 100 °C
Permissible relative	humidity <sup>2)</sup>	90 %			
EMC 3)					
Resistance		To shocks <sup>4)</sup>	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
		To vibration <sup>5)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class to	IEC 60529				
Shaft side			IP 65	IP 65	IP 65
Housing side		Cable outlet	IP 67	IP 67	IP 67
Load current		4.5 5.5 V, TTL/RS422	max. 30 mA	max. 30 mA	max. 30 mA
		10 32 V, TTL/RS422	max. 30 mA	max. 30 mA	max. 30 mA
		10 32 V, HTL/push-pull	max. 30 mA	max. 30 mA	max. 30 mA
		4,5 32 V, TTL/HTL programmable			max. 30 mA
No-load operating c	urrent	4.5 5.5 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
		10 32 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
		10 32 V, HTL/push-pull	40 mA	40 mA	40 mA
4,5 32 V, TTL/HTL p		4,5 32 V, TTL/HTL programmable			60 mA
Initialization time a	fter power on	4.5 5.5 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
		10 32 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
		10 32 V, HTL/Push pull	40 ms	40 ms	40 ms
		4,5 32 V, TTL/HTL programmable			max. 30 ms

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}~$  Self-warming 3.3k/1,000 min  $^{\rm 1}$  when applying, note working temperature range

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To EN 60068-2-27

 $<sup>^{\</sup>rm 2)}\,$  Condensation of the optical scanning not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 60068-2-6

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

# **Order information TTL and HTL interface**

### Motor Feedback System VFS60, blind hollow shaft Point 1 Point 2 Point 3 | Point 4 | Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 ٧ F S 6 0 В **Connection type** Туре **Mechanical interface Electrical interface** No. of lines Ε = B Cable 8-core, universal 0.5 m $^{1)}$ = **J** Blind hollow shaft 8 mm 4.5 ... 5.5 V, TTL/RS422 = A Always 5 charac-В Blind hollow shaft 3/8" = C 10 ... 32 V, TTL/RS422 = C Cable 8-core, universal 1.5 m <sup>1)</sup> ters in clear text Blind hollow shaft 10 mm = D 10 ... 32 V, HTL/Push pull = E $^{1)}\,\mbox{The universal cable outlet}$ is positioned Selection depend-Blind hollow shaft 12 mm = E in such a way, that it is possible to lay ing on the type, see the cable in a radial or axial direction below. Blind hollow shaft 1/2" = F without kinking it. Blind hollow shaft 14 mm = G Blind hollow shaft 15 mm = H Blind hollow shaft 5/8" = J

Type E – Number of lines per revolution									
01000	01024	02000	02048	Others on request					

Type B - Number of lines per revolution										
01000	02000	04096	16384	65536	Others on request					
01024	02048	08192	32768		Suiole sirrequest					

Order example Motor Feedback System VFS60, type E, blind hollow shaft 10 mm,															
Electrical interface 10 32 V, HTL/push-pull, cable 8-core, universal 0.5 m, number of lines 1024															
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
V	F	S	6	0	E	_	В	D	E	J	0	1	0	2	4

# **Order information TTL or HTL programmable**

### Motor Feedback System VFS60, blind hollow shaft Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 | Point 6 | Point 7 Point 8 ٧ s 6 0 В Туре **Electrical interface** No. of lines **Mechanical interface Connection type** Α = B Cable 8-core, universal 0.5 m $^{1)}$ = **J** Blind hollow shaft 8 mm 4,5 ... 32 V, TTL/HTL programmable = P Factory-program-Blind hollow shaft 3/8" = C Cable 8-core, universal 1.5 m 1) med to 1024 Blind hollow shaft 10 mm = D $^{1)}$ The universal cable outlet is positioned Blind hollow shaft 12 mm = E in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction Blind hollow shaft 1/2" = F without kinking it. Blind hollow shaft 14 mm = G Blind hollow shaft 15 mm = H Blind hollow shaft 5/8" = J

Order example Motor Feedback System VFS60, type A, blind hollow shaft 8 mm, programmable number of lines from 1 8192,															
Electrica	Electrical interface 5 32 V, cable 8-core, universal 0.5 m														
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
V	F	S	6	0	A	-	В	В	P	J	0	1	0	2	4

Factory-programmed number of lines: 1024, level of output signal:  $\ensuremath{\mathsf{TTL}}$ 



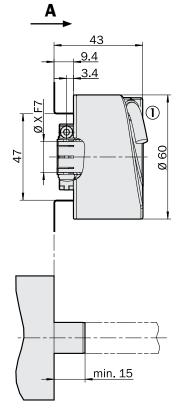
- Cable outlet
- Protection class IP 65
- Electrical interfaces TTL, HTL

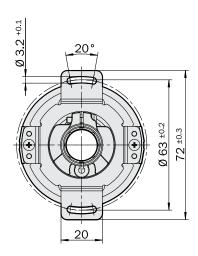




Accessories — see pages 410-448

# Dimensional drawing through hollow shaft metal, cable outlet





General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

(1) Cable-Ø =  $5.6 \pm 0.2$  mm Bending radius R = 30 mm

Wire allocation, cable 8-core

**Customer-side** 

Color of wires	Signal TTL, HTL	Explanation
Brown	Ā	Signal line
White	Α	Signal line
Black	B	Signal line
Pink	В	Signal line
Yellow	Z	Signal line
Lilac	Z	Signal line
Blue	GND	Ground connection of the encoder
Red	+U <sub>S</sub>	Supply voltage <sup>1)</sup>
Screen	Screen	Screen <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Potential free to housing

<sup>2)</sup> Screen on the encoder side connected to the housing. On the control side connected to earth.

Technical data to D	IN 32878	VFS60 through hollow shaft metal			
Туре			E	В	A
Shaft diameter		8, 10, 12, 14, 15 mm a. 3/8", 1/2", 5/8"			
Electrical interface		4.5 5.5 V, TTL/RS422			
		10 32 V, TTL/RS422			
		10 32 V, HTL/push-pull			
		4,5 32 V, TTL/HTL programmable			
Number of lines per	revolution		1000, 1024,	1000, 1024, 2000,	1 8192
			2000, 2048	2048, 4096, 8192	16384, 32768
				16384, 32768, 65536	65536
Mass		0.2 kg			
Moment of inertia t	o the rotor	40 gcm <sup>2</sup>			
Measuring step		90°electric/number of lines			
Reference signal	Number	1			
	Position	90° electr., gated with A and B			
Error limits			± 0.3°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step dev	iation		± 0.2°	± 0.01°	± 0.01°
Max. output freque	ncy	TTL/RS422	300 kHz	600 kHz	820 kHz
		HTL/push-pull	300 kHz	600 kHz	820 kHz
		TTL/HTL programmable			820 kHz
Operating speed <sup>1)</sup>			9,000 min <sup>-1</sup>	9,000 min <sup>-1</sup>	9,000 min <sup>-1</sup>
Angular acceleratio	n	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>			
Operating torque	at 20 °C	0.6 Ncm			
Starting torque	at 20 °C	0.8 Ncm			
Permissible shaft lo	ading				
radial		Static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.05 mm
axial		Static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.01 mm
Bearing lifetime		3 x 10 <sup>9</sup> revolutions			
Working temperatu	re range		-20 + 100 °C	-20 + 100 °C	-20 + 100 °C
Storage temperatur	e range (withou	rt package)	-40 + 100 °C	-40 + 100 °C	-40 + 100 °C
Permissible relative	humidity <sup>2)</sup>	90 %			
EMC 3)					
Resistance		To shocks 4)	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
		To vibration <sup>5)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class to	IEC 60529		ID 05	ID OF	10.05
Shaft side			IP 65	IP 65	IP 65
Housing side		Cable outlet	IP 65	IP 65	IP 65
Load current		4.5 5.5 V, TTL/RS422	max. 30 mA	max. 30 mA	max. 30 mA
		10 32 V, TTL/RS422	max. 30 mA	max. 30 mA	max. 30 mA
		10 32 V, HTL/push-pull	max. 30 mA	max. 30 mA	max. 30 mA
No-load operating c	urront	4,5 32 V, TTL/HTL programmable	40 mA	40 mA	max. 30 mA 40 mA
ivo-ioad operating c	urrent	4.5 5.5 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA 40 mA	40 mA 40 mA
		10 32 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA 40 mA	
		10 32 V, HTL/push-pull	40 IIIA	40 MA	40 mA
Initialization time:	fter news = ==	4,5 32 V, TTL/HTL programmable	40 ma	40 mg	60 mA
Initialization time a	iter power on	4.5 5.5 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
		10 32 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
		10 32 V, HTL/Push pull	40 ms	40 ms	40 ms
		4,5 32 V, TTL/HTL programmable			max. 30 ms

 $<sup>^{1)}\,</sup>$  Self-warming 3.3k/1,000 min  $^{1}\,$ when applying, note working temperature range

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 60068-2-6

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  Condensation of the optical scanning not permitted

 $<sup>^{\</sup>rm 3)}~$  To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

# **Order information TTL and HTL interface**

### Motor Feedback System VFS60, through hollow shaft metal Point 1 Point 2 Point 3 | Point 4 | Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 ٧ S 6 0 No. of lines Туре **Mechanical interface Electrical interface Connection type** Ε Cable 8-core, universal 0.5 m $^{1)}$ = **J** Always 5 charac-Through hollow shaft 4.5 ... 5.5 V, TTL/RS422 = A В Metal 8 mm = B 10 ... 32 V, TTL/RS422 = C Cable 8-core, universal 1.5 m <sup>1)</sup> ters in clear text Metal 3/8" = C 10 ... 32 V, HTL/push-pull = E $^{\mbox{\tiny $1$}\mbox{\sc }}$ The universal cable outlet is positioned Selection depend-Metal 10 mm = D in such a way, that it is possible to lay ing on the type, see the cable in a radial or axial direction below. Metal 12 mm = E without kinking it. Metal 1/2" = F Metal 14 mm = G Metal 15 mm = H Metal 5/8" = J

Type E - Number	of lines per revoluti	on		
01000	01024	02000	02048	Others on request

Type B - Nun	ber of lines per revolution										
01000	02000	04096	16384	65536	Others on request						
01024	02048	08192	32768		Suiole sirrequest						

Order example Motor Feedback System VFS60, type E, through hollow shaft 10 mm,															
Electrica	Electrical interface 10 32 V, HTL/push-pull, cable 8-core, universal 0.5 m, number of lines 1024														
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
V	F	S	6	0	E	-	Т	D	E	J	0	1	0	2	4

# **Order information TTL or HTL programmable**

### Motor Feedback System VFS60, through hollow shaft metal Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 ٧ s 0 T Туре **Mechanical interface Electrical interface** No. of lines **Connection type** Α 4,5 ... 32 V, TTL/HTL programmable = $\mathbf{P}$ Cable 8-core, universal 0.5 m $^{1)}$ = **J** Through hollow shaft Factory-program-Metal 8 mm = B Cable 8-core, universal 1.5 m <sup>1)</sup> med to 1024 Metal 3/8" = C $^{1)}$ The universal cable outlet is positioned Metal 10 mm = D in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction Metal 12 mm = E without kinking it. Metal 1/2" = F Metal 14 mm = G Metal 15 mm = H = J Metal 5/8"

Order example Motor Feedback System VFS60, type A, through hollow shaft 8 mm, programmable number of lines from 1 8192,								
Electrical interface 5 32 V, cable 8-core, universal 0.5 m								
Point 1   Point 2   Point 3   Point 4   Point 5   Point 6   Point 7   Point 8	Point 9   Point 10   Point 11   Point 12   Point 13   Point 14   Point 15   Point 16							

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
V	F	S	6	0	A	_	T	В	P	J	0	1	0	2	4

Factory-programmed number of lines: 1024, level of output signal:  $\ensuremath{\mathsf{TTL}}$ 

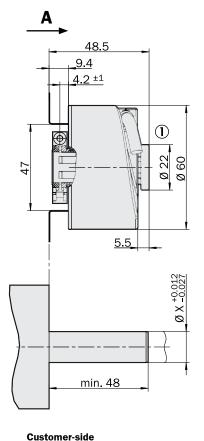


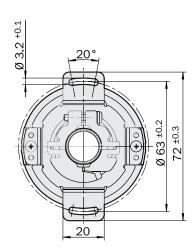
- Insulating hollow shaft clamping
- Cable outlet
- Protection class IP 65
- Electrical interfacesTTL, HTL



Accessories — see pages 410-448

# Dimensional drawing through hollow shaft plastic, cable outlet





General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

(1) Cable-Ø =  $5.6 \pm 0.2$  mm Bending radius R = 30 mm

Wire allocation, cable 8-core

Color of wires	Signal TTL, HTL	Explanation
Brown	Ā	Signal line
White	Α	Signal line
Black	B	Signal line
Pink	В	Signal line
Yellow	Z	Signal line
Lilac	Z	Signal line
Blue	GND	Ground connection of the encoder
Red	+U <sub>S</sub>	Supply voltage <sup>1)</sup>
Screen	Screen	Screen <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Potential free to housing

<sup>2)</sup> Screen on the encoder side connected to the housing. On the control side connected to earth.

Technical data to D	IN 32878	VFS60 through hollow shaft plastic			
Туре			E	В	Α
Shaft diameter		10, 12, 14, 15 mm and 3/8", 1/2"			
Electrical interface		4.5 5.5 V, TTL/RS422			
		10 32 V, TTL/RS422			
		10 32 V, HTL/push-pull			
		4,5 32 V, TTL/HTL programmable			
Number of lines per	revolution		1000, 1024,	1000, 1024, 2000,	1 8192
			2000, 2048	2048, 4096, 8192	16384, 32768
				16384, 32768, 65536	65536
Mass		0.2 kg			
Moment of inertia t	o the rotor	40 gcm <sup>2</sup>			
Measuring step		90° electric/number of lines			
Reference signal	Number	1			
	Position	90° electr., gated with A and B			
Error limits			± 0.3°	± 0.05°	± 0.03°
Measuring step dev	iation		± 0.2°	± 0.01°	± 0.01°
Max. output freque	псу	TTL/RS422	300 kHz	600 kHz	820 kHz
		HTL/push-pull	300 kHz	600 kHz	820 kHz
		TTL/HTL programmable			820 kHz
Operating speed <sup>1)</sup>			9,000 min <sup>-1</sup>	12,000 min <sup>-1</sup>	12,000 min <sup>-1</sup>
Angular acceleratio	n	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>			
Operating torque	at 20 °C	0.6 Ncm			
Starting torque	at 20 °C	0.8 Ncm			
Permissible shaft lo	ading				
radial		Static/dynamic	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.1 mm	± 0.3/± 0.05 mm
axial		Static/dynamic	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.2 mm	± 0.5/± 0.01 mm
Bearing lifetime		3 x 10 <sup>9</sup> revolutions			
Working temperatu	re range		-20 + 100 °C	-20 + 100 °C	-20 + 100 °C
Storage temperatur	e range (withou	ıt package)	-40 + 100 °C	-40 + 100 °C	-40 + 100 °C
Permissible relative	humidity <sup>2)</sup>	90 %			
EMC 3)					
Resistance		To shocks 4)	50 g/6 ms	70 g/6 ms	60 g/6 ms
		To vibration <sup>5)</sup>	20 g/10 2000 Hz	30 g/10 2000 Hz	20 g/10 2000 Hz
Protection class to	IEC 60529				
Shaft			IP 65	IP 65	IP 65
Housing side		Cable outlet	IP 65	IP 65	IP 65
Load current		4.5 5.5 V, TTL/RS422	max. 30 mA	max. 30 mA	max. 30 mA
		10 32 V, TTL/RS422	max. 30 mA	max. 30 mA	max. 30 mA
		10 32 V, HTL/push-pull	max. 30 mA	max. 30 mA	max. 30 mA
		4,5 32 V, TTL/HTL programmable			max. 30 mA
No-load operating c	urrent	4.5 5.5 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
		10 32 V, TTL/RS422	40 mA	40 mA	40 mA
		10 32 V, HTL/push-pull	40 mA	40 mA	40 mA
		4,5 32 V, TTL/HTL programmable			60 mA
Initialization time a	fter power on	4.5 5.5 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
		10 32 V, TTL/RS422	40 ms	40 ms	40 ms
		10 32 V, HTL/Push pull	40 ms	40 ms	40 ms
		4,5 32 V, TTL/HTL programmable			max. 30 ms

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}~$  Self-warming 3.3k/1,000 min  $^{\rm 1}$  when applying, note working temperature range

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 60068-2-6

 $<sup>^{\</sup>rm 2)}\,$  Condensation of the optical scanning not permitted

 $<sup>^{\</sup>rm 3)}~$  To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

= 8

# **Order information TTL and HTL interface**

Plastic 15 mm

### Motor Feedback System VFS60, through hollow shaft plastic Point 1 Point 2 Point 3 | Point 4 | Point 5 Point 6 Point 7 Point 8 | Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 ٧ S 6 0 Туре No. of lines **Mechanical interface Electrical interface Connection type** Ε = A Cable 8-core, universal 0.5 m $^{1)}$ = **J** Always 5 charac-Through hollow shaft 4.5 ... 5.5 V, TTL/RS422 В Plastic 3/8" = 3 10 ... 32 V, TTL/RS422 = C Cable 8-core, universal 1.5 m <sup>1)</sup> ters in clear text Plastic 10 mm = 4 10 ... 32 V, HTL/Push pull = E $^{\mbox{\tiny $1$}\mbox{\sc }}$ The universal cable outlet is positioned Selection depend-Plastic 12 mm = 5 in such a way, that it is possible to lay ing on the type, see the cable in a radial or axial direction below. Plastic 1/2" = 6 without kinking it. Plastic 14 mm = 7

Type E - Number	of lines per revoluti	on		
01000	01024	02000	02048	Others on request

Type B - Number of lines per revolution								
01000	02000	04096	16384	65536	Others on request			
01024	02048	08192	32768		Suiole sirrequest			

Order ex	rder example Motor Feedback System VFS60, type E, through hollow shaft 10 mm,														
Electrica	Electrical interface 10 32 V, HTL/push-pull, cable 8-core, universal 0.5 m, number of lines 1024														
Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
V	F	S	6	0	E	-	Т	4	E	J	0	1	0	2	4

# **Order information TTL or HTL programmable**

### Motor Feedback System VFS60, through hollow shaft plastic Point 9 | Point 10 | Point 11 | Point 12 | Point 13 | Point 14 | Point 15 | Point 16 Point 1 Point 2 Point 3 Point 4 | Point 5 | Point 6 | Point 7 Point 8 ٧ S 6 0 T Туре **Electrical interface** No. of lines **Mechanical interface Connection type** Α Cable 8-core, universal 0.5 m $^{1)}$ = **J** Through hollow shaft 4,5 ... 32 V, TTL/HTL programmable = P Factory-program-Plastic 3/8" = 3 Cable 8-core universal 1.5 m <sup>1)</sup> med to 1024 Plastic 10 mm = 4 $^{1)}$ The universal cable outlet is positioned Plastic 12 mm = 5 in such a way, that it is possible to lay the cable in a radial or axial direction Plastic 1/2" = 6 without kinking it. Plastic 14 mm = 7 Plastic 15 mm = 8

Order example Motor Feedback System VFS60, type A, through hollow shaft 14 mm, programmable number of lines from 1 ... 8192,
Electrical interface 5 ... 32 V, cable 8-core, universal 0.5 m

Point 1	Point 2	Point 3	Point 4	Point 5	Point 6	Point 7	Point 8	Point 9	Point 10	Point 11	Point 12	Point 13	Point 14	Point 15	Point 16
V	F	S	6	0	A	_	T	7	Р	J	0	1	0	2	4

Factory-programmed number of lines: 1024, level of output signal:  $\ensuremath{\mathsf{TTL}}$ 

# Interfaces

# **Electrical interfaces**

Supply voltage	4.5 5.5 V	10 32 V	10 32 V	5 32 V
Output	TTL/RS422	TTL/RS422	HTL/push-pull	HTL/TTL programmable

# Incremental pulse diagram

A

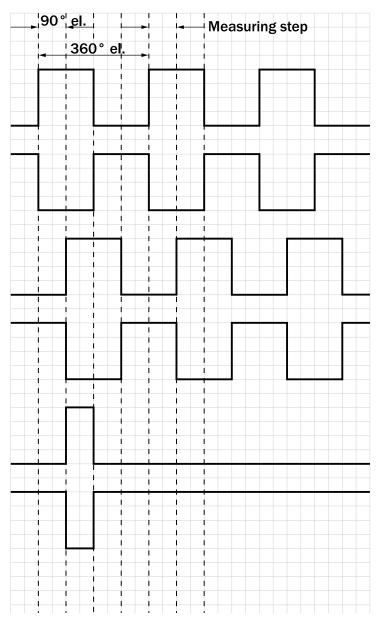
Ā

В

 $\overline{\mathbf{B}}$ 

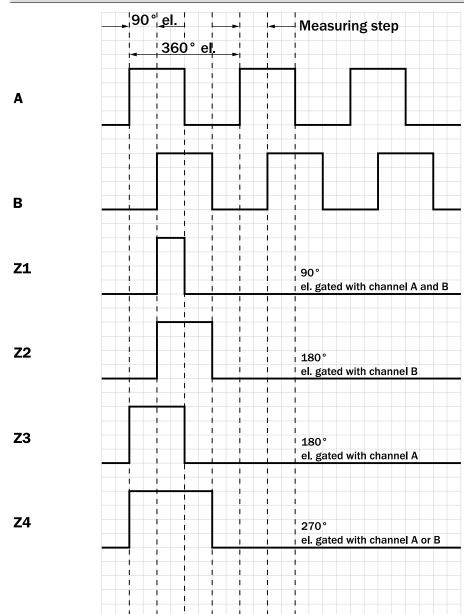
Z

Z



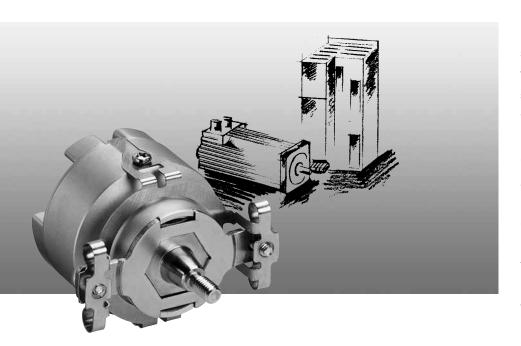
CW with view on the encoder shaft in direction "A", see dimensional drawing.

# Zero pulse width 90°, 180° or 270° programmable



CW with view on the encoder shaft in direction "A"

# DiCoder® CKS36: Programmable Motor Feedback System for Installation in Electric Motors



Number of lines up to 2,048, 1-32 pole pairs

Motor Feedback Systems

The CKS36 Encoders belongs to a new generation of optical encoders.

What they all have in common is the new mini-disc (MiDi) technology.

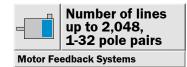
This generation has a special feature: a very small code disc with a code track radius of only 2 mm permitting holistic (integral) scanning and at the same time providing high shock and vibration resistance.

In doing so, the system compensates for the eccentricity errors of the code disc, ball bearing and shaft, which are unavoidable in conventional systems.

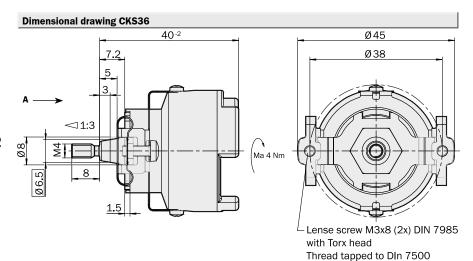
By arranging the code disc in the centre of the rotational axis, high angular velocities are no longer limited by the code disc. The encoder size is essentially determined by the mechanical and electrical interfaces. Technologies such as "Chip On Board" are used to achieve this. The number of components is reduced to a minimum.

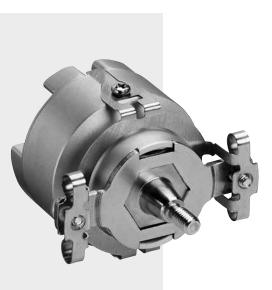
Incremental signals with resolutions of up to 2,048 lines per revolution and commutation signals of up to 32 pole pairs are available.

A freely user-programmable version is also available.



- Resolution up to 2,048 pulses per revolution
- Number of pole pairs: from 1 to 32
- Zero pulse 90° or 180°
- Working temperature range -20 °C to +110 °C
- Programmable





Prop	osed customer fitt	ng <u>3.4</u>	<del> -</del>	
		2_	<u> </u>  -	$R_z$ 6.3
Y A	Ø max. 32 0 5.5	10 13 7,4 +0.	0.4	0.02 A

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

# PIN and core allocation

PIN	Signal	Color of cores	Explanation
1	Z	violet	Reference sig
2	Z	yellow	Reference sig
3	Α	white	Incremental
4	Ā	brown	Incremental
5	В	pink	Incremental
6	B	black	Incremental
7	R	white/green	Commutation
8	R	white/pink	Commutation
9	S	white/yellow	Commutation
10		white/blue	Commutation
11	Т	white/grey	Commutation
12	T	white/red	Commutation
13	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage
14	GND	blue	Ground conn
15	U <sub>s</sub>	-	Sense + 1)
16	GND	-	Sense - 1)
17	N. C.	-	Not connecte
18	SET	_	Signal input fo
			pulse. A level least 220 µs
19	SDA	-	Data signal o
20	SCL	_	Clock pulse s

	Reference signal
	Reference signal inverted
	Incremental signal
	Incremental signal inverted
	Incremental signal
	Incremental signal inverted
	Commutation signal
	Commutation signal inverted
	Commutation signal
	Commutation signal inverted
	Commutation signal
	Commutation signal inverted
	Supply voltage 5 V ± 10%
	Ground connection
	Sense + 1)
	Sense - 1)
	Not connected 1)
	Signal input for zero adjustment ①
	All output signals are adjusted to the position of the zero
	pulse. A level of > $2.5 \text{ V} \le \text{U}_{\text{s}}$ must be maintained for at
L	least 220 µs in order to execute this function. 1)
	Data signal of the parameterization interface 1)
	Clock pulse signal of the parameterization interface 1)

<sup>1</sup> Electrical zero adjustment

Caution: Pins labelled N. C. must not be occupied!

Accessories — see pages 410-448

<sup>1) (</sup>not in stranded cable)

Technical data to DI	N 32878	CKS36	CKS					
Lines per revolution		1 2,048						
Commutation signale	es	1 32 pole pairs						
Dimensions		mm (see dimensional drawing)						
Mass		0.065 kg						
Moment of inertia of	the rotor	4.5 gcm <sup>2</sup>						
Measurement step		90°/number of lines						
Reference signal	Number	1						
	Position	configurable 90° or 180°						
		electr., logically linked with A and B		•				
Error limits								
"binary" number of lin	nes 1)	± 0.09 degrees						
"non-binary" number	of lines 2)	± 0.13 degrees						
Measurement step d	eviation		_					
"binary" number of lin	nes 1)	± 0.035 degrees						
"non-binary" number	of lines 2)	± 0.07 degrees						
Operating speed <sup>3) + 3.1)</sup>		12,000 min <sup>-1</sup>						
Max. output fequency TTL/RS 422		400 KHz						
Max. angular acceleration		5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque		0.2 Ncm						
Starting torque		0.3 Ncm						
Permissible shaft mo	vement							
static	radial/axial	± 0.1 mm/± 0.2 mm						
dynamic	radial/axial	± 0.05 mm/± 0.1 mm						
Bearing lifetime		3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature	e range	-20 +110 °C						
Storage temperature	range <sup>4)</sup>	-40 +125 °C						
Permissible relative I	humidity <sup>5)</sup>	90 %						
Resistance								
to shocks <sup>6)</sup>		100 g (6 ms)						
to vibration 7)		50 g (10 2000 Hz)						
Protection class acc.	. IEC 60529 <sup>8)</sup>	IP 50						
EMC 9)								
Operating voltage rai	nge	5 V ± 10 %						
Max. operating curre	ent, no load	60 mA						
Interface signals:								
Incremental and com	mutation signals	to EIA 422						
Parameterization inte	rface	IIC Bus						

<sup>&</sup>quot;Binary" number of lines 2<sup>n</sup>, n is a whole number

Users must perform their own tests when other screen designs are used.  $\,$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> "Non binary" number of lines 2<sup>n</sup>, n is not a whole number

<sup>3)</sup> In the case of a higher speed, the output signals may be incorrect.

 $<sup>^{3.1)}</sup> Self$  warming 1,1K/1000 min  $^{1}$  when applying, note working temperature range.

<sup>4)</sup> Without packaging

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> Condensation not permissible

<sup>6)</sup> To DIN EN 60068-2-27

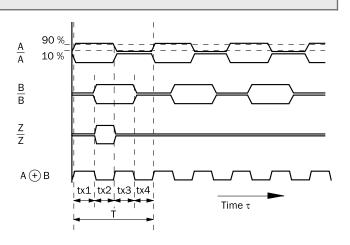
<sup>7)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>8)</sup> With mating connector inserted and closed cover

<sup>&</sup>lt;sup>9)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN 61000-6-3
The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen. This is also where the GND (0 V) connection of the supply voltage is linked to earth

# Incremental signals

At constant speed, looking at the input shaft, and clockwise rotation.

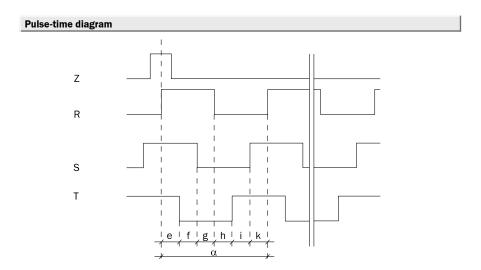


By linking the two signals A and B, an output sig- 2. by the tolerance in the 90° phase shift nal is created whose cycle durations tx1 ... tx4 have different sizes.

The differences are determined:

- 1. by the mark/space ratio tolerance of the in- ldeally, the times tx1 ... tx4 should always be dividual channels
- between A and B
- 3. by the frequency

1/4 of the cycle duration T.



Pole pairs	Number of poles	e, f, g, h, i, k	
Example: 2	4	30°	180°
n	n · 2	360°/6n	360°/n

n = 1 ... 32

The angular data is related to a mechanical shaft rotation.

Precision of the signals R, S, T  $\pm$  1°.

# Programmable version of the CKS36 (type: CKS36-PFBPROGR; part no. 1035370)

This product option of the CKS36 can be freely programmed by the user. With the programming values can be individually programmed.

and adjustment tool (PGT-06-S), the following

	Adjustable values	Default settings
Zero puls width	90° or 180°	90°
Number of pole pairs	1 to 32	32
Number of lines	1 to 2,048	2,048

# Caution!

In the case of CKS36 ordered with fixed defined values (e. g. 90  $^{\circ}$  zero pulse width, 1,024 lines, 4 pole pairs), these parameters can not be modified.

# **Ordering information CKS36**

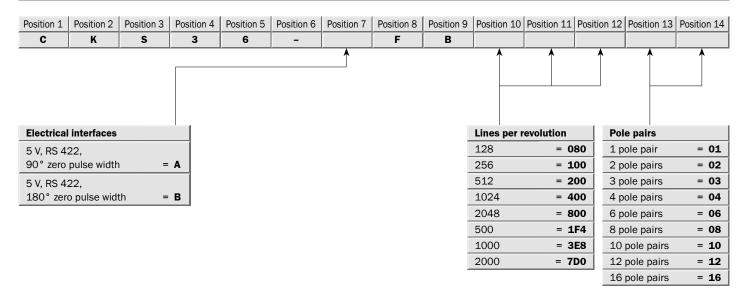
# Motor Feedback System CKS36 - freely programmable

Туре	Part no.	Description
CKS36-PFBPROGR	1035370	Motor Feedback System CKS36 - programmable

## **Delivery settings:**

 $90\,^{\circ}$  zero pulse width, 2,048 lines, 32 pole pairs

# Motor Feedback System CKS36 - fixed defined values (these values cannot be modified by the user)



# Ordering example: Motor Feedback System CKS36

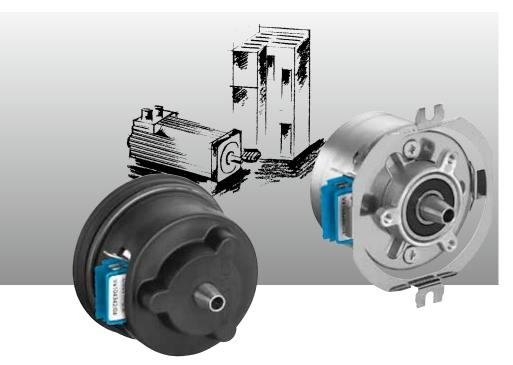
 $90\,^\circ$  zero pulse width, 2,048 number of lines, 4 pole pairs

Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	K	S	3	6	-	A	F	В	8	0	0	0	4

# Please enter your individual encoder here

Position 1   Position 2   Position 3   Position 4   Position 5   Position 6   Position 7   Position 8   Position 9   Position 10   Position 11   Position 12   Position 13   Position 14	Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	I Position 5	Position 6	Position (	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 121	Position 13	Position 14
--	------------	------------	------------	------------	--------------	------------	------------	------------	------------	-------------	-------------	--------------	-------------	-------------

# DiCoder<sup>®</sup> CNS50: Motor Feedback System for installation in electric motors



DiCoder CNS50 series of motor feedback systems are used worldwide in many different applications and environments.

Incremental signals with resolutions up to 4,096 lines per revolution and commutation signals are available. Select the motor feedback system to suit your individual requirements.

Possible product variations:

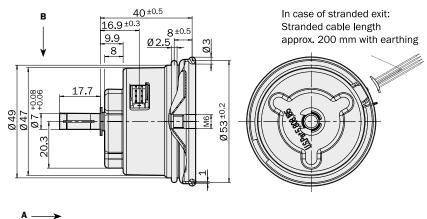
- Plug-in shaft or tapered shaft with different stator supports
- · 2 to 8 pole pairs

Number of lines 1,000 up to 4,096 Motor Feedback Systems



- Output driver for incremental signals and commutation signals to EIA 422
- Working temperature range up to +100 °C
- Two square-wave signals (90° offset), reference pulse and the respective inverted signals
- Commutation signals R, S, T

# Dimensional drawing CNS50, rubber support Ø 50



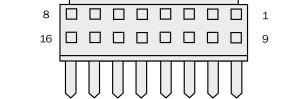
General tolerances to DIN ISO 2768-mk



PIN and wi	re allocation/16-pin c	onnector	
PIN	Signal	Color of Wires	Explanation
1	GND	blue	Ground connection
2	R	white/green	Commutation signal
3	S	white/yellow	Commutation signal
4	Т	white/grey	Commutation signal
5	Z	violet	Reference signal
6	В	pink	Incremental signal
7	Α	white	Incremental signal
8	N. C.	-	Not connected
9	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 5 V ± 10 %
10	R	white/pink	Commutation signal inverted
11	S	white/blue	Commutation signal inverted
12	T	white/red	Commutation signal inverted
13	Z	yellow	Reference signal inverted
14	B	black	Incremental signal inverted
15	Ā	brown	Incremental signal inverted
16	N. C.	-	Not connected

Caution: Pins labelled "N. C." must not be occupied!

The encoder housing must be connected to the screen. Use the screen connection strand (200 mm, supplied) for this. It is included in the supply.



View of the plug-in face

Accessories — see pages 410-448

Technical data accordi	ng to DIN 32878	Plug-in Shaft CNS50	CNS					
Number of lines per revo	olution	1,000, 1,024, 2,000, 2,048, 4,000, 4,096						
Commutation signals		(See diagram) other						
		commutation on request						
Dimensions		mm (see dimensional drawing)						
Mass		0.1 kg						
Inertial rotor moment		10 gcm <sup>2</sup>						
Measurement step		90°/number of lines						
Reference signal	No. off	1						
	Position	90° electr., logically linked with A and B						
Max. operating speed		9,000 min <sup>-1</sup>						
Working speed		6,000 min <sup>-1</sup>						
Max. angular accelerati	on	0.2 x 10 <sup>6</sup> 1/s <sup>2</sup>						
Operating torque		0.2 Ncm						
Starting torque		0.4 Ncm						
Permissible shaft move	ment							
static	radial/axial	± 0.5 mm/± 0.75 mm						
dynamic	radial/axial	± 0.05 mm/± 0.25 mm						
Angular motion, perpen	dicular to the rot	tational axis						
static		± 0.005 mm/mm						
dynamic		± 0.0025 mm/mm						
Life of ball bearings		3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature ra	nge	0 +100 °C						
Storage temperature rai	nge <sup>1)</sup>	-40 +125 °C						
Permissible relative hun	nidity <sup>2)</sup>	90 %						
Resistance								
to shocks 3)		100/10 g/ms						
to vibration 4)		20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. IE	C 60529 <sup>5)</sup>	IP 40						
EMC <sup>6)</sup>								
Operating voltage range	•	5 V ± 10 %						
Max. operating current,	no load	50 mA						
Interface details:								
Output driver		EIA Standard RS 422						
Output signal sequence		See pulse-time diagram						
Signal tolerance								
tx1 tx4 max. at 300 kHz		1.5 x 1/4 T						

<sup>1)</sup> Without packaging

Users must perform their own tests when other screen designs are used.

353

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Condensation not permissible

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

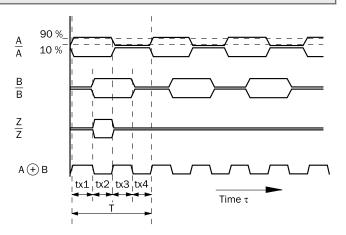
<sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> With mating connector inserted

To DIN EN 61000-6-2 and DIN 61000-6-3 The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen. This is also where the GND (0 V) connection of the supply voltage is linked to earth.

# Incremental signals

At constant speed, looking at the input shaft, and clockwise rotation.



By linking the two signals A and B, an output signal is created whose cycle durations

tx1 ... tx4 have different sizes.

Pulse-time diagram

The differences are determined:

- 1. by the mark/space ratio tolerance of the individual channels
- 2. by the tolerance in the 90° phase shift between A and B
- 3. by the frequency

Ideally, the times  $tx1\dots tx4$  should always be 1/4 of the cycle duration T.

The typical output frequency of the encoder is defined such that the max. time tx is smaller than  $1.5 \times T/4$ .

# Z R S T

g ļ h ļ i

Pole pairs	Number of poles	e, f, g, h, i, k	
2	4	30°	180°
3	6	20°	120°
4	8	15°	90°
6	12	10°	60°
8	16	7,5°	45°

Accessories — see pages 410-448

The angular data is related to a mechanical shaft rotation.

Precision of the signals R, S, T  $\pm$  1°.

= 06

= 08

# **Ordering information CNS50**

### Motor Feedback System CNS50 with plug-in shaft, diameter 7 mm Position 1 | Position 2 | Position 3 | Position 4 | Position 5 | Position 6 | Position 7 | Position 8 | Position 9 | Position 10 | Position 11 | Position 12 | Position 13 | Position 14 | Position 14 | Position 15 | Position 16 | Position 17 | Position 17 | Position 18 | Position 19 C S 5 0 X N A Lines per revolution Type of connection Pole pairs = **A** = 01 = 02 Connector 1,000 2 pole pairs Stranded cable = V 1,024 = 10 3 pole pairs = 03 2,000 = 02 = 04 4 pole pairs

2,048

4,000

4,096

= 11

= 04

= 12

6 pole pairs

8 pole pairs

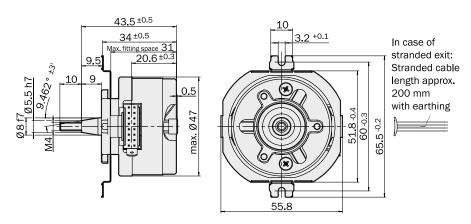
4,096 lines, 3 pole pairs, connector exit													
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	A	A	A	1	2	Х	0	3
	,	,		,	,	,		,					
Please en	ter your ind	lividual end	oder here										
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	A	A				Х		
	,	,		,	,	,		,					
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	Α	Α				Х		
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
			<del> </del>				<del> </del>		;	1	-	<del></del>	,

Ordering example: Motor Feedback System CNS50, plug-in Shaft 7 mm, rubber support  $\emptyset$  50



- Output driver for incremental signals and commutation signals to EIA 422
- Working temperature range up to +100 °C
- Two square-wave signals (90° offset), reference pulse and the respective inverted signals
- Commutation signals R, S, T

# Dimensional drawing CNS50, spring mounting support Ø 66



General tolerances to DIN ISO 2768-mk

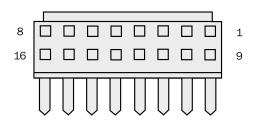


PIN and wir	re allocation/16-pin co	onnector	
PIN	Signal	Color of Wires	Explanation
1	GND	blue	Ground connection
2	R	white/green	Commutation signal
3	S	white/yellow	Commutation signal
4	T	white/grey	Commutation signal
5	Z	violet	Reference signal
6	В	pink	Incremental signal
7	Α	white	Incremental signal
8	N. C.	_	Not connected
9	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 5 V $\pm$ 10 $\%$
10	$\overline{R}$	white/pink	Commutation signal inverted
11	S	white/blue	Commutation signal inverted
12	T	white/red	Commutation signal inverted
13	Z	yellow	Reference signal inverted
14	B	black	Incremental signal inverted
15	Ā	brown	Incremental signal inverted
16	N. C.	-	Not connected

Caution: Pins labelled "N. C." must not be occupied!

The encoder housing must be connected to the screen. Use the screen connection strand (200 mm, supplied) for this. It is included in the supply.





View of the plug-in face

Technical data accord	ing to DIN 32878	Tapered Shaft CNS50	CNS					
Number of lines per rev	olution	1,000, 1,024, 2,000, 2,048, 4,000, 4,096						
Commutation signals		(See diagram) other		ĺ				
		commutation on request		Ì				
Dimensions		mm (see dimensional drawing)						
Mass		0.1 kg		Ì				
Inertial rotor moment		10 gcm <sup>2</sup>						
Measurement step		90°/number of lines						
Reference signal	No. off	1		Ì				
	Position	90° electr., logically linked with A and B		Ì				
Max. operating speed		9,000 min <sup>-1</sup>		Ì				
Working speed		6,000 min <sup>-1</sup>						
Max. angular accelerat	tion	0.2 x 10 <sup>6</sup> 1/s <sup>2</sup>						
Operating torque		0.2 Ncm						
Starting torque		0.4 Ncm						
Permissible shaft move	ement							
static	radial/axial	± 0.5 mm/± 0.75 mm						
dynamic	radial/axial	± 0.05 mm/± 0.25 mm						
Angular motion, perper	ndicular to the ro	tational axis						
static		± 0.005 mm/mm						
dynamic		± 0.0025 mm/mm						
Life of ball bearings		3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions		Ì				
Working temperature ra	ange	0 +100 °C		Ì				
Storage temperature ra	ange <sup>1)</sup>	-40 +125 °C						
Permissible relative hu	midity <sup>2)</sup>	90 %		ĺ				
Resistance								
to shocks 3)		100/10 g/ms						
to vibration <sup>4)</sup>		20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc. II	EC 60529 <sup>5)</sup>	IP 40				 		
EMC <sup>6)</sup>						 	 	 
Operating voltage rang	e	5 V ± 10 %			 	 	 	 
Max. operating current	, no load	50 mA			 			
Interface details:						 		
Output driver		EIA Standard RS 422						
Output signal sequence	е	See pulse-time diagram						
Signal tolerance								
tx1 tx4 max. at 300 kHz	Z	1.5 x 1/4 T						

<sup>1)</sup> Without packaging

Users must perform their own tests when other screen designs are used.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Condensation not permissible

<sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

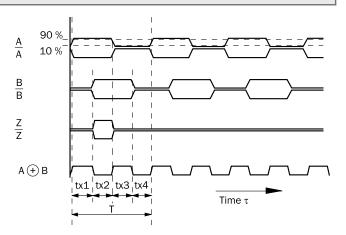
<sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> With mating connector inserted

To DIN EN 61000-6-2 and DIN 61000-6-3 The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen. This is also where the GND (0 V) connection of the supply voltage is linked to earth.

# Incremental signals

At constant speed, looking at the input shaft, and clockwise rotation.



By linking the two signals A and B, an output signal is created whose cycle durations

tx1 ... tx4 have different sizes.

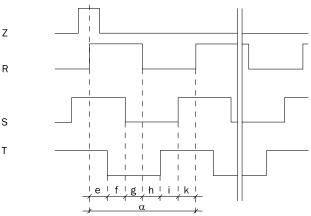
The differences are determined:

- 1. by the mark/space ratio tolerance of the individual channels
- 2. by the tolerance in the 90  $^{\circ}$  phase shift between A and B
- 3. by the frequency

Ideally, the times  $tx1\dots tx4$  should always be 1/4 of the cycle duration T.

The typical output frequency of the encoder is defined such that the max. time tx is smaller than  $1.5 \times T/4$ .

# Pulse-time diagram



Pole pairs	Number of poles
2	4
3	6
4	8
6	12
8	16

e, f, g, h, i, k	
30°	18
20°	12
15°	90
10°	60
7.5°	4

180°
120°
90°
60°
45°

Accessories — see pages 410-448

The angular data is related to a mechanical shaft rotation.

Precision of the signals R, S, T  $\pm$  1°.

# **Ordering information CNS50**

### Motor Feedback System CNS50 with tapered shaft Position 1 | Position 2 | Position 3 | Position 4 | Position 5 | Position 6 | Position 7 | Position 8 | Position 9 | Position 10 | Position 11 | Position 12 | Position 13 | Position 14 | C S 5 0 X N A F Lines per revolution **Pole Pairs** Type of connection = **A** = 01 = 02 Connector 1,000 2 pole pairs Stranded cable = **V** 1,024 = 10 3 pole pairs = 03 2,000 = 02 = 04 4 pole pairs 2,048 = 11 6 pole pairs = 06 4,000 = 04 8 pole pairs = 08 = 12 4,096

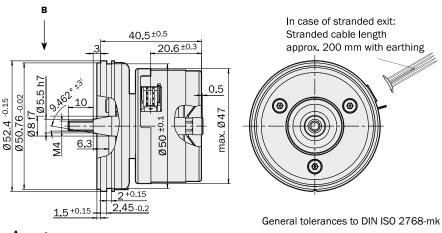
Ordering e	Ordering example: Motor Feedback System CNS50, tapered shaft, spring mounting support Ø 66												
4,096 line	1,096 lines, 3 pole pairs, connector exit												
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	A	F	A	1	2	X	0	3
	,			,	,	,		,				,	,
Please en	ter vour ind	lividual enc	oder here										

Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	A	F				х		
	,	,	,	,			,	,	,		,	,	
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	A	F				Х		
С	N	S	5	0	_	A	F				Х		
C Position 1	N Position 2	S Position 3		O Position 5	Position 6		F Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	X Position 12	Position 13	Position 14



- Output driver for incremental signals and commutation signals to EIA 422
- Working temperature range up to +100 °C
- Two square-wave signals (90° offset), reference pulse and the respective inverted signals
- Commutation signals R, S, T

#### Dimensional drawing CNS50, resolver support Ø 52





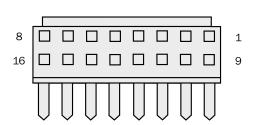


PIN and wire allocation/16-pin connector									
PIN	Signal	Color of Wires	Explanation						
1	GND	blue	Ground connection						
2	R	white/green	Commutation signal						
3	S	white/yellow	Commutation signal						
4	T	white/grey	Commutation signal						
5	Z	violet	Reference signal						
6	В	pink	Incremental signal						
7	Α	white	Incremental signal						
8	N. C.	_	Not connected						
9	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 5 V $\pm$ 10 $\%$						
10	$\overline{R}$	white/pink	Commutation signal inverted						
11	S	white/blue	Commutation signal inverted						
12	T	white/red	Commutation signal inverted						
13	Z	yellow	Reference signal inverted						
14	B	black	Incremental signal inverted						
15	Ā	brown	Incremental signal inverted						
16	N. C.	-	Not connected						

Caution: Pins labelled "N. C." must not be occupied!

The encoder housing must be connected to the screen. Use the screen connection strand (200 mm, supplied) for this. It is included in the supply.

Accessories — see pages 410-448



View of the plug-in face

Technical data accor	ding to DIN 3287	78 Tapered Shaft CNS50	CNS								
Number of lines per revolution		1,000, 1,024, 2,000, 2,048, 4,000, 4,096									
Commutation signals		(See diagram) other									
		commutation on request									
Dimensions		mm (see dimensional drawing)									
Mass		0.1 kg									
Inertial rotor moment		10 gcm <sup>2</sup>									
Measurement step		90°/number of lines									
Reference signal	No. off	1									
	Position	90° electr., logically linked with A and B									
Max. operating speed		9,000 min <sup>-1</sup>									
Working speed		6,000 min <sup>-1</sup>									
Max. angular accelera	ation	0.2 x 10 <sup>6</sup> 1/s <sup>2</sup>									
Operating torque		0.2 Ncm									
Starting torque		0.4 Ncm									
Permissible shaft mov	ement		'								
static	radial/axial	± 0.25 mm/± 0.75 mm									
dynamic	radial/axial	± 0.05 mm/± 0.25 mm	± 0.05 mm/± 0.25 mm								
Angular motion, perpe	endicular to the i	rotational axis									
static		± 0.005 mm/mm									
dynamic		± 0.0025 mm/mm									
Life of ball bearings		3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions									
Working temperature	range	0 +100 °C									
Storage temperature i	range <sup>1)</sup>	-40 +125 °C									
Permissible relative h	umidity <sup>2)</sup>	90 %									
Resistance			-•	-							
to shocks <sup>3)</sup>		100/10 g/ms									
to vibration <sup>4)</sup>		20/10 2000 g/Hz									
Protection class acc.	IEC 60529 <sup>5)</sup>	IP 40									
EMC <sup>6)</sup>											
Operating voltage range		5 V ± 10 %									
Max. operating current, no load		50 mA									
Interface details:											
Output driver		EIA Standard RS 422									
Output signal sequence		See pulse-time diagram									
Signal tolerance											
tx1 tx4 max. at 300 kF	Нz	1.5 x 1/4 T									

<sup>1)</sup> Without packaging

Users must perform their own tests when other screen designs are used.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Condensation not permissible

<sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

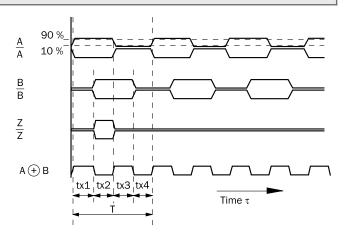
<sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> With mating connector inserted

To DIN EN 61000-6-2 and DIN 61000-6-3 The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen. This is also where the GND (0 V) connection of the supply voltage is linked to earth

#### Incremental signals

At constant speed, looking at the input shaft, and clockwise rotation.



By linking the two signals A and B, an output signal is created whose cycle durations

tx1 ... tx4 have different sizes.

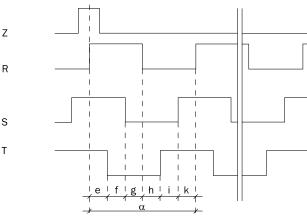
The differences are determined:

- by the mark/space ratio tolerance of the individual channels
- 2. by the tolerance in the 90° phase shift between A and B
- 3. by the frequency

Ideally, the times  $tx1\dots tx4$  should always be 1/4 of the cycle duration T.

The typical output frequency of the encoder is defined such that the max. time tx is smaller than  $1.5 \times T/4$ .

# Pulse-time diagram



Pole pairs	Number of poles	e, 1
2	4	30
3	6	20
4	8	15
6	12	10
8	16	7,5

e, f, g, h, i, k	
30°	180°
20°	120°
15°	90°
10°	60°
7,5°	45°

Accessories — see pages 410-448

The angular data is related to a mechanical shaft rotation.

Precision of the signals R, S, T  $\pm$  1°.

#### **Ordering information CNS50**

#### Motor Feedback System CNS50 with tapered shaft Position 1 | Position 2 | Position 3 | Position 4 | Position 5 | Position 6 | Position 7 | Position 8 | Position 9 | Position 10 | Position 11 | Position 12 | Position 13 | Position 14 | Position 14 | Position 15 | Position 16 | Position 17 | Position 17 | Position 18 | Position 19 C s 5 0 G X N A Lines per revolution **Pole Pairs** Type of connection = **A** = 01 = 02 Connector 1,000 2 pole pairs Stranded cable = V 1,024 = 10 3 pole pairs = 03 2,000 = 02 = 04 4 pole pairs 2,048 = 11 6 pole pairs = 06 4,000 = 04 8 pole pairs = 08 4,096 = 12

4,096 line	,096 lines, 3 pole pairs, connector exit												
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	A	G	A	1	2	Х	0	3
	<i></i>		,	,	,		<i></i>	<i></i>	<i></i>		<i></i>	<i></i>	,
Please en	ter your inc	lividual end	oder here										
	-												
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	Α	G				Х		
	·		,		,		,	,	·			,	,
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	Α	G				Х		
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14

Ordering Example: Motor Feedback System CNS50, tapered shaft, resolver support  $\emptyset$  52



- Output driver for incremental signals and commutation signals to EIA 422
- Working temperature range up to + 100 °C
- Two square-wave signals (90° offset), reference pulse and the respective inverted signals
- Commutation signals R, S, T

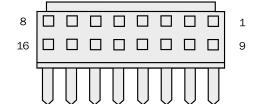
# B 15.1±0.3 8±0.5 In case of stranded exit: Stranded cable length approx. 200 mm with earthing General tolerances to DIN ISO 2768-mk



PIN and wire allocation/16-pin connector								
PIN	Signal	Color of Wires	Explanation					
1	GND	blue	Ground connection					
2	R	white/green	Commutation signal					
3	S	white/yellow	Commutation signal					
4	T	white/grey	Commutation signal					
5	Z	violet	Reference signal					
6	В	pink	Incremental signal					
7	Α	white	Incremental signal					
8	N. C.	-	Not connected					
9	$U_s$	red	Supply voltage 5 V $\pm$ 10 $\%$					
10	$\overline{R}$	white/pink	Commutation signal inverted					
11	S	white/blue	Commutation signal inverted					
12	T	white/red	Commutation signal inverted					
13	Z	yellow	Reference signal inverted					
14	B	black	Incremental signal inverted					
15	Ā	brown	Incremental signal inverted					
16	N. C.	_	Not connected					

Caution: Pins labelled "N. C." must not be occupied!

The encoder housing must be connected to the screen. Use the screen connection strand (200 mm, supplied) for this. It is included in the supply.



View of the plug-in face

Accessories — see pages 410-448

Technical data accor	ding to DIN 328	78 Tapered Shaft CNS50	CNS					
Number of lines per revolution		1,000, 1,024, 2,000, 2,048, 4,000, 4,096		ĺ				
Commutation signals		(See diagram) other						
		commutation on request						
Dimensions		mm (see dimensional drawing)						
Mass		0.1 kg						
Inertial rotor moment		10 gcm <sup>2</sup>						
Measurement step		90°/number of lines						
Reference signal	No. off	1						
	Position	90° electr., logically linked with A and B						
Max. operating speed		9,000 min <sup>-1</sup>						
Working speed		6,000 min <sup>-1</sup>						
Max. angular accelera	ation	$0.2 \times 10^6  1/s^2$		Ì				
Operating torque		0.2 Ncm		Ì				
Starting torque		0.4 Ncm						
Permissible shaft mov	/ement							
static	radial/axial	± 0.5 mm/± 0.75 mm						
dynamic	radial/axial	± 0.05 mm/± 0.25 mm						
Angular motion, perpe	endicular to the i	rotational axis						
static		± 0.005 mm/mm						
dynamic		± 0.0025 mm/mm						
Life of ball bearings		3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature	range	0 +100 °C						
Storage temperature	range <sup>1)</sup>	-40 +125 °C						
Permissible relative h	umidity <sup>2)</sup>	90 %						
Resistance			-	-				
to shocks 3)		100/10 g/ms						
to vibration <sup>4)</sup>		20/10 2000 g/Hz						
Protection class acc.	IEC 60529 <sup>5)</sup>	IP 40						
EMC <sup>6)</sup>								
Operating voltage range		5 V ± 10 %						
Max. operating current, no load		50 mA						
Interface details:								
Output driver		EIA Standard RS 422						
Output signal sequence		See pulse-time diagram						
Signal tolerance								
tx1 tx4 max. at 300 kH	Hz	1.5 x 1/4 T						

<sup>1)</sup> Without packaging

Users must perform their own tests when other screen designs are used.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Condensation not permissible

<sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

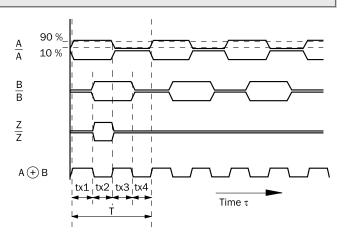
<sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> With mating connector inserted

To DIN EN 61000-6-2 and DIN 61000-6-3 The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen. This is also where the GND (0 V) connection of the supply voltage is linked to earth.

#### Incremental signals

At constant speed, looking at the input shaft, and clockwise rotation.



By linking the two signals A and B, an output signal is created whose cycle durations

tx1 ... tx4 have different sizes.

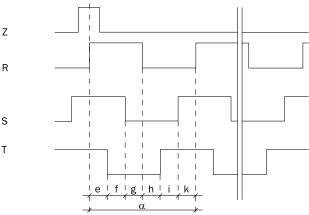
The differences are determined:

- by the mark/space ratio tolerance of the individual channels
- 2. by the tolerance in the 90  $^{\circ}$  phase shift between A and B
- 3. by the frequency

Ideally, the times  $tx1\dots tx4$  should always be 1/4 of the cycle duration T.

The typical output frequency of the encoder is defined such that the max. time tx is smaller than  $1.5 \ x \ T/4$ .

# Pulse-time diagram



Pole pairs	Number of poles
2	4
3	6
4	8
6	12
8	16

e, f, g, h, i, k	
30°	
20°	
15°	
10°	
7.5°	

180°	
120°	
90°	
60°	
45°	

Accessories — see pages 410-448

The angular data is related to a mechanical shaft rotation.

Precision of the signals R, S, T  $\pm$  1°.

#### **Ordering information CNS50**

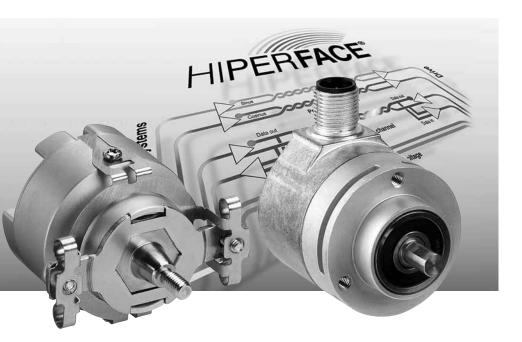
#### Motor Feedback System CNS50 with tapered shaft Position 1 | Position 2 | Position 3 | Position 4 | Position 5 | Position 6 | Position 7 | Position 8 | Position 9 | Position 10 | Position 11 | Position 12 | Position 13 | Position 14 | Position 14 | Position 15 | Position 16 | Position 17 | Position 17 | Position 18 | Position 19 C s 5 0 Ε X N A Lines per revolution **Pole Pairs** Type of connection = **A** = 01 = 02 Connector 1,000 2 pole pairs Stranded cable = V 1,024 = 10 3 pole pairs = 03 2,000 = 02 = 04 4 pole pairs 2,048 = 11 6 pole pairs = 06 4,000 = 04 8 pole pairs = 08 4,096 = 12

4,096 line	,096 lines, 3 pole pairs, connector exit												
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	A	E	A	1	2	Х	0	3
	,		•				<i>'</i>	,	,	,	•		,
Please en	ter your inc	lividual end	oder here										
	•												
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	Α	E				Х		
	,		,	,	·	-	,	,	'		,	,	,
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
С	N	S	5	0	-	Α	Е				Х		
									1				
Position 1	Position 2	Position 3	Position 4	Position 5	Position 6	Position 7	Position 8	Position 9	Position 10	Position 11	Position 12	Position 13	Position 14
			_										

Ordering example: Motor Feedback System CNS50, tapered shaft, rubber support  $\emptyset$  50

367

# SinCos® SKS36, SKM36, SKS36 Standalone, SKM36 Standalone: Motor Feedback Systems with HIPERFACE®-Interface for Servo Motors



In doing so, the system compensates for eccentricity errors of code disc, ball bearing and shaft which are inevitably found in conventional systems.

By arranging the code disc in the middle of the rotational axis, high angular velocities are no longer limited by the code disc. The encoder size is essentially determined by the mechanical and electrical interfaces. Technologies such as "Chip On Board" are used to achieve this. The number of components is reduced to a minimum.

The small size of the SinCos SKS/ SKM36 enables manufacturers of miniature and subminiature motors to significantly shorten their motors.

The standalone version is also ideally suited as master resp. slave encoder.

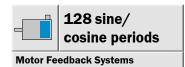




The SKS/SKM36 encoder is the first member of a new generation of optical encoders within the SinCos product range.

They all share the new Mini-Disc (MiDi) technology.

The special feature of this generation: a very small code disc of only 2 mm code track radius employs holistic (full) scanning.



- 128 sine/cosine periods per revolution
- Absolute position with a resolution of 4,096 steps per revolution
- 4,096 revolutions can be measured (multiturn)
- Programming of the positional value
- Electronic type label

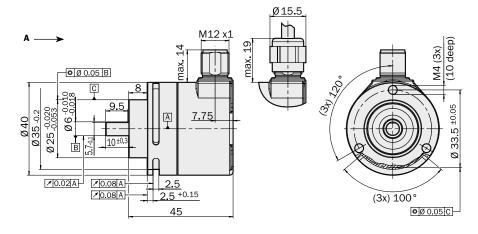


# ( (



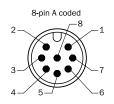
Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing SKS/SKM36 Standalone, Servo/Face Mount flange



General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### PIN and wire allocation

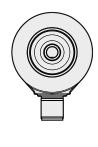


View of the plug-in face

PIN	Color of wires	Signal	Explanation
1	brown	REFSIN	Process data channel
2	white	+ SIN	Process data channel
3	black	REFCOS	Process data channel
4	pink	+ COS	Process data channel
5	grey or yellow	Daten +	RS-485 Parameter channel
6	green or purple	Daten -	RS-485 Parameter channel
7	blue	GND	Ground connection
8	red	+ U <sub>s</sub>	Encoder Supply voltage
	Screen		Housing potential

#### **Connection type**

Connector radial Cable radial





Technical data to DIN 32878	olid shaft 6 mm SKS/SKM36	SKS	SKM				
Number of sine/cosine periods per revolution	128						
Number of the absolute ascertainable	120						
revolutions Single SKS	1						
Multi SKM	4.096						
Dimensions	mm (see dimensional drawing)						
Mass	0.14 kg						
Inertial rotor moment	6 g/cm <sup>2</sup>						
Code type for the absolute value	Binary						
Code sequence for clockwise shaft rotation, lo							
direction "A" (see dimensional drawing)	Increasing						
Measurement step at interpolation of the sine,							
signals with e. g. 12 bits	2.5 angular seconds						
Error limits for the digital absolute value	2.0 dilgular scoorids						
via RS 485	± 320 angular seconds						
Error limits for evaluating the "128" signals,	2 020 angular cocondo						
Non-linearity	± 120 angular seconds						
Output frequency for sine/cosine signals	0 65 kHz						
Operating speed	6,000 min <sup>-1</sup>						
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque	0.6 Ncm						
Starting torque	0.9 Ncm						
Load capacity of shaft	0.0 110111						
radial/axial	10 Nm/5 Nm						
Life of ball bearings	2 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	-20 +100 °C						
Storage temperature range <sup>1)</sup>	-40 +125 °C						
Permissible relative humidity 2)	90 %						
Resistance							
to shocks 3)	100 g / 6 ms						
to vibration <sup>4)</sup>	50 g / 10 2000 Hz						
Protection to IEC 60529 5)	IP 65						
EMC <sup>6)</sup>							
Operating voltage range	7 12 V						
Recommended supply voltage	8 V						
Max. operating current, no load	60 mA						
Available memory area within EEPROM 7)	1,792 bytes						
Interface signals							
Process data channel = SIN, REFSIN, COS, REFCOS	Analogue, differential						
Parameter channel = RS 485	Digital						
				1			

<sup>&</sup>lt;sup>7)</sup> If applying the elctronic type label, in connection with numeric controllers, attention should be paid to Patent EP 425 912 B 2; Application of the electronic type label in connection with speed regulation is exempt.

Ordering information								
SKS/SKM36, Standalone; Solid shaft 6 mm; Servo/Face Mount Flange								
Туре	Part no.	Description						
SKS36-HVA0-K02	1035603	Singleturn; EEPROM 2048; Connector						
SKS36-HVV0-K02	1035604	Singleturn; EEPROM 2048; Cable 1.5 m						
SKM36-HVA0-K02	1035601	Multiturn; EEPROM 2048; Connector						
SKM36-HVV0-K02	1035602	Multiturn; EEPROM 2048; Cable 1.5 m						

<sup>1)</sup> Without packaging

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Condensation not permissible

<sup>3)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-6

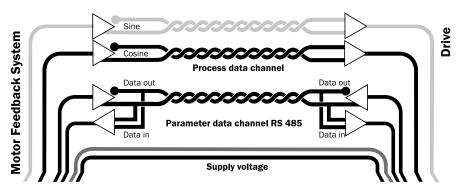
<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> With mating connector inserted

<sup>6)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3



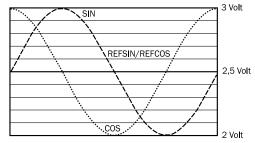
#### **Electrical interface**

- Safe data transmission
- High information content
- Electronic type label
- Only 8 leads
- Bus-enabled parameter channel
- Process data channel in real time



#### Signal specification of the process data channel

Signal diagram for clockwise rotation of the shaft, looking in direction "A"



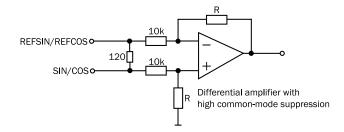
1 period = 360°: 128

Access to the process data used for speed control, i.e. to the sine and cosine signals, is practically always "online". When the supply voltage is applied, the speed controller has access to this information at any time.

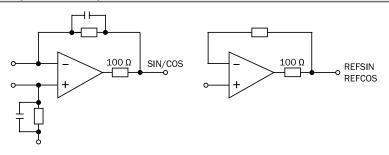
Sophisticated technology guarantees stable amplitudes of the analogue signals across all specified environmental conditions, with a maximum variation of only 30 %.

Characteristics applicable to all permissible environmental conditions						
Signal	Value/Units					
Signal peak, peak V <sub>ss</sub> of SIN, COS	0.8 1.1 V					
Signal offset REFSIN, REFCOS	2.2 2.8 V					

#### Recommended receiver circuit for sine and cosine signals



#### The output circuit of the process data channel within the SinCos encoder





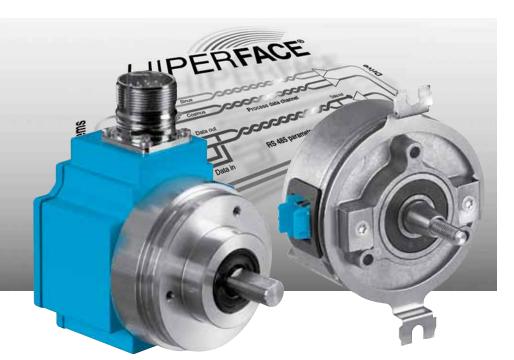
Type-specific settings	SKS	SKM
Type ID (command 52h)	32h	37h
Free EEPROM [bytes]	1,792	1,792
Address	40h	40h
Mode_485	E4h	E4h
Codes 0 3	55h	55h
Counter	0	0

Overview of c	ommands supported		SKS	SKM
Command byte	Function	Code 0 1)	Comments	Comments
42h	Read position			
43h	Set position	•		
44h	Read analogue value		Channel number 48h	Channel number 48h
			Temperature [°C]	Temperature [°C]
46h	Read counter			
47h	Increase counter			
49h	Reset counter	•		
4Ah	Read data			
4Bh	Save data			
4Ch	Determine status of a data field			
4Dh	Create data field			
4Eh	Determine available memory area			
4Fh	Change access code			
50h	Read encoder status			
52h	Read out name plate		Encoder type = 32h	Encoder type = 37h
53h	Encoder reset			
55h	Allocate encoder address	•		
56h	Read serial number and program version			
57h	Configure serial interface	•		

1) The commands thus labelled include the parameter "Code 0".
Code 0 is a byte inserted into the protocol, for additional safeguarding of vital system parameters against accidental overwriting.
When shipped, "Code 0" = 55h.

Error type	Status code	Description	SKS	SKM
	00h	The encoder has recognised no error	•	•
Initialization	01h	Faulty compensating data	•	•
	02h	Faulty internal angular offset	•	•
	03h	Data field partitioning table damaged	•	•
	04h	Analogue limit values not available	•	•
	05h	Internal I <sup>2</sup> C bus not operational	•	•
	06h	Internal checksum error	•	•
Protocol	07h	Encoder reset occurred as a result of program monitoring	•	•
	09h	Parity error	•	•
	OAh	Checksum of the data transmitted is incorrect	•	•
	0Bh	Unknown command code	•	•
	0Ch	Number of data transmitted is incorrect	•	•
	ODh	Command argument transmitted is not allowed	•	•
Data	0Eh	The selected data field must not be written to	•	•
	0Fh	Incorrect access code	•	•
	10h	Size of data field stated cannot be changed	•	•
	11h	Word address stated, is outside data field	•	•
	12h	Access to non-existent data field	•	•
Position	01h	Analogue signals outside specification		
	1Fh	Speed too high, no position formation possible		
	20h	Singleturn position unreliable	•	•
	21h	Positional error Multiturn		•
	22h	Positional error Multiturn		•
	23h	Positional error Multiturn		•
Other	1Ch	Monitoring the value of the analogue signals (process data)		
	1Dh	LED current critical (dirt, LED breakage)	•	•
	1Eh	Encoder temperature critical	•	•
	08h	Counter overflow	•	•

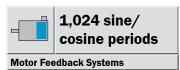
# SinCos® SRS50, SRM50, SRS50 Standalone, SRM50 Standalone Generation 2: Motor Feedback Systems with HIPERFACE® interface for Servo Motors



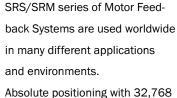
Writing motor-specific data to the electronic type label and programming are important features of these series.

Features of Generation 2:

- Shorter body reduces the encoder's installation depth
- Higher precision due to widely spaced bearings
- · RoHS-compliant product range
- · Reverse polarity protected

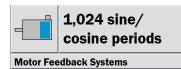




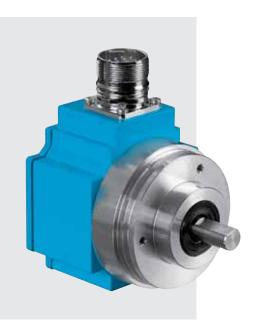


Absolute positioning with 32,768 steps per revolution and a maximum of 4,096 revolutions give a total resolution of 134,217,728 steps.





- 1,024 sine/cosine periods per revolution
- Absolute position with a resolution of 32,768 steps per revolution
- 4,096 revolutions measurable (Multiturn)
- Programming of the positional value
- Electronic type label

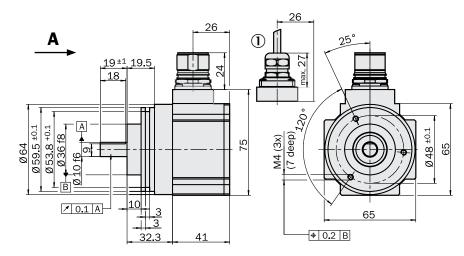


# **( E**



Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing SRS50/SRM50 Standalone, rectangular housing, face mount flange



R = min. bending radius 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

PIN and wire allo	cation		
PIN	Signal	Color of Wires	Explanation
1	REFCOS	black	Process data channel
2	Data +	grey or yellow	RS-485-parameter channel
3	N. C.	-	N. C.
4	N. C.	-	N. C.
5	SIN	white	Process data channel
6	REFSIN	brown	Process data channel
7	Data -	green or purple	RS-485-parameter channel
8	COS	pink	Process data channel
9	N. C.	-	N. C.
10	GND	blue	Ground connection
11	N. C.	-	N. C.
12	Us	red	7 12 V Supply voltage



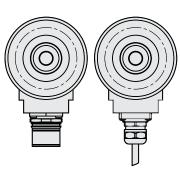
View of the plug-in face

Screen connection on connector housing

N. C. = Not connected

#### Type of connection

M23 Connector radial Cable radial



Technical data to DIN 32878 Standalone, f	ace mount flange SRS/SRM50	SRS	SRM					
Number of sine/cosine periods per revolution	n 1,024			1				
Number of the absolute ascertainable	**							
revolutions Single SRS	1		1					
Multi SRM	4,096			1				
Dimensions	mm (see dimensional drawing)							
Mass	0.55 kg							
Moment of inertia to the rotor	25 gcm <sup>2</sup>							
Code type for the absolute value	Binary							
Code sequence for clockwise shaft rotation,			,					
direction "A" (see dimensional drawing)	Increasing			1				
Measurement step at interpolation of the sir			,					
with e. g. 12 bits	0.3 angular seconds			1				
Error limits for evaluating the sine/cosine si								
integral non-linearity	± 45 angular seconds							
Non-linearity within a sine/cosine period			,					
differential non-linearity	± 7 angular seconds							
Output frequency for sine/cosine signals	0 200 kHz							
Working speed up to which the absolute pos			,					
can be reliably produced	6,000 min <sup>-1</sup>			1				
Max. operating speed	6.000 min <sup>-1</sup>							
Max. angular acceleration	0.2 x 10 <sup>6</sup> rad/s <sup>2</sup>							
Operating torque with shaft sealing ring	1 Ncm							
Starting torque with shaft sealing ring	1.5 Ncm							
Load capacity of shaft radial/axial	40 N/20 N							
Life of ball bearings	3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions							
Working temperature range	-20 +85 °C							
Storage temperature range	-30 +90 °C							
Permissible relative humidity <sup>1)</sup>	90 %							
Resistance								
To shocks <sup>2)</sup>	30 g/11 ms							
To vibration 3)	20 g/10 2000 Hz							
Protection class to IEC 60529 4)	IP 65							
EMC <sup>5)</sup>								
Operating voltage range	7 12 V			Ī				
Recommended supply voltage	8 V			ì				_
Max. operating current, no load	80 mA			ì				_
Available memory area								_
Within EEPROM 512 <sup>6)</sup>	128 bytes							_
Within EEPROM 2048 <sup>6)</sup>	1,792 bytes							
Interface signals								
Process data channel = SIN, REFSIN, COS, REFC	OS Analogue, differential							
Parameter channel = RS 485	Digital			i i				

The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen. This is also where the GND (0 V) connection of the supply voltage is linked to earth. Users must perform their own tests when other screen designs are used.

6) If applying the electronic type label, in connection with numeric controllers, attention should be paid to Patent EP 425 912 B 2; Application of the electronic type label in connection with speed regulation is exempt.

Ordering information								
SRS/SRM50 Standalone; solid shaft Ø 10 mm; face mount flange								
Туре	Type Part no. Decription							
SRS50-HWA0-K21	1037091	Single, 512 EEprom, connector						
SRS50-HWV0-K21	1037093	Single, 512 EEprom, stranded cable						
SRS50-HWA0-K22	1037092	Single, 2048 EEprom, connector						
SRS50-HWV0-K22	1037094	Single, 2048 EEprom, stranded cable						
SRM50-HWA0-K21	1037095	Multi, 512 EEprom, connector						
SRM50-HWV0-K21	1037097	Multi, 512 EEprom, stranded cable						
SRM50-HWA0-K22	1037096	Multi, 2048 EEprom, connector						
SRM50-HWV0-K22	1037098	Multi, 2048 EEprom, stranded cable						

 $<sup>^{1)}</sup>$  Condensation not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>3)</sup> To EN 60068-2-6

<sup>4)</sup> With mating connector inserted

 $<sup>^{5)}</sup>$  To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3



- 1,024 sine/cosine periods per revolution
- Absolute position with a resolution of 32,768 steps per revolution
- 4,096 revolutions measurable (Multiturn)
- Programming of the positional value
- Electronic type label

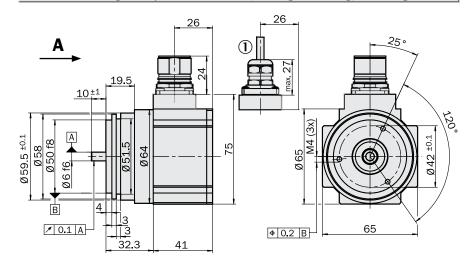


# ( (



Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing SRS50/SRM50 Standalone, rectangular housing, servo flange



R = min. bending radius 40 mm

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

PIN and wire all	ocation		
PIN	Signal	Color of Wires	Explanation
1	REFCOS	black	Process data channel
2	Data +	grey or yellow	RS-485-parameter channel
3	N. C.	-	N. C.
4	N. C.	-	N. C.
5	SIN	white	Process data channel
6	REFSIN	brown	Process data channel
7	Data -	green or purple	RS-485-parameter channel
8	COS	pink	Process data channel
9	N. C.	_	N. C.
10	GND	blue	Ground connection
11	N. C.	-	N. C.
12	Us	red	7 12 V Supply voltage



View of the plug-in face

Screen connection on connector housing

N. C. = Not connected

#### Type of connection

M23 Connector radial Cable radial



Technical data to DIN 32878	Standalone, s	ervo flange SRS/SRM50	SRS	SRM				
Number of sine/cosine periods per rev	olution 1	.024						
Number of the absolute ascertainable		•						
revolutions Single	SRS 1							
Multi s		,096						
Dimensions	n	nm (see dimensional drawing)						
Mass	0	.55 kg						
Moment of inertia to the rotor	2	5 gcm <sup>2</sup>						
Code type for the absolute value		inary						
Code sequence for clockwise shaft ro	tation, looki	ng in	_	,				
direction "A" (see dimensional drawing	<b>g)</b> Ir	creasing						
Measurement step at interpolation of	the sine/co	sine signals	_	,				
with e. g. 12 bits	0	.3 angular seconds						
Error limits for evaluating the sine/co	sine signals							
integral non-linearity	±	45 angular seconds						
Non-linearity within a sine/cosine peri	iod							
differential non-linearity	±	7 angular seconds						
Output frequency for sine/cosine sign	als 0	200 kHz						
Working speed up to which the absolu	te position							
can be reliably produced	6	,000 min <sup>-1</sup>						
Max. operating speed	6	,000 min <sup>-1</sup>						
Max. angular acceleration	0	.2 x 10 <sup>6</sup> rad/s <sup>2</sup>						
Operating torque with shaft sealing ring	g 1	Ncm						
Starting torque with shaft sealing ring	1	.5 Ncm						
Load capacity of shaft radial,	/axial 4	0 N/20 N						
Life of ball bearings	3	.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions						
Working temperature range	_	20 +85 °C						
Storage temperature range	_	30 +90 °C						
Permissible relative humidity <sup>1)</sup>	9	0 %						
Resistance								
To shocks <sup>2)</sup>	3	0 g/11 ms						
To vibration <sup>3)</sup>	2	0 g/10 2000 Hz						
Protection class to IEC 60529 4)	IF	65						
EMC <sup>5)</sup>								
Operating voltage range	7	12 V						
Recommended supply voltage	8	V						
Max. operating current, no load	8	0 mA						
Available memory area								
Within EEPROM 512 6)	1	28 bytes						
Within EEPROM 2048 6)	1	,792 bytes						
Interface signals								
Process data channel = SIN, REFSIN, COS	, REFCOS A	nalogue, differential						
Parameter channel = RS 485	D	igital						

The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen. This is also where the GND (0 V) connection of the supply voltage is linked to earth.

Users must perform their own tests when other screen designs are used.

<sup>6)</sup> If applying the electronic type label, in connection with numeric controllers, attention should be paid to Patent EP 425 912 B 2; Application of the electronic type label in connection with speed regulation is exempt.

Ordering information									
SRS/SRM50 Standalone; solid shaft Ø 6 mm; servo flange									
Туре	Part no.	Description							
SRS50-HXA0-K21	1037099	Single, 512 EEprom, connector							
SRS50-HXV0-K21	1037101	Single, 512 EEprom, stranded cable							
SRS50-HXA0-K22	1037100	Single, 2048 EEprom, connector							
SRS50-HXV0-K22	1037102	Single, 2048 EEprom, stranded cable							
SRM50-HXA0-K21	1037103	Multi, 512 EEprom, connector							
SRM50-HXV0-K21	1037105	Multi, 512 EEprom, stranded cable							
SRM50-HXA0-K22	1037104	Multi, 2048 EEprom, connector							
SRM50-HXV0-K22	1037106	Multi, 2048 EEprom, stranded cable							

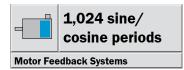
 $<sup>^{1)}</sup>$  Condensation not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>3)</sup> To EN 60068-2-6

<sup>4)</sup> With mating connector inserted

 $<sup>^{5)}\;</sup>$  To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3



- 1,024 sine/cosine periods per revolution
- Absolute position with a resolution of 32,768 steps per revolution
- 4,096 revolutions measurable (Multiturn)
- Programming of the positional value
- Electronic type label

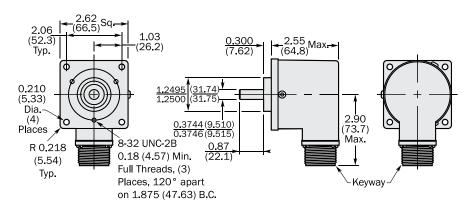


### ( (



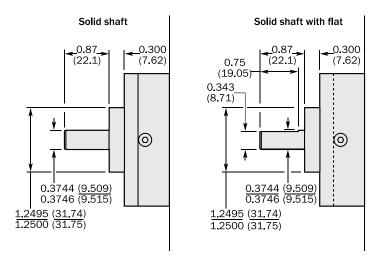
Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing SRS50/SRM50 Standalone, square mount flange



All dimensions in inch, dimensions within brackets in mm.

#### **Dimensional drawing shaft options**



All dimensions in inch, dimensions within brackets in mm.

PIN and wire allocation						
PIN	Signal	Wire color	Explanation			
A	+ Us	red	7 12 V Supply voltage			
В	GND	blue	Ground connection			
С	Ref SIN	brown	Process data channel			
D	Ref COS	black	Process data channel			
E	Data +	grey	RS-485-parameter channel			
F	Data -	green	RS-485-parameter channel			
G	SIN	white	Process data channel			
Н	COS	pink	Process data channel			
I	N. C.					
J	Housing	Housing				



View of the plug-in face

Screen connection on connector housing

N. C. = Not connected

				1	1	1	1	1	1	
Technical data to DIN 32878 Standalone, squa	are mount flange SRS/SRM50	SRS	SRM							
Number of sine/cosine periods per revolution	1,024			1						
Number of the absolute ascertainable										
revolutions Single SRS	1		1							
Multi SRM	4,096			1						
Dimensions	mm (see dimensional drawing)			i						
Mass	0.48 kg									
Moment of inertia to the rotor	28.8 gcm <sup>2</sup>									
Code type for the absolute value	Binary									
Code sequence for clockwise shaft rotation, loc	oking in									
direction "A" (see dimensional drawing)	Increasing			1						
Measurement step at interpolation of the sine/	cosine signals	_								
with e. g. 12 bits	0.3 angular seconds			Ī						
Error limits for evaluating the sine/cosine signa	als									
integral non-linearity	± 45 angular seconds									
Non-linearity within a sine/cosine period										
differential non-linearity	± 7 angular seconds									
Output frequency for sine/cosine signals	0 200 kHz									
Working speed up to which the absolute position	n									
can be reliably produced	6,000 min <sup>-1</sup>									
Max. operating speed without shaft sealing ring	6,000 min <sup>-1</sup>									
Max. operating speed with shaft sealing ring	3,000 min <sup>-1</sup>									
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>									
Operating torque with shaft sealing ring	1 Ncm									
Starting torque with shaft sealing ring	1.5 Ncm									
Load capacity of shaft radial/axial	155 N/88 N									
Life of ball bearings	3.6 x 109 revolutions									
Working temperature range	0 +75 °C									
Storage temperature range	-40 +85 °C									
Permissible relative humidity 1)	90 %									
Resistance										
To shocks <sup>2)</sup>	100 g/10 ms									
To vibration <sup>3)</sup>	20 g/10 2000 Hz									
Protection class to IEC 60529 4)	IP 66									
EMC <sup>5)</sup>										
Operating voltage range	7 12 V									
Recommended supply voltage	8 V									
Max. operating current, no load	80 mA									
Available memory area										
Within EEPROM 512 6)	128 bytes									
Interface signals										
Process data channel = SIN, REFSIN, COS, REFCOS	Analogue, differential									
Parameter channel = RS 485	Digital									

The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen. This is also where the GND (0 V) connection of the supply voltage is linked to earth. Users must perform their own tests when other screen designs are used.

6) If applying the electronic type label, in connection with numeric controllers, attention should be paid to Patent EP 425 912 B 2; Application of the electronic type label in connection with speed regulation is exempt.

Ordering informa	Ordering information							
SRS/SRM50 Sta	SRS/SRM50 Standalone; solid shaft Ø 3/8"; square mount flange 2,5"							
Type Part no. Description								
SRS50-HTA0-K21	7127309 Single, solid shaft, connector MS/1							
SRS50-HUA0-K21	7127310	Single, solid shaft with flat, connector MS/10						
SRM50-HTA0-K21	7127313	Multi, solid shaft, connector MS/10						
SRM50-HUA0-K21	7127311	Multi, solid shaft with flat, connector MS/10						

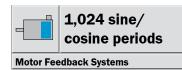
 $<sup>^{1)}\,\,</sup>$  Condensation not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>3)</sup> To EN 60068-2-6

<sup>4)</sup> With mating connector inserted

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3



- 1,024 sine/cosine periods per revolution
- Absolute position with a resolution of 32,768 steps per revolution
- 4,096 revolutions measurable (Multiturn)
- Programming of the positional value
- Electronic type label

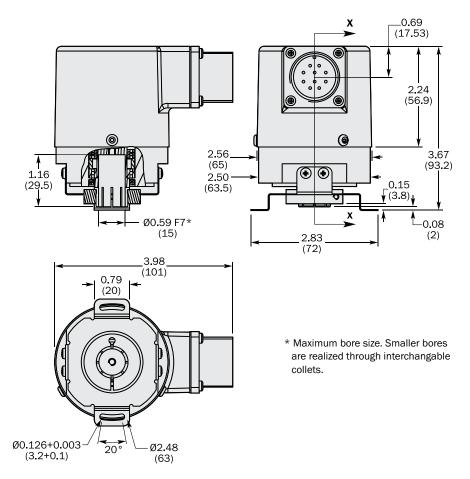


# (€



Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing SRS50/SRM50 Standalone, blind hollow shaft



All dimensions in inch, dimensions within brackets in mm.

PIN and wire allocation							
PIN	Signal	Wire color	Explanation				
A	+ U <sub>S</sub>	red	7 12 V Supply voltage				
В	GND	blue	Ground connection				
С	Ref SIN	brown	Process data channel				
D	Ref COS	black	Process data channel				
E	Data +	grey	RS-485-parameter channel				
F	Data -	green	RS-485-parameter channel				
G	SIN	white	Process data channel				
Н	cos	pink	Process data channel				
I	N. C.						
J	Housing	Housing					



View of the plug-in face

Screen connection on connector housing

N. C. = Not connected

					1	1	1	1	1
Technical data to DIN 32878 Standalone, bl	ind hollow shaft SRS/SRM50	SRS	SRM						
Number of sine/cosine periods per revolution	1,024			1					
Number of the absolute ascertainable	,			1					
revolutions Single SRS	1								
Multi SRM	4,096								
Dimensions	mm (see dimensional drawing)								
Mass	0.48 kg								
Moment of inertia to the rotor	50 gcm <sup>2</sup> max.								
Code type for the absolute value	Binary								
Code sequence for clockwise shaft rotation, lo	ooking in								
direction "A" (see dimensional drawing)	Increasing			1					
Measurement step at interpolation of the sine				1					
with e. g. 12 bits	0.3 angular seconds			1					
Error limits for evaluating the sine/cosine sign				1					
ntegral non-linearity	± 45 angular seconds								
Non-linearity within a sine/cosine period				1					
differential non-linearity	± 7 angular seconds								
Output frequency for sine/cosine signals	0 200 kHz								
Working speed up to which the absolute posit									
can be reliably produced	3.000 min <sup>-1</sup>			1					
Max. operating speed	3.000 min <sup>-1</sup>								
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>								
Max. operating torque	1.8 Ncm								
Starting torque with shaft sealing ring	2.6 Ncm								
Allowable runout	2.0 110111								
static/dynamic radial	± 3/± 1 mm								
static/dynamic axial	± 5/± 2 mm								
Working temperature range	0 +75 °C								
Storage temperature range	-40 +85 °C								
Permissible relative humidity 1)	90 %								
Resistance									
To shocks <sup>2)</sup>	100 g/10 ms								
To vibration 3)	20 g/10 2000 Hz								
Protection class to IEC 60529 4)	IP 66								
EMC 5)	" 00								
Operating voltage range	7 12 V								
Recommended supply voltage	8 V								
Max. operating current, no load	80 mA								
Available memory area	GO IIIA								
Within EEPROM 512 <sup>6)</sup>	128 bytes								
Interface signals	TZO NAICO								
Process data channel = SIN, REFSIN, COS, REFCOS	Analogue, differential								
Tibbess data chamilei – Siiv, REFSIIV, 603, REF603	Analogue, unterential								

Ordering information							
SRS/SRM50 Star	SRS/SRM50 Standalone; blind hollow shaft Ø 15 mm						
Туре	Part no.	Description					
SRS50-HPA0-K21	7127312	Single, Aufsteckhohlwelle, Stecker MS/10					
SRM50-HPA0-K21	SRM50-HPA0-K21 7127314 Multi, Aufsteckhohlwel						

- $^{1)}\,$  Condensation not permitted
- <sup>2)</sup> To EN 60068-2-27
- 3) To EN 60068-2-6
- 4) With mating connector inserted
- <sup>5)</sup> To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3

The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen. This is also where the GND (0 V) connection of the supply voltage is linked to earth.

Users must perform their own tests when other screen designs are used.

6) If applying the electronic type label, in connection with numeric controllers, attention should be paid to Patent EP 425 912 B 2; Application of the electronic type label in connection with speed regulation is exempt.

O-H-t-

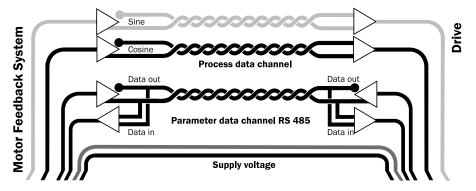
Collets						
Туре	Part no.	Size				
SPZ-006-AD-A	2029174	6 mm				
SPZ-1E4-AD-A	2029175	1/4"				
SPZ-008-AD-A	2029176	8 mm				
SPZ-3E8-AD-A	2029177	3/8"				
SPZ-010-AD-A	2029178	10 mm				
SPZ-012-AD-A	2029179	12 mm				
SPZ-1E2-AD-A	2029180	1/2"				

Attention: Please order the Collet with required diameter separately.



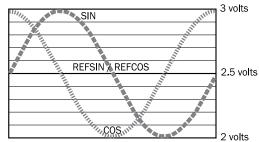
#### **Electrical interface**

- Safe data transmission
- High information content
- Electronic type label
- Only 8 leads
- Bus-enabled parameter channel
- Process data channel in real time



#### Signal specification of the process data channel

Signal diagram for clockwise rotation of the shaft, looking in direction "A"



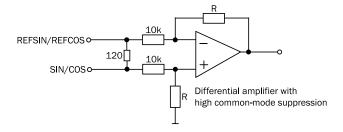
1 period = 360°: 1024

Access to the process data used for speed control, i.e. to the sine and cosine signals, is practically always "online". When the supply voltage is applied, the speed controller has access to this information at any time.

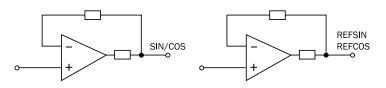
Sophisticated technology guarantees stable amplitudes of the analogue signals across all specified environmental conditions, with a maximum variation of only 20%.

Characteristics applicable to all permissible environmental conditions					
Signal	Value/Units				
Signal peak, peak V <sub>ss</sub> of SIN, COS	0.9 1.1 V				
Signal offset REFSIN, REFCOS	2.2 2.8 V				

#### Recommended receiver circuit for sine and cosine signals



#### The output circuit of the process data channel within the SinCos encoder



Accessories — see pages 410-448

Further informations to the interface see HIPERFACE®-description part no. 8010701



Type-specific settings
Type ID (command 52h)
Free EEPROM [bytes]
Address
Mode_485
Codes 0 3
Counter

SRS	SRM
22h	27h
128/1,792	128/1,792
40h	40h
E4h	E4h
55h	55h
0	0

Overview of commands supported			SRS	SRM
Command byte	Function	Code 0 1)	Comments	Comments
42h	Read position (5 bits per sine/cosine period)		15 bits	27 bits
43h	Set position	•		
44h	Read analogue value		Channel number 48h	Channel number 48h
			Temperature [°C]	Temperature [°C]
46h	Read counter			
47h	Increase counter			
49h	Reset counter	•		
4Ah	Read data			
4Bh	Save data			
4Ch	Determine status of a data field			
4Dh	Create data field			
4Eh	Determine available memory area			
4Fh	Change access code			
50h	Read encoder status			
52h	Read out name plate		Encoder type = 22h	Encoder type = 27h
53h	Encoder reset			
55h	Allocate encoder address	•		
56h	Read serial number and program version			
57h	Configure serial interface	•		

The commands thus labelled include the parameter "Code 0". Code 0 is a byte inserted into the protocol, for additional safeguarding of vital system parameters against accidental overwriting. When shipped, "Code 0" = 55h.

Overview of status messages							
Error type	Statuscode	Description	SRS	SRM			
	00h	The encoder has recognised no error	•	•			
Initialization	01h	Faulty compensating data	•	•			
	02h	Faulty internal angular offset	•	•			
	03h	Data field partitioning table damaged	•	•			
	04h	Analogue limit values not available	•	•			
	05h	Internal I <sup>2</sup> C bus not operational	•	•			
	06h	Internal checksum error	•	•			
Protocol	07h	Encoder reset occurred as a result of program monitoring	•	•			
	09h	Parity error	•	•			
	OAh	Checksum of the data transmitted is incorrect	•	•			
	OBh	Unknown command code	•	•			
	OCh	Number of data transmitted is incorrect	•	•			
	ODh	Command argument transmitted is not allowed	•	•			
Data	OEh The selected data field must not be written to		•	•			
	OFh	Incorrect access code	•	•			
	10h	Size of data field stated cannot be changed	•	•			
	11h	Word address stated, is outside data field	•	•			
12h Access to non-existent data field		•	•				
Position	01h	Analogue signals outside specification	•	•			
	1Fh	Speed too high, no position formation possible	•	•			
	20h	Singleturn position unreliable	•	•			
	21h	Positional error Multiturn		•			
	22h	Positional error Multiturn		•			
	23h	Positional error Multiturn		•			
Other	1Ch	Monitoring the value of the analogue signals (process data)					
	1Dh	Transmitter current critical (dirt, transmitter breakage)	•	•			
	1Eh	Encoder temperature critical	•	•			
	08h	Counter overflow	•	•			

Further informations to the interface see HIPERFACE®-description part no. 8010701

# SinCos® SRS64, SRM64: Motor Feedback Systems with HIPERFACE®-Interface for Self-Ventilated and Force-Ventilated Drives





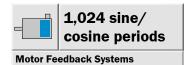


The SRS/SRM series of Motor Feedback Systems are used world-wide in many different applications and environments.

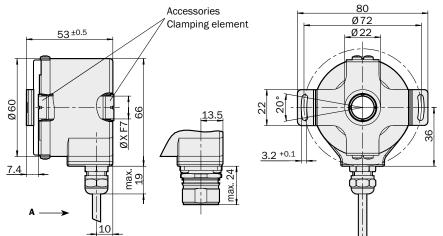
Absolute positioning with 32,768 steps per revolution and a maximum of 4,096 revolutions give a total resolution of 134,217,728 steps. Writing motor-specific data to the electronic type label and programming are important features of these series.

Possible product variations:

Hollow shafts up to 14 mm in diameter.

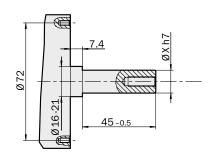


- 1,024 sine/cosine periods per revolution
- Absolute position with a resolution of 32,768 steps per revolution
- 4,096 revolutions can be measured (Multiturn)
- Programming of the positional value
- Electronic type label



#### Proposed customer fitting

Dimensional drawing SRS/SRM64



General tolerances to DIN ISO 2768-mk

PIN and wire allocation	

PIN	Signal	Color of Wires	Explanation
1	REFCOS	black	Process data channel
2	Data +	grey or yellow	RS 485 parameter channel
3	N. C.	-	N. C.
4	N. C.	-	N. C.
5	SIN	white	Process data channel
6	REFSIN	brown	Process data channel
7	Data -	green or purple	RS 485 parameter channel
8	cos	pink	Process data channel
9	N. C.	-	N. C.
10	GND	blue	Ground connection
11	N. C.	- N. C.	
12	U <sub>s</sub>	red Supply voltage 7 12 V	



View of the plug-in face

Screen connection on connector housing

N. C. = Not connected

Number of sine/cosine periods per revolution   1,024
Dimensions
Dimensions
Weight
Inertial rotor moment
Type of code for the absolute value  Code sequence for clockwise shaft rotation, looking in direction "A" (see dimensional drawing)  Measurement step after generating arctan with 12 bit resolution  Total number of steps  Single SRS  Aulti SRM  134,21,728 = 4,096 x 32,768  Multi SRM  134,21,728 = 4,096 x 32,768  Error limits for the digital absolute value  via RS 485  £ror limits for evaluating the "1,024" signals, integral non-linearity  \$\frac{1}{2}\$ \$1
Measurement step after generating arctan with 12 bit resolution  Total number of steps  Single SRS  Multi SRM  134,21,728 = 4,096 x 32,768  Error limits for the digital absolute value via RS 485  Error limits for evaluating the "1,024" signals, integral non-linearity  t 45 angular seconds  Error limits for evaluating the "1,024" signals, integral non-linearity  t 7 angular seconds  Non-linearity thin a sine/cosine period  differential non-linearity  t 7 angular seconds  Non-linearity thin a sine/cosine signals  O 200 kHz  Working speed up to which the absolute position can be reliably produced  Max. operating speed  9,000 min-1  Max. angular acceleration  5 x 10° rad/s²  Operating torque  0.2 Ncm  Starting torque  0.4 Ncm  Permissible shaft movement  static  radial/axial  t 0.1 mm/± 2 mm  dynamic  radial/axial  ± 0.1 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static  34 x 10³ mm/mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static  34 x 10³ mm/mm  Life of ball bearings  3.6 x 10° revolutions  Working temperature range  working temperature range (without packaging)  -20 +110 °C  Storage temperature range (without packaging)  -20 +115 °C  Permissible relative humidity ¹¹  90 %  Shock resistance ²¹  100/10 g/ms  Oscillation resistance ³³  20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 ⁴¹  IP 65  EMC ⁵¹  Operating voltage range  7 12 V  Recommended supply voltage  Max. operating current, no load  Available memory area
Measurement step after generating arctan with 12 bit resolution 0.3 angular seconds  Total number of steps Single SRS 32,768  Multi SRM 134,21,728 = 4,096 x 32,768  Error limits for the digital absolute value via RS 485 ± 90 angular seconds  Error limits for evaluating the "1,024" signals, integral non-linearity ± 45 angular seconds  Non-linearity within a sine/cosine period differential non-linearity ± 7 angular seconds  Non-linearity within a sine/cosine period differential non-linearity ± 7 angular seconds  Non-linearity within a sine/cosine signals 0 200 kHz  Working speed up to which the absolute position  can be reliably produced 6,000 min-1  Max. operating speed 9,000 min-1  Max. angular acceleration 5 x 105 rad/s²  Operating torque 0.2 Ncm  Starting torque 0.4 Ncm  Permissible shaft movement  static radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 103 mm/mm dynamic 17 x 103 mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 109 revolutions  Working temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity 13 90 %  Shock resistance 31 100/10 g/ms  Oscillation resistance 31 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 41 IP 65  EMC 51  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Measurement step after generating arctan with 12 bit resolution         0.3 angular seconds           Total number of steps         Single SRS         32,768           Multi SRM         134,21,728 = 4,096 x 32,768           Error limits for the digital absolute value         ± 90 angular seconds           via RS 485         ± 90 angular seconds           Error limits for evaluating the "1,024" signals, integral non-linearity         ± 45 angular seconds           Non-linearity within a sine/cosine period         differential non-linearity           Working speed up to which the absolute position         0 200 kHz           Working speed up to which the absolute position         0 200 kHz           Max. operating speed         9,000 min-1           Max. angular acceleration         5 x 105 rad/s²           Operating torque         0.2 Ncm           Starting torque         0.4 Ncm           Permissible shaft movement         static           static         radial/axial         ± 0.1 mm/± 2 mm           dynamic         radial/axial         ± 0.05 mm/± 0,2 mm           Angular motion, perpendicular to the rotational axis         static           static         34 x 103 mm/mm           dynamic         17 x 103 mm/mm           Life of ball bearings         3.6 x 109 revolutions
Total number of steps   Single SRS   32,768     Multi SRM   134,21,728 = 4,096 x 32,768     Error limits for the digital absolute value   via RS 485
Multi SRM 134,21,728 = 4,096 x 32,768  Error limits for the digital absolute value  via RS 485 ± 90 angular seconds  Error limits for evaluating the "1,024" signals, integral non-linearity ± 45 angular seconds  Non-linearity within a sine/cosine period differential non-linearity ± 7 angular seconds  Output frequency for sine/cosine signals 0 200 kHz  Working speed up to which the absolute position  can be reliably produced 6,000 min-1  Max. operating speed 9,000 min-1  Max. angular acceleration 5 x 105 rad/s²  Operating torque 0.2 Ncm  Starting torque 0.4 Ncm  Permissible shaft movement  static radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm  dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 10-3 mm/mm  dynamic 17 x 10-3 mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 109 revolutions  Working temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Storage temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity 1 90 %  Shock resistance 2 100/10 g/ms  Oscillation resistance 3 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 4) IP 65  EMC 5)  Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Error limits for the digital absolute value  via RS 485 ± 90 angular seconds  Error limits for evaluating the "1,024" signals, integral non-linearity ± 45 angular seconds  Non-linearity within a sine/cosine period  differential non-linearity ± 7 angular seconds  Output frequency for sine/cosine signals 0 200 kHz  Working speed up to which the absolute position  can be reliably produced 6,000 min-1  Max. operating speed 9,000 min-1  Max. angular acceleration 5 x 105 rad/s²  Operating torque 0.2 Ncm  Starting torque 0.4 Ncm  Permissible shaft movement  static radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm  dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 10-3 mm/mm  dynamic 17 x 10-3 mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 109 revolutions  Working temperature range (without packaging) -20 +115 ° C  Permissible relative humidity 1) 90 %  Shock resistance 2) 100/10 g/ms  Oscillation resistance 3) 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 4) IP 65  EMC 5)  Operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Error limits for the digital absolute value  via RS 485 ±90 angular seconds  Error limits for evaluating the "1,024" signals, integral non-linearity ±45 angular seconds  Non-linearity within a sine/cosine period  differential non-linearity ±7 angular seconds  Output frequency for sine/cosine signals 0 200 kHz  Working speed up to which the absolute position  can be reliably produced 6,000 min-1  Max. operating speed 9,000 min-1  Max. angular acceleration 5 x 105 rad/s²  Operating torque 0.2 Ncm  Starting torque 0.4 Ncm  Permissible shaft movement  static radial/axial ±0.1 mm/±2 mm  dynamic radial/axial ±0.05 mm/±0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 10-3 mm/mm  dynamic 17 x 10-3 mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 109 revolutions  Working temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity 1 90 %  Shock resistance 2 100/10 g/ms  Oscillation resistance 3 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 4 IP 65  EMC 5)  Operating current, no load <80 mA  Available memory area
via RS 485 ± 90 angular seconds  Error limits for evaluating the "1,024" signals, integral non-linearity ± 45 angular seconds  Non-linearity within a sine/cosine period  differential non-linearity ± 7 angular seconds  Output frequency for sine/cosine signals 0 200 kHz  Working speed up to which the absolute position  can be reliably produced 6,000 min-1  Max. operating speed 9,000 min-1  Max. angular acceleration 5 x 105 rad/s²  Operating torque 0.2 Ncm  Starting torque 0.4 Ncm  Permissible shaft movement  static radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm  dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 10-3 mm/mm  dynamic 17 x 10-3 mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 109 revolutions  Working temperature range -20 +110 ° C  Storage temperature range (without packaging) -20 +115 ° C  Permissible relative humidity 1) 90 %  Shock resistance 2) 100/10 g/ms  Oscillation resistance 3) 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 4) IP 65  EMC 5)  Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Error limits for evaluating the "1,024" signals, Integral non-linearity ± 45 angular seconds  Non-linearity within a sine/cosine period  differential non-linearity ± 7 angular seconds  Output frequency for sine/cosine signals 0 200 kHz  Working speed up to which the absolute position  can be reliably produced 6,000 min-1  Max. operating speed 9,000 min-1  Max. angular acceleration 5 x 105 rad/s²  Operating torque 0.2 Ncm  Permissible shaft movement  static radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm  dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 10-3 mm/mm  dynamic 17 x 10-3 mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 109 revolutions  Working temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity 1 90 %  Shock resistance 2 100/10 g/ms  Oscillation resistance 3 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 4) IP 65  EMC 5)  Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Integral non-linearity ± 45 angular seconds  Non-linearity within a sine/cosine period  differential non-linearity ± 7 angular seconds  Output frequency for sine/cosine signals 0 200 kHz  Working speed up to which the absolute position  can be reliably produced 6,000 min-1  Max. operating speed 9,000 min-1  Max. angular acceleration 5 x 105 rad/s²  Operating torque 0.2 Ncm  Starting torque 0.4 Ncm  Permissible shaft movement  static radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm  dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0.2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 103 mm/mm  dynamic 17 x 103 mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 109 revolutions  Working temperature range (without packaging) -20 +110 °C  Storage temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity 1 90 %  Shock resistance 2 100/10 g/ms  Oscillation resistance 3 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 4 IP 65  EMC 5  Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Non-linearity within a sine/cosine period differential non-linearity ± 7 angular seconds Output frequency for sine/cosine signals 0 200 kHz Working speed up to which the absolute position can be reliably produced 6,000 min-1  Max. operating speed 9,000 min-1  Max. angular acceleration 5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup> Operating torque 0.2 Ncm Starting torque 0.4 Ncm  Permissible shaft movement static radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis static 34 x 10 <sup>3</sup> mm/mm dynamic 17 x 10 <sup>3</sup> mm/mm Life of ball bearings 3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions Working temperature range (without packaging) -20 +110 °C Storage temperature range (without packaging) -20 +115 °C Permissible relative humidity 1/2 90 % Shock resistance 2/3 100/10 g/ms Oscillation resistance 3/3 20/10 2000 g/Hz Protection to IEC 60529 4/1 IP 65 EMC 5/1 Operating voltage range 7 12 V Recommended supply voltage Max. operating current, no load < 80 mA Available memory area
differential non-linearity ± 7 angular seconds  Output frequency for sine/cosine signals 0 200 kHz  Working speed up to which the absolute position  can be reliably produced 6,000 min <sup>-1</sup> Max. operating speed 9,000 min <sup>-1</sup> Max. angular acceleration 5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup> Operating torque 0.2 Ncm  Starting torque 0.4 Ncm  Permissible shaft movement  static radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm  dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm  dynamic 17 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions  Working temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity 1 90 %  Shock resistance 2 100/10 g/ms  Oscillation resistance 3 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 4 IP 65  EMC 5 100 Perating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Output frequency for sine/cosine signals         0 200 kHz           Working speed up to which the absolute position           can be reliably produced         6,000 min <sup>-1</sup> Max. operating speed         9,000 min <sup>-1</sup> Max. angular acceleration         5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup> Operating torque         0.2 Ncm           Starting torque         0.4 Ncm           Permissible shaft movement         static           radial/axial         ± 0.1 mm/± 2 mm           dynamic         radial/axial         ± 0.05 mm/± 0,2 mm           Angular motion, perpendicular to the rotational axis         static         34 x 10 <sup>3</sup> mm/mm           dynamic         17 x 10 <sup>3</sup> mm/mm         17 x 10 <sup>3</sup> mm/mm           Uife of ball bearings         3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions           Working temperature range         -20 +110 °C           Storage temperature range (without packaging)         -20 +115 °C           Permissible relative humidity <sup>1</sup> )         90 %           Shock resistance <sup>2</sup> )         100/10 g/ms           Oscillation resistance <sup>3</sup> )         20/10 2000 g/Hz           Protection to IEC 60529 <sup>4</sup> )         IP 65           EMC <sup>5</sup> )         Operating voltage range         7 12 V           Recommended supply voltage         8 V      <
Working speed up to which the absolute position  can be reliably produced  6,000 min-1  Max. operating speed  9,000 min-1  Max. angular acceleration  5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup> Operating torque  0.2 Ncm  Starting torque  0.4 Ncm  Permissible shaft movement  static radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm  dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm  dynamic 17 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions  Working temperature range  Vorking temperature range (without packaging) -20 +110 °C  Storage temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity 1 90 %  Shock resistance 2 100/10 g/ms  Oscillation resistance 3 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 4) IP 65  EMC 5)  Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
can be reliably produced         6,000 min <sup>-1</sup> Max. operating speed         9,000 min <sup>-1</sup> Max. angular acceleration         5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup> Operating torque         0.2 Ncm           Starting torque         0.4 Ncm           Permissible shaft movement         static           dynamic         radial/axial         ± 0.1 mm/± 2 mm           dynamic         radial/axial         ± 0.05 mm/± 0,2 mm           Angular motion, perpendicular to the rotational axis           static         34 x 10 <sup>3</sup> mm/mm           dynamic         17 x 10 <sup>3</sup> mm/mm           Life of ball bearings         3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions           Working temperature range         -20 +110 °C           Storage temperature range (without packaging)         -20 +115 °C           Permissible relative humidity ¹¹         90 %           Shock resistance ²¹         100/10 g/ms           Oscillation resistance ³¹         20/10 2000 g/Hz           Protection to IEC 60529 ⁴¹         IP 65           EMC ⁵¹         Poperating voltage range         7 12 V           Recommended supply voltage         8 V           Max. operating current, no load         < 80 mA
Max. operating speed         9,000 min <sup>-1</sup> Max. angular acceleration         5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup> Operating torque         0.2 Ncm           Starting torque         0.4 Ncm           Permissible shaft movement         static           static         radial/axial         ± 0.1 mm/± 2 mm           dynamic         radial/axial         ± 0.05 mm/± 0,2 mm           Angular motion, perpendicular to the rotational axis         static         34 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm           dynamic         17 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm         17 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm           Life of ball bearings         3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions           Working temperature range         -20 +110 °C           Storage temperature range (without packaging)         -20 +115 °C           Permissible relative humidity <sup>1)</sup> 90 %           Shock resistance <sup>2)</sup> 100/10 g/ms           Oscillation resistance <sup>3)</sup> 20/10 2000 g/Hz           Protection to IEC 60529 <sup>4)</sup> IP 65           EMC <sup>5)</sup> Operating voltage range         7 12 V           Recommended supply voltage         8 V           Max. operating current, no load         < 80 mA
Max. angular acceleration         5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup> Operating torque         0.2 Ncm           Starting torque         0.4 Ncm           Permissible shaft movement         static         radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm           dynamic         radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm           Angular motion, perpendicular to the rotational axis           static         34 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm           dynamic         17 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm           Life of ball bearings         3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions           Working temperature range         -20 +110 °C           Storage temperature range (without packaging)         -20 +115 °C           Permissible relative humidity <sup>1)</sup> 90 %           Shock resistance <sup>2)</sup> 100/10 g/ms           Oscillation resistance <sup>3)</sup> 20/10 2000 g/Hz           Protection to IEC 60529 <sup>4)</sup> IP 65           EMC <sup>5)</sup> Operating voltage range         7 12 V           Recommended supply voltage         8 V           Max. operating current, no load         < 80 mA
Operating torque         0.2 Ncm           Permissible shaft movement         0.4 Ncm           static         radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm           dynamic         radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm           Angular motion, perpendicular to the rotational axis           static         34 x 10³ mm/mm           dynamic         17 x 10³ mm/mm           Life of ball bearings         3.6 x 10⁰ revolutions           Working temperature range         -20 +110 °C           Storage temperature range (without packaging)         -20 +115 °C           Permissible relative humidity ¹)         90 %           Shock resistance ²)         100/10 g/ms           Oscillation resistance ³)         20/10 2000 g/Hz           Protection to IEC 60529 ⁴)         IP 65           EMC ⁵)         IP 65           Commended supply voltage         8 V           Max. operating current, no load         < 80 mA
Starting torque
Permissible shaft movement  static radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm  dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 10³ mm/mm  dynamic 17 x 10³ mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 10⁰ revolutions  Working temperature range -20 +110 °C  Storage temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity ¹) 90 %  Shock resistance ²) 100/10 g/ms  Oscillation resistance ³) 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 ⁴) IP 65  EMC ⁵)  Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
static radial/axial ± 0.1 mm/± 2 mm  dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 10³ mm/mm  dynamic 17 x 10³ mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 109 revolutions  Working temperature range -20 +110 °C  Storage temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity ¹) 90 %  Shock resistance ²) 100/10 g/ms  Oscillation resistance ³) 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 ⁴) IP 65  EMC ⁵)  Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
dynamic radial/axial ± 0.05 mm/± 0,2 mm  Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 10 <sup>3</sup> mm/mm  dynamic 17 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions  Working temperature range -20 +110 °C  Storage temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity 1 90 %  Shock resistance 2 100/10 g/ms  Oscillation resistance 3 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 4 IP 65  EMC 5 1  Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Angular motion, perpendicular to the rotational axis  static 34 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm  dynamic 17 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm  Life of ball bearings 3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions  Working temperature range -20 +110 °C  Storage temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity <sup>1)</sup> 90 %  Shock resistance <sup>2)</sup> 100/10 g/ms  Oscillation resistance <sup>3)</sup> 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 <sup>4)</sup> IP 65  EMC <sup>5)</sup> Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Static   34 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm   17 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm   17 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm   18   17 x 10 <sup>-3</sup> mm/mm   19   18   19   19   19   19   19   19
dynamic
Life of ball bearings  3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions  Working temperature range  -20 +110 °C  Storage temperature range (without packaging)  -20 +115 °C  Permissible relative humidity ¹)  90 %  Shock resistance ²)  100/10 g/ms  Oscillation resistance ³)  20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 ⁴)  IP 65  EMC ⁵)  Operating voltage range  7 12 V  Recommended supply voltage  8 V  Max. operating current, no load  Available memory area
Working temperature range
Storage temperature range (without packaging) -20 +115 °C  Permissible relative humidity ¹) 90 %  Shock resistance ²) 100/10 g/ms  Oscillation resistance ³) 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 ⁴) IP 65  EMC ⁵)  Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Permissible relative humidity ¹)         90 %           Shock resistance ²)         100/10 g/ms           Oscillation resistance ³)         20/10 2000 g/Hz           Protection to IEC 60529 ⁴)         IP 65           EMC ⁵)         Operating voltage range         7 12 V           Recommended supply voltage         8 V           Max. operating current, no load         < 80 mA
Shock resistance 2)         100/10 g/ms           Oscillation resistance 3)         20/10 2000 g/Hz           Protection to IEC 60529 4)         IP 65           EMC 5)         Operating voltage range         7 12 V           Recommended supply voltage         8 V           Max. operating current, no load         < 80 mA
Oscillation resistance 3) 20/10 2000 g/Hz  Protection to IEC 60529 4) IP 65  EMC 5)  Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Protection to IEC 60529 4) IP 65  EMC 5)  Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
EMC <sup>5)</sup> Operating voltage range 7 12 V Recommended supply voltage 8 V Max. operating current, no load < 80 mA Available memory area
Operating voltage range 7 12 V  Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Recommended supply voltage 8 V  Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Max. operating current, no load < 80 mA  Available memory area
Available memory area
within EEPROM 512 <sup>6)</sup> 128 bytes
120 0,000
within EEPROM 2048 <sup>6)</sup> 1,792 bytes
Interface signals
Process data channel = SIN, REFSIN, COS, REFCOS Analogue, differential

<sup>1)</sup> Condensation not permissible

screen designs are used. 6) If applying the elctronic type label, in connection with numeric controllers, attention should be paid to Patent EP 425 912 B 2; Application of the electronic type label in connection with speed regulation is exempt.

Ordering information							
SRS/SRM64; hollow shaft *							
Туре	Part no.	Description					
SRS64-HRK0-K01	1034225	Single, 512 EEprom, cable 1.5 m					
SRS64-HRA0-K01	1034223	Single, 512 EEprom, connector					
SRM64-HRK0-K01	1034164	Multi, 512 EEprom, cable 1.5 m					
SRM64-HRA0-K01	1034162	Multi, 512 EEprom, connector					
SRS64-HRK0-K02	1034226	Single, 2048 EEprom, cable 1.5 m					
SRS64-HRA0-K02	1034224	Single, 2048 EEprom, connector					
SRM64-HRK0-K02	1034165	Multi, 2048 EEprom, cable 1.5 m					
SRM64-HRA0-K02	1034163	Multi, 2048 EEprom, connector					

<sup>\*</sup> Clamping elements for 10, 12, 14 mm and 3/8" and 1/2" as accessories separate order item.

<sup>2)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>3)</sup> To EN 60068-2-6

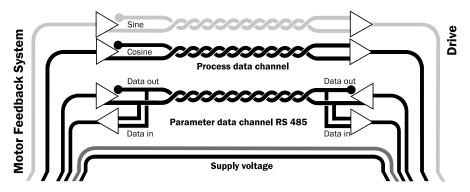
<sup>4)</sup> In assembled state

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 61000-6-2 and N 61000-6-3 The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen. This is also where the GND (0 V) connection of the supply voltage is linked to earth. Users must perform their own tests when other



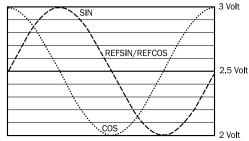
#### **Electrical interface**

- Safe data transmission
- High information content
- Electronic rating plate
- Only 8 leads
- Bus-enabled parameter channel
- Process data channel in real time



#### Signal specification of the process data channel

Signal diagram for clockwise rotation of the shaft, looking in direction "A"



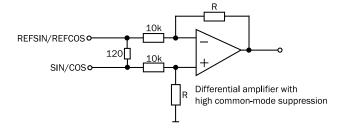
1 period = 360°: 1,024

Access to the process data used for speed control, i.e. to the sine and cosine signals, is practically always "online". When the supply voltage is applied, the speed controller has access to this information at any time.

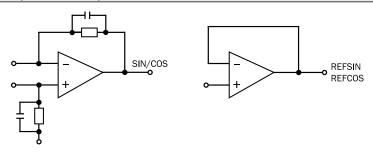
Sophisticated technology guarantees stable amplitudes of the analogue signals across all specified environmental conditions, with a maximum variation of only 20%.

Characteristics applicable to all environmental conditions stated					
Signal	Values/Units				
Signal peak, peak V <sub>ss</sub> of SIN, COS	0.9 1.1 V				
Signal offset REFSIN, REFCOS	2.2 2.8 V				

#### Recommended receiver circuit for sine and cosine signals



#### The output circuit of the process data channel within the SinCos encoder





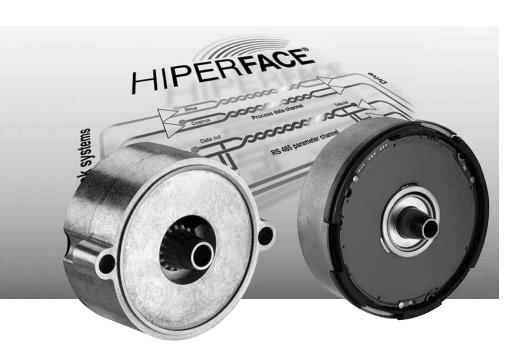
Type-specific settings	SRS	SRM		
Type ID (command 52h)	22h	27h		
Free EEPROM [bytes]	128/1,792	128/1,792		
Address	40h	40h		
Mode_485	E4h	E4h		
Codes 0 3	55h	55h		
Counter	0	0		

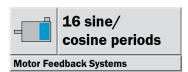
Overview of c	ommands supported		SRS	SRM
Command byte	Function	Code 0 1)	Comments	Comments
42h	Read position			
43h	Set position	•		
44h	Read analogue value		Channel number 48h	Channel number 48h
			Temperature [°C]	Temperature [°C]
46h	Read counter			
47h	Increase counter			
49h	Reset counter	•		
4Ah	Read data			
4Bh	Save data			
4Ch	Determine status of a data field			
4Dh	Create data field			
4Eh	Determine available memory area			
4Fh	Change access code			
50h	Read encoder status			
52h	Read out name plate		Encoder type = 22h	Encoder type = 27h
53h	Encoder reset			
55h	Allocate encoder address	•		
56h	Read serial number and program version			
57h	Configure serial interface	•		

<sup>1)</sup> Code 0 is a byte inserted into the protocol, for additional safeguarding of vital system parameters against accidental overwriting. When shipped, "Code 0" = 55h.

Error type	Status code	Description	SRS	SRN
	00h	The encoder has recognised no error	•	•
Initialization	01h	Faulty compensating data	•	•
	02h	Faulty internal angular offset	•	•
	03h	Data field partitioning table damaged	•	•
	04h	Analogue limit values not available	•	•
	05h	Internal I <sup>2</sup> C bus not operational	•	•
	06h	Internal checksum error	•	•
Protocol	07h	Encoder reset occurred as a result of program monitoring	•	•
	09h	Parity error	•	•
	OAh	Checksum of the data transmitted is incorrect	•	•
	0Bh	Unknown command code	•	•
	0Ch	Number of data transmitted is incorrect	•	•
	ODh	Command argument transmitted is not allowed	•	•
<b>Data</b> OEh T		The selected data field must not be written to	•	•
	OFh	Incorrect access code	•	•
	10h	Size of data field stated cannot be changed	•	•
	11h	Word address stated, is outside data field	•	•
	12h	Access to non-existent data field	•	•
Position	01h	Analogue signals outside specification	•	•
	1Fh	Speed too high, no position formation possible	•	•
	20h	Singleturn position unreliable	•	•
	21h	Positional error Multiturn		•
	22h	Positional error Multiturn		•
	23h	Positional error Multiturn		•
Other	1Ch	Monitoring the value of the analogue signals (process data)		
	1Dh	Transmitter current critical (dirt, transmitter breakage)	•	•
	1Eh	Encoder temperature critical	•	•
	08h	Counter overflow	•	•

# SinCos® SEK52/SEL52 and SEK37/SEL37: Motor Feedback Systems with HIPERFACE® interface







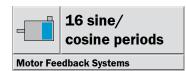


Extreme robustness, multiturn capability and all benefits of the HIPERFACE® interface are reflected in the new SinCos® SEK/SEL52 and SEK/SEL37 product ranges.

At the heart of these new ranges is a bearing-less, capacitive sensor element.

The holistic scanning almost completely compensates for eccentricity errors. The capacitive operating principle can function without ball bearings and is therefore extremely robust. By dispensing with wearing parts, possible error sources are largely excluded, and the motor feedback systems have a high temperature resistance previously reserved for resolvers. Moreover, the system construction allows extremely low power consumption.

The compact SEK/SEL37 products are designed for mounting onto conical shafts. In addition to the shoulder clamping used with resolvers, SEK/SEL device types in the 2.1" housing also feature hollow shaft and conical shaft types. Thus, these motor feedback systems with high resolution are particularly suited to industrial applications requiring a compact, precise and cost-effective solution.



- 16 sine/cosine periods per revolution
- 4,096 revolutions measurable (Multiturn)
- Programming of the positional value
- Electronic type label

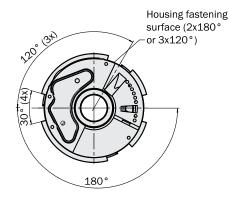


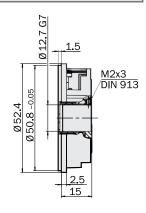




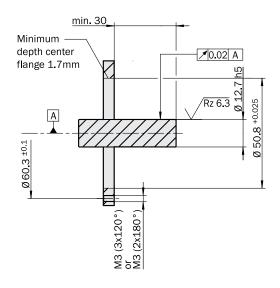
Accessories — see pages 410-448

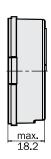
#### Dimensional drawing SEK/SEL52 hollow shaft





## Proposed customer fitting





Dimensions with cover (see accessory order no. 2048232)

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

Pin and wire allocation							
PIN	Signal	Color of wires	Explanation				
1	Us	red	Supply voltage 7 12 V				
2	+ SIN	white	Process data channel				
3	REFSIN	brown	Process data channel				
4	+ COS	pink	Process data channel				
5	REFCOS	black	Process data channel				
6	GND	blue	Ground connection				
7	Data +	grey or yellow	RS485-parameter channel				
8	Data -	green or purple	RS485-parameter channel				

The  $\ensuremath{\mathsf{GND}}\xspace\text{-}(0\ensuremath{\mathsf{V}})$  connection of the supply voltage has no connection to the housing.



Technical data to DIN 32878		Hollow shaft SEK/SEL52	SEK	SEL					
Number of sine/cosine periods	per revolution	16			1				
Number of the absolute ascerta		-							
revolutions	Single SEK	1							
	Multi SEL	4,096			1				
Dimensions		mm (see dimensional drawing)			1				
Mass		0.04 kg							
Mass with cover 1)		0.06 kg							
Moment of inertia to the rotor		7 gcm <sup>2</sup>							
Code type for the absolute valu	e	Binary							
Code sequence for clockwise s		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
direction "A" (see dimensional		Increasing			1				
Measurement step at interpola									
with e. g. 12 bits	tion of the sine,	20 angular seconds			1				
Error limits for evaluating the s	ine/cosine sign:								
integral non-linearity	me/ cosme sign	± 288 angular seconds							
Non-linearity within a sine/cosi	ine period	± 200 diigalai 3000ilus			_				
differential non-linearity	ille periou	± 72 angular seconds <sup>2)</sup>							
Working speed up to which the	ahsolute nositio				_				
can be reliably produced	absolute position	6,000 min <sup>-1</sup>			1				
Max. Operating speed	Single SEK	12,000 min <sup>-1</sup>							
max. Operating speed	Multi SEL	10,000 min <sup>-1</sup>							
Max. angular acceleration	Wald SEE	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>							
Permissible shaft movement		3 x 10 1dd/3							
axial		± 0.5 mm			1				
radial		± 0.15 mm							
Working temperature range	Single SEK	-40 +115 °C							
Working temperature range	Multi SEL	-20 +115 °C			1				
Storage temperature range <sup>3)</sup>	Width SLL	-50 +125 °C							
Permissible relative humidity		90 % 4)			-				
Resistance		90 %							
To shocks <sup>5)</sup>		100 g/10 ms			1				
To vibration <sup>6)</sup>		50 g/10 2000 Hz							
Protection class to IEC 60529	7)	IP 40							
EMC 8)		II 70							
Operating voltage range		7 12 V							
Recommended supply voltage		8 V							
Max. operating current, no load	1	< 50 mA							
Max. operating current, no load Available memory area	4	- JU IIIA							
within EEPROM 2048 9)		1,792 bytes							
Interface signals		I, I JZ DYLES							
	IN COS DEECOS	Analogue differential							
Process data channel = SIN, REFS	oliv, COS, REFCOS				_				
Parameter channel = RS 485		Digital							

<sup>1)</sup> Accessory part no. 2048232

The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen and by using the cover (see accessory part no. 2048232).

Users must perform their own tests when other screen designs are used.

Ordering information						
SEK/SEL52 hollow shaft						
Туре	Part no.	Description				
SEK52-HNA0-K02	1037370	Singleturn				
SEL52-HNA0-K02	1037373	Multiturn				

 $<sup>^{2)}</sup>$  At nominal position  $\pm$  0.1 mm

<sup>3)</sup> Without packaging

<sup>4)</sup> Condensation not permitted

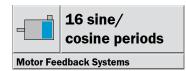
<sup>5)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>6)</sup> To EN 60068-2-6

<sup>7)</sup> With mating connector inserted and closed cover

<sup>8)</sup> To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>9)</sup> If applying the electronic type label, in connection with numeric controllers, attention should be paid to Patent EP 425 912 B 2; Application of the electronic type label in connection with speed regulation is exempt.



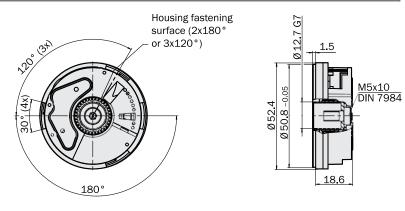
- 16 sine/cosine periods per revolution
- 4,096 revolutions measurable (Multiturn)
- Programming of the positional value
- Electronic type label

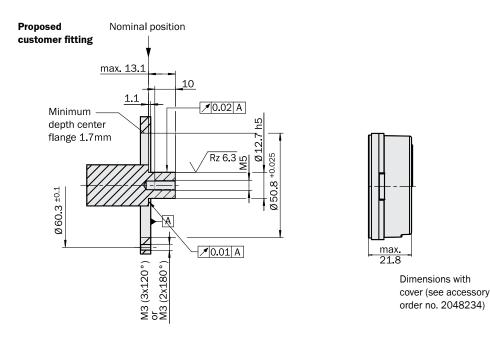




Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing SEK/SEL52 with shoulder clamping





General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

Pin and wire allocation						
PIN	Signal	Color of wires	Explanation			
1	Us	red	Supply voltage 7 12 V			
2	+ SIN	white	Process data channel			
3	REFSIN	brown	Process data channel			
4	+ COS	pink	Process data channel			
5	REFCOS	black	Process data channel			
6	GND	blue	Ground connection			
7	Data +	grey or yellow	RS485-parameter channel			
8	Data -	green or purple	RS485-parameter channel			

The GND-(OV) connection of the supply voltage has no connection to the housing.



Technical Data DIN 32878 St	noulder clamping SEK/SEL52	SEK	SEL					
lumber of sine/cosine periods per revolution	16			1				
lumber of the absolute ascertainable								
evolutions Single SEK	1							
Multi SEL	4,096							
Dimensions	mm (see dimensional drawing)			ĺ				
Mass	0.04 kg							
Mass with cover <sup>1)</sup>	0.07 kg							
Noment of inertia to the rotor	6 gcm <sup>2</sup>							
ode type for the absolute value	Binary							
ode sequence for clockwise shaft rotation, lo	oking in							
lirection "A" (see dimensional drawing)	Increasing							
Neasurement step at interpolation of the sine,	cosine signals							
vith e. g. 12 bits	20 angular seconds							
rror limits for evaluating the sine/cosine sign	als							
ntegral non-linearity	± 288 angular seconds							
Ion-linearity within a sine/cosine period								
lifferential non-linearity	± 72 angular seconds <sup>2)</sup>							
Vorking speed up to which the absolute positi	on							
an be reliably produced	6,000 min <sup>-1</sup>							
Max. Operating speed Single SEK	12,000 min <sup>-1</sup>							
Multi SEL	10,000 min <sup>-1</sup>							
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>							
Permissible shaft movement			,					
xial	± 0.5 mm							
adial	± 0.15 mm							
Vorking temperature range Single SEK	-40 +115 °C							
Multi SEL	-20 +115 °C							
Storage temperature range <sup>3)</sup>	-50 +125 °C							
Permissible relative humidity	90 % 4)							
Resistance								
o shocks <sup>3)</sup>	100 g/10 ms							
o vibration <sup>4)</sup>	50 g/10 2000 Hz							
Protection class to IEC 60529 5)	IP 40							
EMC <sup>6)</sup>								
perating voltage range	7 12 V							
Recommended supply voltage	8 V							
Nax. operating current, no load	< 50 mA							
vailable memory area								
vithin EEPROM 2048 7)	1,792 bytes							
nterface signals								
Process data channel = SIN, REFSIN, COS, REFCOS	Analogue, differential							

<sup>1)</sup> Accessory part no. 2048234

The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen and by using the cover (see accessory part no. 2048234).

Users must perform their own tests when other screen designs are used.

Ordering information					
SEK/SEL52 with shoulder clamping					
Туре	Part no.	Description			
SEK52-H1A0-K02	1037369	Singleturn			
SEL52-H1A0-K02	1037372	Multiturn			

 $<sup>^{2)}</sup>$  At nominal position  $\pm$  0.1 mm

<sup>3)</sup> Without packaging

<sup>4)</sup> Condensation not permitted

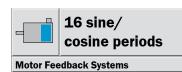
<sup>5)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>6)</sup> To EN 60068-2-6

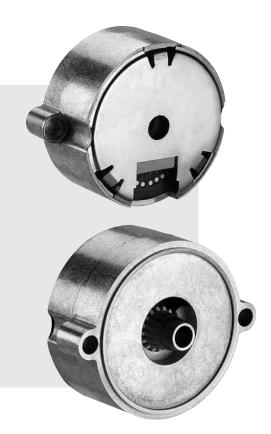
<sup>7)</sup> With mating connector inserted and closed cover

<sup>8)</sup> To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>9)</sup> If applying the electronic type label, in connection with numeric controllers, attention should be paid to Patent EP 425 912 B 2; Application of the electronic type label in connection with speed regulation is exempt.



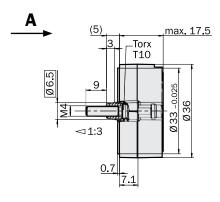
- 16 sine/cosine periods per revolution
- 4,096 revolutions measurable (Multiturn)
- Programming of the positional value
- Electronic type label

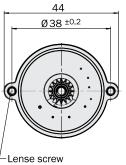




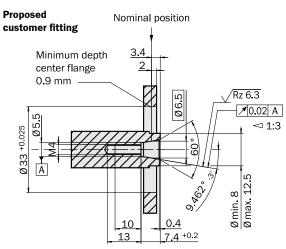
Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing SEK/SEL37 radial connector





M3x12 (2x) with Torx head T10 thread tapped to DIN 7500



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

Pin and wire allocation						
Signal	Color of wires	Explanation				
Us	red	Supply voltage 7 12 V				
+ SIN	white	Process data channel				
REFSIN	brown	Process data channel				
+ COS	pink	Process data channel				
REFCOS	black	Process data channel				
GND	blue	Ground connection				
Data +	grey or yellow	RS485-parameter channel				
Data -	green or purple	RS485-parameter channel				
	Signal Us + SIN REFSIN + COS REFCOS GND Data +	Signal Color of wires  Us red + SIN white  REFSIN brown + COS pink  REFCOS black  GND blue  Data + grey or yellow				

The GND-(OV) connection of the supply voltage has no connection to the housing.



Technical Data DIN 32878		SEK/SEL37 radial connector	SEK	SEL
Number of sine/cosine periods	s per revolution	16		
Number of the absolute ascert		10		
evolutions	Single SEK	1		
TOTOIGNOTIS	Multi SEL	4.096		
Dimensions	Widia OLL	mm (see dimensional drawing)		
Mass		0.04 kg		
Moment of inertia to the rotor		1 gcm <sup>2</sup>		
Code type for the absolute value	ue	Binary		
Code sequence for clockwise s		•		
direction "A" (see dimensional		Increasing		
Measurement step at interpola				
with e. g. 12 bits		20 angular seconds		
Error limits for evaluating the	sine/cosine sign:			
integral non-linearity	ome, ecomo oigni	± 288 angular seconds		
Non-linearity within a sine/cos	sine period	2 200 ungular cocorrac		
differential non-linearity	e periou	± 144 angular seconds <sup>1)</sup>		
Working speed up to which the	e absolute positio			
can be reliably produced	postus	6.000 min <sup>-1</sup>		
Max. Operating speed Single S	EK and Multi SEL	-7		
Max. angular acceleration		5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>		
Permissible shaft movement				
axial		± 0.3 mm		
radial		± 0.15 mm		
Working temperature range	Single SEK	-40 +115 °C		
	Multi SEL	-20 +115 °C		
Storage temperature range <sup>2)</sup>	<u> </u>	-50 +125 °C		
Permissible relative humidity		90 % 3)		
Resistance				
To shocks <sup>4)</sup>		100 g/10 ms		
To vibration <sup>5)</sup>		50 g/10 2000 Hz		
Protection class to IEC 60529	6)	IP 20		
EMC 7)				
Operating voltage range		7 12 V		
Recommended supply voltage		8 V		
Max. operating current, no load		< 50 mA		
Available memory area				
within EEPROM 2048 8)		1,792 bytes		
Interface signals		·		
Process data channel = SIN, REFS	SIN, COS, REFCOS	Analogue, differential		
Parameter channel = RS 485	Digital			
		0		

 $<sup>^{1)}</sup>$  At nominal position  $\pm~0.1~\text{mm}$ 

The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen.

Users must perform their own tests when other screen designs are used.

Ordering information						
SEK/SEL37 radial connector						
Туре	Part no.	Description				
SEK37-HFB0-K02	1037378	Singleturn				
SEL37-HFB0-K02	1037379	Multiturn				

<sup>2)</sup> Without packaging

<sup>3)</sup> Condensation not permitted

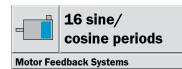
<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 60068-2-6

 $<sup>^{\</sup>rm 6)}\,\,$  With mating connector inserted and closed cover

<sup>7)</sup> To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3

<sup>8)</sup> If applying the electronic type label, in connection with numeric controllers, attention should be paid to Patent EP 425 912 B 2; Application of the electronic type label in connection with speed regulation is exempt.



- 16 sine/cosine periods per revolution
- 4,096 revolutions measurable (Multiturn)
- Programming of the positional value
- **■** Electronic type label

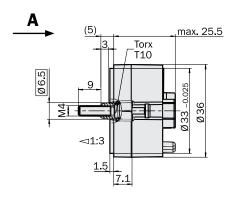


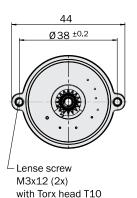


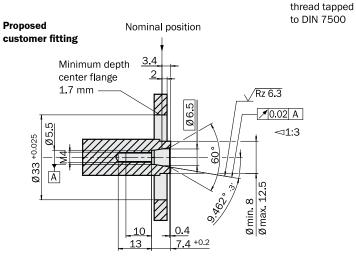


Accessories — see pages 410-448

#### Dimensional drawing SEK/SEL37 axial connector



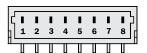




General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

Signal	Color of wires	Explanation
		Lypialiativii
Us	red	Supply voltage 7 12 V
+ SIN	white	Process data channel
REFSIN	brown	Process data channel
+ COS	pink	Process data channel
REFCOS	black	Process data channel
GND	blue	Ground connection
Data +	grey or yellow	RS485-parameter channel
Data -	green or purple	RS485-parameter channel
	+ SIN REFSIN + COS REFCOS GND Data +	+ SIN         white           REFSIN         brown           + COS         pink           REFCOS         black           GND         blue           Data +         grey or yellow

The GND-(OV) connection of the supply voltage has no connection to the housing.



Technical Data DIN 32878	SEK/SEL37 axial connector	SEK	SEL								
Number of sine (assine = ==================================	10			_		,	, ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
Number of sine/cosine periods per revolution	16			_							
Number of the absolute ascertainable	4										
revolutions Single SEK	1			i							
Multi SEL	4,096										
Dimensions	mm (see dimensional drawing)			_							
Mass	0.05 kg			-	_						
Moment of inertia to the rotor	1 gcm <sup>2</sup>				_						
Code type for the absolute value	Binary				_					 	
Code sequence for clockwise shaft rotation, lo	_			1							
direction "A" (see dimensional drawing)	Increasing									 	
Measurement step at interpolation of the sine	_			ı							
with e. g. 12 bits	20 angular seconds				_	 				 	
Error limits for evaluating the sine/cosine sign	als										
integral non-linearity	± 288 angular seconds			<u> </u>							
Non-linearity within a sine/cosine period											
differential non-linearity	± 144 angular seconds 1)										
Working speed up to which the absolute positi	on										
can be reliably produced	6,000 min <sup>-1</sup>										
Max. Operating speed Single SEK and Multi SEI	_ 12,000 min <sup>-1</sup>									 	
Max. angular acceleration	5 x 10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup>									 	
Permissible shaft movement									 	 	
axial	± 0.3 mm										
radial	± 0.15 mm										
Working temperature range Single SEK	-40 +115 °C										
Multi SEL	-20 +115 °C										
Storage temperature range <sup>2)</sup>	-50 +125 °C										
Permissible relative humidity	90 % 3)										
Resistance											
To shocks 4)	100 g/10 ms										
To vibration <sup>5)</sup>	50 g/10 2000 Hz										
Protection class to IEC 60529 6)	IP 40										
EMC 7)											
Operating voltage range	7 12 V										
Recommended supply voltage	8 V										
Max. operating current, no load	< 50 mA										
Available memory area											
within EEPROM 2048 8)	1,792 bytes				_						
Interface signals	_,. 0_ 0,000										
Process data channel = SIN, REFSIN, COS, REFCOS	Analogue, differential										
Parameter channel = RS 485				$\vdash$							
raiailielei Ciidiiliei - RO 400	Digital			4							

 $<sup>^{1)}</sup>$  At nominal position  $\pm~0.1~\text{mm}$ 

The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the  $\ensuremath{\mathsf{S}}$ central earthing point of the motor controller via a cable screen.

Users must perform their own tests when other screen designs are used.

Ordering information					
SEK/SEL37 axial connector					
Туре	Part no.	Description			
SEK37-HFA0-K02	1037376	Singleturn			
SEL37-HFA0-K02	1037377	Multiturn			

<sup>2)</sup> Without packaging

<sup>3)</sup> Condensation not permitted

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To EN 60068-2-6

 $<sup>^{\</sup>rm 6)}\,\,$  With mating connector inserted and closed cover

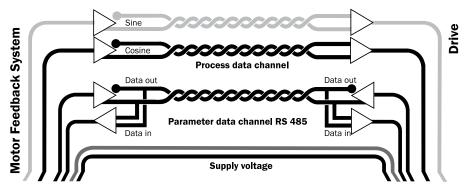
<sup>7)</sup> To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3

<sup>8)</sup> If applying the electronic type label, in connection with numeric controllers, attention should be paid to Patent EP 425 912 B 2; Application of the electronic type label in connection with speed regulation is exempt.

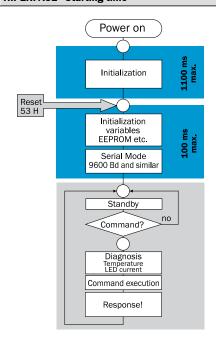


#### **Electrical interface**

- Safe data transmission
- High information content
- Electronic type label
- Only 8 leads
- Bus-enabled parameter channel
- Process data channel in real time

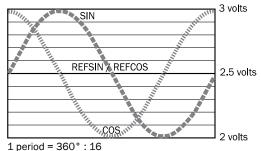


#### **HIPERFACE®** Starting time



#### Signal specification of the process data channel

Signal diagram for clockwise rotation of the shaft, looking in direction "A"

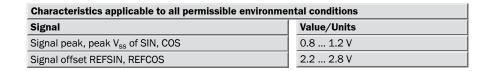


1 period = 360°: 16

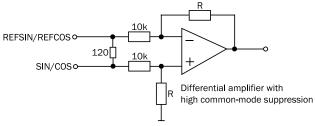
Access to the process data used for speed control, i.e. to the sine and cosine signals, is practically always "online". When the supply voltage is applied, the speed controller has access to this information at any time.

Sophisticated technology guarantees stable amplitudes of the analogue signals across all specified environmental conditions, with a maximum variation of only  $\pm$  20 %.

# CAUTION: No **RS485 communication**is possible during the phases highlighted in blue



## Recommended receiver circuit for sine and cosine signals



Accessories — see pages 410-448



Type-specific settings
Type ID (command 52h)
Free EEPROM [bytes]
Address
Mode_485 <sup>1) 2)</sup>
Codes 0 3
Counter

SEK37/SEK52	
42h	
1,792	
40h	
E4h	
55h	
0	

	SEL37/SEL52
	47h
	1,792
	40h
	E4h
	55h
ĺ	0

- The baud rate 9600 is set by default. Other baud rates cannot be selected.
- When using the motor feedback systems SEK | SEL37 and SEK | SEL52, please ensure that the controller's auto-baud function is not enabled, since these motor feedback systems compensate for minor variations when transmitting at a baud rate of 9600.
- 3) The commands thus labelled include the parameter "Code 0". Code 0 is a byte inserted into the protocol, for additional safeguarding of vital system parameters against accidental overwriting. When shipped, "Code 0" = 55h.
- 4) Temperature compatible with SCx (encoder temperature [°C] \*2.048 - 40)

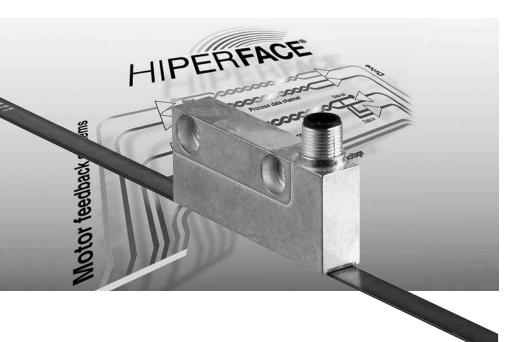
Overview of c	ommands supported		SEK37/SEK52	SEL37/SEL52
Command byte	Function	Code 0 3)	Comments	Comments
42h	Read position (5 bits per sine/cosine period)		9 bits	21 bits
43h	Set position	•		
44h	Read analogue value		Channel number F0h <sup>4)</sup> and 48h	Channel number F0h <sup>4)</sup> and 48h
			Temperature [°C]	Temperature [°C]
46h	Read counter			
47h	Increase counter			
49h	Reset counter	•		
4Ah	Read data			
4Bh	Save data			
4Ch	Determine status of a data field			
4Dh	Create data field			
4Eh	Determine available memory area			
4Fh	Change access code			
50h	Read encoder status			
52h	Read out name plate		Encoder type = 42h	Encoder type = 47h
53h	Encoder reset			
55h	Allocate encoder address	•		
56h	Read serial number and program version			

Error type	Status code	Description	SEK37/52	SEL37/52
71	00h	The encoder has recognised no error	•	•
Initialization	01h	Faulty compensating data	•	•
	02h	Faulty internal angular offset	•	•
	03h	Data field partitioning table damaged	•	•
	04h	Analogue limit values not available	•	•
	05h	Internal I <sup>2</sup> C bus not operational	•	•
	06h	Internal checksum error	•	•
Protocol	07h	Encoder reset occurred as a result of program monitoring	•	•
	09h	Parity error	•	•
	OAh	Checksum of the data transmitted is incorrect	•	•
	OBh	Unknown command code	•	•
	OCh	Number of data transmitted is incorrect	•	•
	0Dh	Command argument transmitted is not allowed	•	•
Data	0Eh	The selected data field must not be written to	•	•
	OFh	Incorrect access code	•	•
	10h	Size of data field stated cannot be changed	•	•
	11h	Word address stated, is outside data field	•	•
	12h	Access to non-existent data field	•	•
Position	1Fh	Speed too high, no position formation possible	•	•
	20h	Singleturn position unreliable	•	•
	21h	Positional error Multiturn		•
	22h	Positional error Multiturn		•
	23h	Positional error Multiturn		•
Other	1Ch	Monitoring the value of the analogue signals (process data)	•	•
	1Eh	Encoder temperature critical	•	•
	08h	Counter overflow	•	•

Further informations to the interface see HIPERFACE®-description part no. 8010701

## **TTK70:**

# Absolute, non-contact linear measuring system for linear motors



In order to calculate the absolute position value, the reading head detects both the absolute and the incremental component without making contact.

The absolute position value thus created can be transmitted to a controller via the HIPERFACE® interface. In parallel, the incremental component is made available for evaluation as a sine/cosine signal with 1 Vp-t-p.



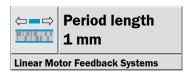




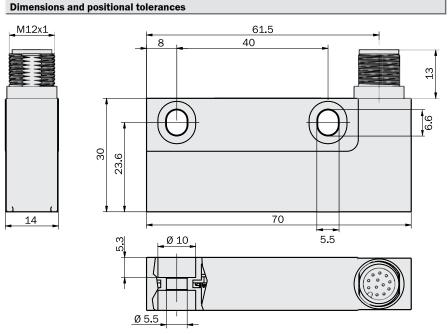
( (

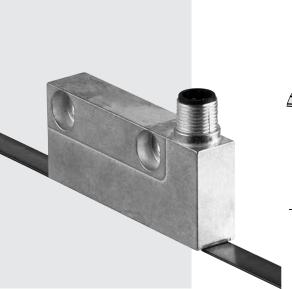
The linear measuring system TTK70 consists of a reading head and magnetic tape. The magnetic tape has a magnetic code which forms the measuring scale.

The code consists of an incremental and an absolute track (twin-track tape).



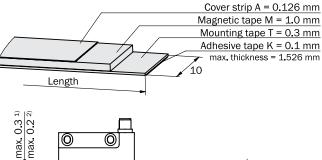
- Measurement length up to 4 m
- Non-contact length measuring system, wear-free
- Absolute position determination, no reference run
- Length-independent position sensing time
- Electronically adjustable Protection class up to IP 65

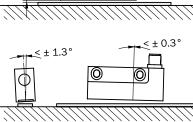




HIPER**FACE**®

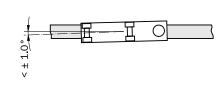


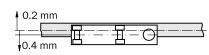




<u>ത</u>

0





- 1) Without strip band
- 2) With band

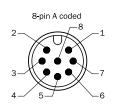
General tolerances according to DIN ISO 2768-mk



( (

Accessories — see pages 410-448

#### PIN and wire allocation



View of the
plug-in face

PIN	Color of wires	Signal	Explanation
1	brown	REFSIN	Process data channel
2	white	+ SIN	Process data channel
3	black	REFCOS	Process data channel
ļ	pink	+ COS	Process data channel
,	grey or yellow	Data +	RS-485 Parameter channel
	green or purple	Data -	RS-485 Parameter channel
	blue	GND	Ground connection
	red	+ U <sub>s</sub>	Encoder Supply voltage
	Screen		Housing potential

Screening via plug housing

Electronically adjustable via Programming Tool

Technical dat	ta to DIN 32878	TTK70 HIPERFACE®
Davied langth		1 mm
Period length Max. Measure		4,000 mm
	<del>_</del>	,
Magnetic tapo Dimensions	e length	Measurement length + 80 mm (min. 200 mm) mm (see dimensional drawing)
	e of the sensor to the n	·
		0.3 mm
without cover s	•	0.2 mm
with cover strip	·	
Mass	read head	0.08 kg
M-4!-I	magnetic tape	0.18 kg/m
Material	read head	zinc diecasting
	magnetic tape	17410 Hard ferrite 9/28 P
	the absolute value	Binary
	•	of the sine/cosine signals
with e. g. 12 bits		0.244 μm
System accuracy		< ± 10 μm
Repeatability		
unidirectional		< 5 μm
bidirectional		< 15 µm
Operating spe	ed up to which the ab	solute position
can be reliably produced		1.5 m/s
Max. Operating speed		10 m/s
Permitted mo	unting tolerance	See dimensional drawing
Working temp	erature range	-30 +85 °C
Storage temp	erature range	-40 +100 °C (without packaging)
Permissible re	elative humidity	100 % (condensation permitted)
Temperature c	oefficient magnetic tap	e (11 ± 1) x 10 <sup>-6</sup> /K
		trength to guarantee compliance
	ed accuracy values <sup>1)</sup>	< 3 4 kA/m (3.8 5 mT)
		to ensure that the magnetic tape
-	ently damaged	< 150 kA/m (< 190 mT)
Resistance (r		, , - ,
to shocks to El	•	30 g/6 ms
	EN 60068-2-6	20 g/10 2,000 Hz
	ass to IEC 60529 <sup>2)</sup>	IP 65
EMC 3)		55
Operating volt	taga ranga	7 12 V
	d supply voltage	8 V
	g current, no load	< 55 mA <sup>4)</sup>
	<del>-</del>	N 55 IIIA 17
Available men		1 700 hitas
within EEPRON		1,792 bytes
Interface sign		0.4.1
		S Analogue, differential
Parameter channel	I = RS 485	Digital

 $<sup>^{1)}</sup>$  The maximum permitted external field influence is reached when the position value deviates from the original value (without external field influence) by more than 5  $\mu m$ . This value is reached when, at the sensor location, a field strength of 3 ... 4 kA/m (3.8 .. 5 mT) occurs in addition to the field strength of the magnetic tape.

<sup>2)</sup> With mating plug mounted

 $^{\rm 3)}~$  To EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3

The EMC according to the standards quoted is achieved when the motor feedback system is mounted in an electrically conductive housing, which is connected to the central earthing point of the motor controller via a cable screen.

The GND (OV) connection of the supply voltage is also connected to earth there. Users must perform their own tests when other screen designs are used.

- 4) 100 mA approx. during adjustment
- 5) If applying the electronic type label, in connection with numeric controllers, attention should be paid to Patent EP 425 912 B 2; Application of the electronic type label in connection with speed regulation is exempt.
- ① Magnetic tape Working temperature range  $-20 \dots +70 \, ^{\circ} \text{C}$  Storage temperature range  $-30 \dots +85 \, ^{\circ} \text{C}$

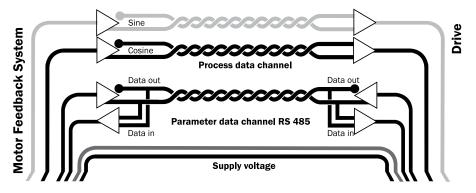
Ordering information							
Length measuring system TTK70							
Туре	Part no.	Description					
TTK70-HXA0-K02	1037434	Read head					

Ordering information			
Magnetic tape with adhesive tape and cover band incl. ①			
Туре	Part no.	Description	
MVM-0M5-2MC-MKLB	6037415	Magnetic tape 0.5 m	
MVM-01M-2MC-MKLB	6037417	Magnetic tape 1.0 m	
MVM-1M5-2MC-MKLB	6037418	Magnetic tape 1.5 m	
MVM-02M-2MC-MKLB	6037419	Magnetic tape 2.0 m	
MVM-2M5-2MC-MKLB	6037420	Magnetic tape 2.5 m	
MVM-03M-2MC-MKLB	6037421	Magnetic tape 3.0 m	
MVM-3M5-2MC-MKLB	6037422	Magnetic tape 3.5 m	
MVM-04M-2MC-MKLB	6037423	Magnetic tape 4.0 m	

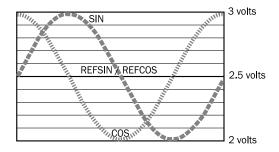


#### **Electrical interface**

- Safe data transmission
- High information content
- Electronic type label
- Only 8 leads
- Bus-enabled parameter channel
- Process data channel in real time



#### Signal specification of the process data channel

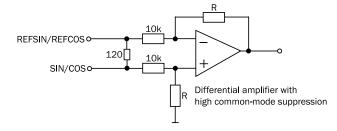


Access to the process data used for speed control, i.e. to the sine and cosine signals, is practically always "online". When the supply voltage is applied, the speed controller has access to this information at any time.

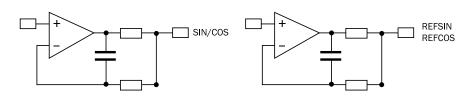
Sophisticated technology guarantees stable amplitudes of the analogue signals across all specified environmental conditions, with a maximum variation of only 20 %.

Characteristics applicable to all permissible environmental conditions		
Signal	Value/Units	
Signal peak, peak V <sub>ss</sub> of SIN, COS	0.9 1.1 V	
Signal offset REFSIN, REFCOS	2.2 2.8 V	

#### Recommended receiver circuit for sine and cosine signals



#### The output circuit of the process data channel within the SinCos encoder



Further informations to the interface see HIPERFACE®-description part no. 8010701



Type-specific settings
Type ID (command 52h)
Free EEPROM [bytes]
Address
Mode_485
Codes 0 3
Counter

TTK70	
FFh	
1,792	
40h	
E4h	
55h	
0	

Overview of commands supported		TTK70	
Command byte	Function	Code 0 1)	Comments
42h	Read position (5 bits per sine/cosine period)		31.25 µm
43h	Set position	•	
44h	Read analogue value		Channel number 48h
			Temperature [°C]
46h	Read counter		
47h	Increase counter		
49h	Reset counter	•	
4Ah	Read data		
4Bh	Save data		
4Ch	Determine status of a data field		
4Dh	Create data field		
4Eh	Determine available memory area		
4Fh	Change access code		
50h	Read encoder status		
52h	Read out name plate		Encoder type = FFh
53h	Encoder reset		
55h	Allocate encoder address	•	
56h	Read serial number and program version		
57h	Configure serial interface	•	
67h	Change serial interface temporary		
6Ah	Set position with internal synchronization	•	
6Bh	Sensor adjustment (during commissioning) *	•	

The commands thus labelled include the parameter "Code 0". Code 0 is a byte inserted into the protocol, for additional safeguarding of vital system parameters against accidental overwriting. When shipped, "Code 0" = 55h.

Error type	Status code	Description	TTK70
	00h	The encoder has recognized no error	•
Initialisation	01h	Adjustment data faulty	•
	02h	Faulty internal angular offset	•
	03h	Data field partitioning table damaged	•
	04h	Analogue limit values not available	•
	05h	Internal I <sup>2</sup> C bus not operational	•
	06h	Internal checksum error	•
Protocol	09h	Parity error	•
	OAh	Checksum of the data transmitted is incorrect	•
	OBh	Unknown command code	•
	OCh	Number of data transmitted is incorrect	•
	ODh	Command argument transmitted is not allowed	•
Data	0Eh	The selected data field must not be written to	•
	OFh	Incorrect access code	•
	10h	Size of data field stated cannot be changed	•
	11h	Word address stated, is outside data field	•
	12h	Access to non-existent data field	•
Position	20h	Sensor is not adjusted or is in adjustment mode.	•
	21h	Distance magnetic tape/sensor too high	•
	23h	Positional error	•
Other	1Ch	Monitoring the value of the analogue signals (process data)	•
	1Eh	Encoder temperature critical	•
	08h	Counter overflow	•

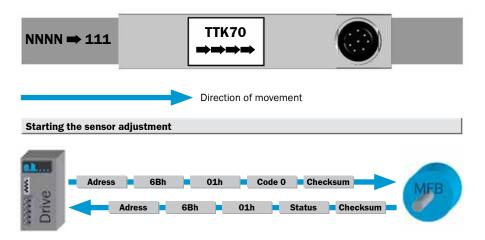
Further informations to the interface see HIPERFACE®-description part no. 8010701

#### Sensor adjustment 6Bh

For the linear sensor TTK70 it is mandatory, prior to initial commissioning, to perform an adjustment run (calibration) in order to calibrate the sensor to the magnetic tape.

The sensor adjustment is integrated into the HIPERFACE® Programming Tool (part no. 1034252) from software version 3.2 onwards. The three necessary steps are described on the two following pages.

An important requirement for correct adjustment is that the sensor is correctly positioned over the magnetic tape. This is illustrated below:

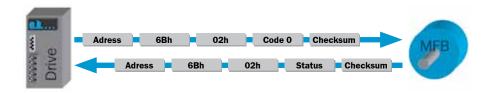


The adjustment is **not** started when the following error conditions exist:

- ▶ Number of transmitted command bytes incorrect (WRONG\_COMMAND\_LENGTH, OCh),
- ▶ incorrect access code entered (ERR\_ACCESS\_CODE, 0Fh),
- ▶ incorrect command arguments entered (WRONG\_ARGUMENT, ODh)

If the adjustment starts correctly, this is displayed in the status byte by the value 01h. This value identifies the starting value of a counter which runs from 01h to 0Fh and displays the different states of the adjustment procedure. In addition, in the upper 4 bits of the status byte, another counter also runs and counts the number of 1 mm period cycles. This counter is reset depending on the state of the adjustment procedure. Having entered the above command sequence, the sensor must be moved smoothly in the plug connector/cable outlet direction at a speed of < 3 mm/s.

#### Checking the adjustment procedure



During the movement of the sensor, for state control, the state of adjustment can be controlled with the above command sequence. Two counters, in which the current state is mapped, run in the status byte. The following states are allocated to the counter values in the lower 4 bits of the status byte:

**01h** .. **03h**: incremental adjustment; determination of the signal amplitudes and the offset values of the analogue signals (SIN, COS). The counter in the upper half byte runs from of 1 .. 8.

**04h** .. **08h**: determination of the offset value between analogue value and incremental counter. The counter value in the upper half byte is now irrelevant.

**09h** .. **0Fh:** determination of the offset value between absolute track and incremental track.

The counter value in the upper half byte is irrelevant.

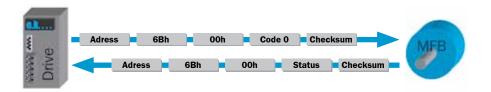
If faulty analogue values are detected during the incremental adjustment, the adjustment is aborted with an error message (ANALOG\_RANGE\_CHECK, 1Ch). In this situation, the sensor no longer operates correctly, and a position value cannot be calculated!

During adjustment, commands relating to the position value (R\_Pos, 42h; W\_Pos, 43h; \_Pos-Aligned, 6Ah) are answered with an error message (ERR\_NOT\_CALIBRATED, 20h).

The adjustment is ended after 20-25 mm approx. and/or when the counter has the value 15 (xFh) in the lower 4 bits.

#### Ending/stopping the adjustment

The adjustment must be explicitly stopped by the command sequence below.

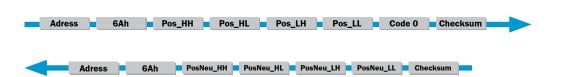


For a successfully executed adjustment, the status byte returns a value which specifies the number of adjustments performed so far. By saving the determined values in the EEPROM, the command execution time is approximately 12 ms. Immediately afterwards, the absolute position can be accessed.

If the adjustment is aborted prior to ending the same, by the stop command, the original adjustment values are re-accepted, and the error message **ERR\_NOT\_CALIBRATED (20h)** is output.

If "Stop Calibration" (adr,6Bh,00h,55h,cs) is performed during "normal" operation of the commands, the value **08h (NOT\_ALLOWED)** is output as an error message.

#### Set position with internal synchronization 6 Ah



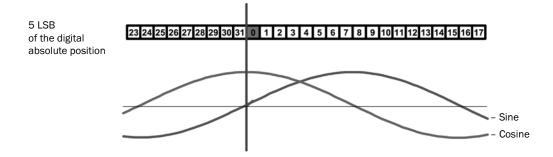
With this command, the encoder position is set such that the required position value points to the beginning of a period of the SIN signal. This is achieved by not changing, in contrast to the

command "Set position" (43h), the lower 5 bits of the position value, as these are responsible for the interpolation within a period.

The position value given in the command is transmitted in the unsigned long format with the LSB right-aligned and saved to non-volatile memory. The value range is between 0 ... 127999 and must be interpreted as a multiple of 1/32mm.

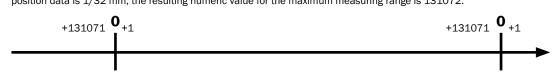
The following events trigger an error message:

- Number of transmitted command bytes wrong (WRONG\_COMMAND\_LENGTH, OCh)
- Wrong access code entered (ERR\_ACCESS\_CODE, 0Fh),
- Internal error occurred, which would lead to an invalid position value (ERR\_INT\_ANGLE\_OFFSET, 02h),
- Encoder is not adjusted (ERR\_NOT\_CALIBRATED, 20h),
- Transmitted command argument is invalid (WRONG\_ARGUMENT, ODh),
- Internal checksum error (ERR\_CHKSUM, 06h)



#### **Codificatiion magnetic tape**

The absolute coding of the magnetic tape allows a max. measuring range of 4095.999mm. As the resolution of the position data is 1/32 mm, the resulting numeric value for the maximum measuring range is 131072.



#### **Internal position calculation TTK70**

Position value (-3072 .. 00 .. +127999):

To avoid rapid jumps to the maximum value, around the 0 position, the max. measuring range is limited to 4000mm (= 128000 \* 1/32mm). Therefore, in the negative direction of travel, a range of -96mm (= -3072 \* 1/32mm) can be detected.



Due to the positional calculations performed inside the TTK70, during commissioning it is necessary to send the command "6Ah" (Position set with internal synchronisation) at the start of the magnetic tape.

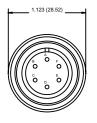
## **Accessories**

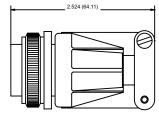
#### **Accessories** 411 **Connection Systems** Mounting Systems/Mechanical Adaptors 429 438 Measuring Wheel Servo Clamps 439 440 Couplings Collets 442 Magnetic Tapes 443 444 Wire Draw Accessories **Adaptor Modules** 445 446 **Programming Tools** 448 **Assembly Tools**

#### Screw-in system MS 6-pin for DRS20/DRS21, DRS25/DRS26, DGS21/DGS22, DGS35/DGS34, DGS20, DGS25

#### Cable connector MS3105 female, 6-pin, straight

Туре	Part no.	Contacts
DOS-MS06-G	7102136	6





DOS-MS06-G

#### Connector MS3105 female, 6-pin, straight, cable 11-core, $4 \times 2 \times 0.25 + 2 \times 0.5 + 1 \times 0.14$ mm<sup>2</sup> with screening,

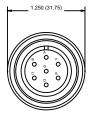
#### cable diameter 7.5 mm

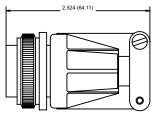
Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-MS06-G1M5MA2	7102137	6	1.5 m
DOL-MS06-G03MMA2	7102138	6	3.0 m
DOL-MS06-G05MMA2	7102139	6	5.0 m
DOL-MS06-G10MMA2	7102140	6	10.0 m
DOL-MS06-G20MMA2	7102141	6	20.0 m
DOL-MS06-G30MMA2	7102142	6	30.0 m

#### Screw-in system MS 7-pin for DGS20, DGS25, DGS21/DGS22, DGS35/DGS34, DRS20/DRS21 and DRS25/DRS26

#### Cable connector MS3105 female, 7-pin, straight

Туре	Part no.	Contacts
DOS-MS07-G	7102143	7





DOS-MS07-G

#### Connector M23 female, 7-pin, straight, cable 7-core, $4 \times 2 \times 0.25 + 2 \times 0.5 + 2 \times 0.14$ mm<sup>2</sup> with screening,

#### capable of being dragged, cable diameter 7.5 mm

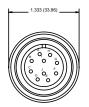
Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-MS07-G1M5MA2	7102144	7	1.5 m
DOL-MS07-G03MMA2	7102145	7	3.0 m
DOL-MS07-G05MMA2	7102146	7	5.0 m
DOL-MS07-G10MMA2	7102147	7	10.0 m
DOL-MS07-G20MMA2	7102148	7	20.0 m
DOL-MS07-G30MMA2	7102149	7	30.0 m

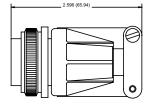
#### Screw-in system MS 10-pin for DRS20/DRS21, DRS25/DRS26, DGS20, DGS25, DGS21/DGS22, DGS35/DGS34, SRS50/SRM50

Female Connector MS 3105, 10-pin, straight

 Type
 Part no.
 Contacts

 DOS-MS10-G
 7102129
 10





DOS-MS10-G

#### Connector MS3105 female, 10-pin, straight, cable 11-core, $4 \times 2 \times 0.25 + 2 \times 0.5 + 1 \times 0.14$ mm<sup>2</sup> with screening,

cable diameter 7.5 mm

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-MS10-G1M5MA2	7102130	10	1.5 m
DOL-MS10-G03MMA2	7102131	10	3.0 m
DOL-MS10-G05MMA2	7102132	10	5.0 m
DOL-MS10-G10MMA2	7102133	10	10.0 m
DOL-MS10-G20MMA2	7102134	10	20.0 m
DOL-MS10-G30MMA2	7102135	10	30.0 m

#### Cable and connector assembly MS/10, 10-pin, straight, cable 8-core

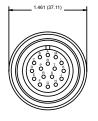
Туре	Part no.	Cable length
DOL-MS10-G1M5MA3	7102160	1.5 m
DOL-MS10-G03MMA3	7102161	3.0 m
DOL-MS10-G05MMA3	7102162	5.0 m
DOL-MS10-G10MMA3	7102163	10.0 m
DOL-MS10-G20MMA3	7102164	20.0 m
DOL-MS10-G30MMA3	7102165	30.0 m

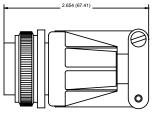
#### Screw-in system MS 17-pin for ARS20 and ARS25

Female connector MS 3106, 17-pin, straight

 Type
 Part no.
 Contacts

 DOS-MS17-G
 7102122
 17





DOS-MS17-G

## Female connector MS 3106, 17-pin, straight, cable 22-core, 20 x 2 x 0.14 + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> with screening, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm

Cubic diameter no min			
Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-MS17-G1M5MA2	7102123	17	1.5 m
DOL-MS17-G03MMA2	7102124	17	3.0 m
DOL-MS17-G05MMA2	7102125	17	5.0 m
DOL-MS17-G10MMA2	7102126	17	10.0 m
DOL-MS17-G20MMA2	7102127	17	20.0 m
DOL-MS17-G30MMA2	7102128	17	30.0 m

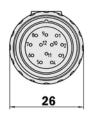
#### **Dimensional drawings and ordering information**

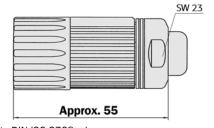
#### Screw-in system M23, 12-pin for DFS60 encoders

#### Cable connector M23 female, 12-pin, straight, screened

 Type
 Part no.
 Contacts

 DOS-2312-G
 6027538
 12



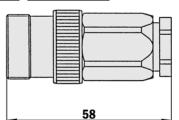


Cable connector M23 male, 12-pin, straight, screened

Type Part no. Contacts

12

STE-2312-G 6027537



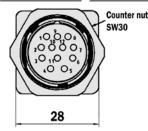
General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

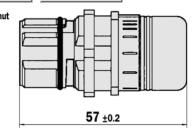
General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

## Cable connector M23 male, 12-pin, straight, screened, for rear panel installation

 Type
 Part no.
 Contacts

 STE-2312-GX
 6028548
 12





General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

## Cable connector M23 female, 12-pin, straight, cable 11-core, $4 \times 2 \times 0.25 + 2 \times 0.5 + 1 \times 0.14 \text{ mm}^2$ with screening, cable diameter 7.8 mm

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G02MLA3	2030682	12	2.0 m
DOL-2312-G07MLA3	2030685	12	7.0 m
DOL-2312-G10MLA3	2030688	12	10.0 m
DOL-2312-G15MLA3	2030692	12	15.0 m
DOL-2312-G20MLA3	2030695	12	20.0 m
DOL-2312-G25MLA3	2030699	12	25.0 m
DOL-2312-G30MLA3	2030702	12	30.0 m

## Cable connector M23 female, 12-pin, straight, cable 11-core, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 2 x 0.14 mm<sup>2</sup> with screening, capable of beeing dragged, cable diameter 7.8 mm

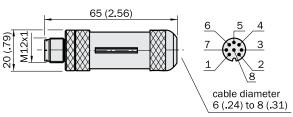
Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G1M5MA3	2029212	12	1.5 m
DOL-2312-G03MMA3	2029213	12	3.0 m
DOL-2312-G05MMA3	2029214	12	5.0 m
DOL-2312-G10MMA3	2029215	12	10.0 m
DOL-2312-G20MMA3	2029216	12	20.0 m
DOL-2312-G30MMA3	2029217	12	30.0 m

#### Round screw system M12 DDS, TTK

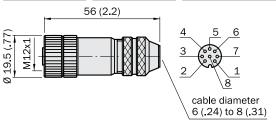
Male connector M12, 8-pin, straight, screened, for field assembly

 Type
 Part no.
 Contacts/cable diameter

 STE-1208-GA
 6028370
 8/4 to 8 mm



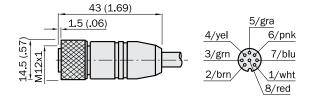
Female connector M12, 8-pin, straight, screened, for field assemblyTypePart no.Contacts/cable diameterDOS-1208-GA60283698/4 to 8 mm



#### Part-assembled cables DDS, TTK

Female connector M12, 8-pin, straight, pre-wired with cable 8-wire, 4 x 2 x 0.25 mm², screened, suitable for use in a drag chain (adapter side)

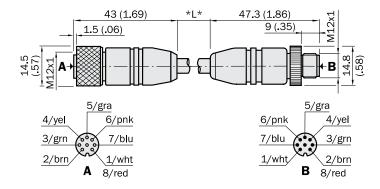
Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-1208-G02MAC1	6032866	8	2.0 m
DOL-1208-G05MAC1	6032867	8	5.0 m
DOL-1208-G10MAC1	6032868	8	10.0 m
DOL-1208-G20MAC1	6032869	8	20.0 m



#### Connection cable: encoder to interface adapter module

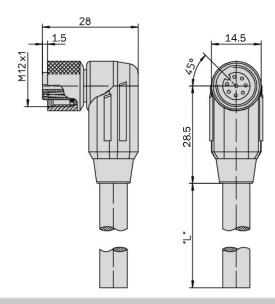
Interconnection with male connector M12 (adapter side) and female connector M12 (encoder side), 8-pin, straight, pre-wired with cable, 8 cores,  $4 \times 2 \times 0.25 \text{ mm}^2$ , screened, suitable for use in a drag chain

Туре	Part no.	Contacts	Cable length *L*
DSL-1208-G05MAC1	6032913	8	5.0 m



#### Right angled M12, 8-pin female connector, pre-wired with cable

8 cores, 4 x 2 x 0.25mm <sup>-</sup> , screened, suitable for use in a drag chain (adapter side)			
Туре	Part no.	Cores	Cable length "L"
DOL-1208-W02MAC1	6037724	8	2.0 m
DOL-1208-W05MAC1	6037725	8	5.0 m
DOL-1208-W10MAC1	6037726	8	10.0 m
DOL-1208-W20MAC1	6037727	8	20.0 m

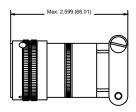


#### Screw-in system MS 19-pin for ARS20 and ARS25

Female connector MS 3116, 19-pin, straight

Туре	Part no.	Contacts
DOS-MS19-G	7102115	19





DOS-MS19-G

Female connector MS 3116, 19-pin, straight, cable 22-core, 20 x 2 x 0.14 + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> with screening, capable of being dragged,

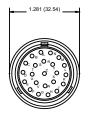
cable diameter 7.8 mm

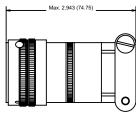
Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-MS19-G1M5MA2	7102116	19	1.5 m
DOL-MS19-G03MMA2	7102117	19	3.0 m
DOL-MS19-G05MMA2	7102118	19	5.0 m
DOL-MS19-G10MMA2	7102119	19	10.0 m
DOL-MS19-G20MMA2	7102120	19	20.0 m
DOL-MS19-G30MMA2	7102121	19	30.0 m

#### Screw-in system MS 23-pin for ARS20 and ARS25

Female connector MS3116, 23-pin, straight

Туре	Part no.	Contacts
DOS-MS23-G	7102108	23





DOS-MS23-G

Female connector MS3116, 23-pin, straight, cable 22-core, 20 x 2 x 0.14 + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> with screening, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-MS23-G1M5MA2	7102109	23	1.5 m
DOL-MS23-G03MMA2	7102110	23	3.0 m
DOL-MS23-G05MMA2	7102111	23	5.0 m
DOL-MS23-G10MMA2	7102112	23	10.0 m
DOL-MS23-G20MMA2	7102113	23	20.0 m
DOL-MS23-G30MMA2	7102114	23	30.0 m

#### Cables

#### Cable 8-core, per meter, 4 x 2 x 0.15 mm<sup>2</sup>, with screening, cable diameter 5.6 mm

Туре	Part no.	Wires
LTG-2308-MWENC	6027529	8

#### Cable 11-core, per meter, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>, with screening, cable diameter 7.5 mm

Туре	Part no.	Wires
LTG-2411-MW	6027530	11

#### Cable 12-core, per meter, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 2 x 0.14 mm<sup>2</sup>, with screening, capable of beeing dragged, cable diameter 7.8 mm

Туре	Part no.	Wires
LTG-2512-MW	6027531	12

#### Cable 12-core, per meter, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 2 x 0.14 mm<sup>2</sup>, with screening, capable of beeing dragged, cable diameter 7.8 mm

Туре	Part no.	Wires	Explanation
LTG-2612-MW	6028516	12	UV and salt water resistant

#### Cable 8-core inc. sealing, $4 \times 2 \times 0.15 \text{ mm}^2$ , with screening, cable diameter 5.6 mm, for DFS60 Encoders

case of the comments of the co				
Туре	Part no.	Cable length		
DOL-0J08-G0M5AA3	2046873	0.5 m		
DOL-0J08-G1M5AA3	2046874	1.5 m		
DOL-0J08-G03MAA3	2046875	3.0 m		
DOL-0J08-G05MAA3	2046876	5.0 m		
DOL-0J08-G10MAA3	2046877	10.0 m		



#### Female connectors for AFS/AFM60 Encoders

#### Cable connector female JST inc. sealing, 8-core, 4 x 2 x 0.15 mm<sup>2</sup>, with screening, cable diameter 5.6 mm

Туре	Part no.	Cable length
DOL-0J08-G0M5AA6	2048589	0.5 m
DOL-0J08-G1M5AA6	2048590	1.5 m
DOL-0J08-G03MAA6	2048591	3.0 m
DOL-0J08-G05MAA6	2048593	5.0 m
DOL-0J08-G10MAA6	2048594	10.0 m



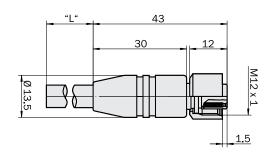
#### Cable connector female M23, 8-core, 4 x 2 x 0.15 mm<sup>2</sup>, cable diameter 5.6 mm for AFS/AFM60

Туре	Part no.	Cable length
DOL-2308-GOM5AA6	2048595	0.5 m
DOL-2308-G1M5AA6	2048596	1.5 m
DOL-2308-G03MAA6	2048597	3.0 m
DOL-2308-G05MAA6	2048598	5.0 m
DOL-2308-G10MAA6	2048599	10.0 m

#### Female connector M12, 8-pin, straight, pre-wired with cable 8-wire, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup>, screened, flexible (adapter side) for AFS/AFM60

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-1208-G02MAC1	6032866	8	2.0 m
DOL-1208-G05MAC1	6032867	8	5.0 m
DOL-1208-G10MAC1	6032868	8	10.0 m
DOL-1208-G20MAC1	6032869	8	20.0 m





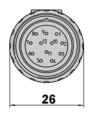
#### Screw-in system M23, 12-pin

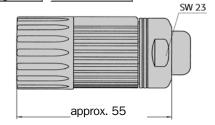
For ATM60, ATM90, ARS60, DRS60/DRS61, DGS60, DGS65, DGS66, DKV60, DKS40, KH53, HIPERFACE® Adaptor, PRF, BTF, BKS, PKS, L230, ARS20, ARS25, DFS/VFS

Connector M23 female, 12-pin, straight, screened

 Type
 Part no.
 Contacts

 DOS-2312-G
 6027538
 12



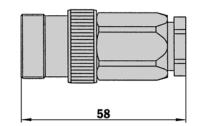


Connector M23 male, 12-pin, straight, screened

 Type
 Part no.
 Contacts

 STE-2312-G
 6027537
 12





Connector M23 Female, 12-pin, straight, cable 11-pin, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 2 x 0.14 mm<sup>2</sup> with screening, capable of being dragged,

cable diameter 7.8 mm. For ARS20, ARS25, ARS60

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G1M5MA2	2029206	12	1.5 m
DOL-2312-G03MMA2	2029207	12	3.0 m
DOL-2312-G05MMA2	2029208	12	5.0 m
DOL-2312-G10MMA2	2029209	12	10.0 m
DOL-2312-G20MMA2	2029210	12	20.0 m
DOL-2312-G30MMA2	2029211	12	30.0 m

Connector M23 female, 12-pin, straight, cable 12-core, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 2 x 0.14 mm<sup>2</sup> screened, capable of being dragged,

cable diameter 7.8 mm with SSI interface for ATM60, ATM90, KH53, BTF, BKS, L230

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G1M5MA1	2029200	12	1.5 m
DOL-2312-G03MMA1	2029201	12	3.0 m
DOL-2312-G05MMA1	2029202	12	5.0 m
DOL-2312-G10MMA1	2029203	12	10.0 m
DOL-2312-G20MMA1	2029204	12	20.0 m
DOL-2312-G30MMA1	2029205	12	30.0 m

Connector M23 female, 12-pin, straight, cable 12-core, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 2 x 0.14 mm<sup>2</sup> with screening, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm for DRS60/DRS61, DGS60, DGS65, DGS66, DKV60, DKS40, PRF, PKS, DFS/VFS

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G1M5MA3	2029212	12	1.5 m
DOL-2312-G03MMA3	2029213	12	3.0 m
DOL-2312-G05MMA3	2029214	12	5.0 m
DOL-2312-G10MMA3	2029215	12	10.0 m
DOL-2312-G20MMA3	2029216	12	20.0 m
DOL-2312-G30MMA3	2029217	12	30.0 m

Connector M23 female, 12-pin, straight, cable 11-core, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup> with screening,

cable diameter 7.8 mm for DKV60, DKS40, PKS, DFS/VFS

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G02MLA3	2030682	12	2.0 m
DOL-2312-G07MLA3	2030685	12	7.0 m
DOL-2312-G10MLA3	2030688	12	10.0 m
DOL-2312-G15MLA3	2030692	12	15.0 m
DOL-2312-G20MLA3	2030695	12	20.0 m
DOL-2312-G25MLA3	2030699	12	25.0 m
DOL-2312-G30MLA3	2030702	12	30.0 m

## Connector M23 female, 12-pin, straight, cable 11-core, $4 \times 2 \times 0.25 + 2 \times 0.5 + 2 \times 0.14$ mm<sup>2</sup> cable diameter 7.8 mm for wire draw encoder PKS with TTL interface

Type Part no. **Contacts Cable length** 2.0 m DOL-2312-G02MLA3 2030682 7.0 m 12 DOL-2312-G07MLA3 2030685 12 10.0 m DOL-2312-G10MLA3 2030688 DOL-2312-G15MLA3 12 15.0 m 2030692 12 20.0 m DOL-2312-G20MLA3 2030695 12 25.0 m DOL-2312-G25MLA3 2030699 12 30.0 m DOL-2312-G30MLA3 2030702

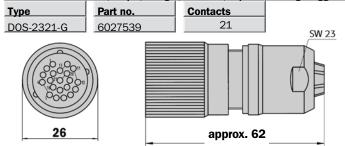
#### Cable connector M23 female, 12-pin, straight cable 12-core, screened, capable of being dragged,

for read heads with HIPERFACE® interface for L230, SRS/SRM50, SRS64/SRM64

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2308-G1M5JB2	2031069	12	1.5 m
DOL-2308-G03MJB2	2031070	12	3.0 m
DOL-2308-G05MJB2	2031071	12	5.0 m
DOL-2308-G10MJB2	2031072	12	10.0 m
DOL-2308-G15MJB2	2031073	12	15.0 m

#### Screw-in system M23, 21-pin for ARS60

#### Female connector M23, 21-pin, straight, screened, capable of being dragged



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

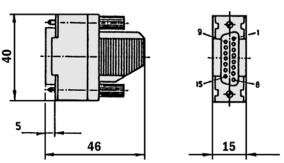
## Female connector M23, 21-pin, cable 22-core, 20 x 0.14 + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> with screening, capable of being dragged, cable diameter 78 mm for ABS60

Cable diameter 1.0 min for A1300					
Туре	Part no.	Contacts	Cable length		
DOL-2321-G1M5PA4	2029218	21	1.5 m		
DOL-2321-G03MPA4	2029219	21	3.0 m		
DOL-2321-G05MPA4	2029220	21	5.0 m		
DOL-2321-G10MPA4	2029221	21	10.0 m		
DOL-2321-G20MPA4	2029222	21	20.0 m		

#### Screw-in systems Sub-D for Adaptor modules

#### Male connector Sub-D, 15-pin, straight, screened For ARS60, ATM60, ATM90, KH53, BTF, BKS

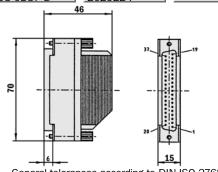
Туре	Part no.	Contacts
STF-0D15-G	2029223	15



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

#### Female connector Sub-D, 37-pin, straight, screened For ARS60, ATM60, ATM90, KH53, BTF, BKS

Type Part no. 2029224 37



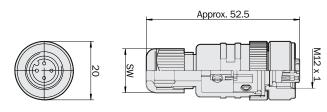
General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

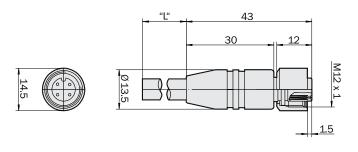
#### Round screw system M12 for the PROFIBUS connection (AD-HFPRLS4) for HIPERFACE® Adaptor

Field wireable female connector M12, 4-pin, straight, for field assembly, for operating voltage (adaptor side)

Туре	Part no.	Contacts
DOS-1204-G	6007302	4

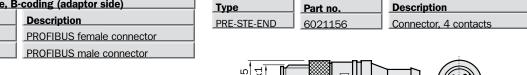
Female connection M12, 4-pin, straight, pre-wired with cable for operating voltage (adaptor side) Type Part no. Description DOL-1204-G05M 6009866 Cable 5 m, PVC



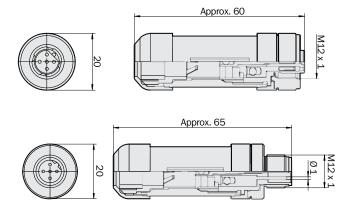


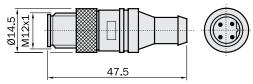
Field wireable female/male connector M12. 5-pin. straight. screened. for field assembly, for bus cable, B-coding (adaptor side)

Туре	Part no.	Description
PR-DOS-1205-G	6021353	PROFIBUS female connector
PR-STE-1205-G	6021354	PROFIBUS male connector



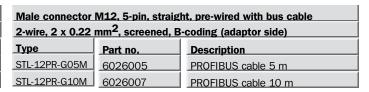
**PROFIBUS** terminating resistor

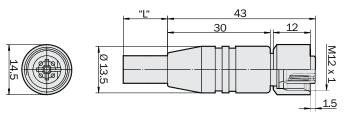


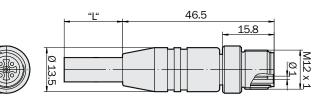


Female connector M12, 5-pin, straight, pre-wired with bus cable 2-wire 2 v 0.22 mm<sup>2</sup> screened R-coding (adaptor side)

Z-Wilc, Z X 0:22 min , screened, b-coding (adaptor side)			
Type Part no. Description		Description	
DOL-12PR-G05M 6026006		PROFIBUS cable 5 m	
DOL-12PR-G10M	6026008	PROFIBUS cable 10 m	







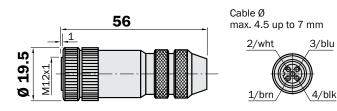
#### Round screw system M12 for the DeviceNet connection (AD-HFCDNS3) for HIPERFACE® Adaptor

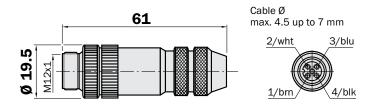
Female connector M12, 5-pin, straight, screened 360°-shield on locking nut, field assembly for bus cable

Part no. 6027534 DOS-1205-GA

Male connector M12, 5-pin, straight, screened 360°-shield on locking nut, field assembly for bus cable

Type Part no. STE-1205-GA 6027533

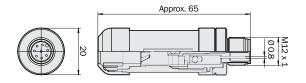


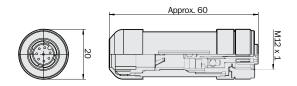


#### Round screw system M12/M23 for the HIPERFACE® connection (AD-HF...) for HIPERFACE® Adaptor

Male connector M12, 8-pin, straight, screened, for field assembly adaptor side) Type Part no. Contacts/cable diameter STE-1208-GA 6028370 8/4...8 mm

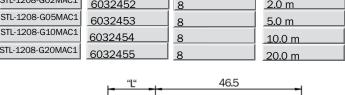
Female connector M12, 8-pin, straight, screened, for field assembly (encoder side) Type Part no. Contacts/cable diameter DOS-1208-GA 6028369 8/4...8 mm

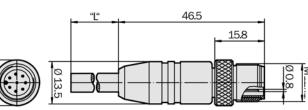




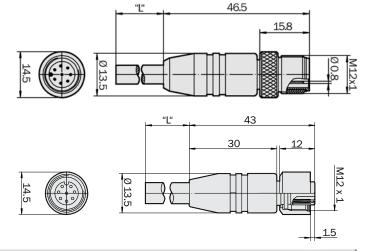
#### Male connector M12, 8-pin, straight, pre-wired with cable 8-wire, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup>, screened, flexible (adaptor side)

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
STL-1208-G02MAC1	6032452	8	2.0 m
STL-1208-G05MAC1	6032453	8	5.0 m
STL-1208-G10MAC1	6032454	8	10.0 m
STL-1208-G20MAC1	6032455	8	20.0 m



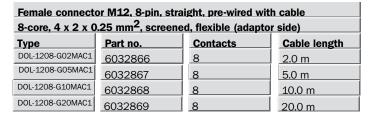


Male connector M12 (adaptor side) and female connector M12 (encoder side), 8-pin, straight, pre-wired with cable 8-wire 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup>, screened, flexible Part no. **Contacts** Cable length DSL-1208-G05MAC1 6032913 5.0 m

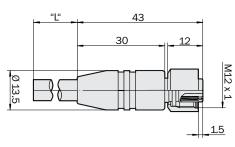


1	Max. permissible cable length between the
	encoder and the interface adaptor ≤ 30 m!

#### Round screw system M12 for the SSI connection (AD-HFSSIS2) FOR HIPERFACE® Adaptor and XKS with HIPERFACE® interface



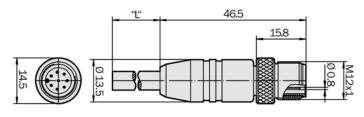




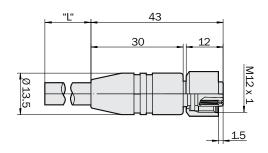
## Male connector M12 (HIPERFACE PROFIBUS Adaptor) and female connector M12 (wire draw encoder XKS), 8-pin, straight, pre-wired with cable 8-core, 4 x 2 x 0.25 mm<sup>2</sup>, screened, flexible

 Type
 Part no.
 Contacts
 Cable length

 DSL-1208-G05MAC1
 6032913
 8
 5.0 m



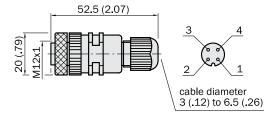




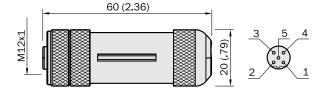
Female connector M12, right angled, 12-pin				
Type Part no. Cable length				
DOL-1212-W02MAC1	6039824	2 m		
DOL-1212-W05MAC1	6039825	5 m		
DOL-1212-W10MAC1	6039826	10 m		
DOL-1212-W20MAC1	6039827	20 m		

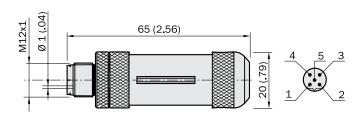
#### Screw-in system M12 for connection encoder systems with PROFIBUS Interface

## SENSICK circular connector M12, can be wired for operating voltage (ATM60, BTF, KH53 and TTK70 with PROFIBUS Interface)TypePart no.ContactsDescriptionDOS-1204-G60073024Female connector, M12, 4-pin, straight

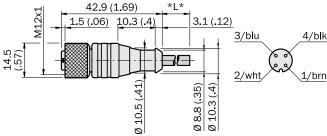


SENSICK circular connector M12, can be wired for bus cable (BTF and KH53 with PROFIBUS Interface)				
Type Part no. Description				
PR-DOS-1205-G	6021353	PROFIBUS-female connector, M12, 5-pin, straight, shielded, B-coding		
PR-STF-1205-G	6021354	PROFIBUS-male connector, M12, 5-pin, straight, shielded, B-coding		





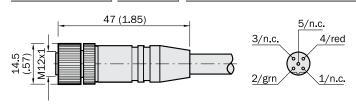
## SENSICK pre-wired female M12 connector, 4-pin, straight for operating voltage (BTF, KH53 and TTK70 with PROFIBUS Interface) Type Part no. Description DOL-1204-G05M 6009866 Cable 5 m, PVC



#### Cables for the bus communication (PROFIBUS)

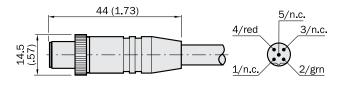
#### Part-assembled cables

2-wire, 2 x 0.22 mm <sup>2</sup> , screened, B-coding (adapter side)				
Type Part no. Cable length				
DOL-1205-G05MQ	6026006	PROFIBUS cable 5 m		
DOL-1205-G10MQ	6026008	PROFIBUS cable 10 m		
DOL-1205-G12MQ     6032636       DOL-1205-G15MQ     6032637       DOL-1205-G20MQ     6032638		PROFIBUS cable 12 m		
		PROFIBUS cable 15 m		
		PROFIBUS cable 20 m		
DOL-1205-G30MQ	6032639	PROFIBUS cable 30 m		
DOL-1205-G50MQ	6032861	PROFIBUS cable 50 m		



## Male connector M12, 5-pin, straight, pre-wired with bus cable 2-wire, $2 \times 0.22 \text{ mm}^2$ , screened, B-coding (adapter side)

2 x 0.22 mm, soldened, B ddanig (ddapter side)			
Туре	Part no.	Cable length	
STL-1205-G05MQ	6026005	6026005 PROFIBUS cable 5 m	
STL-1205-G10MQ	6026007	6026007 PROFIBUS cable 10 m	
STL-1205-G12MQ	6032635	6032635 PROFIBUS cable 12 m	
STL-1205-G15MQ	6032898 PROFIBUS cable 15 m		



Screw-in system M23, 5-pin for encoders systems with	(ATM60. B	TF. TTK70)
Colour in System MEO, O pin for checacis Systems With	(Allinoo, B	11, 111170)

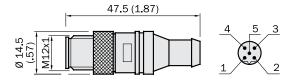
Cable connector M12 female, 5-pin, straight, screened			Ca	Cable connector M12 male, 5-pin, straight, screened			
Туре	Part no.	Contacts	Ту	уре	Part no.	Contacts	
DOS-1205-G	6027534	5	ST	TE-1205-G	6027533	5	

Screw-in system M14 for ATM90 PR0FIBUS			
Туре	Part no.	Explanation	
DSC-1507-G	2029199	Cable connector male/female, Set 2 x male, 1 x female, M14, 7-pin, straight (screened)	
STE-1507-G	6027535	Cable connector, M14 male, 7-pin, straight (screened)	
DOS-1507-G	6027536	Cable connector, M14 female, 7-pin, straight (screened)	

Bus cable 2-wire, per meter 2 x 0.22 mm <sup>2</sup> , screened			
Туре	Part no.	Cores	
LTG-2102-MW	6021355	2	

#### **Bus terminating**

PROFIBUS terminating resistor			
Type Part no.		Description	
PRE-STE-END	6021156	Connector, 4 contacts	



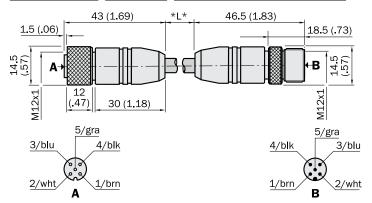
#### TTK70 DeviceNet: voltage supplied via the bus cable

#### Cables for the bus communication (DeviceNet)

Interconnection with male connector M12, 5-pin and female connector M12, 5-pin, straight, 4-wire, 2 x  $0.34~\text{mm}^2$ , 2 x  $0.25~\text{mm}^2$  twisted 2 x in pairs, drain wire  $0.34~\text{mm}^2$ , shielded with AL-PT tape

 Type
 Part no.
 Description

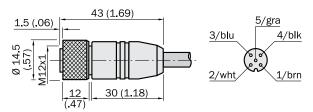
 DSL-1205-G06MK
 6028327
 6 m, drop cable



Female connector M12, 5-pin, straight, field assembly for bus cable, 4-wire, 2  $\times$  0.34 mm<sup>2</sup>, 2  $\times$  0.25 mm<sup>2</sup> twisted 2  $\times$  in pairs, drain wire 0.34 mm<sup>2</sup>, shielded with AL-PT tape

 Type
 Part no.
 Description

 D0L-1205-G06MK
 6028326
 6 m, drop cable

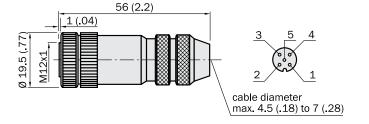


#### Male connector, female connector, cables

Female connector M12, 5-pin, straight, screened,  $360^{\circ}$ -shield on locking nut, field assembly for bus cable

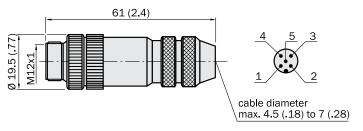
 Type
 Part no.

 DOS-1205-GA
 6027534



Male connector M12, 5-pin, straight, screened,  $360^{\circ}$ -shield on locking nut, field assembly for bus cable

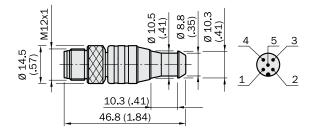
Туре	Part no.	
STE-1205-GA	6027533	



Bus cable per meter, $4 \times 0.34 \text{ mm}^2$ , twisted $2 \times 10^{-2}$ in pairs, shielded with AL-PT tape		
Type Part no.		Description
LTG-2804-MW	6028328	Cable diameter 6.9 mm

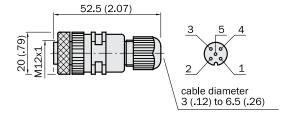
#### **Bus terminating**

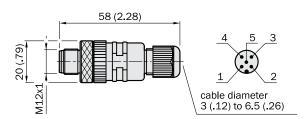
CANopen <sup>®</sup> terminating resistor			
Type Part no.		Description	
STE-1205-GKEND	6037193	Connector, 5 contacts	



#### Round screw-in system M12, field attachable for BCG encoders

Cable connector female M12, 5-pin, straight		Cable connector male M12, 5-pin, straight			
Туре	Part no.	Contacts	Туре	Part no.	Contacts
DOS-1205-G	6009719	5	STE-1205-G	6022083	5





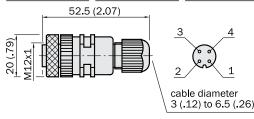
#### Connection systems for encoders with CANopen interface (ATM60, BTF, TTK70)

#### Connection TTK70 CANopen® to supply voltage

Female connector M12, 4-pin, straight, field assembly for supply voltage (adapter side)

 Type
 Part no.
 Contacts

 DOS-1204-G
 6007302
 4

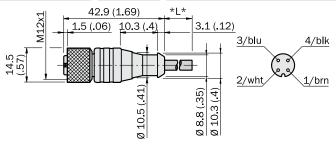


Bus cable, 2-wire, per meter 2 x 0.22 mm <sup>2</sup> , screened			
Туре	Part no.	Cores	
LTG-2102-MW	6021355	2	

Female connector M12, 4-pin, straight, can be assembled with cable for operating voltage (adapter side)

 Type
 Part no.
 Description

 D0L-1204-G05M
 6009866
 Cable 5 m, PVC



#### Cables for bus communication (CANopen®)

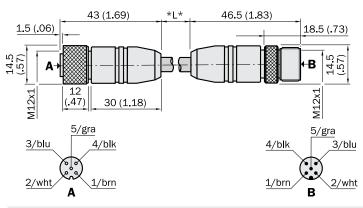
Interconnection with male connector M12, 5-pin and female connector M12, 5-pin, straight, 4-wire, 2 x 0.34 mm<sup>2</sup>, 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> twisted 2 x in pairs, drain wire 0.34 mm, shielded with AL-PT tape

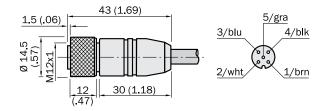
 Type
 Part no.
 Description

 DSL-1205-G06MK
 6028327
 6 m, drop cable

Female connector M12, 5-pin, straight, field assembly for bus cable, 4-wire, 2 x 0.34 mm<sup>2</sup>, 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> twisted 2 x in pairs, drain wire 0.34 mm, shielded with AL-PT tape

0.04 mm, smolada wan AET Tapo				
Туре	Part no.	Description		
DOL-1205-G06MK	6028326	6 m, drop cable		





#### Male connector, female connector, cables

Part no.

Female connector M12, 5-pin, straight, screened, 360°-shield on locking nut, field assembly for bus cable

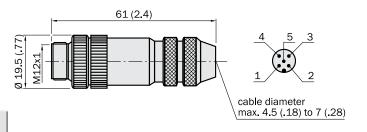
DOS-1205-GA	6027534	
1-4	56 (2.2)	<b>→</b> I
1 (.04) 1 (.04) 1 (.04)		$\frac{3}{2} \xrightarrow{5} \frac{4}{1}$ cable diameter
		\max. 4.5 (.18) to 7 (.28)

Bus cable per meter, 4 x 0.34 mm $^2$ , twisted 2 x in pairs, shielded with AL-PT tape

ALT I tape				
Туре	Part no.	Description		
LTG-2804-MW	6028328	Cable diameter 6.9 mm		

Male connector M12, 5-pin, straight, screened, 360°-shield on locking nut, field assembly for bus cable

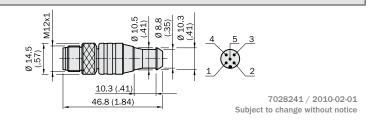
Туре	Part no.	
STE-1205-GA	6027533	



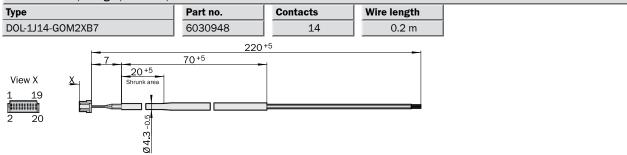
#### **Bus terminating**

Type

CANopen <sup>®</sup> terminating resistor			
Туре	Part no.	Description	
STE-1205-GKEND	6037193	Connector, 5 contacts	



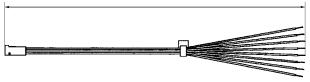
#### Stranded cable, straight, 14 cores, 14 x 0.15 mm<sup>2</sup>



#### Stranded cable/connector , straight, 14 wires, 14 x 0.24 $\mbox{mm}^2$

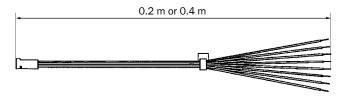
Туре	Part no.	Contacts	Wire length
DOL-OB14-GOM2XB3	2031082	16	0.2 m

0.2 m



#### Stranded cable/connector, straight, 8 wires, 8 x 0.24 mm2

Туре	Part no.	Contacts	Wire length
DOL-OB08-GOM2XB1	2031081	8	0.2 m
DOL-OB08-GOM4XB1	2031083	8	0.4 m



#### Stranded cable/connector, straight, 8 wires, 8 x 0.15 mm<sup>2</sup>

Туре	Part no.	Contacts	Wire length
DOL-0J08-GOM2XB6	2031086	8	0.2 m
<del>  -</del>	220 <sup>+5</sup>		<del></del> -
10	70	<del></del>	
20			
X			
Shrunk area			

#### Cables

PROFIBUS Bus cable 2-core, per meter 2 x 0.22 mm <sup>2</sup> , screened,				
for HIPERFACE® Adaptor, BTF, KH53, HDA70, HRA71				
Type Part no. Wires				
LTG-2102-MW	6021355	2		

 Cable 22-core, per meter, 20 x 0.14 + 2 x 0.5 mm² with screening,

 cable diameter 7.8 mm for ARS60

 Type
 Part no.
 Wires

 LTG-2622-MW
 6027532
 22

DeviceNet cable 4-core, per meter, 1 x 2 x 0.34 mm <sup>2</sup> + 1 x 2 x 0.25 mm <sup>2</sup>				
cable diameter 6.8 mm. For HDA70, HRA71				
Туре	Part no.	Cores		
LTG-2804-MW	6028328	4		

Bus cable per meter, 4 x 0.34 mm <sup>2</sup> , twisted 2x in pairs, shielded with AL-PT tape for HIPERFACE® Adaptor				
Type Part no. Description				
LTG-2804-MW	6028328	Cable diameter 6.9 mm		

Cable 7-core, per meter, $3 \times 2.5 \text{ mm}^2 + 2 \times 2 \times 0.34 \text{ mm}^2$ , can be				
dragged, cable diameter 11 mm, for power supply for HDA70, HRA71				
Type	Part no.	Cores	,	
LTG-2907-MW	6029717	7		

HIPERFACE <sup>®</sup> cable 8 wires, supplied by the meter, 4 x 2 x 0.15 mm <sup>2</sup>					
screened, flexible for read heads with HIPERFACE® interface					
Type Part no. Cores					
LTG-2708-MW	6028361	8			

Cable 8-core, per meter, 4 x 2 x 0.15 mm<sup>2</sup> with screening, cable diameter 5.6 mm. For DKS40, DGS20, DGS25, DGS21/DGS22, DGS35/DGS34, ARS60, DFS/VFS, DGS60, DGS65, DGS66, BKS, PKS, BTF, PRF, DRS60/DRS61

Туре	Part no.	Wires
LTG-2308-MWENC	6027529	8

Cable 8-core, per meter, 4 x 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> , screened,				
flexible, cable diameter 7.0 mm. For XKS, HIPERFACE® Adaptor				
Туре	Part no.	Wires		
LTG-3208-MW	6032870	8		

Cable 11-core, per meter, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>
with screening, cable diameter 7.5 mm. For DK\$40, DG\$20, DG\$25,
DG\$35/34, DG\$21/DG\$22, DG\$60, DG\$65, DG\$66, PK\$. AR\$60,
AR\$20, AR\$25, BTF, PRF, DF\$/VF\$, DR\$60/DR\$61, DK\$V60,

Туре	Part no.	Wires
LTG-2411-MW	6 027 530	11

Cable 12-core, per meter, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 2 x 0.14 mm<sup>2</sup>
with screening, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm for L230
DFS/VFS. DRS60/DRS61, DGS60, DGS65, DGS66, ARS60, ARS20,
ARS25, ATM60, ATM90, DGS20, DGS25, DGS21/DGS22, DGS35/DGS34,
DKV60, DRS20/21, DRS25/26, DKS40, KH53, PRF, BTF, BKS, PKS

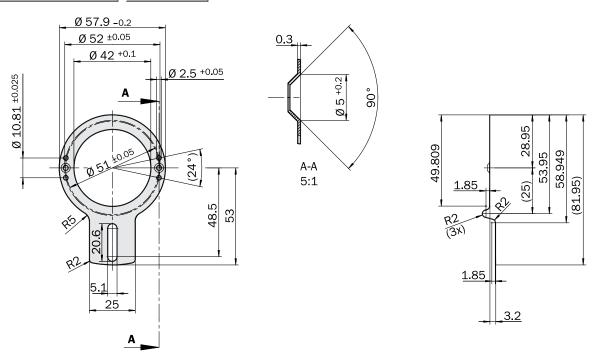
Туре	Part no.	Wires
LTG-2512-MW	6 027 531	12
LTG-2612-MW*	6 028 516	12

<sup>\*</sup>Resistant to saltwater and UV

#### **Mounting for VFS**

#### Version 1

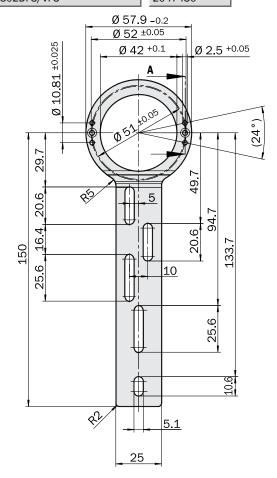
Туре	Part no.
BEF-DS01DFS/VFS	2047428

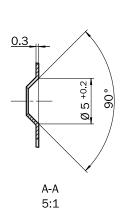


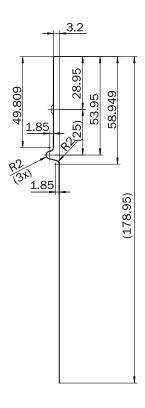
#### Version 2

 Type
 Part no.

 BEF-DS02DFS/VFS
 2047430



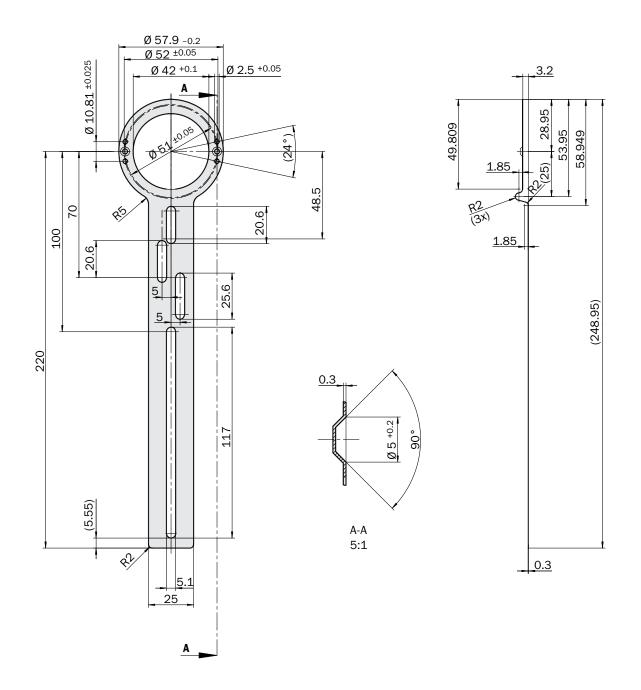


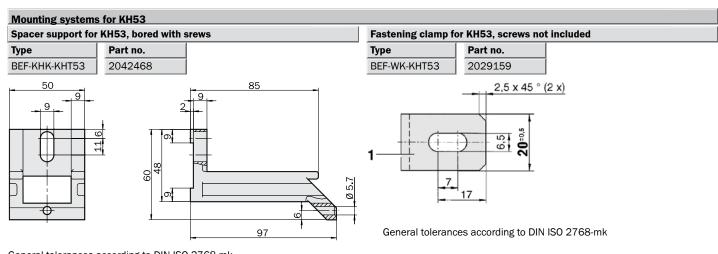


#### **Mounting for VFS**

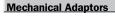
#### Version 3

Туре	Part no.
BEF-DS03DFS/VFS	2047431





General tolerances according to DIN ISO 2768-mk



Mounting bell incl. fixing set for encoder with servo flange for ARS60, DRS60/DRS61, DGS60, DGS65, DGS66, ATM60, ATM90, DKS40
DFS60, AFS60, AFM60

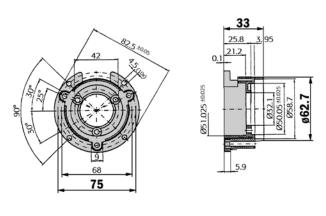
 Type
 Part no.
 Flange spigot

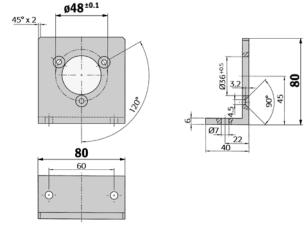
 BEF-MG-50
 5312987
 Diameter 50 mm

Mounting bell incl. fixing set for encoder with face flange mount for ARS60, DRS60/DRS61, DGS60, DGS65, DGS66, ATM60, ATM90 DFS60, AFS60, AFM60

Type Part no. Flange spigot

BEF-WF-36 2029164 Diameter 36 mm

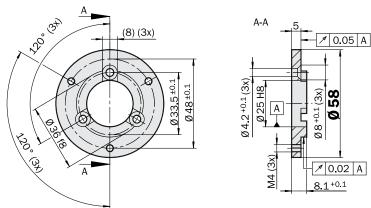




General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

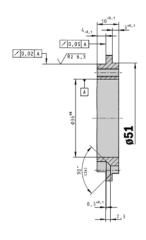
# Mechanical Adaptors Adapter flange of aluminium for face mount flange, spigot 25 mm Type Part no. Adaption BEF-FA-025-036 2034226 To 36 mm face mount flange

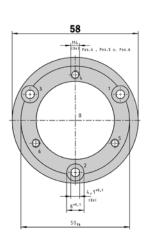


General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

## **Mechanical Adaptors**

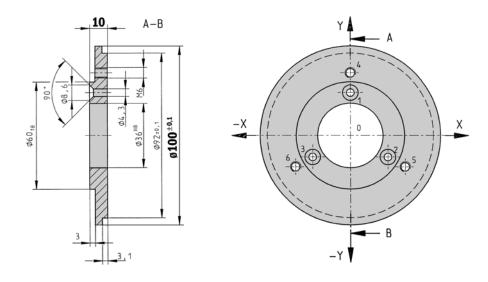
# Adaptor flange of aluminium for face flange mount, spigot 36 mm for ARS60, DRS60/DRS61, DGS60, DGS65, DGS66, ATM60, ATM90 DFS60, AFS60, AFM60 Type BEF-FA-036-050 Part no. 2029160 To 50 mm Servo flange





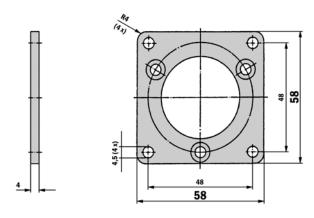
General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

Adaptor flange of aluminium for face flange mount, spigot 36 mm for ARS60, ATM60, ATM90, DFS60, AFS60, AFM60				
Type Part no. Adaption				
BEF-FA-036-100	2029161	To 100 mm servo flange		



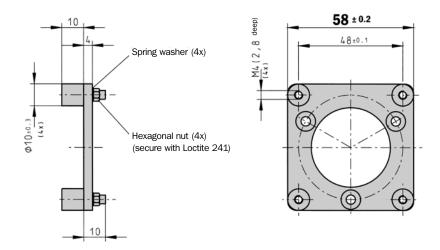
### **Mechanical Adaptors**

## Adaptor flange of aluminium for face flange mount spigot 36 mm for ARS60, DRS60, DRS60, DGS65, DGS66, ATM60, ATM90 Type Part no. BEF-FA-036-060REC 2029162 To 60 mm square mounting plate



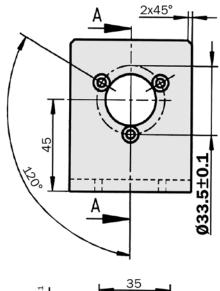
General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

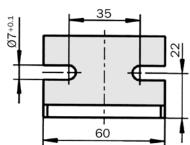
Mechanical Adaptors for DRS60/DRS61, DGS60, DGS65, DGS66, ATM60, ATM90				
Adapter flange of aluminium for face flange mount, spigot 36 mm				
Type Part no. Adaption				
BEF-FA-036-060RSA 2029163 To 60 mm square mounting plate with shock absorbers				

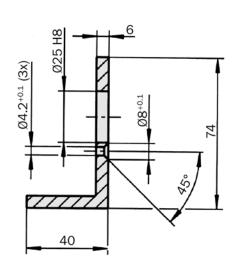


## **Mechanical Adaptors for DKS40**

Mounting angle incl. fixing set for encoder with face flange mount for DKS40, SKX36				
Туре	ype Part no. Flange spigot			
BEF-WF-25	2032621	Diameter 25 mm		

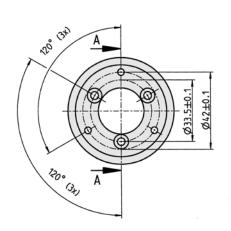


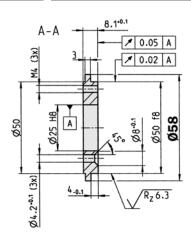




A - A

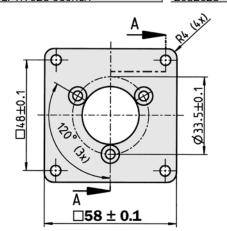
Adaptor flange of aluminium for face flange mount, spigot 25 mm for DKS40			
Type Part no. Adaption			
BEF-FA-025-050	2032622	To 50 mm servo flange	

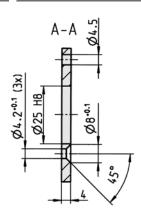




## Adaptor flange of aluminium for face flange mount, spigot 25 mm for DKS40

TypePart no.AdaptionBEF-FA-025-060RCA2032623To 60 mm square mounting plate



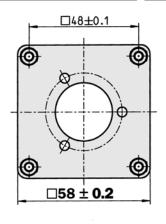


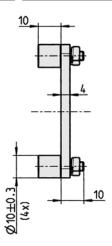
General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

## Adaptor flange of aluminium for face flange mount, spigot 25 mm for DKS40

 Typ
 Part no.
 Adaption

 BEF-FA-025-060RSA
 2032624
 To 60 mm square mounting plate with shock absorbers



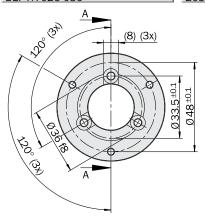


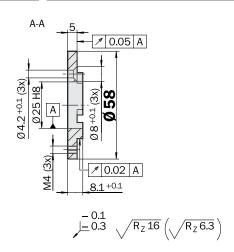
General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

## Adaptor flange of aluminium for face flange mount, spigot 36 mm for DKS40

 Type
 Part no.
 Adaption

 BEF-FA-025-036
 2034226
 To 50 mm face mount flange

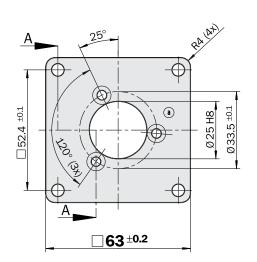


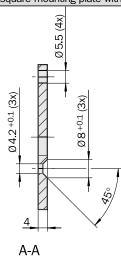


## Adaptor flange of aluminium for face flange mount, spigot 25 mm for DKS40, SKX36

 Type
 Part no.
 Adaption

 BEF-FA-025-063REC
 2033631
 To 63 mm square mounting plate with shock absorbers



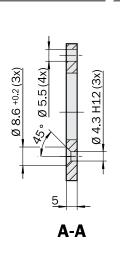


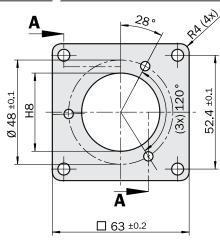
General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

## Adapter flange of aluminium for face mount flange, spigot 36 mm

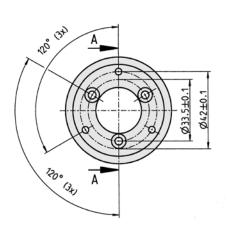
 Type
 Part no.
 Adaption

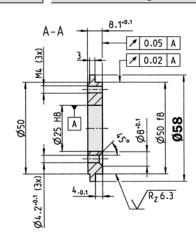
 BEF-FA-036-063REC
 2034225
 To 63 mm square mounting plate



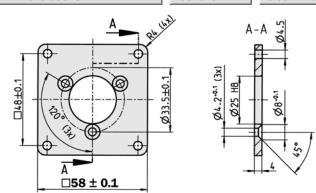


# Adapter flange of aluminium for face mount flange, spigot 25 mm for SKX36 Type Part no. Adaption BEF-FA-025-050 2032622 To 50 mm servo flange



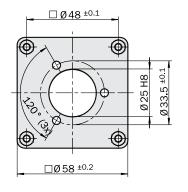


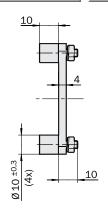
Adapter flange of aluminium for face mount flange, spigot 25 mm for SKX36				
Type Part no. Adaption				
BEF-FA-025-060RCA	2032623	To 60 mm square mounting plate		



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

Adapter flange of aluminium for face mount flange, spigot 25 mm for SKX36			
Туре	ype Part no. Adaption		
BEF-FA-025-060RSA	2032624	To 60 mm square mounting plate with shock absorbers	

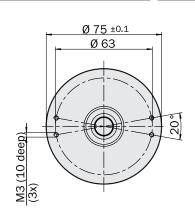


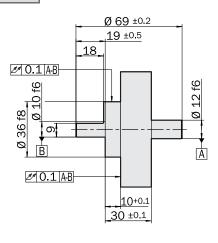


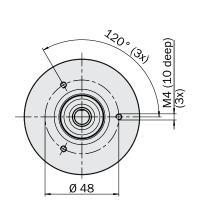
General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

## Heavy duty bearing block for very large radial and axial shaft loads permissible shaft loading radial and axial 100 N

F			
Туре	Part no.		
REE-EA-R12-010	20/12728		

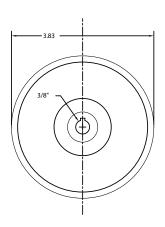


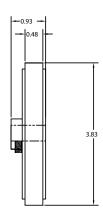




## Measuring wheel for encoder shafts with 3/8" diameter for DGV31, DGS20/25, DRS20/21/25/26 and ARS20/25

Part no.	Circumference	Surface
7130626	12"	smooth
7102396	12"	smooth
7126990	12"	smooth





Measuring wheel for encoder shafts with diameter 10 mm, type
material plastic (Hytrel), wheel material plastic with aluminium hub
for DGS60, DGS65, DGS66

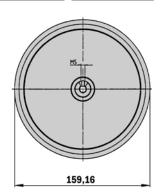
Туре	Part no.	Circumference	Surface
BEF-MR-010020	5312988	0.2 m	smooth
BFF-MR-010020G	5318678	0.2 m	knurled

Measuring wheel for encoder shafts with diameter 10 mm, type
material plastic (Hytrel), wheel material plastic with aluminium hub
for DGS60, DGS65, DGS66

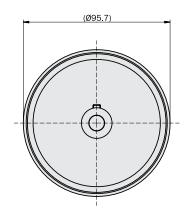
Type Part no. Circumference Surface

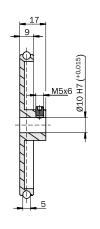
BEF-MR-010050 5312989 0,5 m smooth





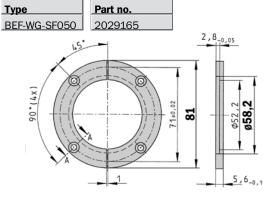
Measuring wheel for encoder shafts with diameter 10 mm						
Туре	Part no.	Circumference	Surface			
BEF-MR-010030	2049278	0.3 m	0-ring			





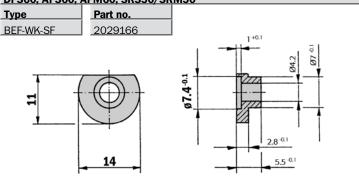
'0' ring surface EPDM (for replacement), Set (2 pieces)				
55.0 x 4.0 mm				
Туре	Part no.			
'0' ring SET DKV60	6032709			

Servo clamps half ring, Set (comprises 2 pieces) for servo flanges with spigot diameter 50 mm for ARS60, DRS60/DRS61, DGS60, DGS65, DGS66, ATM60, ATM90, DFS60, AFS60/AFM60



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

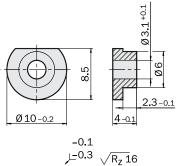
Servo clamps small, Set (comprises 3 pieces) for servo flanges for ARS60, DRS60/DRS61, DGS60, DGS65, DGS66, ATM60, ATM90, DKS40 DFS60, AFS60, AFM60, SRS50/SRM50



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

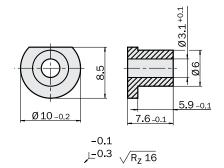
Servo clamps, Se	t (comprises 3 pied	es) for SKX36	, SEK/SEL52	, SEK/SEL37
_		1		

TypePart no.DescriptionBEF-WK-RESOL2039082Servo clamp



General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

Servo clamp, Set (contents 3 off) for SEK52/SEL52, SEK37/SEL37			
Type Part no. Description			
BEF-WK-RESOL1	2048827	Servo clamp for SEK/SEL52	
		(Shoulder clamping)	



## Clamping elements, set (contents 2 off) for SRS64/SRM64

Туре	Part no.	Size
BEF-MW-SR64D14	2031074	14 mm
BEF-MW-SR64D12	2031075	12 mm
BEF-MW-SR64D10	2031076	10 mm
BEF-MW-SR64D1E2	2031077	1/2"
BEF-MW-SR64D3E8	2031078	3/8"





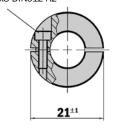
### Couplings

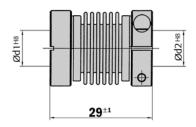
Bellows coupling, max. shaft offset radial ± 0.3 mm, axial 0.4 mm, angle ± 4 degrees, torsion spring stiffness 120 Nm/rad, bellows of stainless steel, hubs of aluminium. For ARS60, DRS60/DRS61, DGS60, DGS65, DGS66, DFS60, ATM60, ATM90, AFS60, SKX36

Туре	Part no.	Shaft diameter
KUP-0606-B	5312981	6 mm 6 mm
KUP-0610-B	5312982	6 mm 10 mm
KUP-1010-B	5312983*	10 mm 10 mm
KUP-1012-B	5312984*	10 mm 12 mm

<sup>\*</sup>Does not apply to SKX36



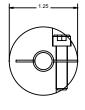


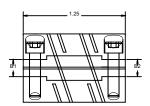


Helvetical curved beam, max. shaft offset radial 0.010 in., axial 0.012 in., torsional stiffness 0.5 lb-in/min, annodized aluminum

for DGS20, DGS25, DGS21/DGS22, DRS20/DRS21, DRS25/DRS26, ARS20, ARS25

Туре	Part no.	Shaft diameter	
KUP-1414-H	7102150	1/4 in1/4 in	
KUP-3838-H	7102151	3/8in3/8 in	
KUP-3814-H	7102152	3/8 in1/4 in	
KUP-1038-H	7102153 10 mm3/8 in		
KUP-1010-H	7102154 10 mm10 mm		

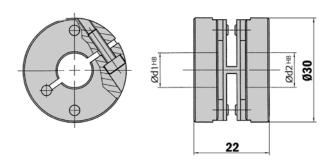




KUP-XXXX-H

Spring-disc coupling, max. shaft offset radial ± 0.3 mm, axial 0.4 mm, angle ± 2.5 degrees, torsion spring stiffness 50 Nm/rad, flange of aluminium, spring-discs of fiberglass reinforced plastic. For ARS60, DRS60/DRS61, DGS60, DGS65, DGS66, ATM60, ATM90, DFS60, AFS60, ATM60

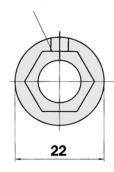
Туре	Part no.	rt no. Shaft diameter	
KUP-0610-F	5312985	6 mm 10 mm	
KUP-1010-F	5312986	10 mm 10 mm	

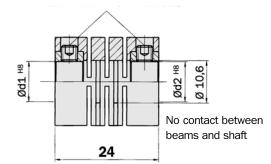


Beam coupling max. shaft displacement radially  $\pm$  0.3 mm, axially  $\pm$  0.2 mm, angular  $\pm$  3 degrees, torsional rigidity 38 Nm/rad, body: fiberglass reinforced polyamide, hubs made of brass for DKS40

Туре	Part no.	Type shaft diameter	
KUP-0608-S	5314179	6 mm 8 mm	
KUP-0808-S	5314177	8 mm 8 mm	
KUP-0810-S	5314178	8 mm 10 mm	

Shaft clamped around its circumference Cheese-head screw M 4 x 4 DIN916





## Collets

Collets for blind hollow shaft ARS60, DRS60/DRS61, ATM60, ATM90				
SRS50/SRM50				
Туре	Part no.	Shaft diameter		
SPZ-006-AD-A	2029174	6 mm		
SPZ-1E4-AD-A	2029175	1/4 in		
SPZ-008-AD-A	2029176	8 mm		
SPZ-3E8-AD-A	2029177	<sup>3</sup> /8 in		
SPZ-010-AD-A	2029178	10 mm		
SPZ-012-AD-A	2029179	12 mm		
SPZ-1E2-AD-A	2029180	<sup>1</sup> /2 in		
SPZ-014-AD-A	2048863*	<sup>1</sup> /4 mm		

Collets for through hollow shaft ARS60, DRS60/DRS61			
Туре	Part no.	Shaft diameter	
SPZ-006-AD-D	2029192	6 mm	
SPZ-1E4-AD-D	2029193	1/4 in	
SPZ-008-AD-D	2029194	8 mm	
SPZ-3E8-AD-D	2029195	3/8 in	
SPZ-010-AD-D	2029196	10 mm	
SPZ-012-AD-D	2029197	12 mm	
SPZ-1E2-AD-D	2029198	1/2 in	

*D000	not :	annly	for	SRSSO	/SRM50
DOGS	HUL	annıv	101	30330	/ <b>SRIVISU</b>

Collets for DGS65 blind hollow shaft encoder				
Туре	pe Part no. Shaft diameter			
SPZ-006-DD65-A	2029181	6 mm		
SPZ-008-DD65-A	2029182	8 mm		
SPZ-010-DD65-A	2029183	10 mm		
SPZ-011-DD65-A	2019043	11 mm		
SPZ-012-DD65-A	2029184	12 mm		
SPZ-3E8-DD65-A	2039227	3/8 in		

Collets for DGS66 Encoder with blind hollow shaft			
Туре	Part no. Shaft diameter		
SPZ-006-DD66-A	2029185	6 mm	
SPZ-008-DD66-A	2029186	8 mm	
SPZ-009-DD66-A	2040980	9 mm	
SPZ-010-DD66-A	2029187	10 mm	
SPZ-012-DD66-A	2029188	12 mm	
SPZ-1E2-DD66-A	2029189 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> in		
SPZ-014-DD66-A	2029190	14 mm	
SP7-015-DD66-A 2029191 15 mm		15 mm	

## Collets for DGS34 blind hollow shaft and DFS65 through hollow shaft encoders

25 mm

Type for 1" Bore	Part no.	Shaft Diameter
SPZ-1E2-DD35-AD	7102155	1/2 in
SPZ-5E8-DD35-AD	7102156	5/8 in
SPZ-3E4-DD35-AD	7102157	3/4 in
SPZ-7E8-DD35-AD	7102158	7/8 in
Type for 30 mm Bore	Part no.	Shaft Diameter
SPZ-024-MD35-AD	7130587	24 mm

7130588

SPZ-025-MD35-AD

Type for 1" Bore	Part no.	<b>Shaft Diameter</b>
SPZ-010-DD35-AD	7 130 582	10 mm
SPZ-012-DD35-AD	7 130 583	12 mm
SPZ-014-DD35-AD	7 130 584	14 mm
SPZ-015-DD35-AD	7 127 328	15 mm
SPZ-018-DD35-AD	7 130 585	18 mm
SPZ-020-DD35-AD	7 130 529	20 mm
SPZ-022-DD35-AD	7 130 586	22 mm

Magnetic Tape for L230		
Magnetic tapes		
Туре	Part no.	Explanation
Magnetic tape	2030642	With adhesive backing (supplied by the meter) *)
Magnetic tape	5313643	Without adhesive backing (supplied by the meter) *)
Magnetic tape	2030646	With adhesive backing, length 10.0 m
Magnetic tape	2031275	With adhesive backing, length 12.0 m
Magnetic tape	2031288	With adhesive backing, length 16.0 m

<sup>\*)</sup> The magnetic tape must be ordered by the meter (material representation), at least 0.5 m ... 40 m.

Where not otherwise specified, the magnetic tape is supplied to match read heads with a resolution of 10 μm. For read heads with a resolution of 1 μm, this MUST be specified when ordering the magnetic tape.

Magnetic tape with adhesive tape and cover strip incl. — TTK70 linear encoder		
Туре	Part no.	Description
MVM-0M5-2MC-MKLB	6037415	Magnetic tape 0.5 m
MVM-01M-2MC-MKLB	6037417	Magnetic tape 1.0 m
MVM-1M5-2MC-MKLB	6037418	Magnetic tape 1.5 m
MVM-02M-2MC-MKLB	6037419	Magnetic tape 2.0 m
MVM-2M5-2MC-MKLB	6037420	Magnetic tape 2.5 m
MVM-03M-2MC-MKLB	6037421	Magnetic tape 3.0 m
MVM-3M5-2MC-MKLB	6037422	Magnetic tape 3.5 m
MVM-04M-2MC-MKLB	6037423	Magnetic tape 4.0 m

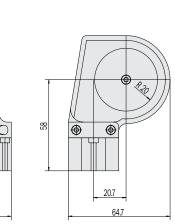
## Wire draw accessories for BTF, PRF, MRA-F

Wire guiding roller for wire draw mechanism 2 m and 3 m

**Type Part no.** MRA-F080-R 6028632

16.8

65

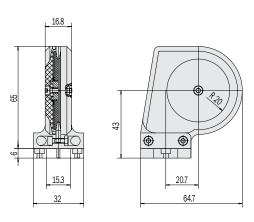


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

15.3

Wire guiding roller for wire draw mechanisms 5 m, 10 m, 20 m and 30 m

**Type Part no.**MRA-F130-R 6028631



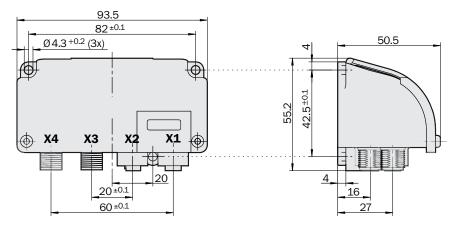
General tolerances to DIN ISO 2768-mk

## Spare parts kit for all versions of wire draw mechanisms

Туре	Part no.	Description
MRA-F-K	6028633	Assembly fittings: 4 servo clamps + screws, 3 screws M4 x 8, coupling
		2 sealing rings to suit wire drive mechanisms for attaching encoders with servo flange
MRA-F-L	6030124	Assembly fittings: 4 servo clamps + screws, 3 screws M4 x 8, coupling
		2 sealing rings to suit wire drive mechanisms for attaching encoders with face flange mount

## Adapter module for wire draw encoders XKS with HIPERFACE® interface

#### 



General tolerances to DIN ISO 2768-mk

## Adaptor modules for SSI interface

Serial Parallel Adaptors for KH53, BTF, ARS20, ARS25, BKS, ATM60, ATM90			
Туре	Part no.	Explanation	
AD-SSIG-PA	1030106	SSI Parallel Adaptor module, in plastic housing	
AD-SSI-PA	1030107	SSI Parallel Adaptor module, without plastic housing	
AD-SSIPG-PA	1030108	SSI Parallel Adaptor module, programmable, in plastic housing	
AD-SSIPF-PA	1030109	SSI Parallel Adaptor module, programmable, without plastic housing, with front plate	
AD-SSIP-PA	1030110	SSI Parallel Adaptor module, programmable, without plastic housing, without front plate	

## Programming tool for ATM60, ATM90, KH53

Туре	Part no.
PGT-01-S	1 030 111

## Programming tool for Serial Parallel Adaptor BTF, ATM60, ATM90, KH53

Туре	Part no.
PGT-02-S	1 030 112

## Programming tool (USB version) for L230, SKX36, SRS50/SRM50, SRS64/SRM64, SEK52/SEL52, SEK37/SEL37, TTK70

Туре	Part no.
PGT-03-S	1034252

### Programming tool (USB version) for DRS61

Туре	Part no.
PGT-05-S	1035342

# Programming tool for HDA70, HRA71 for SIMATIC S7 Type Part no. Description PGT-05-A 2032950 Functional components for HIPERDRIVE®



## **Programming Tool**

## Programming Tool for DFS60, AFS60, AFM60

 Type
 Part no.

 PGT-08-S
 1036616



For programming SICK-STEGMANN incremental encoder with M12 or M23 connectors the following adapter cables are appropriate

Adapter cable PGT-08-S incremental with Cable connector SUB-D 9-pin male and cable connector M12 8-pin female, ready-made with cable 8-core,  $4 \times 2 \times 0.08 \text{ mm}^2$ , with screening, cable length 0.5 m

Туре	Part no.
DSL-2D08-G0M5AC3	2046579

Adapter cable PGT-08-S incremental with Cable connector SUB-D 9-pin male and cable connector M23 12-pin female, ready-made with cable 8-core, 4 x 2 x 0,08 mm<sup>2</sup>, with screening, cable length 0.5 m

Туре	Part no.
DSL-3D08-G0M5AC3	2046580

**Caution:** Attempting to program a DFS60 incremental encoder with the adapter cables intended for use with the AFS/AFM60 absolute encoder will cause damage to the incremental encoder. Please ensure the correct adapter cable is used!

## Adapter cable for PGT-08-S and AFS/AFM60 Absolute Encoders. Consists of male 9-pin connector and M12 8-pin inline cable connector,

pre-assembled using 8-core cable, 4 x 2 x 0.08 mm<sup>2</sup>, screened, cable length 0.5 m

Туре	Part no.
DSL-2D08-G0M5AC2	2048439

## Adapter cable for PGT-08-S and AFS/AFM60 Absolute Encoders. Consists of male 9-pin SUB-D connector and M23 12-pin inline cable connector,

pre-assembled using 8-core cable,  $4 \times 2 \times 0.08 \text{ mm}^2$ , screened, cable length 0.5 m

Туре	Part no.
DSL-3D08-G0M5AC2	2048440

**Caution:** Attempting to program an AFS/AFM60 Absolute Encoder with the adapter cables intended for use with the DFS60 incremental encoder will cause damage to the Absolute Encoder. Please ensure the correct adapter cable is used!

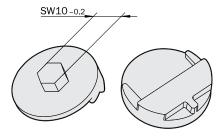
### **Programming- and Adjustment Tool for CKS36**

Туре	Part no.	Description
PGT-06-S	1035236	Programming and Adjustment Tool
		• 110-230 V power supply unit
		USB cable
		Sub-D to encoder connector
		CD with programming tool software

## **Assembly Tools**

## Assembly tool for CKS36, SKX36

Туре	Part no.	Description
BEF-MW-SKX36	2031079	Assembly tool SKX36



## Assembly tool for SEK/SEL52 hollow shaft

Туре	Part no.	Description
BEF-MW-SEY52	2048235	Assembly tool SEK/SEL52



## Covers

## Cover SEK/SEL52 with tapered shaft or collar clamping

COVER SERV SEESE	Cover SERY SEESE With tapered shart or conar clamping		
Туре	Part no.	Description	
BEF-GA-SEY52BS1	2048234	Cover closed	



## Cover SEK/SEL52 with hollow shaft

Туре	Part no.	Description
BEF-GA-SEY52TS1	2048232	Cover opened

